

ЗАПИСКИ
ВОСТОЧНАГО ОТДѢЛЕНІЯ
ИМПЕРАТОРСКАГО
РУССКАГО АРХЕОЛОГИЧЕСКАГО ОБЩЕСТВА

ИЗДАВАЕМЫЯ ПОДЪ РЕДАКЦІЕЮ УПРАВЛЯЮЩАГО ОТДѢЛЕНІЕМЪ

Барона **В. Р. Розена.**

ТОМЪ Х.

ВЫПУСКИ I—IV.

(СЪ ПРИЛОЖЕНІЕМЪ ОДНОЙ ТАВЛИЦЫ И ОДНОГО ПОРТРЕТА).

С.-ПЕТЕРБУРГЪ.

ТИПОГРАФІЯ ИМПЕРАТОРСКОЙ АКАДЕМИИ НАУКЪ.

Вас. Остр., 9 лин., № 12.

1897.

ЗАПИСКИ
ВОСТОЧНАГО ОТДѢЛЕНІЯ
ИМПЕРАТОРСКАГО
РУССКАГО АРХЕОЛОГИЧЕСКАГО ОБЩЕСТВА

ИЗДАВАЕМЫЯ ПОДЪ РЕДАКЦІЕЮ УПРАВЛЯЮЩАГО ОТДѢЛЕНІЕМЪ

Барона **В. Р. Розена.**

ТОМЪ ДЕСЯТЫЙ.

1896.

(СЪ ПРИЛОЖЕНІЕМЪ ОДНОЙ ТАБЛИЦЫ И ОДНОГО ПОРТРЕТА).

С.-ПЕТЕРБУРГЪ.

ТИПОГРАФІЯ ИМПЕРАТОРСКОЙ АКАДЕМІИ НАУКЪ.

Вас. Остр., 9 лн., № 12.

1897.

Напечатано по распоряженію Императорскаго Русскаго Археологическаго Общества.
Секретарь *В. Дружининъ*.

СОДЕРЖАНІЕ ДЕСЯТАГО ТОМА.

Отъ Редактора	стр. VII
Протоколы Восточнаго Отдѣленія И. Р. Арх. Общ.	XI
Основы арабскаго стихосложенія. XI—XIV. — Бар. Д. Гинцбурга ..	1
Памяти Ивана Павловича Минаева. — С. Ольденбурга.	67
Неизданный поэтическій памятникъ коптской эпиграфики. — Б. Тураева.	79
Жалоба на современность. Киргизская пѣсня. — Ал. Нестерова	83
Матеріалы и замѣтки по Буддизму. (Изъ бумагъ покойнаго И. П. Минаева). III [Переводъ изъ Suttanipāta и Mahāvagga (Vīṇaya)]. — И. Минаева.	93
Образованіе имперіи Чингизъ-хана. — В. Бартольда.	105'
Новооткрытый персидскій географъ X-го столѣтія и извѣстія его о славянахъ и руссахъ. — А. Туманскаго	121
Калмыцкія сказки VII—X. — А. Позднѣева	139
 МЕЛКІЯ ЗАМѢТКИ И ИЗВѢСТІЯ.	 187
Мухаммедъ-Хасанъ-ханъ (И'тимад-ал-сальтанэ). — В. Жуновскаго ...	187
Сказка о Танешахъ. — И. Минаева	192
Нѣсколько словъ о могилѣ святого Хорхутъ-ата. — А. Диваева	193
Къ вопросу о Махābhāratā въ буддійской литературѣ. — С. Ольденбурга	195

Списокъ рецензированныхъ книгъ ¹⁾:

а) На русскомъ языкѣ.

Васильевъ, В. Географія Тибета, переводъ пзъ тибетскаго сочиненія Минъчжуль-Хутухты (С. О.)	202
Марръ, Н. Я. Житіе Петра Ивера, царевича-подвижника и епископа Майумскаго V-го вѣка. (Православный Палестинскій Сборникъ, 47-й выпускъ) (В. Р.)	199
Мудрость Балавара подъ редакцію Е. Такаи-швили (на груз. языкѣ) (Н. М.)	211
Петрово-Соловово, М. М. Краткій очеркъ исторіи отношеній между Ассири-Вавилоніей и евреями (Б. Тураевъ)	197
Средняя Азія. Научно-литературный сборникъ по Средней Азій. Подъ редакцію Е. Т. Смирнова (В. Р.)	203
Средне-азиатскій Вѣстникъ. Мартъ по августъ 1896. (В. Р.)	203

б) На иностранныхъ языкахъ.

Sewell, R. and Śankara Bālakrishna Dikshit. The Indian Calendar etc. (С. О.)	213
The Tarikh-i-Rashidi of Mirzā Muhammad Haidar, Dughlāt etc. An english version, edited. . . . by N. Elias. . . . The translation by E. Denison Ross (В. Б.)	215

Систематическій указатель статей, рецензій и докладовъ къ томамъ I—X Записокъ Восточнаго Отдѣленія И. Р. Арх. Общества	227
---	-----

Алфавитный указатель именъ собственныхъ, личныхъ и географическихъ къ томамъ I—X Записокъ Восточнаго Отдѣленія И. Р. Арх. Общества	265
---	-----

Указатель цитованныхъ книгъ и рукописей къ томамъ I—X Записокъ Восточнаго Отдѣленія И. Р. Арх. Общества	375
--	-----

1) Въ алфавитномъ порядкѣ авторовъ или заглавій. Фамиліи рецензентовъ поставлены въ скобкахъ.

Новыя книги	446
Поправки и дополненія ко второй части (XI—XIV) статьи «Основы арабскаго стихосложенія»	449
Исправленія	451

Т А Б Л И Ц Ы.

Портретъ. И. П. Минаева къ статьѣ С. Θ. Ольденбурга «Памяти И. П. Минаева» стр.	67—77
Таблица къ статьѣ Б. А. Тураева. «Неизданный поэтическій памятникъ коптской эпитафки» стр.	79—82



ОТЪ РЕДАКТОРА.

Настоящій, десятый томъ «Записокъ Восточнаго Отдѣленія И. Р. А. О.» сильно запоздалъ выходомъ и содержитъ значительно меньше научнаго матеріала чѣмъ предшествовашіе ему девять первыхъ, но за то къ нему приложены три указателя:

Первый даетъ въ систематическомъ порядкѣ перечень статей и рецензій, *напечатанныхъ* въ десяти томахъ «Записокъ В. О.», равно какъ и докладовъ научнаго характера, *названныхъ* въ «Протоколахъ» Отдѣленія. Въ основу положена система, принятая въ «Orientalische Bibliographie» A. Müller'a, съ нѣкоторыми отступленіями, изъ которыхъ самое значительное — выдѣленіе въ особый отдѣлъ мусульманской нумизматики и эпиграфики.

Второй даетъ въ алфавитномъ порядкѣ имена собственныхъ, личныя и географическія. Изъ прилагательныхъ, образованныхъ отъ именъ личныхъ и географическихъ, приняты въ видѣ исключенія лишь относящіеся къ нумизматикѣ. Они всѣ соединены подъ словомъ «монеты», на стр. 326—328. — Не приняты имена изъ отдѣла «Новыя книги».

Третій даетъ, также въ алфавитномъ порядкѣ, списокъ цитованныхъ книгъ и рукописей, при чемъ установлено различіе между цитованными восточными источниками съ одной стороны и европейскими изслѣдованіями, статьями и пр. съ другой. При послѣднихъ упомянуты, въ скобкахъ (), римскими и арабскими цифрами, тома и страницы «Записокъ В. О.», гдѣ данное изслѣдованіе и пр. приводится. При восточныхъ-же *источникахъ* отмѣчены также и тѣ главы, стихи, отдѣлы, страницы или листы ихъ, которые въ данномъ мѣстѣ цитуются. При этихъ сочиненіяхъ стоятъ сперва цифры, указывающія тѣ мѣста изъ нихъ, *которыя* цитуются,

и затѣмъ въ скобкахъ () цифры, указывающія на томъ и страницы «Записокъ В. О.», *идь* данное мѣсто источника цитируется.

Въ способахъ цитованія замѣчается, какъ извѣстно, большое разнообразіе, что причиняетъ не малое затрудненіе при составленіи указателя цитованныхъ сочиненій. Вообще говоря было принято за правило давать заглавія въ удобопонятномъ и для неспеціалиста видѣ, т. е. безъ тѣхъ слишкомъ уже большихъ сокращеній¹⁾, которыя къ сожалѣнію все больше и больше приобрѣтають себѣ право гражданства въ научной литературѣ. О возстановленіи же заглавій съ полной библиографической точностью нельзя было и думать.

При цитатахъ изъ періодическихъ изданій послѣднія указаны вообще говоря лишь тогда, когда авторъ данной статьи не названъ.

Не приняты въ этотъ указатель сочиненія, упомянутыя въ библиографическихъ обзорахъ, предпосланныхъ нѣкоторымъ статьямъ «Записокъ В. О.». Но на эти обзоры сдѣланы ссылки, какъ напр. подъ словомъ *Джайны*.

Большія затрудненія при составленіи второго и третьяго указателей причиняло также разнообразіе въ транскрипціи восточныхъ словъ и именъ, преимущественно арабскихъ, начинающихся съ арабскаго опредѣленнаго члена *Al*, который нѣкоторыми изъ нашихъ сотрудниковъ систематически соединяется всецѣло со слѣдующимъ за нимъ именемъ, такъ что получается цѣлый рядъ именъ, начинающихся съ Эл, какъ-то Эласади, Эламинъ, Эломари и т. д. Въ нашихъ указателяхъ вообще говоря принято за правило, не считать члена *al* (аль, алъ, эл, эль, эль) входящимъ въ составъ слова, такъ что подобныя имена стоятъ въ алфавитѣ сообразно буквѣ слѣдующей за членомъ, который пишется маленькой буквой. Но пришлось дѣлать множество ссылокъ съ одной формы на другую и пользующійся указателемъ со своей стороны долженъ каждое такое имя искать также и подъ Эл...

Неменьшія затрудненія при работахъ подобнаго рода представляетъ употребленіе двухъ алфавитовъ: русскаго и латинскаго. По примѣрамъ уже бывшимъ въ русской научной литературѣ была принята система сліянія обопхъ алфавитовъ въ слѣдующемъ видѣ:

а, б (лат. b), с (лат.), в (русс. = v, w), г (g), h, д, е, ж, з (z), и, і (i, j), к (k), л (l), м, н, о, п (p), q, р (r), с (s), т (t), у (u), ф (f), х, ц, ч, ш (с санскр.), щ, ы, ѣ, э, у (лат.), ю, я, о.

Въ предѣлахъ каждой буквы отъ этого порядка дѣлались отступленія тамъ, гдѣ это казалось цѣлесообразнымъ, напр. гдѣ стоятъ большій или мень-

1) Только немногія, общезвѣстныя, какъ напримѣръ ZDMG, оставлены безъ измѣненія.

шій рядъ именъ изображенныхъ латинскими буквами. Очевидно, что въ такихъ случаяхъ для удобства долженъ быть возстановленъ порядокъ алфавита латинскаго.

Всѣ три указателя составлены Александрой Алексѣевной Марръ и Марьей Алексѣевной Жуковской.

Въ обсужденіи вопросовъ, касающихся указателей, равно какъ и въ провѣркѣ и чтеніи корректуръ, принимали дѣятельное участіе В. В. Бартольдъ, В. А. Жуковскій, П. К. Коковцовъ, Н. Я. Марръ и С. Θ. Ольденбургъ.

Если несмотря на всѣ наши старанія указатели будутъ найдены далеко не совершенными, если не мало въ нихъ окажется недосмотровъ и недостатковъ, то мы все же надѣемся, что они весьма значительно облегчатъ пользованіе научнымъ матеріаломъ, содержащимся въ десяти первыхъ томахъ «Записокъ Восточнаго Отдѣленія».

В. Р.

СПБ., сентябрь 1897 г.

ПРОТОКОЛЫ ЗАСѢДАНІЙ
ВОСТОЧНАГО ОТДѢЛЕНІЯ
ИМПЕРАТОРСКАГО РУССКАГО АРХЕОЛОГИЧЕСКАГО ОБЩЕСТВА.

Засѣданіе 31 января 1896 года.

Подъ предсѣдательствомъ Управляющаго Отдѣленіемъ, барона В. Р. Розена, присутствовали: Секретарь Отдѣленія В. Д. Смирновъ, Дѣйствительные члены и сотрудники: В. В. Бартольдъ, Е. М. Гаршинъ, В. А. Жуковскій, А. О. Ивановскій, Д. Θ. Кобеко, А. К. Марковъ, Н. Я. Марръ, С. Θ. Ольденбургъ, А. М. Позднѣевъ, П. А. Сырку и А. Г. Туманскій. Гость: Д. Н. Кудрявскій.

I.

Управляющій Отдѣленіемъ доложилъ слѣдующія текущія дѣла:

а) В. С. Голенищевъ отказался отъ принятія на себя должности члена Совѣта отъ Восточнаго Отдѣленія.

По сему случаю произведенъ новый выборъ. Избраннымъ оказался Д. Θ. Кобеко.

б) Получено отношеніе Областнаго Статистическаго Комитета Сырь-Дарьинской Области съ просьбою объ обмѣнѣ «Записокъ Восточнаго Отдѣленія» на Сборникъ этого Комитета.

Постановлено: принять это предложеніе означеннаго Комитета.

в) Управляющій Отдѣленіемъ ходатайствуетъ о высылкѣ «Записокъ Восточнаго Отдѣленія» въ бібліотеку Назаретскаго пансіона Имп. Правосл. Палестинскаго Общества.

Постановлено: удовлетворить это ходатайство.

г) Вышелъ въ свѣтъ IX-й т. «Записокъ Восточнаго Отдѣленія», въ которомъ между прочимъ помѣщена статья г. Кизеряцкаго о древностяхъ,

присланныхъ Н. О. Петровскимъ, въ редактированіи которой принялъ самое живое участіе С. А. Жебелевъ.

Постановлено: выразить С. А. Жебелеву за означенное содѣйствіе искреннюю благодарность Отдѣленія.

д) Въ г. Ташкентѣ состоялось открытіе Туркестанскаго Кружка Любителей Археологіи 11-го декабря прошлаго 1895 года.

Постановлено: послать привѣтственную телеграмму означенному Кружку.

е) Поступили въ бібліотеку Общества въ даръ или въ обмѣнъ слѣдующія изданія по востоковѣднію:

1) Сборникъ матеріаловъ для статистики Сыръ-Дарьинской Области. Изданіе Сыръ-Дарьинскаго Областнаго Статистическаго Комитета. Т. II и III. Ташкентъ, 1892 и 1894 гг.

2) Открытіе Туркестанскаго кружка любителей археологіи 11-го декабря 1895 г. Ташкентъ. 1895.

3) Notices of Sanskrit Mss. by Haraprasád Sástri. Vol. XI. Calcutta. 1895.

4) The Indian Antiquary, Nov. 1895.

5) Prakrit and Sanscrit Inscriptions of Kattywar etc. Published by Order of H. H. the Maharaja of Bhavnagar.

6) Bibliotheca Indica. New Series. № 860—865, 867.

7) A Catalogue of the Persian books and manuscripts in the Library of the As. Soc. of Bengal. By Maulavi Mirza Ashraf Ali. Fasc. III.

II.

Д. Н. Кудрявскій сдѣлалъ сообщеніе о Грхьясутрѣ, какъ источникѣ для исторіи индоевропейской бытовой культуры.

Засѣданіе 29 февраля 1896 года.

Подъ предсѣдательствомъ Управляющаго Отдѣленіемъ, барона В. Р. Розена, присутствовали: Секретарь Отдѣленія В. Д. Смирновъ, Дѣйствительные члены и сотрудники: В. В. Бартольдъ, В. Г. Бокъ, Н. И. Веселовскій, Е. М. Гаршинъ, И. Н. Ждановъ, В. А. Жуковскій, А. О. Ивановскій, Д. О. Кобеко, А. В. Комаровъ, Х. М. Лопаревъ, Н. Я. Марръ, А. М. Позднѣвъ, Д. М. Позднѣвъ, П. А. Сырку, А. Г. Туманскій и А. А. Цагарели.

Гости: Б. А. Тураевъ и А. Э. Шмидтъ.

I.

Прочитанъ и утвержденъ протоколъ предыдущаго засѣданія.

II.

Управляющій Отдѣленіемъ доложилъ слѣдующія текущія дѣла:

а) На привѣтственную телеграмму, отправленную Ташкентскому Кружку Любителей Археологій по случаю открытія его, отъ этого послѣдняго получена отвѣтная телеграмма съ выраженіемъ благодарности за привѣтствіе Отдѣленія.

б) Азіатскій Департаментъ Министерства Иностранныхъ Дѣлъ проводилъ письмо секретаря Парсійскаго Общества «The Parsee Punchayet» въ Бомбеѣ, на имя «Президента Азіатскаго Общества въ С.-Петербургѣ», въ которомъ онъ проситъ довести нижеслѣдующее до свѣдѣнія русскихъ ученыхъ, путешествующихъ въ Средней Азіи или интересующихся ея судьбами:

«Среднеазиатскія области, завоеванныя Россіей, нѣкогда были населены древними зороастрійцами или же находились подъ ихъ прямымъ или косвеннымъ вліяніемъ. Парсійцы или современные зороастрійцы, прямые потомки тѣхъ древнихъ зороастрійцевъ, живо интересуются названными областями и были бы очень рады получать сообщенія тамъ свѣдѣнія всякаго рода, которыя проливали бы свѣтъ на древнюю ихъ, зороастрійцевъ, литературу и на нравы, обычаи и исторію ихъ древняго отечества — Ирана. Если бы русскіе ученые и путешественники пожелали вступить въ сношенія на англійскомъ языкѣ съ нами, то ихъ сообщенія объ этихъ предметахъ были бы приняты съ благодарностью. Попечители (Trustees) Общества будутъ рады содѣйствовать изданію сочиненій на англійскомъ языкѣ трактующихъ объ изслѣдованіяхъ, произведенныхъ въ этихъ областяхъ съ иранской точки зрѣнія».

Постановлено: оставить означенное сообщеніе Бомбейскаго Парсійскаго Общества «The Parsee Punchayet» безъ послѣдствій въ виду поставленнаго условія объ употребленіи англійскаго языка при сношеніяхъ съ нимъ.

III.

Б. А. Тураевъ сдѣлалъ сообщеніе объ одномъ неизданномъ поэтическомъ памятникѣ коптской эпиграфики ¹⁾.

1) См. ниже стр. 79—82.

IV.

В. Д. Смирновъ прочиталъ докладъ объ одномъ рукописномъ памятникѣ Османской литературы начала прошлаго столѣтія, заключающемъ въ себѣ пносказательную апологію дервишизма.

Засѣданіе 14 марта 1896 года.

Подъ предсѣдательствомъ Управляющаго Отдѣленіемъ, барона В. Р. Розена, присутствовали: Секретарь Отдѣленія В. Д. Смирновъ, Почетный членъ: В. В. Вельямпиновъ-Зерновъ, Дѣйствительные члены и сотрудники: В. В. Бартольдъ, Н. И. Веселовскій, А. Я. Гаркави, Е. М. Гаршинъ, В. А. Жуковскій, К. Г. Залеманъ, Д. О. Кобеко, П. К. Коковцовъ, А. В. Комаровъ, Н. Я. Марръ, Н. А. Мѣдниковъ, С. О. Ольденбургъ, кн. П. А. Путятинъ и А. Г. Туманскій.

Гость: А. Э. Шмидтъ.

I.

Прочитанъ и утвержденъ протоколъ предыдущаго засѣданія.

II.

Управляющій Отдѣленіемъ доложилъ, что въ бібліотеку Общества поступило въ даръ: *Alphabetical Index of Oriental Mss. in the Government Oriental Library Madras. — Madras. 1893.*

III.

А. Я. Гаркави сдѣлалъ сообщеніе о нѣкоторыхъ рукописяхъ Имп. Публ. Библіотеки изъ коллекціи Фирковича, заключающихъ въ себѣ еврейско-караимскіе отрывки грамматическаго содержанія, относящіеся къ X—XV вв.

IV.

Н. И. Веселовскій сообщилъ свѣдѣнія о мазарѣ Кутби-Чаардегумъ, построенномъ Тимуромъ въ Самаркандѣ и нынѣ совершенно уничтоженномъ артиллерійско-инженерными взрывами, и предъявилъ фотографическій снимокъ означеннаго памятника.

Баронъ В. Р. Розенъ сообщилъ собранію о существованіи печатнаго изданія персидской версіи повѣсти о Варлаамѣ и Іоасафѣ, которое ему

сдѣлалось извѣстнымъ, благодаря свѣдѣніямъ, сообщеннымъ д-ромъ Rieu въ его «Supplement to the Catalogue of the Persian Manuscripts in the British Museum.» На стр. 238 д-ръ Rieu замѣчаетъ, что повѣсть о Бялаунарѣ и Будасѣ цѣликомъ читается въ персидскомъ сочиненіи *زبدة التواريخ* авторъ котораго заявляетъ, что онъ повѣсть эту заимствуетъ изъ *عين الحیوة* Ага-Мухаммед-Бакира. Названное-же сочиненіе Ага-Мухаммед-Бакира напечатано въ г. Тегеранѣ въ 1240 г. г. и одинъ экземпляръ этого теперь весьма рѣдкаго изданія хранится въ Азіатскомъ Музеѣ Императорской Академіи Наукъ.

Засѣданіе 19 апрѣля 1896 года.

Подъ предсѣдательствомъ Управляющаго Отдѣленіемъ, барона В. Р. Розена, присутствовали: Секретарь Отдѣленія В. Д. Смирновъ, Дѣйствительные члены и сотрудники: Н. И. Барсовъ, В. В. Бартольдъ, В. Г. Васильевскій, Н. И. Веселовскій, Э. А. Вольтеръ, В. А. Жуковскій, К. Г. Залеманъ, А. О. Ивановскій, А. А. Купикъ, В. И. Ламанскій, А. К. Марковъ, Н. Я. Марръ, А. М. Позднѣевъ, кн. П. А. Путятинъ, П. А. Сырку, А. Г. Туманскій, Д. А. Хвольсонъ.

Гости: Д-ръ П. Горнъ, гр. Милорадовичъ, А. Э. Шмидтъ и г. репортеръ газеты «С.-Петербургскія Вѣдомости».

I.

Прочтаны и утверждены протоколы предыдущаго засѣданія.

II.

В: Д. Смирновъ прочиталъ некрологъ скончавшагося почетнаго члена Общества И. Н. Березина.—Память его была почтена вставаніемъ.

III.

В. А. Жуковскій прочиталъ некрологъ Мирзы Мухаммедъ-Хасанъ-хана Иттимад-ал-сальтанэ, персидскаго министра печати, состоявшаго въ ученыхъ сношеніяхъ съ Восточнымъ Отдѣленіемъ Общества.—Память покойнаго была почтена вставаніемъ.

III.

Управляющій Отдѣленіемъ доложилъ о слѣдующихъ текущихъ дѣлахъ:
а) Отъ Туркестанскаго Кружка Любителей Археологіи въ Ташкентѣ,

получено письмо съ просьбою оказать ученое содѣйствіе разсмотрѣніемъ и переводомъ на русскій языкъ надписи на древнемъ монгольскомъ знамени, что сдѣлать принялъ на себя трудъ членъ Общества А. О. Ивановскій.

б) Профессоръ Е. Теза прислалъ въ даръ Общества слѣдующія свои изданія:

- 1) Dalla Erofile di G. Chortatzès. Saggi di vecchie e nuove edizioni. Nota del socio Emilio Teza. Roma. 1895. (Rendiconti della Reale Accademia dei Lincei. Classe di scienze morali, storiche e filologiche. Estratto dal Vol. IV, fasc. 12).
- 2) Dal Nome Μπερίλ nella Διήγησις Φλωρίου και Πλάτωνα Φλώρης. Nota del socio Emilio Teza. Roma. 1895. (Ibid. Vol. IV, fascic. 11).
- 3) La Bibbia Spagnola del MDLIII. Nota del socio E. Teza. (Ibid. vol. IV, fasc. 9—10).
- 4) Il Tipitakam dei Buddiani stampato nel Siam. Nota di E. Teza. (Atti del R. Istituto Veneto di scienze, lettere ed arti. T. VII. Serie VII. 1895—96).
- 5) Voci Birmane nella vita del Padre G. M. Percoto scritta dal Padre M. A. Griffini. Nota di E. Teza. (Ibid. T. VII. Serie VII).

V.

А. Г. Туманскій прочиталъ рефератъ о персидскомъ географическомъ сочиненіи 10-го вѣка неизвѣстнаго автора и сообщилъ заключающіяся въ немъ свѣдѣнія о славянахъ, о русскихъ и о многихъ иныхъ племенахъ, обитающихъ въ предѣлахъ Россіи ¹⁾).

Засѣданіе 9 мая 1896 года.

Подъ предсѣдательствомъ Управляющаго Отдѣленіемъ, барона В. Р. Розена, присутствовали: Секретарь Отдѣленія В. Д. Смирновъ, Дѣйствительные члены и сотрудники: Н. И. Веселовскій, Е. М. Гаршинъ, В. А. Жуковскій, А. О. Ивановскій, Д. Θ. Кобеко, Θ. Е. Коршъ, К. Н. Лишинъ, А. К. Марковъ, Н. Я. Марръ, С. Θ. Ольденбургъ.

Гость: Г. С. Щербина.

1) См. ниже, стр. 121—137.

I.

Прочитанъ и утвержденъ протоколъ предыдущаго засѣданія.

II.

Управляющій Отдѣленіемъ доложилъ о слѣдующихъ текущихъ дѣлахъ:

а) Въ библіотеку Общества поступили въ даръ или въ обмѣнъ слѣдующія изданія по востоковѣдѣнію:

1) Сборникъ матеріаловъ для статистики Сыръ-Дарьинской Области.
Т. I и IV.

2) *Epi-graphia Indica*. Part II. Vol IV. Dec. 1895.

» » » I. Vol IV. Sept. 1895.

» » » VII. Vol III. March 1895.

3) *The Indian Antiquary*. Dec. 1895. Part I.

» » » January. 1896.

4) *Bibliotheca Indica*. New Series. №№ 750. 751. 756. 762. 769.
778. 784. 791. 797. 804. 851—871.

5) *Bulletin de l'Institut Égyptien*. 3-e Série. № 5.

б) Получено письмо Н. Θ. Петровскаго, сообщающаго свѣдѣнія о найденномъ имъ камнѣ съ древнею надписью, повидимому христіанско-несторіанской.

III.

А. К. Марковъ сдѣлалъ сообщеніе о нѣсколькихъ монетахъ Газанъ-Махмуда съ арабскими и монгольскими на нихъ надписями.

IV.

Н. Я. Марръ сообщилъ свой отзывъ о печатномъ изданіи грузинскаго извода «Мудрости Балавара», сдѣланномъ Евѡиміемъ Такай-швили по шести рукописямъ ¹⁾).

V.

А. О. Ивановскій далъ отзывъ о знамени присланномъ на разсмотрѣніе въ Общество изъ Ташкента ²⁾).

1) См. ниже, стр. 211—213.

2) См. выше, стр. XVI Отзывъ А. О. Иванова напечатанъ въ Протоколѣ Засѣданія 3-го іюня Туркестанскаго Кружка Любителей Археологій.

Засѣданіе 11 октября 1896 года.

Подъ предѣдательствомъ Управляющаго Отдѣленіемъ, барона В. Р. Розена, присутствовали: Секретарь Отдѣленія В. Д. Смирновъ, Дѣйствительные члены и сотрудники: Н. И. Барсовъ, Е. М. Гаршинъ, В. А. Жуковскій, К. Г. Залеманъ, Д. Θ. Кобско, А. К. Марковъ, П. М. Меліоранскій, Н. А. Мѣдниковъ, С. Θ. Ольденбургъ, А. И. Соболевскій, А. Г. Туманскій и А. А. Цагарели.

Гости: д-ръ Гуть и Шевкетъ Абдуррахманъ.

I.

Прочитанъ и утвержденъ протоколъ предыдущаго засѣданія.

II.

Управляющій Отдѣленіемъ сказалъ нѣсколько словъ по поводу изданія факсимиле дивана арабско-испанскаго поэта Ибнъ-Кузмана на средства дѣйствительнаго члена Общества, барона Д. Г. Гинцбурга.

III.

В. Д. Смирновъ сдѣлалъ сообщеніе о турецкой версіи Фабулы о Шейлокѣ.

Засѣданіе 8 ноября 1896 года.

Подъ предѣдательствомъ Управляющаго Отдѣленіемъ, барона В. Р. Розена, присутствовали: Секретарь Отдѣленія В. Д. Смирновъ, Дѣйствительные члены и сотрудники: В. В. Бартольдъ, гр. А. А. Бобринскій, Н. И. Веселовскій, В. А. Жуковскій, Н. Я. Марръ, П. М. Меліоранскій, Н. А. Мѣдниковъ, С. Θ. Ольденбургъ, Д. М. Позднѣвъ и А. Г. Туманскій.

I.

Прочитанъ и утвержденъ протоколъ предыдущаго засѣданія.

II.

Управляющій Отдѣленіемъ возбудилъ вопросъ, не признаетъ ли оно цѣлесообразнымъ по случаю предстоящаго празднованія 50-лѣтія Общества

предложить нѣкоторыхъ ученыхъ ориенталистовъ въ почетные члены Общества. Изъ русскихъ ориенталистовъ Управляющій Отдѣленіемъ предложилъ Д. А. Хвольсона, дѣятельно участвовавшаго въ трудахъ Отдѣленія и нынѣ празднующаго 50-лѣтіе своей ученой дѣятельности.—Постановлено: внести въ Совѣтъ предложенія объ избраніи Д. А. Хвольсона и нѣкоторыхъ иностранныхъ ориенталистовъ въ почетные члены Общества.

III.

Въ бібліотеку Общества поступили въ даръ или въ обмѣнъ слѣдующія изданія по востоковѣдѣнію:

Извѣстія Вост.-Сиб. Отд. Имп. Русск. Географ. Общ. Т. XXVI, № 4—5. Иркутскъ. 1896.

Протоколъ засѣданія общаго собранія членовъ Туркестанскаго Кружка Любителей Археологій, состоявшагося 26-го февраля 1896 г.

М. А. Терентьевъ. О мусульманскомъ лѣтосчисленіи. Ташкентъ. 1896. (Изд. журнала «Средне-Азіатск. Вѣстникъ»).

М. Андреевъ. Мѣстности Туркестана, интересныя въ археологическомъ отношеніи. (Отд. отд. изъ журнала «Средне-Аз. Вѣстн.» Май 1896).

Н. Лыкошинъ. Очеркъ археологическихъ изысканій въ Туркестанскомъ краѣ, до учрежденія Туркестанскаго Кружка Любителей Археологій. (Отд. отд. изъ журнала «Средне-Аз. Вѣстн.», іюль и сентябрь 1896).

Н. П. Остроумовъ. Искандеръ Зулъ-Карнайъ (Александръ Македонскій) Ташкентъ 1896. Сообщение, читанное въ общемъ собраніи членовъ Туркестанскаго Кружка Любителей Археологій.

— — Пословицы туземнаго населенія Туркестанскаго края. Изд. Сыръ-Дарьинскаго Област. Статист. Комитета. Ташкентъ. 1895.

В. Л. Сѣрошевскій. Якуты. Опытъ этнографическаго изслѣдованія. Т. I. Спб. 1896.

Труды Тибетской экспедиціи 1889—1890 гг. подъ начальствомъ М. В. Пѣвцова. Ч. III. Изд. Имп. Русск. Геогр. Общ. Спб. 1896.

Труды Орхонской экспедиціи. Вып. III. Спб. 1896.

Catalogue of the Library of the India Office. Vol. 1. Supplement. London. 1895.

Die Sprache und Schrift der Jučen. Von D-r Wilhelm Grube. Lpzg. 1896. 147 стр. 8°.

Reports on Sanskrit Manuscripts in Southern India. By E. Hultsch. № 1. Madras. 1896.

Bulletin de l'Institut Egyptien. Troisième Série. № 6. Année 1895. Le Caire. 1896.

W. Grube. Taoistischer Schöpfungsmythus. Berlin. 1896. (Sonder-Abdr. aus der Bastian-Festschrift).

Giornale della Società Asiatica Italiana. Vol. IX. 1895—96.

Archaeological Survey of India. South-Indian Inscriptions. — Ed. by E. Hultzsch. Vol. II. Madras. 1895.

Bibliotheca Indica. N. S. № 872—876, 879.

The Indian Antiquary. Dec. 95. Part II. Febr. March. June. 96.

Epigraphia Indica. (Vol. IV). June 1896. Part II.

» » (Vol. IV) March 1896. Part III.

IV.

В. А. Жуковский сдѣлалъ сообщеніе о шейхѣ Абу-Саидѣ и его гробницѣ въ Мехиѣ, именуемой Меяна-Баба.



Основы арабскаго стихосложенія ¹⁾.

XI²⁾.

Посмотримъ теперь, существуетъ-ли какое нибудь явленіе въ роскошномъ развитіи арабской словесности, когда она пустила корни и расцвѣла отъ Индуса до Мерва и отъ стѣнъ Китая до Пиренеевъ, которое не вмѣщалось бы въ рамки поставленныя Guyard'омъ арабскому художеству?

Мы оставимъ пока въ сторонѣ наступившее рано разнообразіе въ риѣмѣ,—Freitag изслѣдовалъ его на стр. 296—333, и мы будемъ имѣть случай заняться имъ при разсмотрѣніи еврейской и персидской письменностей. Риѣма находится въ прямомъ соотношеніи съ мелодіею, а теперь рѣчь идетъ о ритмѣ. Обратимся къ новосозданнымъ типамъ стихотвореній.

Hermann Gies издалъ въ Лейпцигѣ въ 1879 г., подъ патронатомъ маститаго Fleischer'a, монографію *Ein Beitrag zur Kenntniss Sieben Neuerer Arabischer Versarten* (71 pp.). Для него методъ G. не существуетъ, но его трудъ весьма замѣчательнъ по отысканію и распредѣленію матеріала; онъ дополняетъ и исправляетъ Freitag'ову *Verskunst* p. 404—465, къ которой придется намъ однако впослѣдствіи обратиться еще разъ; онъ пользуется сообщеніями Hammer'a въ J. As. за 1839 и за 1849, и Flügel'a въ ZDMG VII, упоминая также Courty, *Traité de Versification arabe*; изъ арабскихъ источниковъ помимо Введенія въ Исторію Ибнъ-Халдуна, онъ основывается на *سنية الملك* Мохаммеда Шихабъ-эд-Дйна, Каиръ 1281, на

1) См. Зап. В. О., т. IX, стр. 103—146.

2) [Авторъ, согласно заявленію сдѣланному въ концѣ предыдущей главы (Зап. В. О. IX, 146) настоящей, одиннадцатой, предпославъ подробный разборъ различныхъ изданныхъ новоарабскихъ стихотвореній, и путемъ конъектуральной критики возстановляетъ ихъ текстъ, при чемъ находитъ полное согласіе также и этихъ текстовъ съ теоріей Guyard'a. По редакціоннымъ соображеніямъ мы сочли возможнымъ выпустить эту часть работы уважаемаго нашего сотрудника.]

Ред.

الغليل Хефаджія, Булакъ 1282, и, наконецъ, на المستطرف, которымъ мы воспользуемся.

Изъ объясненій شهاب الدين احمد الأبيشي II p. ٢٥٨: والفنون السبعة المذكورة عند الناس هي الشعر الفريض والموشع والدوبيت والزجل والمواليات والكان وكان والقوما ومنهم من جعل الحماق من السبعة وفي ذلك اختلاف وعند جميع المحققين أن هذه الفنون السبعة منها ثلاثة معربة أبدا لا يغتفر اللحن فيها وهي الشعر الفريض والموشع والدوبيت ومنها ثلاثة ملحونة أبدا وهي الزجل والكان وكان والقوما ومنها واحد وهو البرزنج بينهما يجتمعا الأعراب واللحن وهو المواليا وقبل لا يكون البيت منه بعض ألفاظه معربة وبعضها ملحونة فإن هذا من أقبح العيوب التي لا تجوز وإنما يكون العرب منه نوعا بغيره ويكون الملحون منه ملحونا لا يدخله الأعراب не надо выводить заключенія, что въ безыскусственныхъ *мевалияхъ* не должно оказываться ни одного намека на прежнія окончанія; мы видимъ, напротивъ, какъ они воскрешаютъ благодаря живительному духу поэзіи въ самыхъ лучшихъ образцахъ народнаго стихотворства; нужно избѣгать только такихъ гибридныхъ сочетаній, какія мы находимъ частью въ примѣрахъ приведенныхъ у Флейшера, (ZDMG, XI, 673 sqq.) и гдѣ проявляется желаніе писать на старинный ладъ, а неопытность не позволяетъ рѣшоплету дѣлать это безъ ошибокъ.

Заколдованное число 7 немного спутало понятія: الحماق не находятъ себѣ мѣста въ перечисленіи, разъ мы вводимъ туда الشعر الفريض, т. е. всю Халилеву систему; другіе, какъ Хефаджіи (Gies, p. 7), обходятъ затрудненіе отводомъ особаго мѣста меваліямъ: *واحد برزنج وهو المواليا*. У него называется *الرابعی* الدوبيت, что вполне тождественно: 1-ое имя — персидское, «двустипшіе», 2-ое — арабское, «четырёхчленное стихотвореніе»; мы увидимъ, что G. правъ, когда онъ узнаетъ въ нихъ близкихъ родственниковъ *السلسلة*, хотя Gies съ этимъ не согласенъ (p. 71), — но онъ не разбираетъ вовсе *السلسلة*.

الموشع состоитъ изъ строкъ (دور), описанныхъ (موشع) припѣвомъ; художественное распредѣленіе двухъ рѣимъ и искусственное сплетеніе одной съ другою весьма интересны, но это лежитъ внѣ нашей задачи. Большею частью размѣръ общепотребительный, но есть и видопзмѣненія. Изобрѣтеніе восходитъ къ III-му вѣку Г.; окончательная обработка принадлежитъ المستطرف въ Каирѣ 608 г. Г. — Первый примѣръ въ المستطرف II ٢٥٨, لابن المبارك, — сочиненъ въ очень небрежномъ *رجز*-ѣ. Второй, приведенъ у Gies (p. 17): Das Versmaass ist

Откройте المستطرف II ٢٣٢—٢٣٣:

1-й примѣръ لله الفارض رحه الله

اهوى قمر له المعاني رق من صبح جبينه أضاء الشرق
تدرى بالله ما يقول البرق ما بين ثناياه وبينى فرق

По-моему это: مستفعلن مفاعلاتن فآلن = م | م | م | م | م | م | م | م | م | م | م | م | م | م | م | م |
Mos taf i la ton mo fà a là ton fà lon

2-й, того-же автора: مز عابنه تصبرى ما لبثا اهوى رشأ كل الأسى لى بعثا
سبحانك ما خلقت هذا عبثا ناديت وقد فكرت فى خلقته

т. е.: مستفعلن مستفعلن مفاعلاتن فَعِلن = م | م | م | م | م | م | م | م | م | م | م | م | م | م | م | م |
Mos taf i la ton mos taf i là ton fa i lon

Мы тутъ распознаемъ, что въ первомъ примѣрѣ mo(fāalāton) былъ лишь видопзмѣненіемъ mos(tafilāton), а fā заключалъ въ себѣ fa-i.

3-й, его-же: واذا كرخير السفرام واسنده السى عرج بطويلع فلى ثم هوى
اقصص قصص عليهم وابك على قل مات ولم يحظ من الوصل بشى

مستفعلن مفاعلاتن فَعِلن مستفعلن مفاعلاتن فَعِلن
مستفعلن مفاعلاتن فَعِلن مستفعلن مفاعلاتن فَعِلن

4-й, его-же, наглядно доказывать тѣсное родство между مستفعلن и مفاعلاتن:

روى لك يا زائر¹⁾ فى الليل فدا يا مؤنس وحدتى اذا الليل هدا
ان كان فراقنا مع الصبح بدا لا اسفر بعد ذاك صبحاً بدا

1) Въ изд. المستطرف напечатано زائرًا زيدًا, на подобіе ابن يعیش y با ضاربًا زيدًا, ed. Jahn I, p. 109 l. 3; но размѣръ требуетъ زائر فى الليل, и это чтеніе основывается на томъ, что поэтъ обращается къ одному известному лицу, согласно ученію древнихъ грамматиковъ — ابن يعیش говоритъ, p. 109: وأما قول الشاعر وهو عبد يغوث

فيا راكبًا إما عرضت فبلعن ندماى من نجران أن لا تلافيا

مستفعلن مستعلنان فعلن مستفعلن مستعلنان فعلن
مستفعلن مفاعلاتن فعلن مستفعلن مفاعلاتن فعلن

5-й, безъимянный, учитъ насъ, что فعلن есть сокращеніе: فعلن:

يا شمس ضحى جبينه وضّاحُ ساعات وصالٍ كلها³⁾ أفرّاحُ
عشّاقك لو فعلت ما شئت بهم ماتوا كيدا وبالهوى ما باحوا

6-й и 8-й построены по этому-же образцу; 7-й имѣетъ типъ 3-го; 9-й даетъ разомъ понятіе о тождествѣ какъ فعلن съ فعلن, такъ и مفاعلاتن съ مستفعلن:

ان جئت ربا الحمى ولاحت نجد فاذكروا للهى وما جناه البعد
قد كنت أفاى الصدّ حتى رحلوا يا لينهم عادوا وعاد الصدّ

Gies переписалъ 2-й, 3-й, 6-й и 9-й, безъ пользы для распознаванія ритма.— Уже въ источникѣ Гаммера *دوبيت* не безъ основанія сравнивался съ *мевалями*; но къ рпомующему полустипіями *رباعى ترانّه* четырестипіе пѣнія, — *персидскій терминъ*) и къ прихрамывающему на 3-хъ рпмахъ (*أعرج بثلاث قواني*) *дубейтамъ* присоединяется еще дубейтъ съ прибавленіемъ (*مستزاد*, *مردوف*), ср. Gies, p. 24—25.

فالشاهد فيه نصب راكب لانه منادى منكور²⁾ اذ لم يقصد قصد راكب بعينه انما اراد راكبا من الركبان يبلغ خبره ولو اراد راكبا بعينه لبناء على الضم ، وانما قال هذا لانه كان اسيرا. Именительный падежъ возможенъ въ сопровожденіи обстоятельства мѣста или времени; у Сибавайгия (ed. Degenbourg I, p. ۲۷۱) мы находимъ стихъ: *أَلَا يَا بَيْتُ بِالْعَلْيَاءِ بَيْتُ* , съ неудачнымъ, правда, объясненіемъ аномаліи: *فإنّه لم يجعل* .—Въ изд. *بالعلیاء وصفا ولكنه قال بالعلیاء لى بیت وانما تركته لك ایها البیت لحب أهله* . Впеч. *صبح* , что не вѣрно съ грамматической и съ поэтической точки зрѣнія. Смысль: «Послѣ этого (*بعد ذلك*) никогда (*أبدا*) не буду ѣздить (*لا اسفر*) на разсвѣтъ (*صباحا*)».

2) Въ изд. *وواصلك كلها* ; повторенъ противъ размыѣра.

Freytag (p. 442) даетъ одинъ примѣръ *مردون*, — это обыкновенный *دوبيт* съ прибавленіемъ, при особой римѣ, одного *مستفعلن*; для обыкновеннаго же вида онъ выбралъ два образчика (p. 441) не представляющіе ничего новаго послѣ разбора *المستطرن*. Gies предлагаетъ намъ выпись изъ *سغينة الملك* (p. 29) съ двойнымъ добавленіемъ, дважды *مستفعلن* съ особою римою для cadaго.

Не ускользнуло, вѣроятно, отъ вниманія читателя отступленіе, которое мы себѣ позволили сдѣлать отъ схемы Guyard'a: Mostafilaton mostafilon mostafilon; онъ видимо не зналъ всѣхъ разновидностей *робаия*, но разницы между нами почти ничтожная; впрочемъ, не мѣшаетъ предупредить, что я дошелъ до скандовки *дубейта* самостоятельнымъ образомъ, задавшись цѣлью разобрать образчики собранные въ *المستطرن*.

Теперь мы вспомнимъ, что въ *الموشح* мы уже столкнулись съ подобнымъ размѣромъ, въ которомъ не хватало лишь замыкающей его части *فعلن*, — новое доказательство полной независимости сей послѣдней, согласно предложенной скандовкѣ. Строфа въ цѣломъ составѣ является тамъ въ слѣдующемъ порядкѣ:

بيت او دور	= (Stanza или) Періодъ
مستفعلنان مستفعلنان مفاعلتن = شمس المحيا أم القمر ام بارق الثغريا بشر	
مستفعلنان مفاعلتن مفاعلتن مفاعلتن = أم البها حقه الحفر بطرز خديك مستطر	
سلسلة	= Цѣпь
مفاعلتن مفاعلتن مفاعلتن = (1) فقم تباهبا بما تباهبا ولا نلاها	
قفلة	= Замокъ
مفاعلتن مفاعلتن مستفعلنان مفاعلتن = فكل احبابنا حضروا والعود بشجيك والونر	

Итакъ, строфа дѣлится на три части, въ которыхъ стопа *مستفعلن* = *مستفعلنان* чередуется съ *مفاعلتن*. Первая часть есть правильный урѣзанный дубейтъ въ опрокинутомъ порядкѣ его элементовъ съ укороченнымъ *مُس* послѣ двухъ долгихъ *لانت*, чѣмъ однимъ можетъ сохраняться за ними вся ихъ тяжесть и значеніе; вторая, — состоящая изъ трехъ отдѣльныхъ, римоющихъ между собою, звеньевъ, *سلسلة*, — повторяетъ первый элементъ: *في ظل بان على* = *مفاعلتن* (какъ явствуетъ изъ 3-ей строфы: *مستفعلنان*

1) Въ изд. *قم*.

(الثانى من غير ثانى), — пока не замыкается (قفلة) наконецъ въ третьей части, которая повторяетъ ея же тему съ обязательнымъ, какъ раньше, облегченіемъ начальнаго слога втораго элемента, въ двухъ полустишіяхъ.

سلسلة, значить, основана на дубейтѣ въ первоначальномъ или производномъ видѣ, но ея коренной смыслъ лежитъ въ искусномъ скованіи звеньевъ. Freytag (р. 446) утверждаетъ, — не отъ себя, впрочемъ, — что первый стихъ сочиненный въ بحر السلسلة, былъ

يا سلسلة الرَّمْلِ في لوالبِ الحالِ هل أزعَمَ قومی على الغَوْبِ يترحالِ

и далъ названіе всему роду; это возможно, — только слѣдуетъ признать, что первое слово очень удачно совпадаетъ съ характеромъ размѣра. Freytag хочетъ скандовать его такимъ образомъ:

مستفعِلتن فاعلن مفاعلتن فل مستفعِلتن فاعلن مفاعلتن فل

Онъ не видѣлъ, что это противорѣчитъ стихамъ въ родѣ:

لا عاشَ حسودى فقد اطلال نُكودى يفتى بصودى وانت تأنس من ذاكِ
يا بدر كمالِ بردا بحسن دلالِ اسمع بوصالِ فان قلبى يهواكِ
ما احسن ليلاً انبت تسحب ذبلاً نحوى وانار المكان نور محباكِ

которые красуются у него на стр. 447. Распределение риомъ требуетъ:

مستفعِلتن تن مفاعلتن تن مستفعِلتن تن مفاعلتن تن, т. е.:

م | م | م | م | م | م | م | م | م | م | م | م | م | م | م | م |, иными словами, мы имѣемъ
Mos | taf i la ton ton mo | fā mo fā a la | ton ton

передъ собою варьяцію надъ темою дубейта, — элементы (مفاعلتن = مستفعِلتن) соединяются между собою *тесмою* (تن), вправленной въ *крючья* (مفاعلتن). Раздѣленіе словъ встрѣчается даже въ тѣхъ полустишіяхъ (1-ое: ادميت بسهم, и послѣднее: الى وانار نحوى въ строфѣ), которые лишены внутренней риомы. Что касается полустишія يا سلسلة الرَّمْلِ, то неточное соблюденіе правила извиняется именно отсутствіемъ риомы; 2-ое полустишіе имѣетъ цезуру въ надлежащемъ мѣстѣ: هل ازعَمَ قومی, гдѣ риома должна согласоваться съ внутреннею риомою слѣдующаго стиха, судя по второму примѣру у Freytag'a (ادميت بسهم من اللواظ فتاكِ قلبى وفؤادى فمن بذلك أفتاكِ).

Вотъ гдѣ кроется сходство *цтпи* съ *двустипіемъ*; она представляетъ варьяцію на его тему. Но въ древней арабской просодіи нѣтъ шестислож-

наго слова, выражающаго *تن مستفعلن*; для ясности слѣдовало бы, кажется, предложить: *تن — تا —*, только наглядность родства *силсилы* съ *дубейтомъ* исчезла бы. Во всякомъ случаѣ мы вновь присутствуемъ при расширеніи метрическихъ понятій подъ вліяніемъ развитія музыкальных формъ внѣ тѣсныхъ рамокъ языка, по властному указу персидскаго вкуса.

Лучшее, можетъ быть, изслѣдованіе Gies'a касается *زجل*'я, боевого копыка знаменитаго Ибнъ-Гузмана. Мы коснемся его здѣсь слегка; приготовляемое нами къ печати изданіе дивана Ибнъ-Гузмана съ полнымъ ученіемъ о *زجل*'ѣ дѣлаетъ излишнимъ подробный обзоръ этого рода поэзіи. Не смотря на ясное изложеніе Ибнъ-Халдуна¹⁾, Freytag (*Verskunst* 459—460) и самъ Бистаній (*محیط المحيط* s. v.), не имѣли точнаго представленія объ области *زجل*'я, хотя послѣдній даже кое-что зналъ о его народженіи (*الفطريّة* s. v. *قطرب*), чего я не нахожу въ LA, ни даже въ *تاج العروس*, который говоритъ о Котробѣ, Сибавейгіевомъ ученикѣ, не упоминая о его стихотворныхъ упражненіяхъ. Его сообщеніе, по которому *zedjeli* сочинялись еще при жизни Сибавейгія, не должно возбуждать въ насъ сомнѣнія, такъ какъ мы о значеніи сего слова читаемъ въ LA XIII 321 слѣдующее:

وَالزَّجَلُ بِالْحَرِيكَ اللَّعْبِ وَالْجَلَّةِ وَرَفَعَ الصَّوْتِ وَخَصَّ بِهِ التَّطْرِيبَ وَأَنشَدَ سَبِيحَهُ

لَهُ زَجَلٌ كَأَنَّهُ صَوْتُ حَادٍ إِذَا طَلَبَ الْوَسِيقَةَ أَوْ زَمِيرَ

وَقَدْ زَجَلَ زَحَلًا فَهُوَ زَجَلٌ وَزَاجِلٌ وَرَبَّمَا أَوْقَعَ زَاجِلٌ عَلَى الْغَنَاءِ قَالَ

وَهُوَ يُغَنِّي بِهَا غَنَاءَ زَاجِلًا * وَالزَّجَلُ رَفَعَ الصَّوْتِ الطَّرِبِ وَقَالَ
بِالْتَّنَا كَمَا حَامَى زَاجِلٌ * وَفِي حَدِيثِ الْمَلَائِكَةِ لَهُمْ زَجَلٌ بِالنَّسْبِ أَيُّ صَوْتِ
رَفِيعٍ عَالٍ وَسَحَابٌ ذُو زَجَلٍ أَيُّ ذُو رَعْدٍ وَغَيْثٌ زَجَلٌ لِرَعْدِهِ صَوْتٌ وَنَبْتُ زَجَلٍ صَوَّتَتْ فِيهِ
الرَّيْحُ قَالَ الْأَعَشَى

كَمَا اسْتَعَانَ بِرَيْحٍ عَشْرِقَ زَجَلٍ * وَالزَّجَلَةُ صَوْتُ النَّاسِ أَنَشَدَ ابْنُ الْأَعْرَابِيِّ
شَدِيدَةً أَوْ الْآخِرِينَ كَأَنَّهَا * إِذَا ابْتَدَأَ الْعَلَّجَانِ زَجَلَةً قَافِلٌ *
شَبَّهَ حَفِيفٌ شَخْبَهَا بِحَفِيفِ الزَّجَلَةِ مِنَ النَّاسِ.

1) Éd. de Slane, *Prolégomènes* III, p. 422, 436 и сл.; ср. у Gies'a, стр. 30—31.

Въ сущности примѣръ *حامن زجل* (= почтовые голуби, *голуби для пусканія*) попалъ на четвертое мѣсто по недосмотру; принадлежа разбору кореннаго смысла *زَجَل* — метать, кидать, бросать¹⁾, — онъ ясно указываетъ на расширеніе смысла *زجل* понятіемъ о гулѣ, сопровождающемъ взмахиваніе крыльевъ птицъ, который съ голубиннаго полета въ послѣдствіи образно переносится на *громкое пѣніе* и на *веселые звуки*: *غناء* — chant, *زجل* — chanson. Такъ надо исправить Sonett, Klanggedicht Gies'a (p. 33), между тѣмъ какъ приведенная у Hammer'a цитата (J. As. Août 1839, p. 164) подходит къ нашему объясненію; и тогда освѣщаются слова Ибнъ-Халдуна: *وهذه الزجلية لهذا العهد هي فن العامة من الشعر وفيها نظمهم حتى انهم لينظمون بها في الزجلية لهذا العهد هي فن العامة من الشعر وفيها نظمهم حتى انهم لينظمون بها في* *سائر البحور الخمسة عشر لكن بلغتهم العامية*²⁾ 15, а не 16, въ виду искусственности *مندارك'a*, — слова, показывающія, что *زجل* означаетъ разрядъ стихотвореній, какъ у насъ баллады, драмы, элегіи, *vaudevilles*, *chansons*, а не особый ритмъ, въ родѣ гексаметра или ямбическаго триметра. Въ самомъ дѣлѣ (см. Hammer l. l. и Gies p. 33—34), *زجل* есть особенно пѣсня — или просто поэтическій набросокъ, — въ честь любви, вина, цвѣтовъ, иной разъ онъ превращается въ шалость и называется тогда *بليق* (мы бы сказали *arlequinade*, *rochade*), или же онъ впадаетъ въ насмѣшку и принимаетъ названіе *حاق* (дурачество, ребячество, *enfantillages*, *sornettes*); онъ становится *زُجْلَج* отъ *زُجْلَج* (по исп. *azulejo*) — фаянсовая плита большею частью о двухъ цвѣтахъ, — когда *إعراب* чередуется въ немъ съ *تلحين*; наконецъ онъ извѣстенъ и подъ именемъ *مكفر* — пѣсня искушенія, — въ которой преподается добронравіе³⁾. Сочинитель Мостатрафа собралъ разные образчики, изъ которыхъ Gies (p. 35) выписалъ одинъ, довольно длинный, размѣра *رمل* съ наростомъ:

فاعلاتن فاعلاتن نن

и представляющій собою настоящее стихотвореніе рода *موشح*; онъ, впрочемъ, неловко читается 1-ое полустишіе: *حِينَ سَكَنْتَ الْقَلْبَ يَا عَيْسَى*, — тогда какъ слѣдуетъ пропозносить: *حِينَ سَكَنْتَ الْقَلْبَ يَا عَيْسَى*.

1) Выше: *والزجل إرسال الحمام الهادي من مزجل بعيد وقد زجل به يزجل وزجل*
الحمام يزجلها زجلاً ارسلها على بُعد وهي حام الزجل والزجال عن الفارسي

2) Ap. Gies, p. 30—31.

3) Ср. Gies'a, p. 33—34.

Прочія 4 длинныя стихотворенія, сообщенныя Мостатрафомъ, еще труднѣе и не менѣе неисправно напечатаны (какъ въ 1-омъ изд., такъ и во второмъ) чѣмъ понравившееся Gies'y, которое занимаетъ 4-ое мѣсто и принадлежитъ перу الغبارى; 2-ое — لناصر الغيطى — сочинено въ томъ же размѣрѣ; 1-ое и 3-ье — тоже للغبارى — родъ خفيف'а съ неравными полустишіями:

فاعلان مستعلن فالن فاعلان فعو¹⁾

5-ое — خفيف²⁾ للصنى الحلى — опять такъ укороченный

فاعلان مستعلن فاعلان مستعلن

Затѣмъ идетъ еще одна шутка съ небрежнымъ ритмомъ, т. е. собственно не въ стихахъ³⁾, и тройная загадка въ размѣрѣ طویل.

О *мевалияхъ* мы уже сказали⁴⁾ все, что имѣетъ прямое отношеніе къ нашей цѣли; происхожденіе ихъ очень старинное, и, по-моему, не безъ причины совпадаетъ съ расцвѣтомъ ибги и роскоши на берегахъ Евфрата, когда пѣвицы-невольницы наслаждались зрѣніемъ и слухъ взыскательныхъ богачей ислама прелестными очертаніями своего тѣла и сладкозвучными переливами своего голоса. То пьесы для нихъ сочинялись, то онѣ сами ихъ сочиняли — въ медлительномъ размѣрѣ *басита*, безъ особаго напряженія для строгаго соблюденія окончаній на старинный ладъ; краткость стихотворенія часто давала поводъ къ замѣнѣ обыкновенной рѣмы остроумною игрой словъ, которая повела къ любопытному ששיש-у Р. Монсея Ибнъ Эзры. Обращаясь къ обществу собравшемуся чтобы ихъ слушать, невольницы неизмѣнно начинали возгласомъ: يا موالیا, что и наложило неизгладимую печать на весь этотъ родъ поэзіи. Подобное объясненіе даетъ ключъ къ уразумѣнію всѣхъ кажущихся разногласій въ показаніяхъ авторовъ объ изобрѣтеніи

1) Или же فاعلان فاعلان; тогда мы бы имѣли тутъ сочетаніе خفيف'а съ متدارك'омъ, что не идетъ въ разрѣзъ съ нашими воззрѣніями, изложенными въ главѣ V.

2) Т. е. لصنى الدين الحلى.

3) Второе, короткое, полустишіе содержитъ въ себѣ неизмѣнно:

فاعلن فعو

первое же оканчивается на مفاعيلن [=مفعولن] и начинается черезъ فاعلان, فاعلن, فاعلن. Но мы имѣемъ передъ собою болѣе или менѣе удачную остроу въ родѣ дѣтскихъ вишей и вся тяжесть лежитъ во 2-омъ полустишіи, гдѣ разрозненныя буквы замѣняютъ собою слово, — настоящій بلبن! Первое полустишіе не играетъ роли.

4) Въ пропущенныхъ здѣсь редакціей «Записокъ» главахъ.

мевалий и вижется отлично съ разсказомъ Соютія въ передачѣ **سفينه الملك**, ар. Gies, p. 39—42; вдобавокъ, оно дѣлаеть понятными появленіе разговорныхъ формъ языка, краткость самихъ стихотвореній и особое названіе для нихъ, хотя размѣръ ничуть не разнится отъ унаслѣдованнаго отъ древнихъ поэтовъ.

الكان وكان уже во времена Замахшарія (ср. его комментарий къ Корану въ **سورة الروم**, и **شفاء الغليل** Хафаджія ар. Gies, p. 54) означаетъ незатѣйливую быль въ стихахъ; онъ имѣетъ опредѣленный размѣръ, который весьма легко установить по источникамъ служившимъ Gies-y (p. 53—62), и принадлежитъ къ разряду простонародныхъ стихотвореній, хотя къ нему прибѣгали и ученые люди. Стихъ состоятъ изъ сочетанія:

مستعلن فاعلاتن مستعلن **مستعلن فاعلاتن مستعلن فاعلى**

съ частымъ вытягиваніемъ короткаго **فا(لان)** въ долгій **فا(لان)**:



فاعلاتن = | ٢ ٢ ٢ ٢ | **فالان** = | ٢ ٢ ٢ |

и съ протяжнымъ окончаніемъ **فاعلى**.

٢ | ٢ ٢ ٢ ٢ | ٢ ٢ ٢ ٢ ٢ ٢ | ٢ ٢ ٢ ٢ ٢ ٢ | ٢ ٢ ٢ ٢ ٢ ٢ | ٢ ٢ ٢ ٢ ٢ ٢ | ٢ ٢ ٢ ٢ ٢ ٢ | ٢ ٢ ٢ ٢ ٢ ٢ | ٢ ٢ ٢ ٢ ٢ ٢ |
Mos| taf i lon | Fâ i lâ tonMos| taf i lonMos| taf i lonMos| taf i lon | Fâ i lâ tonMos|
٢ ٢ ٢ ٢ | ٢ ٢ ٢ |
taf i lon | Fâ i

٢ | ٢ ٢ ٢ ٢ | ٢ ٢ ٢ ٢ ٢ ٢ | ٢ ٢ ٢ ٢ | ٢ ٢ ٢ ٢ | ٢ ٢ ٢ ٢ | ٢ ٢ ٢ ٢ | ٢ ٢ ٢ ٢ | ٢ ٢ ٢ ٢ |
Ma| fâ i lon | Fâ i lâ tonMos| taf i lon Ma| fâ i lonMos| taf i lon | Fâ i lâ ton Ma|
٢ ٢ ٢ ٢ |
fâ i lon


Изъ этой схемы видно, почему **Mafâilon** заступаетъ нерѣдко мѣсто **Mostafilon**, и какъ **Fâlâton** замѣняетъ **Fâilâton** безъ всякаго ущерба для ритма и даже для мелодіи, если выдерживать **Fâ** на обѣихъ нотахъ предназначенныхъ для **Fâi**; читатель самъ знаетъ, что удлиненіе ноты (**Mostafi**) **lon** не обязательно, если пустое мѣсто заполнить молчаніемъ, и, наоборотъ, что вытягиваніемъ ноты возможно смягчить скачущій характеръ ритма при выборѣ мелодіи. Изъ той же схемы видно еще, что мы имѣемъ передъ собою родъ **مجتّ** **a**, съ разрѣженною, однако, римою — послѣ 4-го сочетанія; есть слѣды болѣе частаго ея повторенія, что составляло нѣкоторое затрудненіе. Для полного сліянія съ **مجتّ** **омъ** требовалось бы во второмъ членѣ










появленіе ¹⁾فاعلاتن; отчего нѣтъ его? Нашъ методъ позволяетъ намъ найти и здѣсь причину отступленія отъ первообраза; говоря о ²⁾مجت (выше, въ гл. V), мы встрѣчались съ ³⁾فالاتن = مفعولن, — я вѣдь употребилъ послѣднее выраженіе только ради наглядности происхожденія долгихъ звуковъ —; разъ удалившись отъ источника, ⁴⁾مجت принялъ еще болѣе обособленный обликъ и, рѣзко отдѣлившись отъ ⁵⁾خفيف'a, не могъ уже выносить, ни безпрестанныхъ пропусковъ  или несоразмѣрныхъ удлиненій ,

Mos taf i lon

Fà i là ton

Mos taf i lon

ни безсмѣнныхъ тріолетовъ , и, сохранивъ для узнанія ритма началь-
là ton Mos
 выя сочетанія полустипій по-старинному, допустилъ въ концѣ излюбленные успокоительные, протяжные звуки, а во второмъ членѣ ввелъ лишній разъ Mostafilon вмѣсто Fàilaton, чѣмъ уравнивъ ритмъ стиха:

فاعلان, рядомъ съ فَعْلان, причемъ فاعلان еще превращается въ فالان и въ فاعى; неравные члены стиховъ называются أَقْنال — *затворами*, вмѣсто مصراع — *творцовъ*; ихъ считается то три, различной, въ прогрессивномъ порядкѣ, длины на одинакую рѣому, то 4 съ полнымъ развѣтѣемъ فاعلان مستغفل лишь въ третьемъ, остающемся безъ рѣомы, какъ одинъ изъ стиховъ пятичленныхъ мевалій.

حَالُ الْهَوَى مَخْبُورٌ يُرِيدُ جُلْدٌ¹⁾ صَبُورٌ
يَصُونُ سِرَّهُ وَالْإِ يَبْقَى مِنْ أَهْلِ الْقُبُورِ

3-й ^{فعل} 7-го стиха этой пьесы представляетъ курьезную аномалію:

مستغفلن مستغفلن = وَاجْعَلْ نَرَابَ اَعْتَابِهِمْ

вмѣсто فاعلان, какъ слѣдовало ожидать; неужели мы признаемъ здѣсь случайный отголосокъ другой разновидности ^{مجتّ}а, царствующій въ كان ^{وكان}? Не лучше ли сказать, что Gies, не постигнувъ настоящаго ритма, не сумѣлъ предложить простое исправленіе текста Мостатрафа: نراب عتابهم.

Изъ семи родовъ, разсмотрѣнныхъ сочинителемъ Мостатрафа, остается намъ разобрать الحماق; оба его примѣра приведены у Gies'a (p. 69—70), который, какъ и въ прочихъ ^{فنون}ахъ, не пошелъ дальше простой, неосмысленной, скандовки, не принимающей даже здѣсь въ расчетъ явленій восьмип извѣстныхъ ему стиховъ; онъ недостаточно отсталъ отъ Гаммера, чтобы принять болѣе вѣрное чтеніе Мостатрафа. Плохо справившись со скандовкою, онъ дошелъ до неточнаго чтенія и не разглядѣлъ, что подлежитъ и что не подлежитъ исправленію. Размѣръ есть самый употребительный въ арабской поэзіи — طویل, съ легкою шалостью въ серединѣ стиха; двойная попарная рѣома, безъ взаимной связи, показываетъ, что родъ не изъ древнихъ; языкъ простонародный:

— (9) فعولن مفاعيلن لن فعولن مفاعيلن

вотъ легкая канва, по которой сотканъ الحماق.

1) Gies читаетъ جَلْدٌ, что портитъ размѣръ. Въ Мостатрафѣ гласныхъ знаковъ нѣтъ.

أَنَا مَا عُبُورِي الْحَمَامَ	لِجِسِّي لِكَيْ ¹⁾ يَنْظَفَ
إِلَّا لِدَمِيعِ جَارِي	عَلَى الْمَا وَلَا يُوقِفَ
وَدِيكَ الْجَارِي تَجْرِي	وَدَمْعِي يُسَاقِفُهَا
تَقُولُ الْأَنَامُ فِي الْحَمَامَ	لَهُ أَجَابُ فَارَقَهَا ²⁾

نَرَى كُلَّ مَنْ نَعَشَقُ ³⁾ هُوَ	عَلَيْنَا يُقِيمُ أَنْفُو (انفه. въ М.)
فَأَسْلَاهُ وَأَتْرَكَ جَبُو ⁴⁾	وَسَدَّ الطَّرِيقَ خَلْفُو (خلفه. въ М.)
وَإِنْ زَادَ عَلَى عِشْقُو	وَزَادَ بِي الْهَوَى وَالذُّلُ
نَرَكْتُو وَلَوْ كَانَ يُحْيِي	لِأَهْلٍ ⁵⁾ الْقُبُورِ الْكُلُ

Мы вернемся еще къ этимъ стихотворнымъ формамъ въ нашемъ изданіи дивана Ибнъ-Гузмана; но мы хотѣли обозрѣть все или хотя приблизительно все, что получило право гражданства въ арабской письменности. Теорія Guyard'a одна сдѣлала открыть намъ глаза на возникновеніе и упроченіе различныхъ родовъ поэзіи послѣ ислама.

1) Въ Most. такъ, но у Gies'a: حَتَّى; разбѣръ невѣренъ, смыслъ затемненъ и простонародный языкъ не удовлетворенъ; всѣ три требуютъ لِكَيْ. Gies читаетъ يَنْظَفُ совершенно напрасно.

2) Gies поставилъ съ Гаммеромъ: وفارقها, но замѣчаетъ, что при احباب можно оставить فارقها; я возстановилъ чтеніе Most., единственно возможное для смысла. — У Gies'a لهو; я предпочелъ съ Most. писать له, чтобы настаивать на краткости слога; произношеніе не измѣняется.

3) Отъ чтенія Most. نَعَشَقُو, воспроизведеннаго у Gies'a, хромаетъ стихъ: هو имѣетъ значеніе и для смысла.

4) У Gies'a: هوام, что несогласно съ разбѣромъ; слово перескочило изъ слѣд. стиха;

جيو = جبه просится сюда. Первое слово стиха у Gies'a فأسلاه.

5) Gies выпустилъ كان въ первомъ подустишии и пишетъ اهل.

ХП.

Скрывается ли гдѣ-нибудь хоть одно отдѣльное явленіе, которое не поддается нашимъ законамъ?

Мотенеббій, въ пьяномъ видѣ, сочинилъ (Div. ed. Dieterici, № 87):

نَالَ الَّذِي نَلَتْ مِنْهُ مِنِّي لِّلَّهِ مَا تَصْنَعُ الْخَمُورُ
وَذَا أَنْصَرَفَ إِلَى مَحَلِّي [كَيْفَ] إِذَنْ أَيُّهَا الْأَمِيرُ

т. е. *مفعلاتن مفعلاتن*, съ вариантомъ: *مفعلاتن مفعلاتن* (я бы предложилъ читать *إِذَنْ* вм. *كَيْفَ* *إِذَنْ*, по размѣру и такъ хорошъ), ритмъ, который попался намъ въ *قفلة* одного *مَوْشَع*. № 115 его дивана заключаетъ вновь два подобныхъ же стиха, съ отдѣльною риемою, какъ и здѣсь, послѣ 1-го полустихія; равно № 124 и 125, только безъ внутренней риемы; наконецъ № 128, состоящій изъ 7 полустихій на одну риему, за исключеніемъ однако 6-го, на подобіе мевалій. Всѣ они сказаны экспромптомъ. Мы выше указали на причину непремѣннаго появленія втораго члена въ видоизмѣненіи *مفعلاتن* и на нежелательное причисленіе этого размѣра къ *بسبط* у, не смотря на готовность Freytag'a (201) примкнуть къ своимъ наставникамъ, арабскимъ ученымъ.

Теперь мы послѣдуемъ за нимъ и посмотримъ, что онъ собралъ внѣ всего изложеннаго нами.

Приложеніе 4-ое къ *Verskunst* (p. 404—465) разсуждаетъ *Ueber einige mehr bei den neuern Dichtern vorkommenden Versarten und Versmaasse*. Свидѣтельствуя о громадной начитанности Freytag'a, оно грѣшитъ пробѣлами и неточностями, которыя частью нами уже оговорены или молча пополнены. *النوع الحَمِينِيّ، التَّصْمِين، الخَمْس، المسَطّ*, примѣръ изъ дивана магрербійскаго поэта *ذات الفافيتين* (p. 404—421) относятся къ искусному распредѣленію риемы и ловкому употребленію старинныхъ стиховъ.

Съ *المَوْشَع* мы входимъ въ нашу область. Онъ былъ изобрѣтенъ въ Испаніи еще въ третьемъ вѣкѣ Гиджры согласно сообщенію Ибнъ-Халдуна (ар. Gies, p. 14—15). Первый примѣръ — просто *رمل*; второй же — будто бы (Versk. 429):

مستغعلن مفعلات مفععلن (2 раза)
مستغعلن فاعلن (2 раза)

въ каждой полной строфѣ; между тѣмъ мы имѣемъ (427):

بَيْت
أَصْبَغَتْ فِي الْخُدُودِ مِنْ خَجَلٍ أَمْ حَوْجَمَ
وَالسَّحْرِ فِي الطَّرْفِ أَمْ مِنَ الْكُحْلِ مَوْشَمَ
نَوْشَعٍ
بِأَمْ مِنْ تَبَدُّدًا خَفَرُ وَالْقَدُّ فِي الْأَعْتِدَالِ
خَوْطُ إِذَا مَا خَطَرُ بَدْرُ إِذَا فِي الْكَمَالِ
رِيمُ إِذَا مَا حَضَرُ بُزْرِي جَبَعَ الْقَزَالِ

т. е.: مستفعِلن مستفعِلن فاعِلن (дважды)
 مستفعِلن فاعِلن (трижды),

пными словами **منسرح** съ наростомъ, представляющимъ переходъ къ **بسبط** 'u, который наполняетъ собою *ноясъ*, — сочетаніе естественное по родству обонхъ размѣровъ, изъ которыхъ **بسبط** здѣсь является какъ бы безглавый **منسرح**.

3
Mos taf i lā ton Mos taf i lon Fā i lon Mos taf i lon Mos taf i lon Fā i lon Mos

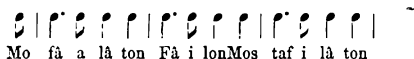
У Fr. (431) третій примѣръ представляетъ собою:

(2 раза)
مستفعِلن مستفعِلن فعولن
مستفعِلاتن مستفعِلن

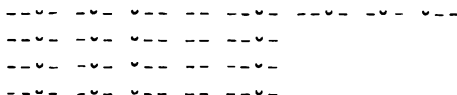
ритмъ, по меньшей мѣрѣ, малозначущій! На самомъ же дѣлѣ:

بَيْت
الوجه منك البدر يا حبيبي والحدّ منك الشمس كالعجيب
نَوْشَعٍ
فلو تجلّبت الوري بالحسن تسبي
مستفعِلاتن فاعِلن فعولن مستفعِلاتن فاعِلن فعولن
= مستفعِلاتن فاعِلن مستفعِلاتن فاعِلن مستفعِلاتن

размѣръ, напоминающій собою и بسيط و خفيف, съ постепеннымъ укороченіемъ ритма помощью усѣкновенія сперва послѣдняго члена — فَعُولُنْ, а затѣмъ и втораго — فَاعِلُنْ; напѣвъ каждый разъ возстановляетъ цѣльность ритма и мелодіи; невосполненные въ *поясъ*, они вызываютъ какъ бы чувство неудовлетворенія и дѣлаютъ изъ него настоящее преддверіе къ بیت.



Потомъ (431—432) слѣдуютъ стихи, которымъ Fг. не счумѣлъ дать ни названія ни ритма:



Обѣ долгія, отдѣльно стоящія, изображаютъ какъ бы отголосокъ предыдущихъ двухъ:

ما ناحت الورق في الغصون ألا هاجت على تغريدها لوعة الحزين

هل ما مضى لى مع الحبايب آيب بعد الصدود
 ام هل لا تيامنا الذواهب واهب بان نعود
 بكل مصقولة الترايب كاعب هيفاء رود

по остроумному (черезчуръ остроумному, на мой взглядъ) построению стихотворенія, надо читать такъ:

مستفعلاتن مفاعلاتن لاتن مستفعلن مستفعلاتن مفاعلاتن
 مستفعلاتن مفاعلاتن لاتن مستفعلن



Дальше (432—433) Fг. предлагаетъ:

--- -- -- -- -- (3 раза)
 --- -- -- -- -- (2 раза)

для:

مُسْفِرٌ جَاءَ بِكَاسٍ مُزَجَّتْ	بِهَنَّا السِّرَّ
قَالَتِ النَّدَمَانُ شَمْسٌ أُبْرَزَتْ	مَعَ أَخِي الْبَدْرِ
أَيُّ رَيْسٍ ذُو مَعَانٍ اعْجَزَتْ	دَقَّةَ الْفِكْرِ
جَاءَ بِالْكَاسِ قَبِيلُ السَّحَرِ	قَالَتِ الْاِكْيَاسُ
طَأَى بِالشَّمْسِ شَفِيقَ الْقَمْرِ	فِي دَجَا الْعَسَاسُ

который, въ сущности, =

فاعلان فاعلن	فاعلان تن
فاعلان فاعلن	فاعلان تن
فاعلان فاعلن	فاعلان تن
فاعلان فاعلن	فاعلان تن
فاعلان فاعلن	فاعلان تن

Самый простой *رمل* съ неравными полустихами, какъ и бываетъ въ пору пресыщенія уравнишенными образцами письменности; арабская словесность представляетъ намъ здѣсь одну сторону романтическаго ученія во Франціи. Въ stanza, первыя полустихія принимаютъ между собою на отдѣльную риему, между тѣмъ какъ они въ «поясѣ» получаютъ риему одинаковую съ концемъ стиха stanza, предоставивъ новую вторымъ своимъ полустихіямъ. Одинъ размѣръ проходитъ черезъ всю пьесу: *تن* можемъ выражаться посредствомъ *لن* или *فا* и представляетъ собою отрѣзокъ *فاعلن*, который превращается тоже въ *فالن*; подобное же распределение составляетъ характеристику *قوما*.

Стихи Сафій-ед-дина Хиллія (Fr. 433—434) построены въ stanza и «поясѣ» одинаково: *فاعلان تن* *فاعلن* *فاعلان* *فاعلن*, зато конечная риема вездѣ одна, а срединная двоякая. Что касается слѣдующаго образчика (Fr. 434—435):

مَنْ يَبْلُغُ غَزَالَ رَامَهُ (a)	مُذَهَّبُ الْحَدِّ سَاحِي الْعَيْنِ (b) ¹⁾
قَدْ وَصَلْنَا عَلَى السَّلَامَةِ (a)	بَعْدَ طَوْلِ الْفِرَاقِ وَالْبَيْنِ (b)

1) Риема (b) постоянная, какъ и (c); (a) мѣняется въ каждой строфѣ и только въ первой совпадаетъ съ (c).

Еще яснѣе проглядываетъ это стремленіе въ I 2, гдѣ стихъ дѣлится на три части:

من وجه خلد أجل تبين (4 стиха) قد اشرق النور الجلي
بيت
ما ملئت يوما بالفتون عنك (3 стиха) أقسمت بالسیر المصون
لعل منه تجلي بالين (посл. ст. строфы); عطفنا لعبد مبلي

Fr. говоритъ: *فَعْلَانُ* مستعلن مستعلن — совершенно справедливо, если вспомнить, что *فَعْلَانُ* представляет собою *ف[ه]ولن*, и сочетание прежнихъ членовъ въ сущности есть *مستعلنان فاعلن*, причѣмъ протяжность рѣмы, заполняя собою мѣсто легкаго приступа послѣдней стопы, заставляетъ ее начать только съ черты: отпаденіе *ف* не есть прихоть, а вызывается расположеніемъ рѣмы.

I 3 есть *هزج* съ усѣченнымъ окончаніемъ:

مفاعيلن مفاعيلن مفاعيلن منا (= فَعْل)

I 4 состоитъ изъ 4-стишныхъ строфъ; неравныя полустишія снабжены отдѣльною рѣмою, которая, проходя черезъ всю первую строфу, возвращается въ послѣднемъ стихѣ каждой строфы:

حَيَّ أَهْلَ بَانَ إِنْ جُرَتْ بِأَحَادِي الرُّكْبِ وَالْمَقَامِ

Пять первыхъ слоговъ, составляющихъ отдѣльную единицу, отвѣчаютъ по построенію послѣднимъ пяти; они отдѣлены другъ отъ друга семью другими. Разсмотрѣвъ ихъ поближе, мы убѣдимся въ томъ, что основные элементы *басита*

مستعلن فاعلن

сопровождаются здѣсь съ обѣихъ сторонъ системою попеременныхъ долгихъ и короткихъ:

فā i lon Fa oul Mos taf i lon Fā i lon Fā i lon Fa oul Fā i

начало каждого послѣдующаго стиха, такимъ образомъ, прицѣпляется къ концу предъидущаго. Для тройнаго сочетанія *فَعْلَانُ* нельзя придумать одного слова, такъ какъ каждая стопа, по положенію, содержитъ въ себѣ

II 1 подтверждаетъ нашъ взглядъ; какъ сейчасъ мы, имѣли *فاعل* съ прибавкой, мы теперь получаемъ *فاعلن* съ наростомъ.

ذِكْرُكُمْ يَا سَادِنِي قَدْ خَيْمَ الْأَسْرَارُ, 1-ое полустишие, =

فà i là ton Fà i là ton Fà i là ton ton

II 2 даетъ пищу для другихъ соображеній; строфа состоитъ изъ 4 стиховъ, стихъ — изъ двухъ полустишій совершенно на видъ разнокалиберныхъ; каждое полустишие дѣлится на два; внутренняя рима, мѣняющаяся съ каждымъ стихомъ, связываетъ половинки 1-го полустишя, между тѣмъ какъ половинки втораго связаны основною римою.

اعْطِفْ وَاسْجَعْ حَتَّى أَسْجَعْ مُهْجَتِي وَبَالِي فَيْكِ بِالْوَصَالِ
أَجْبِرْ وَأَنْظِرْ وَارْحَمْ وَأَنْصُرْ مِحْجَرَ الدَّلَالِ يَا ذَوِي الْجَلَالِ

Разборъ этихъ стиховъ приводитъ къ заключенію, что Ата Мохаммедъ попытался сплестать *متغارب* съ *متدارك* омъ, что неудивительно послѣ изобрѣтенія *خفيف* и превращеній *بسيط*, согласно нашему изложенію на стр. 130—131 VII т. (48—49 отд. отт.)¹⁾. Итакъ, мы имѣемъ:

فالن(=فاعلن) فالن(=فعولن) فالن(=فاعلن) فالن(=فعولن)
فاعلن فعولن فاعلن فعولن

= فà lon Fà lon Fà lon Fà lon Fà i lon Fa ou lon Fà i lon Fa ou lon

есть ритмъ и симметрія въ ритмѣ. Появленіе размѣра, состоящаго изъ однихъ долгихъ, освѣщаетъ свѣдѣнія добытыя Guyard'омъ у дамасскихъ арабовъ; кромѣ того, оно вяжется хорошо съ взаимодействіемъ мослимовъ и испанцевъ въ Андалусѣ, взаимодействіемъ, которое отражается съ особенною силою въ еврейской поэзіи у Р. Іегуды Галевія. *دو بیت* (Fg. 440—442²⁾ и *سلسلة* (Fg. 446—447) намъ извѣстны; попытка (Fg. 443) Хабиба б. Аусъ, составителя Хамасы (ум. 221 Г.) сочетать *طویل* съ

1) Ср. еще сказанное на стр. 137 VII-го тома З. В. О. (=55 отд. отт.) по поводу *مجنث* а.

2) Въ *Verskunst* есть двѣ страницы 441, зато недостаетъ 445. Я однако ссылаюсь на пагинацію, какъ будто она правильна.

بسبط'омъ: مستفعِلن فعولن = $\text{Mos} \mid \text{taf} \mid \text{i} \mid \text{lon} \text{Fa} \mid \text{ou} \mid \text{lon} \text{Mos}$ не воспользовалась успѣ-

хомъ, не смотря на сносный ритмъ, — неестественность сочетанія выяснится намъ сама собою въ свое время, да и модуляція не нашлось, вѣроятно, подходящей.

Бегаединъ (р. 581, ум. 656) придумалъ (Fg. 444—446) размѣръ, которому Freytag придаетъ слѣдующій дикій видъ: $\text{منعول} \text{مفاعِلن} \text{فعولن}$. Первый стихъ

يا من لعبت (به) شول ما احسن هذه الشايل

не полонъ, — я въ скобкахъ предлагаю нужное дополненіе. Размѣръ, въ сущности, есть: $\text{مستفعِلن} \text{مفاعِلن}$, т. е. основаніе دوبيت .

Freytag же правъ (447—448), когда онъ распознаетъ въ غزل ابن المعتز كامل усѣченный متغافلن ; только надо бы говорить: متغافلن , чтобы не было недоразумѣнія; но тутъ-то мы открываемъ вдругъ, что поэтъ думалъ о пресловутомъ مقتضب и далъ намъ прекрасное оружіе въ руки для защиты нашего мнѣнія объ этомъ искусственномъ размѣрѣ (см. З. В. О. VII, 135 = стр. 53 отд. отт.). Десять разновидностей извѣстныхъ размѣровъ (между прочимъ, مستطيل и ممتد) у Ата Мохаммеда (Fg. 448—453) не представляютъ ничего новаго для нашего тезиса; мы перейдемъ къ разбору тѣхъ приведенныхъ имъ стиховъ, welche mir mit den ältern nicht verwandt zu sein scheinen (Fg. 454).

1 a, b и c — ничто пное какъ трехчленный $\text{متد} \text{فاعِلن} \text{فاعِلن}$ = $\text{لى مكان} \text{على أرض الثرى}$ и т. д.

1 d и e — построены на основаніи دائرة المشبهة , начиная съ 5-го сочлененія مضارع ; метрики не дали названія этому мертворожденному размѣру, о которомъ у насъ говорится З. В. О. VII, 127 (= стр. 45 отд. отт.), и у Fg. на стр. 145—147 Versk. Онъ даже тамъ даетъ одинъ метрическій примѣръ и выражаетъ сомнѣніе на счетъ употребленія самого размѣра поэтами; онъ не узналъ его здѣсь, что можетъ служить доказательствомъ неусвоенія имъ тайнъ стихотворства. Я не скажу, что образцы поэзіи Ата Мохаммеда

$\text{كل يوم تزايدت} \quad \text{زلّة في ذنوب الله}$
и $\text{فاعِلن} \text{مفاعِلن} \text{فاعِلن} \text{مفاعِلن}$ =

$\text{من رآه بحسنة} \quad \text{حار منه وبخيل}$

1) Полная форма полуступишя, которое метрики выжали изъ 4-го круга, такова:

$\text{فاعِلن} \text{مفاعِلن} \text{مفاعِلن}$.

могутъ поощрять къ сочиненію подобныхъ же стиховъ (ср. выше у насъ З. В. О. VII, 135 = отд. отт. стр. 45), которое не суть ничто иное, какъ опрокинутые *مَجْنُتْ*'ы, о чемъ ниже.

2. Ein Versmaass, welches mit dem des *دو بیت* Aehnlichkeit hat. *الح يا من بسناه كل قلب الح* есть точъ въ точъ размѣръ Бегаеддина, отождествленный нами съ *دو بیت*'омъ; Fr. проглядѣлъ это.

3 а п в являются желаннымъ подтвержденіемъ нашего взгляда о попыткѣ сдѣланной Ата Мохаммедомъ сплестать *متقارب*'омъ съ *متدارك*:

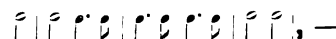
(فاعلن) = *فعلن فعولن فاعلن فعول* = *سَجَعَتْ حَامَاتٌ عَلَى الْغُصُونِ*
فاعلن فعولن فاعلن فعولن = *لو تواصلوني عادَ يومَ عيدي*

4 *ذا نور عيني* *ذا مخ زيني* *ذا سر جفني* *في كل مطلب* — п есть употребленный Мотенеббией *مستفعلان* съ четырехкратнымъ повтореніемъ.

5 — *لو اطلتم هجري وقرتي* — является продолженіемъ той же системы: *فاعلاتن تن*, съ которыми мы, впрочемъ, познакомились у самого Ата Мохаммеда, а затѣмъ *فاعلن فعول*, какъ при I 4 на стр. 21.

6 — *انلقت الحية في ودادي* = *مفعولات فاعلن فعولن*
لا نلت السرور بالوصول = *مفعولات فاعلن فعولن*

Freytag, какъ п для прочихъ примѣровъ, не счелъ возможнымъ ни скандовать ни приурочивать этого стиха къ какому либо типу; онъ удовольствовался ничего не значущимъ указаніемъ на чередованіе долгихъ и короткихъ: — — — — —. Я же нарочно возстановилъ ритмы, чтобы читатель видѣлъ, на сколько построеніе стиха искусственно; Ата Мохаммедъ хотѣлъ примѣнять *مفعولات*. Онъ игралъ надъ сочетаніемъ открытаго слога съ двумя закрытыми: *فاعِلن*, *فاعِلن*, *فاعِلن* — подъ покровомъ *مقتضب*'а. На страницахъ 134—135 VII т. (= 52—53 отд. отт.) было доказано, что примѣняемый на практикѣ *مقتضب* содержитъ въ себѣ слияніе *فاعلн* съ *فعولн*; стихотворецъ придалъ къ нимъ еще мнимую характеристику мнимаго размѣра. Распредѣлять звуки приходится такъ:


 Maf ou là to Fà i lon Fa ou lon

въ 1001 ночи, то Gies изслѣдовалъ все стихотвореніе, и мы воспользовались его трудомъ.

Наконецъ Freytag приводитъ (461—465) четыре размѣра:

1, будто бы носящій имя شاهین غزالى; это — персидскія слова, содержащія въ себѣ самый ритмъ مستغلاتن, съ которымъ насъ познакомили Мотенеббій и другіе за нимъ:

كلس المنايا غم البرايا والحمد لله
مولى الموالى فى كل حال

2, будто бы носящій имя متدارك لم اطق مصطبر, что есть просто

يا بدیع الجمال وجیل الحصال فى فؤادی نصال لتمادی الرصال
من حبی

съ разрѣшеніемъ черезъ فاعلاتن; — я увѣренъ, что имена означаютъ только голосъ, на который имѣетъ пѣться стихотвореніе; это рельефно сказывается въ

3, съ ритмомъ, соотвѣтствующимъ: } احکم بما ذا تشتهى т. е. стиху, слу-
} حکم القوى على الضعيف жащему при-

пѣвомъ и, какъ видно, представляющему собою простой رجز, и въ

4, — размѣра словъ افلق البین مفجتي منى, т. е. явнаго خفيف 'a:

فاعلاتن مفاعلن فعلان

пѣса, въ честь Пророка, начинается الى النبى الهادى и выдержана въ простонародномъ нарѣчій, но она у Freytag'a пестритъ ошибками.

Какъ бы то ни было, тутъ новыхъ размѣровъ нѣтъ, а есть только новыя мелодіи. Раньше намъ пришлось перебирать дѣйствительно разныя передѣлки старинныхъ размѣровъ и попытки составлять самостоятельныя ритмы, оказавшіеся то удачными, то лишенными жизненности, но во всѣхъ случаяхъ методъ Guyard'a освѣщаль нашъ трудный путь, помогая намъ подойти поближе къ истинѣ, тамъ гдѣ предшественники наши удовлетворялись записываніемъ безсвязныхъ для нихъ явленій.

Проникнемъ же глубже въ изученіе арабской метрики; пусть она раскроетъ передъ нами тайники своего бытія, — и мы узримъ ея животворящій родникъ, мы узнаемъ какъ она образовалась и откуда она пошла есть; мы увидимъ, какъ она возникла изъ нѣдръ человѣческой мысли, не составляя въ своихъ проявленіяхъ исключительнаго достоянія одного племени; мы выпытаемъ причину, побудившую арабовъ остановиться на

извѣстныхъ намъ размѣрахъ въ опредѣленномъ количествѣ, и тогда, полныя благоговѣнія передъ давнымъ твореніемъ одного изъ самыхъ даровитыхъ народовъ земли, мы скажемъ:

אֲנִי יֵשׁׁיׁי בְּמִקְרָם הָזֶה וְאֲנֹכִי לֹא יָדַעְתִּי

«Точно здѣсь есть присутствіе Бога, а я и не подозрѣвалъ».

XIII.

Ближайшая теперь задача — показать тѣсную связь между арабскою метрикою и греческимъ искусствомъ, блѣдный отблескъ котораго мерцаетъ въ сочиненіяхъ позднѣйшихъ ученыхъ Византійской Имперіи. Во главѣ подобнаго очерка должно красоваться имя полигистора Сенковского, барона Брамбеуса, этого широкаго и остраго, но нѣсколько поверхностнаго ума.

Въ 1841 г. онъ написалъ статью о «Древнемъ Гекзаметрѣ» (изд. Смирдина 1859 г., стран. 217—330 седьмаго тома), но онъ уже тогда испугался потраченнаго на нее времени и предварялъ своихъ чптателей: «Я уже, вѣроятно, никогда не возвращусь къ предмету, который занялъ здѣсь столько драгоценнаго мѣста»¹⁾. Держа перо въ рукѣ, онъ мысленно видѣлъ передъ собою подписчпковъ на «Библіотеку для чтенія»; владѣя легкимъ, игривымъ слогомъ, онъ боялся отягощать его лишнею ученостію, онъ снималъ верхушки, а въ глубь науки не вдавался. Недужинныя способности и пронпцательныя умозаключенія онъ сыпалъ щедрою рукою кругомъ себя на съѣденіе всепожирающему чудовищу XIX-го вѣка, — ежедневной и повременной печати. Онъ не далъ себѣ труда удалить противорѣчія и найти законы тѣхъ явленій, которыя онъ наблюдалъ; тѣмъ не менѣе, есть чему поучиться и надъ чѣмъ призадуматься въ «Древнемъ Гекзаметрѣ». Бѣглый разборъ статьи дастъ намъ кое-что для нашего дальнѣйшаго изслѣдованія, законченнаго впрочемъ до знакомства съ нею, и онъ побудитъ чптателя стряхнуть пыль со старинныхъ смпрдинскихъ томовъ.

Сенковскій возмущается (217) прптязаніемъ новѣйшихъ писателей сочинять гексаметры. Онъ признаетъ (217—218) за финикійцами, греками²⁾, римлянами, арабами, персами и турками даръ стиховъ, хотя онъ

1) Стр. 306—307. На Сенковского обратилъ мое вниманіе баронъ Розенъ.

2) Какъ могъ С. допустить выраженіе: «(греческіе) поэты, чтобы въ точности сообразоваться съ принесенною къ нимъ изъ Сиріи системою метра, *выдумали* двѣ аспираціи».

дальше исключаетъ римлянъ (305—306). Онъ утверждаетъ (218), «что удивительное, идеальное совершенство арабской метрической системы стихосложения, тѣсная связь съ внутреннимъ устройствомъ языка и вмѣстѣ съ тѣмъ непостижимое согласіе его съ акустическими законами звука, ясно показываютъ, что метръ родился въ языкахъ сирійскаго корня, былъ неизбежнымъ слѣдствіемъ ихъ духа, и перешелъ къ другимъ народамъ единственно путемъ подражанія». Онъ дальше излагаетъ арабскую систему слоговъ, примѣняя ее къ другимъ языкамъ (219—227), причемъ онъ не безъ причинъ нападаетъ на неточность теперешняго музыкальнаго слуха (221, 229), но напрасно считаетъ слогъ *от* короткимъ (222—223) въ противность основнымъ законамъ арабской метрики. Его правило: «не гласная, а согласная дѣлаетъ слогъ длиннымъ или короткимъ» (226 и 219) невѣрно сформулировано; онъ его практически исправляетъ введеніемъ удвоенной гласной (226—227). Показавъ, что дактиль = $\text{—} \text{—} \text{—}$ равняется спондею = $\text{—} \text{—}$, онъ приходитъ къ заключенію, что «если длинный слогъ ¹⁾ равенъ четверти *цѣлой* ноты, то короткій будетъ равенъ *осьмушкой*, или *крошкѣ*: напишите нѣсколько греческихъ гекзаметровъ нотными дактилями и спондеями на нотныхъ графахъ, поставьте впереди $\frac{1}{8}$ или $\frac{3}{4}$, и дѣло съ концомъ: это тактъ французской кадрили» (227). Онъ напоминаетъ о гаммѣ гласныхъ *и, о, а, е, і* (228), — вопросъ, который онъ потомъ (307—321) изложилъ обстоятельнѣе съ установленіемъ неизбежнаго закона (319): «Нельзя слышать, невозможно произнести гласной безъ согласной, тона безъ удара» ²⁾. Осуждая огрубленіе музыкальнаго чувства во время упадка (229, 233—235), онъ показываетъ, что примѣненіе всемірной его теоріи къ русскому языку (231—238) вполне возможно; но теорія шатка и невыработана въ достаточной мѣрѣ ³⁾. Затѣмъ скачекъ къ римѣ (236—237), заслуги изобрѣтенія которой онъ справедливо отнимаетъ у сѣверныхъ варваровъ, — безъ пользы, впрочемъ, для общаго хода изслѣдованія; его

1) На стр. 226 и 231 онъ устанавливаетъ, довольно таки произвольно, что двѣ буквы (*ми, от*) составляютъ короткій слогъ, а три (*мил, стр, вѣй*) — долгій. Противорѣчіе лежитъ въ безпрестанномъ признаніи и непризнаніи за гласную права на существованіе: «Гласная ничего не значитъ, гласная—тонъ, звучное движеніе согласной, вещь безъ тѣла, ничто: а «ничто» не можетъ быть ни длинное, ни короткое, это ясно» (219); при удвоеніи «вторая гласная становится согласною» (227). Сенковскій слишкомъ легко относится къ разрѣшенію задачъ, которыя попадаютъ ему на пути. Ср. еще стр. 321.

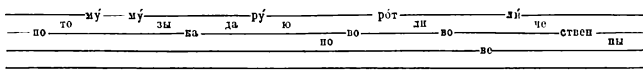
2) Опять противорѣчіе: Ударъ не можетъ быть длиннымъ или короткимъ; онъ—мгновенный.

3) Почему двѣ согласныя = согласной съ гласною и гласной съ согласною? Вѣдь Сенковскій придерживается мнѣнія, выраженнаго нами въ началѣ труда нашего, о шумѣ сопровождающемъ звукъ при его выходѣ изъ полости рта; въ такомъ случаѣ *от* и *оот* должны быть тождественной длины.

диверсія въ этомъ направленіи кончается отчаяннымъ возгласомъ: «Ужъ лучше силлабическіе стихи, сплошное пѣнье»;—видно, что онъ не понималъ строя такъ называемыхъ силлабическихъ стиховъ. Заключение длиннаго введенія (238—241) подчеркиваетъ рѣзкое различіе древняго гекзаметра отъ мнимыхъ подражаній ему: «скажите себѣ твердо, что одна согласная съ гласною—короткій слогъ, двѣ и три согласныхъ съ гласною—длинный слогъ (четырехъ согласныхъ въ одномъ слогѣ не должно бы допускать) и составляйте изъ нихъ метрическіе дактили и спондеи, не обращая вниманія на ударенія. . . слухъ скоро свыкнется съ тѣмъ, что истинно и вѣрно». Тутъ является сбивчивость понятій объ ictus и accentus, а равно и полное игнорированіе значенія черты въ тактѣ.

Сенковскій пускается (242—246) въ разсужденія относительно перевода на русскій языкъ первой пѣсни Одиссея: Traduttori traditori, — говоритъ онъ довольно основательно; его взглядъ, вѣрный и проникательный, составляетъ предметъ другой статьи «Одиссея и ея переводы» (VII, 331—520) и не входитъ въ кругъ нашихъ занятій.

Переложеніе на музыку гомеровыхъ гекзаметровъ занимаетъ стран. 246—290. Сенковскій находитъ, что «въ греческомъ гекзаметрѣ заключаются, мало того дактили и спондеи, слогѣ музыкально-длинные и короткіе, но еще правильная мелодія, настоящая музыкальная композиція» (247), которую онъ называетъ «cantilena, композиція, словомъ истинная музыка — музыка, какъ ее понималъ и слагалъ Бетховенъ» (247). Вѣрно, что «древніе поэты были въ тоже время музыканты и композиторы» (248), и вѣрно, что гекзаметръ дѣлится на такты (249); только не шесть тактовъ было, а три, какъ мы постараемся установить на основаніи диподіи, а создавать вновь мелопею гекзаметра — предпріятіе, по меньшей мѣрѣ, смѣлое; онъ распѣвался, вѣроятно, на ладъ русскихъ былинъ или по образцу Корана, либо еврейскихъ священныхъ книгъ, но мы, и послѣ недавнихъ открытій, подозревать не можемъ, на что смахивала подобная мелопея, и даже насколько ея мелодія разнообразила основную тему ритма, — даромъ понятію *ἔπος* сопоставлялось слово *ῥῆμα*. «Гласная», учить С. (249), «на которую падаетъ удареніе, есть самый высокій тонъ, самая высокая нота въ словѣ», и по этому поводу онъ опрокидываетъ построеніе гаммы звуковъ. При срединномъ удареніи онъ поднимаетъ голосъ настолько, насколько нужно его опустить послѣ ударенія, но, впрочемъ, безъ системы (256):



Онъ хвалить греческій языкъ, гдѣ «удареніе никогда не бываетъ далѣе какъ на третьемъ съ конца слогѣ; изъ этого слѣдуетъ, что, тамъ, самое обыкновенное возвышеніе тона между удареніемъ и предшествующею гласною — терція» (252). Однако и греческій языкъ не чуждъ *аршинныхъ словъ*; да и гдѣ кроются подъ-ударенія и всѣ отгѣнки пѣвучаго голоса въ этой системѣ? Правда, она нѣсколько, хотя въ слабой степени, выигрываетъ въ глазахъ читателя введеніемъ (257—260) сравнительнаго значенія различныхъ гласныхъ:

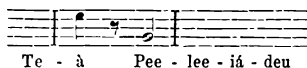


послѣдній примѣръ «слѣдовало бы, собственно, выразить такъ:



Слабости принятой нотации черезчуръ бросаются сами въ глаза, чтобы стоило ихъ отмѣтить. Сенковскій однако не усумнился (261—268) примѣнять ее къ первымъ стихамъ Иліады, не обративъ вниманія на то, что, если часто звуки ступеваются и теряютъ свой колоритъ въ неудачныхъ слогахъ, они все же не вездѣ являются безцвѣтными подругами согласныхъ, особенно въ торжественной декламации или при медленномъ пѣніи («играть весьма медленно» — стран. 286, 287, 289); да и, чувствуя себя на свободѣ вслѣдствіе произвольнаго выбора между единицею слова и единицею ритма, онъ не провелъ своего принципа равновѣсія въ высотѣ различныхъ слоговъ; оставляя въ сторонѣ вполне разумное пониженіе тона на квинту для выраженія *sotto voce* (270—271), мы невольно покачаемъ головою, когда онъ насъ увѣряетъ, что религиозная мелодія (268) дана ему самими стихами (271—272): легко его поразить собственнымъ его оружіемъ. Спору нѣтъ, что присочиненное пмъ помощью аккордовъ введеніе къ Иліадѣ (273—276) интересно. Дальнѣйшія его упражненія (277—283) мыслимы только при большой долѣ воображенія и при непремѣнномъ условіи твердить, закрывъ глаза: *Ipse dixit*. Они «разительно напоминаютъ церковное пѣніе латинскаго Запада» (283), потому, собственно, что послѣдніе, видимо, мерещились Сенковскому, который примѣшалъ сюда и финикійцевъ, и Сирію, и евреевъ, чтобы доказать, что «гекзаметръ, собственно и первоначально, былъ религиознымъ метромъ, и заключаетъ въ себѣ древнѣйшіе

священные напѣвы человѣчества» (283),—выводъ съ которымъ можно бы согласиться, если бы знать, что нужно понимать подъ словомъ: *древнѣйшіе*. Пользу мы можемъ, однако, извлечь изъ любопытной нотациі



(268—270), съ непринужденнымъ примѣненіемъ молчанія, столь важнаго въ теоріи Guyard'a.

С. возстаетъ, конечно, противъ признанія ударенія основнымъ принципомъ гекзаметровъ (283) и желалъ бы воскресить стихи этого рода, но не при шести тактахъ; они «совсѣмъ нейдутъ къ нашему слуху, даже и въ важномъ пѣніи, которое нынче употребляетъ только четыре» (284). Сильно боюсь, какъ бы С. тутъ по легкомыслію не спуталъ такта съ долями его; я не вижу ясно, въ чемъ его опыты сходятся съ тѣми обломками, которые дошли до насъ отъ эллинской музыки—кстати, онъ ихъ и знать не могъ. Шутливость простонародной Одиссеи (285) внушила ему сочиненіе новыхъ псень (286—290), которыя не представляютъ собою ничего болѣе реальнаго, чѣмъ предыдущія.

Зато его нападки (291—294) на музыку Бахметьева подъ стихи Губера въ томъ смыслѣ, что ритмъ мелодіи не вяжется съ ритмомъ словъ, весьма характерны. Наконецъ, онъ однимъ взмахомъ пера (294—299) рѣшаетъ судьбу арабско-персидскаго стихосложенія на одномъ примѣрѣ изъ Хафиза, въ которомъ онъ слышитъ чистую мазурку въ $\frac{3}{8}$ такта (299), которая отъ персовъ черезъ крымскихъ татаръ перешла въ Польшу (296). «Мы положимъ эти четыре стиха на ноты, по той методѣ какъ клали гекзаметры Гомера», объявляетъ С. (297); вмѣсто того, чтобы такимъ образомъ приневолить чудные стихи, не лучше ли бы онъ сдѣлалъ, еслибъ онъ написалъ музыку подъ пѣніе настоящаго персіянина? Предоставленный своей фантазіи, онъ можетъ важно рѣшить, что «три ноты, или три съ маленькой, въ тактѣ, и напѣвы въ стилѣ мазурки, только очень медленные, и очень мирные, заунывные ¹⁾, напротивъ того, коренная музыка азіатскихъ народовъ. Бѣлая часть арабскихъ метровъ состоитъ изъ трехъ нотъ, и трехъ съ маленькою, въ тактѣ, въ различныхъ порядкахъ» (296). Азія велика и обильна народами; арабскія же мелодіи не входятъ въ эту рамку; что касается персидскихъ мотивовъ, то мы вернемся къ нимъ во второй части настоящаго труда.

1) Гдѣ уныніе въ мазуркѣ?

Замѣчанія Сенковскаго на стран. 300—305 касаются распѣва въ метрическихъ стихахъ, обработанности стиховъ Пиндара въ смыслѣ композиціи, сравненія эллинскихъ трагедій съ нашими операми, различія между разговорнымъ и музыкально стихотворнымъ произношеніемъ; они носятъ на себѣ отпечатокъ остроумія и недоконченности. Опуская затѣмъ изложенныя нами выше его мысли о Виргиліи (305—306) и о звукахъ (307—323), мы вкратцѣ переберемъ заключительныя слова статьи (323—330): С. сознаетъ, что онъ не завершилъ изслѣдованія; онъ утѣшаетъ себя мыслию, что онъ открылъ дорогу другимъ; онъ надѣется, что русскій языкъ создастъ себѣ новую метрическую систему: «то, что нынѣ называемъ мы стихомъ — ужась, галматія звуковъ, какая-то варварская безладница въ сравненіи съ тѣмъ, что греки въ древности, аравитяне въ средніе вѣка, называли этимъ именемъ... Дѣлайте хоть мазурки, какъ дѣлалъ Хафизъ»; Мильтонъ попытался сочинять *andante*, *allegro* и *rondo* въ стихахъ,—орудіе измѣнило ему: «Иліада и Одиссея—два огромные стихотворные концерта въ стилѣ религіозной музыки»; напрасно мы восхваляемъ нашу музыку, слѣдуетъ возвратиться къ методу греческихъ поэтовъ-композиторовъ; тогда стихотворство станетъ священнодѣйствіемъ,—и приемысли исчезнутъ, — «я такъ думаю», утверждаетъ онъ. «что финпкійцы, народъ хитрый и промышленный, нарочно для того и изобрѣли метрическое стихосложеніе, чтобы на свѣтѣ было менѣе поэтовъ и менѣе стиховъ».

Идея статьи вѣрна, цѣль ясна, а путь опасенъ; но честь и слава проныцательности непостояннаго барона Брамбеуса; жаль только, что онъ научные факты помѣстилъ въ фельетонѣ или журнальномъ обзорѣннѣ, — оттого онъ могъ сказать (323): «Онѣ уже утомили и васъ и меня».

Отъ Сенковскаго мы прямо перейдемъ къ эллинской наукѣ.

Тѣсная связь между музыкою, ритмомъ и поэзіею выражена эллинами въ недвусмысленныхъ словахъ. Неизвѣстный, но опытный, писатель *Περὶ μουσικῆς*, ed. Bellermann, p. 27, говоритъ: Ἔστι δὲ τῆς μουσικῆς εἰδὴ ἕξ· ἀρμονικόν, ῥυθμικόν, μετρικόν, ὄργανικόν, ποιητικόν, ὑποκριτικόν ¹⁾. Знаменит-

1) Ap. Rossbach & Westphal, *Theorie der Musischen Künste der Hellenen* ³, Leipzig 1885, 1886, 1887, 1889, I p. 21. Это капитальное сочиненіе заслуживаетъ быть настольною книгою всякаго, кто желаетъ дать себѣ отчетъ въ какомъ бы то ни было проявленіи ритма. Конечно, не всегда можно согласиться съ высказанными Вестфалемъ взглядами, но они всегда отличаются остроуміемъ, проныцательностію, даже гениальностію.

Вотъ нѣсколько замѣчаній: I p. 40 μετὰ δὲ λέξεως μόνης ἐπὶ τῶν ποιημάτων μετὰ πεπλάσμενης ὑποκρίσεως у Аристотеля означаетъ что-то въ родѣ распространенныхъ за послѣднее время легкихъ монологовъ въ стихахъ, которые *говоритъ* съ мимикою, напр., знаменитый Coquelin.—Весьма интересно для сравненія съ полустішіями, которые могутъ

тый Порфирій въ своемъ толкованіи Птолемеевой Гармоніи не высказы-

принадлежать различнымъ размѣрамъ (رجز و کامل و هزج و فاعيل и т. д.) выписать слова Аристоксена (cf. Melik u. Rhythmik, nebst Prolegomena v. Westphal, herausg. von Saran II p. 77, cf. I p. 9—10): «Ὡς περ γὰρ τὸ σῶμα πλείους ιδέας λαμβάνει σχημάτων, ἔαν αὐτοῦ τὰ μέρη τεθῇ διαφερόντως, ἥτοι πάντα ἢ τινα αὐτῶν, οὕτω καὶ τῶν ῥυθμιζομένων ἕκαστον πλείους λαμβάνει μορφάς, οὐ κατὰ τὴν αὐτοῦ φύσιν, ἀλλὰ κατὰ τὴν τοῦ ῥυθμοῦ, — и выикнуть въ толкованіе Вестфала: So stellen sich, wenn man dieselbe Lexis d. i. die nämliche Silbengruppe in verschiedene Zeitabschnitte zerlegt, Verschiedenheiten heraus, welche in dem Rhythmus selber liegen (I, 69—70). — I p. 75, чит. Chronos pentekaideikavamos (Mel. u. Rh. II p. 85, I. 14) вм. pentekaidekasemos; ср. p. 93. — P. 86, стр. 7 съ конца, чит. ἀσύνθετον (тоже p. 89 I. 1). — На p. 90 нѣкоторая путаница; надо исправить: стр. 6 σύνθετος въ ἀσύνθετος и ἀσύνθετος въ σύνθετος; стр. 9 ἀσύνθετος въ σύνθετος; стр. 11 σύνθετος въ ἀσύνθετος. — P. 94 Man sollte denken, Aristides oder seine Quelle habe sich hier eine Verwechslung des χρόνος σύνθετος mit dem χρόνος κατὰ ῥυθμοποιίας χρησιν zu Schulden kommen lassen: er habe sich unter dem χρόνος τετράσημος die vierzeitige Länge — gedacht. Онъ, въ сущности, имѣлъ въ виду, говоря μέχρι γὰρ τετράδος προῆλθεν ὁ ρυθμικός χρόνος (p. 93), слова Аристоксена (p. 110): Διὰ τὶ δὲ οὐ γίνεται πλείω σημεῖα τῶν τεττάρων; сличи толкованіе Воеск-а (p. 115) и объясненіе самого Westphal-я (p. 117—118); ср. еще p. 272. — P. 98 стр. 15, читай ῥυθμοὶ τρογγύλοι вм. ῥυθμοὶ περίπλεψ, что противно здравому смыслу. — P. 100, примѣръ изъ Bach-а находится въ болѣе полномъ видѣ на p. 271. — P. 128 стр. 20, читай eine Dehnung der vorausgehenden Länge zur Dreizeitigkeit; folgenden портить все разсужденіе. — Въ извиненіе народной замѣны مغاعيل черезъ مستغیلين можно привести греческій счетъ (p. 132):

$$\Delta\acute{\alpha}\chi\tau\upsilon\lambda\omicron\varsigma \rho\acute{\eta}\tau\omicron\varsigma \frac{1}{2} \cup \frac{1}{2}, \quad \text{Χορεῖος ἄλογος} \frac{1}{2} \frac{1}{1\frac{1}{2}}, \quad \text{Χορεῖος ρήτος} \frac{1}{2} \frac{1}{1}$$

(ср. ниже стр. 172). — P. 135, выноска 1); въ графическомъ изображеніи наибольшей пентаподіи не хватаетъ пѣлаго пеона, пяти начальныхъ временъ (— ∪ —). — P. 143. невозможно оставить безъ исправленія: Bezüglich des grössten Intervalles, welches in der Tiefe der *Quarte* vorkommt; это и есть терція (fa-la); но 8-1/3 Diesen не=7 1/3 Diesen, а всегда 7 2/3, и дѣйстви-тельно 7 1/3 соответствуетъ интерваллу chroma malakon, а chroma hemiolion требуетъ даже 7 (p. 140—141; cf. Melik u. Rhythm. I p. 259, 264). — P. 164, I. Caesar говорить, что Westphal принимаетъ, что Daktylen und Anapaesten höchstens bis zu fünf ...in einem Kolon verbunden werden können; это согласуется съ выраженнымъ на p. 187 мнѣніемъ Westphal-я, но я не понимаю, какъ привести къ одному съ нимъ знаменателю таблицу p. 153, которая разрѣшаетъ идти не дальше 4-хъ повтореній (grösster Takt 16-zeitig, das 4-fache des kleinen ∪ ∪ ∪ ∪ ∪ ∪ ∪ ∪ ∪). — Къ вопросу о конечныхъ стопахъ арабскихъ стиховъ недурно присовокупить то, что Westphal сообщаетъ намъ изъ греческихъ источниковъ на p. 177: Die katalektischen Kola haben zur Ausfüllung des den Sylben fehlenden Schlusses eine Pause, entweder eine 1-zeitige, genannt Leimma, oder eine 2-zeitige, genannt Prosthesis. Aus dem Anonymus de mus. § 1 = 83 wissen wir, dass es ausser der 1-und 2-zeitigen noch 3- und 4-zeitige Pausen gab. Wenn Aristides sagt; οἱ δὲ ἐπιμήκεις (τοὺς κενοὺς ἔχοντές εἰσι) μεγαλύτερες, so scheint er diese längeren Pausen im Sinne zu haben. Die 1-zeitige Pause macht nach ihm den Eindruck der Geringfügigkeit, die grossen Pausen dagegen einen bedeutenden, grossartigen Eindruck. Hiermit würde das katalektische Kolon den Umfang des entsprechenden akatalektischen Kolons haben, indem die dem Metrum fehlende τελευταία συλλαβή ihre rhythmische ἀναπλήρωσις durch eine Pause des Auslautes findet: durch ein 1-zeitiges Leimma in dem Verse

$$\text{Καὶ τὸ μὴ πρὸ χρημάτων | κτησίων ἔκνος βάλων ||}$$

$$\cup \cup \cup \cup \cup \cup \Delta | \cup \cup \cup \cup \cup \cup \Delta ||,$$

καλουμένην πραγματείαν εἰς τε τὴν ῥυθμικὴν καὶ τὴν μετρικὴν εἰς τε τὴν

handen, wo die Saite angeschlagen wird, das Nachklingen ist so schwach, dass hier kaum mehr vom Tone die Rede sein kann. In dieser Beziehung bildet sie gerade den Gegensatz der die Melodie führenden menschlichen Stimme. Отсюда ясно почему, не смотря на важныя преобразования, музыка имѣла у арабовъ цѣлу въ сопряженіи съ пѣніемъ и выдающимися музыкантами оказывались исключительно пѣвцы, а мотивами для музыкальнаго сочиненія представлялись одни лишь стихотворенія. — P. 18 Der Tanz der Alten ist in seinem Ursprunge nichts Anderes als ein heiliger Opferzug oder Opfertanz; p. 19 Auch der in den tragischen Threnen wie in den erhaltenen volkmässigen Hymenäen so beliebte Parallelismus der Worte zeigt sich in der Gleichheit des Anfangs beider Lieder (Klagen der Hekabe und der Helena). Мы вспомнимъ объ этомъ, когда перейдемъ къ разбору еврейскаго стихосложенія. — P. 58 Die Lichanos dagegen, und ebenso auch die Parhyrate, klingt am höchsten im Diatonon syntonon und *gleichklingend* im Chroma syntonon toniaion; ср. однако p. 53 и Melik I 259—260, II 23—24, 31. — P. 61 *Kleiner* ist es (das Intervall), wenn man als Lichanos die höchste diatonische и т. д.; чит. *grösser* (v. Mel. II 35—36, § 57—58, — тамъ по недосмотру, всѣ §§ на p. 34—36 носятъ невѣрные №№); W. перескочилъ черезъ строчку, впрочемъ ср. p. 62. — P. 60—61: a. mit der enharmonischen Parhyrate; и выпалъ по недосмотру. Читай 1 Diesis 5 Dieseis 4 Dieseis 4 Dieseis, вм. 1 Diesis. Читай: malakon вм. hemiolion и наоборотъ. Читай: 1 $\frac{1}{3}$ Dieseis 4 $\frac{2}{3}$ Dieseis 4 Dieseis 4 Dieseis вм. 2 $\frac{2}{3}$ Dieseis. — P. 72 читай: den Zahlwerth 8 resp. 27 gegeben вм. 16; cf. p. 76—77; v. Τίμαιος, in Plat. Op. III 35. — P. 72—73. διπλάσιαι... τριπλάσιαι. — P. 96. Испр. $\frac{3}{4}$ въ $\frac{4}{3}$. — P. 83, l. 4 съ конца: Das erste und das *vierte* Tetrachord; нужно исправить въ: *zweite*. — P. 84 e f g a вм. a. — P. 95 (Archytas von Tarent) ist also um eine Generation *älter* als sein Heimathsgenosse, der Tarentiner Aristoxenus, а не jünger. — Къ p. 96 ср. p. 57, 60 и 62. — P. 110. So haben wir im ganzen *vier* Stellen, welche von dem Vorhandensein einer nicht unisonen Instrumentalbegleitung reden; а между тѣмъ Westphal выписываетъ ихъ только три; онъ выпустилъ Plat. de Mus. 28, котораго онъ приводитъ на p. 103 въ выносѣ. — p. 137. Разница между древнею и средневѣковою номенклатурами происходитъ просто отъ направленія вверхъ или внизъ по клавиатурѣ; ср. византийскій способъ на p. 164. — P. 137—138. Bei Aristides p. 18 heisst es von den εἶδη τῶν τοῦ διὰ πασῶν αὐ καὶ ἄρχῃς οἱ παλαιοὶ τῶν ἡθῶν ἐχάουσιν», wonach die Octavengattungen bei den Alten als die Fundamente der ethischen Wirkung, welche die Musik auszuüben im Stande ist, angesehen wurden. Мы намекаемъ на это въ текстѣ. — P. 170. Примѣчаніе чрезвычайно важно для музыки православной церкви, такъ какъ въ немъ доказывается, что можно вѣрить Мавуилу Вріеннію, не смотря на различіе ἡχοι. — P. 172. О сложной системѣ октавъ, ср. p. 115. — P. 177 Въ выдержкѣ изъ Политики Аристотеля послѣ: εἶδη δύο, τὴν Δωριστί выпали слова: καὶ τὴν Фруγисτί, ср. p. 189. — P. 204 Таблица τόνοι противорѣчитъ сказанному на p. 197 ὁ συντονολογιστὴ и не согласуется вполне съ изложеніемъ на p. 205—206; ср. еще p. 235.

III p. XV. Sie (die 3-te Auflage) geht davon aus, dass es in der griechischen Poesie gesungene und gesagte Verse gab, jene dem Melos, diese der Lexis (Declamation, Recitation) angehörig. Was das zweite Buch der Aristoxenischen Rhythmik über drei-, vier-, fünfzeilige Versfüsse, über rationale und irrationale Versfüsse, über Ausdehnung der rhythmischen Reihen lehrt, bezieht sich alles auf die gesungenen, nicht auf die recitirten Verse. Der kyklische Versfuss dagegen, welchen wir nur durch Dionysius von Halikarnass kennen, gehört nicht den gesungenen Versen, sondern bloss den gesagten an. Этотъ вопросъ, какъ видно, играетъ въ греческой письменности не менѣе важную роль, чѣмъ въ арабской (cf. Melik I 226—227). — P. XXXIII l. 28 W. говорить о *hypate meson*, не о *hypate hypaton*. — P. XXXVII l. 20 читай: *dynamicischen* identisch вм. *thetischen* P. XLII l. 22—23 Klang d. . . von Bellermann als ges a es angesetzt. Какъ я ни изучалъ это мѣсто, я не могъ понять его развѣ помощью перестановки: Klang es... von Bellermann als ges a d angesetzt. — {P. 10 l. 3 съ конца: ne se soutient pas. — P. 11 l. 8

P. 12 Die oben erklärten Stellen des Aristoxenus haben mich in der Ueberzeugung befestigt, dass sämmtliche melische Metra der Alten (—nicht die Päenen allein—) nur als gesungene

ὀργανικὴν καὶ τὴν ἰδίως κατ' ἐξοχὴν ποιητικὴν καλουμένην καὶ τὴν ταύτης

Verse im genuinen Rhythmus gehalten wurden, dass sie dagegen als gesagte Verse niemals unter Einhaltung ihres melischen Silbenmasses, sondern nur unter Berücksichtigung des rhythmischen Ictus vorgetragen worden sind. So war es schon in dem Rhapsoden-Vortrage der Homerischen Verse, nicht minder in dem scenischen Vortrage der dramatischen Trimeter und Tetrameter, ausser wenn diese Verse als παρακαταλογία d. h. zu gleichzeitiger Instrumentalmusik melodramatisch gesprochen wurden (cf. Melik I 224). Мы знаемъ что въ арабской письменности recitatio—дѣло поздняго времени. — P. 15 l. 10, не слѣдуетъ ли вычеркнуть одинъ οὐκ: καὶ οὐκ ἔστιν οὐκ ἀγνής?—P. 18 l. 14, um wie viel die Länge des Daktylus *kürzer* als die vollkommene Länge, а не länger. — P. 22 l. 2, αὐθις;—P. 31—32. Den Griechen kann es nicht schwer gefallen sein, da sie von Anfang an das marcato und die Tonhöhe, oder den rhythmischen Ictus und den Hochtton, als etwas dem Wesen nach Verschiedenes von einander zu sondern gewohnt waren. Vocalhöhe und Vocalstärke ist nun einmal nicht dasselbe; nur die deutsche Poesie hat beides nach der Freiheit, mit welcher der ῥυθμοποιός über das Rhythmizomenon der Sprache gebietet, zusammenfallen lassen. . . Die in der griechischen Poesie bestehende Unabhängigkeit des rhythmischen Ictus vom grammatischen Hochtone ist von A. W. Schlegel absichtlich nachgebildet in dem Verse:

Wie oft | See-fahrt | kaum vor | rückt, müh | vol - le - res | Ru - dern

Im dritten und vierten Versfusse hat die Ictussilbe den Tieftton, die ictuslose Silbe den Hochtton. Дѣло, вѣроятно, разрѣшается тѣмъ же способомъ, что по арабски: ритмъ стиха, произведение ритма языка, является высшей единицей, которой подчиняется ритмъ каждого отдѣльнаго слова (cf. выше, З. В. О. VII, 132—34 = отд. отт. 50—52). — P. 34. Vielfach hat man versucht in den althebräischen Versen einen Rhythmus zu finden. . . Läge uns die richtige Vocalisation vor, so würden sich Silben von der Beschaffenheit, dass diese gleich den übrigen Poesien des Alterthums ein nicht zu verkennendes Metrum darbieten. . . Eine ähnliche Bewandniss . . . hat es auch mit der Versification des Arabischen Koran . . . Diese Eigenthümlichkeit der Koran-Versification zeigt sich auch in den altarabischen Gedichten epischen Inhalts, welche mit dem Namen Makamen bezeichnet werden. Мы проверимъ въ другой части нашего труда мнѣніе W. о стихахъ въ Библіи; надо признать, что ему доставили очень неточныя свѣдѣнія объ арабской литературѣ, что и оказывается въ его посмертной Allgemeine Metrik.—P. 46 Mein gelehrter Moskauer Freund Fedor Ewgenewitsch (Korsch) glaubt, das Aristoxenische Silbengesetz sei mit Erfolg für persische und arabische Metrik zu verwerthen. Что W. подразумеваетъ подъ этимъ неяснымъ намекомъ я не знаю. Möge er bald Musse finden, seine schönen Entdeckungen über die Versification der Perser und Araber zu veröffentlichen, прибавляя оны; къ сожалѣнію, это желаніе еще не осуществилось.—P. 52—57 придется къ нимъ вернуться по поводу персидской просодии; пока, достаточно указать на распространеніе греческой музыки, греческаго пѣнія у Арсакидовъ и Сасанидовъ.—P. 60. Die Bauern beim Dreschen wahren mit ihren Flegeln die genaueste Taktgleichheit, ein praktischer Beweis, dass das Gefühl für Taktgleichheit als die einfachste Form des Rhythmus ein Jedermann angeborenes ist. Очень вѣрно!—P. 62. Древне-германское стихотворство очень близко подходитъ къ размѣру нашихъ былинь, хороводныхъ пѣсней и т. д. — P. 67. Скандовка древнелатинскаго carmen у Cato de Re Rustica 141 не поражаетъ меня убѣдительною; ср. еще на p. 71—72 сатурнинскіе стихи Невія. Слѣдовало бы сличить съ русскими простонародными приѣмами. Сходство, дѣйствительно, поразительное, если сравнить Romanino, Del Verso Saturnino, Milano 1886, p. 34, съ Θ. Е. Коршемъ, О русскомъ народномъ стихосложеніи, въ Изв. Отд. P. яз. и сл. И. А. Н. I 1, 1896.—P. 77—84. Reimend-accentuierende Poesie der Germanen, и p. 84—85, Accentuierende Versification der späteren Griechen; Byzantiner, — полны весьма цѣнныхъ указаній; объ οἶκοι и κοινούλιον

(= نوسج, بیت) говорится на p. 87. — P. 92—94. Мнѣе хорошо изложены начала испан-

скаго, Французскаго, итальянскаго стихотвореній, какъ и вполѣдствіи въ Allgemeine Metrik.—P. 104. Къ сказанному о іоническомъ нарѣчій надо прибавить сказанное р. 232.—P. 110. Die kurze Silbe wird in diesem Falle (die kleine Pause, welche mit der Cäsus des Verses verbunden ist, zumal wenn sich zu ihr eine stärkere Interpunction gesellt) nicht zur Länge, sondern dient nur als Ersatz der Länge, gerade wie sie am Vers- und Periodenschluss die Länge ersetzen kann, indem die Zeit, während deren die Stimme ruht, für den Rhythmus mit in Anrechnung gebracht wird. Еще точка соприкосновенія между арабскою и греческою просодіями; cf. еще Christ, M. d. Gr. и R. р. 633 § 707.—P. 116. W. объясняетъ поэтическія вольности законами языка и особенностями произношенія; знаменательны его слова по поводу четырехъ словъ у Гомера: diese werden *vorläufig noch* dem Gebiete der «rein metrischen Dehnung» *überlassen bleiben müssen*. Значить, и тутъ арабская поэзія не составляетъ исключенія.—P. 152 l. 15 читай ἄρσει, l. 26 τετάρων.—P. 154 l. 11 чит. σημεῖος; тамъ-же, ср. р. 163 выноски. — P. 138—139 и 152 представляютъ нѣсколько любопытныхъ данныхъ относительно такта.—P. 156. Bildet die Dipodie einen selbständigen Takt wie Aristoxenus sagt, — ein selbständiges dipodisches Kolon, wie die Metriker sagen, — so hat sie der vorliegenden Angabe über die Basis zufolge zwei Takttheile, eine Arsis und Thesis; im hesychastischen Rhythmus, $\bar{\cup} \cup \cup \cup$, im diastaltischen Rhythmus: $\bar{\cup} \cup \bar{\cup} \cup$. Die Dipodie kann

Thesis Arsis

Arsis Thesis

aber auch den Bestandtheil eines tetrapodischen Kolons bilden, z. B. die zweite Hälfte des trochäischen Tetrametron trochaikon: $\bar{\cup} \cup \bar{\cup} \cup$ $\bar{\cup} \cup \bar{\cup} \cup$

Arsis Thesis Arsis Thesis.

Βάσις διποδική Βασ. διπ.

Vermuthlich ist es dieses Schlusskolon des trochäischen Tetrametrons, welches Marius Victorinus oder vielmehr dessen Quelle im Sinne hat. Es ist dies aus den Schlussworten zu folgern: quamquam in his non nunquam syllaba pro integro pede in ultima dumtaxat versus parte accepta propriam impleat thesin. Не примѣняются ли эти выраженія тотъ въ точъ къ арабскимъ стопамъ, изъ которыхъ каждая есть диподія и каждая способна быть урѣзанною въ концѣ стиха?—Еще любопытно съ нашей точки зрѣнія все отъ р. 158 до 165, особенно р. 161: κηρύλον δ'εἰπεῖν ἢ μὲν ῥυθμοποιία πολλὰς καὶ παντοδαπὰς κινεῖται, οἱ δὲ πόδες οἷς σημερινόμεθα τοὺς ῥυθμοὺς ἀπλᾶς τε καὶ τὰς αὐτὰς αἰεῖ, говоритъ Аристоксенъ.—Къ поясненію таблички на р. 159 нужно вникнуть въ р. 161.—P. 166 Въ началѣ статьи Πόδες τῆς δευτέρας ἀντιπαθείας чего-то недостаетъ.—P. 167: Eine ἐπιποχὴ πεντάσημος bildeten die drei 5-zeitigen Versfüsse nicht, wie uns durch Scholl. Hephaest ausdrücklich versichert wird; почему? W. не видитъ повода къ тому (р. 168); я бы полагалъ, что мѣшали паузы. Когда онъ поясняетъ, что Heliodor sah die aus fünfzügigen πόδες bestehenden Verse lieber für ῥυθμοί als für μέτρα an, не думается ли вамъ сейчасъ о متقارب и больше еще о متدارك? — P. 171—172. Разборъ каталексиса приводитъ W. къ заключенію: Die trochäische Tetrapodie katalektischer Bildung $\bar{\cup} \cup \bar{\cup} \cup$ hat dem Rhythmus nach denselben Umfang wie akatalektische $\bar{\cup} \cup \bar{\cup} \cup \bar{\cup} \cup$, что было такъ авторитетно установлено для арабскихъ стиховъ Guyard'омъ. Дальнѣйшее изложеніе W. (р. 172—175) заслуживаетъ тщательнаго изученія въ этомъ направленіи. — P. 178 l. 16 Glieder. — P. 178. Das Wort κῶλον als Bezeichnung des rhythmischen Gliedes ist aber den Metrikern nicht eigenthümlich. Auch die Musiker wandten es in dieser Weise an. Мы уже знаемъ, что у арабовъ метрики и музыканты пользовались одними и тѣми же терминами.—P. 178. Die unvollständige Reihe soll den Ausdruck χύμμη, caesum, oder τομή führen. Сравни قطع وقطع.—P. 180

выноски. Marius Victorinus: Traditum est enim colon intra decem et octo tempora esse debere, metrum autem ex duabus colis subsistere. Colon соответствуетъ مصرع, metrum — بیت — P. 189 l. 4 pedum; l. 21 вычеркни nur: nicht nur für; l. 33, дѣйствительно ли надо читать ἐξ ὁμοίων и не ἐξ ἀνομοίων? — P. 199 l. 29, auf 10. akatalektische.—p. 206 О парабасисѣ см. р. 250.—P. 216, 219, 221—222, 231—232, 241, 256—259 обращаютъ на себя вниманіе.—Остальная часть сочиненія уже не тѣсно связана съ нашимъ предметомъ. Основною мыслію W.'я воспользовался J. H. Schmidt въ Die Kunstformen der Gr. Poesie (4 тома, Leipzig 1868—72), который ратуетъ противъ произвольныхъ его построеній; не входя въ оцѣнку

ὑποκριτικὴν¹⁾. Аристотѣль, жившій въ концѣ I ст. по Р. Х., въ своемъ *Περὶ Μουσικῆς Βιβλία τρία* (éd. Jahn), дѣлитъ музыку²⁾ на

θεωρητικόν		παιδευτικόν	
φυσικόν:	τεχνικόν:	χρηστικόν:	ἐξαγγελτικόν:
1) ἀριθμητικ.	ἁρμονικόν	μελοποιία	ὄργανικόν
2) περὶ τῶν ὄντων	ῥυθμικόν	ῥυθμοποιία	ψδίκον
	μετρικόν	ποίησις	ὑποκριτικόν.

Но, главное, Аристоксенъ, Аристотелевъ ученикъ, создатель науки о ритмѣ, признаетъ три искусства въ дѣйствии (πρακτικαί) и всѣхъ ихъ объ-маетъ въ одномъ понятіи: *μουσικαὶ τέχναι*; всѣ они поддаются ритму: орхестика, музыка и поэзія³⁾. Греческая лирика и, въ пору своего возникнове-нія и роста, греческій эпосъ представляли собою сочетаніе поэзіи съ му-зыкою (*αἰδοί*)⁴⁾; равно какъ Ибнъ Мохризъ, Мабедъ, Исахъ въ арабскомъ мірѣ, такъ Терпандръ и его послѣдователи присочиняли мелодіи къ давно составленнымъ стихамъ эпопеи (Plut. De Musica III).

Но и wenn wir sprechen⁵⁾, so ist dies, wie Aristoxenus will, ebenfalls ein Melos, denn indem wir Sylben von verschiedener Accenthöhe aus-sprechen, bewegt sich die Stimme nicht minder wie beim Gesange von einer höheren zur niederen oder umgekehrt von einer niederen zur höheren Ton-stufe. Ein anderer griechischer Schriftsteller, Dionysius von Halikarnass, be-merkt, dass sich beim Sprechen Intervalle von dem Umfange einer Quinte ergeben. Wir modernen Menschen vernehmen in unserer Sprache wohl noch umfangreichere Intervalle; es ist nicht selten, dass dieselben in erregter Rede die Grösse einer Octave und darüber haben... Die Singstimme führt messbare Klänge auf den verschiedenen Tonstufen aus, die Uebergänge von einem zum andern Klange sind unendlich klein. Die Zeitdauer, welche die Sylben der Sprechstimme einnehmen, sind freilich nicht unendlich klein, aber doch nicht gross genug, dass uns ein Mass zu Gebote stünde, womit die eine Sylbe im Verhältnisse zur Andern gemessen werden könnte. Nur eine Ausnahme statuirt Aristoxenus, wenn nämlich in bestimmten Affecten der Sprechende auf irgend einer Sylbe länger verweilt. So giebt es für die gesungenen Sylben ein bestimmtes rhythmisches Mass... Die einzelne ge-

этого почтеннаго труда, мы выпишемъ здѣсь знаменательныя его слова, IV 6: Es soll dar-gestellt und bewiesen werden, wie aus der inneren Natur der gr. Sprache heraus sich ihre be-stimmte kunstgemässe Anwendung in der Musik wie von selbst ergab, ohne künstliche hinein-gelegte Theorie.

1) Ib.

2) Cf. ib. p. 22.

3) Ib. p. 30.


4) Ib. p. 37, 39.

5) Ib. p. 42—44.

sprochene Sylbe lässt sich einem genauen rhythmischen Masse nicht unterwerfen . . . Hieraus folgt, dass wir mit Unrecht für unsere Recitationspoesie dreizeitige Trochäen, vierzeitige Daktylen und andere Versfüsse eines bestimmten rhythmischen Masses statuiren. Solche der Zeit nach messbare Versfüsse giebt es in der recitirten Poesie nicht. Von den rhythmischen Momenten des recitirten Verses ist nur der rhythmische Ictus vernehmlich, die Zeit welche zwischen zwei Ictussyllben liegt (die Zeitdauer des Versfusses) entzieht sich unserer Wahrnehmung.

Соображенія Вестфала, основанныя на аристоксеновомъ различіи между *συνεχής* и *διαστηματική* движеніи (*κίνησις*) голоса, подтверждаютъ главенство ударенія, но не разрушаютъ теоріи Guyard'a о звукахъ: изъ того, что въ обыкновенномъ говорѣ нельзя точно мѣрить длину слоговъ не слѣдуетъ еще что они не подлежатъ измѣренію; наоборотъ, ихъ существованіе во времени подчиняетъ ихъ законамъ «de la durée»; для узнанія ихъ стоитъ только увеличить значеніе звуковъ во времени (какъ подъ микроскопомъ мы увеличиваемъ размѣры неизмѣримо малыхъ предметовъ ¹⁾) и мы получаемъ относительную ихъ длину, единственное, что насъ интересуетъ; если бы извѣстное соотношеніе не существовало между слогами (что положительно невозможно), оно бы не проявлялось, какъ только слоги занимаютъ достаточно времени, чтобы наше ухо воспринимало точную пропорцію между ними. Мѣткое замѣчаніе Аристоксена даетъ, однако, поводъ къ полезнымъ соображеніямъ о послѣдовательныхъ измѣненіяхъ въ просодіи и, что ближе насъ интересуетъ, о возникновеніи дамасскаго чтенія стиховъ, о созиданіи *فاعلاتن* какъ разновидности *فاعلاتن* и т. д. Много зависитъ еще отъ органа говорящаго и отъ его душевнаго состоянія, но здѣсь рѣчь идетъ о теоретическомъ, идеальномъ измѣреніи звуковъ, о той точкѣ, которая представляетъ собою середину между крайними колебаніями маятника голоса.

Фабіи Квинтиліанъ справедливо замѣчаетъ: *Oratio non descendit ad strepitum digitorum* ²⁾, и Westphal недурно утверждаетъ: *Den Rhythmus eines declamirten Hexameters durch Notenzeichen auszudrücken, dem würde sich Aristoxenus widersetzen* ²⁾, — по при простомъ сказываніи — безъ мелопеи. Для теоріи языка его возраженіе не имѣетъ силы; для практикп арабскаго стихосложенія оно не имѣетъ примѣненія: въ чтеніи арабскихъ стиховъ слышатся одни ударенія, но тема, по которой они составлены,

1) Вспомните наклонную плоскость Галилея. — Впрочемъ, живо сыгранныя $\frac{1}{64}$ -ья части такта  не занимаютъ больше времени чѣмъ одинъ голосовой звукъ.

2) Ib. p. 53.

входить въ кругъ музыки. Мы лучше вернемся къ словамъ самого Аристоксена apud Psellum¹⁾: 'Η δὲ συλλαβὴ χρόνου τινὸς μέτρον οὔσα οὐκ ἡρεμεῖ κατὰ τὸν χρόνον, μεγέθη μὲν γὰρ χρόνων οὐκ αἰεὶ τὰ αὐτὰ κατέχουσιν αἱ συλλαβαί, λόγον μέντοι τὸν αὐτὸν αἰεὶ τῶν μεγεθῶν ἡμισυ μὲν γὰρ κατέχειν τὴν βραχεῖαν χρόνου, διπλάσιον δὲ τὴν μακράν. Der²⁾ von den Metrikern oft wiederholte Satz der rhythmici und musici, dass die Kürze nicht immer einzeitig, die Länge nicht immer zweizeitig sei, ist also auch ein Satz des musicus Aristoxenus. Меня особенно поражаетъ мнѣніе приведенное у Marius Victorinus (въ Melik II 76): Alii rursus nec pedem nec syllabam metrum putant esse dicendum, sed tempus, quia omne metrum in eo quo metimur numero finitum est (ut decempeda, non enim modo decem habet, modo undecim modo duodecim pedes, sed semper decem), unde pedem metrum esse non posse quia in versu modo unus est dactylus modo duo seu spondei, interdum incurrunt trochaei aut amphimacri, quorum diversitate juxta spatia temporum metrum quod certam mensuram habere debeat nequaquam finitum inveniri.

Стопа — πούς — означаетъ, въ сущности, тактъ ударяемый ногою; отсюда ἄρσις и θέσις, что ясно показываетъ происхождение стиха. Если Westphal правъ, когда онъ говоритъ: Die Sylben und Wörter der Sprache haben an sich eine bestimmte Zeitdauer, sie haben auch bestimmte Accente, durch welche einzelne Gruppen von Sylben zu bestimmten Zeitabschnitten sich vereinigen, aber dadurch ist noch kein bestimmter Rhythmus gegeben³⁾, то его увѣреніе сводится къ установленію, что⁴⁾ So stellen sich, wenn man dieselbe Lexis, d. h. die nämliche Sylbengruppe in verschiedene Zeitabschnitte zerlegt, Verschiedenheiten heraus, welche in dem Rhythmus selber liegen. Въ самомъ дѣлѣ, رجز, состоящій изъ مستعلن, كامل, образованный повтореніемъ متغاعلن, могутъ оба простираť притязанія къ اَمْ هَلْ عَرَفْتَ, — ритмъ, мелопея этихъ словъ покажетъ къ какому разряду принадлежатъ ихъ группа въ данномъ сочиненіи; но возможность изъ нихъ дѣлать رجز или كامل лежитъ въ нихъ самихъ, въ языкѣ, который ихъ породилъ: ритмъ обоихъ размѣровъ есть упорядоченіе первичнаго, основнаго ритма рѣчи.

Для разъясненія одного мѣста у Арист., Westphal⁵⁾ мѣрять

Δάκτυλος ῥητός $\frac{3}{2}$ $\frac{1}{2}$, χορεῖος ἄλογος $\frac{3}{2}$ $\frac{1}{16}$, χορεῖος ῥητός $\frac{3}{2}$ $\frac{1}{4}$;

1) Ib. p. 62; Melik II 76.

2) p. 64.

3) p. 71.

4) p. 70.

5) p. 132; cf. Melik I 26.

всему этому мы видѣли примѣры въ арабскомъ стихосложеніи: Не лучше ли объясняются опредѣленія Аристоксена (Ῥυθμικῶν στοιχείων βιβλ. β', Melik II 82 § 20),

ὁ μὲν ἴσον τὸ ἄνω τῷ κάτω ἔχων καὶ δίσημον ἐκάτερον, черезъ (فاء)لان —

ὁ δὲ τὸν μὲν κάτω δίσημον, τὸ δὲ ἄνω ἡμισυ, черезъ (عيلن)مفا —

τρίτος δὲ τις ληφθείη πούς παρὰ τούτους, τὴν μὲν βάσιν ἴσην αὐ τοῖς ἀμφοτέροισι ἔχων τὴν δὲ ἄρσιν μέσον μέγεθος ἔχουσαν τῶν ἄρσεων [die mittlere Grösse (arithmetisches Mittel) der beiderseitigen Aufschläge, Melik I 26], черезъ (مستفع)لان (مفاعلتن) —

т. е. $\overset{\cdot}{\text{f}} \overset{\cdot}{\text{a}} |, \overset{\cdot}{\text{f}} \overset{\cdot}{\text{a}} |, \overset{\cdot}{\text{f}} \overset{\cdot}{\text{a}} | \left(\overset{\cdot}{\text{f}} \overset{\cdot}{\text{a}} | \right) ?$

lā ton ma fā lā ton (mo fāalaton)

Мы еще²⁾ находимъ поразительный противень нашему отказу считать $\text{فَاعِلَاتِن} = \text{---} \text{---} \text{---}$ и $\text{مُسْتَفْعِلِن} = \text{---} \text{---} \text{---}$ согласно желанію Freytag'a; мы мѣ-

рили $\text{فَاعِلَاتِن} = \overset{\cdot}{\text{f}} \overset{\cdot}{\text{a}} | \overset{\cdot}{\text{f}} \overset{\cdot}{\text{a}} | \overset{\cdot}{\text{f}} \overset{\cdot}{\text{a}} |$ и $\text{مُسْتَفْعِلِن} = \overset{\cdot}{\text{f}} | \overset{\cdot}{\text{f}} | \overset{\cdot}{\text{f}} | \overset{\cdot}{\text{f}} |$, объявляя, что только такимъ образомъ эти стопы могли повторяться въ одномъ стихѣ.

У Аристоксена мы узнаемъ³⁾: Τὸ δὲ ἐπτάσημον μέγεθος οὐκ ἔχει διαίρησιν ποδὶκὴν· τριῶν γὰρ λαμβανομένων λόγων ἐν τοῖς ἐπτά οὐδεὶς ἐστὶν ἑρρυθμός· ὧν εἰς μὲν ἐστὶν ὁ τοῦ ἐπιτρίτου κ. τ. λ. Но γένος ἐπιτρίτον, in welchem sich die Hebung zur Senkung wie 3:4 verhalten haben soll⁴⁾, выражается именно черезъ $\text{---} \text{---} \text{---}$, $\text{---} \text{---} \text{---}$ и т. д.; а пресловутый учебникъ Гефестіона, признавая этотъ типъ — ἐπτάσημος, допускаетъ его безпрестанное, непрерывное повтореніе (συνεχῶς); у Софокла, у Пиндара, у Аристофана мы его встрѣчаемъ пять, шесть, семь разъ сряду. Что изъ этого заключить? что κλεινὰς Ἀθά(να)ς = $\text{---} \text{---} \text{---}$ для глаза, но не для слуха; что $\text{---} \text{---} \text{---}$ выражаетъ неточно соотношеніе между слогами. Westphal выводитъ⁵⁾, что мнимый ἐπιτρίτος занимаетъ не семь, а $6\frac{1}{2}$ единицъ времени. Но Вестфаль вовсе не думалъ о томъ, что существуетъ же причина, которая побудила Аристоксена осуждать непрерывное употребленіе эпитрита: причина кроется видимо въ необходимости нарушить ритмъ беспорядочнымъ разбиваніемъ удареній, невозможностью

1) Въ позднѣйшихъ видахъ, изложенныхъ нами въ предыдущей главѣ.

2) P. 182—184.

3) P. 183; cf. Melik II 85 § 35.

4) Metrik d. Griechen u. Römer von W. Christ 1879, p. 64.

5) Его частыя ссылки на Пиндара, котораго Аристоксенъ ставитъ себѣ въ образецъ, доказываютъ, что не надъ такою стопою Аристоксенъ могъ произносить свой строгій приговоръ и прибавлять, что она очень рѣдко встрѣчается.

соблюдать музыкальный размѣръ. Чтобы возстановить его, необходимо дать $\chi\lambda\epsilon\iota\nu\acute{\alpha}\varsigma$ Ἀθᾶ (νᾶς) значеніе цѣлаго такта о двухъ сильныхъ доляхъ, т. е. видѣть въ $\chi\lambda\epsilon\iota\nu\acute{\alpha}\varsigma$ Ἀθᾶ(νᾶς) настоящій مستعمل по методу Guyard'a, а не --- по мнѣнію метриковъ и Freytag'a. Christ (l. l. p. 64) смутно созналъ это: Die Epitriten sind sämmtlich zusammengesetzte Takte; и стоитъ взвѣшивать его слова (ib. p. 577): Auch wir kennen in unserer Musik die Unterschiede des Tempos, aber bei den Griechen, wo der Rhythmus und die Lexis in der innigsten Wechselbezeichnung standen, prägten sich jene Unterschiede auch in der Gestaltung des Textes aus. In dem accelerando hatte die Dipodie die Form -- --, in dem gewöhnlichen moderato die Form -- --, im ritardando endlich die Form -- --. Арабскіе размѣры проливаютъ на эти мысли яркій свѣтъ; и употребленіе знаковъ длины и короткости безъ указанія на ударенія, должно, кажется, безвозвратно погибнуть. Вѣдь настоящіе эллины, въ пору процвѣтанія искусства, говорили о $\theta\acute{\epsilon}\sigma\iota\varsigma$ и $\acute{\alpha}\rho\sigma\iota\varsigma$, о сильной и слабой части такта; въ тотъ день, когда, потерявъ музыкальный смыслъ, метрики забыли, что $\acute{\alpha}\rho\sigma\iota\varsigma$ значитъ поднятіе и $\theta\acute{\epsilon}\sigma\iota\varsigma$ опусканіе ноги при удареніи такта, и спутали оба понятія¹⁾, греко-римское стихотворство сдѣлалось труднодостигаемою наукою, и ея изслѣдователи начали блуждать въ потемкахъ, видя вездѣ правила и обычай, нигдѣ ритмъ и законы.

Возьмемъ еще, напр., сложный ритмъ $\pi\alpha\iota\omega\nu$ ²⁾. И Аристотель (Rhetor. III, 8), и даже метрикъ Геліодоръ, у котораго Гецестіонъ черпалъ матерьялы для своего учебника³⁾, считали его единственнымъ ритмомъ безъ метровъ; Christ хочетъ видѣть въ ихъ заявленіи доказательство, что ряды съ пеопомъ бываютъ различной длины⁴⁾. Причина лежитъ глубже и раскрываетъ передъ нами новые горизонты: Аристотель и Геліодоръ отлично умѣли скандовать пеонъ, они не хуже музыканта Вакхія, несамостоятельнаго мыслителя и вулгаризатора посредственнаго пошиба⁵⁾, знали, что $\pi\alpha\iota\acute{\alpha}\nu$ σύνθετος ἐκ χορείου καὶ ἡγεμόνος⁶⁾, т. е. -- -- = -- + --; но они понимали, что дѣло шло только о соблюденіи такта, а не о составѣ слоговъ, такъ какъ разновидности пеона -- -- и -- -- уже не соотвѣтствуютъ опре-

1) Cf. Westph. I p. 102—109. Аристоксентъ называлъ $\theta\acute{\epsilon}\sigma\iota\varsigma$ — $\beta\acute{\alpha}\sigma\iota\varsigma$, что еще яснѣе.

2) См. Christ, p. 389 и 395.

3) Westph. I p. 203.

4) Онъ принимаетъ мѣτρον въ смыслѣ стиха (см. у него p. 100, и Westph. III, 1 p. 179—180); но очевидно Аристотель имѣлъ въ виду свое собственное опредѣленіе въ томъ же §: τοῦ σχήματος τῆς λέξεως ἀριθμὸς ῥυθμὸς ἐστίν, οὗ καὶ τὰ μέτρα τμητά; Аристидъ (De Mus. ed. Meibom p. 49): τομὴν γὰρ ῥυθμοῦ φατὶν αὐτό (ар. Chr. p. 6); и см. у самаго Christ-a, p. 79—80, μέτρα πρότυπα: о нихъ-то и говорить Аристотель.

5) W. I, p. 25.

6) Chr. p. 388.

держиванія отысканныхъ Guuayd-омъ законовъ, доказывается знаменательнымъ заявленіемъ схоліаста Эсхвля¹⁾, которое, видимо, пропускается всѣми безъ вниманія: βαίνονται γὰρ οἱ ρυθμοί, διαιρεῖται δὲ τὰ μέτρα, οὐχὶ βαίνεται. Скандовать можно размѣры; ритмы поддаются только расчлененію на такты. Намъ уже преподаано, что ритмъ состоитъ изъ двухъ тактовъ, какъ элементы арабскаго стихосложенія; эти элементы — не стопы, значить, а ритмы. Метры — это составная часть стиха, не предназначеннаго для пѣнія, а для продекламированія; арабская поэзія не знаетъ подобнаго стиха: даже размѣры, которые употребляются нынѣ однимъ или другимъ поэтомъ безъ пѣнія, суть тѣ, которые созданы для пѣнія. Ихъ составныя части служатъ яркою иллюстраціею къ словамъ Аристоксена и дѣлаютъ излишними многіе споры, напримѣръ трудную борьбу W. съ Marquard и Baumgart'омъ (Melik I, 20—23):

ῥΩι δὲ σημαίνεμεθα τὸν ῥυθμὸν καὶ γνῶριμον ποιοῦμεν τῇ αἰσθήσει, πούς ἐστιν εἰς ἣ πλείους ἑνός (Ῥυθμ. Στοιχ. β' § 16, Melik II 81), говорятъ учитель; это значить — черезъ *وتر فاصلة* или *تفاعيل* = *اجزاء* мы обозначаемъ ритмъ и знакомимъ съ нимъ чувство. Дѣйствительно мы читаемъ дальше (§ 17): Τῶν δὲ ποδῶν οἱ μὲν ἐκ δύο χρόνων σύγκεινται τοῦ τε ἄνω καὶ τοῦ κάτω — т. е. *تنن* — οἱ δὲ ἐκ τριῶν, δύο μὲν τῶν ἄνω, ἑνός δὲ τοῦ κάτω — т. е. *تنن* —, ἣ ἐξ ἑνός μὲν τοῦ ἄνω, δύο δὲ τῶν κάτω — т. е. *تن* *تن*, *κοὶ δὲ ἐκ τεττάρων, δύο μὲν τῶν ἄνω, δύο δὲ τῶν κάτω* — т. е. *تنن* —; не очевидно ли совпаденіе ритмики Аристоксена (cf. Melik I, 81—89) съ ритмикою Братъевъ чистоты (унасъ выше, З.В.О. VII, 152=отд. отт. 70)? И § 19 поясняетъ, какъ ритмическія единицы переходятъ въ метрическія: Δεῖ δὲ μὴ διαμαρτεῖν ἐν τοῖς νῦν εἰρημένοις, ὑπολαμβάνοντας, μὴ μερίζεσθαι πόδα εἰς πλείω τῶν τεττάρων ἀριθμὸν (4-х-дольный тактъ). Μερίζονται γὰρ ἔνιοι τῶν ποδῶν εἰς διπλάσιον τοῦ εἰρημένου πλήθους ἀριθμὸν καὶ εἰς πολλαπλάσιον. Ἄλλ' οὐ καθ' αὐτὸν ὁ πούς εἰς τὸ πλεόν τοῦ εἰρημένου πλήθους μερίζεται, ἀλλ' ὑπὸ τῆς ῥυθμοποιίας διαιρεῖται τὰς τοιαύτας διαιρέσεις (напр. *متفاعِلن*, *مستغلاّن*). Νοητέον δὲ χωρὶς τὰ τε τὴν τοῦ ποδὸς δύναμιν φύλάσσαντα σημεῖα καὶ τὰς ὑπὸ τῆς ῥυθμοποιίας γινόμενας διαιρέσεις (*فَعُولن*, *مفاعِلن*, *مفاعِلتن* состоятъ каждый изъ двухъ слабыхъ и двухъ сильныхъ долей такта, но содержать то три, то четыре, то пять элементовъ

1) Cp. Christ, p. 433. — Сравненіе съ греческими образцами оказалось донынѣ ложнымъ, потому что искали сходства во внѣшнемъ видѣ стиха, не въ его внутреннемъ ритмѣ. — Вопросъ о паузахъ весьма интереснымъ образомъ поставленъ у Аристиды, (ed. Jahn p. 27= 40—41 Meib.), который объясняетъ *καταληκτικὰ κῶλα* (= *فاعي* и т. д.): ἐν οἷς καὶ τοὺς κενούς χρόνους προλαμβάνουσι. Κενός μὲν οὖν ἐστι χρόνος ἄνευ φθόγγου πρὸ ἀναπλήρωσιν τοῦ ῥυθμοῦ. Λείμμα δὲ ἐν ῥυθμῷ χρόνος κενός ἐλάχιστος, πρόσθεσις δὲ χρόνος μακρὸς ἐλάχιστου διπλασίων. Cf. Westphal I, p. 176—177.

ставляемъ, чтобы пѣсня могла кончиться на терціи; между тѣмъ, у эллиновъ подобный конецъ располагалъ къ слезамъ и, на ихъ подобіе, швабскій народъ любитъ волновать сердца тѣмъ же путемъ (ib., p. 228, 232, 233). Гаммы зависятъ отъ наклонностей народа и являются вѣрнымъ отраженіемъ естественнаго (для каждаго даннаго народа въ данное время) чередованія звуковъ; гамма не есть самовольное изобрѣтеніе, ея безъискусственность сказывается въ непремѣнномъ исходѣ пѣсни на извѣстныхъ нотахъ избранной¹⁾ для мелодіи гаммы. Чередованіе звуковъ можетъ быть различнымъ, и чѣмъ музыка болѣе развивается, тѣмъ богаче разнообразіе гаммъ. Онѣ обуславливаютъ составленіе инструментовъ, которые, смотря по чуткости ихъ устроителя, оказываются болѣе или менѣе вѣрными изображеніями тѣхъ гаммъ, которыя онѣ напѣваетъ²⁾. Если же инструментъ занесенъ изъ чужого края, то его судьба находится въ зависимости отъ нѣсколькихъ обстоятельствъ: онъ приурочивается тотчасъ къ новой мѣстности, если онъ основанъ на обычныхъ ей гаммахъ; онъ облагораживаетъ ея вкусъ, если онъ на тѣхъ же началахъ содержитъ новыя комбинаціи; онъ долженъ завоевать себѣ слушателей, если онъ построенъ въ системѣ содержащей одинаковые элементы, но съ разновидностями, происходящими отъ различной музыкальной традиціи; онъ остается въ полномъ пренебреженіи, если гаммы, которыя извлекаются изъ него, не отвѣчаютъ потребностямъ играющихъ на немъ.

Повѣствованія *كتاب الاغانى* показываютъ, что музыкальная система арабовъ не разлилась въ принципѣ отъ персидской и отъ греческой: усовершенствованные инструменты они получали изъ обѣихъ сосѣднихъ державъ; свое музыкальное воспитаніе они довершали подъ руководствомъ византійцевъ и персовъ, хотя приходилось имъ отказываться отъ многого, что не входило въ привычки ихъ народа (Land, Trans. of the IX Or. Congr. 1893, II, p. 156, говорить тоже: Here we have plain evidence to prove that the Persian and Byzantine importations did not supersede the

1) *Избранной* — неточное выраженіе; каждая гамма въ установленномъ чередованіи звуковъ отвѣчаетъ извѣстному душевному настроенію; Республика Платона и Діалогъ о Музыкѣ Плутарха содержатъ въ себѣ удивительно глубокія мысли и свѣтлыя воззрѣнія на сей предметъ; надо проникнуться ихъ изученіемъ, чтобы оцѣнить по достоинству значеніе гаммъ.

2) См. у Fétis, Hist. gén. de la Musique t. II, p. 27, любопытный рассказъ про чрезвычайно способнаго къ музыкѣ юношу, который, привыкши къ разстроеннымъ фортепьянамъ, неприятно былъ пораженъ звуками, исходящими изъ его инструмента послѣ приведенія его въ порядокъ: il ne retrouva qu'après un certain temps le sentiment des rapports justes des sons, égaré par la longue habitude de rapports différents. Cp. Land. La gamme arabe, Actes du Congrès de Leyde Sect. Sém. p. 53.

national music, but were engrafted upon an Arabic root with a character of its own): самое любопытное мѣсто о такой необходимости, не разъ затрагиваемой въ *كتاب الأغاني*, относится къ жизнеописанію Ибнъ-Мисджаха (Агъани III 14, у Kos. p. 9): *سعيد بن مسجع أبو عثمان مولى بنى جمع وقيل أنه مولى بنى نوفل بن الحرث بن عبد المطلب مكيّ أسود مغن متقدّم من فحول المغنّين وأكابرهم وأوّل من صنع الغناء منهم ونقل غناء الفرس إلى غناء العرب ثمّ رحل إلى الشام وأخذ الحان الروم والبربطية والاسطوخوسية وانقلب إلى فارس فأخذ بها غناء كثيرا وتعلّم الضرب¹⁾ ثمّ قدم إلى الحجاز وقد أخذ محاسن تلك النغم وألّقى منها ما استفجحه من النبرات والنغم التي هي موجودة في نغم غناء الفرس والروم خارجة عن غناء العرب وغنى على هذا المذهب فكان أوّل من أثبت ذلك ولحّنه وتبعه الناس بعد.*

Kosegarten думаетъ, что Ибнъ-Мисджахъ познакомился съ изученіемъ послѣдователей Аристоксена (*الارسطخسنية* Lib. Cantil. lat. p. 34), и переводить *النغم والنبرات* чрезъ *sublationes vocis modulationesque*. Сомнѣваюсь въ справедливости перваго предположенія: развѣ играющіе на барбитонѣ и почитатели ритмики Аристоксена не принадлежали къ народу *الروم*? Я бы предложилъ читать: *وَأَخَذَ الْحَانَ الرُّومَ وَالْبَرْبُطَةَ* ²⁾ *وَالْأَسْطُوخُوسِيَّةَ*, «онъ усвоилъ себѣ византійскія мелодіи, пѣніе подъ барбитонъ и музыкальную технику».

Я сначала думалъ о *στούχος* — шеренга —, который произносился и *στόχος* по свидѣтельству Pollux въ *Onomasticon* (конецъ II-го вѣка по Р. X.); *στούχος* составлялъ ту часть хора, которая сообщала пѣла маршъ или танецъ, сопровождая пѣніе дѣйствіемъ (см. Christ., p. 689—690); мнѣ казалось, что Ибнъ-Мисджахъ, будучи вѣроятно христіанскаго происхожденія — ³⁾ *وكان ابن مسجع مولدا أسود يكنى بأبى عيسى*, наврядъ ли былъ ревностнымъ мусульманиномъ, но онъ жилъ въ Хиджазѣ и долженъ былъ остерегаться блюстителей порядка, весьма щедрыхъ въ награжденія батогами отступниковъ отъ преподанныхъ правилъ прили-

1) Т. е. онъ выучился игрѣ на лютнѣ (*العود*); играли помощью *plectrum* (*مضرب*), оттого *ضرب* (v. Land p. 55; ср. Westphal II, p. 71).

2) Агъани III, р. 14. Онъ не былъ столь чернымъ, и Land напрасно его клеймить а negro of Месса, въ *Transactions*, p. 156: хотя и сказано тамъ *أسود*, но немного дальше (р. 10) пояснено: *كان أصفر حسن اللون*. — Онъ былъ учителемъ Ибнъ-Сорейджа и Герида.

чія: пристрастившись ко всякого рода музыкѣ, онъ игралъ и плясовыя, а для большей безопасности онъ избѣгалъ черезчуръ призрачной *ὄρχησις*, употребляя темный для другихъ, ясный для него и друзей его, терминъ. напоминавшій о видѣнномъ и слышанномъ въ византійской имперіи. Но *اسطوخوسیه* — слишкомъ мудреное, безпочвенное названіе, и надо искать въ другомъ направленіи.

Land (Gamme ar., p. 45) находитъ въ немъ *στοιχείωσις*, les éléments de la théorie musicale; въ своемъ сообщеніи IX съѣзду востоковѣдовъ, Remarks on the earliest development of Arabic Music (Transactions II, 155—163), онъ произноситъ¹⁾ имя *στοιχισταί* — theorists. — Здѣсь, должно быть, вкралась опечатка, и слѣдуетъ читать *στοιχισταί* или лучше *στοιχειωταί*. Элементы называются *اسطقس* или *استقص*; эль-Фарабій ссылается, въ главахъ *كتاب الموسيقى* трактующихъ объ инструментахъ²⁾ на свой *الاستقسات*³⁾ (составляющій первую его часть), что Land, разумѣется, и замѣтилъ (Gamme ar., p. 45); однако онъ прибавляетъ отъ себя, что не эль-Фарабій сообщалъ свѣдѣнія о Ибнѣ-Мисджахѣ и, слѣдовательно, его транскрипція въ данномъ случаѣ не обязательна, — и, въ самомъ дѣлѣ, Абуль-Фараджъ на стран. 64 своей *Historia Dynastiarum*⁴⁾ пишетъ: *اسطوخيا*⁵⁾. *Στοιχεῖα* можетъ, пожалуй, и безъ прилагательнаго *ἀρμονικά*, примѣняться къ основамъ музыки, хотя, насколько я могу судить, подъ этимъ словомъ скорѣе разумѣются элементы вселенной, талисманъ, начатки всякаго ученія и книга Евклида; *στοιχείωσις* же означаетъ вообще введеніе въ какую-нибудь науку, колдовство и, по крайней мѣрѣ, въ исходѣ VII-го вѣка — т. е. во время Ибнѣ-Мисджеха — ученіе Евклида (ар. Ниего Junior). А если мы допустимъ, что *الاستوخوسیه* = *στοιχειωταί*, то мы очутимся лицомъ къ лицу съ элементарными преподавателями; признаться, странно было бы допустить

1) P. 156.

2) Въ выдержкахъ Land, Gamme arabe, p. 142, 143, 147.

3) Съ разноченіемъ *الاستقسات*.

4) Ed. Росске.

5) По Фихристу, p. ۲۴۵, Евклидъ писалъ *الاستروبیا* واسمه الهندسة; *ومعناه اصول الهندسة* *الاستروبیا*, но такъ читается лишь въ Лейденской рукописи, а затѣмъ и у Ibn-el-Qutfi, какъ видно изъ примѣчаній A. Müller'a; послѣдній помнитъ *στοιχεῖα* и хотѣть вычеркнуть *α*. По-моему нѣтъ передъ нами новой разновидности *στοιχεῖα* съ передачею *χ* черезъ *ش*, какъ въ имени *ارشميلس* и какъ часто бываетъ въ Испаніи, а просто намъ представляется одноименная съ геометрию стереометріѣ подъ сбивчивымъ видомъ *στερεωσις*, что, собственно, равносильно *подкрѣпленію доказательствъ*. Оба производныхъ слова употреблялись въ примѣненіи къ сочиненію Евклида; самое короткое уцѣлѣло.

выраженіе: *melodii elementarных преподавателей*, — что сильно напоминает о фребелевских садах. Вдобавокъ, Ибнъ-Мисджахъ не былъ философомъ и ученымъ, чтобы предаваться отвлеченнымъ разсужденіямъ объ основахъ музыки; его манила техника. Важность техники обнаруживается при взвѣшиваніи знаменательныхъ словъ Land'a по поводу неопредѣленности инструментовки: On y voit comment, sur le manche des instruments à cordes dérivés de l'antique *nefer égyptien*, on avait commencé par chercher les intervalles usités dans le chant; après quoi on imagina de s'assurer des endroits choisis en y attachant des ligatures. De là il n'y avait qu'un pas aux formules de mesurage introduites pour éviter la peine de chercher ces endroits par l'ouïe; c'étaient d'abord des recettes empiriques, remplacées depuis par d'autres fondées sur la science des Grecs¹⁾. Стоять тоже прочесть сказанное аль-Фарабіемъ объ устройствѣ лютни и бандуры, чтобы понять, насколько Платонъ, подъ личиною Сократа, правъ, когда онъ говоритъ въ Φίληροςъ объ эмпиризмѣ музыки и о теоріяхъ, построенныхъ виртуозами на основаніи своей практики; мы встрѣчаемъ тамъ слово *στοχασμός* и даже *στόχασις*, что совершенно подходитъ къ нашему арабскому переложенію и даетъ отличный смыслъ показаніямъ Алія Испаганскаго. Вопросъ: Ἦ καὶ μουσικὴν, ἣν ὀλίγον ἐμπροσθεν ἔφαμεν στοχάσεώς τε καὶ μιμήσεως μεστὴν οὖσαν καθαρότητος ἐνδεῖν; (62 с) отсылаетъ насъ къ другому мѣсту того же діалога (55e — 56a), еще болѣе интересному для нашей цѣли: Σωκράτης. Τὸ γοῦν μετὰ ταῦτ' εἰκάζειν λείποιντ' ἂν καὶ τὰς αἰσθήσεις καταμελετᾶν ἐμπειρίᾳ καὶ τινι τριβῇ, ταῖς τῆς στοχαστικῆς προσχωμένους δυνάμεσιν, ἃς πολλοὶ τέχνας ἐπονομάζουσι, μελέτῃ καὶ πόνῳ τὴν ῥώμην ἀπειργασμένας. — Πρώταρχος. Ἀναγκασιάτατα λέγεις. — Σωκράτης. Οὐκοῦν μεστὴ μὲν σου μουσικὴ πρῶτον, τὸ ξύμφωνον ἀρμόττουσ' οὐ μέτρῳ, ἀλλὰ μελέτης στοχασμῷ· καὶ ξύμπασ' αὐτῆς αὐλητικῇ, τὸ μέτρον ἐκαστῆς χορδῆς τῷ στοχάζεσθαι φερομένης θηρεύουσα, ὥστε πολὺ μεμιγμένον ἔχειν τὸ μὴ σαφές, σμικρὸν δὲ τὸ βέβαιον.

Вышколенный у персовъ и грековъ, Ибнъ-Мисджахъ не послѣдовалъ имъ слѣпо; онъ, какъ и Ибнъ-Мухризъ, отбросилъ неподходящія арабскому слуху *نغم* — ноты, но онъ пошелъ еще дальше и отринулъ извѣстныя *نبرات*. Land, въ *Gamme arabe* p. 97, переводитъ *النغم والنبرات* черезъ *les sons*; въ своемъ новомъ трудѣ онъ пишетъ (p. 156): *the liftings of the voice (نبرات) and the sounds (نغم)*, возвращаясь, такимъ образомъ, къ толкованію Kosegarten'a. Не подлежитъ сомнѣнію, что *من المغنى (النبرة)* رفع صوته عن خفض اى بعد خفض (نبر فلان نبرة) *نطق نقطة بصوت رفيع*, какъ ясно

1) La Gamme arabe, p. 45.

излагаетъ Шартуній; тѣмъ не менѣе, позволено подозрѣвать, что имѣется въ виду указать на отстраненіе Ибнъ-Мисджахомъ цѣлыхъ струнъ, согласно заявленію самого Land'a о неизвѣстности الحال въ концѣ десятого столѣтія одному начитанному писателю, и сообразно съ эль-Фарабіемъ, который первый предложилъ это имя. То были, какъ извѣстно, самыя тонкія струны, дающія высокія ноты; онѣ не имѣли названія по арабски, ихъ знали подъ родовымъ греческимъ названіемъ νεῦρον или, какъ у Александра Афродисійскаго ¹⁾ (около 200 л. по Р. X.) и Поллюкса, его современника, νεῦρα²⁾. *Несра* легко смѣшалась съ *небра* при одинаковомъ, въ сущности, значеніи; впрочемъ, не могу опредѣлить, не развилось ли особое, занимающее насъ, значеніе نبرة подѣ влияніемъ греческаго слова. Переходъ εὐ въ ب — не диковинка: наравнѣ съ סוּסוּמַכּ въ началѣ Мидрашъ Тиллимъ для αὐτόματος, мы имѣемъ въ Иерусалимскомъ талмудѣ Meg. III 74^a равенство לד' סוּב = אַבְדִּירֻס, т. е. Εὐτοχος, въ קְהֵל רַבָּה 70^a אַבְדִּירֻס, имя Εὐγένης; но въ арабской письменности не нахожу ничего подобнаго, такъ что позволительно только думать о легкомъ искаженіи, а не о прямомъ насажденіи. Трудно приучиться къ новымъ интерваламъ (نغم) и къ новымъ октавамъ (نبرات); въ Греціи случилось нѣчто подобное со спартамцами, большими любителями музыки: Εἰ δὲ τις παραβαίνει τί τῆς ἀρχαίας μουσικῆς, οὐκ ἐπέτρεπον· ἀλλὰ καὶ τὸν Τέρπανδρον ἀρχαϊκώτερον ὄντα καὶ ἀριστον τῶν καθ' ἑαυτὸν κιθαρῳδῶν, καὶ τῶν ἡρωϊκῶν πραξέων ἐπαινέτην, ὅμως οἱ ἔφοροι ἐξημίωσαν, καὶ τὴν κιθάραν αὐτοῦ προσεπατάλευσαν φέροντες· ὅτι μίαν μόνην χορδὴν ἐνέτεινε περισσοτέραν, τοῦ ποικίλου τῆς φωνῆς χάριν· μόνᾳ γὰρ τὰ ἀπλούστερα τῶν μελῶν ἐδοκίμαζον. Τιμοθέου δὲ ἀγωνιζομένου τὰ Κάρνεια, εἰς τῶν Ἐφόρων μάχαιραν λαβὼν ἠρώτησεν αὐτὸν ἐκ ποτέρου τῶν μερῶν ἀποτέμει τὰς πλείους τῶν ἐπτά χορδῶν ³⁾.

Въ арабскую жизнь мало по малу проникали чужія воззрѣнія и постепенно развивалась музыка. Pollux, жившій въ Египтѣ при императорѣ Коммодѣ, говоритъ: Μονόχορδον δὲ Ἀράβων τὸ εὖρημα ⁴⁾; вполѣдствіи арабы прибавили струну на интерваллѣ одной октавы, такъ что женскіе и мужскіе голоса могли быть аккомпанированы на одномъ и томъ же инструментѣ ⁵⁾. Эль-Фарабіи ⁶⁾ говоритъ объ اللساتین الجاهلیة и объ الألحان الجاهلیة;

1) Probl. 2: Ἐπὶ κιθάρας ἡ μὲν παχυτέρα νεῦρά ἄλλον φθόγγον ἀποτελεῖ.

2) VI 62: Μέρη δὲ τῶν ὀργάνων, νεῦραί, χορδαί, λίνα κ. τ. λ.

3) Plut. Inst. Lac. XVII.

4) VI 60; ap. Land, Transactions, p. 158.

5) Ib. 160.

6) Рукопись f. 67; у Kos. p. 92; у Land'a la Gamme, въ переводѣ p. 111—112, и въ подлинникѣ p. 145—146.

исламъ, конечно, открывъ арабамъ доступъ въ отдаленныя страны, много способствовалъ воспріятію новыхъ нравовъ и присвоенію роскошныхъ плодовъ просвѣщенія: они увлеклись, насладились и усовершенствовали все позаимствованное. Не надо однако забывать, что и въ болѣ раннія времена Аравія не составляла вполне замкнутаго въ себѣ міра; ея жители распространялись всюду, сталкивались съ дикими и цивилизованными народами, завоевывали чужіе края и, безпрестанно отвозя на своихъ верблюдахъ произведенія родной земли, возвращались домой съ деньгами, товарами, и даже идеями иноплеменниковъ¹⁾. Одно время Хира и Гассанидское царство были главнѣйшими передаточными, узловыми пунктами въ обмѣнѣ торговыхъ и умственныхъ благъ до Мохаммеда; впоследствии на лицѣ всего почти земнаго шара происходило общеніе между арабами и чужими народностями.

Арабскій музыкальный языкъ испещренъ греческими и персидскими терминами, но и его роль немаловажная; авторитетный Land теперь больше стоитъ за самобытность арабовъ въ музыкѣ нежели въ 1885 г. Мы здѣсь удовлетворимся нѣсколькими замѣчаніями.

Испанскій *alaud*, фр. *luth* и наша лютия восходятъ къ арабскому *العود*, прозванному такъ изъ-за деревяннаго ящика. Излюбленный до XVIII-го вѣка *gebes*, пользовавшійся большимъ распространеніемъ у всѣхъ романскихъ народовъ, перенять у арабовъ; итальянцы говорятъ *gibesa* и *gibeba*, французы XIV-го столѣтія (ар. *Ducange*) произносили *gebebe*, точно передавая *رباب*; онъ имѣлъ въ Европѣ три струны на подобіе *رباب الشاعر*, между тѣмъ какъ *رباب المغنى* былъ двуструннымъ; самое слово чисто-арабское и происходитъ несомнѣнно отъ *رَبَّة*, мѣстнаго имени для *خروب* = *קרוב* (откуда *caroube* и *caroubier*). Самый же *رباب* получилъ названіе отъ своей формы, ибо всякое плое вмѣстѣлице въ родѣ стручка, тыквы, горлянки, подходитъ къ корню *رَب*; дѣйствительно, *رَبَّة* какъ было сейчасъ сказано, обозначаетъ собою рожковое дерево, извѣстное своими плодами, заключенными въ оболочку. Правда, Burckhardt въ своемъ путешествіи въ Мекку и Медину, англ. изд. 1829 г. (*Travels in Arabia*) I, 65, говоритъ, что жители Хиджаза и феллахи такъ называютъ зеленый табакъ Верхняго Египта, а LA, I 392, послѣднія строки, учить: *والرَبَّة بالكسر نبتة*

1) Ср. книгу Glaser'a, проверенную нами въ неизданной еще статьѣ.

صَيْقَةٍ وهو كل ما اخضر في القبط من جميع ضروب النبات وقيل هو ضروب من الشجر او النبت فلم يحدّ والجمع الرّيب قال ذو الرمة بصف الثور الوحشي

أَمْسَى بوهبينَ مجنّازَ المرتعة من ذى الفوارس يدعو انفه الربب

والرّبة شجرة وقيل انها شجرة الخرنوب التهذيب الرّبة بقة ناعمة وجمعها رِبَبٌ وقال الرّبة اسم لعدّة من النبات لا تنبج في الصيف تبقى خضرتها شتاء وصيفا ومنها الحلب

— всё поименованныя растенія, за исключеніемъ рожкового дерева, относятся къ другому значенію корня

רב = רבבות, множество, въ виду безчисленнаго количества зеренъ размѣщающихся другъ подлѣ друга на одной общей чашечкѣ; равнымъ

образомъ надо объяснить происхожденія ربة — *клеверъ* у Boethor'a. Зато Dozy (Suppl. s. v.) показываетъ примѣрами, заимствованными у Ибнъ-эль-

Байтара и изъ книги «эль-Мостаини», что женщины называютъ ربة шелуди на лицѣ и на головѣ у дѣтей, родъ вереда, извѣстный въ наукѣ подъ именемъ *séque*, se sont des pustules qui s'élèvent — البثور التي تطلع.

Путешественникъ Niebuhr (Франц. изд. его путеш. 1774, I, 126) узналъ въ Египтѣ, что

ربة есть мѣра для зерна и служить на рынкѣ для обозначенія 30 цыплятъ, очевидно вслѣдствіе потребнаго для нихъ мѣста. Точно также мы прицепимъ

сюда слова LA (I, 391, стр. 4-ая слѣд.): والرّابة بالكسر جماعة السهام وقيل خبط تشدّ به السهام وقيل خرقة تشدّ فيها وقال اللجاني هي السلفه التي نجعل فيها

القدام شبيهة بالكثانة يكون فيها السهام وقيل هي شبيهة بالكثانة يجمع فيها سهام الميسر قال أبو ذؤيب يصف الحمار وأنته

وكانهنّ رِبابَة وكأنّه يَسْرُ يَبِضُ على القِدَامِ وَيَصْدَعُ

والرّابة الجِلدة التي تجمع فيها السهام وقيل الرّابة سُلْفَة يُعَصَّبُ بها على يد الرجل

الحُرّة وهو الذي تُدْفَعُ اليه الأبصار للقدام وإنّا يفعلون ذلك لِكَيْ لا يحدّ مَسَّ قِنَحِ

الحُرّة (значеніе, которымъ слѣдуетъ дополнить словарь).

Заключеніе стрѣлъ вмѣстѣ въ одинъ козачанъ или, скорѣе, футляръ навело арабовъ на свойственный имъ однимъ образомъ: الرّباب والرّباب العهد

والمیشاق, о которомъ слѣдуетъ читать все сказанное въ LA; всѣмъ памятно, какъ пять союзныхъ племенъ عدی, ثور, عكل, نیم и تيم назывались ربة

множ. رباب.

Вмѣсто **כובא** позднѣйшія изд. приписываютъ **אבי** употребленіе слова **כיבא**; въ ed. princeps стоятъ **דבובא**, что слѣдуетъ, какъ мы видѣли, исправить въ **רבובא**; въ нашихъ изд. Талмуда этого мѣста нѣтъ, см. Levy подъ сл. **רבובא**. Я вездѣ исправилъ **ארום** изъ-за вышеприведенной статьи; чтеніе **אליית** вытекаетъ изъ положенія корня въ словарѣ и изъ этимологіи **אלי כבתולה**. Нужно непремѣнно читать **דברבא**, **ב** и **כ** спутаны часто, какъ будетъ явствовать сейчасъ:

מבלא בפ"ק דברכות מאימתי קורין את שמע בשחרית במבלאות של זהב בפסחים בסוף גמרא דפרק מקום שנהגו במבלאות של זהב שהן אמה על אמה וכו' בסוף גמרא דפר' הקומץ רבה כל זמן שהמבלא (1) קיימת פירוש (2) כל זמן שלא נקרע עור הבתים העשויין במבלא מרובעת (3) בפר' כיצד מעברין ועושין אותה במבלא מרובעת פי' בלעז קורין לנסר מכולא (מכולא) (нап. **מכולא**)

И, дѣйствительно, въ моей рукописи очень часто невозможно отличить одну букву отъ другой, хотя **כ** округленіе, а **ב** болѣе сплюснуть и тянется влѣво нижней чертою.

Употребляемая въ конницѣ *timbale*, подъ валлонскимъ покровомъ *tibal* и особенно въ итальянскомъ нарядѣ *taballo*, выдаетъ свое происхождение отъ арабскаго **طبل** (4). *Tambour*, не взирая на свое преобразование (4), представляетъ собою **طنبور**; но и у арабовъ это — иноземное насаждение: прежде всего видъ слова не арабскій; во-вторыхъ извѣстны два рода **طنبور** — багдадскій и хорасанскій, оба въ предѣлахъ персидскаго государства; въ третьихъ **طنبور** = *πανδοῦρα*, которую *Pollux* (5) приписываетъ ассиріянамъ съ ея тремя струнами, что вполне законно, если судить по ассирійскимъ памятникамъ (6), вслѣдствіе чего не нужно искать ошибки и исправить ассирянъ въ сирійцевъ, какъ дѣлаетъ *Land* (7). Она, конечно, извѣстна была въ Сиріи, проникла въ Палестину (**פנדורר**) въ іерусалимскомъ талмудѣ для объясненія (**משכוכית**), распространилась по побережью Чернаго Моря (у Аэнея со словъ путешественника Пивагоры (8), въ Египтѣ (9) (*Martianus Capella* ed. Meibom, IX, p. 177), и по всей Европѣ (по-фр. *randore*; по-итал. *pandura*, *pandora*; по-всп. *pandurria*, *bandurria*; по-порт. *bandura*; по-

1) Рук. **שפני מבלא**.

2) Рук. приб. **הייןר**.

3) Рук. опускаетъ слѣдующую ссылку и переходитъ прямо къ **פי** вслѣдствіе повторенія **מר' במ'**, что сбилось переписчика съ толку.

4) См. Devic, *Étym. des mots d'orig. or.* въ *Suppl. au Dict. de la L. Fr. de Littré*.

5) *Τρίχορδον δὲ ὅπερ Ἀσσύριοι πανδοῦραν ὀνομαζόν. Ἐχέινων δ' ἦν καὶ τὸ εὐρημα.* — *Ap. Land* Trans. 158.

6) *Land*, *la Gamme*, p. 53—54.

7) *Trans.*, p. 158. — *H. Lewy*, *Sem. Fremdw. im Gr.*, 1895, p. 163—166, думаетъ также о сирійцахъ.

8) См. *Thesaurus Gr. L.* и *H. Lewy* l. l.

9) *V. Land*, *Trans.*, p. 158.

малоросс. бандура); но не арабы перевернули слово, въ которомъ δ является суррогатомъ смягченного небнаго \underline{b} , а, вѣроятно, греки, для которыхъ сочетаніе звуковъ *tamb* представлялось ужаснымъ и которымъ пришлось твердый \underline{b} передать черезъ π . Ипкомахъ, жившій въ первомъ вѣкѣ по Р. Х., называетъ въ своемъ Учебникѣ Гармоніи¹⁾, монохорды *φανδοῦρος*, что для Сиріи, гдѣ π и ϕ смѣшиваются легко, не требуетъ объясненія²⁾ и не вызываетъ необходимости обвинять писца въ погрѣшности, по примѣру Thesaurus. *Tympan*, черезъ греческій *τύμπανος*, *τύμπανον* — сомнительнаго рода, — восходитъ къ евр. תִּמְבָּן , תִּמְבָּן ³⁾ и находится въ связи съ арабскимъ *تَمْبُور* — *tambourin*, *tambour de basque*, да съ ассирійскимъ *tuppu* (см. Н. Lewy, Sem. Fr. im Gr. p. 166).

Отъ грековъ арабы переняли многое; греческая терминологія посредствомъ книжныхъ переводовъ завезена была къ мусульманамъ; мы уже видѣли примѣры этому: *الاسطوخوسية* вм. *الاصلاح*, *البريط* вм. *العود*, *النبرات* вм. *النبرات*, не говоря о болѣе естественныхъ транскрипціяхъ, какъ система нотъ и т. д. Одно изъ любопытнѣйшихъ выраженій, стоящихъ на рубежѣ, есть *съ* ломаннымъ множественнымъ числомъ *الحان*. У грековъ *λιχάνος* означаетъ указательный перстъ, и Boetius, Instit. music. I, 20, говоритъ: *Graecus a lingendo lichanon appellat*, что не вполне удовлетворено; *λιχάνος* также означаетъ струну лиры, расположенную такъ, что ее затрагивалъ указательный палецъ лѣвой руки, — и, заодно, звукъ этой струны, который, въ сущности, былъ основнымъ. Westphal II, p. 70—71, который приводитъ мѣсто изъ Бозція, запутался вмѣстѣ съ нимъ въ изложеніи постепенной перемѣны значенія *λιχάνος*; вотъ что онъ пишетъ: *Der nicht abzuleugnende Zusammenhang zwischen dem Namen des Zeigefingers und der dritt tiefsten Saite muss auf einer anderen, wahrscheinlich symbolischen, Anschauung beruhen*; наоборотъ, ясно, что *μέση*, которая не находится на серединѣ, означаетъ ноту, первоначально взятую (на *الرباب*, на балалайкѣ, на первоначальной гитарѣ, — не на усовершенствованной гитарѣ, на которой играли посредствомъ палочки — *πλέκτρον*, *مضارب*) срединнымъ пальцемъ (*μέση* переводится на ар. яз. *وسطى*), а указательный палецъ становился на ближайшее мѣсто — *λιχάνος*. Въ восточной системѣ это колетъ глаза; для каждой струны мы имѣемъ названія пальцевъ для обозначенія нотъ (*بنصر*, *وسطى*, *سبابة*: *بم*); *مثلت*: id.;

1) Ed. Meibom I, p. 8; ar. Land, ib.

2) Если же *b* есть, какъ мы предполагаемъ, первоначальный звукъ въ *φανδοῦρος*, то форма *φανδοῦρος* могла народиться въ Египтѣ: городъ Бубастъ, *Βουβάστος*, пишется по-коптски *φουτᾶσσι*.

3) תִּמְבָּן , *τύπ(τω)*, *tap(er)* — ономапоген.

4) *بنصر* и *خنصر* пришли вмѣстѣ съ *تَمْبُور* изъ средней Азіи; на простыхъ инструментахъ можно обойтись безъ нихъ.

مثنا: id.; زیر: id.). Большой палец не входит въ расчетъ, онъ имѣетъ особое назначеніе; первый, значить, и, притомъ, самый гибкій, самый употребительный — указательный, سبابة, который вмѣстѣ съ срединнымъ, وسطى, μέση, носитъ на себѣ всю работу на первоначальныхъ инструментахъ. Теперь ставится вопросъ: кто у кого заимствовалъ? Арабы ли, слыша постоянно о λυχνός, первомъ подвижномъ звукѣ въ гаммѣ, который перемѣщеніемъ своимъ опредѣляетъ напѣвъ — μέλος (Melik II, XXV), какъ у насъ нынѣ, при иной системѣ, чувствительная нота, — присвоили его себѣ подъ видомъ الحن и затѣмъ образовали глаголъ, который значилъ пѣть, безъ искусственно пѣть, пѣть неискусно, псалмодировать, коверкать языкъ? Или же арабы употребляли корень الحن, а греки, у которыхъ развитіе музыки получило толчекъ съ востока, приспособили его къ вѣчно занятому при музыкальномъ исполненіи указательному персту, какъ римляне говорили index (откуда нашъ указательный) изъ-за его частаго примѣненія для указанія предмета или дороги, да какъ Французы величаютъ четвертый—doigt annulaire изъ за роли, которую онъ играетъ на свадьбѣ и въ брачной жизни; а, въ послѣдствіи, арабы, презрительно улыбаясь при исполненіи устарѣвшихъ аріи, придали глаголу الحن насмѣшливое значеніе и предпочитали придерживаться не менѣе, впрочемъ, стариннаго (cf. لَظَّ — пѣть на древнѣйшемъ евр. яз.), но менѣе избитаго корня غنى? Или, что еще правдоподобнѣе, الحن принадлежалъ третьему народу, отъ котораго его позаимствовали и греки и арабы? Одно вѣрно: всѣ они жили въ музыкальномъ общеніи. Наше замѣчаніе простирается еще на نغم — нота, по греч. νῆμα, по евр. נֵימָה (въ концѣ трактата Megillah); вѣдь не случайность, что въ родословіи ١١٢ (ср. قين —

1) Land, p. 65. — یم — ономатопея, перенятая арабами; زیر — по перс. *внизу*, — она лежитъ внизу, когда держать инструментъ горизонтально у груди, какъ испанцы дѣлаютъ съ гитарою. Въ музыкальныхъ сочиненіяхъ (напр. въ الرسالة الشرفية), струна البیم находится наверху, الحاد — внизу, الطرفی الاثقل помѣщается налѣво, الطرفی الاحد — направо. Въ новомъ своемъ сообщеніи IX-ому Съѣзду, Land предполагаетъ, что الشحام и الصیاح, означавшіе въ послѣдствіи конечные предѣлы гаммы, первоначально были наименованіями струнъ, называемыхъ нынѣ یم и زیر (Trans. 156); онъ упускаетъ изъ виду, что یم — просто ономатопея, онъ предлагаетъ (we have some reason) ставить на счетъ эль-Фарабія изобрѣтеніе или лучше введеніе пятой струны — الحاد (p. 162); однако способъ выраженія самого философа: والوجه الثالث ان يزداد وتر خامس فيشد تحت الزير, изъ کتاب الموسيقى Land, Gamme arabe, p. 139 не показываетъ, что онъ себѣ приписалъ подобное новшество, хотя онъ прибавляетъ: ولنسم هذا الوتر الحاد; Land, видимо, опирается на эти слова, имѣя въ виду, что 5-ая струна была неизвѣстна Абу Абдаллаху эль-Хорезмію, писавшему около 980 по Р. X. (La Gamme ar. p. 64).

кузнецъ, ремесленникъ) встрѣчаются все люди занятые выдѣлкою инструментовъ и орудій, а ихъ сестра называется מִצְרָא ¹⁾, она — олицетвореніе музыки. Чисто семитическая фizioномія לֵחַן и особенно נֶעֱמ (смягченнаго въ עֵנַן и, наконецъ, въ נֶעֱמָ) позволяютъ думать, что оба понятія родились самостоятельно у родственнаго арабамъ и евреямъ народа²⁾.

На границѣ музыки и стихотворства мы встрѣчаемъ слово بَحر , которымъ обозначаются тетра хорды: ut - fa, ré - sol, mi - la, fa - si и sol - ut³⁾, и ритмы: طویل, بسیط, رجز и т. д.; بحر — просто отраженіе ῥυθμός . Ῥυθμός происходитъ отъ ῥέειν течь ; этимологія его была во всѣхъ устахъ, находилась во всѣхъ учебникахъ, повторялась во всѣхъ научныхъ разсужденіяхъ: ⁴⁾ образованные арабы взяли отсюда выраженіе بحر , которое по-арабски при-мѣняется къ всякому сбору жпвой воды (настоящая рѣка — не وادی , русло потока — проточное озеро; вѣчно движущееся море). Такъ они перевели черезъ الایقاع (у Marius Victorinus: percussio, cf. Christ, p. 54; у Аристоксена: τὸ κάτω; у Аристиды: θέσις. Tactus имѣетъ подобное же значеніе), и это имя распространилось на всѣ проявленія и видоизмѣненія такта, которыя у Kosegarten'a названы rhythmi. بیت — византійскій oikos , чтò у итальянцевъ звучитъ stanza (комната); توشیح — χοῦχοῦλιον ⁵⁾; عروض = الناحية $\text{والطريق في عرض الجبل في مضيق}$ — περίοδος , quae est vel ambitus vel circumductum vel continuatio vel conclusio (Quint. IX, 4); ضرب — κόμμη , incisum; اجزاء — κῶλα , membra.

Эль-Фарабій (108^v въ рукописи; у Kos. p. 177) ясно говоритъ: $\text{والاجزاء العظمى تقوم في الالحان مقام الابيات في الاشعار والاجزاء الوسطى تقوم فيها مقام المصارع والاجزاء الصغرى تقوم فيها مقام اجزاء المصاريع}$ ⁶⁾; музыкальный періодъ соотвѣтствуетъ стиху, фраза — полустишію, мелодическіе члены фразы — частямъ полустишія.

1) Между тѣмъ какъ לֵחַן низведенъ былъ до смысла: пѣть и говорить нескладно, עֵנַן удержалъ за собою значеніе пригожести и пріятности (מִצְרָא , עֵנַן) и подъ новою формою вернулся къ арабамъ: نֶעֱم — пріятно.

2) Слово לֵחַן евреи позаимствовали у арабовъ въ средніе вѣка: לחן .

3) См. Land, p. 97.

4) См. Christ, l. c. p. 1. Ῥυθμός сохранилъ въ іоническомъ нарѣчій (или въ аттическомъ произношеніи, см. Smyth, Ionic, Oxford 1894, p. 300—301) первоначальный свой образъ ῥοσμός о разныхъ значеніяхъ, показывающихъ тѣсное родство съ ῥύσις .

5) См. Friedrichsen, Polit. Verse; Christ, p. 500. — У Ducange, Gloss. Infimae Latinitatis, можно видѣть, что οπολυσμάλισ кукуліемъ.

6) Kos. справедливо вычеркнулъ اجزاء между مقام والاجزاء الوسطى المصارع для المصارع ; недосмотръ писца легко объясняется и извиняется безпрестаннымъ повтореніемъ тѣхъ же реченій.

И, въ самомъ дѣлѣ, بحر означаетъ тетрахордь, т. е. первичный элементъ музыки,—въ немъ заключается система кварты, которая есть заодно двигатель рѣчи и начальная клѣтка всѣхъ ритмовъ. Но, проходя отъ ut до ré, отъ ré до mi, голосъ проходить извѣстное пространство (intervallum, بعد), полный интерваллъ, отъ mi до fa—полъ-тона, полъ-интервала, половину этого пространства ¹⁾. Для впечатлительнаго араба, этотъ ритмъ будетъ въ рѣчи соотвѣтствовать прохожденію подобныхъ же интервалловъ: мѣриломъ прохожденія пространства (при ровномъ шагѣ, при томъ же движеніи — moderato или allegro) служить время; время дѣлитъ слоги на короткіе и длинные, простые и двойные (или скорѣе *сложные*); значить, въ интервалахъ: do — ré — mi — fa по-мѣстятся то сложные, то простые слоги; но мы четыре раза трогали струны, мы четыре раза дадимъ голосъ: ²⁾ مس — ن — ع — لن, съ такимъ расчетомъ, что каждый слогъ будетъ отвѣчать одной нотѣ مستعلن, причѣмъ съ длиной ^{1/2} 1 1 fa — mi — ré — do

интервалловъ будетъ соразмѣряться длина слоговъ.

Въ восходящемъ порядкѣ:	Въ нисходящемъ порядкѣ:
1-ый بحر do — ré — mi — fa = مستعلن	= la — sol — mi — fa
2-ой ré — mi — fa — sol = فاعلان	= sol — fa — mi — ré
3-ий mi — fa — sol — la = مفاعيلن	= fa — mi — ré — do
fa — sol — la — si = مفعولات	(см. ниже).
sol — la — si — do = مستعلن	опять какъ сначала.

Теперь-то мы понимаемъ, откуда Халиль выхватилъ стопу или ритмъ مفعولات, который, какъ мы видѣли, не подходитъ къ общему ритму арабскаго языка и превращается непременно въ другой ему сродственный ритмъ. رجز مستعلن образуетъ, — несомнѣнно, первый ритмъ; онъ называется *дрожжащій* (cf. ١٢٦), по отношенію не къ прочимъ размѣрамъ, а къ простому говору: кто хоть разъ слышалъ восточнаго, напр. персидскаго, пѣвца, тотъ пойметъ, что пѣніе называется *дрожжаніемъ* голоса, и что можно характеристику его искать въ корнѣ رجز (vibrer); онъ такъ сроднился съ ритмомъ, что потерялъ первоначальное значеніе, которое упѣлѣло еще въ одномъ только выраженіи, въ самомъ словѣ رجز для названія болѣзни заста-

1) О греческихъ гаммахъ читай классическое сочиненіе Westphal, Mus. Künste der Hell. II, цѣликомъ, и III, р. XIX—XLIII. Объ арабской писалъ Land, La gamme arabe; онъ приводитъ и извѣшиваетъ мнѣнія своихъ предшественниковъ.

2) Не та-ли самая мысль мерещилась Воеск-у, когда онъ задался музыкальнымъ измѣреніемъ слоговъ въ стихѣ (ар. Westphal I, р. 133—134)?

вляющей ноги верблюдовъ *дрожать*; присвоеніе корню смысла *грязь* происходитъ отъ небрежнаго мѣстнаго произношенія رجز, съ которымъ онъ еще сходится для обозначенія *раскатоваго грома*: послѣдній смыслъ отлично подходитъ къ основному значенію رجز, но всѣ производныя, дальнѣйшія примѣненія этого понятія соединены подъ корнемъ رجز¹⁾.

هزج и رمل даютъ فاعلان. При подобномъ порядкѣ становится яснымъ, почему упомянутые размѣры носятъ имена двухъ употребительныхъ въ арабской музыкѣ ритмовъ. Изъ пяти بحورъ тетрахорда, пятый есть уже возвращеніе къ первому, который служитъ основаніемъ для всей системы пѣнія и беретъ общее названіе رجز; одинъ выключается, какъ неподходящій къ кореннымъ условіямъ языка; остальные два, будучи прямо противоположнаго другъ другу характера, являются типами هزج и رمل'я, которые исходятъ изъ ихъ нѣдръ.

Второй шагъ впередъ связываетъ два тетрахорда, т. е., разъ мы имѣемъ цѣлую систему тетрахордовъ, изъ которыхъ каждый идетъ до предѣла, служащаго исходною точкою для слѣдующаго, мы сливаемъ конецъ одного съ началомъ другаго; do - ré - mi - fa и fa - sol - la - si дѣлаются гептахордомъ do - si:

do-ré-mi-fa = مستغفل; греки имѣли гамму съ si²⁾ вм. si (Westphal II p. 83), и арабскій رباب построенъ на основаніи ея (Land, p. 57); она называется у персовъ *ошакъ* (Land 70); даже нѣмцы идутъ отъ la = a черезъ si²⁾ = b къ do = c, поставивъ si внѣ очереди съ кличкою h между a и c:

(do) si²⁾ la sol fa mi ré do — بسيط
مستغفل فا علن

Если же мы снизойдемъ съ si²⁾ черезъ la . . . ré до ut, мы получимъ:

(si²⁾) do ré mi fa sol la si²⁾ — طویل
فعولن مفا عبلن

На одномъ инструментѣ, пѣя съ острыхъ тоновъ къ нижнимъ²⁾ мы открываемъ طویل; слѣдуя въ обратномъ направленіи, мы получаемъ *опрокинутый тавиль*, именуемый *басит*-омъ: только этимъ путемъ мы даемъ себѣ отчетъ въ прозваніи *басита*.

1) Грязь является вслѣдствіе *расшивленія* почвы на днѣ колодца. — رجز и رجز, разумеется, — развитіе одного общаго корня.

2) То былъ общепринятый способъ. Вслѣдствіе этого лучше опредѣлить: la sol mi fa для مستغفل, sol fa mi ré для فاعلان, fa mi ré до для مفاعيلن. Дѣло сводится къ одному: здѣсь рѣчь не идетъ о самыхъ нотахъ, а объ ихъ послѣдовательномъ порядкѣ.

Если же **فاعلاتن** продолжимъ по той же гаммѣ, мы найдемъ

(sol) la si² do ré mi fa sol — **مدريد**;
فاعلاتن فاعلن

опрокинутый **مدريد** даетъ вновь **مدريد**. Заодно съ составленіемъ размѣровъ дана и наименьшая длина ритма или музыкальной его фразы.

Мы должны также замѣнить *si* черезъ *si²*, чтобы получить **منعولات** въ нисходящемъ порядкѣ; въ самомъ дѣлѣ, отступивъ естественно на одну ноту отъ начала **بحر** 3-го, мы установимъ *mi ré do si² (la) = منعولات*. Но опрокинутая, восходящая гамма имѣетъ *si²*: дѣйствительно *si do ré mi (fa) = منعولات*, при соблюденіи тѣхъ же интервалловъ *въ тетра хордахъ*, которые въ нисходящемъ порядкѣ даютъ *si²*; вотъ происхожденіе обѣихъ разновидностей, которыя издавна поразили умы и образовали нотацію:

a b c d e f g рядомъ съ a h c d e f g
 la si² do ré mi fa sol la si do ré mi fa sol;

значитъ, и при обозначеніи нотъ буквами, сохранился слѣдъ древней привычки считать основною нисходящую гамму; восходящая гамма явилась позже (b = si²; h = si).

Изъ **بسيط** и **طویل** ¹⁾ мы узнаемъ существованіе дополнительныхъ къ тетра хорду терцій: *si² la sol* и *sol la si²*; нарождается **متقارب** *sol la si²*,
فعولن

а затѣмъ **متدارك** *si² la sol*: но, между тѣмъ какъ
فاعلن

(sol) la si do ré mi fa sol la si²
فعولن فعولن فعولن

даютъ полный стихъ **متقارب**, чередованіе *sol la si² do ré mi fa...* производить **مدريد** или **رمل**, а отнюдь не **متدارك**. Отсюда видно, почему **متدارك** есть искусственный, позднѣйшій ритмъ, допускаемый только при помощи частыхъ, безпрестанныхъ паузъ или посредствомъ протяжнаго пѣнія. При этомъ читатель замѣтилъ, что **متقارب** существуетъ при условіи замѣны *si²* черезъ *si* въ продолженіи размѣра; такая замѣна существуетъ въ музыкальной системѣ грековъ при гендекахордѣ (Westphal II, p. 118; Melik I, 356); это служатъ намъ

1) **مدريد** даетъ тѣ же результаты что **بسيط**. — Тамъ, гдѣ подъ нотами размѣщены термины арабскихъ ритмовъ, надо ихъ естественно читать справа на лѣво.

доводомъ для опредѣленія, что متقارب, имѣя свою основу въ начальныхъ элементахъ музыки, могъ развиваться исключительно по ближайшемъ озна-
комленіи поэтовъ съ византійскою музыкою, вѣроятно, при дворѣ Гассани-
довъ: до нѣкоторой степени это есть искусственный ритмъ, — онъ и не нашелъ
такого широкаго примѣненія, какъ بسبط و طويل و رجز و هزج و رمل также,
какъ мы видѣли, суть послѣдствія извѣстной музыкальной теоріи: отчего же,
если мы имѣемъ на инструментѣ такое чередованіе звуковъ, не начинать со
второго, съ третьяго звука вмѣсто перваго? Отчего не настраивать иначе
инструменты? Это уже мудрствованіе, и древнѣйшая арабская поэзія смо-
трѣла на هزج и на رمل, какъ на остроумную игру, и ихъ примѣненіе оста-
валось долгое время ограниченнымъ.

Однако, мы еще не дошли до конца нашего разбора: рядомъ съ основ-
ными тонами существовали или, скорѣе, начали существовать промежуточ-
ные тоны; Land о нихъ такъ выражается (p. 62):

On supposerait à tort qu'il fût question d'employer à la fois toute cette
abondance d'intervalles ¹⁾. Comme ligatures indispensables on ne comptait
que la sabbāba, la khincir, et soit la bincir soit l'une des wosta. De même
on ne mettait qu'une des voisines de la sabbāba. مطلق, т. е. тонъ данный
цѣлой струною, понятно, остается въ качествѣ основнаго; мы получимъ:

المطلق مجنب السبابة السبابة البنصر الخنصر
fa mi ré do# do
م — ن — فا — ع — لن

опрокинувъ систему: do do# ré mi fa, мы развернемъ:

م — فا — ع — لن — تن.

Найдены элементы وافر و كامل. И тутъ вдругъ объясняется происхож-
деніе этихъ именъ: размѣры وافر و كامل — представители *полной, обильной*
звуками гаммы; مديد بسبط و طويل суть *доміе, пространные, удлинённые* —
пополненные до октавы — ритмы тетра хорда; متقارب есть сближеніе тетра-
хорда съ октавою, дополненіе, помощью котораго ритмъ достигаетъ пол-
ноты (cf. متدارك ²⁾).

1) Cf. совершенно сходную греческую теорію у Westphal, Mus. Künste d. Hel-
lenen II³, p. 52.

2) Въ другой части нашего труда мы, вслѣдъ за Guayard'омъ, указали, почему размѣры
носятъ имена извѣстной грамматической формы. Здѣсь мы даемъ поясненіе самихъ именъ.
Мы уже указали на совпаденіе имени متدارك съ именемъ извѣстнаго рода риемы; но
риема обязана этимъ именемъ своему составу. При удивительномъ остроуміи арабовъ, нечего
задумываться надъ тѣмъ, какъ это имя отвѣчаетъ еще и взаимному положенію слоговъ.

Новѣйшій бедуинскій размѣръ *فاعلاتن مستفعّلن* представляетъ чередованіе звуковъ обыкновенной гаммы: do ré mi fa sol la si do ré mi fa sol, и, конечно, *سريع*, котораго онъ есть только полная форма, опредѣляется не иначе: *مستفعّلن مستفعّلن تفعّلن*. Это и составило судьбу *سريع* - a fa mi ré do si la sol fa mi ré do

и производнаго его ритма, которые оба соотвѣтствуютъ гендекахорду.

Перебирая ноты внизу, мы получимъ *طويل*.

مستفعّلاتن مستفعّلن تفعّلن: *خفيف* же и *منسرح*
فاعلاتن مستفعّلن فاعلاتن

заключаютъ въ себѣ сряду 4 цѣлыхъ тона. Одинъ изъ этихъ размѣровъ называется *распущеннымъ*, другой *лекимъ* изъ-за вольнаго и прихотливаго построения. Мы видѣли въ началѣ, какъ тетрахордъ давалъ элементы для размѣра; тетрахордъ помѣщался на одной струнѣ; вторая струна воспроизводила тѣ же звуки октавою дальше, какъ видно у Land'a, p. 62, чѣмъ именно и обусловливается повтореніе элементовъ третьяго круга въ *رجز*, *هزج* и *رمل*. Потомъ мы присутствовали при созданіи гаммъ, которыя призвали къ жизни болѣе совершенные размѣры перваго круга; а ихъ дополненіе къ первичнымъ тетрахордамъ, въ обособленномъ видѣ, привело насъ къ пятому кругу. Усовершенствованія въ музыкѣ и обогащеніе ея новыми интервалами породили второй кругъ. Оставался 4-й, въ который мы вступили съ *سريع*омъ помощью перехода къ гаммѣ съ *si* естественнымъ взамѣнъ *si*?. Теперь же, увеличенная лютня, со струнами, изъ которыхъ каждая звучала, начиная съ послѣдней ноты смежной струны (Land, p. 63), могла расширить границы ритмики; Land предполагаетъ, что съ одного взмаха придали двѣ струны, вставивъ ихъ между *زبر* и *بم*, но это неправдоподобно, такъ какъ введеніе *مثنا* и *مثلث* сразу отодвигаетъ *زبر* за предѣлы прежней октавы; если же, какъ мнѣ сдается, преобразование шло постепенно, мы будемъ вправѣ говорить слѣдующее:

первая струна давала примѣрно	la - mi	$\left\{ \begin{array}{l} \text{это просто} \\ \text{схематическое} \\ \text{построение} \end{array} \right\}$	= <i>مستفعّلن</i>
вторая » » »	mi - si ²		= <i>مفعولات</i>
третья » » »	la - mi		= <i>مستفعّلن</i>

— чистый *منسرح* въ преподаванномъ Халилемъ видѣ;

спустившись на ноту ниже, мы получимъ:

sol - ré	=	<i>فاعلاتن</i>
ré - do - si ² - la	=	<i>مستفعّلن</i>
sol - ré	=	<i>فاعلاتن</i> , т. е. <i>خفيف</i> .

Кто не видитъ, что *مقتضب* есть гамма *منسرح* безъ употребленія *زیر* въ дѣло, а *مجت* имѣетъ къ *خفيف* подобное же отношеніе, почему они и заслужили имя *отъсѣченнаго* и *уръзаннаго*. Опредѣленіе же отысканнаго нами опрокинутаго *مجت* будетъ теперь яснымъ: *ré... si?... gé* въ восходящемъ порядкѣ даетъ *فاعلاتن*.

Идя дальше, мы, помощью	<i>fa - do</i>	=	<i>مفاعيلن</i>
	<i>do - si - la - sol</i>	=	<i>فاعلاتن</i>
	<i>fa - do</i>	=	<i>مفاعيلن</i>

отыщемъ *مضارع*.

4-й тетрахордъ, въ основаніи котораго лежитъ неуклюжій *مفعولات*, не раскрываетъ передъ нами новаго размѣра. Мы, конечно, встрѣчались здѣсь не разъ съ *مفعولات*, но легко убѣдиться, что, существуя какъ слѣдствіе сочетанія извѣстныхъ звуковъ въ гаммѣ, онъ пріобрѣтаетъ право гражданства лишь подъ непремѣннымъ условіемъ преобразоваться въ другой ритмъ, болѣе сподручный арабскому языку.

Ворвавшійся въ послѣдствіи въ арабское стихосложеніе *مستفعلن* изображаетъ собою переходъ отъ кварты = тетрахорда къ квинтѣ, которая образуется при перебираніи ногъ въ восходящемъ порядкѣ съ захватомъ начала втораго тетрахорда октавы, начала, служащаго предѣломъ послѣднему тону перваго тетрахорда:

do - ré - mi - fa - sol (по гаммѣ *ошакъ* у Land'a, p. 70) =
mos - taf - i - là - ton.

دو بیت построенъ также на квинтѣ; въ немъ чувствуется энгармоническая гамма въ одномъ изъ лидійскихъ тоновъ, столь ненавистныхъ Платону въ 3-й кн. Республики; я бы предложилъ приурочить его къ миксолидійской энгармонической гаммѣ, съ повтореніемъ квинты внизъ и съ опусканіемъ срединной ноты между чувствительною и основною; т. е. (см. Melik I, 351):

مستفعلن مفاعلاتن فعلىن
e e f a h c e e* e e f a h,—*

гдѣ начальный и конечный элементы, равные между собою (*مستفعلن* = *فاعلاتن*), отвѣчаютъ тѣмъ же нотамъ различныхъ октавъ, а связка *مفاع* сдѣлается съ начальнымъ, чтобы правильно снизойти къ конечному; каждому изъ полныхъ элементовъ *مستفعلن* и *مفاعلاتن* предоставлена полная квинта, а полуступище не идетъ дальше октавы послѣдняго члена перваго элемента, который такимъ образомъ задаетъ тонъ и заключаетъ въ себѣ всю систему

ритма;—но это может служить лишь приблизительнымъ указаніемъ на составъ *دو بیت*. Количество 13 слоговъ вполне сходится съ данными греческой музыки, собранными у Westphal'я въ его *Musische Künste der Hellenen*; оно соотвѣтствуетъ четыремъ тетрахордамъ, вмѣстѣ связаннымъ своими оконечностями. Замысловатымъ сочиненіемъ ритма объясняется столь необычайный объемъ, тогда какъ большинство ритмовъ входитъ въ рамку двѣнадцатинотной гаммы, — Melik I, 346. Но и гендекахордъ имѣетъ своихъ представителей въ лицѣ *مريد* и *سريع*; отпаденіе послѣдняго, лишеннаго ударенія, слога въ *رمل* причисляетъ и его къ этому разряду. По праву, къ нему примыкаетъ *متفارب* посредствомъ урѣзыванія послѣдняго *فعولن* въ *فعل* или *فعول*; дѣйствительно, гамма съ переходомъ si въ si[♭] во 2-й октавѣ гиподорическаго тона, mi въ mi[♭] для лидійскаго, do въ do[♭] для гипофригическаго есть принадлежность гендекахорда.

طویل и *بسیط* основаны на гептахордѣ; а позднѣйшіе *کامل* и *وافر*, на подобіе гаммъ Аристиды, состоятъ изъ пятнадцати звуковъ (см. таблицы *Mus. Künste* и ср. Melik I, 356 слѣд.).

Такимъ образомъ мельчайшія подробности не предоставлены произволу, а обязаны своимъ возникновеніемъ законамъ гармоніи, и арабское стихосложеніе является великолѣпнымъ сочетаніемъ характерныхъ особенностей арабскаго языка съ основами музыкальной науки на устояхъ естественнаго ритма.

Бар. Д. Гинцбургъ.

СПБ. Мартъ 1896.



Wm Marshall

Памяти Ивана Павловича Минаева.

9 Октября 1840 — 1 Июня 1890.

Заканчивая десятымъ томомъ первую серію «Записокъ Восточнаго Отдѣленія Археологическаго Общества», редакція считала необходимымъ упомянуть одного изъ самыхъ дѣятельныхъ своихъ сотрудниковъ Ивана Павловича Минаева и обратилась къ пишущему эти строки съ предложеніемъ написать нѣсколько словъ о покойномъ его учителѣ.

Мы не будемъ останавливаться на внѣшнихъ подробностяхъ жизни Ивана Павловича и не попытаемся дать полную его характеристику, а коснемся лишь одной стороны его научной дѣятельности, которая, какъ намъ кажется, болѣе всего была ему близка — изученія имъ исторіи религій.

На первыхъ же страницахъ дневника, который Иванъ Павловичъ велъ, хотя и съ большими перерывами, съ четвертаго курса университета и почти до самой смерти, мы находимъ слѣдующую записку:

«Вчера вечеромъ, когда я гулялъ при лунномъ свѣтѣ, мнѣ пришла въ голову мысль: отчего человѣку такъ трудно отрѣшиться отъ своихъ вѣрованій; отчего, какъ бы мысль въ немъ сильно не работала, онъ всегда держится какого либо догмата? Въ области ли гражданственности, или семейномъ быту, или же въ наукѣ—всегда у человѣка найдется уголокъ, къ которому онъ не смѣетъ подойти съ пожемою анализа ¹⁾».

Въ этихъ строкахъ ясно видно, что привлекало молодого ориенталиста въ вѣрованіяхъ народовъ Востока: ему хотѣлось самому проникнуть съ «ножомъ анализа», въ тѣ тайны, которыя для десятковъ милліоновъ людей въ теченіи многихъ вѣковъ были святыя святыхъ, узнать эти тайны и объ-

1) Дневникъ, 29 Іюня 1862 года.

яснить себѣ, что же собственно въ нихъ заключалось, что именно давало смыслъ жизни человѣку востока — человѣку религіи. Послѣ недолгихъ занятій Княземъ Иванъ Павловичъ обратился къ той странѣ, которая изъ всѣхъ странъ религіознаго Востока можетъ справедливо считаться страной религіи по преимуществу — къ Индіи. Нигдѣ конечно и никогда не было страны, которая бы такъ неустаяно и непрерывно искала себѣ вѣры, какъ Индія; нигдѣ такъ широко, глубоко и свободно не ставились вопросы вѣры. Здѣсь это было, что уже въ III вѣкѣ до Р. Хр. всенародно провозглашались слова, еще и въ XIX вѣкѣ не вполне доступныя просвѣщенному западу: «Всякая чужая вѣра должна быть уважаема!... и тотъ, кто чтитъ свою вѣру и порицаетъ чужую изъ преданности своей вѣрѣ, думая: «я возвеличиваю этимъ свою вѣру», тотъ сильно вредитъ своей вѣрѣ. И потому только согласіе и полезно, такъ чтобы люди слышали одинъ законъ другого и чтобы они любили слушать его ¹⁾».

Прежде всего Иванъ Павловичъ обратился къ Ведамъ и въ свой дневникъ онъ заноситъ программу спеціальнаго изслѣдованія Ригведы²⁾. Выбираетъ онъ ее по тремъ причинамъ, формулируя ихъ такъ:

1) «Держась хронологическаго порядка въ занятіяхъ исторіей Индіи, я долженъ былъ остановиться на древнѣйшемъ памятникѣ. Кромѣ того:

2) Выборъ мой оправдывается великимъ значеніемъ его въ индѣйской жизни и науки, и какъ перваго историческаго памятника; и наконецъ:

3) Я выбралъ его для сознательной оцѣнки трудовъ европейскихъ ученыхъ по первому періоду индѣйской исторіи, въ то же время ожидая отъ [Ригведы] отвѣта на многіе вопросы, занимающіе меня въ настоящее время».

Изъ дальнѣйшихъ записей дневника мы видимъ, что нѣкоторое еще время молодой историкъ религіи продолжаетъ заниматься Ведами, но затѣмъ поѣздка на Западъ и доступъ къ сокровищамъ лондонскихъ и парижскихъ библіотекъ приводятъ его къ изученію буддизма, столь мало извѣстнаго и особенно любопытнаго тѣмъ, что ему одному изъ многихъ религій Индіи пришлось стать міровою религіею. Здѣсь Иванъ Павловичъ нашелъ себѣ главную задачу жизни и сюда онъ внесъ и съ такою пользою для дѣла тотъ «ножъ анализа», о которомъ онъ говорилъ еще на студенческой скамьѣ. Что побудило его остановиться окончательно на буддизмѣ мы затруднимся сказать, такъ какъ не имѣемъ на это прямыхъ указаній, да и причинъ

1) XII-ый эдиктъ царя Ашоки.

2) Дневникъ, 30 Сентября 1862: Окончательная редакція программы моихъ занятій. (Гитана [М.] П[рахов]у и Ѳ[едоров]у).

вѣрно было много; но намъ кажется, что въ буддизмѣ и его пессимизмѣ Иванъ Павловичъ думалъ найти откликъ тому безотрадному и безнадежному настроенію, которое красною нитью проходило черезъ всю жизнь его. Для него конечно должно было казаться особенно привлекательнымъ изученіе вѣры людей, исходившихъ изъ безнадежнаго пессимизма и сѣмѣвшихъ всетаки найти путь, приведшій ихъ къ примиренію, къ успокоенію. Уже черезъ много лѣтъ, говоря своимъ слушателямъ о важности изученія религій Востока для всякаго мыслящаго человѣка, онъ замѣчаетъ, что конечно не хочеть этимъ сказать, чтобы современному человѣку слѣдовало искать себѣ въ этихъ религіяхъ вѣру. Въ этихъ словахъ какъ будто звучитъ воспоминаніе о томъ времени, когда молодой историкъ Востока, истомленный постояннымъ самоанализомъ, искалъ того мѣста, гдѣ былъ бы безспленъ ножъ его критики.

За буддизмъ Иванъ Павловичъ принялся съ жаромъ: онъ читаетъ на-дійскія, санскритскія, пракритскія рукописи, списываетъ ихъ, наполняетъ замѣтками тетрадки, издаетъ затѣмъ тексты, и наконецъ ѣдетъ въ Индію—на мѣста. Какъ паломникъ онъ обходитъ всѣ святыни; онъ на Цейлонѣ, среди монаховъ, свято хранящихъ преданіе, преемниковъ творцовъ палійскаго канона, который считается представителемъ первоначальнаго преданія—черезъ нѣсколько лѣтъ Иванъ Павловичъ приступитъ къ нему съ «ножемъ анализа» и будетъ доказывать, что и это преданіе, какъ большинство преданій, не столь древне и не столь достовѣрно. Мы находимъ его затѣмъ у священнаго древа, подъ которымъ великій буддійскій аскетъ, достигъ когда-то всевѣдѣнія и гдѣ по понятіямъ буддистовъ какъ бы рай земной. «Но, увы!», замѣчаетъ путникъ, «на самомъ дѣлѣ, около «древа знанія» за-пустѣніе, и оно доживаетъ послѣдніе дни своей долгой жизни. Въ мѣстѣ буддійскомъ по преимуществу все буддійское въ упадкѣ и загонѣ; здѣсь свилъ гнѣздо другой культъ; ные боги здѣсь прославляются». . . и уѣзжая онъ спрашиваетъ себя, глядя на старинныя буддійскія статуи, которыя чтутся народомъ подъ именемъ брахманскихъ боговъ: «въ чемъ же состоялъ прогрессъ въ Индіи?»

Вотъ онъ затѣмъ и въ Непалѣ, послѣднемъ и единственномъ оплотѣ буддизма на индійскомъ материкѣ—онъ видитъ здѣсь картину того, чѣмъ сталъ бы буддизмъ въ Индіи, если бы онъ тамъ примирился съ существующими вѣрованіями и заимствовалъ бы ихъ болѣе жизненные свойства. Сувѣрія и всепоглощающій культъ—вотъ къ чему главнымъ образомъ свелся буддизмъ въ Непалѣ; нѣтъ здѣсь монастырей, съ монахами, начитанными въ священномъ писаніи, нѣтъ здѣсь философскихъ споровъ, а просто веселый и добродушный народъ благодаритъ своихъ безчисленныхъ боговъ и святыхъ

за все хорошее, что даетъ жизнь, и въ горѣ и бѣдѣ приносятъ имъ умиловительныя жертвы. И все это для Ивана Павловича ярко выражается въ коротенькой бытовой картинкѣ, которую онъ увидѣлъ на склонѣ холма, главной святыни Непала — знаменитаго Самбхунатха: на травкѣ близъ часовни расположились мужчины и женщины, попивали водку и смѣялись, и вдругъ запѣли всѣ хоромъ и въ священномъ мѣстѣ, среди храмовъ и святынь, полилась пѣсня:

1. «Не кичись, красавица! Вѣдь всѣ люди знаютъ, какъ мы жили съ тобою. Безъ меня тебѣ не наслаждаться.
2. «Молодость — свѣжій ростокъ; молодость — мгновеніе для наслажденія! Теперь ли намъ съ тобою разставаться?
3. «Дни уходятъ, дни исчезаютъ. И затѣмъ на что же молодость?»...

Черезъ нѣсколько лѣтъ онъ опять въ Индіи, онъ всматривается въ современную жизнь; это — время политическихъ тревогъ, сомнѣній и надеждъ. Онъ много бесѣдуетъ съ индійцами и пополняетъ свои книжныя знанія знаніями, взятыми прямо изъ жизни. Эти годы онъ занятъ не только исторіей религій и буддизмомъ, но и историческая географія и полтика увлекаютъ его; онъ работаетъ очень много и при поверхностномъ взглядѣ кажется, что онъ на время отложилъ свой «ножъ анализа» и просто работаетъ и живетъ. До извѣстной степени это и такъ, и въ связи съ этимъ отчасти стоитъ и ослабленіе интереса къ занятіямъ религіями, но дневникъ показываеъ, что это именно только до извѣстной степени такъ. Со второй половины 80-хъ годовъ и уже до смерти онъ возвращается къ буддизму, и ему удастся даже еще побывать въ новой буддійской странѣ — Бирмѣ.

Въ послѣдніе годы къ постояннымъ сомнѣніямъ и мучительному самоанализу присоединяются физическія страданія — является призракъ смерти, и тутъ ярко сказывается та постоянная двойственность, которая являлась характерной чертою Ивана Павловича и которая, благодаря его большой замкнутости и необщительности, была въ сущности извѣстна очень немногимъ. Мы привыкли въ людяхъ безпощаднаго самоанализа и самобичеванія видѣть людей пассивныхъ, проходящихъ бесцѣдно въ жизни — здѣсь мы имѣемъ дѣло съ человѣкомъ, который почти всю жизнь, каждый день, каждый часъ мучилъ себя анализомъ и вмѣстѣ съ тѣмъ всегда работалъ, оставилъ много цѣнныхъ трудовъ и оставилъ бы еще гораздо больше, если бы его не сразила смерть въ цвѣтѣ лѣтъ. Мы сказали, что къ его мученіямъ прибавилось новое мученіе — призракъ смерти, нежеланіе умереть, которое такъ понятно въ каждой сильной, работающей натурѣ, потому что смерть, преждевременная смерть — это отдыхъ, перерывъ работы тогда, когда работающій сознаетъ, что работа не кончена и что надо-бы работать дальше. За

короткое время до его смерти мы видѣлись съ нимъ: тяжело больной, истомленный онъ остановился въ Парижѣ на пути домой; онъ почти не говорилъ, потому что и говорить и даже дышать ему было уже трудно, но когда мы спросили его про одну неконченную работу, о которой онъ самъ незадолго передъ тѣмъ упоминалъ, онъ съ горечью отвѣтилъ: «Вы сами хорошо знаете, что ни этой и ни какой другой работы я не кончу, ничего, ничего не кончу». И въ этихъ словахъ такъ и чувствовалось, что ему, которому и жить то собственно никогда не хотѣлось, не хотѣлось и умирать.

Уже больной онъ началъ курсъ, который ему давно хотѣлось читать — курсъ о религіяхъ Индіи. Этимъ чтеніямъ, какъ и столь многому въ его жизни, суждено было остаться неоконченными, въ бумагахъ Ивана Павловича; сохранившіеся записки не представляютъ собою ничего цѣльнаго, и мы могли отсюда извлечь только часть вступительной лекціи, въ которой онъ высказываетъ свой взглядъ на значеніе изученія исторіи религій. Отрывокъ этотъ представляется намъ настолько законченнымъ, что мы сообщаемъ его здѣсь.

«Мнѣ было очень пріятно, когда вы заявили мнѣ о вашемъ желаніи прослушать мой небольшой курсъ о религіозныхъ вѣрованіяхъ древнихъ Индійцевъ.

Я объявилъ этотъ курсъ и долго не начиналъ его въ силу многихъ соображеній и сомнѣній. Какъ всякій изслѣдователь, добросовѣстно относившійся къ своему дѣлу, я былъ вполне увѣренъ въ томъ, что послѣ многолѣтнихъ специальныхъ занятій я могъ-бы конечно во всякомъ случаѣ сообщить моей аудиторіи кое-что интересное и важное изъ своихъ специальныхъ изслѣдованій и разысканій. Но меня не удовлетворяло одно это: я посмотрѣлъ на свою задачу иначе, — въ специальномъ курсѣ о религіозныхъ вѣрованіяхъ древнихъ Индійцевъ — хотѣлъ показать высокое и при томъ не только специальное, но и общее значеніе этого рода изученія. Мнѣ казалось настоятельно нужнымъ не только возбудить вашу любознательность, пробудить интересъ къ специальнымъ разысканіямъ настоящаго курса, но и показать ихъ общее значеніе.

Для разрѣшенія такой задачи недостаточно добросовѣстности, знаній — но еще важнѣе полное и ясное сознаніе самой задачи. Только тогда и возможна та убѣдительность, безъ которой эта главная цѣль останется недостижимой. Отсюда и происходили тѣ сомнѣнія: мнѣ казалось недостаточнымъ, и пожалуй даже не очень нужнымъ представить вамъ болѣе или менѣе интересную картину всего того, во что вѣровали и отчасти до сихъ поръ вѣруютъ Индійцы. Мнѣ хочется убѣдить васъ въ томъ, что знаніе восточныхъ религій нужно и очень важно не только всякому, кому придется со

временемъ дѣйствовать на востокѣ — но изученіе религій имѣетъ высокое значеніе для каждаго современнаго мыслящаго человѣка. Я этимъ не хочу, конечно, сказать, что современный человѣкъ можетъ или долженъ искать свою вѣру—въ восточныхъ канонахъ.

О религіи, прекрасно сказалъ одинъ изъ великихъ современныхъ мыслителей — пророкъ Исаія нашихъ дней ¹⁾, что это самый существенный фактъ для познанія, какъ человѣка, такъ и народа — когда говоримъ «религіи», то не разумѣемъ подъ этимъ словомъ догматическое исповѣданіе той или другой вѣры, а понимаемъ религію въ смыслѣ теоріи жизни. И дѣйствительно, нельзя знать ни человѣка, ни народа, не вѣдая, какъ тотъ или другой понимаетъ свои отношенія къ невидимому, или свои задачи и свой долгъ въ жизни здѣшней, и только зная это можно опредѣлить себѣ, что это за человѣкъ и что станетъ онъ дѣлать здѣсь. Если вы оглянетесь кругомъ себя и, поскольку вамъ возможно, станете вглядываться въ современную жизнь не только у насъ, но прислушаетесь къ тому, о чемъ громко говорить человѣчество тамъ, гдѣ ему не запрещено говорить, вы должны будете сознать, что вѣкъ прогресса къ своему стыду забылъ о религіи — въ этомъ смыслѣ.

И современный человѣкъ можетъ найти много поучительнаго для себя въ архаическомъ мірѣ. Изученіе его откроетъ передъ его взоромъ такую ширь горизонта, которую въ нашъ вѣкъ заслоняютъ живыя или незрѣлыя мысли о всемъ томъ, что многіе кичливо склонны называть прогрессомъ, успѣхомъ. Въ этихъ исканіяхъ истины, быть можетъ столь же древнихъ какъ и само человѣчество, мы откроемъ то истинное богатство, котораго нѣтъ въ современной жизни—и сказанія о быломъ напомнятъ намъ то, что такъ часто забывается въ настоящее время: не съ правами мы пришли въ этотъ міръ, но съ обязанностями. Правъ у человѣка нѣтъ. Будь справедливъ, и тогда ты можешь предъявлять притязанія на справедливость въ отношеніи къ себѣ. Обязанности кругомъ человѣка всюду. Дѣло человѣка —

1) [Карлейль: «It is well said, in every sense, that a man's religion is the chief fact with regard to him. A man's, or a nation of men's. By religion I do not mean here the church-creed which he professes, the articles of faith which he will sign and, in words or otherwise, assert; not this wholly, in many cases not this at all. . . . But the thing a man does practically believe (and this is often enough *without* asserting it even to himself, much less to others); the thing a man does practically lay to heart, and know for certain, concerning his vital relations to this mysterious Universe, and his duty and destiny there, that is in all cases the primary thing for him, and creatively determines all the rest. That is his *religion*; or, it may be, his mere scepticism and *no-religion*: the manner it is in which he feels himself to be spiritually related to the Unseen World or No-World; and I say, if you tell me what that is, you tell me to a very great extent what the man is, what the kind of things he will do is». (T. Carlyle. On Heroes, Hero-worship and the Heroic in History. Lecture I). C. O.]

выяснить себѣ эти обязанности и точно ихъ исполнять. Только при этомъ условіи возможно процвѣтаніе—тотъ истинный прогрессъ—котораго нѣтъ въ современной жпзни, потому что служеніе безусловной истинѣ несомнѣ-стимо со служеніемъ Ваалу. Исканіе лучшаго правительства, погоня за пол-итическими правами, за матерьяльнымъ богатствомъ и т. д.—не истинное дѣло человѣка, потому что все это не открываетъ ему истины, не ведетъ къ царству Божью, иными словами—къ властительству справедливости. И съ этими мнимыми правами, и при пресловутой политической свободѣ, человѣкъ можетъ нарушать превѣчный порядокъ міровой правственности—и, за та-кимъ нарушеніемъ необходимо должно послѣдовать возмездіе: Синайскіе громы, Ассирійскія полчища—суть символы этого возмездія, и эти символы не утратили своего значенія для современной жизни. Это возмездіе можетъ и должно повторяться: — безнаказанно нельзя нарушать того, что устано-влено отъ превѣчности. Нельзя жить не заботясь о справедливости, не вы-яснивъ себѣ дѣлей жизни, или невѣрно построивъ свою задачу.

Это всякій сознаетъ; быть можетъ, не всякій отдаетъ себѣ отчетъ въ томъ, что въ этотъ вѣкъ прогресса что-то не ладно, что при всѣхъ ма-терьяльныхъ успѣхахъ — загадка жизни все-таки неразрѣшима и мучитъ человѣка; въ своемъ сознаніи онъ находитъ пустоту и изо-всѣхъ силъ бьется восполнить ее — во всемъ этомъ едва-ли можно сомнѣваться. Это настро-еніе, полное глубокой скорби, сказывается и въ современномъ направленіи философской и религіозной мысли: современнѣйшій человѣкъ или, немудр-ствуя лукаво, служить Ваалу, или безпомощно ищетъ разгадки — и не на-ходитъ ее—и это такъ естественно въ тотъ вѣкъ — когда въ Европѣ мы-слители, выдающіеся умы даютъ отрицательные отвѣты не только на во-просъ: хрістіане-ли мы? — но даже отвѣчаютъ «нѣтъ» на вопросъ — есть ли у насъ религія?

Но я не имѣю въ виду описывать вамъ современное религіозное на-строение — и сказалъ объ этомъ нѣсколько словъ, потому что это печальное настроеніе цивилизованнаго человѣчества пробудило въ немъ интересъ къ предмету, непосредственно входящему въ мой курсъ. Хотя этотъ интересъ въ современной намъ литературѣ весьма часто сказывается въ болѣзненной и уродливой формѣ — но какъ знаменіе времени, это феноменъ — мимо ко-торого нельзя проходить, не обращая на него вниманія. Въ этомъ интересѣ къ изученію восточныхъ религій — у большинства, не разумѣю ученыхъ спеціалистовъ, сказывается не отвлеченная любознательность, но, какъ мнѣ кажется, жизненная боль, утолить которую ищетъ современнѣйшій человѣкъ.

Этотъ интересъ къ восточнымъ религіямъ родился — почти что на глазахъ современнаго поколѣнія. Репанъ въ одной изъ своихъ послѣднихъ

книгъ ¹⁾ рассказываетъ, какъ онъ принесъ статью о буддизмѣ въ редакцію *Revue des deux mondes*. Бюлозъ, говоритъ Ренанъ, похвалилъ меня за многія подробности, но онъ никакъ не могъ допустить, чтобы въ статьѣ рассказывались истинные факты, и на всѣ доводы отвѣчалъ: невозможно предположить, чтобы когда-либо и гдѣ-либо существовали такіе глупые люди. Бюлозъ, прибавляетъ Ренанъ, былъ всего менѣе буддистъ; но, несомнѣнно, у него было острое чутье ко вкусамъ читающей публики, и онъ отвергъ статью за ея содержаніе, показавшееся ему невозможнымъ, измышленнымъ, только потому, что читающая публика по его убѣжденію не могла заинтересоваться этими выдумками. Въ тѣ годы полной вѣры въ политическіе идеалы читателю было не до такихъ отвлеченностей — многіе-ли и теперь вѣрятъ въ то, что человѣчество не можетъ обновиться и переродиться безъ религіи? А тогда еще не было тѣхъ печальныхъ политическихъ опытовъ, которые отрезвили западнаго человѣка послѣ многихъ катастрофъ. Религіозный вопросъ былъ на заднемъ планѣ: восточными религіями интересовались спеціалисты преимущественно, да были можетъ нѣкоторые нѣмецкіе философы. Аріицу въ Европѣ была совершенно чужда и непонятна глубина и безутѣшность индійскаго пессимизма. Онъ могъ еще плакать и скорбѣть вмѣстѣ съ семитскимъ мудрецомъ о томъ, что «подъ солнцемъ ни легкимъ теченіе, ниже сильнымъ брань, ниже самому мудрому хлѣбъ, ниже разумнымъ богатство, ниже вѣдущимъ благодать» ²⁾. Земная неправда могла еще возмущать постольку, поскольку она вторгалась въ его жизнь. Для кого могъ имѣть чарующую прелесть этотъ скорбный вопль о злѣ бытія, или этотъ аскетизмъ, безсребренность восточнаго мудреца? Могло-ли это быть понятно въ вѣкъ безусловной вѣры въ богатство, въ вѣкъ, возмнившій о себѣ, что съ него начинается новая эра, когда все обсуждается не съ нравственной или эстетической точки зрѣнія, а съ точки зрѣнія матерьяльнаго удобства или неудобства, и свершаются великія дѣла безъ нравственнаго велія. Но едва ли одному изъ этихъ дѣлъ суждено быть такъ же долговѣчно, какъ свершенному аскетомъ и нищимъ Индіи.

Съ тѣхъ поръ однако же въ Европѣ пробудился значительный интересъ къ изученію религіи. Нельзя конечно объяснять это только успѣхами знанія въ этой области и нельзя также отрицать, что въ этомъ интересѣ не всегда сказывается одна здоровая пытливость, но у многихъ и весьма часто какое то болѣзненное и потому и печальное исканіе истины. Явленіе болѣзненное, объясняемое современными условіями жизни: человѣкъ ни во что не вѣритъ — и всюду ищетъ вѣры и разгадки жизни.

1) [E. Renan, *Nouvelles Études d'Histoire Religieuse*. Paris 1884. p.p. I—II. C. O.].

2) [Еккл. IX. 11. C. O.].

На востокъ религія всегда и по сіе время не утратила своего полного жизненнаго смысла. Всѣ великія міровыя религіи народились въ Азіи, и не слѣдуетъ думать, что религіозное творчество тамъ изсякло въ настоящее время; напротивъ, ближайшее знакомство съ умственнымъ настроеніемъ азіата современнаго, съ его духовнымъ расположеніемъ заставляетъ предполагать, что именно въ Азіи и въ настоящее время возможны и очень вѣроятны религіозныя циклоны, неудержимые въ своемъ стремленіи и не преодолимые никакою человѣческою силою. У азіата есть энтузіазмъ вѣры, пылкая фантазія, надежда безпредѣльная, смѣлость увѣренности, доходящая до отрицанія или игнорированія очевидности. Сравните его съ европейцемъ нашихъ дней и вы увидите, что почва для религіознаго движенія не въ Европѣ, а тамъ, гдѣ люди ищутъ мученическаго вѣнца и въ смерти за вѣру находятъ какую-то сладострастную цѣгу... Такова Азія была и есть по сіе время, и можно-ли ее понять не зная ея идеаловъ и жизненной философіи, иными словами, не зная ея религіи? И въ такомъ видѣ мнѣ представлялся общій интересъ, связанный съ изученіемъ индійскихъ религіи: изучая эти стародавнія системы вѣрованій, мы не только изучаемъ самую суть древняго міра, но и знакомимся съ такими сторонами архаической жизни, прелесть которыхъ современному человѣку не вѣдома.

Религія, какъ объектъ научнаго изслѣдованія, должна быть изучаема объективно; при научномъ описаніи религіозныхъ феноменовъ нельзя преслѣдовать апологетическихъ цѣлей или прибѣгать къ какимъ-либо полемическимъ приемамъ. Фактъ долженъ быть обслѣдованъ въ возможной полнотѣ и при полной объективности изслѣдователя. При изслѣдованіи каждаго частнаго факта необходимо однако же имѣть общія руководящія идеи.

Нельзя описывать религіозныя феномены не уяснивъ себѣ, что такое религія, или не давъ себѣ отчета въ томъ, какъ начиналось религіозное сознаніе. Эти два вопроса должны быть выяснены въ самомъ началѣ. Сущность всякаго духовнаго развитія раскрывается намъ во всецѣлости его историческаго развитія и можетъ быть понятна только тогда, когда этотъ процессъ прослѣженъ до зачатковъ и когда такимъ образомъ раскроются его источники.

Проблема о пробужденіи религіознаго сознанія въ человѣчествѣ едва-ли можетъ быть разрѣшена непосредственнымъ наблюденіемъ. Она рѣшается на основаніи теоретическаго предположенія о первичномъ откровенномъ монотеизмѣ или же на основаніи гипотезы о томъ, что человѣчество достигло извѣстнаго совершенства, отираясь отъ состоянія близкаго и даже вполне сходнаго съ животнымъ.

Если таково было состояніе первичнаго человѣка — то естественно можетъ возникнуть вопросъ, всегда-ли у человѣка была религіозность? Мы знаемъ, дѣйствительно, что древнѣйшіе словесные памятники — религіозные. Мы можемъ съ большою увѣренностью предполагать, что даже среди до-историческихъ вещественныхъ остатковъ есть вѣроятныя указанія на религію. Но было-ли всегда такъ? и если нѣтъ, то какъ началась религіозность?

Послѣдняя теорія о началѣ религіи отправляется отъ гипотезы «развитія»: всѣ видоизмѣненія, представляющіяся съ субъективной точки зрѣнія упадкомъ или прогрессомъ, въ силу этой гипотезы объясняются, какъ естественный ростъ религіи.

Съ такой точки зрѣнія судьбы религіи обусловливаются народнымъ характеромъ, особенностями расы, вліяніемъ внѣшнихъ окружающихъ обстоятельствъ, дѣятельностью отдѣльныхъ индивидуумовъ. Въ такомъ изображеніи судебъ религіи намъ должны открываться законы, опредѣляющіе ея развитіе. Всякая религія въ моментъ своего процвѣтанія состояла въ полномъ согласіи съ теоретическимъ или философскимъ сознаніемъ. Но это согласіе не вѣчно; оно нарушается всякій разъ, когда пробуждается чувство, что степень религіознаго сознанія, какъ и всякая стадія духовнаго развитія человѣчества, имѣетъ только относительную цѣну — тогда начинается борьба между двумя сознаніями — консервативнымъ или религіознымъ и постулатнымъ или философскимъ. Побѣда остается за философскимъ; но черезъ это самое религіозное не уничтожается. Религія поднимается на высшую ступень. Исторія религіознаго развитія есть провѣрка вѣры наукою, пными словами постепенное очищеніе религіознаго сознанія отъ всего несущественнаго, временнаго, условнаго — образованіе религіи освобожденной отъ догматовъ, не состоящей въ противорѣчій съ наукою и нравственностью.

Гипотезою этой не рѣшается однако же вопросъ о томъ, произошли-ли всѣ извѣстныя намъ религіи отъ одного источника, то есть, отъ одной до-исторической религіи, или же отъ разныхъ, независимыхъ въ своемъ историческомъ началѣ, но сходныхъ по идеѣ. Этого историческаго начала мы не знаемъ, но есть основаніе предполагать, что слабые слѣды первичной религіи сохранились и дошли до насъ въ той стадіи религіознаго развитія, которую принято обозначать общимъ терминомъ анимизма.

Исторія религіи необходимо явится одностороннею, если изслѣдователь не обратитъ должнаго вниманія на генеалогическую связь между различными религіозными доктринами и на ихъ взаимныя историческія отношенія, дававшія начало различнымъ направленіямъ. . . .»

На первыхъ страницахъ дневника молодого студента, готовившагося вступить въ жизнь, мы нашли вопросъ, отчего это такъ бываетъ, что у всякаго человѣка найдешь уголокъ, куда онъ боится подойти съ «ножомъ анализа»? Когда черезъ тридцать почти лѣтъ послѣ того умиралъ извѣстный уже ученый, то онъ, который всю почти жизнь свою изучалъ людей именно съ этой стороны, могъ бы вѣрно дать юношѣ полный отвѣтъ указаніемъ на свою жизнь за эти двадцать восемь лѣтъ: онъ сказалъ бы ему, что тѣ немногіе, которые не могутъ или не хотятъ сохранять себѣ этого «уголка», осуждены на холодную, одинокую жизнь. Только, можетъ быть, такая жизнь и есть настоящая жизнь? Такъ ли, или иначе думалъ Иванъ Павловичъ, мы этого теперь уже не узнаемъ, а сами мы скажемъ, что для насъ и въ его жизни и въ его работахъ много уроковъ, которыхъ мы не забудемъ.

С. Ольденбургъ.

С.-Петербургъ. 11 февраля 1896 г.

Неизданный поэтический памятник коптской эпиграфики.

Предлагаемый текст является еще однимъ доказательствомъ въ пользу той близости, которая замѣчается у коптовъ по отношенію къ ихъ предкамъ-египтянамъ и которая поражаетъ насъ, какъ въ литературѣ, такъ и въ другихъ сторонахъ жизни и культуры: религиозныхъ представленійхъ, языкѣ, искусствѣ. Долгое время древнихъ египтянъ было принято ставить въ примѣръ, какъ народъ, вся жизнь котораго была проникнута вѣрой въ безсмертіе и презрѣніемъ къ земной жизни, между тѣмъ, какъ извѣстная пѣснь арфиста доказала, что это презрѣніе существуетъ только въ воображеніи тенденціозныхъ ученыхъ, а тексты пирамидъ, выставивъ предъ нами религиозныя представленія первобытнаго народа во всей наготѣ, обнаружили, что и самая эта прославленная вѣра въ безсмертіе сводится къ постояннымъ заботамъ со стороны живыхъ о томъ, чтобы покойникъ не подвергся за гробомъ вторичной смерти. «О вы, которые любите жизнь и ненавидите смерть! провознесите: 1000 хлѣбомъ, 1000 пивомъ etc. для ка (имя рекъ)» читаемъ мы на многихъ надгробныхъ плитахъ уже средняго царства. Да, египтяне дѣйствительно слишкомъ любили жизнь и ненавидѣли смерть, и съ этой точки зрѣнія приходится смотрѣть и на ихъ заботы о покойникахъ. Христіанство и въ этомъ случаѣ не было въ состояніи произвести коренного переворота; еще въ 1880 г. Revillout пздаль одну надгробную надпись, переносающую насъ, благодаря своему грустному меланхолическому тону, изъ христіанскаго міра въ царство фараоновъ ¹⁾; нашъ текстъ представляетъ также надгробную надпись, имѣющую сходство съ пзданною Revillout, но болѣе распространенную.

1) Revillout. — Les affres de la mort chez les Égyptiens. *Revue égyptol.* I, 139. Ероже—Les prières pour les morts. Ibid. IV, 2.

Самый предмет, на котором она начертана, также представляет собой древне-египетское наследіе, являясь позднѣйшей формой надгробныхъ жертвенныхъ плитъ, имѣвшихъ въ древности большей частью форму іероглифа htr . Въ данномъ случаѣ форма нѣсколько иная, и край украшенъ двумя крестами и своеобразнымъ растительнымъ орнаментомъ. Предметъ находится въ Гизскомъ музеѣ подъ № 313; фотографію сообщилъ мнѣ Я. И. Смирновъ. Читаніемъ и разборкомъ весьма уменьшеннаго текста я занялся совмѣстно съ многуважаемымъ проф. В. В. Болотовымъ.

† ω же-оташ мм-

не-пе пей-пврж. ωбнбωн

епшмм есотнт пара моеит тн-

рот. ωбнплаа еснашт енеі епенро.

ѳалласа отошс, атω несроеім он агри-

ос, коті де пе паскафос ете-тмнтврре

йтасωма мйтамнтшараде. ешхе отн-от-

профнтис ефотааб ефсоотн есраі нрнтоет, марец-

агератѣ нмман рмпеімерос. ешхе отн-ота еф-

соотн нрме мннетрме, пейетмарецωп ерон.

ешхе отн-ота ефасѳане епшот етѳале ммн ммоч ма-

рефрон еротн ерон. нм петнаті потмот ехн-таане,

атω отптгн нрмеі ехн-набал, таріме ехн-пнос ем-

карнрнт етаѳтарон етннтн, ω петролб атω етно-

тм рннецшахе; носма пзтѳос петнн рмпеітафос

псωфрон атω етпереіот рмпецгенос, ето нсоет

рннетотонр евол, атω етроотт нѳе мпотерт ефтер-

пей рмпецн етраше ехн-нецсмот етнанотот.

рнотшсне атфнзлон тароѣ ртн-тнелетсис епнот-

те, аѳхωн евол ртн-тмнтшнертнѣ епнотте ахн-

лаат нштортр, а-теѣмнтшараде рωбн рнотшп-

шоп, аѳерѳе мпехортос ешаѳшооте нте-печорн-

ре сроѳрѣ. аѳнω рнотноб непмкарнрнт ннецсннт. аѳ-

бωн ератѣ епнотте рнтесѳрасис нтмнтхристіанос от-

он де нм етнагератѣ рнхωѣ сопсп рароѣ епечмате мпнте

пехс нтаѣмтон де мпоот мннос[с]фамен¹⁾[ωѳ]з ннѳ етотс

апо злонл. фѳ.

1) Выражено лигатурою—сокращеніемъ, въ которомъ м и н представлены однимъ знакомъ.

«О что это за разлука! О отшествіе на чужбину, дальнее болѣе всѣхъ путей! О плаваніе трудное, чтобы идти ко берегу! Широко море и свирѣпы его волны, а мой чолнъ малъ — мое молодое тѣло и моя краткая жизнь.

Если есть святой пророкъ, умѣющій написать «Плачи» ¹⁾, да станетъ онъ съ нами въ части сей. Если есть кто, умѣющій плакать съ плачущими, да причтется и онъ къ намъ.

Если есть кто, кто бы почувствовалъ отсѣченіе собственной головы, да приблизится къ намъ.

Кто дастъ главѣ моей воду, и очесемъ моимъ источникъ слезъ, и плачуся ²⁾ отъ объявшей насъ великой скорби по тебѣ, о сладостный и пріятный въ словахъ своихъ.

Косма Зигъ—тотъ, кто лежитъ въ этомъ гробѣ; цѣломудренный и блистательный въ родѣ своемъ, бывший славнымъ въ томъ, что явно ³⁾, и возросшій какъ роза, увеселяющая, въ домѣ своемъ на радость (всѣхъ) о его прекрасномъ нравѣ. Внезапно, неожиданно взятъ онъ, по повелѣнію, къ Богу, онъ скончался по милости Божіей безъ всякаго смущенія. Его краткая жизнь угасла быстро ⁴⁾; онъ уподобился травѣ, которая засыхаетъ, цвѣтъ которой отпадаетъ. Онъ оставилъ въ великой скорби братьевъ, онъ отошелъ къ Богу въ печати (съ печатію) Христіанства. Всякій, кто станетъ надъ нимъ, помолися за него, да улучшить онъ небо.

Христосъ упокоилъ его въ 7 день мѣсяца Фаменоеа, индикта въ 9-й годъ, отъ Диоклитіана 502».

Итакъ, приведенный текстъ представляетъ надгробную элегію, начертанную на заупокойномъ жертвенникѣ Космы Зига, умершаго 3-го марта 786 г. «Зигъ» вѣроятно была должность покойнаго; въ *Imp. Justiniani Edict.* II упоминаются египетскіе *οἱ τῶν ΖΥΓΟΣΤΑΤΑΙ καὶ οἱ χριστιανες* ⁵⁾, заведующіе вѣсами и монетами; кромѣ того проф. В. В. Болотовъ сообщилъ мнѣ, что 36-й монофиситскій патріархъ александрійскій Анастасій († ок. 618 г.) называется *ὁ Ἀποζυγάριος* (т. е. эксъ-зигарій). Возможно, что *πρῶτος* представляетъ сокращеніе *πρῶτοςτατης*. Намъ извѣстно, что имена должностей часто сокращались.

Затѣмъ, наша надпись неоднократно говоритъ о «краткости жизни» покойнаго. Въ этомъ отношеніи интересно сравнить уже названный нами

1) Намекъ на «Плачъ Іереміи». (Θρήνοι).

2) Іерем. 9, 1.

3) Можетъ быть «публично» (Реугов, *Lexicon* 149), т. е. «въ общественной дѣятельности».

4) Собственно «въ остротѣ», «остро», «рѣзко» = *ὀξύως*.

5) *Sophocles, Greek Lexicon* 557.

Записки Вост. Отд. Имп. Русск. Арх. Общ. Т. X.

подобный же текстъ, Британскаго Музея, изданный Revillout: «О что это за разлука! о отшествіе въ чуждое, отдаленное ¹⁾ болѣе всего! о плаваніе трудное, чтобы идти ко берегу! О смерть, слово горькое во устахъ всѣхъ, отторгающее, разлучающее отцовъ отъ дѣтей и дѣтей отъ отцовъ! Всякій кто умѣетъ плакать надъ умершими изъ нихъ, да придетъ сюда и возгласитъ плачъ великій надъ несчастіемъ моей юности».

Общее начало указываетъ, вѣроятно, на существованіе въ это время нѣкотораго литературнаго шаблона для подобныхъ случаевъ; жалъ, что наша надпись не даетъ намъ мѣста своего происхожденія и мы не можемъ опредѣлить пока, были ли распространены подобныя произведенія повсемѣстно, или только составляли особенность города **κως**, гдѣ жилъ оплакиваемый лондонской надписью ²⁾).

Нѣсколько неясно, отъ лица кого приводятся эти первыя строки: отъ лица ли родныхъ, или влагаются въ уста усопшаго. Последнее, конечно, напрашивается само собой, но причемъ тогда сравненіе недолгой жизни и молодаго тѣла съ утлымъ челномъ? Единственно возможнымъ предположеніемъ является то, что подъ «труднымъ плаваніемъ» здѣсь разумѣется христіанское «житейское море», а не древне-египетское загробное путешествіе по волнамъ озера Ха или другихъ водъ преисподней. Кромѣ того въ Гизскомъ музеѣ есть нижняя часть третьей подобной надписи, также начертанной на жертвенникѣ ³⁾: «... онъ уподобился травамъ... цвѣтъ которой отпадаетъ. Онъ оставилъ великую скорбь своимъ братьямъ; онъ отошелъ къ Богу съ печатію Христіанства. Всякій, кто станетъ ⁴⁾ надъ нимъ, помолится за него, да улучитъ онъ милость. Христосъ въ селеніяхъ праведныхъ упокоилъ его въ 22 день мѣсяца фармуѳъ; въ четвертый годъ индикта, отъ Діоклитіана 512». Такимъ образомъ эта надпись только на 10 лѣтъ моложе нашей; изъ нея мы можемъ заключить, что и для конца такихъ надгробныхъ элегій существовали шаблоны.

1) Въ этомъ текстѣ **εσῶτῆς**, согласованное съ **πρὸς** — «на чужбину, далеко», въ нашемъ **есотнотъ**, относящееся къ **σινὼν** — отшествіе дальше.

2) Имя **κως** носило нѣсколько городовъ: а) На-Qes = Apollinopolis parva = **κως ἑρβῆρ** къ с. отъ Оивъ; б) центръ Гесема Faqous; в) просто **κως** = Vicus Apollonos въ Саидѣ и др. См. Brugsch — Dict. Géograph. 864. Amélineau, La géographie de l'Égypte à l'époque Corne 399. Quatremère, Mémoires géograph. sur l'Égypte I, 192 сл.

3) Рисункъ, текстъ и переводъ изданы Bouriant въ Recueil V, 67 сл.

4) Въ изданіи очевидная ошибка: вм. **ἐπιδερατῆς**, которое не даетъ смысла, слѣдуетъ читать **ἐπιδερατῆς**.



Коптская плита № 313 Гизского Музея.

Жалоба на современность.

Киргизская пѣсня¹⁾.

Предлагаемая здѣсь пѣсня, заглавіе которой придумано мною, записана 8-го октября 1894 г. со словъ киргиза аула № 1 Макбальской волости Казалинскаго уѣзда Бажекена Молдабекова, молодого пѣвца [уленши].

Порядокъ при этомъ соблюдался такой: записывалъ со словъ пѣвца мой переводчикъ; затѣмъ я самъ свѣрялъ запись. Такъ какъ записывать что-либо во время пѣнія и игры на «домбрѣ» очень трудно, то намъ пришлось часто прерывать пѣвца, что, повидимому его нѣсколько раздражало. Записывалъ переводчикъ русскими буквами, такъ какъ среди здѣшнихъ мало-мальски образованныхъ киргизъ (оканчивающихъ обыкновенно курсъ въ городскомъ училищѣ) въ ходу русскій шрифтъ, а не арабскій. Въ официальныхъ бумагахъ употребляется, правда, арабская транскрипція, со всѣми извѣстными ея недостатками.

Служа выразительницею киргизскаго общественнаго мнѣнія о новомъ порядкѣ вещей, водворившемся въ Пріаральскихъ степяхъ съ приходомъ русскихъ на берега Сыръ-Дарьи, — мнѣнія, какъ будетъ видно ниже, далеко не лестнаго для насъ, пѣсня эта заслуживаетъ вниманія по своему содержанию, пскупающему нѣкоторые ея стилистическіе и метрическіе недостатки.

Размѣръ пѣсни, за нѣкоторыми исключеніями, слѣдующій:

— — — | — — — |

При переводѣ пѣсни и составленіи примѣчаній я нерѣдко пользовался, кромѣ народныхъ преданій, также указаніями Казалинскаго старожила, купца Ив. Ив. Иванова, которому и считаю своимъ пріятнымъ долгомъ принести глубокую благодарность.

1) [Корректуру этой статьи по моей просьбѣ взялъ на себя П. М. Меліоранскій, которому принадлежатъ отмѣченныя буквами П. М. поправки и примѣчанія. — В. Р.]

- Сөйлө деісін асыл-аі
Асыл б'р аға курбулар
Курб' ішіндә болдулар
Басы булду оңдулар
- 5 Заманың іске т'скөндө
Аркім аітып кайғылар
Кайы'лы болған заманың
Көрдүң-бө бідің амалын
Амалының қаманын
- 10 Арак ішіп пара деп
Тартырды калыққа залалын
Ақшаға қуртун сатқан соң
Айтпаім-ба соларын
Адылдықтан бі кетті
- 15 Тұзүлүктөн кан кетті
Қасаған қудай білмесе
Дунжаның түбүн қандаі боларын
Арзды сүздүң қарарын
Манерлі бідуң т'сөндө
- 20 Біздер бала қасымда
Ўрдө орус қатыр-деп
Ес'тішедік кабарын
Орус қатыр ұрөндө
Казак қатыр қерінде
- 25 Казак қатпаі не қылсын
Ол вақытта адылдық бар біінде
Тұзүлік бар қанында
Осу күнгү білерің
Парадан ақша қемесе
- 30 Қаталмаіды уіндө
А білерім білерім
От' рамын-деп қуюн-бө
Цүрөмұн-деп суюн-бө
Ердің күнұ малында
- 35 Малдың күнұ қайнда
Каір берген байларың
От' рушөдү қігіттер
Ар саланың боінде
Барсаң салям айта-бер

- 40 Өз баурум Бау-бекке
Осунсам колум ңетпейд-аі
Аркада калқан даўлетке
Мін безем десем-де ағаін
Болун калып-пын
- 45 Каракалпак өзбөккө
Ҙазғы туру болғанда
Акпас ерді аркалап
Ак тоқумду қолтуктап
Қысып барып мінерсін
- 50 Салпаң кулак ісекке
Біс-калаға барған соң
Елінерсін ұсөккө
Балаңды к'рып аларсын
Қып-к'зыл болған шешекке
- 55 Ургөңүшкө барған соң
Ег'лі қатқан ігін қок
Ҙіулы қатқан малың қок
Көкүрөккө беред-аі
Кайерде қудаі десек-те
- 60 Бекетаі сынды шін орус
Қылып құр' сұн қаман іс
Арвағ' урсун атаң ның
Біс-каладан қол шыкса
Қарқаралы қан шыкса
- 65 Өз басыңа тұсөр қуш
Мун' ішкенше керенд' іш
Қоңбураттан қол шыкса
Тартымбаі к'мөк беріңдер
Ақыр қалар бул қунус
- 70 Бул қунустан кеткен соң
Сыр боіна ңеткен соң
Арқаға сыімас алты алім
Орустан к'сым күргөң соң
Алақандаі ңерге сығарсын
- 75 Орустан шықты қокшө көз
Уран бер-деп қілдам тіз
Қолуғұпту көз-бө-көз
Сөіісөупту сөз-бө-сөз

- Ісекем шінін айтса-да
80 Шешіп сірін айтпаід-аі
Ніяз сынды мут меріз
Арыстан-канды өлт'рүп
Ордасына кол салып
Біс-шықтының балас-аі
85 Көмүп-еді қігіттер
Көлд' нон шіңга қол салып
Асқарлы таудың ад'ры
Колд'нөн шіңнің шоқуру
Көз'мө қаудаі көрүнөр
90 Каракалпак-менен ұзбөктүң
Катарлап текен шад'ры
Алпыс күндө қалдамбас
Отуз күндө күндөмбөс
Қарлының қанғыз тоб'ру
95 Мұпда от'руп адам мал бакса
Мал баккан адам не білер
Катын бала қерінер
Қаркырап б'р күн қаз шыкса
Құлмөгірдің көк шіңі
100 Қубө-таудан көрүнөр
Көрүнсө көң'лүм б'лүнөр
Көкүрөгүм егілер
Көзүмнүн қасы түг'лөр
Кабырғам қатты сүг'лөр
105 Аркадан шыққан серлер сері сал
Колунан кетер түө мал
Аузынан кетер қаја қал
Түө малы кеткен соң
Кызыл ауз бозбала
110 Кош қөнү қарыс қылмас
Қелбреі тартқан орамал
Тобулзу боіун іт алып
Іт құғүртүп қус салып
Кесе кесе шіңдардан
115 Алтаі кызыл түлк' алып
Қуірубун қерге шубалтып
Қаңығаға баілаушы-еді

Куздұ кунұ болғанда
Адра калғыр Белеран
120 Түскеіне кун салып
Оілап турсаң қігіттер
Заманың т'зұ шағ' екен
Кешкі салкын болғанда
Бозбала басы куралып
125 Көк-түбөгө шығыуш'-еді
Асау б'р таідаі зең салып.

- «Разсказывай!» говорите вы, о благородный,
Благородный мой старшій братъ ¹⁾
Между [моим] современниками были (люди)
Порядочные, высокоцѣнные...
5 Когда ваше время, (уже) старымъ, придетъ на умъ,
Всякій опечалится (и) скажетъ:
«Печально было ваше время!...
Видѣлъ-ли ты хитрость бія,
(Все) зло его хитрости?
10 Выпивъ водки, набравъ взятокъ,
Онъ заставилъ народъ платить свои убытки.
Послѣ того какъ онъ продалъ свой народъ за деньги,
Не выскажу развѣ я этого ²⁾?
Отъ справедливости бій отдалился,
15 Отъ честности ханъ ³⁾ отдалился.
Развѣ только Творецъ Богъ знаетъ,
Какое будетъ конецъ [этого] міра,
И какое рѣшеніе будетъ положено на наши просьбы!
При добросовѣстно вникавшихъ (въ дѣло) ⁴⁾ біяхъ
20 Мы (еще) въ дѣтскомъ возрастѣ
Слыхали вѣсть (о томъ, что)
На верху ⁵⁾ живутъ русскіе;

1) [«Аға-қурбу» — сверстникъ нѣсколько старшій годами. П. М.]

2) Т. е. «я не могу больше молчать».

3) Подъ ханами въ настоящее время авторъ разумѣетъ волостныхъ управителей.

4) Такъ переведено мною слово «маверли», неизвѣстнаго происхожденія, согласно толкованію самихъ киргизъ, у которыхъ часто является синонимомъ «адыл» — «справедливый». — [Мы почти увѣрены, что это слово происходитъ отъ русскаго «манерь» и значить «обходительный». П. М.]

5) Т. е. къ сѣверу отъ низовьевъ Сыръ-Дарьи.

- Русскіе живутъ на своемъ верху,
(А) Киргизы живутъ на своей землѣ.
- 25 Киргизамъ что дѣлать, какъ не жить?
Въ то время была справедливость у ихъ биевъ,
Была честность у ихъ хановъ.
Если-бы теперешніе твои бій
Не получали денегъ отъ взятокъ,
- 30 Имъ не сидѣлось (собств. не лежалось) бы дома ¹⁾.
О мой бій, мой бій!
Не сокрушайтесь, что вы будете сидѣть,
Не тѣшьте, что вы будете ходить!
Счастье хозяина (зидется) на скотѣ,
- 35 Счастье скота — на лѣтнихъ пастбищахъ (собственно: на лѣтѣ).
Ваши богачи, раздающіе милости,
Поживали, молодцы,
На берегахъ разныхъ притоковъ [рѣчекъ] ²⁾.
Если поѣдете, передайте (мой) поклонъ
- 40 Моимъ друзьямъ (собств. печени) Баубекцамъ ³⁾;
Хотя я и вытягиваю впередъ свою руку, увы! она не достаетъ
До оставшагося на сѣверѣ (собств. «позади») богатства! . . .
Хотя я думаю отстать [отъ теперешней жизни] ⁴⁾
(Но) я остался (здѣсь), ставъ родственникомъ
- 45 Каракалпакамъ и узбекамъ.
Когда настанетъ весенняя пора,
Взявъ на спину сѣдло съ бѣлой головкой (на передней лукѣ),
Взявъ подъ мышки бѣлый потникъ,
Прижимая (его), ты пойдешь (и) сядешь
- 50 На вислоухаго ишака ⁵⁾.

1) [Т. е. они не могутъ жить безъ того, чтобы не брать взятокъ. П. М.]

2) Здѣсь говорится о томъ, что прежде Казалинскіе киргизы лѣтовали къ сѣверу отъ Аральскаго моря, по берегамъ Иргиза, Тургая, Ори и ихъ притоковъ, откуда вслѣдствіе движенія русскихъ въ глубь степей отодвинулись къ низовьямъ Сыра, къ Хивинскимъ предѣламъ.

3) Баубекцы—какой-то киргизскій родъ, теперешнимъ Казалинскимъ киргизамъ не-извѣстный.

4) Т. е. уйти съ береговъ Сыра.

5) Здѣсь начинается описаніе бѣгства части Казалинскихъ киргизъ въ Хиву, проис-ходившаго въ концѣ 60-хъ годовъ и вызваннаго свирѣпостью перваго Казалинскаго уѣзд-наго начальника Соболева [1867—1870 гг.]. Послѣ удаленія Соболева бѣжавшіе киргизы вернулись, тѣмъ болѣе что въ Хивѣ, какъ будетъ видно ниже, имъ пришлось солоно.

- По приѣздѣ въ Бисъ-калу ¹⁾
 Ты уцѣпишься за сплетни ²⁾,
 Ты уморишь свое дитя
 Отъ самой красной оспы! . .
- 55 По приѣздѣ въ Ургенчъ ³⁾
 Не (окажется) у тебя хлѣба въ постѣвѣ,
 Не (окажется) скота въ сборѣ. . . .
 Гдѣ бы мы ни призывали Бога,
 Онъ, увы! даетъ сердцу (испытанія)! . . .
- 60 Бекетай! ⁴⁾ ты, дѣйствительно, похожъ на русскаго:
 Ты постоянно творишь дурныя дѣла;
 Да побьютъ (тебя) духи твоихъ предковъ! . . .
 Если изъ Бисъ-калы выйдетъ отрядъ,
 Если выйдетъ ханъ съ султаномъ изъ павлиньихъ перьевъ ⁵⁾
- 65 На твою (Бекетай!) голову обрушится сила:
 Чѣмъ терпѣть (собств. «пить») это, выпей свой предсмертный напитокъ ⁶⁾
 Если выйдетъ отрядъ изъ Кунграда,
 Не медля подайте (ему) помощь:
 Въ крайности [въ случаѣ пораженія] останутся эти кочевки.
- 70 Ужъ если б алимцевъ ⁷⁾, не помѣщавшихся на сѣверѣ,
 Изъ-за притѣсненій со стороны русскихъ
 Ушли съ этихъ кочевокъ,
 Дошли до береговъ Сыра (и поселились тамъ),
 То вы помѣститесь (вѣдь) и на мѣстѣ (величины) съ ладонь.
- 75 Отъ русскихъ вышли голубоватые глаза ⁸⁾.

1) Бисъ-калою, т. е. «Пятиградіемъ», киргизы называютъ Хивинское ханство по 5 главнымъ городамъ его: Хивѣ, Ургенчу, Куля-Ургенчу, Кунграду и Хазараспу.

2) [Мы бы предложили: «ты ухватишься за (разныя) враки», т. е. будешь напрасно надеяться на какія-то будущія блага. П. М.]

3) Ургенчемъ киргизы называютъ какъ все Хивинское ханство, такъ и одинъ изъ его городовъ.

4) Бекетай Катпиновъ, Казалинскій киргизъ, занималъ съ 1868 г. по 1884 г. должность младшаго помощника уѣзднаго начальника (должность эта, на которую назначались туземцы, съ 1886 г. упразднена). Катпиновъ заслужилъ проклятіе своихъ земляковъ за то, что интересовъ ихъ не отстаивалъ и, пользуясь своимъ положеніемъ, обиралъ ихъ.

5) Здѣсь разумѣется Хивинскій ханъ, на помощь котораго противъ русскихъ киргизы, какъ видно ниже, рассчитывали.

6) Словомъ «кере» киргизы означаютъ всякую пищу и всякое питье, какія просить человѣкъ, находящійся въ предсмертной агоніи. Точно перевести на русскій языкъ это слово нельзя.

7) Алимъ—одинъ изъ родовъ киргизъ, кочующихъ въ предѣлахъ Казалинскаго уѣзда.

8) [Не прозвище-ли это Исета Кутебарова? П. М.]

Со словами «крикии (собств. «подай») кличь ¹⁾ скорѣе, скорѣе!»
 Встрѣтились глазъ на глазъ,
 Поговорили слово на слово ²⁾:
 Хотя мой Исеке ³⁾ говорить правду,
 80 (Но), увы! своей тайны не говоритъ, развязавъ (языкъ),
 Ніякъ, подобный сифилису (букв. «смертельной болѣзни»).
 Убивъ Арыстанъ-хана ⁴⁾,
 Наложивъ руки на его ставку,
 Бисъ-чиклинскіе ⁵⁾ ребята, увы!
 85 Похоронили (его), молодцы,
 Проложивъ дорогу поперекъ обрывовъ.
 Неровности высокихъ горъ,
 Ямы поперечныхъ обрывовъ
 Кажутся моимъ глазамъ подобными врагамъ,
 90 (Точно также какъ) шатры каракалпаковъ и узбековъ,
 Поставленные въ рядъ.
 Въ (теченіе) 60 дней не будетъ нанята,
 Въ (теченіе) 30 дней не будетъ дневать
 Единственная кляча бѣдняка.
 95 Если, живя здѣсь, человѣкъ пасетъ скоть,
 (То) пасущій скоть человѣкъ что узнаетъ? . . .
 Имъ гнушаются женщины (и) дѣти.
 Если какъ-нибудь взойдетъ, сверкая, лѣтнее (солнце),
 (То) синіе обрывы Кульмегира
 100 Будутъ видны съ горъ Кубе-тау ⁶⁾.

1) Т. е. созывай свою партію. «Уранъ» — кличь, служащій для отличія одного рода отъ другого на войнѣ.

2) Здѣсь начинается разсказъ о возстаніи извѣстнаго батыря Исета Кутебарова, бывшаго до бунта младшимъ помощникомъ Иргизскаго уѣзднаго начальника, и рѣчь идетъ о встрѣчѣ его со своимъ сородичемъ (рода Кабакъ) Ніязомъ Утералинымъ. Какъ видно изъ разсказа, Кутебаровъ безуспѣшно старался склонить своего сородича принять участіе въ возстаніи: Утералинъ остался вѣренъ русскимъ.

3) «Исеке» — уменьшительное отъ «Исетъ».

4) Арыстанъ-ханъ († въ концѣ 60-хъ годовъ) былъ правителемъ западной части Малой Орды, кочевавшій въ Барсукахъ. За свою приверженность къ русскимъ онъ былъ убитъ сторонниками Кутебарова измѣнническимъ образомъ въ своей ставкѣ, почти на глазахъ русскаго отряда, составлявшаго его конвой. Надъ подобнымъ способомъ убійства проиизируетъ и авторъ пѣсни.

5) «Бис-шыкты» — 5 подотдѣленій рода Чикты: Тлеу, Кабакъ, Назаръ, Чуренъ и Джакаимъ.

6) Кубе-тау — гора въ дельтѣ Аму-Дарьи, близъ г. Кунграда. Кульмегиръ — горы на западномъ берегу Аральскаго моря, верстъ на 150 къ сѣверу отъ Кунграда. Здѣсь авторъ опять возвращается къ описанію невеселаго пребыванія киргизъ въ Хивѣ.

- Если они будутъ видѣться, сердце мое раздѣлится,
 Грудь моя разсѣется ¹⁾,
 Слезы глазъ моихъ прольются,
 Ребра мои сильно распорются. . . .
- 105 Отъ руки главы главарей, вышедшихъ съ сѣвера, Франта ²⁾,
 Уходятъ верблюды,
 Отъ рта его ускользаетъ (и) филей, (и) мясо изъ-подъ гривы.
 По уходѣ верблюдовъ,
 Отправленіе въ кочевку красноротой, бѣлой молодежи ³⁾
- 110 Не вызоветъ (собств. «не сдѣлаетъ») гонки;
 Развѣвается (лишь) надѣтый (на голову) платокъ ⁴⁾.
 Занявъ собак(ам)и берегъ, (поросій) таволожникомъ,
 Погнавъ собакъ, спустивъ птицъ,
 Съ поперечныхъ обрывовъ
- 115 Взявъ (поймавъ) 6-мѣсячную красную лисицу,
 Волоча ея хвостъ по землѣ,
 Они (молодежь) привязывали (ее) къ торокамъ.
 Когда наступитъ осеннее время,
 Провались, Белеранъ ⁵⁾,
- 120 Спереди (и) сзади (кругомъ) наложивъ навозу (?) ⁶⁾ . . .
 Если вы, молодцы, подумаете:
 «Твое время было порою справедливости!»
 (То вотъ что я скажу:) когда наступила вечерняя прохлада,
 Головъ молодцовъ поубавилось;
- 125 (И) они выходили на Кокъ-Тюбе ⁷⁾

1) Т. е. мнѣ станетъ грустно.

2) Здѣсь говорится о томъ, что киргизы, пришедшіе на Сыръ богачами, живя на Сырѣ, обдѣли.

3) [Выраженія равносильныя русскому «зеленая молодежь». П. М.]

4) [Не лучше-ли толковать этотъ стихъ такъ: «(И напрасно) развѣвается вывѣшенный (въ качествѣ флага или приза) платокъ»? П. М.]

5) Белеранъ — кака-то гора, около которой, очевидно, когда-то лѣтовали киргизы. Теперь мѣстонахожденія этой горы киргизы совсѣмъ не знаютъ. Какъ видно изъ пѣсни, лѣтовки около этой горы плохія: можетъ быть, она находится въ Хивѣ, пребываніе въ которой оставило у Казалинскихъ киргизъ такіа дурныя воспоминанія.

6) [По нашему мнѣнію пѣвецъ на этомъ мѣстѣ круто оборвалъ свою пѣсню. Здѣсь слѣдовало вѣроятно описаніе *осенняго* времяпрепровожденія на подобіе того, какъ раньше описывалось *осеннее*. П. М.]

7) Кокъ-тюбе — тоже кака-то неизвѣстная гора. Въ степи горъ и холмовъ съ такимъ названіемъ масса.

Шумя (собств. «ударя въ колокольчикъ, звеня»), какъ невыѣзженные
жеребята ¹⁾.

1) Смысла послѣднихъ стиховъ киргизы объяснить мнѣ не могли. Я думаю, что пѣ-
вецъ здѣсь просто приглашаетъ своихъ слушателей разойтись.

Ал. Нестеровъ.

1-го Іюля 1895 года. Г. Казалинскъ, Сыръ-Дарьинской области.

Матеріалы и замѣтки по Буддизму.

(Изъ бумагъ покойнаго И. П. Минаева).

III ¹⁾.

[Переводы изъ Suttanipāta и Mahāvagga (Vinaya)].

[Почти оконченный переводъ Padhānasutta изъ Suttanipāta найденъ нами въ бумагахъ Ивана Павловича вмѣстѣ съ палийскимъ текстомъ, приготовленнымъ имъ по четыремъ рукописямъ, повидимому еще въ началѣ 70-хъ годовъ, т. е. за десять съ лишнимъ лѣтъ до изданія проф. Фаусбелля. Русскій переводъ этой легенды — самой древней доступной пока версiи легенды объ искушенiи Будды,—представляетъ, какъ намъ кажется, значительный интересъ для русскихъ читателей. Переводъ просмотрѣвъ нами по изданiю Фаусбелля и недостающее дополнено. Мы не измѣнили перевода тамъ, гдѣ онъ былъ сдѣланъ по другому тексту. Переводъ изъ Mahāvagga рассказываетъ о первыхъ шагахъ проповѣднической дѣятельности Будды. Въ бумагахъ Ивана Павловича къ нему имѣются обширныя примѣчанiя, но, такъ какъ они составлены главнымъ образомъ изъ отрывковъ разныхъ сочиненiй, теперь уже напечатанныхъ (примѣчанiя, какъ и переводъ составлены, повидимому, въ 70-хъ годахъ), то мы ихъ опускаемъ. Все поставленное въ прямыя скобки принадлежитъ намъ.

Сергiй Ольденбургъ].

1.

Искушенiе Будды.

[Suttanipāta, Padhānasutta. Fausböll pp. 74—78] ²⁾.

1. Когда я, вiща главнаго, у рѣки Неранжарā послѣ усилiй созерцалъ, чтобы достигъ нирваны,

2. Пришелъ ко мнѣ Намучи, глаголя нѣжную рѣчь: «ты худъ, ты дурень, смерть близка къ тебѣ.

1) См. З. В. О. VI, 332—334 (1891) и IX, 207—221 (1896).

2) [Важные параллельные тексты см. Lalitavistara 327—329 и Mahāvastu II. 238—240 С. О.].

3. Одна часть жизни въ тебѣ и тысячи частей смерти. Для живущаго жизнь лучшее. Живя, ты ставешь добрыя дѣла дѣлать.

4. Много добра наберется отъ соблюденія обѣтовъ цѣломудрія, отъ принесеній жертвъ. На что тебѣ «главное?»

5. Труденъ путь къ главному. Трудно это выполнить; трудно его постичь». Говоря эти стихи, стоялъ Мâра вблизи прозрѣвшаго.

6. И ему такъ говорящему, сказалъ господь такое слово: «Грѣшный, [себя не соблюдающаго другъ,] съ какимъ дѣломъ ты сюда пришелъ?

7. Нѣтъ мнѣ дѣла до чистоты, тобою измышленной. Говори, Мâра, къ тѣмъ, кому есть дѣло до этой чистоты.

8. Есть у меня вѣра, есть доблесть; и разумъ во мнѣ видится. И меня, ищущаго главное, зачѣмъ о жизни ты спрашиваешь?

9. Этотъ вѣтеръ потоки рѣкъ высушить; какъ не высушить ему крови во мнѣ, ищущемъ главное?

10. Высохнетъ кровь, высохнутъ желчь и мокрота. Станетъ изчезать плоть, мысль больше прояснится. И сильнѣе станутъ во мнѣ память, разумъ, созерцаніе.

11. И мысль не обращается къ страстямъ у меня, такъ живущаго и достигшаго высочайшаго ощущенія. Смотрите на мою чистоту.

12. Твое первое войско есть страсть, второе—неблагость. Третье—голодь и жажда. Четвертое называется вожделѣніемъ.

13. Пятое — воровство и ложь; шестое называется страхъ. Седьмое называется зависть. Осьмое называется [лицемѣріе и безчувственность.]

14. Жадность, слава, почтеніе, ложью прибрѣтенная извѣстность, себя возвышающіе, другихъ унижающіе —

15. Вотъ Намучи, черный, твоё войско боевое; лишь герой побѣдитъ его и, побѣдивъ, пріемлетъ благо.

16. Зла жизнь здѣсь; въ битвѣ лучше смерть, нежели жить побѣжденнымъ.

17. Въ этотъ міръ погруженные нѣкоторые сраманы и брахманы не видны и не знаютъ пути, по которому идутъ исполняющіе добрые обѣты.

[18. Видя выстроенное войско со всѣхъ сторонъ и Мâру съ его словомъ, я выступаю въ бой, чтобы онъ не согналъ меня съ моего мѣста.

19. Эту рать твою, людьми и богами непреодолимую, я пойду разбить (силой) разума, какъ сырой горшокъ глиняный разбиваютъ камнемъ].

20. Овладевъ фантазіей, памятью твердою, пойду по странамъ, много слушателей обращаая.

21. Тѣ, не оставляя главнаго, творя мое ученіе, оставляютъ страсть и бытіе и пойдутъ туда, гдѣ нѣтъ скорби».

22. «Семь лѣтъ, во слѣдъ за господомъ ходилъ я; не нашелъ недостатка у всесовершеннаго будды, бдящаго.

23. И какъ камень цвѣта мозга воронъ обходилъ: найдемъ мягкое мѣсто, будетъ пожива.

24. Не найдя поживы ушелъ воронъ. Какъ воронъ, найдя на скалу, скорбно уйдемъ отъ Гаутамы».

25. У него скорбящаго льва запѣла. И засимъ якша скорбный тутъ-же исчезъ.

2.

Maḥāvagga.

[Поклоненіе Господу, Святому Всесовершенному Буддѣ].

1. Сказаніе о томъ, что было подъ дровомъ Всецѣднія (Bodhi).

Однажды господь Будда, впервые достигнувъ безусловнаго всецѣднія, находился въ Урувела, на берегу рѣки Неранжарѣ подъ дровомъ Всецѣднія (бодхи—*figus religiosa*). Господь сидѣлъ семь дней въ одномъ и томъ же положеніи, поджавъ ноги, вкушая радость освобожденія.

Въ первую часть ночи онъ размышлялъ объ активномъ и пассивномъ взаимномъ сѣпленіи причинъ: отъ «незнанія» (1) происходятъ «дѣйствія» (2), отъ «дѣйствій» — «познаніе» (3), отъ «познанія» происходятъ «имя и форма» (4), отъ «имени и формы» — «шесть орудныхъ познаній» (5), отъ «шести орудныхъ познаній» происходитъ «осязаніе» (6), отъ «осязанія» происходятъ «чувство» (7), отъ «чувства» происходитъ «вождедѣлніе» (8), отъ «вождедѣлнія» происходитъ «возростаніе» (9); отъ «возростанія» — «бытіе» (10), отъ «бытія» — «рожденіе» (11); отъ «рожденія» происходятъ «старость, смерть, печаль, ропотъ, тѣлесная и духовная скорбь, мученія» (12).

Такимъ образомъ происходитъ сѣпленіе всецѣлости скорби.

Отъ всецѣльнаго оставленія и отверженія «незнанія» происходитъ отверженіе «дѣйствій» и т. д. Такимъ образомъ происходитъ отверженіе сей всецѣлости скорби.

Познавъ это господь тогда-же пропзнесъ слѣдующее изреченіе:

1. Въ тотъ мигъ, когда безгрѣшному, подвижнику, созерцающему стануть ясны законы, исчезнуть въ немъ страсти, ибо онъ позналъ явленія и ихъ причинны.

[Затѣмъ господь въ среднюю часть ночи размышлялъ...] [Затѣмъ господь въ послѣднюю часть ночи размышлялъ...] (Далѣе повторяется то же самое съ прибавленіемъ дважды двухъ изреченій)

2. Въ тотъ мигъ, когда безгрѣшному, подвижнику, созерцавшему станутъ ясны законы, исчезнутъ въ немъ страсти, ибо онъ позналъ уничтоженіе причинъ.

3. Въ тотъ мигъ, когда безгрѣшному, подвижнику, созерцающему станутъ ясны законы, разбивъ войско Мăры, стоитъ онъ, освѣщая небо какъ солнце.

II. Сказаніе о томъ, что было подѣ пастушескимъ древомъ.

По прошествіи семи дней господь, возставъ изъ области созерцанія, пошелъ отъ древа Всевѣдѣнія (бодхи — *figus religiosa*) къ древу нигродха (*figus indica*), именуемому пастушескимъ.

Сѣвъ подѣ послѣднимъ, онъ, находясь въ одномъ и томъ-же положеніи, поджавъ ноги, въ продолженіи семи дней вкушалъ радость освобожденія.

Нѣкій надменный брахманъ подошелъ къ господу; подойдя къ господу, привѣтствовалъ его и, обмѣнявшись съ нимъ привѣтствіями, сталъ въ сторону; ставъ въ сторону, брахманъ сказалъ:

— «О! Гаутама, каково значеніе брахмана? Какіе законы дѣлаютъ брахмановъ?»

Господь, познавъ смыслъ рѣчи, въ тотъ мигъ нзрекъ такой стихъ:

4. Тотъ брахманъ, въ комъ грѣхъ уничтоженъ, кто не надмененъ, безстрастенъ и смиренъ, кто веды постигъ и цѣломудренъ — законно тотъ именуется себя брахманомъ, для кого въ мірѣ нигдѣ нѣтъ привязанностей.

III. Сказаніе о томъ, что было подѣ древомъ Мучалинда.

По прошествіи семи дней господь, возставъ изъ области созерцанія, пошелъ отъ древа нигродха (*figus indica*), именуемаго пастушескимъ, къ древу Мучалинда (*Barringtonia acutangula*); и, придя къ тому древу, провель подѣ нимъ семь дней, въ одномъ положеніи, поджавъ ноги и вкушая радость освобожденія.

Въ это время явилась несвоевременная большая туча, и ливень и холодный вѣтеръ и мрачная погода продолжались семь дней.

Тогда царь змѣй Мучалинда вышелъ изъ своего жилища; обвилъ семь разъ тѣло господя; распустилъ на головѣ его свой большой щитъ и пребывалъ въ такомъ положеніи, дабы господя не касались ни холодъ, ни жаръ, ни овода, ни комары, ни вѣтеръ, ни палящее солнце, ни змѣи.

Когда-же по прошествіи семи дней Мучалинда, царь змѣй, увидалъ, что небо безъ тучъ и ясно, то развилъ свое тѣло отъ тѣла господя; скрывъ

свой образъ и принявъ образъ ученика, онъ предсталъ господу и, сложивъ руки, поклонился ему.

Видя это, господь произнесъ въ тотъ мигъ таковыя стихи:

5. Радостно пробужденіе довольнаго, вѣдающаго законъ, прозрѣвшаго. Радостно незлобіе въ мірѣ. Радостно милосердіе къ существамъ.

6. Преодоленіе страстей — безстрастность въ мірѣ радостна. Смирненіе духа гордости — вотъ высшая радость!

IV. Сказаніе о томъ, что было подъ дровомъ Рâjâjâтана.

По истеченіи семи дней господь, возставъ изъ области созерцанія, отъ древа Мучалинда перешелъ къ древу Рâjâjâтана. И придя къ тому древу, поджавъ ноги и находясь въ одномъ положеніи семь дней, онъ вкушалъ радость освобожденія.

Въ то время Трапуша и Бхаллика, два купца изъ страны Уккала, проходили тою дорогою, въ ту страну.

И нѣкій богъ, кровный родственникъ ихъ по первымъ перерожденіямъ, сказалъ:

— «Смертные, подъ такимъ-то дровомъ пребываетъ господь, впервые достигшій высочайшей мудрости. Идите, почтите его рисовыми и медовыми изготвленіями. Да послужить то вамъ на пользу и радость, въ продолженіи долгаго времени».

Трапуша и Бхаллика, взявъ то и другое, подошли къ тому мѣсту, гдѣ былъ господь; подошли, привѣтствовали его и стали къ сторонѣ; ставъ-же къ сторонѣ, они сказали такъ:

— «Прими, возлюбленный, господь, рисовыя и медовыя изготвленія. Да послужить то намъ на пользу и радость въ продолженіи долгаго времени».

И подумалъ тогда господь: «Такъ пришедшіе (tathâgatâ) не принимаютъ въ руки; во что-же я приму ихъ даръ?» Познали размышленіе господа четыре бога Махâражъ и съ четырехъ сторонъ поднесли ему по каменной чашѣ.

— «Сюда, возлюбленный, господь, прими рисовое и медовое изготвленіе!»

Господь принявъ даръ въ каменную чашу и, принявъ, вкусилъ отъ него.

Тогда Трапуша и Бхаллика сказали господу такъ:

— «Мы, возлюбленный, идемъ подъ защиту господа, идемъ подъ за-

щиту закона. Сочти насъ, господи, поклонниками отъ нынѣ до конца жизни пришедшими подъ защиту».

То были первые поклонники въ мірѣ, пріявшіе двѣ защиты.

V.

[Сказаніе о просьбѣ Брахмы].

По истеченіи семи дней господь, возставъ изъ области созерцанія, перешелъ отъ древа Рâjâjатана къ тому мѣсту, гдѣ древо нигродха (бис indicâ), именуемое пастушескимъ. И тамъ господь пребывалъ.

И возникло у господа уединившагося такое размышленіе: «я постигъ этотъ законъ глубокій, трудно зримый, трудно уразумѣваемый, спокойный, высочайшій, непостигаемый размышленіемъ, разумный и разумными признаваемый. А люди утѣшаются страстями; и тѣшатся и радуются въ страстяхъ; и трудно имъ утѣшающимся, тѣшачимся, радующимся въ страстяхъ узрѣть то мѣсто, т. е. взаимное сѣѣленіе причинъ, что составляетъ ихъ причину. Но еще труднѣе постичь это мѣсто, т. е. успокоеніе всѣхъ дѣйствій, отреченіе отъ всѣхъ мукъ, уничтоженіе вожделѣнія, отверженіе, высшее успокоеніе (nirbâna). И стану я учить закону, и люди не признають меня; и въ этомъ мое мученіе; и въ этомъ мое истязаніе».

И тогда господу пришли въ сознаніе слѣдующіе чудные, прежде не слыханные стихи:

«7. Не теперь возвѣщать законъ, съ трудомъ постигнутый. Люди, грѣха и страсти исполненные, (скажутъ:) этотъ законъ неразуменъ.

8. Не узрять люди, исполненные страсти, тьмою окруженные, закона, идущаго противу теченія, мудраго, глубокаго, трудно видимаго, товчайшаго».

И стала мысль господа размышляющаго клониться не къ проповѣди, а къ малому желанію.

И позналъ Брахма Сахампати мысленно направленіе мысли господа; и сталъ онъ мыслить: «гибнетъ и погибаетъ тотъ міръ, гдѣ мысль таттâ-гаты, архана, высочайшаго Будды склоняется не къ проповѣди, а къ малому желанію». И какъ сильный человѣкъ сжатую руку разжимаетъ или разжатую сжимаетъ, такъ Брахма Сахампати, въ единый мигъ исчезнувъ изъ міра Брахмы, предсталъ господу.

И преклонилъ предъ господомъ Брахма Сахампати лѣвое колѣно на землю и, сбросивъ покровъ съ одного плеча, простеръ сложенные руки къ господу и сказалъ такъ:

«Да возвѣститъ возлюбленный господь законъ; да возвѣститъ законъ сугата. Есть существа малострастные по природѣ; они гибнутъ, не внемля закону. Станутъ они внимать закону!» Такъ сказалъ Брахма. И сказавъ это, онъ сказалъ и другое:

«9. Возникъ въ Магадѣ нечестивый законъ, грѣшными надуманный.

Отверзи врата къ безсмертію, да услышатъ законъ, безгрѣшнымъ надуманный.

10. Какъ стоящій на скалѣ, на вершинѣ горы обозрѣваетъ людей кругомъ, такъ и ты, о мудрый, всевидящее око имѣющій, взойди на подобный-же чертогъ закона, и воззри, безкорбный, на людей въ скорбь погруженныхъ, рожденію и старости подчиненныхъ.

11. Встань, герой, одержавшій побѣду; гряди въ міръ, вождь каравана, не имѣющій долговъ. Да возвѣститъ господь законъ, и явятся поклонники». [Когда онъ сказалъ такъ, господь обратился къ Брахма Сахампати со словами: «я постигъ этотъ законъ...»].

(Затѣмъ въ текстѣ дважды повторяется тоже самое).

Внявъ моленію Брахмы, господь исполнился состраданія къ существамъ и окомъ прозрѣвшаго взглянулъ на міръ. И обозрѣвая міръ окомъ прозрѣвшаго, увидалъ существа малострастные, многострастные, съ острыми и нѣжными чувствами, увидалъ благочестивыхъ и нечестивыхъ, легко и трудно научаемыхъ; и видѣлъ нѣкоторыхъ живущихъ и со страхомъ взирающихъ на путь въ тотъ міръ.

Какъ въ пруду лотусовъ или водяныхъ розъ или бѣлыхъ лотусовъ, нѣкоторые лотусы или водяныя розы или бѣлые лотусы, родившись и выросши въ водѣ, не выходятъ изъ воды, но зрѣютъ, погружаясь въ воду, иные-же стоятъ на одномъ уровнѣ съ водою, другіе-же стоятъ надъ водою, не касаясь воды—такими [тутъ повторяется сказанное выше: малострастные и т. д.] увидалъ господь людей, взирая на нихъ окомъ прозрѣвшаго. И такъ возрѣвъ господь сказалъ Брахмѣ стихъ:

12. «Отверзты врата безсмертія для нихъ; да увѣруютъ внемлющіе закону. Не возвѣщалъ я людямъ, о Брахма, отмѣннаго высокаго закона, пбо сознавалъ, что будутъ истязанія».

Брахма увидалъ, что господь согласился проповѣдовать, привѣтствуя поклонился господу и скрылся.

VI.

И пришло это на мысль господу: «кому я возвѣщу законъ во-первыхъ? Кто постигнетъ быстро этотъ законъ?»

И пришло это на мысль господу: «Ālāra-kālāma мудръ, способенъ, ра-

зумень, и долгое время былъ онъ безстрастенъ; если я возвѣщу ему законъ во-первыхъ, пойметъ онъ его быстро».

Но божество скрытое сказало господу: «возлюбленный, уже семь дней, какъ онъ умеръ».

И позналъ господь, что семь дней какъ умеръ Âdâra-kâlâma, и пришло ему на мысль: «былъ онъ многосвѣдущъ; если бы онъ услыхалъ этотъ законъ, то быстро позналъ бы его».

И пришло это на мысль господу: «кому возвѣщу законъ во-первыхъ? Кто постигнетъ быстро этотъ законъ?»

И пришло это на мысль господу: «Удака, сынъ Рâмы, мудръ, способенъ, разумень, и долгое время былъ онъ безстрастенъ; если я возвѣщу ему законъ во-первыхъ, пойметъ онъ его быстро».

Но скрытое божество сказало господу: «вчера онъ умеръ!»

И пришло это на мысль господу: «былъ онъ многосвѣдущъ; если-бы онъ услыхалъ этотъ законъ, то позналъ бы его быстро».

И пришло это на мысль господу: «кому возвѣщу законъ во-первыхъ? Кто постигнетъ его быстро?»

И пришло это на мысль господу: «были Пять Нищихъ многоуслужливы; когда я искалъ истину, услуживали они мнѣ. Возвѣщу имъ законъ во-первыхъ».

И пришло это на мысль господу: «гдѣ пребываютъ они теперь?»

И узрѣлъ господь окомъ божественнымъ, чистымъ, превосходящимъ человеческое, Пять Нищихъ, живущихъ въ Бенаресѣ, около Исипатана, въ саду Мигадâja. И пробывъ ночь въ Урувела, господь направился къ Бенаресу.

По дорогѣ между Гая и Древомъ Всевѣдѣнія узрѣлъ господа нагой странникъ Упака. Узрѣвъ господа, онъ сказалъ ему:

— «Долго жить тебѣ (âvuso), ясны твои чувства; свѣтель и ясенъ цвѣтъ твоей кожи.

Долго жить тебѣ; кому во слѣдъ ты выступилъ на путь? Кто твой учитель? Чьему закону ты слѣдуешь?»

На эти слова господь отвѣчалъ стихами нагому страннику:

13. «Я всеподчиняющій, всевѣдущій; независимый отъ всѣхъ явлений; я все оставилъ, и свободенъ, ибо вождельніе исчезло во мнѣ. Самъ я уразумѣлъ; кому же во слѣдъ мнѣ идти?»

14. Нѣтъ у меня учителя; нѣтъ мнѣ подобнаго; ни въ мірѣ людей, ни между богами нѣтъ мнѣ подобнаго.

15. Я въ мірѣ чтимый; я верховный учитель; я есмь безусловно прозрѣвшій, успокоившійся, нирваны достигшій.

16. Иду я въ градъ касійскій вращать колесо закона и ударю въ барабанъ, возвѣщающій безсмертіе міру, тьмою ослѣпленному.

— «Долго жить тебѣ; такъ ты еси чтимый, безконечный побѣдитель, какъ истинно самъ утверждаешь».

17. «Кто достигъ уничтоженія грѣховности, тотъ побѣдитель мнѣ подобный. Я преодолѣлъ грѣшныя явленія, и потому, о Упака, я побѣдитель!»

Въ отвѣтъ на это нагой странникъ Упака сказалъ:

— «Да будетъ тебѣ такое имя, долго жить тебѣ!»

И потрясая головою онъ пошелъ въ сторону отъ дороги.

Продолжая свой путь, господь приблизился къ Бенаресу, къ саду Мпгадѣѣ, около Испатана, туда гдѣ были Пять Нищихъ.

И увидали его Пять Нищихъ издали подходящаго и увидавъ господа, издали подходящаго, стали другъ друга поддерживать:

— «Долго жить тебѣ, вотъ идетъ сраманъ Гаутама, жадный, отказавшійся отъ исканія истины и обратившійся къ стяжанію. Его не слѣдуетъ привѣтствовать; не нужно ему услуживать. Не принимайте отъ него ни чаши, ни покрова. Поставьте ему сѣдалище; если пожелаетъ, то пусть сидеть».

И какъ сталъ господь подходить къ Пяти Нищимъ, не сдержали они своего условія; пошли ему во срѣтеніе, одинъ взялъ отъ господа чашу и чивару; другой предложилъ ему воду для омовенія ногъ, подушку подъ ноги, предложили ему сѣдалище, и песку подъ ноги подсыпали.

Сѣлъ господь на предложенное сѣдалище и, сѣвъ, омылъ ноги. И обращались они къ господу, называя его по имени или со словами «долго жить тебѣ».

Въ отвѣтъ на это господь сказалъ Пяти Нищимъ:

— «О, нищая братья, не обращайтесь къ татһагатѣ, называя его по имени или со словами: долго жить тебѣ. Онъ, о нищая братья, есть чтимый, безусловно прозрѣвшій. Внемлите, безсмертіе обрѣтено. Я учу; я возвѣщу законъ, и вы, поступая по наученному, скоро, при выясненномъ законѣ, уразумѣвъ и выяснивъ себѣ то высочайшее, что есть конечная цѣль соблюденія обѣтовъ цѣломудрія, то, ради чего сыны благородныхъ семей, внезапно покинувъ дома, бездомными бродятъ, вы, достигнувъ его, станете жить».

Въ отвѣтъ на это Пять Нищихъ сказали господу:

— «Долго жить тебѣ, Гаутама! Этимъ подвижничествомъ, этимъ путемъ, этимъ трудомъ ты не постигъ высочайшихъ человѣческихъ законовъ, то, что составляетъ отличіе святаго знанія. И нынѣ ты стяжательный, оставивъ исканіе истины и обратившись къ стяжанію, ужели постигнешъ высочайшіе человѣческіе законы, то, что составляетъ отличіе святаго знанія?»

Когда они такъ сказали, господь сказалъ Пяти Нищимъ: «о монахи, Татхâгата не стяжатель, онъ не оставилъ исканія истины, онъ не обратился къ стяжанію. Татхâгата, о монахи, есть чтимый». . . (и т. д. какъ выше). (Въ текстѣ слова нищихъ повторяются трижды, и Будда также отвѣчаетъ имъ; послѣ третьяго раза Будда говоритъ:)

И сказалъ господь въ отвѣтъ на это:

— «О нищая братья, признайте, не говорилось вамъ такое прежде!»

— «Не говорилось, возлюбленный!» отвѣчали тѣ.

— «Татхâгата, о нищая братья, есть чтимый, онъ безусловно прозрѣвшій» и т. д. какъ выше.

Съумѣлъ господь наставить Пять Нищихъ, и стали они его слушать, стали ему внимать и направили мысль къ пониманію.

И сказалъ имъ господь:

«О братья, въ двѣ крайности не долженъ впадать выступившій на путь! Въ какія-же двѣ?

Одна изъ нихъ въ страстяхъ, соединена съ наслажденіемъ страстями, низкая, грубая, свойственная человѣку не просвѣщенному.

Другая соединена съ собственнымъ истязаніемъ, скорбная, не святая и связана со тщетою.

Татхâгата, обойдя обѣ эти крайности уразумѣлъ срединный путь, дающій прозрѣніе, знаніе, ведущій къ успокоенію, ясновѣдѣнію, высшему уразумѣнію, нирванѣ.

Какой-же это срединный путь уразумѣлъ Татхâгата, дающій прозрѣніе? и т. д. какъ выше.

Это есть святой осмичленный путь: истинныя воззрѣніе, размышленіе, слово, дѣло, жизнь, успіе, память и созерцаніе.

Этотъ путь, о братья, уразумѣлъ Татхâгата и т. д.

Вотъ въ чемъ, о братья, состоитъ святая истина скорби: рожденіе скорбно, старость скорбна, болѣзнь скорбна, смерть скорбна; скорбно всякое соединеніе съ непріятнымъ и скорбна разлука съ пріятнымъ; и все то скорбь, чего не получаетъ желающій. Вкратцѣ, пять разрастающихся агрегатовъ суть скорбь.

Вотъ въ чемъ, о братья, состоитъ святая истина сцѣпленія скорби: это есть желаніе, постоянно вновь возникающее, страстное и радостное, тамъ и тамъ радующееся, т. е. вожделѣніе бытія, вожделѣніе страсти, вожделѣніе небытія.

Вотъ въ чемъ, о братья, состоитъ святая истина отверженія скорби: безостаточное оставленіе этого вожделѣнія, оставленіе, отверженіе, освобожденіе, безстрастность.

Вотъ въ чемъ, о братья, состоитъ святая истина пути, ведущаго къ отверженію скорби: это осмысленный путь, т. е. истинное воззрѣніе и т. д.

Вотъ святая истина скорби! Такъ, о братья, для этихъ прежде неслыханныхъ законовъ у меня возникло око, знаніе, разумъ, вѣдѣніе, воззрѣніе. Эта святая истина о скорби должна быть сознана, и такимъ образомъ, о братья, для этихъ прежде неслыханныхъ законовъ у меня возникло око и т. д. Эта святая истина о скорби сознана; такимъ образомъ, о братья, для этихъ прежде неслыханныхъ законовъ у меня возникло око, и т. д.

Вотъ святая истина сцѣпленія скорби; такимъ образомъ, о братья, для этихъ прежде неслыханныхъ законовъ, у меня возникло око и т. д. Это сцѣпленіе скорби, что есть святая истина, должна быть уничтожена; такимъ образомъ, о братья, и т. д. Это сцѣпленіе скорби, что есть святая истина, уничтожена, такимъ образомъ, о братья, и т. д.

Вотъ святая истина отверженія скорби; такимъ образомъ, о братья, для этихъ прежде неслыханныхъ законовъ у меня возникло око и т. д. Эта святая истина объ отверженіи скорби должна быть выяснена, и такимъ образомъ, о братья, для этихъ прежде неслыханныхъ законовъ у меня возникло око и т. д. Эта святая истина объ отверженіи скорби выяснена; такимъ образомъ, о братья, для этихъ прежде неслыханныхъ законовъ у меня возникло око и т. д.

Вотъ святая истина пути, ведущаго къ отверженію скорби; такимъ образомъ, о братья, для этихъ прежде неслыханныхъ законовъ у меня возникло око и т. д. Этотъ путь, ведущій къ отверженію скорби (святая истина), долженъ быть пройденъ, и такимъ образомъ, о братья, для этихъ прежде неслыханныхъ законовъ у меня возникло око и т. д. Этотъ путь, ведущій къ отверженію скорби (святая истина), пройденъ, и такимъ образомъ, о братья, для этихъ прежде неслыханныхъ законовъ у меня возникло око и т. д.

И до тѣхъ поръ, о братья, пока во мнѣ это знаніе четырехъ святыхъ истинъ, имѣющее три поворота, двѣнадцать формъ, и вполне истинное, не выяснилось, до тѣхъ поръ, о братья, я не созналъ, что безусловно прозрѣлъ высочайшее, безусловное всевѣдѣніе, въ мірѣ боговъ, Мары, Брахмы, въ мірѣ людей и боговъ, въ мірѣ срамановъ и брахмановъ.

Когда-же, о братья, во мнѣ это знаніе четырехъ святыхъ истинъ, имѣющее три поворота, двѣнадцать формъ, и вполне истинное, выяснилось, тогда я созналъ, что безусловно прозрѣлъ и т. д. какъ выше.

Возникло у меня знаніе и вѣдѣніе, незлобіе и свобода мысли. Вотъ мое послѣднее рожденіе; не будетъ вновь бытія».

Такъ сказалъ господь, и Пять Нищихъ, довольные, возрадовались рѣчи господа.

И когда это откровеніе говорилось, возникло у почтеннаго Кондайѣа око закона, безстрастное, освобожденное отъ нечестія.

И все то, что было явленіемъ сцѣпленія, стало явленіемъ освобожденія.

Когда господь вращалъ колесо закона, возгласили земные боги: «въ Бенаресѣ, въ саду Мигадаѣа, около Испатана господь вращалъ высочайшее колесо закона; никто въ мірѣ, ни сраманъ, ни брахманъ, ни богъ, ни Мара, ни Брахма, никто не вращалъ его».

Слыша гласъ земныхъ боговъ, боги Чатурмахараѣа возгласили: и т. д. (какъ выше).

Слыша гласъ послѣднихъ, боги Таватинса, боги Яма, боги Тусита, боги Нимманарати, боги Параниммитаваасатти, боги Брахмакаѣа возгласили и т. д. какъ выше.

И тогда-же, отсюда, въ тотъ самый мигъ, въ ту самую минуту, въ то самое мгновеніе вознесся гласъ до міра Брамь, и этотъ міръ потрясся, задрожалъ, заколебался; явился въ мірѣ неизмѣримый великій блескъ, превзошедшій божеское величіе боговъ.

И сказалъ господь такой стихъ: «ты позналъ, о Кондайѣа, ты позналъ, о Кондайѣа».

И съ тѣхъ поръ стало имя ему: Айпатакондайѣа (познавшій Кондайѣа).

И въ то время, какъ сталъ онъ узрѣвшимъ законъ, достигшимъ, познавшимъ и въ законъ погруженнымъ, не стало въ немъ зависти, исчезла въ немъ болтливость; онъ достигъ превысочайшихъ отличій и не видѣлъ въ ученіи господа постороннихъ побужденій.

И сказалъ онъ господу: «о возлюбленный, въ твоей близости я выступлю на путь, и отъ тебя приму посвященіе».

— «Гряди, нищій, отвѣчалъ ему господь; законъ ясно изложенъ; исполняй обѣты цѣломудрія, чтобы положить предѣлъ высочайшей скорби».

То было посвященіе почтеннаго Кондайѣа.

И остальныхъ нищихъ господь наставлялъ и научилъ проповѣдью.

И. Минаевъ.

Образованіе имперіи Чингизъ-хана.

(Пробная лекція, читанная въ С.-Петербургскомъ Университетѣ 8-го апрѣля 1896 г.).

Быстрое образованіе обширной кочевой имперіи—явленіе, часто повторявшееся въ исторіи Средней Азіи. Вслѣдствіе условій кочевой жизни движеніе, вызванное различными причинами, главнымъ образомъ экономическаго свойства, въ короткое время могло охватить цѣлый рядъ народовъ и распространиться на много тысячъ верстъ, останавливаясь только передъ непреодолимымъ препятствіемъ. Успѣхъ борьбы съ встрѣчными преградами и вмѣстѣ съ тѣмъ границы кочевой имперіи въ каждомъ отдѣльномъ случаѣ опредѣлялись количествомъ военныхъ силъ кочевниковъ, степенью энергіи и дарованій ихъ предводителей и степенью могущества тѣхъ политическихъ организацій, которыя имъ приходилось встрѣтить на своемъ пути.

Насколько извѣстно, только три такія имперіи простирались одновременно на восточную и западную часть Средней Азіи: имперія хунновъ во II в. до Р. Хр., имперія тюрковъ въ VI в. и имперія монголовъ въ XIII в. нашей эры; во всѣхъ остальныхъ случаяхъ народы переходили въ нынѣшній Туркестанъ только послѣ того, какъ были вытѣснены изъ Монголіи новыми завоевателями. Изъ названныхъ государствъ первыя два ограничились объединеніемъ кочевыхъ народовъ и захватомъ тѣхъ культурныхъ областей, которыя всегда больше всего подвергались нападеньямъ кочевниковъ; монгольское нашествіе разрушило цѣлый рядъ культурныхъ государствъ на всемъ пространствѣ Азіи, и имперія монголовъ своей обширностью превосходитъ всѣ до сихъ поръ существовавшія государства въ мірѣ.

Чѣмъ объясняются такіе исключительные успѣхи монгольскаго оружія? Въ настоящее время можно считать окончательно доказаннымъ, что

монгольскія завоеванія не были безпорядочнымъ нашествіемъ дикихъ племъ, подавлявшихъ все своею численностью; монгольскіе отряды передвигались по вполне опредѣленнымъ стратегическимъ планамъ, разбивая на пути гораздо болѣе многочисленныя войска культурныхъ народовъ. Еще труднѣе, конечно, было сохранить единство имперіи, состоявшей изъ столькихъ разнообразныхъ элементовъ—задача, которая въ такомъ объемѣ еще не предлагалась ни одному народу и которая казалась бы совершенно непосильной для полудикихъ монголовъ; между тѣмъ единство имперіи было сохранено не только при Чингизъ-ханѣ, но и при его сыновьяхъ и старшихъ внукахъ; послѣ распаденія имперіи въ отдѣльныхъ государствахъ преобладаніе монгольскаго элемента сохранялось еще въ теченіи нѣсколькихъ поколѣній. Естественно было предположить, что по крайней мѣрѣ въ дѣлѣ организаціи имперіи личность предводителя полудикихъ кочевниковъ не играла большой роли, т. е. что это дѣло было совершено подъ именемъ Чингизъ-хана его совѣтниками изъ представителей культурныхъ народовъ. Исходя изъ такого взгляда, проф. В. П. Васильевъ въ своей книгѣ «Исторія и древности восточной части Средней Азіи»¹⁾ и въ нѣкоторыхъ мелкихъ статьяхъ²⁾ старался доказать, что Темучинъ всецѣло находился подъ вліяніемъ китайцевъ и принявшихъ китайскую культуру такъ называемыхъ киданей³⁾. Другіе, какъ покойный проф. И. Н. Березинъ въ своемъ прекрасномъ для того времени изслѣдованіи «Очерки внутренняго устройства улуса Джучіева», отводили главное мѣсто гениальнымъ дарованіямъ Чингизъ-хана и придавали больше значенія «здравому смыслу дикаря», чѣмъ наставленіямъ его культурныхъ совѣтниковъ. Историческія данныя, по нашему мнѣнію, говорятъ скорѣе въ пользу второй теоріи. Какъ ни скудны и сомнительны дошедшія до насъ извѣстія о дѣтствѣ, юности и первыхъ военныхъ подвигахъ Чингизъ-хана, все-таки они намъ даютъ возможность возстановить, по крайней мѣрѣ въ общихъ чертахъ, историческую истину. Эти источники слѣдующіе:

1) Официальная редакція монгольскаго преданія въ томъ видѣ, въ какомъ оно, на основаніи не дошедшаго до насъ монгольскаго сочиненія «Золотая книга» (Алтанъ-дептеръ), вошло въ официальную исторію монго-

1) Труды Вост. Отд. Арх. Общ., т. IV.

2) Ср. З. В. О. IV, 379.

3) Послѣ открытія орхонскихъ надписей можно считать окончательно установленнымъ, что форма *Кидань* есть только китайская транскрипція слова *Китай* — названія народа, по всей вѣроятности, маньчжурскаго происхожденія; какъ извѣстно, этотъ народъ въ X, XI и XII вв. владѣлъ сѣвернымъ Китаемъ, и въ послѣдствіи названіе его было перенесено нѣкоторыми народами на всю страну.

ловъ, составленную въ Персіи (именно «Сборникъ лѣтописей» Рашид-ад-дина ¹⁾ и въ Китаѣ (*Юань-ши*, т. е. исторія дин. Юань ²⁾).

2) Монгольское сказаніе XIII в., обнаруженное въ Китаѣ въ концѣ XIV в., при династіи Минъ, подъ названіемъ *Юань-чао-ми-ши*, т. е. «секретная исторія династіи Юань» ³⁾. Покойный проф. Березинъ не совсѣмъ удачно называлъ этотъ крайне любопытный памятникъ «монголо-китайской лѣтописью». На самомъ дѣлѣ онъ скорѣе всего можетъ быть отнесенъ къ героическому, богатырскому эпосу; въ фантастической окраскѣ здѣсь изложена легендарная исторія монголовъ и исторія образованія монгольской имперіи, причемъ авторъ имѣетъ въ виду прославленіе не столько царствующей династіи, сколько ея сподвижниковъ изъ степной аристократіи, къ которой онъ относится съ явнымъ пристрастіемъ ⁴⁾ и къ которой повидимому принадлежалъ самъ.

3) Разсказъ китайскаго современника Чингизъ-хана, *Мэнъ-хуна*, переведенный проф. Васильевымъ ⁵⁾.

4) Извѣстія мусульманскихъ современниковъ Чингизъ-хана, главнымъ образомъ собранныя персидскимъ историкомъ *Джусуджани*, сочиненіе котораго (*Табакати-Насири*) издано въ англійскомъ переводѣ Раверти ⁶⁾.

Монгольскій или, какъ онъ самъ себя называлъ въ то время ⁷⁾, татарскій народъ раздѣлялся на множество племенъ, среди которыхъ китайцы различали три группы по степени культурности: бѣлыхъ, черныхъ и дикихъ татаръ ⁸⁾. Первые, жившіе въ южной Монголіи, около китайской стѣпы, наиболѣе были проникнуты вліяніемъ китайской цивилизаціи. Черные татары, занимавшіе большую часть нынѣшней Монголіи, не находились подъ

1) Введеніе (обзоръ тюркскихъ и монгольскихъ племенъ) и исторія Чингизъ-хана изданы въ текстѣ и въ русскомъ переводѣ проф. Березинымъ. Въ нашихъ ссылкахъ мы имѣемъ въ виду переводъ, причемъ, согласно указателю, составленному проф. В. А. Жуковскимъ, обозначаемъ цифрой I введеніе, цифрами II и III — части 1-ую и 2-ую исторіи Чингизъ-хана (Труды Вост. Отд., ч. XIII и XV).

2) На европейскіе языки до сихъ поръ переведены только сокращенныя изданія *Юань-ши*; на рускомъ языкѣ см. Іакинъ, Исторія первыхъ четырехъ хановъ изъ дома Чингизова, Сиб. 1829 г.

3) Русскій переводъ арх. Палладія, помѣщенный въ IV т. «Трудовъ Росс. Миссіи въ Пекинѣ», сдѣланъ съ китайскаго; о монгольскомъ подлинникѣ см. статью проф. А. М. Позднѣева въ «Зап. Русск. Археол. Общ.» за 1883 г.

4) См. особенно Тр. Пек. М. IV, 129.

5) Приложение къ упомянутой выше книгѣ «Исторія и древности Средней Азіи».

6) Raverty, Tabakāt-i-Nāsiri, p. 1077.

7) Въ Китаѣ, въ мусульманскомъ мірѣ и въ Европѣ монголы одинаково сдѣлались извѣстными прежде всего подъ именемъ татаръ; еще полководецъ Мухули, происходившій изъ племени чжелаировъ, въ присутствіи Мэнъ-хуна называлъ себя «татарскимъ человѣкомъ» (Тр. В. О. IV, 220).

8) Тр. В. О. IV, 216.

непрерывнымъ воздѣйствіемъ культурныхъ народовъ, представители которыхъ проникали въ эту страну только въ качествѣ торговцевъ. Мѣновая торговля съ кочевниками находилась въ рукахъ туркестанскихъ купцовъ, уйгурскихъ и мусульманскихъ, всегда отличавшихся большей предпримчивостью въ этомъ отношеніи, чѣмъ китайцы. Уйгуры и мусульмане захватили въ свои руки даже торговлю между Монголіей и Китаемъ, т. е. закупали товаръ въ Китаѣ и перепродавали его кочевникамъ; въ рукахъ подобныхъ купцовъ иногда сосредоточивались значительные капиталы ¹⁾. Благодаря этому обстоятельству и благодаря своей сравнительной образованности купцы, конечно, могли оказывать вліяніе на хановъ и черезъ ихъ посредство на народъ; кромѣ того за буддійскими, несторіанскими и мусульманскими купцами, какъ всегда, слѣдовали миссіонеры ихъ религій. Исламъ въ то время еще не достигъ полного господства въ Средней Азіи, и дѣятельной мусульманской пропаганды въ Монголіи не было; среди ближайшихъ туркестанскихъ сосѣдей монголовъ, уйгуровъ, преобладали буддизмъ и христіанство несторіанскаго толка; несторіанскимъ миссіонерамъ удалось обратить въ свою вѣру нѣкоторыя сильныя племена черныхъ татаръ, какъ наймановъ и керантовъ. Тюркскія имена и титулы мы встрѣчаемъ во всей Монголіи, даже у собственно-татаръ, жившихъ на границѣ Маньчжуріи, около озера Буиръ-норъ ²⁾; можетъ быть это объясняется вліяніемъ не только тюркскихъ современниковъ, но и степныхъ преданій о тюркскихъ каганахъ, владѣвшихъ Монголіей въ прежніе вѣка.

Дикіе татары, которыхъ монголы называли «лѣсными народами», большею частью вели бродячій образъ жизни въ лѣсахъ нынѣшней Забайкальской области и сѣверо-западной Монголіи. Въ глазахъ этихъ дикарей, судя по словамъ Рашид-эд-дина ³⁾, даже жизнь кочевника была такимъ же невыносимымъ рабствомъ, какимъ самому кочевнику кажется жизнь земледѣльца. Шаманизмъ сохранялся здѣсь во всей своей чистотѣ; еще въ эпоху монгольскаго владычества Забайкалье считалось классической страной шаманизма ⁴⁾.

На берегахъ Онона, на границѣ владѣній черныхъ и дикихъ татаръ, около 1155 г. ⁵⁾ родился Темучинъ. Китайцы приписываютъ его къ чернымъ

1) Тр. В. О. IV, 219, 228; Тр. Пек. Миссиіи IV, 95.

2) Въ виду этого мы никакъ не можемъ согласиться съ мнѣніемъ Howorth'a, который въ такихъ именахъ и титулахъ видитъ доказательство тюркскаго происхожденія того или другого племени. См. History of the Mongols, I, 20—25, 693—700.

3) I, 90.

4) Рашид-эд-динъ I, 142.

5) Такъ по всѣмъ источникамъ, кромѣ китайской официальной исторіи и позднѣйшаго монгольскаго преданія (у Санавъ-сэцэна). См. Рашид-эд-динъ II, 85; Тр. В. О. IV, 217; Tabakāt-i-Nāsiri, p. 1077.

татарамъ; по монгольскому преданію Темучинъ происходилъ изъ рода Кыіотъ, принадлежавшаго къ племени тайджіютовъ, одному изъ лѣсныхъ племенъ ¹⁾. По тѣмъ же легендамъ Темучинъ и его братья въ молодости вели жизнь охотниковъ и рыболововъ. Извѣстія объ отцѣ Темучинѣ, Ёсугай-бахадурѣ, крайне противорѣчивы; по словамъ Мэнъ-хуна ²⁾, онъ былъ простымъ десятникомъ; по монгольскому преданію ³⁾ онъ стоялъ во главѣ чутьли не всѣхъ монгольскихъ племенъ. Последнее во всякомъ случаѣ преувеличено, но нѣкоторая доля исторической истины вѣроятно всетаки заключается въ разсказахъ о подвигахъ Ёсугая и о его борьбѣ съ буиръ-норскими татарами, въ которой онъ наконецъ нашелъ свою смерть ⁴⁾. Во всякомъ случаѣ онъ совершалъ отдаленные походы, такъ какъ взялъ себѣ жену изъ племени Хункиратъ, жившаго около китайской стѣны, т. е. принадлежавшаго къ бѣлымъ татарамъ ⁵⁾; отъ этой жены родились Темучинъ и его братья.

Каково бы ни было положеніе Ёсугая среди тайджіютовъ, послѣ его смерти его малолѣтніе сыновья (старшему, Темучину, было 13 лѣтъ) были оставлены всѣми и нѣкоторое время вели вмѣстѣ со своей матерью самую тяжелую жизнь, питаясь кореньями, дичью и рыбой ⁶⁾. Но смутное время благопріятствовало возвышенію даровитыхъ личностей; подвиги Темучина, можетъ быть также память о военной славѣ его отца привлекли къ нему нѣсколькихъ молодыхъ людей знатнаго происхожденія, изъ которыхъ впоследствии составилаь его дружина. Во время малолѣтства Темучина было сокрушено могущество рода Монголь, усилившагося въ XII в. и нѣкоторое время казавшагося опаснымъ даже для маньчжурской династіи Цзинь ⁷⁾, т. е. «Золотой», которая въ то время владѣла сѣвернымъ Китаемъ. Противъ монголовъ цзиньцы вооружили буиръ-норскихъ татаръ; но послѣ уничтоженія общихъ враговъ татары, какъ всегда было въ степи, не замедлили стать во враждебныя отношенія къ своимъ прежнимъ союзникамъ и возобновили нападенія на Китай. Цзиньцы теперь вооружили противъ нихъ другихъ кочевыхъ владѣтелей, изъ которыхъ самымъ могущественнымъ

1) Рашид-эд-динъ I, 89.

2) Тр. В. О. IV, 217.

3) Историкъ Джужджани (Tabakāt-i-Nāsiri, pp. 935—936) тоже говоритъ, что отецъ Чингизъ-хана былъ «главой монгольскихъ племенъ», но изъ его словъ видно, что онъ смѣшиваетъ родного отца Чингизъ-хана съ его названнымъ отцомъ, керантскимъ ханомъ Тогруломъ.

4) Тр. Пек. Миссиі IV, 36.

5) Рашид-эд-динъ, I, 149 и II, 54.

6) Тр. Пек. М. IV, 38.

7) Id. 172—173.

былъ Тогруль, ханъ христіанскихъ кераитовъ; становище его находилось на берегахъ Толы ¹⁾. Темучинъ со своими приверженцами присоединился къ керайтскому хану и былъ его дѣятельнымъ помощникомъ въ борьбѣ съ буирь-норскими татарами, съ найманами, владѣвшими западной Монголоіей, и съ мергитами, господствующимъ народомъ въ Забайкальѣ. Когда китайскій императоръ отправилъ войско въ Монголоію, чтобы нанести рѣшительный ударъ буирь-норскимъ татарамъ, и пригласилъ керайтскаго хана содѣйствовать уничтоженію общихъ враговъ, Темучинъ принималъ въ этой войнѣ настолько дѣятельное участіе, что послѣ успѣшнаго окончанія предпріятія китайское правительство пожаловало ему почетный титулъ.

Первымъ лицомъ въ восточной Монголіи теперь сдѣлался керайтскій ханъ, получившій отъ китайскаго императора титулъ *вана*, т. е. царя. Повидному онъ не обладалъ способностями, необходимыми для того, чтобы сплотить кочевыя орды въ сколько-нибудь прочный государственный организмъ. Довольствуясь внѣшней покорностью Темучина, онъ не препятствовалъ его дальнѣйшему возвышенію и далъ свое согласіе даже тогда, когда Темучинъ объявилъ себя преемникомъ монгольскихъ кагановъ, возстановилъ названіе рода Монголь и принялъ ханскій титулъ. По богатырскому сказанію, которому не противорѣчатъ ни оффиціальное преданіе ²⁾, ни дальнѣйшій ходъ событій, Темучинъ былъ возведенъ на престолъ группой аристократовъ, среди которыхъ былъ и Алтанъ, сынъ послѣдняго изъ монгольскихъ кагановъ, Хутула-каана. По монгольскому преданію отецъ Темучина, Ёсугай-бахадуръ, былъ племянникомъ Хутула-каана; очень возможно, что это родство было придумано Темучиномъ только теперь, съ цѣлью бѣльшаго обоснованія своихъ правъ. Любопытна формула присяги богатырей Темучину, приведенная въ богатырскомъ сказаніи ³⁾: «Когда ты будешь царемъ, то въ битвахъ съ многочисленными врагами мы будемъ передовыми и, если возьмемъ въ плѣнъ прекрасныхъ дѣвицъ и женъ, да добрыхъ коней, то будемъ отдавать ихъ тебѣ. Въ облавахъ на звѣрей мы будемъ выступать прежде другихъ и пойманныхъ нами звѣрей будемъ отдавать тебѣ». Въ такихъ же словахъ самъ Темучинъ по преданію опредѣлялъ свои заслуги по отношенію къ своимъ приверженцамъ: «Я бралъ много табуновъ, стадъ, кибитокъ, женъ и дѣтей народа и отдавалъ ихъ вамъ; для васъ я на степной охотѣ устраивалъ переходъ и облаву и гналъ въ вашу

1) Id. 49.

2) У Рашид-эд-дина (II, 139) даже есть прямое указаніе на это событіе, также въ китайской исторіи (Пакинь, Ист. чет. хановъ, стр. 28).

3) Тр. Пек. М. IV, 62.

сторону горную дичь» ¹⁾. Такимъ образомъ права и обязанности предводителя монгольской аристократіи опредѣлены совершенно ясно: ханъ ведетъ своихъ сподвижниковъ къ побѣдамъ, начальствуетъ надъ ними въ походахъ и на общей охотѣ и за это получаетъ лучшую часть добычи.

Въ то время, какъ степная аристократія провозгласила своимъ предводителемъ Темучина, простой народъ, искавшій не богатства и славы, а дневнаго пропитанія, сплотился вокругъ другой личности, именнно вокругъ *Чжамухи*, одного изъ начальниковъ племени *Джаджиратъ*. Въ официальномъ преданіи Чжамуха является только ловкимъ интриганомъ, который отовсюду возбуждаетъ враговъ противъ Темучина и наконецъ подвергается варварской казни, которую онъ самъ предназначалъ Темучину, если бы тотъ попалъ въ его руки ²⁾. Иначе изображены отношенія обоихъ соперниковъ въ богатырскомъ сказаніи, которое вообще относится къ личности монгольскаго народнаго вождя съ явной симпатіей, не смотря на его отступничество отъ интересовъ аристократіи.

Темучинъ и Чжамуха въ дѣтствѣ заключили между собою союзъ тѣсной дружбы и считались *андами*, т. е. названными братьями (объ этомъ впрочемъ говорится и въ официальномъ преданіи). Однажды Чжамуха обратился къ своему другу со слѣдующими словами: «Если мы остановимся у горы, то пасущіе коней достанутъ юрты; если подлѣ потока, то пасущіе овецъ и ягнятъ достанутъ пищи для горла» ³⁾. По словамъ автора сказанія, Темучинъ не понялъ настоящаго смысла этихъ словъ, но они возбудили въ немъ невольное подозрѣніе, и по совѣту матери онъ покинулъ своего друга. На нашъ взглядъ смыслъ пророчества, приписаннаго Чжамухѣ, ясенъ: пасущіе коней — степная аристократія; пасущіе овецъ и ягнятъ, думающіе только о «пищѣ для горла» — простой народъ, на сторону котораго, въ противоположность Темучину, становится Чжамуха ⁴⁾. Такимъ же образомъ въ приписанныхъ Чингизъ-хану изреченіяхъ ⁵⁾ «ловкіе и проворные» табунщики противопоставляются «несвѣдущимъ» овечьимъ пастухамъ, которые всегда составляли низшій слой въ кочевомъ обществѣ. Темучина провозгласили ханомъ богатыри различныхъ племенъ; вокругъ Чжамухи въ

1) Рашид-эд-динъ II, 139. Переводъ исправленъ по тексту, стр. 225—226.

2) Рашид-эд-динъ I, 201—204.

3) Труды Пек. М. IV, 59.

4) Что касается противопоставленія потока горѣ, то Темучинъ дѣйствительно былъ провозглашенъ ханомъ въ горномъ урочищѣ (Тр. Пек. М. IV, 45, 61), Чжамуха — на берегу рѣки Аргунь. Какъ извѣстно, и теперь всѣ сколько-нибудь состоятельные кочевники удаляются на лѣто въ горы, и только бѣднѣйшая часть населенія остается круглый годъ на берегахъ рѣкъ.

5) Рашид-эд-динъ III, 121.

1201 г. собрались улусы, не желавшіе подчиниться ни Темучину, ни его названному отцу — Ванъ-хану керайтскому; они присягнули Чжамухъ, который принялъ титулъ *чурхана* ¹⁾, принадлежавшій кара-китайскому императору, владѣтелю страны отъ границъ Кипта до Аральскаго моря, отъ Иртыша до Аму-Дарьи.

Демократическое движеніе было подавлено, и предводитель его сталъ вести жизнь искателя приключеній; но вскорѣ произошли раздоры среди самой аристократіи. На сторонѣ Темучина оставались его первые приверженцы, возвысившіеся вмѣстѣ съ нимъ; но Алтанъ, сынъ Хутула-каана, и другія лица, которые по происхожденію были знатнѣе Темучина и добровольно уступили ему первенство (вѣроятно въ разсчетъ, что это первенство останется номинальнымъ), теперь почувствовали себя обманутыми въ своихъ ожиданіяхъ; такой человѣкъ, какъ Темучинъ, не могъ править иначе, какъ самовластно, и долженъ былъ требовать безусловной покорности даже отъ самыхъ знатныхъ своихъ подданныхъ. Алтанъ и другіе недовольные соединились съ Чжамухой; имъ удалось склонить на свою сторону керайтскаго хана и его сына, носившаго китайскій титулъ *сянгуна*. Между Темучиномъ и керайтскимъ царствующимъ домомъ еще раньше произошло охлажденіе, такъ какъ Ванъ-ханъ и его сынъ отказались вступить въ родство съ Темучиномъ и этимъ окончательно утвердить его положеніе. Теперь союзники убѣдили Ванъ-хана, что Темучинъ тайно сводится съ его врагами, найманами. Положеніе Темучина нѣкоторое время было очень трудно; съ небольшой кучкой приверженцевъ онъ долженъ былъ удалиться къ озеру Балчжуна, около низовьевъ Аргуня, гдѣ терпѣлъ большія лишенія. Впослѣдствіи эти вѣрные сподвижники Темучина получили названіе *Балчжунту*, и ихъ потомки пользовались различными привилегіями ²⁾. Эта кучка приверженцевъ состояла не только изъ монголовъ; среди нихъ были и мусульманскіе купцы, нашедшіеся на службѣ у Темучина, какъ Джафаръ-ходжа, упомянутый въ китайской исторіи ³⁾, и Хасанъ, упомянутый въ богатырскомъ сказаніи ⁴⁾. Не безъ хитрости и вѣроломства Темучину удалось и изъ этой борьбы выйти побѣдителемъ; Ванъ-ханъ и его сынъ бѣжали въ страну наймановъ, гдѣ были убиты, и въ восточной Монголіи Темучинъ уже не имѣлъ соперниковъ.

1) Рашид-эд-динъ II, 124. Тр. Пек. М. IV, 69—70.

2) Рашид-эд-динъ II, 133.

3) О немъ см. Douglas, The life of Jenghis Khan (Lond. 1877), p. 38; Тр. В. О. IV, 223, гдѣ по ошибкѣ сказано *yitkur* вм. *мусульманинъ* (китайское слово, какъ извѣстно, имѣетъ то и другое значеніе); Тр. Пек. М. IV, 210—211; Tabakāt-i-Nāsiri p. 954.

4) Тр. Пек. М. IV, 95, 210.

Чжамуха сдѣлалъ попытку вооружить противъ Темучина западныхъ монголовъ, наймановъ; съ своей стороны Таянь-ханъ найманскій предложилъ союзъ противъ Темучина *онгутамъ*, т. е. бѣлымъ татарамъ, которые однако предпочли добровольно покориться повелителю восточной Монголіи. Силы наймановъ черезъ нѣсколько лѣтъ тоже были сокрушены; Чжамуха сдѣлался атаманомъ разбойничьей шайки и наконецъ былъ выданъ собственными людьми Темучину. Въ противоположность Рашид-эд-дину монгольское богатырское сказаніе придаетъ этой встрѣчѣ бывшихъ друзей и послѣднимъ днямъ жизни Чжамухи тотъ же романтическій ореолъ, которымъ вообще окружена личность народнаго вождя монголовъ. Съ тяжелымъ чувствомъ Чжамуха поднялъ оружіе противъ Темучина, но и тутъ тайно оказывалъ услуги своему *аньдѣ* и предупреждалъ его о намѣреніяхъ враговъ; оттого Темучинъ хотѣлъ теперь помиловать его и предлагалъ ему, забывъ прошлое, возобновить старую дружбу. Чжамуха отвѣтилъ, что не можетъ быть искреннимъ товарищемъ Темучина и по неволѣ всегда останется предметомъ безпокойства для аньды; поэтому ему лучше умереть, и онъ проситъ себѣ только одной милости: пусть Темучинъ позволить ему умереть безъ пролитія крови; тогда его душа, сохранившая свою цѣлость (душа, по монгольскому вѣрованію, заключалась въ крови) будетъ геніемъ-покровителемъ потомковъ Темучина. Желаніе его было исполнено, послѣ чего Темучинъ устроилъ своему сопернику торжественныя похороны ¹⁾).

Послѣ разгрома наймановъ и плѣненія Чжамухи объединеніе монгольскаго народа и образованіе кочевой имперіи Чингизъ-хана могло считаться совершившимся фактомъ; покореніе «лѣсныхъ народовъ» и другихъ мелкихъ племенъ было совершено безъ труда отдѣльными монгольскими полководцами. О томъ, въ какое время Темучинъ впервые назвалъ себя «Чингизъ-ханомъ» и когда произошелъ обрядъ его торжественнаго восшествія на престолъ, до насъ дошли противорѣчивыя извѣстія. Официальное преданіе ²⁾ относитъ этотъ фактъ къ 1206 г., послѣ пораженія наймановъ, хотя приводится также извѣстіе нѣкоторыхъ лѣтописей, по которымъ событіе произошло въ 1203 г., послѣ побѣды надъ кераитами ³⁾. По богатырскому сказанію ⁴⁾ Темучинъ принялъ титулъ Чингизъ-кагана еще тогда, когда небольшая кучка его аристократическихъ приверженцевъ провозгла-

1) Тр. Пек. М. IV, 112—114.

2) Рашид-эд-динъ III, 8, 112. Ист. чет. хановъ, стр. 35.

3) Рашид-эд-динъ III, 110—111.

4) Тр. Пек. М. IV, 62, 174; слово *хахань* есть въ монг. текстѣ, какъ мнѣ сообщилъ проф. А. О. Ивановскій.

сила его своимъ главою; но и по этому источнику¹⁾ Чингизъ-ханъ въ 1206 г. «водрузилъ знамя съ девятью бѣлыми хвостами и возсѣлъ царемъ», такъ какъ къ этому времени онъ «собралъ подъ свою власть народы разныхъ улусовъ». Тогда же получила окончательное устройство личная гвардія Чингизъ-хана, составлявшая главную опору его власти.

Такимъ образомъ Чингизъ-ханъ не былъ «народнымъ вождемъ» въ настоящемъ значеніи этого слова, и созданный имъ государственный строй носилъ строго-аристократическій характеръ. Въ этомъ отношеніи любопытно сравнить приписанныя Чингизъ-хану изреченія съ орхонскими надписями, въ которыхъ оставили свой завѣтъ народу каганы, обязанные своимъ возвышеніемъ демократическимъ элементамъ²⁾. Авторъ надписей нѣсколько разъ повторяетъ, что при вступленіи на престолъ кагана народъ не имѣлъ пищи въ желудкѣ, не имѣлъ одежды на тѣлѣ, что благодаря трудамъ и подвигамъ кагана бѣдный народъ сталъ богатымъ, малочисленный народъ — многочисленнымъ³⁾. Съ другой стороны Чингизъ-ханъ настаиваетъ на томъ, что до него въ степи не было никакого порядка; младшіе не слушали старшихъ, подчиненные не уважали начальниковъ, начальники не исполняли своихъ обязанностей относительно подчиненныхъ; Чингизъ-ханъ, вступивъ на престолъ, ввелъ строгій порядокъ и указалъ каждому свое мѣсто⁴⁾. Во всѣхъ своихъ наставленіяхъ Чингизъ-ханъ обращается только къ членамъ ханскаго рода, къ вельможамъ и начальникамъ, а не ко всему народу, подобно тюркскому кагану.

Сближеніе съ культурными народами не измѣнило основныхъ началъ этого государственнаго строя. Мы видѣли, что въ войскѣ Чингизъ-хана еще во время борьбы съ кераитами были отдѣльные представители культурныхъ народовъ изъ купцовъ, торговавшихъ въ степи, причемъ преданіе называетъ два мусульманскихъ имени; кромѣ того Темучинъ въ странѣ наймановъ нашелъ уйгурскаго «хранителя печати» (по-тюркски *тамачи*, отъ слова *тама* = печать), который познакомилъ его съ употребленіемъ печати и вообще съ началомъ письменнаго дѣлопроизводства; обо всемъ этомъ Темучинъ до тѣхъ поръ не имѣлъ понятія. Теперь онъ принялъ этого уйгура къ себѣ на службу и велѣлъ ему обучать уйгурской письменности знатныхъ монгольскихъ юношей, между прочимъ сыновей самого Чингизъ-

1) Тр. Пек. М. IV, 114.

2) Түрк кара камыѳ будун; Radloff, Die alttürkischen Inschriften der Mongolei, p. 9; Thomsen, Inscriptions de l'Orkhon, p. 100.

3) Radloff, 13, 17, 19.—Thomsen, 103, 106—108.

4) Рашид-эд-динъ III, 120—121.

хана ¹⁾. Что касается вліянія китайцевъ, то о немъ въ монгольскомъ преданіи не говорится ни слова. Разсказъ Мэнъ-хуна показываетъ только, что уже китайскіе современники Чингизъ-хана, по всегдшнему обыкновенію китайцевъ, старались объяснить успѣхи монгольскаго завоевателя китайскимъ вліяніемъ и съ этой цѣлью придумывали факты; такой характеръ имѣетъ извѣстіе ²⁾, что Темучинъ въ молодости былъ взятъ въ плѣнъ цзиньскими войсками и болѣе 10 лѣтъ провелъ въ Китаѣ; едва-ли возможно, чтобы монгольское преданіе не сохранило ни одного намека на періодъ въ жизни Чингизъ-хана, продолжавшійся цѣлыхъ 10 лѣтъ. Проф. В. П. Васильевъ ³⁾ приписываетъ Мэнъ-хуну мнѣніе, что самое слово *Чингизъ* есть искаженіе китайскихъ словъ Тянь-цы («дарованный небомъ»); но Мэнъ-хунъ не высказываетъ этого мнѣнія отъ своего имени, а только приводитъ его съ прибавленіемъ словъ: «нѣкоторые говорятъ» ⁴⁾; очевидно мы имѣемъ здѣсь только китайскую народную этимологию. Если бы этотъ титулъ, согласно мнѣнію проф. Васильева, былъ заимствованъ Темучиномъ непосредственно отъ китайскихъ перебѣжчиковъ, то едва ли онъ могъ бы такъ скоро исказиться въ произношеніи настолько, что его еще при жизни Чингизъ-хана перестали понимать сами китайцы; между тѣмъ уже въ то время этотъ титулъ въ китайской транскрипціи является въ формѣ *Чэнъ-цы-сы* ⁵⁾. Какъ поздно стало проявляться непосредственное вліяніе китайской культуры на монголовъ, видно изъ словъ самого Мэнъ-хуна ⁶⁾, что монголы только въ 1219 г., т. е. черезъ 8 лѣтъ послѣ своего перваго похода на Китай, начали употреблять китайскія письмена въ перепискѣ съ китайскими правительствами; раньше даже эти документы писались исключительно по-уйгурски. Разница между монголами и народами, находившимися подъ непосредственнымъ и исключительнымъ вліяніемъ китайской культуры, нагляднѣе всего видна изъ слѣдующаго примѣра: кара-китай приняли китайскую систему подворнаго обложенія и принесли ее съ собой въ мусульманскія страны ⁷⁾; монголы въ самомъ Китаѣ, не смотря

1) Abel-Rémusat, Nouveaux mélanges asiatiques II, 61. Джувеини (рук. Публ. библ. IV, 2, 34, л. 9) тоже говоритъ, что по приказанію Чингизъ-хана монгольскіе юноши должны были учиться уйгурской грамотѣ.

2) Тр. В. О. IV, 218.

3) Тр. В. О. IV, 140. З. В. О. IV, 379.

4) Тр. В. О. IV, 218.

5) Ibid. 229. По мнѣнію проф. Васильева Темучинъ далъ названіе Тянь-цы «годамъ своего правленія»; между тѣмъ самъ Мэнъ-хунъ категорически утверждаетъ, что монголы «вовсе не знали, что такое названіе династіи и лѣтъ правленія» (Тр. В. О. IV, 220).

6) Ibid. 219.

7) Ibn-el-Athiri Chronicon, ed. Tornberg XI, 84.

на сопротивленіе китайской бюрократіи, старались ввести подушную подать ¹⁾.

О словѣ *Чингизъ* у самихъ монголовъ было преданіе, слышанное еще предшественникомъ Рашид-эд-дина, Джувейни ²⁾, по которому Темучинъ получилъ такой титулъ отъ шамана Кокчу, носившаго прозваніе *Тѣб-тенгри*, т. е. «восходящаго на небо». Въ виду этого получаетъ большое вѣроятіе мнѣніе Банзарова; по этой гипотезѣ слово Чингизъ было названіемъ одного изъ духовъ, которымъ поклонялись шаманы: въ одной монгольской рукописи Банзаровъ нашелъ названіе духа Хаджиръ-Чингизъ-тенгри ³⁾.

Союзъ Чингизъ-хана съ Тѣб-тенгри, выразившійся въ томъ, что мать Чингиза, Олунъ-эхэ, вышла за отца Кокчу, несомнѣнно былъ пріятенъ аристократическимъ приверженцамъ Чингизъ-хана. Фантастическіе рассказы, проникнутые суевѣрнымъ поклоненіемъ этому шаману, Джувейни слышалъ именно отъ *знатныхъ* монголовъ ⁴⁾; по происхожденію Кокчу повидимому тоже принадлежалъ къ высшей аристократіи. Разумѣется, Чингизъ-ханъ лично былъ свободенъ отъ суевѣрнаго почитанія шамановъ и руководился только политическимъ расчетомъ; когда вліяніе Кокчу настолько усилилось, что грозило ослабить авторитетъ самого хана, послѣдній устранилъ шамана такъ-же просто, какъ прежде устранилъ своихъ соперниковъ изъ высшей аристократіи. Изъ такихъ же политическихъ расчетовъ Чингизъ-ханъ, не смотря на свое личное сближеніе съ мусульманами, съ христіанскими и буддійскими уйгурами, остался ревностнымъ послѣдователемъ народныхъ обычаевъ, которые пользовались одинаковымъ уваженіемъ у всѣхъ монголовъ, даже у тѣхъ, которые называли себя христіанами ⁵⁾; между тѣмъ во имя культурныхъ религіозныхъ идей Темучинъ могъ бы собрать вокругъ себя только незначительное число приверженцевъ. Даже принятіе уйгурской письменности прежде всего послужило не для перевода на монгольскій языкъ памятниковъ чужой литературы, но для кодификаціи монгольскаго обычнаго права. Совершенно въ духѣ аристократическаго строя имперіи какъ сводъ обычнаго права, такъ и хроника монгольскихъ племенъ, составленная по приказанію Чингизъ-хана или его ближайшихъ преемниковъ, хранились въ величайшей тайнѣ отъ непосвящен-

1) Ист. чет. хановъ, стр. 264.

2) Рук. Публ. библ. IV, 2, 34, л. 14.

3) Банзаровъ, Черная вѣра и другія статьи, изд. Г. Н. Потанина (Сиб. 1891), стр. 12—13.

4) *از مغولان معتبر شنیده ام*

5) Въ монгольскомъ преданіи керанты, найманы и ихъ государи пездѣ являются такими же степняками, какъ остальные жители Монголіи.

ныхъ, и доступъ къ этимъ книгамъ былъ открытъ только членамъ ханскаго рода и немногимъ вельможамъ¹⁾.

Для управленія осѣдлыми народами Чингизъ-хану были необходимы образованные люди, которыхъ онъ не могъ найти среди своихъ монголовъ; постоянныя войны и дѣла управленія не оставляли ему также довольно времени, чтобы самому усвоить необходимыя знанія и руководить чиновниками изъ уйгуровъ, мусульманъ и китайцевъ; до насъ дошло свидѣтельство современниковъ, что Чингизъ-ханъ до конца жизни не зналъ ни одного языка, кромѣ монгольскаго²⁾. Но онъ принялъ мѣры къ тому, чтобы его преемники не находились въ такой зависимости отъ иноплеменныхъ чиновниковъ; съ этой цѣлью онъ позаботился о доставленіи образованія своимъ сыновьямъ и вообще юному поколѣнію монгольской знати. Итакъ, по мысли Чингизъ-хана, въ слѣдующемъ поколѣніи гражданское управленіе должно было быть устроено на тѣхъ-же началахъ, на которыхъ при немъ было устроено управленіе военное. По справедливому замѣчанію проф. Березина³⁾ гениальные планы монгольскаго хана потерпѣли крушеніе вслѣдствіе одного обстоятельства, котораго онъ не могъ предвидѣть, именно вслѣдствіе несовмѣстимости цивилизаціи съ кочевымъ бытомъ. Эта несовмѣстимость отвергалась нѣкоторыми учеными, напр. Григорьевымъ⁴⁾, который указывалъ на то, что у кочевниковъ больше досуга, чѣмъ у осѣдлыхъ народовъ, т. е. больше остается времени для умственныхъ интересовъ; но съ другой стороны кочевнику недостаетъ привычки къ упорному труду, которая вырабатывается цѣлыми поколѣніями и безъ которой невозможно усвоеніе умственной культуры. Еще при жизни Чингизъ-хана были отдѣльные монгольскіе юноши, усвоившіе себѣ внѣшнюю сторону цивилизаціи и говорившіе на нѣсколькихъ языкахъ⁵⁾; но число монголовъ, способныхъ занимать культурныя должности, всегда было очень незначительно,

1) Во время чтенія лекціи мнѣ было замѣчено, что такой обычай искони существовалъ у китайцевъ. Во всякомъ случаѣ не лишено значенія, что Чингизъ-ханъ принялъ этотъ обычай, котораго не было у народовъ, въ гораздо большей степени, чѣмъ монголы, подчинившихся вліянію китайской культуры. Въ орхонскихъ надписяхъ каганъ (о демократическомъ происхожденіи этой династіи см. выше) ставитъ могильный памятникъ при участіи китайцевъ, но на памятникѣ пишетъ исторію успѣховъ и неудачъ своего народа и приглашаетъ весь народъ читать ее (Radloff, Inschriften, 36. Thomsen, Inscriptions, 118). Очевидно, эти тюрки, въ противоположность монголамъ, не скрывали отъ народа ни могилъ хановъ, ни преданій родной старины.

2) Табакѣт-и-Нәсігі, р. 1114. Съ китайцемъ Чанъ-Чунемъ Чингизъ-ханъ объяснялся при посредствѣ переводчика (Тр. Пек. М. IV, 331) — лучшее доказательство, что китайское извѣстіе о десятилѣтнемъ пребываніи Темучина въ Китаѣ несогласно съ истиной.

3) Очерки внутренняго устройства улуса Джучіева, стр. 21.

4) О скинскомъ народѣ Сакахъ, стр. 61 слѣд.

5) Тр. В. О. IV, 222.

и эти должности до конца монгольского владычества остались въ рукахъ уйгуровъ, персовъ и китайцевъ. Вопреки мысли Чингизъ-хана его преемники по прежнему нуждались въ услугахъ культурныхъ иноплеменниковъ, не умѣя въ то же время пользоваться ими съ такою осмотнительностью и систематичностью, какъ гениальный основатель имперіи. Чингизъ-ханъ отдалъ предпочтеніе уйгурской цивилизаціи, очевидно потому, что она была ближе всего кочевникамъ; среди уйгуровъ было много остатковъ кочевыхъ преданій и степныхъ обычаевъ ¹⁾. Уйгурской письменности одинаково обучалось все молодое поколѣніе монгольской знати; итакъ усвоеніе этой культуры не разрушало ни единства этого сословія, ни его преданности степнымъ традиціямъ. Преемники Чингизъ-хана, продолжая давать образованіе своимъ сыновьямъ, не слѣдовали въ этомъ отношеніи никакой системѣ; въ нѣкоторыхъ семьяхъ, между прочимъ даже въ семьѣ втораго кагана, Угэдэя ²⁾, одни сыновья получали христіанско-уйгурское воспитаніе, другіе — мусульманское, что, конечно, могло только содѣйствовать раздорамъ и междоусобіямъ, и безъ того вызваннымъ расширеніемъ предѣловъ имперіи и отсутствіемъ солидарности интересовъ. Единство имперіи сохранялось до тѣхъ поръ, пока еще было живо вліяніе личности ея основателя, пока еще дѣйствовали воспитанные имъ люди, что продолжалось еще лѣтъ 30 послѣ его смерти: Чингизъ-ханъ прожилъ 72 года и выбиралъ себѣ помощниковъ изъ своихъ младшихъ современниковъ съ такимъ же умѣніемъ, какъ изъ своихъ сверстниковъ. Только послѣ того, какъ сподвижники Чингизъ-хана окончательно сошли со сцены и вмѣсто нихъ появились новые люди, воспитанные при иныхъ условіяхъ, имперія подверглась вліянію разлагающихъ элементовъ.

Это распаденіе имперіи на нашъ взглядъ находится въ связи съ распаденіемъ рода, основной экономической единицы у кочевыхъ племенъ. Понятіе о родовой собственности, господствовавшее въ частной жизни, было перенесено и на государство, которое считалось собственностью всего хан-

1) См. уйгурскія легенды (по Джувеини) у Радлова, Kudatku-Rilik, Einleitung, p. XLI sq. — Къ вопросу объ уйгурахъ. (Сиб. 1893 г.), стр. 56 слѣд. — Изъ степныхъ обычаевъ, сохранившихся у уйгуровъ, укажемъ на обычай жениться на вдовѣ отца; см. Джувеини, рук.

Публ. Библ. IV, 2, 34, л. 184: *رسم مغولان وایغوران بر آنست که پسر بر زن پدر حاکم باشد و بزوجهٔ تصرّف نمایند.*

2) Христіанское воспитаніе, какъ извѣстно, получилъ преемникъ Угэдэя, Гуюкъ, мусульманское — младшій сынъ Угэдэя, Меликъ (о немъ см. Рашид-эд-динъ, рук. Аз. Муз. а 566, л. 174).

скаго рода ¹⁾. Такое обогащеніе рода, при которомъ отдѣльный членъ его уже не нуждался въ другихъ, по необходимости ослабляло родовую солидарность; такъ въ орхонскихъ надписяхъ каганъ, желая изобразить богатство своего народа, говорить: «Младшій братъ не зналъ старшаго, сынъ не зналъ отца» ²⁾. Вслѣдствіе расширенія предѣловъ имперіи, т. е. общей собственности Чингизидовъ, такой моментъ наступилъ и для ханскаго рода; отдѣльные царевичи получили возможность поддерживать свою власть въ покоренныхъ областяхъ безъ помощи своихъ родичей; не сдерживаемые больше вліяніемъ такой могучей, одинаково авторитетной для всѣхъ личности, какой былъ Чингизъ-ханъ, они скоро сдѣлались главами самостоятельныхъ государствъ, между которыми не замедлили начаться братоубійственныя войны.

1) Это понималъ уже Джувейни, рук. IV, 2, 34, л. 15: هرچند از روی ظاهر حکم وملتک يك کس راست که باسم خائیت موسوم باشد اما از روی حقیقت همه اولاد واحفاد واعمام در مالک و مال و ملک مشترکند

2) Radloff, Inschriften, p. 54. Thomsen, Inscriptions, p. 105. Кажется, наше толкованіе проще и болѣе согласно съ контекстомъ, чѣмъ толкованіе проф. Томсена (p. 150): Les Turcs avaient causé, parmi les peuples soumis, de ces bouleversements qui font dire, dans un poème téléoute sur la fin du monde et les révolutions dont elle est témoin: Le père ne connaîtra pas son enfant, l'enfant ne connaîtra pas son père.

Новооткрытый персидскій географъ X столѣтія и извѣстія его о славянахъ и руссахъ.

«Если мы къ прежнимъ работамъ
въ состояніи прибавить хотя немного,
то нужно считать это достаточнымъ
поводомъ къ нашему предпріятію».
(Страбонъ, перев. Ѳ. Г. Мищенко. II, 1).

Это было уже давно, а именно въ 1892 г., когда я, въ сообществѣ не разъ мною упоминаемаго на страницахъ Записокъ В. О. одного изъ самыхъ симпатичныхъ представителей новаго ученія, Мирзы Абуль-Фазля, вникалъ въ темный смыслъ Китабе Акдесъ и другихъ писаній Беха-Уллы. Бесѣды наши неоднократно переходили и на историческія темы и я съ наслажденіемъ слушалъ вдохновенныя импровизаціи персидскаго ученаго. Но какъ ни ученъ былъ мой незабвенный сотрудникъ по переводу Китабе Акдесъ, однако и мнѣ удалось сообщить ему кое-что новое для него, а именно познакомить его съ арабскимъ географомъ, находка котораго связывается съ именемъ русскаго ученаго, покойнаго Мухлинскаго ¹⁾. Въ этихъ же бесѣдахъ я убѣждалъ Мирзу разыскивать древнія рукописи и между прочимъ поискать въ Бухарѣ, куда вскорѣ онъ долженъ былъ ѣхать, исторію четырехъ улусовъ Олугъ-Бека.

Бесѣды эти происходили весной 1892 г. Миновало лѣто съ памятной Асхабадцамъ холерой, и осенью я съ радостью узналъ, что Мирза мой живъ и здоровъ и находится въ Самаркандѣ. Вскорѣ же я получилъ отъ него письмо отъ 13-го (25) октября 1892 г. (2 Реби II 1310 г.), отрывокъ изъ котораго привожу:

1) Т. е. Китабъ-уль-больданъ, соч. аль-Якуби, изд. А. W. Juynboll'емъ.

..... در اوقات توقّف در بخارا هر قدر تفحص شد کتاب الوس اربعه بدست نیامد لکن يك مجلد کتاب كهنه بسیار خوب که مشتمل بر چهار رساله است یافته شد رساله اولی در جغرافی است که مقدمه نقشه بوده است رساله ثانیه نیز در جغرافی است در نهصد و چهل و سه سال قبل تصنیف شده و ۸۰۸ سال قبل نوشته شده است اسامی شهرها که حالا هیچ معروف نیست در آن مذکور است رساله ثالثه در موسیقی است لکن مختصر است رساله رابعه کتاب جامع العلوم امام فخر رازی است زیاده مجال تطویل نیست انوار مجدت و عزّت و الخ
ابو الفضل کلپایکانی

Т. е. «Во время (моего) пребыванія въ Бухарѣ, сколько я ни разыскивалъ, книга «Четыре Улуса» не попадалась. Но нашелся одинъ экземпляръ древней книги, очень хорошій, заключающій четыре сочиненія:

Первое сочиненіе — географическое, которое было предисловіемъ къ картѣ. *Второе сочиненіе* — также географическое. Составлено девятьсотъ сорокъ три года тому назадъ и 808 лѣтъ ¹⁾ тому назадъ написано. Въ этой книгѣ упоминаются имена городовъ, теперь совершенно неизвѣстныя. *Третье сочиненіе* — о музыкѣ, но очень краткое, *четвертое сочиненіе* — книга «Джамі'-уль-Улумъ» Имама Фахра Рази и т. д.

Абуль Фазль Гулпайгани».

Это было первое извѣстіе о нашемъ географѣ, очевидно, слишкомъ недостаточное, чтобы уяснить себѣ значеніе его. Но вотъ, уже весной 1893 г. мнѣ удалось устроить поѣздку въ Бухару, и я съ радостью узналъ, что туда-же пріѣзжаетъ и Мирза Абуль Фазль. Пріѣхавъ въ Бухару, я отклонилъ любезно предложенное мнѣ гостепріимство безвременно скончавшагося моего товарища, А. П. Орлова, и направился въ туземный городъ, гдѣ и остановился у бабидовъ въ одномъ помѣщеніи съ Мирзой Абуль Фазлемъ. Моему восторгу не было предѣловъ, когда я увидѣлъ эту рукопись и въ особенности, когда Мирза Абуль Фазль передалъ ее мнѣ съ тѣмъ условіемъ, чтобы она была издана и не погибла окончательно для науки.

Независяція отъ меня обстоятельства, далѣе путешествіе въ Персію въ 1894 г. и наконецъ послѣднее служебное перемѣщеніе въ Петербургъ не давали мнѣ возможности до сихъ поръ обнародовать эту находку; что же касается до изданія его, то я даже и приблизительно не могу сказать, когда судьба мнѣ позволитъ выполнить данное мной Мирзѣ Абуль Фазлю обѣщаніе.

1) Разсчетъ М. А. Ф., какъ увидимъ ниже, невѣренъ: считая по мусульманскому, географія составлена 938 лѣтъ тому назадъ, а списана 654 года тому назадъ, считая отъ года написанія настоящаго письма (по нашему счету будетъ 909 и 684 г.).

Изъ Бухары я поѣхалъ въ Самаркандъ и прїѣхалъ туда какъ разъ къ празднованію 25-ти лѣтія взятія Самарканда. По случаю этого торжества, я напечаталъ изъ моего географа въ юбилейномъ приложеніи газеты «Окраина» (2-го мая 1893 г.) извѣстіе о Самаркандѣ въ видѣ небольшой статьи «Изъ далекаго прошлаго Самарканда». Привожу этотъ отрывокъ въ нѣсколько исправленномъ видѣ:

سرقدن شهری بزرگست و اباذان است و با نعمت بسیار و جای بازرگانان همه جهانست و او را شهرستانست و قهندزست و ریش است و از بالای بام بازار شان یکی جوی اب روانست از ارزیز و آب از کوه بیاورده و اندروی خانکه مانو، بایانست و ایشانرا نغوشاک خوانند و از وی گلغذ خیزد کی بومه جهان به برند و رشمه قنب خیزد و رود بخارا بر در شهر سرقدن بکنزد (л. 23 а)

т. е.

«Самаркандъ — городъ большой, населенный и благодатный. Сюда приходятъ купцы со всего свѣта. Онъ состоитъ изъ города, кремля и городской стѣны. По крышамъ базара устроены свинцовый водопроводъ, по которому проведена вода изъ горъ. Въ немъ (городѣ) есть монастырь манихеевъ, которыхъ тамъ называютъ *негушахъ*. Изъ него (города) вывозятъ бумагу, которую по всему свѣту развозятъ, и пеньковые веревки. Рѣка Бухары протекаетъ у воротъ города Самарканда».

Затѣмъ я конечно сообщилъ объ этой находкѣ бар. В. Р. Розену, не оставлявшему меня своимъ руководствомъ за все время пребыванія моего на востокѣ. Пользуюсь этимъ наиболее подходящимъ случаемъ, чтобы выразить ему мою сердечную признательность.

Въ 1893 г. я привезъ рукопись въ Петербургъ и въ виду предстоявшей мнѣ командировки въ Персію оставилъ ее на храненіе тому же ученому. В. А. Жуковскій, работавшій тогда надъ своимъ изслѣдованіемъ развалинъ Мерва, съ моего согласія воспользовался для него извѣстіемъ о Мервѣ, которое съ соотвѣтствующимъ текстомъ и находится въ его трудѣ¹⁾.

Такимъ образомъ находка этого географа находится въ самой тѣсной связи съ моими занятіями бабизмомъ и явилась результатомъ моего близкаго общенія съ этими сектантами.

Географъ былъ найденъ, но имя его до сихъ поръ не извѣстно и мало надежды, что мы когда либо узнаемъ его.

Какъ уже сказано въ приведенномъ выше письмѣ Мирзы Абуль Фазля, въ томѣ, заключающемъ эту географію, находятся еще три другія

1) Стр. 21.

сочиненія. Это обстоятельство вѣроятно и способствовало его сохранности. Первое изъ заключающихся въ одномъ съ нею переплетѣ сочиненій (л. 1 b—27a) тоже географическое جهان نامه, о которомъ мною сказано нѣсколько словъ въ моей рецензій на книгу В. А. Жуковского ¹⁾).

Начало его:

بسم الله الرحمن الرحيم والتوكل عليه وبه نستعين
الحمد لله رب العالمين و الصلوة على النبي محمد (رسول الله) واصحابه الطيبين الطاهرين
و سلم تسليما كبيرا (sic) جون کمتر بنده محمد بن محب مكران ²⁾ را تباشير صبح
اقبال باعث تحصيل شرف تقبيل بساط همايون خداوند عالم باذشاه بنی ادم فرمان ده
روی زمین علا الدنيا و الدين سلطان السلاطين ابو الفتح محمد السلطان بن
السلطان خلد الله ملكه كسب ³⁾ و ادراك ابن امنيت و اصول ابن نعمت را بوسيلتی
احتياج افتاد هيچ وسيلت شايسته تر از انواع علم و نتايج ان نمود و ديكر بنديكان در
فنون علم هر كسى باندازه علم خویش خزانه كتب معبوره را خدمتها کرده بودند
كمتر بنده كى از بعضى علوم بهره داشت خواست كى با ان طايفه مساهم باشد و در
سلك ايشان انتظام پذيرد شكل عالم كى مطلوب عالميانست و صدق رغبت خاص
و عام بمطالعة ان معلوم و اثبات ان تعلق بنتايج بعضى از علوم دارد بر جامه نقش
کرد و الخ

Конецъ:

كتاب را بدین فصل ختم کردیم و سخن را بر دعاء دولت خداوند عالم باذشاه روی
زمین فرمان ده مشرق و مغرب کی عمرش جاودان باد و اوامر اعلی را در فضاء جهان
نفاذ قضاء اسنان بحق النبي محمد و اله اجمعین وما التوفیق الا من عند الله عليه
توكلت و اليه انیب ⁴⁾

هذه الرسالة المسماة بجهان نامه

على يدى اضعف عباد الله مسعود بن محمد بن مسعود الكرماني
فى الثامن والعشرين من شهر الله المبارك رمضان سنة ثلث و ستين و ستماية

1) З. В. О. Т. IX, 302—303. Этимъ сочиненіемъ пользовался писатель XV в. Хафиз-Абру; въ рукописяхъ его географическаго труда имл автора جهان نامه къ сожалѣнію тоже написано неясно. Ср. Rieu, Catalogue I, 423 a محمد بن نجيب (sic) مكران; Ethé, Catalogue p. 23 Muhammad bin Najib of Mukrân; рукоп. Публ. библ. Dorn 290, л. 11 a محمد بن نجيب بکرا.

2) Можно читать и ککرای.

3) Sic!

4) Περιφразъ Кор. XI, 90.

и сбоку компрометирующая приписка той-же рукой:

قوبل مع النسخة المتنسخة منها وليست الصحيح بل السقيم

На этой-же страницѣ находится персидское стихотвореніе, начинающееся арабскимъ двустихіемъ:

القلب حريق خرة الاشواق والعين غريق دمعى المهرق

Послѣднее двустихіе:

از بهر رباطى وده ويرانه درويش را از دل من دور مكن

Затѣмъ начинается *второе* сочиненіе, о музыкѣ (л. 27 b—28 b). Оно начинается такъ:

بسم الله الرحمن الرحيم
جنين كوين مقرر ابن
كتاب استاذ عجب الزمان بل استاذ خراسان محمد بن محمود بن محمد نيسابورى كى
در باب علم موسيقى جنين شونده ام و الخ

Конецъ:

وهر كه كندم كون بود و خوب صورت اورا بموافقت ان زنند و كودكانرا بحر خفيف زيراك
ايشان سبك رخ باشند چون سماع از بهر راحت باشد همكانرا در ان نصيب باشد
تم بحمد الله و حسن توفيقه و الصلوة على رسوله محمد و اله اجمعين

Послѣ этого непосредственно 39 листовъ (съ отдѣльной нумераціей) заняты *третьимъ* сочиненіемъ, т. е. сочиненіемъ нашего географа. Заглавіе:

كتاب حدود العالم من المشرق الى المغرب

т. е. «*Книга границъ міра отъ востока къ западу*».

затѣмъ ниже:

صاحبه كاسه العبد المذنب المحتاج الى
رحه الله تعالى ابو المو عبد ال و م بن
اد بن على فارسى ن بلده حرم

Эта надпись, начиная отъ слова *تعالى* до конца, умышленно на половину кѣмъ-то стерта смоченнымъ пальцемъ. Безъ колебанія можно лишь прочесть

ابو المو عبد ال و م بن . . . بن على فارسى

Я сначала предполагалъ, что это имя автора, на что указывала часть надписи *صاحبه كاتبه*, но сличеніе съ послѣдней страницей сочиненія, самый

драгоценный уголь которой вырванъ, привело къ отождествленію этого имени съ уцѣлѣвшимъ на упомянутой страницѣ:

... فی الفهر عند العموم بن الحسن بن علی الفارسی

въ слѣдующей за этими словами послѣдней строкѣ всего сочиненія находится дата, ясно читаемая:

... فی سنة سه وخسن وسبائه و الحمد لله رب العالمین و...

В. А. Жуковскій обратилъ мое вниманіе на имя, стоящее въ концѣ послѣдняго сочиненія جامع العلوم, входящаго въ этотъ томъ. Тамъ той-же несомнѣнно рукой написано слѣдующее:

وقع الفراغ من تحريره يوم الجمعة للسادس والعشرين من حادی الاولی سنة عمان وحسن و سبائه علی بنی اضعف عباد الله واقرهم ابو الموند عند العموم بن الحسن (?) بن علی

Такимъ образомъ мы знаемъ имя переписчика, сохранившаго намъ этотъ драгоценный памятникъ. Въ стоящемъ же на заглавномъ листѣ этой географіи صاحبہ و كاتبہ надо видѣть не автора, а владѣтеля и переписчика рукописи, который и былъ вѣроятно:

ابوالمؤید عبد القیوم بن الحسن بن علی الفارسی

т. е. Абуль-Муайедъ-Абдъ-уль-Кайюмъ-ибнъ-уль-Хусейнъ-ибнъ-Али-аль-Фариси, списавшій географію въ 656 г. (1258 г.), а جامع العلوم два года спустя въ 658 г. (1260 г.).

Форматъ всей рукописи 28 × 18 см., размѣръ рамки текста нашего географа 20 × 13 см. На страницѣ 23 строки. 39 листовъ. Бумага такъ называемая ханбалыкская. Почеркъ очень четкій и своеобразный насхъ. Названія главъ и собственныя имена большею частью писаны красными чернилами. Наименѣ сохранившіеся — листы 28 и 29, но въ особенности достойна сожалѣнія утрата нижней наружной части 39 листа, на которой вѣроятно стояло имя автора. Въ началѣ сочиненія, гдѣ очень часто бываетъ упоминаніе объ авторѣ, мы его имени не встрѣчаемъ.

На первой страницѣ, слѣдующей за заглавнымъ листомъ мы читаемъ сперва перечень главъ сочиненія, и затѣмъ начинается самое сочиненіе слѣдующими словами:

بالین و السعادة سباس خدای توانا جاویدرا افریننده جهان وکشاینده کارها
ناینده بندکان خویش را بدانشهء کونا کون و دروڈ بسیار بر محمد و همه بیغبران
بغرضی و بروری و نیک اخترى امیر السید الملک العادل ابی الحرث محمد بن احد

مولی امیر المومنین اطال الله بقاء وسعادت روزگار وی آغاز کردیم این کتاب را اندر صفت زمین در سال سیصد و هفتاد و دو از هجرت بیغیر صلوات الله علیه و بیزا کردیم اندروی صفت زمین و نهاد وی و مقدار ابادانی و ویرانی وی و بیزا کردیم همه ناحیتهای زمین و باذشائیهای وی انج معروفست تا حال هر قومی کاندرا ناحیتهای مختلف اند و رسهائ ملوک ایشان چونانک اندرین روزگار ما هست با هر چیزی کی ازان ناحیت خیزد: و بیزا کردیم همه شهرهائ جهان که خبر او بیافنیم اندر کتابهائ بیشنگان [و اندر]¹⁾ کرد حکیمان باحال ان شهر به بزرگی و خردی و اندکی و بسیاری نعمت و خواسته و مردم و ابادانی و ویرانی وی: و نهاد هر شهری از کوه و رود و دریا و بیابان با هر چیزی کی از ان شهر خیزد: و بیزا کردیم نهاد دریاها، همه جهان و الخ

т. е.: «Съ благополучіемъ и счастьемъ! Хвала могучему и вѣчному Богу, Творцу міра, споспѣшествующему дѣламъ (людскимъ) и открывшему рабамъ своимъ разнообразныя знанія. Благословеніе надъ Мухаммедомъ и всѣми пророками. Эту книгу о свойствахъ земли мы начали благодаря счастью, покровительству и счастливой звѣздѣ эмира, государя, справедливаго царя Абуль-Харисъ-Мухаммедъ-ибнъ-Ахмеда, вассала повелителя правовѣрныхъ, да дастъ ему Богъ долготѣіе и счастье въ его жизни, въ триста семьдесятъ второмъ году отъ хиджры пророка, да будетъ благословеніе Бога надъ нимъ. Въ ней мы выяснили свойства земли, ея положеніе, степень ея культурности и пустынности; мы указали всѣ области земли, государства ея, все, что извѣстно до нынѣ о всѣхъ разнообразныхъ народахъ въ областяхъ, обычаи ихъ царей, каковы они въ это наше время, и все то, что производятъ эти области. Мы указали всѣ города міра, о которыхъ нашли извѣстія въ книгахъ предшественниковъ и въ собраніяхъ (?) мудрецовъ, съ (изложеніемъ) состоянія того (или другого) города, величія и малости его, значительности или незначительности благосостоянія, произведеній, жителей, культурности и пустынности его. (Мы указали) положеніе каждаго города относительно горъ, рѣкъ, моря и пустыни со всѣмъ тѣмъ, что производитъ онъ. Мы указали положеніе морей всего міра» и т. д.

Въ этомъ отрывкѣ мы имѣемъ какъ дату составленія сочиненія 372 г. (іюнь 982 г. — май 983 г.), что ставитъ нашего автора въ хронологическомъ порядкѣ непосредственно послѣ Истахри (951 г.) и Ибнъ Хаукаля (943—973 г.). Такимъ образомъ онъ относится къ концу эпохи ознаменовавшейся расцвѣтомъ географическихъ знаній у мусульманъ. Благодаря этому обстоятельству этотъ географъ можетъ служить, какъ бы нормой

1) Стерто въ рукописи, чтеніе сомнительно.

уровня географических знаній того времени и это еще въ особенности потому, что имъ принята система, крайне строго выдержанная во всемъ сочиненіи, равномерности извѣстій о тѣхъ или другихъ странахъ. Нигдѣ онъ не обмолвится лишнимъ словомъ, безусловно слѣдуя своему первоначальному плану. Озаглавивъ свое сочиненіе «Предѣлы міра отъ востока къ западу» онъ для всякой области даетъ прежде всего ея границы, называя сосѣднія страны и народы, и это по моему мнѣнію его самая большая заслуга. Такого систематическаго и опредѣленнаго установленія границъ извѣстныхъ мусульманскому міру странъ не доставало намъ въ находящихся у насъ арабскихъ географическихъ трудахъ. Остается сильно сожалѣть, что до насъ не дошла карта сопровождавшая его сочиненіе, о которой онъ упоминаетъ на л. 8 b:

وهشت کوه دیکرست مختلف بطول وعرض ومسافت وجای او و مقدار وی جنانست
کی ما اندر صورت ییذا کردیم و بالله التوفیق

и еще на л. 37 a:

کها بر صورت بنگاشتیم و بزید کردیم

и которая несомнѣнно представляла бы капитальный интересъ.

Розыски имени автора, производившіяся со времени моего отъѣзда въ Персію въ 1894 г. не привели къ положительнымъ результатамъ. Бар. В. Р. Розенъ сказалъ мнѣ, что по его мнѣнію упоминаемый во вступленіи Абуль-Харисъ-Мухаммедъ-ибн-Ахмедъ тождественъ съ Джузджанскимъ (или Гузганскимъ) владѣтелемъ Абуль-Харисъ-Ахмедъ-ибн-Мухаммедомъ изъ династіи Феригунидовъ, о которомъ говорятъ Утби и другіе мусульманскіе историки. Династія Феригунидовъ славилась любовью къ наукѣ и щедрымъ покровительствомъ ученымъ. По сему бар. В. Р. Розенъ считаетъ весьма вѣроятнымъ, что нашъ географъ жилъ при дворѣ этого Абуль-Хариса Феригунида, владѣтеля Джузджана. Считаю не лишнимъ привести здѣсь то, что я нашелъ во Всеобщей Исторіи Рашид-эд-дина по Долгоруковскому списку И. Публ. бібліотеки о Феригунидахъ и Абуль-Харисѣ.

ذکر آل فریغون

ولایت جوزجان^{۱)} در مدّت ملک آل سامان آل فریغون را بود ابا عن جد میراث رسیده و از سلفی بخلفی منتقل گشته و بعد هم وغور کرم و مکارم شیم ایشان از ادراک افهام و اوهم گذشته و اکناف و اطراف ایشان مقصد غربا و ادباء اطراف شده و اسعار اشعار در دیار از مروّت ایشان رواج یافته و فتوّت ایشان مجبر کسیر وفک

1) رук. جوزجان.

اسبر متقبل ومتكفل گشته وافاضل وامائل جهان وضع احسان وريب انعام ايشان گشته و ابو الحارث احمد بن محمد غرة دولت و جمال حلة و طراز حلة ايشان بود همت عالی و نعمت متوالی و کنف رجب و مرتع خصب وامير سبکتکين کریمه از کرام او از بهر پسر خواسته بود و او در یتیم از بحر جلال ناصر الدین از بهر پسر خویش ابو نصر حاصل کرده واسباب مواشجت و ممازجت میان جانبین مستحکم گشته چون ابو الحارث وفات یافت سلطان آنولایت بر پسر او ابو نصر مقرر داشت تا در شهر سنه احدی وار بعمايه که از دار دینی بدار عقبی رحلت کرد والسلام (л. 424 a)

О родѣ Феригуна.

«Страна Джузджанъ во время правленія Саманидовъ принадлежала роду Феригуна въ непрерывной наслѣдственной преемственности отъ отцевъ и дѣдовъ. Возвышенность ихъ стремленій, глубина ихъ щедрости и благородныя черты ихъ характера достигали непонятной и невообразимой степени. Жилища и мѣста пребыванія ихъ стали цѣлью странниковъ и литераторовъ (многихъ) странъ. Цѣны стихотвореній въ странахъ благодаря ихъ щедрости были высоки и благородство ихъ служило ручательствомъ исцѣленія раненнаго и освобожденія плѣнникаго. Лучшіе и самые выдающіеся люди міра становились предметомъ ихъ благодѣяній и соучастниками ихъ щедротъ.

Абуль-Харисъ-Ахмедъ-ибнъ-Мухаммедъ былъ бѣлымъ пятномъ на челѣ ихъ династїи, красой ихъ жилища и узоромъ ихъ райской одежды. Онъ былъ мужъ высокихъ стремленій, непрестанной благотворительности, былъ убѣжищемъ широкимъ и пастбищемъ плодороднымъ (для искавшихъ защиты и милостей). Эмиръ Субуктегинъ сваталъ одну изъ его дочерей для сына, а онъ приобрѣлъ жемчужину изъ моря блеска Насиръ-уд-Дина для своего сына Абу Насра, что послужило къ скрѣпленію родства и связи между ними. Когда Абуль-Харисъ скончался, султанъ ту страну утвердилъ за его сыномъ Абу Насромъ до 401 года, когда онъ изъ этого міра переселился въ другой».

Принадлежность этого Абуль-Хариса къ дому Феригуна подтверждается и самимъ географомъ. Строго слѣдуя своей объективной системѣ описанія странъ, онъ при описаніи странъ Гузгана, л. 20, а дѣлаетъ какъ бы лирическое отступленіе, восхваляетъ Гузганскаго царька, его мудрость,

щедность и любовь къ наукамъ и прибавляетъ, что онъ изъ рода *افريزون*, что, очевидно, надо читать *افرignon* ¹⁾).

Непосредственно послѣ вступленія, начало котораго приведено выше, слѣдуетъ первая глава «о положеніи земли и населенности и пустынности ея»:

л. 2 а. سخن اندر نهاد زمین از آبادانی و ویرانی وی

Затѣмъ остальные главы слѣдуютъ въ слѣдующемъ порядкѣ:

л. 2 b. سخن اندر نهاد دریاها و خلیجها

л. 4 а. سخن اندر جزیرها

л. 5 b. سخن اندر کوهها و معدنهای کی اندر وی است

л. 8 а. سخن اندر رودها

л. 12 а. سخن اندر بیابانها و ربکهها

л. 13 а. سخن اندر ناحيتها

л. 13 b. سخن اندر خاصیت ناحیت جینستانست

л. 14 а. سخن اندر ناحیت هندستان

л. 16 а. سخن اندر ناحیت تبت و شهرهای وی

л. 16 b. سخن اندر ناحیت تغرغو شهرهای وی

л. 17 а. سخن اندر ناحیت یغما ²⁾ و شهرهای وی

л. 17 b. سخن اندر ناحیت خرزیز

— سخن اندر ناحیت خانغ و شهرهای وی

л. 18 а. سخن اندر ناحیت چکل

— سخن اندر ناحیت نخس و شهرهای وی

л. 18 b. سخن اندر ناحیت کیماک و شهرهای وی

— سخن اندر ناحیت غوز

— سخن اندر ناحیت بچناک ترک

л. 19 а. سخن اندر ناحیت خفجاغ

— سخن اندر ناحیت مجگری ³⁾

1) [Гузганскій владѣтель *احمد بن محمد بن الحارث* упоминается также у историка XI в. Гардизи (рукоп. Оксф. Бодл. Библ. Ouseley 240, л. 130), гдѣ говорится, что Саманидъ Абу-л-Касимъ Нухъ б. Мансуръ (976—997 гг.) вступилъ въ родство съ этимъ владѣтелемъ. В. Бартольдъ.]

2) Рук. *یغما*.

3) Рук. *مجگری*.

- ж. 19 a. سخن اندر ناحیت خراسان و شهرهای وی
 ж. 21 b. سخن اندر ناحیت حدود خراسان و شهرهای وی
 ж. 22 b. سخن اندر ناحیت ماوراء النهر و شهرهای وی
 ж. 25 a. سخن اندر ناحیت حدود ما وراء النهر و شهرهای وی
 ж. 26 a. سخن اندر ناحیت سند و شهرهای وی
 — سخن اندر ناحیت کرمان و شهرهای وی
 ж. 27 a. سخن اندر ناحیت بارس و شهرهای وی
 ж. 28 a. سخن اندر ناحیت خوزستان و شهرهای وی
 ж. 28 b. سخن اندر ناحیت جبال و شهرهای وی
 ж. 29 b. سخن اندر ناحیت دیلمان و شهرهای وی
 ж. 31 a. سخن اندر ناحیت عراق و شهرهای وی
 ж. 31 b. سخن اندر ناحیت جزیره و شهرهای وی
 ж. 32 a. سخن اندر ناحیت اذرباژکان و ناحیت ارمنیه واران و شهرهای وی
 ж. 33 b. سخن اندر ناحیت عرب و شهرهای وی
 ж. 34 b. سخن اندر ناحیت شام و شهرهای وی
 ж. 35 a. سخن اندر ناحیت مصر و شهرهای وی
 ж. 35 b. سخن اندر ناحیت مغرب و شهرهای وی
 ж. 36 b. سخن اندر ناحیت اندلس و شهرهای وی
 — سخن اندر ناحیت روم و ناحیتها و شهرها، وی
 ж. 37 b. سخن اندر ناحیت صقلاب
 — سخن اندر ناحیت روس و شهرهای وی
 ж. 38 a. سخن اندر ناحیت بلغار اندرونی
 — سخن اندر ناحیت مروات
 — سخن اندر ناحیت بچناک خزر
 — سخن اندر ناحیت آلان و شهرهای وی
 — سخن اندر ناحیت سریر و شهرهای وی
 ж. 38 b. سخن اندر ناحیت خزران
 — سخن اندر ناحیت برطاس
 — سخن اندر ناحیت براذاس
 — سخن اندر ناحیت ونندر

- л. 39 а. سخن اندر ابادانی و ناحیتهای جنوب
 — سخن اندر ناحیت زنکستان و شهرهای وی
 — سخن اندر ناحیت زانج و شهرهای وی
 — سخن اندر ناحیت حبشه و شهرهای وی
 — سخن اندر ناحیت بُجَه¹⁾
 — سخن اندر ناحیت نوبه²⁾
 л. 39 б. سخن اندر ناحیت سودان و شهرهای وی
 — سخن اندر ختم کتاب³⁾

Уже изъ этого перечня содержания легко видѣть, что авторъ географіи задался цѣлью возсоздать передъ читателемъ картину извѣстной тогда населенной части міра лишь въ общихъ чертахъ. При этомъ ему какъ жившему на восточной окраинѣ мусульманскаго міра востокъ лучше извѣстенъ, чѣмъ западъ. Не смотря на то, что трудъ его составленъ, какъ это онъ самъ говоритъ, по письменнымъ памятникамъ современной ему географической литературы, указать его зависимость отъ предшествовавшихъ ему мусульманскихъ географовъ не представляется пока возможнымъ, самъ же онъ нигдѣ не называетъ своихъ источниковъ, кромѣ Птолемея, да и то вѣроятно лишь въ качествѣ риторическаго приема. Но несомнѣнно онъ хорошо былъ знакомъ съ современной ему литературой и, какъ увидимъ изъ приведеннаго ниже отрывка о славянахъ и русахъ, онъ вѣроятно пользовался для своего описанія этихъ народовъ источникомъ общимъ съ Ибнъ-Росте.

Точно также замѣтна нѣкоторая зависимость и отъ Истахри-Ибнъ-Хаукаля. Дальнѣйшій его анализъ мы отложимъ до полнаго его изданія и перевода, а пока приведемъ его извѣстія о Славянахъ и Русахъ лишь какъ образецъ его манеры изложенія.

الصقالبه المنتصرة ناحيتيست اندر روم و اندر وی مردمانی اند صقلابی نرسا کشته
 و خراج بملك الروم دهند و مردمانی اند توانگر و ناحیتی بانعمت و اینی بلغری نام
 قوميست بر کوه بلغری نشینند بر شال مغرب روم و کافرانند و ایشان هم رومیان
 اند و لکن با رومیان دیگر شان حربست دایم و این بلغری مردمانی اند کوهی با
 کشت و بزر و خداوندان چهاربای بسیار (л. 37 а.)

1) Большая часть оторвана.

2) Заглавіе и начало оторваны.

3) Конецъ оторванъ.

سخن اندر ناحیت صقلاب ناحیتیست مشرق وی بلغار اندرونی است و بعضی از روس^{۱)} و جنوب وی بعضی از دریای کرزست و بعضی از روم و مغرب وی و شمال وی همه بیابانهای ویرانی شمالست و این ناحیتیست بزرگ و اندر وی درختان سخت بسیارست بیوسنه و ایشان اندر میان درختان نشسته اند و ایشانرا کشت نیست مگر ارزن و انکور نیست و لکن انکبین سخت بسیارست نبیز و انج بدو مانند از انکبین کنند و خُنب نبیز شان از جوِست و مرد بوذ کی هر سالی از ان صذخنب نبیز کند و رمه‌اء خوک دارند هم چنانک رمه کوسبند و مرده را بسوزانند و چون بمیرد اگر زنش مراورا دوست دارد خویشتن را بکشد و ایشان همه پیراهن و موزه نا یکعب پوشند و همه انش برستند و ایشانرا الاتهاء روذیست کی بزئند کی اندر مسلمان نیست و سلاحشان سبر و زوین و نیزه است و باذشای صقلاب را بسموت سوت خوانند و طعام ملوک ایشان شیر است و همه بزستان اندر کارها و زیر زمینها باشند و ایشانرا قلعه‌ا و حصارهای بسیارست و جامه ایشان بیشتر کتانتست و باذشا را خدمت کردن واجب دارند اندر دین و ایشانرا دوشهرست و ابنت نخستین شهریست بر مشرق صقلاب و بعضی بروسپان مانند خردآب شهری بزرگست و مستقر باذشاست (J. 37 b.)

سخن اندر ناحیت روس و شهرهای وی ناحیتیست کی مشرق وی کوه بچناکست و جنوب وی روز روناست و مغرب وی صقلاب است و شمال وی ویرانی شمالست و این ناحیتی بزرگست و مردمانی بد طبع اند و بزرگ و ناسازنده و شوخ روی و سبزه‌کار و حرب‌کن و ایشان با همه کافران کز کرد ایشانست حرب کنند و بهتر ایند و باذشاه را روس خاقان خوانند و ناحیتیست نعمت وی بغایت بسیارست از^{۲)} هر چیزی کی بیاید و اندر گروهی از ایشان مرواث^{۳)} ست و طیبیانرا بزرگ دارند و ده يك غنیمتها و باز رگانیهای خویش هر سالی بسلطان دهند و اندر میانشان گروهی از صقلابیانند کی ایشانرا خدمت کنند و از صذ کز کرباس کمتر یا بیشتر يك شلوار دوزند و اندر پوشند و همه بر سر زانو کرد کرده دارند و کلاههای بشمین بسر بر نهاده دارند دم از بس قفا فرو هشته و مرده‌را با هر چه باخویشتن داده از جامه و پیرایه بکور فرو نهند و طعام و شراب با ایشان بکور فرو نهند گویانه نزدیکترین شهریست از روس بمسلمان و جای با نعمتست و مستقر ملک است و از وی موبه‌اء کونا کون و شیشیر با قیمت خیزد صلابه شهری با نعمتست و از وی بیازرگانی بنواحی

بلغار ايند چون صلح بوذ آرتاب شهر بست کی چون غريب اندر وی شود بکشند و از وی تبغ و شمشير خيزد سخت با قبت کی انرا¹⁾ دو تاه توان کردن و چون دست باز داری بجای خود باز ايند (л. 37b — 38a)

ПЕРЕВОДЪ.

*Славяне, принявшие христианство*³⁾. Область есть въ Румѣ, жители которой Славяне принявшие христианство. Подать отдаютъ государю Рума. Они зажиточны и область эта благодатная и безопасная. *Булгари*³⁾ — названіе племени, которое живетъ въ горахъ Булгари, къ сѣверо-западу отъ Рума. Они невѣрные. Они также суть Румійцы, но съ остальными Румійцами они постоянно ведутъ войну. Эти Булгари-горцы имѣютъ пашни и посѣвы и владѣютъ многочисленными четвероногими.

Слово объ области Славянъ. Это есть область, съ востока которой находятся Внутренніе Болгары и частью Русь, съ юга ея — частью море Курзъ и частью Румъ. Съ запада и сѣвера ея — все пустыни *стверныхъ пустырей*. Это большая область и въ ней много сплошныхъ лѣсовъ⁴⁾. Они (жители) живутъ среди лѣсовъ⁴⁾ и не имѣютъ пашень⁵⁾, кромѣ проса⁶⁾.

1) Рук. اورا.

2) О славянахъ, принявшихъ христианство, говоритъ Ибнъ-Росте, Bibl. Geogr. Arabic. VII 114 и примѣч. De Goeje тамъ-же.

3) Кромѣ этихъ Болгаръ بلغرى авторъ упоминаетъ еще о Болгарахъ Внутреннихъ

بلغار اندرونی, сосѣдяхъ Славянъ съ востока, которые «видомъ и природой похожи на тѣхъ тюрокъ, которые (живутъ) близъ области Хазаръ» (л. 88 а). Эти послѣдніе очевидно тождественны съ بلغار الداخل у Истахри (BGA, I, 114), о которыхъ см. Д. А. Хвольсона (Изв. Ибнъ-Даста, 82—83). Затѣмъ авторъ, подобно Истахри, упоминаетъ еще о городѣ Болгаръ بلغار, который Истахри называетъ Внѣшнимъ Болгаромъ بلغار الخارجة (BGA, I, 10). Съ орографіей же соотвѣтствующей بلغرى, авторъ нашъ упоминаетъ еще рѣку Булгари (л. 11 b), которая, выходя изъ горъ Булгари, направляется къ востоку и протекаетъ черезъ мѣстности славянъ, живущихъ въ области Румъ. Затѣмъ эта рѣка протекаетъ черезъ область Бурджанъ и провинцію Буракіе и пройдя черезъ середину города Константиніе впадаетъ въ проливъ (Константинопольскій). Объ этой же рѣкѣ см. Ибнъ-Росте (BGA, VII 114): «Въ Константиніе есть канатъ воды, который приходитъ изъ страны, которую называютъ Булгаръ بلغر. Эта рѣка протекаетъ къ городу, пройдя двадцать дней пути и передъ входомъ въ городъ раздѣляется на три части: одна часть идетъ къ резиденціи государя, другая идетъ къ тюрьмамъ мусульманъ и третья часть идетъ къ банямъ патріаршимъ. Остальные жители города пьютъ солоноватую воду. И жители Булгаръ воюютъ съ Румійцами, а Румійцы съ ними».

4) Ибнъ-Росте (BGA, VII 114), Д. А. Хвольсонъ, Ибнъ-Даста, 28.

5) Ibid. и примѣч. 64 Д. А. Хвольсона.

6) Ибнъ-Росте (BGA, VII 114), Д. А. Хвольсонъ, Ибнъ-Даста, 30 и прим. 76.

Винограда не имѣютъ, но меду очень много. Вино (*набизъ*) и ему подобное дѣлаютъ изъ меда. Большіе сосуды (*хунбъ*) для вина у нихъ изъ дерева ¹⁾. Есть люди, которые ежегодно выдѣлываютъ изъ него (дерева) сотню сосудовъ для вина. У нихъ есть стада свиней, подобно стадамъ овецъ ¹⁾. Мертвыхъ они сжигаютъ ¹⁾. Если человекъ умираетъ и жена его любитъ, то она себя убиваетъ ²⁾. Они все носятъ рубашки и наголенники до щиколотокъ. Они все поклоняются огню ³⁾. У нихъ есть музыкальные инструменты ⁴⁾, на которыхъ они играютъ и которыхъ у мусульманъ нѣтъ. Оружіе ихъ щитъ, дротикъ и копье ⁵⁾. Государя Славянъ называютъ *Самот-свитъ* ⁶⁾. Пища ихъ царей молоко ⁷⁾. Зимой все проводятъ въ ямахъ и подземельяхъ ⁸⁾. У нихъ много крѣпостей и укрѣпленій ⁹⁾. Одежда ихъ большею частью — ленъ. Службу царю считаютъ обязательной по религіи. У нихъ два города: *Вабиитъ* ¹⁰⁾ — первый городъ съ востока Славянъ. (Жители) нѣсколько похожи на Русовъ. *Хурдабъ* ¹¹⁾ — большой городъ и мѣстопробываніе государя.

1) Ибнъ-Росте (BGA, VII | 143), Д. А. Хвольсонъ, Ибнъ-Дада, 28.

2) У Ибнъ-Росте: «Женщины ихъ, когда случится у нихъ покойникъ, царапаютъ себя ножемъ руки и лица» (Д. А. Хвольсонъ, Ибнъ-Дада, 29 и прим. 68 и 69 и далѣе говорится (BGA, VII | 143—144), что убиваетъ себя жена наиболее любящая, если у покойника было три жены (Д. А. Хвольсонъ, Ибнъ-Дада, 30 и прим. 73 и 74).

3) Ибнъ-Росте (BGA, VII | 144), Д. А. Хвольсонъ, Ибнъ-Дада, 30 и прим. 75.

4) Ибнъ-Росте (BGA, VII | 144) перечисляетъ эти инструменты: люти, гусли и свирѣли (Д. А. Хвольсонъ, Ибнъ-Дада, 31 и прим. 78).

5) Ибнъ-Росте (BGA, VII | 144), Д. А. Хвольсонъ, Ибнъ-Дада, 31 и прим. 83.

6) Это совершенно новый варіантъ названія государя Славянъ, имѣющій общее съ соответствующимъ у Ибнъ-Росте лишь во второй части: *свитъ* سويت. См. прим. De Goeje (BGA, VII, | 144 f): варіантъ Намтег'а ближе къ нашему.

7) Ибнъ-Росте (BGA, VII | 144) и Д. А. Хвольсонъ, Ибнъ-Дада, 32 и примѣч. 85: «лошадное молоко».

8) Ibid. и Д. А. Хвольсонъ, Ибнъ-Дада, 32, 33 и примѣч. 87.

9) Ибнъ-Росте: «городовъ у нихъ большое число» (BGA, VII | 144 и Д. А. Хвольсонъ, Ибнъ-Дада, 36), но извѣстіе это у него относится къ Русамъ, а не Славянамъ.

10) وايب у Ибнъ-Росте (BGA, VII | 143), новый варіантъ повидимому не подвинетъ разрѣшенія вопроса, какой это городъ.

11) جرواب у Ибнъ-Росте (BGA, VII | 144). Названіе *Хурдабъ* встрѣчается еще и въ другомъ мѣстѣ рукописи географа, а именно мы узнаемъ отъ него (л. 10b), что этотъ городъ расположенъ на рѣкѣ Рута روتا, которая «выходитъ изъ горъ, которая на границѣ между Печенѣгами, Мадьярами и Русами. Она же проходитъ черезъ предѣлы Русовъ и идетъ къ Славянамъ. Достигаетъ города Славянъ — Хурдаб'а и расходится на пашни и пастбища ихъ». Подобной рѣки, насколько мнѣ извѣстно, не упоминается ни у одного изъ извѣстныхъ мусульманскихъ писателей. Могу лишь сдѣлать одно предположеніе, что іероглифъ у Намтег'а وا ونا быть можетъ составляетъ часть начертанія нашего географа.

Слово охъ области Русь и ея городахъ. Область, съ востока которой гора Беджнакъ, съ юга рѣка Рута ¹⁾, съ запада Славяне, а съ сѣвера отъ нея сѣверныя пустыри. Эта область обширная. Жители (ея) дурного нрава, лукавые, неуживчивые, дерзкіе, своевольные и войнолюбивые. Со всѣми окружающими ихъ невѣрными ведутъ войны и одерживаютъ верхъ ²⁾. Государя Русы называютъ Хаканъ. Область эта въ высшей степени богата всѣмъ необходимымъ. Въ одномъ изъ ихъ (Русовъ) племень находится Мирваты ³⁾. Знахарей почитаютъ ⁴⁾. Десятипу своей добычи и торговой прибыли ежегодно отдаютъ государю ⁵⁾. Среди нихъ есть и племя Славянъ, которое имъ служить. Изъ болѣе или менѣе ста локтей *кербаса* ⁶⁾ шиваютъ шаровары и носятъ, заворачивая выше колѣна ⁷⁾. На головѣ носятъ шерстяныя шапки, спуская внизъ за затылкомъ конецъ. Мертвыхъ кладутъ въ могилу со всѣмъ, что было на нихъ изъ платья и снаряженія. Пищу и питье кладутъ съ ними въ могилу ⁸⁾. *Куяне* ⁹⁾ — ближайшій городъ Русовъ къ мусульманству. Мѣсто благодатное и мѣстопробываніе царей. Изъ него вывозятъ разнообразные мѣха и цѣнные мечи. *Селябе* ⁹⁾ — городъ благодатный. Изъ него приходятъ торговать въ страну Болгаръ, когда бываетъ миръ. *Уртабъ* ⁹⁾ — городъ, въ который если придетъ иноземецъ, то его убиваютъ. Изъ него происходятъ очень цѣнные клинки и мечи, которые можно сгибать пополамъ и когда отнять руку, они возвращаются въ прежнее положеніе.

1) См. предыдущее примѣчаніе.

2) Ибнъ-Росте (BGA, VII | 100) упоминаетъ лишь о войнахъ со Славянами: «они производятъ набѣги на Славянъ; подлѣзжаютъ къ нимъ на корабляхъ, выходятъ на берегъ и полонятъ народъ, который отправляютъ потомъ въ Хазеранъ и къ Болгарамъ и продаютъ тамъ». (Д. А. Хвольсонъ, Ибнъ-Даста, 35 и прим. 94).

3) Въ рукоп. несомнѣнно ошибочно *مروأت* *вроат*. Объ этомъ народѣ нашъ авторъ неоднократно упоминаетъ и сообщаетъ, что они живутъ на берегу Чернаго моря, по сосѣдству съ Внутренними Болгарами и Печенѣгами Хазарскими (Л. 38 а).

4) Тоже подробнѣе у Ибнъ-Росте (BGA, VII | 104), Д. А. Хвольсонъ, Ибнъ-Даста, 38 и прим. 106.

5) Въ текстѣ стоитъ «султану», что является совершенно неожиданнымъ, такъ какъ этотъ терминъ приурочивается большею частью къ мусульманскимъ владѣтельнымъ лицамъ.

6) *кѣрпассъ*, *сарбассъ*, по тюркски *بز*, *бязъ* у насъ въ Средней Азіи бѣлая бумажная матерія низшаго сорта. Это названіе приурочивается къ низшимъ сортамъ коленкора (шертинга), извѣстнымъ въ торговлѣ подъ именемъ «доместика».

7) Ибнъ-Росте (BGA, VII | 104), Д. А. Хвольсонъ, Ибнъ-Даста, 39.

8) Ibid. и Д. А. Хвольсонъ, Ибнъ-Даста 40, и примѣч. 113.

9) *Куяне*, *Селябе* и *Уртабъ* несомнѣнно являются равноцѣнными тѣмъ іероглифамъ, къ которымъ приурочены чтенія Кунбе, Славіе и Арса (Арсаніе) установленныя по Истахри-Ибнъ-Хаукалю, какъ это видно изъ нижеслѣдующей таблицы варьянтовъ:

	<i>Истахри.</i>	<i>Ибнъ-Хаукаль.</i>	<i>Худудъ-уль-Алемъ.</i>
کویابہ	کوباه A	کربانه *L	کویانه
	کرباه B	کُربَاهَ P	
	کوٹاه C	کوباه *L	
	کوناه E	کوکناه *L	
		کرباه P	
صلَوْبَة	عَلارِه A и B	صَلَاوِيَه } *L и P	صَلابه
	صلاوِه C		
	جَلابه D		
أَرثَانِيَة и ارثا	اراسه A и B	ارثانیه *L	أَرثاب
	اوْثَانِه C	ارانا *L	
	ارثانیه D		
	اوْثَانِي E		
	اِثَارَا A		
	اِثَارَا B		
	اِثَارَا A		
	اربا C		

Присутствіе этихъ названій указываетъ на зависимость нашего географа отъ Истахри-Ибнъ-Хаукаля или источниковъ общихъ съ ними. Но совершенно новымъ фактомъ является указаніе мѣстоположенія этихъ городовъ Русовъ на рѣкѣ Русъ, впадающей въ Волгу (Атель). Эта «рѣка Русъ проходитъ среди Славянъ, направляясь къ востоку, до самой границы Русовъ. Она протекаетъ минуя Уртабъ, Селибе и Куяне, города Русовъ и проходитъ черезъ границы Хиджахъ. Она же мѣняетъ на направленіе и поворачивается къ югу, къ предѣламъ Печенѣговъ и впадаетъ въ рѣку Атель» (л. 10 b.). Эта рѣка, такъ опредѣленно описанная, не можетъ быть ничѣмъ инымъ, какъ или частью верхняго теченія Волги до впаденія Камы, которую арабскіе географы принимаютъ за верхнее теченіе Волги, или же р. Окой и частью теченія Волги отъ Оки до Камы. Такимъ образомъ этотъ фактъ и новые варианты названій городовъ, однообразно выдержанные въ текстѣ нашей рукописи, снова ставятъ вопросъ о городахъ Русовъ во всей его загадочной неизвѣстности.

А. Г. Туманскій.

Калмыцкія сказки.

VIII.

[illegible]

IX.

[illegible]

X.

[illegible]

რეგულარული წესით უნდა იყოს მოწყობილი, რათა
მეცნიერებასა და სწავლას ადვილად შეეძლოს.
დაეწყოს სწავლა, როდესაც მოსწავლეობა და
მეცნიერება ერთმანეთს უკავშირდება. ამ
შესაძლებლობის მოპოვების მიზნით, სასწავლო
პროგრამაში უნდა იქნას გათვალისწინებული
მეცნიერების ისეთი დარგები, რომლებიც
მეცნიერების განვითარებას უწყობადაა.
მეცნიერების განვითარება უნდა იყოს
მეცნიერების განვითარების მიზნით.
მეცნიერების განვითარება უნდა იყოს
მეცნიერების განვითარების მიზნით.
მეცნიერების განვითარება უნდა იყოს
მეცნიერების განვითარების მიზნით.
მეცნიერების განვითარება უნდა იყოს
მეცნიერების განვითარების მიზნით.

Калмыцкія сказки.

VIII.

Сказка про Ё-занданъ нойдна и супругу его бѣлую лебедь.

Когда-то, встарину, жили были два хана: одинъ—по имени Табұ-дабтакчѣ ханъ (=больше пяти), а другой—по имени Долѣ-дабтакчѣ (=больше семи). У Табұ-дабтакчѣ хана горы были высокія и воды были глубокія; у Долѣ-дабтакчѣ хана горы были низкія и воды были мелкія. Въ царствѣ Табұ дабтакчѣ хана бываетъ и смерть, и погибель; въ царствѣ Долѣ-дабтакчѣ хана нѣтъ ни смерти, ни погибели. Думаетъ Табұ-дабтакчѣ ханъ: отчего въ царствѣ этого хана нѣтъ ни смерти, ни погибели? вытребовалъ изъ числа своихъ подданныхъ десять знахарей и предсказателей и приказалъ имъ погадать. По гаданью своему всѣ десять знахарей одинаково сказали: «у этого хана — горы низкія и воды мелкія, а наши горы высокія и воды наши глубокія. Въ водахъ царства этого хана проживаетъ черный съ лысною жеребецъ водяного царя, поэтому и царство его пользуется довольствомъ». Говоритъ тогда ханъ: «Ну, какимъ же способомъ перемѣстимъ мы теперь этого черного съ лысною жеребца въ свои воды?» — «Соберите», отвѣчаютъ въ одинъ голосъ знахари, «десять злобныхъ волшебниковъ и если они провнесутъ злобныя заклинанія надъ тою водою, такъ черный съ лысною жеребецъ водяного царя и самъ выйдетъ; тогда обратайте его золотою обротью и берите».

Въ ту пору, въ средѣ подданныхъ Долѣ-дабтакчѣ хана жилъ былъ одинъ молодецъ охотникъ. Ходилъ онъ, охотясь въ необитаемой, сѣрой пустыни и вдругъ — стоитъ большая бѣлая юрта. Подошелъ молодецъ къ этой бѣлой юртѣ, прислонилъ снаружи, къ ея стѣнкѣ, свое ружье, вошелъ,

хочетъ пройти дальше, — сидитъ какой-то великій ламѣ-отшельникъ, развернувъ передъ собою священную книгу, въ обложкѣ. «Иди», говоритъ, «молодецъ! Табѹ-дабтакчй ханъ приказалъ забрать чернаго съ лысиною жеребца водяного царя. Ступай сейчасъ-же; пока ты придешь, они не уйдутъ. Ступай и скажи: пустите назадъ, въ воду, нашего чернаго съ лысиною жеребца водяного царя; а если не пустите, я буду стрѣлять изъ ружья; если такъ скажешь, они отпустятъ». Молодецъ побѣжалъ по берегу воды, подбѣгаетъ, а чернаго съ лысиною жеребца водяного царя уже обротали золотомъ обротью и забрали. Прибѣжалъ молодецъ и говоритъ десяти злобнымъ заклинателямъ: «пустите назадъ, въ воду, нашего чернаго съ лысиною жеребца водяного царя; если не пустите, — я буду стрѣлять!» и, съ этими словами, онъ лизнулъ дуло своего ружья. При такой его (удостоверенной клятвою рѣшимости), десять злобныхъ заклинателей испугались и пустили. Говоритъ тогда черный съ лысиною жеребецъ водяного царя молодцу: «приходи, молодецъ, къ намъ!» и, съ этими словами, ушелъ въ воду. Молодецъ побѣжалъ къ ламѣ, подбѣгаетъ, а ламѣ сидитъ передъ нимъ, развернувъ священную книгу, въ обложкѣ. Молодецъ сталъ разказывать: «какъ пришелъ я, чернаго съ лысиною жеребца водяного царя уже обротали золотомъ обротью и забрали; я сказалъ: пустите чернаго съ лысиною жеребца, если не пустите, — я буду стрѣлять изъ ружья; тогда они отпустили. Сказалъ мнѣ тогда черный съ лысиною жеребецъ: приходи къ намъ!» Отвѣчаетъ ему на это ламѣ: «Ну, ступай къ черному съ лысиною жеребцу водяного царя. Какъ пойдешь, онъ спроситъ тебя, что ты хочешь получить? Въ такомъ случаѣ проси дать драгоцѣнную яшмовую петлю; а потомъ, когда онъ дастъ, помолись тому черному съ лысиною жеребцу и выходи. На сѣверной сторонѣ той воды, въ которой живетъ водяной царь, будетъ находиться большая проѣзжая дорога, направляющаяся къ сѣверу. Какъ пойдешь ты по ней, встрѣтятся тебѣ неглубокая дождевая лужа. На берегу ея свернешь ты свой арканъ, спрячешься въ зеленой травѣ и заляжешь. Въ ту пору прилетятъ три бѣлыхъ лебедя и, не спускаясь, будутъ парить надъ тобою. Ты тогда крикни: эй, три бѣлыхъ лебедя! Вамъ ли нужно погнѣнуть, или изсякнетъ моя неглубокая дождевая лужа? При такомъ возгласѣ они спустятся. Какъ спустятся они, ты брось свою яшмовую драгоцѣнную петлю, а что будетъ потомъ, вѣдаетъ твое счастье». Такъ сказалъ ламѣ, а молодецъ спрашиваетъ у него: «какимъ же способомъ увжусь я съ этимъ водянымъ царемъ?» Отвѣчалъ ламѣ: «водяной царь выходитъ изъ воды подъ многоразличными видами: выходитъ и червякомъ, и лягушкою; что-бы тамъ ни было, — все хватай!» Молодецъ пошелъ. Ходилъ онъ цѣлыхъ семь сутокъ вокругъ моря водяного царя и вотъ ползетъ по водяной закраинѣ желто-

головая змѣя. Тихонько придавилъ онъ эту змѣю за загривокъ, а она: «что это», говоритъ, «за зловонная штука прикоснулась ко мнѣ?» — Говоритъ тогда молодецъ: «знаешь ли ты, что можетъ отпустить человѣкъ, который тебя держитъ?» — «Эгэ», говоритъ змѣя, «да это ты, мой пріятель — молодецъ! Ну, иди сюда!» велѣла ему держаться за хвостъ и поползла въ воду. Идутъ они; встрѣчаются имъ и рыбы, встрѣчаются и червячки, и лягушки, — вдругъ приходятъ въ юрту. Устроили такимъ манеромъ пиръ и ликованье, а засимъ подошло пиру кончатся, а молодцу возвращаться. Спрашиваетъ молодецъ у водяного царя яшмовую драгоцѣнную петлю, — «возьми» говоритъ. «Какъ окончу я свои дѣла», сказалъ при этомъ молодецъ, «я брошу ее къ тебѣ обратно!» Засимъ вышелъ онъ тою же старой дорогой и бѣжитъ; по дорогѣ попался ему небольшой фруктовый садъ. Идетъ онъ тѣмъ же порядкомъ дальше, встрѣчается небольшая дождевая лужа. Спрятался онъ въ зеленой травѣ на берегу ея, лежитъ. Въ это время прилетаютъ три бѣлыхъ лебедя и, не спускаясь на землю, рѣютъ надъ нимъ въ воздухѣ. Закричалъ тогда молодецъ: «пизякнетъ ли моя неглубокая дождевая лужа, или погибнете вы, три лебедя?!» При такомъ его возгласѣ три лебедя спустились. Бросилъ онъ свою яшмовую петлю на сидѣвшую среди трехъ бѣлыхъ лебедей дѣвушку — бѣлую лебедь, и петля попала на среднюю дѣвушку — бѣлую лебедь. Подошелъ онъ, взявъ ее, одѣлъ ей на голову золотую шапочку для прикрытія глазъ, посадилъ на плечи и, вышедши на прежнюю дорогу, шелъ 14 сутокъ.

Тою порою жилъ былъ нойднъ (князь), по имени Ё-занданъ, у котораго была буланая лошадь, величиною съ гору. Встрѣчается этотъ нойднъ по дорогѣ съ молодцемъ и говоритъ: «продаешь, молодецъ, свою птицу?» — «Продаю», говоритъ. — «За сколько продаешь?» говоритъ. — «Вы и сами знаете цѣну птицы; сами говорите и берите!» отвѣчаетъ онъ. А птица эта была младшей дочерью Хормусты-тэнгрія. Говоритъ нойднъ: «дамъ тебѣ много и скота, и серебра». — «За скотъ и серебро не продамъ», говоритъ, — «сами знаете цѣну птицы; сами говорите и берите!» — Говоритъ тогда нойднъ: «я отдѣлю часть своихъ подданныхъ, дамъ ихъ тебѣ податными и поставлю тебя зайсаномъ». — «Вы сами знаете цѣну птицы», повторяетъ молодецъ, «сами говорите и берите!» — «Я поставлю тебя ламдою!» сказалъ на это нойднъ и молодецъ согласился. Нойднъ взялъ птицу и поѣхалъ обратно, а молодецъ пришелъ въ хурұлъ (=монастырь) и сдѣлался манычжи (=послушникомъ). Когда нойднъ снялъ золотой вѣнчикъ у прежней птицы, то птица превратилась въ младшую дочь Хормусты-тэнгрія; нойднъ взялъ ее въ жены и имя ея было Манагаръ. Прежній манычжи сдѣлался гацѣлэмъ, потомъ сталъ

гэлүнгомъ, послѣ того—бакшю и засимъ, сдѣлавшись ламдо¹⁾, въ теченіе нѣкотораго времени наслаждался полнымъ спокойствіемъ.

Тою порою приходитъ вѣсть, что на Ё-занданъ нойдо^{на}, къ границамъ его кочевьевъ, пришелъ непріятель. По такой причинѣ приказалъ онъ осѣд-
лать буланку, величиною съ гору, и двинулся въ походъ. Три дня подрядъ,
со словами: «здорова-ли ты Манагъръ», онъ выѣзжалъ и со словами: «здо-
рова-ли ты Манагъръ», возвращался и оставался; потомъ, уже на четвер-
тый день, выѣхалъ и отправился. Говорятъ ему въ слѣдъ его подданные:
«ну, какъ же теперь этакій нойдо^{нъ}, — нойдо^{нъ}, который не двинулся даже
въ ту пору, когда врагъ завладѣлъ границами кочевьевъ, — можетъ при-
носить намъ пользу?» Впрямь, когда оставался онъ намъ нойдономъ въ быт-
ность этой Манагъръ, — спокойствія не было. Ее и дворецъ ея. . . . нава-
лимъ углей снаружи, да и раздуемъ въ пятьсотъ мѣховъ!»—

Отправляясь въ походъ, Ё-занданъ нойдо^{нъ} отдалъ золотой вѣнецъ
Манагъры своей матери и сказалъ: «если приключится бѣда моей Мана-
гъръ, — пожалуйста, отдайте ей, а не будетъ бѣды, — пожалуйста, бере-
гите». Потомъ, какъ задули въ пятьсотъ мѣховъ, да запалили съ четы-
рехъ угловъ деревяннаго дворца, — Манагъръ закричала: «эй, матушка!
Развѣ не говорилъ тебѣ твой Ё-занданъ нойдо^{нъ}, что, если приключится дѣло,
смертельное для моей Манагъръ, пожалуйста, —отдайте, а будетъ не смер-
тельное дѣло, пожалуйста, берегите! Теперь развѣ это не смертельное?!
Какъ мнѣ быть?!» Мать Ё-занданъ нойдо^{на} бросила и говоритъ: «вотъ
она, бери!» Манагъръ, надѣвши свою золотую шапочку, вылетѣла черезъ
дымовую трубу дворца и, прилетѣвъ къ дверямъ великаго отшельника
ламы, говоритъ ему: «ну, ламà, я не могу жить въ этихъ мѣстахъ.
Теперь, когда пріѣдетъ Ё-занданъ нойдо^{нъ}, онъ скажетъ вамъ: «она непре-
мѣнно должна была дать какую нибудь вещь; тогда отдайте ему вотъ это».
Съ этими словами она подала золотой перстень. «Онъ будетъ говорить далѣе,
что вообще человѣкъ, который отдалъ это, долженъ дать и еще нѣчто;
тогда отдайте ему вотъ это». Такъ говоря, она подала яшмовый платокъ.
«Онъ скажетъ еще, что человѣкъ, который далъ эти двѣ вещи, долженъ
сказать еще и кое-что устно; въ такомъ случаѣ передайте ему, что вѣроятно
онъ пожелаетъ гнаться вслѣдъ за мною; но если онъ погонится, то дойти

1) Всѣ эти слова суть поименованія различныхъ степеней и должностей въ калмыц-
кихъ ламайскихъ монастыряхъ. Манъжи — самая низшая степень посвященія, соответ-
ствующая, пожалуй, въ нашихъ монастыряхъ рясофорному послушнику; гэлүль — вторая
степень посвященія; гэлүнг — третья и высшая степень; бакшà — наименование уже дол-
жности — настоятеля отдѣльнаго монастыря, или хурула, а лама — это начальникъ всѣхъ
хурудовъ, существующихъ въ извѣстномъ владѣніи.

до меня невозможно. По дорогѣ — враги великіе. Если у него даже будутъ средства, не пускайте его вслѣдъ за мною. Если же онъ непремѣнно пожелаетъ идти, то когда двинется отсюда и пойдетъ, придутъ къ нему двѣ бабы-яги и скажутъ: «намъ нужны человѣческія сухожилія, намъ нужны щенячьи сухожилія». Для этихъ двухъ старухъ нужны двѣ связки сухожилій. Потомъ, подальше за ними, прибѣгутъ два совершенно голые мальчика, держащіе въ рукахъ маленькіе ножи и скажутъ, одинъ: «намъ нужны человѣческіе альчики»; другой — «намъ нужны щенячьи альчики». Для этихъ двухъ мальчиковъ нужны два рода альчиковъ. Подальше за ними явится громадный, небесный, черный верблюдъ-самецъ: нижніе клыки его бороздятъ небо, а верхніе клыки бороздятъ землю; пройти мимо него для человѣка совершенно невозможно. Если минуешь его, то дальше будетъ небесный сѣрый быкъ; пройти мимо него человѣку также совершенно невозможно. Послѣ того какъ пройдешь его, дальше будетъ море, называемое ядовитымъ желтымъ моремъ; нельзя его обойти кругомъ, нельзя черезъ него и переправиться: оно кипитъ ядовитыми соками; пройти черезъ него для человѣка невозможно. Если, по милости неба и будды, пройдетъ онъ черезъ него, то дальнѣйшее вѣдаетъ уже его счастье». Такъ сказавъ ламѣ, Манагъръ улетѣла кверху.

Послѣ того, когда Ө-занданъ нойднъ съ своею лошадыю, величпною съ гору, возвращаясь назадъ, прибылъ на границы кочевья своихъ подданныхъ, онъ спросилъ: «дома ли Манагъръ?» — «Былъ слухъ, что Манагъръ улетѣла», отвѣчали ему. Ө-занданъ перерубилъ сказавшихъ ему это, и такъ, ѣдучи до дому, перерубилъ пятьсотъ человѣкъ; а какъ подѣхалъ онъ къ своему дому, отъ дворца его нѣтъ и слѣда. «Эй, матушка, что сдѣлалось съ моею Манагъръ?» — спросилъ онъ. Говорить ему его мать: «твои собственныя рѣчи были: коли случится смертельное для нея дѣло, — пожалуйста, отдайте, а не случится смертельнаго дѣла, — пожалуйста, берегите; поэтому когда произошло дѣло, смертельное для ея жизни, я отдала.» — «Какимъ же образомъ сожгли этотъ дворецъ?» спросилъ онъ. А мать его говоритъ: «пятьсотъ человѣкъ, съ пятьюстами мѣховъ, насыпали углей съ наружной стороны твоего дворца и пятьсотъ человѣкъ, раздувая мѣхами, запалили». Ө-занданъ нойднъ приказалъ привести 500 человѣкъ, которые сожгли его дворецъ, отрубилъ имъ головы и сжегъ ихъ. — «Ну, матушка», сказалъ онъ, «вѣроятно, Манагъръ говорила вамъ что нибудь?» — «Нѣтъ» отвѣчала мать, «миѣ она не говорила ровно ничего; если говорила, то сказала, можетъ быть, великому ламѣ-отшельнику». — Тогда нойднъ сѣлъ на своего буланку, величиною съ гору, и пріѣхалъ къ своему ламѣ. Вынувъ изъ кармана кусокъ ланнаго, желтаго золота, величиною въ ступню двухлѣтняго верблюженка,

и положивъ его на восьминожный, изъ сандалнаго дерева съ золотомъ столъ, нойднъ сдѣлалъ три поклона, принялъ благословеніе отъ руки ламы и, стоя на колѣнахъ, спросилъ у него: «можетъ быть Манагъръ дала вамъ что нибудь для передачи мнѣ?» — «Нѣтъ», отвѣчалъ лама, «она мнѣ рѣшительно ничего не давала». Такимъ образомъ нойднъ спрашивалъ со слезами въ теченіе семи дней и, въ концѣ концовъ, оставаясь безъ пищи, дошелъ до смерти. Тогда лама вынулъ и отдалъ ему золотой перстень, сказавъ: «она заказала мнѣ отдать тебѣ вотъ это». Ё-занданъ нойднъ, воспрянувъ духомъ, опять въ теченіе семи сутокъ плакалъ и говорилъ: «человѣкъ, который далъ это, непременно далъ и еще что нибудь»; тогда лама отдалъ ему яшмовый платокъ, говоря: «она дала мнѣ это для передачи тебѣ». Нойднъ опять спрашиваетъ: «человѣкъ, который далъ эти двѣ вещи долженъ сказать и нѣчто хорошее устно». Лама отвѣчалъ: «она говорила, чтобы ты не ходилъ вслѣдъ за нею. Вообще, говорить, по дорогѣ — враги великіе. Если захочешь ты идти, то когда пойдешь отсюда, прибѣгутъ, говорятъ, двѣ бабы-яги; прибѣгутъ и скажутъ: намъ нужны человѣческія сухожилія, намъ нужны щенячьи сухожилія; для нихъ необходимы двѣ связки сухожилій. Дальше за ними прибѣгутъ два совершенно голые мальчика, прибѣгутъ и скажутъ: намъ нужны человѣческіе альчики, намъ нужны щенячьи альчики; для нихъ, сказала она, необходимы двухъ родовъ альчики. Дальше явится небесный, черный верблюдъ-самецъ; пройти мимо него для человѣка совершенно невозможно. Когда минувъ его, то дальше явится небесный, сѣрый быкъ. Пройти мимо него для человѣка трудно. Когда минувъ его, то дальше будетъ море, называемое ядовитымъ желтымъ моремъ; во вѣки вѣчныя кипитъ оно ядовитыми соками. Пройти мимо него для человѣка необычайно трудно. Если пройдешь его, то дальнѣйшее вѣдаетъ твой геній хранитель; такъ говорила Манагъръ!» сказалъ лама Ё-занданъ нойдну.

Послѣ того Ё-занданъ нойднъ взялъ съ собою двѣ связки сухожилій, положилъ въ карманъ два рода альчиковъ и, сѣвъ на своего буланку, величиною съ гору, выѣхалъ и отправился. Ёдетъ онъ и видитъ, что приближаются къ нему двѣ помянутыя бабы-яги. Вытащилъ онъ изъ кармана двѣ связки сухожилій, бросилъ имъ и закричалъ: «эй, старушки-матушки, не мѣшайте моему дѣлу и моему пути!» — «О маленькій братецъ, совершившій намъ свое подаяніе, не утомля нашихъ рукъ и не притупля нашихъ ногей!» закричали въ отвѣтъ на то обѣ старухи,» поворотивъ свои золотыя поводья и направивъ прямо сюда свою лошадь, исполнивъ безъ замедленія задуманныя тобою дѣла, возвращайся назадъ въ миръ и спокойствіи!»

Послѣ сего, выступивъ дальше, ѣдетъ нойднъ и видитъ, что бѣгутъ два совершенно голые мальчика. Вытащилъ онъ изъ кармана двухъ родовъ

альчики и, когда оба мальчика подбѣжали близко, бросилъ имъ альчики, съ словами: «маленькіе братцы, не мѣшайте моему дѣлу и моему пути!» — «Старѣйшій нойднъ, дядюшка», отвѣчали они, «исполнивъ безпрепятственно свои задуманныя намѣренія, пріѣзжайте въ мирѣ и спокойствіи, поворотивъ свои золотыя поводья».

Отсюда ѣдетъ онъ дальше и видитъ, что приближается къ нему бѣгомъ и скрежеща зубами небесный, черный верблюдъ-самецъ: нижніе клыки его бороздятъ небо, а верхніе клыки бороздятъ землю. Нойднъ слѣзъ съ лошади, держитъ ее за браслетосеребряный чунбуръ, и, вскинувъ на плечо плеть крѣпкую, какъ зубы верблюда, стоитъ. Въ это время подбѣжалъ верблюдъ. Ударилъ онъ его по головѣ, повалилъ, зажалъ его голову между своими ногами и началъ стегать его по обѣимъ почкамъ, по очереди. «Пусти меня теперь», сказалъ верблюдъ, «и, выполнивъ свои задуманныя намѣренія, подъ покровительствомъ хранительнаго будды, поворачивай свои золотыя поводья и возвращайся назадъ въ мирѣ и спокойствіи».

Отпустивъ верблюда, пошелъ онъ дальше и вотъ бѣжитъ большой, сѣрый быкъ. Какъ только хотѣлъ онъ боднуть, нойднъ летомъ соскочилъ съ лошади, ударилъ его по головѣ своею плетью и быкъ повалился. Зажалъ нойднъ его голову между своими ногами, колотилъ, колотилъ по обѣимъ сторонамъ позвонковъ и бросилъ. «Поворотивъ свои золотыя поводья, возвращайся назадъ въ мирѣ и спокойствіи!» сказалъ быкъ.

Выступивъ отсюда дальше, идетъ онъ и вотъ является великое, бѣлое море, во вѣки вѣчные клочущее ядовитыми соками. Думасть про себя нойднъ: «какъ же теперь обойду я вокругъ него? Обходя это море, я измучаюсь. Ну-ка, чѣмъ терпѣть мученье, обходя вокругъ, не закипятъ ли, на мое счастье, это клочущее ядовитыми соками море спасительными водами цѣлебнаго источника?! — Влѣзу и умру!» Съ этими словами онъ влѣзъ (въ море). Клокотавшее ядовитыми соками море закипѣло спасительною влагою цѣлебнаго источника. Потомъ, переправившись черезъ него, нойднъ ѣдетъ и пріѣзжаетъ къ одному золотому колодцу, съ золотымъ журавлемъ и съ золотою бадьею. Снялъ онъ сѣдло съ своей лошади, наполнилъ ее, пустилъ и, устроивъ изъ сѣдла постель, легъ.

Тою порою какая-то дѣвушка, съ кувшиномъ въ рукахъ, подошла къ краямъ колодца и сѣла. «Ты что за дѣвица?» спрашиваетъ ее молодой человекъ. На это дѣвица сказала: «Дочь Хормусгъ тѣнгрія уходила въ нижнія царства и недавно возвратилась; а я пришла сюда, чтобы взять воды, — умыть ее». «Ну», говоритъ, «я достану нужную тебѣ воду»; и, черпая воду, опустилъ въ кувшинъ давшій золотой перстень. Спрашиваетъ потомъ нойднъ: «а знаешь ты, дѣвушка, какъ обыкновенно лютъ

воду на руки благороднымъ людямъ?» — «Нѣтъ», говоритъ дѣвушка, «не знаю; а вы, старѣйшій нойонъ, дядюшка, научите меня». — Говоритъ тогда нойонъ: «человѣкъ, который льетъ воду на руки благороднаго, долженъ лить изъ тоненькаго носка, потихонечку; а когда скажутъ: лей, не жалѣй, такъ бултыхнетъ на руки сильно, изо всего большаго горла». Дѣвушка взяла воду и воротилась, а нойонъ остался.

Дѣвушка, отнеся воду, лила ее потихонечку на руки дочери Хормусты тэнгрія. Говоритъ ей дочь: «лей, не скупись!» и тогда она бултыхнула изъ большаго горла кувшина. Золотой перстень упалъ въ горсть, на руки дочери. Дочь, узнавши перстень, говоритъ: «ты, дѣвушка, кажется, встрѣтилась съ мужчиною?» — «Нѣтъ», говоритъ. — «Нѣтъ, ты непременно встрѣчалась съ мужчиною», опять спрашиваетъ ее дочь тэнгрія. Дѣвушка отвѣчала: «у колодца былъ какой то молодецъ, съ лошадыю; онъ устроилъ себѣ изъ сѣдла постель и лежалъ». — «Ступай, приведи его съ собою!» сказала она и послала дѣвушку назадъ. Та привела. «Ну», говоритъ дочь Хормусты тэнгрія, «въ настоящую минуту батюшка мой разгнѣванъ; если онъ увидитъ васъ, то разсердится!» и спрятала его.

На другой день послѣ того дочь Хормусты тэнгрія пошла и, посмотрѣвши на отца черезъ отверстіе, образуемое войлоками между стѣною и крышею юрты, говоритъ ему: «батюшка, батюшка, ночью мнѣ приснилось во снѣ, что идетъ и подходитъ сюда мой женихъ, который былъ у меня въ нижнемъ царствѣ!» — «Если онъ придетъ», сказалъ отецъ, «такъ я его вотъ такъ выброшу» и съ этими словамъ онъ, ударивъ пальцемъ находившійся сбоку у него черный камень, величиною съ быка, разбилъ его на двое.

На слѣдующій день дочь приходитъ опять и, посмотрѣвши на отца черезъ отверстіе, образуемое войлоками между стѣною и крышею юрты, говоритъ: «батюшка, батюшка, мой женихъ, который былъ у меня въ нижнемъ царствѣ, идетъ и подходитъ сюда!» — «Пришелъ?» спрашиваетъ ханъ у дочери. «Пришелъ!» отвѣчаетъ дочь. — «Гдѣ онъ? Посылай его сюда!» говоритъ ханъ дочери. Дочь приходитъ назадъ и говоритъ: «ступайте нойонъ; подойдете, — посмотрите черезъ отверстіе, образуемое войлоками между стѣною и крышею юрты. Какъ увидитъ онъ васъ и испуститъ ужасный крикъ, вы не пугайтесь. Онъ скажетъ: «вырви изъ своихъ волосъ одинъ волосокъ и раздоби этимъ волоскомъ камень, величиною съ быка. Помню моего волоса никакой другой волосъ ослыть этого камня не можетъ». Съ этими словами, она разорвала на двѣ части одинъ изъ своихъ волосковъ и дала нойону такую половину своего волоса. Нойонъ пришелъ и какъ посмотрѣлъ на хана черезъ отверстіе, образуемое войлоками между стѣною и крышею юрты, ханъ закричалъ голосомъ семидесяти драконовъ. Нойонъ на это испус-

тилъ крикъ ста пятидесяти драконовъ. «Замолчи, молодецъ», закричалъ тогда ханъ и заспмъ сказалъ «ну, если ты пришелъ теперь чтобы взять мою дочь, то вырви изъ головы одинъ волосокъ и разбей имъ камень, величиною съ быка; это будетъ одинъ закладъ». Нойднъ ударилъ давишнею половиною волоса, которую вырвала изъ своей головы дѣвушка, и разбилъ камень на двѣ равныя части. Ханъ думаетъ: это волосъ моей дочери и приказалъ считать ея волоса. Волоса у дочери оказались всѣ. «Еще одинъ закладъ!» говоритъ ханъ нойдну. «Въ этомъ великомъ бѣломъ морѣ живетъ рыба, именуемая кить; у этой рыбы клыки, величиною съ быка; принеси эти клыки и воткни ихъ между моими воротами; тогда возьмешь мою дочь». — Говоритъ дѣвущкѣ Ө-занданъ нойднъ: «ну, какъ же теперь мнѣ достать ихъ?» — Научаетъ нойдна дѣвушка: «ну, въ этомъ дѣлѣ потребуется сила и ваша собственная и вашей боевой лошади. Къ хвосту своей лошади привяжите 500 рогожныхъ мѣшковъ угля; ступайте въ воду и крикните: рыба-кить, ты здѣсь?! Три раза будетъ эта рыба бросаться на 500 рогожныхъ мѣшковъ съ углемъ; потомъ силы у нея изнемогутъ и она упадетъ. Если упадетъ она внѣ воды, будетъ твой закладъ; а упадетъ въ воду, будетъ его закладъ». Взялъ нойднъ 500 рогожныхъ мѣшковъ угля и выѣхалъ, а около него поѣхали 500 ханскихъ и княжескихъ сыновей. Приѣхавъ, нойднъ сталъ въ водѣ, привязалъ за хвостъ своей лошади 500 рогожныхъ мѣшковъ угля и трижды крикнулъ: «рыба-кить, ты здѣсь?!» Рыба-кить выплыла. Трижды бросалась она на 500 рогожныхъ мѣшковъ угля, схватывала и бросала. Увидавъ, что верхняя часть рыбы находится наружи, а задняя часть плаваетъ, покачиваясь на водѣ, нойднъ летомъ соскочилъ съ лошади, зажалъ между ногъ ея голову и какъ рванулъ ея клыки, то изъ корней клыковъ выступилъ мутновато красный гной. Вмѣстѣ съ 500 человекъ составивъ всего 501 человекъ, возвращался онъ назадъ и, будучи въ теченіе нѣсколькихъ дней подъ рядъ безъ сна и пищи, легъ нойднъ, съ намѣреніемъ заснуть. На томъ мѣстѣ гдѣ легъ, тамъ и заснулъ. Одинъ изъ числа 500 человекъ взялъ эти клыки, а помимо того разбилъ дно у большой бочки, положилъ нойдна въ бочку, снова задѣлалъ дно и, прикрѣпивъ эту бочку къ рогу рыбы, называемой единорогомъ, пустилъ ее. Самъ онъ воткнулъ клыки рыбы-кита между воротами дворца, сказавъ хану, что они лично имъ принесены.

Буланая лошадь Ө-занданъ нойдна, свѣсивъ свой браслетосеребряный чунбуръ, прибѣжала ко дворцу дочери Хормусты тэнгрия и начала тереться шеей о стѣну. Ханская дочь послала посмотрѣть, что это за лошадь и ей доложили, что это буланка, величиною съ гору. «Ну», говоритъ ханская дочь, «непремѣнно они учинили теперь какую нибудь проказу надъ

этимъ нойдономъ» и, съ этими словами, она послала свою дѣвушку служанку съ такимъ приказомъ: «ступай, принеси золотой перстень золотого хана, мѣдный перстень мѣднаго хана и желѣзный перстень желѣзнаго хана». Дѣвушка-служанка сѣла верхомъ на буланку, отправилась и привезла три перстня. Ханская дочь взяла черный арканъ своего батюшки, сама сѣла на сѣдло, позади себя посадила на ту же лошадь дѣвушку-служанку и поѣхала въ направленіи къ морю. Подѣхавъ къ водѣ, она дала петлю дѣвущкѣ-служанкѣ, а сама собрала всѣхъ рыбъ. По близости отъ дѣвушки, снабженной петлею, выплыло чудище, мпенуемое водянымъ едпнорогомъ. Она бросила золотую петлю, мѣти прямо на седьмой шейный позвонокъ, но петля едва попала на средину шеи; тогда она потащила. Ханская дочь слѣзла съ лошади и также начала тянуть. Какъ начали тянуть вдвоемъ, веревка готова была оборваться. Ханская дочь бросила золотой перстень золотого хана и тогда веревка утолстилась. Опять начали тянуть и веревка опять вытянулась и утончилась, а ханская дочь снова бросила мѣдный перстень мѣднаго хана. Опять веревка прежнимъ образомъ утолстилась. Когда еще стали тянуть и веревка опять готова была порваться, тогда ханская дочь бросила желѣзный перстень желѣзнаго хана; веревка утолстилась, а водяной еднорогъ затянулся и упалъ. Подошедши, дѣвушка придавила водяного еднорога и стала сбивать прикрѣпленную къ его рогу бочку съ этого рога, но у нея не хватало силы; тогда прискакала буланка, величнною съ гору, и, лягнувши, свалила бочку. Обѣ дѣвушки стали колотить по дну бочки и когда разбили его, Ӗ-занданъ нойдо́нъ потянулся и всталъ, говоря: «ухъ, какъ долго я спалъ!» Спрашиваетъ его тогда ханская дочь: «гдѣ же ваши клыки, которые вы поѣхали доставать?» — «Я досталъ клыки», отвѣчалъ нойдо́нъ, «поѣхалъ назадъ, да по дорогѣ заснулъ; около меня было 500 человѣкъ, а дальнѣйшаго не знаю». — «500 человѣкъ», сказала дѣвушка, «доложили хану, будто они сами принесли клыки; если же дѣйствительно клыки эти достали вы сами, то скорѣе ступайте, начинайте судиться». Ӗ-занданъ нойдо́нъ слѣлъ на своего буланку, величнною съ гору, и, выѣхавъ, сталъ погонять. Подѣзжаетъ, а 500 человѣкъ докладываютъ передъ нимъ, якобы они принесли сами. Ханъ спрашиваетъ: «что же это значитъ, что ты этакъ долго?» — «Я», отвѣчалъ нойдо́нъ, «досталъ клыки и поѣхалъ сюда, а когда мнѣ захотѣлось спать, я легъ и тамъ заснулъ; около меня ѣхали эти 500 человѣкъ; вдругъ просыпаюсь и 500 человѣкъ этихъ нѣтъ, и клыковъ, бывшихъ у меня за пазухой, нѣтъ. То, что я самъ добылъ клыки — истинная правда». Спрашиваетъ ханъ у 500 человѣкъ: «есть у васъ знакъ, при которомъ вы достали клыки?» — «Знака нѣтъ», отвѣчали они всѣ вмѣстѣ. «Ну, Ӗ-занданъ нойдо́нъ, когда ты доставалъ клыки, есть у тебя знакъ?» — «Есть»,

говорить. «Если говорятъ: неправда, что я досталь, то на томъ мѣстѣ, гдѣ я поставилъ на колѣна водяного единорога, зажавъ его голову между своими ногами, остался слѣдъ его колѣнъ; а когда я вытащилъ его клыки, то изъ корня клыковъ вылился гной, мутноватаго цвѣта. Ханъ послалъ трехъ своихъ верховныхъ сановниковъ, чтобы они посмотрѣли. Три сановника дошли (до мѣста побоища) и пришли назадъ. «Есть», говорятъ, «и слѣдъ колѣнъ, который явился, когда онъ поставилъ единорога на колѣна и придавилъ; вышелъ и мутноватаго цвѣта красный гной, когда вытащилъ онъ клыки».

Выгнавъ тѣхъ 500 человекъ, ханъ устроилъ пиръ въ теченіе семью семь, сорока девяти сутокъ и выдалъ свою дочь за нойдона. Въ ночь предположили они прибыть въ низшее (земное) царство. Домашніе и родственники всѣ спали. По утру мать его увидала, что на сѣверной сторонѣ (отъ ея юрты) онъ построилъ себѣ желтопестрый дворецъ такой величины, что кверху не хватало столбовъ, а книзу не хватало лѣстницъ; по южной, передней сторонѣ этого дворца онъ расположилъ свой кюрѣ-хурұлъ (= монастырь); на западной сторонѣ его посадилъ своихъ зайсанговъ; по восточной сторонѣ помѣстилъ своихъ богачей, а по сѣверной сторонѣ — своихъ придворныхъ прислужниковъ. Затѣмъ со всѣми своими благородными и худородными началъ онъ проживать въ мирѣ и спокойствіи.

IX.

Сказка про царевну гермафродита.

Когда-то, въ прежнія времена, жилъ-былъ великій ханъ. Родилась у него дочь и была она гермафродитомъ. Когда эта дочь выросла и настало время выдавать ее замужъ, то мужчины такого же какъ она не находилось. Издастъ тогда ханъ повелѣніе, чтобы собрать всѣхъ подданныхъ простолюдиновъ и спросить: «есть-ли въ вашей средѣ мужчина-гермафродитъ?» Когда всѣ подданные собрались, между ними отыскался одинъ гермафродитъ мужчина. Ханъ, чрезвычайно обрадовавшись, что нашелъ онъ для своей дочери мужчину, такого же какъ она, приказалъ готовить великій пиръ. А между тѣмъ спрашиваетъ великій ханъ у своего нареченнаго зятя: «откуда и какимъ образомъ получилъ ты женскіе органы?» На такой вопросъ зять отвѣчаетъ: «шелъ я однажды дорогою и нашелъ ихъ лежащими на дорогѣ; приложилъ ихъ къ своему тѣлу, а они и пристали». Услыхалъ эти рѣчи одинъ человекъ, находившійся за юртою, и думаетъ: «если и я пощупаю по дорогѣ, такъ можетъ быть тоже найду; а если найду, то уже конечно я

буду въ состояніи взять ханскую дочку!» Тотчасъ отправился онъ искать и какъ увидалъ, что они лежатъ на дорогѣ, проникся нестерпимою радостью; началъ ихъ чествовать: «вы», говоритъ, «моя счастливая судьба!» Поклонился онъ имъ, а они и пристали у него къ головѣ. Оттого испыталъ онъ много стыда и страданія. Отсюда: никогда нельзя по своему желанію получить того счастья, которое будда опредѣлилъ другому.

Х.

Сказка о двухъ Анандахъ.

Когда-то, въ древнія времена, въ государствѣ, называвшемся «всеисполняющееся желаніе», былъ ханъ, по имени Хамуги гэйгүлүкчи¹⁾. Послѣ того какъ онъ умеръ, сѣлъ на ханскій престолъ сынъ его, по имени Хамуги тэткүкчи²⁾. И были въ его царствѣ живописецъ, звавшійся Анандъ и плотникъ, звавшійся Анандъ. Оба они были очень недоброжелательны другъ къ другу. Однажды отправляется живописецъ Анандъ къ хану и докладываетъ: «я только что возвратился изъ мѣстъ твоего батюшки. Батюшка твой возродился въ царствѣ тэнгриевъ (= небесныхъ духовъ) и когда онъ сказалъ мнѣ, чтобы я пришелъ, я, по его приказанію, и отправился. Невообразимы тамъ могущество и величіе! А вотъ и письмо, которое прислалъ вамъ вашъ батюшка!» Съ этими словами онъ вынулъ письмо и поднесъ его хану. Какъ посмотрѣлъ въ него ханъ, (тамъ написано): «сообщаю моему сыну, Хамуги тэткүкчи. Я оттуда, покончивъ свой вѣкъ, возродился въ царствѣ тэнгриевъ. Имущества и достатки мои въ настоящую пору хотя и отменно хороши, тѣмъ не менѣе здѣсь необходимо построить мнѣ монастырь, а для сего не находится плотника; поэтому пошлите моего плотника, Ананду. О способѣ отправки его въ горня знаешь подробно живописецъ Анандъ. Такое подложное письмо представилъ живописецъ ханскому сыну. Ханъ посмотрѣлъ на письмо и думаетъ: коли мой батюшка такъ устроился, — очень хорошо; приказалъ позвать плотника и, когда тотъ пришелъ, сказалъ ему: «мой родитель находится въ царствѣ вышнихъ тэнгриевъ и для постройки тамъ монастыря приказываетъ прислать тебя плотникомъ»; такъ говоря, ханъ показалъ ему письмо. Думаетъ тогда плотникъ: «это дѣло — не такъ: живописецъ Анандъ всегда былъ мнѣ зложелателемъ; устрою же я теперь ему ловкую штуку!» и говоритъ Хамуги тэткүкчи-хану: «какимъ же способомъ

1) Всѣхъ просвѣщающій.

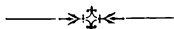
2) Всѣхъ охраняющій.

и какъ отправиться въ царство тѣнгріевъ?» — «Сейчасъ спросимъ», говоритъ, «у живописца Ананды». — Призвалъ его, спросилъ; живописецъ и говоритъ: «полейте на дрова кунжутнаго масла, посадите его въ середину, прикажите играть на музыкальныхъ инструментахъ и зажгите огонь; тогда онъ сядетъ на дымовую лошадь и отправляйте его». «Такъ и сдѣлаемъ!» говорятъ плотникъ Анандъ; «когда нужно будетъ отправляться, то около моего дома есть раздѣланное подъ поствы мѣстечко, съ него я и отправлюсь». — «Ладно!» одобрилъ весь народъ и всѣ разошлись. Засимъ, пообѣщавъ отправиться черезъ семь сутокъ, возвратился плотникъ къ себѣ, домой и говоритъ своей женѣ: «живописецъ Анандъ, по ненависти, вотъ что надумалъ; теперь я обѣщался черезъ семь сутокъ отправиться для сего попробуемъ устроить нѣкоторую хитрость». Тотчасъ же прокопалъ онъ изъ подъ основанія своего дома до мѣста, раздѣланнаго подъ поствы, подземную яму, прикрылъ отверстіе ея каменною плитою, а сверху насыпалъ землю. По прошествіи семи сутокъ ханъ издалъ приказъ: «нужно посылать плотника Ананду въ отцовское царство. Весь простой народъ, — принесите по охпкѣ дровъ и по стклянкѣ кунжутнаго масла». Когда всѣ пришли, то на плотничьей, раздѣланной подъ поствъ земелькѣ, навалили груду дровъ; положили въ средннихъ плотника съ отправляемыми при немъ подарками; зажгли огонь и заиграли на разныхъ музыкальныхъ инструментахъ. Когда огонь и дымъ усилились, плотникъ забралъ свои подарки и пошелъ по прежде прокопанной имъ подземной ямѣ къ себѣ, домой. Живописецъ былъ очень радъ, вытянулъ къ небу палецъ и говоритъ: «вотъ въ этомъ клубѣ дыма отправился плотникъ!» Засимъ разошлось великое собраніе и всѣ говорили между собою: «умеръ нынче плотникъ и ушелъ къ хану, въ царство небесное!»

А плотникъ между тѣмъ просидѣлъ дома въ теченіе цѣлаго мѣсяца, каждый день и тѣло, и лицо свое мылъ молокомъ и все время сидѣлъ въ тѣни. Потомъ одѣлъ онъ изъ бѣлаго флера шелковое бѣлое платье, снова написалъ подложное письмо, пришелъ и поднесъ его Хамуги тѣткѣ хану. «Здравіе, миръ и развитіе по законамъ священнаго ученія твоего царства, надѣюсь, усиѣшны. Здѣсь вашъ плотникъ, который приходилъ для постройки кумирни, прекрасно исполнилъ свои плотничьи работы; вы тамъ порадайте его и окажите ему побольше почестей. Теперь для этой кумирни нуженъ живописецъ, а потому поскорѣ посылайте оттуда живописца Ананду. Если устроите способъ отправки его въ горняя прежнимъ образомъ, будетъ совсѣмъ хорошо!» Ханъ, увидавши плотника и письмо такого содержанія, «ахъ!» говоритъ, «ты ниспустился изъ царства тѣнгріевъ?! Здоровъ ли тамъ мой царственный батюшка?!» А тотъ, поднося подложное письмо: «да», говоритъ, «доходилъ я до небеснаго царства!» и когда рассказалъ все въ подробнос-

тяхъ, хѣнъ былъ очень радъ и щедро надавалъ ему милостей и проч. «Теперь», говоритъ хѣнъ, «для той кумирни немедленно же нуженъ живописецъ; позвать живописца Анандѹ!»— Какъ только живописецъ пришелъ и увидалъ, что у плотника Ананды тѣло стало бѣлое, одѣтъ онъ въ бѣлое платье и увѣшанъ разными драгоценностями, такъ и подумалъ: «что же это значить, онъ не умеръ, а пришелъ назадъ?!» Когда хѣнъ показалъ ему письмо своего царственнаго родителя и выяснилъ обстоятельства относительно необходимости идти, живописецъ подумалъ: «теперь хотя пойду я и сомнительной дорогой, но, вѣроятно, дойду: я своими глазами видѣлъ, собственными руками положилъ и сжегъ въ огнѣ этого плотника; не идти теперь нѣтъ возможности; къ тому же это дорога, по которой раньше или позже нужно отправиться, а потому» Такъ подумавши, онъ обѣщалъ отправиться черезъ семь сутокъ. Спросили у него о способѣ отправки, — «прежнимъ способомъ», говоритъ. По прошествіи семи сутокъ весь народъ припачилъ дровъ и кунжутнаго масла, наложивъ ихъ громадною грудой среди разрабатаннаго подъ посѣвы мѣстечка; въ средину ихъ посадили живописца и сложили подарки и письма, отправляемые къ хѣну. Когда со всѣхъ сторонъ зажгли огонь и загремѣла музыка, живописецъ, не будучи въ силахъ терпѣть, жалобно закричалъ и хотѣлъ выпрыгнуть наружу; но онъ былъ заглушаемъ звуками музыкальныхъ инструментовъ и сгорѣлъ.

А. Позднѣвъ.



МЕЛКІЯ ЗАМѢТКИ И ИЗВѢСТІЯ.

Мухаммедъ-Хасанъ-ханъ (И'тимад-ал-сальтанэ) ¹⁾.

Послѣдній, тринадцатый день персидскаго *ноурузъ*'а въ этомъ году (21-го марта) похитилъ въ Тегеранѣ выдающагося ревнителя науки и просвѣщенія — Мухаммедъ-Хасанъ-хана, который въ послѣднее время носилъ титулъ И'тимад-ал-сальтанэ, а ранѣе титулъ — Сани-ал-доулэ.

Онъ былъ младшимъ изъ трехъ сыновей небезызвѣстнаго ²⁾ въ Персіи Хаджи-Али-хана (Хаджиб-ал-доулэ, Зія-ал-мулькъ, И'тимад-ал-сальтанэ), слуги первыхъ двадцати двухъ лѣтъ царствованія Насир-ал-Динъ-шаха, и по отцу восходилъ къ монголамъ, именно къ Берди-Бекъ б. Узбекъ-ханъ б. Джучи-хану, а по матери находился въ связи съ родомъ Каджаровъ: мать его была дочерью Риза-Кули-хана, одного изъ сыновей Мустафа-хана, брата Ага-Мухаммедъ-шаха.

Въ самые первые годы царствованія Насир-ал-Динъ-шаха мы видимъ Мухаммедъ-Хасанъ-хана въ должности начальника феррашей въ штатѣ наслѣдника престола, Султанъ-Махмудъ-мпрзы, къ слову сказать, скончавшагося одиннадцати мѣсяцевъ отъ роду, черезъ пять мѣсяцевъ по вступленіи шаха на престолъ.

Съ открытіемъ въ 1268 г. Г. въ Тегеранѣ высшаго училища *دار الفنون*, Мухаммедъ-Хасанъ-ханъ поступилъ въ число слушателей и въ тече-

1) Читано въ засѣданіи Восточнаго Отдѣленія И. Р. Арх. Общества 19-го апрѣля 1896 г.

2) Послѣ бабидскаго покушенія на жизнь покойнаго шаха 16-го августа 1852 года, онъ вмѣстѣ съ Азизъ-ханомъ открылъ заговоръ въ домѣ Сулейманъ-хана и захватилъ муллу Шейхъ-Али.

ніе двѣнадцати лѣтъ изучалъ въ немъ французскій языкъ и науки пѣхотнаго строя — علم پیاده نظام, по каковому отдѣлу и выпущенъ въ числѣ лицъ, особенно преуспѣвшихъ: за 12 лѣтъ онъ подвергался четыре раза испытаніямъ и каждый разъ первымъ былъ награждаемъ установленными для такихъ испытаній медалями — бронзовой, серебряной, позолоченной и золотой. По окончаніи курса онъ въ чинѣ маіора былъ назначенъ въ свѣту наслѣдника престола, Мухаммедъ-Касимъ-хана, какъ «собственный адъютантъ», а со смертію его перешелъ на службу вѣдѣнія Мирзы-Мухаммедъ-ханъ-Сипехсальра.

Когда Хаджи-Али-ханъ былъ назначенъ губернаторомъ Арабистана и Луристана, Мухаммедъ-Хасанъ былъ назначенъ отъ военного министерства командующимъ войсками названныхъ областей; за три года пребыванія въ нихъ онъ часто замѣнялъ отца въ гражданскомъ управленіи и, по возвращеніи въ Тегеранъ, за заслуги произведенъ въ полковники и пожалованъ адъютантомъ при Высочайшей Особѣ Шаха.

Въ 1280 году Г. онъ назначается вторымъ секретаремъ посольства въ Парижѣ, гдѣ остается три съ половиною года и значительно совершенствуется во французскомъ языкѣ, а по возвращеніи на родину вступаетъ въ число слугъ августѣйшаго халвет'а въ качествѣ *нишхидмет*'а, состоитъ при высочайшемъ стремени въ хорасанскомъ путешествіи шаха, скоро дѣлается «собственнымъ» переводчикомъ и находится постоянно при особѣ государя.

Въ 1288 г. Г. приказомъ шаха учрежденъ былъ драгоманатъ ¹⁾ — دار الترجمة, и во главѣ его, какъ и управленія по дѣламъ печати — دار الطباعة, поставленъ Мухаммедъ-Хасанъ; въ томъ же году на него возложено было изданіе официального листка — روزنامه دولتی, и пожалованъ ему титулъ Сани-ал-доулэ.

Въ бытность Мирзы Хусейнъ-хана (Мушпр-ал-доулэ), большого сторонника европейскихъ реформъ въ Персіи, садразам'омъ, Мухаммедъ-Хасанъ, по его желанію и съ разрѣшенія министерства наукъ, открылъ при драгоманатѣ училище, названное въ честь садразам'а «Муширіе», въ которомъ принцы и дѣти сановниковъ изучали французскій и англійскій языки, геометрію и географію; съ паденіемъ садразам'а училище это перестало существовать, и ученики его перешли для занятій въ دار الفنون.

При первой поѣздкѣ шаха въ Европу Мухаммедъ-Хасанъ сопровождалъ его въ качествѣ товарища оберъ-церемоніймейстера, а по возвра-

1) Въ немъ получаютъ иностранныя газеты; изъ нихъ дѣлаются выборки въ переводѣ на персидскій яз. и въ извѣстный день докладываются шаху.

щеніи въ 1290 году Г. былъ назначенъ завѣдующимъ дворцами, шахскими садами, дорогами, *мухтасиб'омъ* города Тегерана, затѣмъ *секил'емъ* и *му'авин'омъ* въ министерствѣ юстиціи и оставался на этихъ должностяхъ до половины 1294 года Г. ¹⁾

Насколько велики были военныя и административныя способности Мухаммедъ-Хасана и его заслуги придворной службы, мы судить пока не беремся, но позволяемъ себѣ остановиться на видимыхъ результатахъ его дѣятельности на поприщѣ, особенно близкомъ сердцу покойнаго до послѣднихъ дней его жизни, т. е. на поприщѣ печатнаго слова, книгъ. Среди труженниковъ этой области современная Персія должна отвести Мухаммедъ-Хасану наипочетнѣйшее мѣсто. Онъ писалъ по самымъ разнообразнымъ отраслямъ знанія, по излюбленнымъ предметамъ его были географія и исторія съ прикладными науками — археологіей и нумизматикой ²⁾, что видно изъ слѣдующаго, можетъ быть, неполнаго перечня его трудовъ ³⁾.

- 1) تاریخ انکشاف بنکی دنیا 1288 г. Г.
- 2) Ежегодникъ سالنامه за 1292 г. Г., въ которомъ помѣщена краткая исторія Ирана.
- 3) مختصر علم صرف ونحو فرانسه 1293 г. Г. (для слушателей دار الفنون).
- 4)* Разговоры съ французскаго яз. на персидскій для лицъ, отправляющихся въ Европу (составлены по порученію правительства).
- 5)* Краткій курсъ всеобщей географіи (не напечатанъ).
- 6)* Переводъ путешествія капитана Гатераса къ сѣверному полюсу (печатался въ газетѣ).
- 7)* Переводъ приключеній Робинзона (печатался въ газетѣ).
- 8) تاریخ منتظم ناصری, въ 3-хъ частяхъ, 1298—1300 г. Г.
- 9) مرآت البلدان ناصری; вышло пока 4 части (изданіе правительства).
- 10) مطلع الشمس въ 3-хъ частяхъ, 1301—1303 г. Г. ⁴⁾
- 11) کتاب حجة السعادة في حجة الشهادة 1304 г. Г. (въ Капрѣ).

1) Служебное движеніе Мухаммедъ-Хасана за послѣдній десятокъ лѣтъ, за недостаткомъ источниковъ, мнѣ неизвѣстно.

2) Мухаммедъ-Хасанъ обладалъ тщательно составленной коллекціей монетъ отъ Александра Македонскаго до Насир-ад-Динъ-шаха. Согласно его завѣщанію она должна поступить въ шахскій музей.

3) Звѣздочкою означены сочиненія, которыхъ я въ рукахъ не имѣлъ.

4) Написано послѣ путешествія съ шахомъ по Хорасану; сочиненіе *капитальное*.

12) کتاب سرگذشت مسترس هورست خانم انگلیسی در هندوستان ترجمه 1304 г. Г.

13) 1308 г. Г. کتاب درر التبعان فی تاریخ بنی الاشکان

14) 1309 г. Г. کتاب المائر والآثار (составлена по случаю сорокалѣтія царствованія покойнаго шаха).

15) کتاب التدوین فی احوال جبال شروین.

Къ списку этому можно прибавить также два труда, которые, по слухамъ, остались послѣ смерти Мухаммедъ-Хасана оконченными только въ рукописи, а именно: исторія царствованія Императора Александра III и первый годъ царствованія Императора Николая II.

Сверхъ того Мухаммедъ-Хасанъ принималъ всегда самое живое и дѣятельное участіе въ трудахъ такъ называемаго «дома книгосочинительства»¹⁾ — دار التالیف, перешедшаго подъ его наблюденіе со смертію Али-Кули-мирзы, редактировалъ дневникъ путешествія шаха въ Кербелу, со-трудничалъ въ выходившихъ подъ его редакціей газетахъ и косвенно вліялъ на появленіе и характеръ немалаго количества добросовѣстныхъ и серьезныхъ научныхъ изданій въ Персіи²⁾.

Далеко не рутинный взглядъ Мухаммедъ-Хасана на задачи исторической науки и персидской прессы рѣзко сказался въ его историко-географическихъ трудахъ и отразился на нѣкоторыхъ персидскихъ газетахъ съ того времени, какъ онѣ перешли въ его ближайшее вѣдѣніе. Сочиненія его, написанныя самымъ простымъ языкомъ, весьма часто основаны на документахъ, которыми онъ пользовался съ особенною любовью: имъ тщательно собирались и издавались шахскіе приказы, доклады министровъ, отчеты чиновниковъ при ихъ командировкахъ и т. д., при чемъ знаніе иностранныхъ языковъ и знакомство съ пріемами исторической критики позволяло ему пользоваться и европейскими источниками и умѣло разбираться въ противорѣчіяхъ; поэтому въ его трудахъ мы имѣемъ единственный и незамѣнимый историческій матеріалъ, особенно же для времени Насир-ал-Динъ-шаха, вообще чрезвычайно любопытнаго въ жизни Персіи въ связи съ его путешествіями по Европѣ и рядомъ задуманныхъ преобразованій и нововведеній.

1) Этому дому принадлежитъ между прочими составленіе такого труда, какъ نامه دانشوران ناصری; — вышли пока первые два тома.

2) Какъ напр. недавнее изданіе Корана съ подсловнымъ персидскимъ переводомъ, конкордансомъ и предметнымъ указателемъ.

Персидскія газеты подъ редакціей Мухаммедъ-Хасана не только увеличились въ количествѣ ¹⁾, но и улучшились въ качествѣ: онѣ вышли изъ рамокъ сухаго сообщенія о благоденствіи шаха и Ирана, повсемѣстномъ обиліи хлѣба и выпаденіи дождя и стали помѣщать интересныя статистическія данныя по разнымъ отдѣламъ внутренней жизни персидскаго государства.

Съ именемъ Мухаммедъ-Хасана въ персидской печати — въ обширномъ значеніи этого слова — навсегда будетъ связанъ рядъ новшествъ: онъ завелъ въ Персію иностранный латинскій шрифтъ ²⁾ и по его совѣту была учреждена цензура — *سانسور* (= *روزنامه*) внутренняя ³⁾ и выѣшняя ⁴⁾ для книгъ и газетъ.

Въ лицѣ Мухаммедъ-Хасана Персія понесла весьма чувствительную утрату; не можетъ не пожалѣть о немъ вообще міръ ученыхъ востоковѣдовъ и Императорское Русское Археологическое Общество, членомъ котораго онъ состоялъ: непосредственно съ нимъ завязанныя сношенія по вопросу о доставленіи въ Общество точныхъ свѣдѣній о всѣхъ новыхъ, выходящихъ изъ печати въ Персіи книгахъ общали увѣнчаться полнымъ успѣхомъ.

Поминая въ этой краткой замѣткѣ ⁵⁾ добрымъ словомъ почившаго, пожелаемъ, чтобы персидскій государь подыскалъ ему достойнаго преемника, который относился бы столь же здраво и ревностно къ исторической наукѣ въ частности и къ просвѣщенію своей родины вообще.

1) Въ послѣдніе годы въ Персіи было 10 газетъ, не считая официальной *ایران* и *Écho de Perse* (на французскомъ языкѣ), основанной Мухаммедъ-Хасаномъ на частныя средства.

2) Имъ начато печатаніе сочиненія *لغت ناصری*.

3) Всѣ сочиненія, печатающіяся въ Персіи, имѣютъ печать со словами *ملاحظه شد* — «разсмотрѣно».

4) Причиною ея учрежденія было сатирическое сочиненіе шейха Хашеми-Ширази, напечатанное въ Бомбей, взбѣсившее шаха (содержаніе его мнѣ неизвѣстно).

5) Замѣтка основана исключительно на свѣдѣніяхъ, которыя имѣются въ перечисленныхъ выше трудахъ самого Мухаммедъ-Хасанъ-хана.

В. Жуковский.

Сказка о Танешахъ ¹⁾.

(Записана въ Гайдерабадѣ со словъ одного мусульманина).

(Изъ бумагъ покойнаго И. П. Минаева).

Танешахъ былъ *субхâ* (правильно субхедаръ) Дельгійскаго падишаха въ Аурагабадѣ.

Однажды онъ отправился на охоту. Онъ взялъ съ собою десять или двѣнадцать всадниковъ, и четыре пса, могущихъ на тигра нападать. Во время охоты онъ пришелъ въ лѣсъ, гдѣ находится Гавалконда (правильнѣе: Гуллава́н(р)у) и свершилось великое чудо: тамошніе зайцы напали на его собакъ. Изумился падишахъ этому необычайному событію, и спросилъ онъ, кто владѣетъ горой, гдѣ такое событіе свершается? «Гуллава́ру», т. е. пастухъ овецъ на языкѣ телинганы.

На этой горѣ находился одинъ богатый пастухъ этой касты, и не было числа его овцамъ и козамъ. Поѣдая разнаго рода травы, овцы разбрасывали изверженія, и ихъ-то онъ собиралъ и хранилъ въ пещерѣ; и сотни пещеръ онъ наполнялъ.

Какъ только Танешахъ узналъ, что пастухъ владѣтель горы, тотчасъ же подумалъ: «это чудотворецъ (*avalîyâ*),» и подошелъ къ нему. Пастухъ не узналъ падишаха.

«Почему зайцы прогнали собакъ?» спросилъ падишахъ пастуха.

Отвѣчалъ пастухъ: «въ моей странѣ нѣтъ вражды—тигры и козы пьютъ воду изъ одного ручья. Твои же собаки пришли умерщвлять зайцевъ, поэтому зайцы напали на собакъ. Таково свойство этой страны: вичтожное существо можетъ наказъть спльное несправедливое.»

Падишахъ задумалъ построить крѣпость на такомъ мѣстѣ и сталъ просить у пастуха позволенія.

Пастухъ сказалъ: «строй что желаешь, я дамъ денегъ.»

Усмѣхнулся его невѣжеству падишахъ: — «Сколько у этого бѣдняка? И что стоятъ крѣпость? Этого онъ не знаетъ!»

Понявъ это, пастухъ приказалъ принести пригоршню изверженій и сжечь ихъ, и явилось золото вѣсомъ въ *толу* (толâ) и въ толу съ четверкою.

И сказалъ пастухъ: — «Милліоны толъ золота могу дать тебѣ!»

Падишахъ выстроилъ крѣпость на деньги пастуха и для того чтобы увѣковѣчить его имя назвалъ крѣпость *Голконда*.

1) [Очень близкое къ данному сказанію напечатано изъ рукописнаго преданія И. П. Минаевымъ, Старая Индія. 97—98. С. О.].

Нѣсколько словъ о могилѣ святого Хорхутъ-ата ¹⁾.

Въ одну изъ неоднократныхъ своихъ поѣздокъ по дѣламъ службы изъ Ташкента въ Казалинскъ я случайно остановился на станціи *Хорхутъ*, получившей такое названіе по имени похороненнаго вблизи ея киргизскаго святого.

Владѣя мѣстными языками, я воспользовался случаемъ, чтобы разспросить туземцевъ объ этой могилѣ. Киргизъ Перовскаго уѣзда, Царской волости, Османъ Касымовъ сообщилъ мнѣ, что между киргизами Перовскаго и Казалинскаго уѣздовъ *Хорхутъ-ата*, могила котораго расположена на берегу Сыръ-Дарьи, не далеко отъ Форта № 2-го, извѣстенъ какъ одинъ изъ почитаемыхъ мусульманскихъ святыхъ. Часто туда пріѣзжаютъ изъ очень отдаленныхъ мѣстностей киргизы и киргизки на поклоненіе святому и проводятъ ночи въ слезахъ и молитвахъ въ надеждѣ получить облегченіе отъ тѣхъ или другихъ недуговъ, въ особенности отъ болѣзней, извѣстныхъ у киргизовъ подъ общимъ названіемъ *آرواق* *арвакъ* ²⁾ и объясняемыхъ своимъ происхожденіемъ нечистой силѣ. Посѣтителей могилы неизбѣжно встрѣчаетъ согбенная фигура *جراقچی* *чракчи* ³⁾, который, какъ птица небесная, не сѣетъ, не жнетъ, но благодаря подаваніямъ и пожертвованіямъ живеть не хуже другихъ киргизовъ.

Касымовъ живо помнилъ, какъ его во время его дѣтства (теперь ему 24 года) повезли на могилу Хорхутъ-ата, послѣ того, какъ знахари отказались продолжать леченіе его ногъ, страдавшихъ ревматизмомъ. Между прочимъ мать, сопровождавшая его къ святому, рассказывала ему по пути, что ноги Хорхутъ-ата постоянно бываютъ высунуты наружу изъ могилы; хотя онѣ всегда немедленно же засыпаются землею заботливой рукой богомольцевъ, все-таки постоянно можно видѣть ихъ снаружи. На вопросъ Касимова, отчего это происходитъ, мать отвѣтила, что Хорхутъ-ата былъ

1) См. Зап. Вост. Отд. VIII, 203 и IX, 272.

2) *آرواق* передѣлано киргизами изъ араб. *أرواح*, т. е. души, духи. *Арвахи* — это покровительствующие людямъ духи усопшихъ предковъ, пророковъ, святыхъ и т. д. Они заботятся о счастьи и благополучіи людей, охраняя ихъ отъ опасностей. Киргизы призываютъ Арваховъ въ своихъ молитвахъ. См. Худабай Кустанаевъ, *Этнограф.* очерки, стр. 44.

3) Отъ слова *جراق* (передѣлка персидскаго *جراغ* = свѣча, факелъ). Чракчи живутъ около могилъ наиболѣе извѣстныхъ святыхъ; на обязанности ихъ лежитъ главнымъ образомъ, постоянно поддерживать на могилѣ святого огонекъ, содержать могилу въ чистотѣ и т. д.

человѣкъ замѣчательной святости, но однажды и онъ согрѣшилъ передъ Богомъ, неумышленно, во время сна задѣвъ ногами свою сестру, отчего Всевышній наказалъ святого, оставляя его ноги навсегда обнаженными. Въ заключеніе мать назидательно замѣтила Касимову, что случившееся съ Хорхутъ-ата можетъ повториться со всякимъ другимъ, такъ какъ задѣвать вообще дѣвушку ногою (въ особенности умышленно) считается величайшимъ грѣхомъ.

Самъ лично Касимовъ не могъ утверждать, что въ посѣщеніе свое былъ осчастливленъ видомъ ногъ святого Хорхутъ-ата, и полагалъ, что какъ разъ передъ ихъ пріѣздомъ онѣ были засыпаны землею; а отъ ревматизма дѣйствительно онъ вылечился послѣ посѣщенія могилы, но только спустя пять лѣтъ.

Гробница Хорхутъ-ата въ то время, когда ее посѣтилъ Касимовъ съ матерью, была уже очень ветха. Она глинобитная, съ 6—8 углами, оканчивающимися остроконечными фигурками съ неизбежнымъ куполомъ на верху. Тутъ же водруженъ длинный шестъ съ чернымъ пучкомъ конскихъ волосъ и съ флагомъ изъ разноцвѣтной матеріи. Могила невѣроятно длинна и состоитъ вся изъ земляной насыпи.

Киргизъ Перовскаго уѣзда, заурядъ-сотникъ Куты-баръ Итъ-аяковъ сообщилъ, что могилу Хорхутъ-ата онъ видѣлъ 15 лѣтъ тому назадъ. Тогда она отстояла отъ берега Сыръ-Дарьи саженьяхъ въ ста, а уже въ 1893 году рѣка, постепенно подмывая песчаные берега, очутилась отъ помянутой могилы саженьяхъ въ 15—20-ти. Итъ-аяковъ слышалъ за послѣднее время, что киргизы, опасаясь разрушенія могилы Хорхутъ-ата отъ напора Сыръ-Дарьи, перенесли кости этого святого въ болѣе безопасное мѣсто. Но насколько это справедливо, онъ утверждать не могъ.

Интересно также сообщеніе Итъ-аякова, по которому могила Хорхутъ-ата настолько длинна, что выступаетъ за стѣну построеннаго надъ могилкой, теперь разрушеннаго, купола (гумбеза).

А. Диваевъ.

14-го іюня 1896 г. Ташкентъ.

Къ вопросу о Махāбхāратѣ въ буддiйской литера- турѣ.

Въ прекрасной книгѣ г. Дальмана о Махāбхāратѣ ¹⁾ затронуть вопросъ объ отношенiи буддiйской литературы къ индiйскому эпосу: въ главѣ «Das Mahābhārata bei den Buddhisten und Jaina» (pp. 132—136) сдѣланъ подробный перечень мѣстъ джāтакъ, въ которыхъ упоминаются герои Махāбхāраты. Мы позволимъ себѣ въ нижеслѣдующихъ строкахъ сдѣлать нѣсколько небольшихъ дополненiй къ этой главѣ.

Въ Vidhūrapaṇḍitajātaka (W. 537) ²⁾ разсказывается, какъ въ странѣ Kuru, въ городѣ Indrapatta царствовалъ царь Dhanañjaya Kogavya, у котораго былъ мудрый совѣтникъ Vidhūrapaṇḍita. Любопытенъ въ джāтакѣ мотивъ любви царя къ пгрѣ, которая вѣроятно является отраженiемъ фабулы Махāбхāраты.

Въ Kumbhājātaka (512) въ перечисленiи дурныхъ послѣдствiй отъ питья опьянятельныхъ напитковъ упоминается избиенiе Andhaka и Vṛṣṇi подѣ влиянiемъ опьяненiя:

Yaṇ ce pivitvā Andhakavenhuputtā ³⁾
samuddatire paricārayantā
upakkamuṃ musalehi aññamaññaṃ.

Andhaka и Vṛṣṇi упоминаются вмѣстѣ съ братьями Kuru и Rāṇḍu въ одномъ стихѣ Divyāvadāna, который, какъ и большинство текстовъ этого сборника, восходитъ къ довольно давнему времени. Мы дѣлаемъ небольшую поправку къ тексту проф. Коуэлла и Ниля ⁴⁾, на которую указываютъ отчасти и сами рукописи:

1) Dahlmann, J. Das Mahābhārata als Epos und Rechtsbuch. Berlin 1895.

2) Минаевъ, И. Индiйскія сказки. Ж. М. Н. П. CLXXXV. 70—73, а такъ же теперь R. F. St. Andrew St. John. Vidhūra Jātaka (№ 548 of Ceylon List) [From the Burmese]. J. R. A. S. 1896. pp. 441—475. Эта джāтата изображена и на бхархутской ступѣ, см. наши «Замѣтки о буддiйскомъ искусствѣ». Восточныя Замѣтки 341 (1895).

3) Fausbøll V. 18. Въ пересказѣ (съ бирманскаго) этой джāтаки авторъ пересказа R. F. St. Andrew St. John (Kumbha Jātaka etc. J. R. A. S. n. XXV. 567—570) не понялъ этого мѣста «the ten princes, the sons of Aṇḍakavaṇṇa» и потому спрашиваетъ (569 n.) «What is the story of king Aṇḍakavaṇṇa?» О Кришнѣ и Махāбхāратѣ въ джāтакахъ нами уже были сообщены нѣкоторыя свѣдѣнiя въ статьѣ: Буддiйская параллель къ джайнской легендѣ о гибели Dvāravatī. З. В. О. VI. 335—336 (1892). О джāтакѣ 536 (Kuṇḍā) см. интересную работу E. Teza La Crisna dei Panduidi nelle tradizioni Buddiane. Venezia 1893 (Atti d. R. I. Veneto etc. t. IV. S. VII).

4) Divyāvadāna p. 560. Mss. читаютъ всѣ mahānubhāvā, указывая этимъ на послѣдующій звонкій; tṛṣṇāndhakān стоитъ несомнѣнно вм. Vṛṣṇu.—

rājuāni kṛtvāpi mahānubhāvā Vṛṣṇyandhakāḥ Kuravaṣṣa sarāṇḍavāṣ ca
saṃpannacittā yaṣaḥsamājvalantaḥ te na ṣaktā maraṇaṃ poragantum

Кромѣ этихъ указаній, которыя только дополняютъ свѣдѣнія о зна-
комствѣ буддистовъ съ Махāбхāратою въ отдаленныя времена, мы можемъ
привести одну весьма, повидимому, распространенную джāтаку, которая
прямо основана на легендѣ изъ Махāбхāраты, помѣщенной притомъ въ
одной изъ наиболѣе заподозрѣнныхъ книгъ — XIII-й. Джāтака эта изобра-
жена на бхархутской ступѣ и носитъ тамъ названіе Bhisahaganiya, т. е.
джāтака «о похищеніи лотосовыхъ стеблей» ¹⁾, въ палийскомъ сборникѣ это
Bhisajātaka ²⁾, въ Jātaka-māla ³⁾ Bisajātaka; Махāбхāрата даетъ намъ двѣ
версіи этого сюжета въ двухъ послѣдовательныхъ главахъ 93 и 94 Anuṣā-
sana-paragvaṇ, изъ которыхъ первая носитъ даже почти тождественное съ бхар-
хутской джāтакой заглавіе Bisastainuopākhyāna «Рассказъ о похищеніи ло-
тосовыхъ стеблей». Есть конечно возможность предположить, что буддійскіе
авторы взяли свой сюжетъ не изъ Махāбхāраты, а изъ другого источника,
изъ котораго черпалъ и авторъ Махāбхāраты, но сходство и въ деталяхъ,
какъ мы это подробнѣе покажемъ въ другомъ мѣстѣ, и даже въ заглавіи
настолько велико, что мы будемъ въ правѣ, пока не найдется этотъ другой
источникъ, считать «джāтаку» о похищеніи лотосовыхъ стеблей, за передѣлку
авторами буддистами сюжета изъ Махāбхāраты, обработаннаго ими соот-
вѣтственно буддійскимъ взглядамъ. Фактъ этотъ для насъ особенно важенъ
тѣмъ, что является новымъ и довольно надежнымъ доказательствомъ суще-
ствованія Anuṣāsana-paragvaṇ по крайней мѣрѣ уже во время построенія
бхархутской ступы.

Мы не можемъ въ заключеніе не привѣтствовать прекрасной работы
г. Дальмана, который, по стопамъ проф. Бюлера, стремится поставить
изученіе Махāбхāраты на прочную почву, съ полнымъ успѣхомъ разбивая
всѣ теоріи о постепенныхъ наслоеніяхъ и мнимо позднемъ происхожденіи
этого величественнаго памятника индійской литературы.

1) См. «Восточныя Замѣтки» I. с., стр. 343.

2) Fausbøll, IV, 304—314 (№ 488).

3) Jātakamāla. Ed. H. Kern. 108—116 (XIX), переводъ Speyer J. S. въ Sacred Books
of the Buddhists. London 1895, pp. 154—164. Мы полагаемъ, что тщательное сравненіе
индійскаго эпоса съ буддійскими легендами еще не одинъ разъ подастъ поводъ къ сближе-
ніямъ, гдѣ заимствующей стороной окажутся буддисты.

КРИТИКА И БИБЛИОГРАФІЯ.

239. М. М. Петрово-Соловово. Краткій очеркъ исторіи отношеній между Ассиро-Вавилоніей и Евреями. С.-Петербургъ 1895. 112 стр. 8°

Хотя упрекъ, дѣлаемый авторомъ нашему обществу въ недостаткѣ интереса къ древнему Востоку едва ли основателенъ, тѣмъ не менѣе нельзя не сознаться, что появленіе отдѣльныхъ монографій по этому предмету, особенно по такому отдѣлу его, какъ ассиріологія, не можетъ быть названо частымъ. Въ виду этого мнѣ кажется неудобнымъ пройти молчаніемъ и названную книгу, хотя значеніе ея и можетъ быть единственно педагогическимъ. Выбравъ своей темой такой вопросъ, какъ исторію отношеній Ассиріи и евреевъ, авторъ вводитъ читателя въ общество, наиболѣе ему знакомое, такъ какъ имена Салманассара, Синахериба и Навуходоносора извѣстны всѣмъ еще съ перваго класса гимназій, тогда какъ ненавидимые автору Нинъ и Семирамда совершенно исключены новыми программами. Вообще горделивое «*odi profanum*» предисловія едва ли можетъ быть названо умѣстнымъ помимо другихъ причинъ уже хотя бы потому, что предметъ, избранный авторомъ, принадлежитъ къ числу тѣхъ весьма немногихъ, которые и до новыхъ открытій были намъ довольно недурно извѣстны и для знакомства съ которымъ у насъ были доступные туземные источники. Да и зачѣмъ такая немилость къ Нину и Семирамдѣ? Въ наше время, кажется, пора оставить надменное отношеніе къ источникамъ и считать ихъ негодными только потому, что мы ихъ не понимаемъ. Авторъ вѣроятно измѣнилъ бы свой взглядъ если бы познакомился съ тѣмъ, какъ смотрятъ на него, напр. Леманъ въ своей рецензіи на исторію Винклера. Что касается до «недоумѣнія» профановъ, которые «не найдутъ» въ книгѣ полной энциклопедіи ассиріологіи, то, я думаю, оно должно было бы явиться у нихъ въ

томъ случаѣ, еслибы они ее нашли, такъ какъ здравый разсудокъ требуетъ искать въ книгѣ того, что обѣщаетъ ся заглавіе. Для ознакомленія съ исторіей науки и пр. служатъ общіе труды и энциклопедическіе словари, которыхъ не мало и на русскомъ языкѣ.

Библию авторъ цитуетъ по русскому переводу Британскаго Библейскаго Общества (Вѣна 1888), повторяя его промахи или, если отстываетъ, то дѣлаетъ новыя. Для примѣра можно привести цитату изъ пр. Наума 3,9 (стр. 94), гдѣ, согласно переводу, изъ Фуда вышелъ Конты и получился анахронизмъ въ 1000 лѣтъ, а отступление автора: «съ безконечнымъ множествомъ другихъ» едва ли нуждается въ возраженіи. Текстъ даетъ: *וְשֵׁשׁ מִצְעָרִים וְאַרְבָּעָה קֶצֶת פֶּשֶׁת וְלִיכִים*, гдѣ для «безчисленнаго множества другихъ», какъ видно, нѣтъ мѣста. Нѣтъ его и въ переводѣ 70-ти, который авторъ вообще склоненъ оставлять безъ вниманія. О ненаучности подобнаго приѣма въ наше время, конечно, нѣтъ надобности распространяться, но нельзя не указать на пропсходящія отсюда странности въ транскрипціи ассирійскихъ собственныхъ именъ. Прежде всего является вопросъ, почему понадобилось давать ихъ въ *сврейской* формѣ, а затѣмъ, почему именно въ масоретской? Неужели автору неизвѣстно, что масоретская пунктуация въ научномъ отношеніи нисколько не выше вокализациі и транскрипціи 70-ти. Да и къ чему передѣлывать всѣмъ привычныя и пзвѣстныя имена въ странную и, къ тому же опять-таки невѣрную форму, особенно если въ этомъ не соблюдено послѣдовательности (Салманассаръ). Переводить и понимать ассирійскіе тексты далеко не такъ легко, какъ думаетъ авторъ (стр. 11). И здѣсь мы можемъ привести для примѣра «наиболѣе важный» источникъ, описаніе войны съ Синахерибомъ, гдѣ помимо другихъ промаховъ, фраза «a - ši - i abulli maḥazi - šu utir - ga» переведено «препятствовалъ ему выйти» (стр. 76). На стр. 85-й нарѣчіе maḥ-ḥu-ti-š принято за maḥ-ḥu-ur и переведено «поддался впередъ», несмотря на явное несоотвѣтствіе со смысломъ контекста и пр.—Что касается пособій, то авторъ оправдывается (стр. 4) въ отсутствіи полноты библиографическихъ указаній. Миѣ кажется, что многіе изъ новыхъ трудовъ были бы для него далеко не безполезны и заслужили бы мѣста не въ однихъ подстрочныхъ примѣчаніяхъ. Такъ, напр. оставлена безъ вниманія, несомнѣнно первая въ настоящее время по достоинству исторія Tiele и вмѣсто нея рекомендуется какъ «превосходная» книга Гоммеля; для хронологическихъ пзслѣдованій важенъ трудъ Knudzon'a Assyrische Gebete an den Sonnengott; необходимо считаться съ трудами Лемана, Бецольда, Винклера и мн. др., иначе работа всегда будетъ страдать отсталостью, что замѣчается и въ данномъ случаѣ. Такъ, употреблено не мало труда на синхронизмы и разборъ чужихъ уста-

рѣвшихъ гипотезъ при вопросѣ объ Азаріи Іудейскомъ и, въ концѣ концовъ, онъ оставленъ нерѣшеннымъ до новыхъ открытій. Между тѣмъ послѣднія уже рѣшили его: въ надписи царя Панамму, найденной въ Сенджирли, упоминается страна Jaudi, лежавшая въ сѣверной Сиріи, какъ разъ въ центрѣ коалиціи (Winckler, *Altorientalische Forschungen* I, 1 сл.). Разницу въ показаніяхъ Библіи и ассирійскихъ текстовъ относительно цифры дани Езекинъ авторъ объясняетъ (слѣдую можетъ быть Гоммелю) тѣснотой послѣднихъ, между тѣмъ эта разница весьма знаменательна. Въ это время въ Ассири-Вавилоніи была въ большомъ ходу легкая мина и легкій талантъ = $\frac{1}{2}$ тяжелого, тогда какъ на берегу Средиземнаго моря считали по финикійскимъ, тяжелымъ талантамъ, которые, къ тому же, относились къ вавилонскимъ, какъ 3 : 4. Такимъ образомъ получаемъ сначала $800 : 2 = 400$, затѣмъ $400 \cdot \frac{3}{4} = 300$; наконецъ $400 : 30 = 13\frac{1}{3}$ — доказанное для этого времени отношеніе золота и серебра. Древнѣйшее населеніе долины Тигра и Ефрата по прежнему называется аккадцами (стр. 11), Кадешъ на Оронтѣ все еще является «столицей» царя Хеттеянъ во времена Рамзеса II-го (стр. 18), Шамашшумукинъ (стр. 90) взятымъ въ плѣнъ и сожженнымъ живымъ, тожество Асурбанипала съ Кандалану продолжаетъ подвергаться сомнѣнію, и т. д.

Въ заключеніе считаю необходимымъ замѣтить, что жалоба автора на «крайнюю бѣдность» (стр. 5) по данному вопросу русской литературы мнѣ кажется неосновательной. Если бы онъ справился въ изданіяхъ Духовныхъ Академій, то убѣдился бы, что «сколько нибудь пополюять пробѣлъ» нѣтъ никакой надобности, такъ какъ именно по этому вопросу у насъ и есть только кое-что. Но *de facto* онъ, пожалуй, до извѣстной степени и правъ, такъ какъ изданія эти почему-то не пользуются особеннымъ распространеніемъ. Будетъ ли счастливѣе въ этомъ отношеніи данная книга, трудно сказать; во всякомъ случаѣ можно пожелать ей лучшей будущности тѣмъ болѣе, что при всѣхъ промахахъ, она не лишена достоинствъ, а вполне приличная виѣшность и слогъ дѣлають ее весьма пригодной для юныхъ читателей, незнакомыхъ пока съ иностранными языками и не имѣющихъ возможности на школьной скамейкѣ удовлетворить интереса, возбужденнаго въ нихъ исторіей Ветхаго Завета. Жаль только, что авторъ поспешилъ на бібліографическія указанія русскихъ трудовъ, которыхъ гораздо больше, чѣмъ онъ думаетъ.

Б. Тураевъ.

240. Житіе Петра Ивера, царевича-подвижника и епископа Майумскаго V-го вѣка. Грузинскій подлинникъ издалъ, перевелъ и предисловіемъ снабдилъ Н. Марръ. Сиб. 1896. (=Православный Палестинскій Сборникъ.

47-й выпускъ) XXXIX — 125 стр. 8°. Съ одной хромофотографической таблицей.

Сорокъ седьмой выпускъ «Православнаго Палестинскаго Сборника», содержащій грузинскій текстъ житія св. Петра Ивера, епископа Майумскаго, въ изданіи Н. Я. Марра съ переводомъ и подробнымъ введеніемъ, заслуживаетъ большого вниманія по многимъ причинамъ. Представляя новое, блестящее доказательство глубокаго и широкаго пониманія интересовъ науки, которымъ издавна отличалась дѣятельность ученаго отдѣла Импер. Православнаго Палестинскаго Общества, 47-й выпускъ вмѣстѣ съ тѣмъ весьма ярко освѣщаетъ важность для исторіи восточной церкви изученія грузинскихъ литературныхъ памятниковъ. Дѣйствительно плодотворнымъ въ болѣе широкомъ смыслѣ такое изученіе однако можетъ быть только тогда, когда не упускается изъ вида тѣсная культурная связь, соединявшая въ древности грузинскій церковный міръ съ грекосирійскимъ, при чемъ именно сирійскому элементу повидимому придется отвести гораздо большее значеніе, чѣмъ это дѣлалось до сихъ поръ.

Подробное выясненіе этихъ сирійско-грузинскихъ отношеній и ихъ роли въ исторіи восточной церкви и восточной культуры, разумѣется, прежде всего лежитъ на обязанности русскихъ ориенталистовъ и мы съ искренней радостью поэтому привѣтствуемъ новый трудъ Н. Я. Марра, который составляетъ весьма цѣнный вкладъ въ эту именно научную область и безъ сомнѣнія будетъ оцененъ по достоинству всеми интересующимися исторіей церкви въ 5-мъ вѣкѣ.

Н. Я. Марръ даетъ *грузинскій текстъ* житія св. Петра Ивера съ вариантами, стр. 1—80, въ двухъ редакціяхъ, изданный на основаніи тщательнаго слѣженія всѣхъ доступныхъ ему рукописей, къ сожалѣнію весьма недревнихъ¹⁾, и, по отзыву издателя, значительно пострадавшихъ отъ невѣжества переписчиковъ, *переводъ* (стр. 81—115) и *указатели* грузинскій и русскій (стр. 117—122). Изданію предпослано «Предисловіе», которое въ сущности есть цѣлое маленькое изслѣдованіе, весьма существенно дополняющее трудъ Р. Раабе Petrus der Iberer. Ein Characterbild zur Kirchen- und Sittengeschichte des fünften Jahrhunderts. Leipzig 1895, который, издавая *сирійское* житіе святого, не зналъ о существованіи грузинскаго.

Предоставляя подробную оцѣнку изслѣдованія Н. Я. Марра специалистамъ, мы не можемъ однако не остановиться на одномъ вытекающемъ изъ него фактѣ потому, что этотъ фактъ по нашему мнѣнію имѣетъ такъ сказать принципиальное значеніе.

1) См. стр. XIV—XVII.

Грузинское житіе прямо выдаетъ себя за *переводъ*, сдѣланный съ *сирійскаго* нѣкимъ «убогимъ священникомъ Макаромъ» ¹⁾. Гдѣ и когда переводилъ Макаръ, неизвѣстно. Плохое состояніе сохранившихся, позднѣйшихъ списковъ не позволяетъ дѣлать какія-либо заключенія о времени перевода по даннымъ языка. Съ оговоркой «если въ языкѣ не имѣемъ подновленій», издатель допускаетъ возможность, что переводъ сдѣланъ въ XIII—XIV вѣкѣ или даже позже. Его между прочимъ смущаетъ присутствіе въ переводѣ слова *ḡḡḡḡḡḡ ṣadawnik* произведеннаго отъ персидскаго *بوستان*.

Изъ дальнѣйшихъ разысканій автора выходятъ, что независимо отъ заявленія самого переводчика слѣды того, что переводъ дѣйствительно сдѣланъ прямо съ сирійскаго на грузинскій, сохранились въ языкѣ перевода, несмотря на то, что всѣ до сихъ поръ сохранившіеся списки его относятся къ позднѣйшему времени. И наконецъ мы узнаемъ изъ весьма убѣдительнаго изложенія Н. Я. Марра, что изданный Р. Раабе сирійскій текстъ житія не есть оригиналъ, съ котораго сдѣланъ грузинскій переводъ, и что послѣдній сохранилъ намъ другой изводъ житія, по всей вѣроятности тотъ самый, о существованіи котораго есть очень опредѣленные указанія въ сирійской литературѣ, хотя онъ до сихъ поръ и не отысканъ.

Такимъ образомъ мы въ изданномъ Н. Я. Марромъ текстѣ имѣемъ дѣло съ грузинскимъ памятникомъ, переведеннымъ прямо съ сирійскаго, и вдобавокъ сохранившимъ намъ недошедшую до насъ или по крайней мѣрѣ не отысканную до сихъ поръ редакцію интереснаго памятника церковной литературы. Есть, слѣдовательно, основаніе надѣяться, что со временемъ всплывутъ и другіе еще подобные памятники и что изученіе старинной церковной грузинской литературы принесетъ неожиданно богатые плоды. Для пишущаго же эти строки выясненные Н. Я. Марромъ факты были весьма пріятнымъ сюрпризомъ, такъ какъ онъ въ значительной степени отнимаютъ у его гипотезы о судьбахъ душеспасительной повѣсти о Варлаамѣ и Иосафѣ ²⁾ тотъ характеръ крайней парадоксальности, который она должна была имѣть въ глазахъ всѣхъ привыкшихъ смотрѣть на грузинскую литературу, какъ на *quantité négligeable*. Судя по изданнымъ Н. Я. Марромъ на страницахъ нашихъ «Записокъ» Т. III, 230 п сл. отрывкамъ грузинскаго извода повѣсти о Варлаамѣ, этотъ изводъ конечно не можетъ считаться подлинникомъ, легшимъ въ основаніе греческой версіи, но самая *возможность* прониканія знаменитой повѣсти въ грузинскую литературу черезъ сирійскую теперь едва-ли можетъ быть безусловно отвергнута. Что же

1) Предисловіе XX.

2) Зап. В. О. II, 173.

касается существованія перевода повѣсти о Варлаамѣ—или лучше Балахварѣ—на греческій языкъ сдѣланнаго съ грузинскаго св. Евфиміемъ, то вопросъ этотъ долженъ считаться открытымъ, по крайней мѣрѣ до тѣхъ поръ, пока не будутъ изслѣдованы всѣ существующіе списки греческаго Варлаама, и пока не будетъ доказано такимъ изслѣдованіемъ, что не сохранилось другого, кромѣ *сумматы*, греческаго извода.

Сорокъ седьмой выпускъ Православнаго Палестинскаго Сборника изданъ съ тою же тщательностью и роскошью, какъ и предшествующіе и вообще составляетъ достойное нмѣ продолженіе. Довольно крупный корректурный недосмотръ мы замѣтили только на стр. XXVIII, гдѣ на строкѣ 8-й сверху читай *одинъ* вмѣсто *одну*.

В. Р.

241. В. Васильевъ. Географія Тибета, переводъ изъ тибетскаго сочиненія Миньчжунъ Хутухты. С.-Петербургъ, 1895 г. 95 стр. 8°.

Настоящая работа нашего знаменитаго спинолога написана, какъ видно изъ предисловія, еще въ сороковыхъ годахъ, въ то время, когда Тибетъ былъ почти совершенно неизвѣстенъ европейцамъ. Съ того времени появилось уже много описаній путешествій и изслѣдованій, касающихся тѣхъ или другихъ частей колыбели ламаизма, и сочиненіе Миньчжунъ Хутухты (умеръ въ 1839 г.) почти не имѣло бы для насъ значенія, если бы авторъ не обращалъ особеннаго вниманія на вещи для европейскаго изслѣдователя пока мало доступныя: интересуясь Тибетомъ главнымъ образомъ съ точки зрѣнія религіозной, Миньчжунъ Хутухта собралъ цѣлый рядъ любопытныхъ свѣдѣній о тибетскихъ святыняхъ. Если онъ говоритъ мало о Хласѣ, ссылаясь прямо на книжные источники, то для другихъ менѣе извѣстныхъ святынь онъ сообщаетъ много разнообразныхъ подробностей. Исторія тибетскаго ламаизма и отношенія его къ кашмирскому и непальскому буддизму еще настолько не выяснена, что обнародованіе первоисточниковъ, къ которымъ должна быть отнесена и настоящая географія, является настоящею потребностью. Помѣщенная въ приложеніи географія Непала и Индіи не имѣетъ конечно большого самостоятельнаго значенія, но является любопытнымъ образцомъ свѣдѣній тибетцевъ объ Индіи, почерпнутыхъ, какъ оказывается, въ значительной степени изъ священныхъ книгъ и описаній китайскихъ паломниковъ.

Противъ одной только вещи въ интересномъ трудѣ В. П. Васильева хотѣли бы мы сдѣлать небольшое возраженіе: хорошо ли помѣщать индійскія собственныя имена и слова, правописаніе которыхъ

слѣдуетъ несомнѣнно считать установленнымъ, въ тибетскомъ чтеніи? Переводчикъ приписываетъ общепринятое произношеніе санскритскихъ словъ южнымъ идійцамъ, на какомъ основаніи не знаемъ, и считаетъ, что тибетское произношеніе «то же имѣетъ за собой основаніе» (стр. 57, прим. 1).

На стр. 58-й переводчикъ по поводу словъ «Барата, Синду и другіе Перенгэ», замѣчаетъ, что авторъ подъ словомъ Перенгэ разумѣетъ европейцевъ. Не вѣрнѣ ли видѣть здѣсь Aparaṅtaka? Стр. 59, прим. 1 kulīṣa просто синонимъ vajra.

С. О.

242. Средняя Азія. Научно-литературный сборникъ статей по Средней Азіи. Подъ редакціею Е. Т. Смирнова. Ташкентъ 1896. 212 стр. 8°.

243. Средне-азиатскій Вѣстникъ. Научно-литературный журналъ. Ташкентъ. 1896. Мартъ: 63+78 стр. 8°. Апрель: 131 стр. 8°. Май: 112 стр. 8°. Июнь: 109 стр. 8°. Июль: 110 стр. 8°. Августъ: 108 стр. 8°.

Среднеазиатская окраина въ нѣкоторыхъ отношеніяхъ дѣлаетъ видимому болѣе быстрые культурные успѣхи, чѣмъ другія наши азиатскія владѣнія. Своего мѣстнаго научно-литературнаго журнала на русскомъ языкѣ пока не имѣютъ ни Кавказъ, ни Сибирь, ни Амурскій край.

Одному изъ самыхъ почтенныхъ мѣстныхъ дѣятелей, Евгенію Тимофѣевичу Смирнову, принадлежитъ починъ въ дѣлѣ созданія въ центрѣ Туркестана перваго въ русской Азіи научно-литературнаго журнала «Средне-Азиатскій Вѣстникъ», шесть книжекъ котораго, за мѣсяцы мартъ по августъ ¹⁾, лежатъ передъ нами. Вслѣдствіе нѣсколько запоздавашаго разрѣшенія, первая книжка вышла въ мартѣ; взамѣнъ книжекъ за январь и февраль выданъ подписчикамъ сборникъ статей «Средняя Азія».

Задача журнала по заявленію редактора «заключается въ томъ, чтобы путемъ собранія научныхъ данныхъ, группировки фактовъ, и здравыхъ, безпристрастныхъ сужденій по вопросамъ текущей жизни, а также яркими, живыми картинами своеобразной жизни мѣстнаго населенія, какъ пришлаго, такъ и туземнаго, дать читателю вѣрное и отчетливое представленіе о Сред-

1) Въ видѣ «Приложеній» къ книжкамъ за мартъ, апрѣль, июль напечатаны Протоколы засѣданій Туркестанскаго Кружка Любителей Археологій, за май — статья М. А. Терентьева «Мусульманское лѣтоисчисленіе», за июнь и августъ — статья А. Е. Пулло «О культурѣ винограда въ г. Ташкентѣ и его окрестностяхъ». Къ свѣдѣнію г-на Терентьева замѣчаемъ кстати, что къ извѣстнымъ сравнительнымъ таблицамъ мусульманскаго и христіанскаго лѣтоисчисленія Вюстенфельда въ 1887 г. издано продолженіе въ томъ же форматѣ, доходящее до 1500 года гиджры (нач. 28-го ноября 2076 г.).

ней Азіи», а въ программу его входятъ: 1) Научныя статьи, касающіяся Средней Азіи по всѣмъ отраслямъ знанія, преимущественно по исторіи и археологіи, географіи и топографіи, статистикѣ и этнографіи, 2) Статьи по торговлѣ и промышленности Средней Азіи, 3) Беллетристика, 4) Мѣстное обозрѣніе, 5) Внутреннее обозрѣніе, 6) Библіографія и 7) Объявленія. Задача, какъ видитъ читатель, весьма симпатичная и программа вполне цѣлесообразная.

Трудность осуществленія этой программы несомнѣнно очень велика и если принять во вниманіе всѣ обстоятельства, то надо признать, что редакция, судя по вышедшимъ до сихъ поръ книжкамъ, заслуживаетъ искренней благодарности всѣхъ интересующихся нашей среднеазиатской окраиной, и мы отъ души желаемъ новому журналу дальнѣйшаго успѣха и многочисленныхъ читателей, не только среди такъ называемой «интеллигенціи» вообще, но также и изъ числа специалистовъ по разнымъ отраслямъ востоковѣднія, которыя такъ или иначе затрогиваются въ новомъ журналѣ. Мы убѣждены, что и такіе читатели найдутъ, уже и въ вышедшихъ книжкахъ, не мало интереснаго и поучительнаго. Оставляя въ сторонѣ статьи чисто беллетристическія, равно какъ и тѣ, которыя посвящены естественно-историческимъ сюжетамъ или же чисто мѣстнымъ «злобамъ дня», укажемъ читателямъ «Записокъ В. О.» между прочимъ на статьи по археологіи и исторіи Е. Смирнова «Древности въ окрестностяхъ г. Ташкента» (Средняя Азія, стр. 111—136), М. Андреева «Мѣстности Туркестана интересныя въ археологическомъ отношеніи» (Средне-Азіатскій Вѣстникъ, май, стр. 16—28), Н. Лыкошина «Очеркъ археологическихъ изысканій въ Туркестанскомъ краѣ до учрежденія Туркестанскаго Кружка любителей археологіи» (Ср.-Аз. Вѣстн. іюль, стр. 1—33), неизвестнаго автора «Русскій отрядъ въ пустынь, эпизодъ изъ Хивинскаго похода» (Средняя Азія, стр. 35—110), В. Бартольда «Нѣсколько словъ объ аріійской культурѣ въ Средней Азіи» (Ср.-Аз. Вѣстн. іюнь, стр. 20—33), Н. Н. Касьянова «Русская гребная флотилія на Амударьѣ въ маѣ мѣсяцѣ 1873 г. и другія воспоминанія о Хивинскомъ походѣ» (Ср.-Аз. Вѣстникъ, іюнь, стр. 34—54, августъ, стр. 55—62).

Одной изъ главныхъ задачъ новаго журнала слѣдуетъ конечно считать изслѣдованіе быта, внѣшняго и внутренняго, мѣстнаго мусульманскаго населенія. Въ этой области интересы науки совершенно совпадаютъ съ интересами практическимъ, и именно въ этой области мѣстные дѣятели могутъ, при соблюденіи извѣстныхъ пріемовъ, оказать наукѣ по истинѣ неоцѣнимую услугу. Редакция это повидному вполне сознаетъ и въ числѣ статей мы дѣйствительно находимъ нѣкоторыя, посвященныя этой задачѣ. Таковы статьи: М. МIRONIEVA «Хаджъ—религіозное путешествіе мухамеданъ» (*sic*)

въ Мекку» (Средняя Азія, стр. 137—167), Н. Дингельштедта «Невѣдомый міръ. Современные мусульмане» (Ср.-Аз. Вѣстн., мартъ, стр. 35—63, апрѣль, стр. 1—33, май, стр. 1—15), Ор. Шкапскаго «Положеніе женщины у кочевниковъ Средней Азіи» (Ср.-Аз. Вѣстн., июнь, стр. 1—19, июль, стр. 34—53), Н. Лыкошина «Прокаженные въ Туркестанѣ и необходимость реформы въ ихъ призрѣніи» (тамъ же, августъ, стр. 1—34). Изъ нихъ статьи гг. Шкапскаго и Лыкошина исходятъ изъ наблюденій, сдѣланныхъ самими авторами, и поэтому заслуживаютъ серьезнаго вниманія ¹⁾, хотя и можно сомнѣваться въ желательности или цѣлесообразности вторженія государственной власти въ обычное семейное право, котораго требуетъ г. Шкапскій. Статья г. Миропіева представляется намъ нѣсколько неумѣстной именно въ Средне-Азіатскомъ Вѣстникѣ. Она имѣетъ слишкомъ книжный характеръ. Сухой перечень безконечныхъ обрядовыхъ мелочей, приписываемыхъ мусульманскимъ закономъ при совершеніи *хаджа* въ Мекку едва ли можетъ представитъ какой бы то ни было интересъ для читателей. Вотъ если бы авторъ, опираясь на знаніе сартовскаго языка, вошелъ въ дружбу съ туземными *хаджіями*, возвратившимися изъ паломничества въ Мекку, и сообщилъ бы намъ о впечатлѣніяхъ, вынесенныхъ такими паломниками изъ Мекки, объ отношеніяхъ къ *хаджіямъ* остального населенія, то его статья имѣла бы выдающійся научный и не менѣе значительный практическій интересъ. Въ видѣ короткаго введенія къ такого характера статьѣ можно было бы на 2-хъ, 3-хъ страницахъ указать на главнѣйшіе моменты паломническаго церемоніала, чтобы ориентировать читателя. Но за всеѣмъ тѣмъ, если найдется среди читателей Средне-Азіатскаго Вѣстника такой, который одолѣетъ это описаніе обрядовъ, то онъ получитъ довольно основательное понятіе о *внѣшней* сторонѣ хаджа, что, хотя и принесетъ ему не много пользы, но крайней мѣрѣ не принесетъ ему и вреда, если не считать за вредъ пріученіе его къ скверному и неправильному, на татарскій ладъ, произношенію арабскихъ словъ и именъ собственныхъ. Къ сожалѣнію нельзя сказать того же о статьѣ г-на Дингельштедта, въ которой по нашему разумѣнію безусловно хорошо только заглавіе «Невѣдомый міръ. Современные мусульмане». Мы глубоко убѣждены, что для прочтавшихъ эту статью «современные мусульмане» останутся такимъ же «невѣдомымъ міромъ», какимъ они были прежде и какимъ они, судя по этой статьѣ, явля-

1) Особенно рекомендуемъ нашимъ читателямъ статью г-на Лыкошина, которая даетъ очень живое представленіе о бытѣ прокаженныхъ и формулируетъ очень практическія, повидимому, соображенія объ улучшеніи ихъ быта.

ются и для самого автора. Приговоръ этотъ можетъ показаться черезъ-чуръ строгимъ, но дѣлать нечего . . .

Статья написана съ большими претензіями на безпристрастность, широту взглядовъ, критическій анализъ, опирающійся на богатый фактический матеріалъ, и вмѣстѣ съ тѣмъ съ необыкновенною развязностью, поразительнымъ незнаніемъ самыхъ элементарныхъ истинъ и очень дешевымъ остроуміемъ. Не угодно-ли напр. послушать, какъ г-нъ Д. начинаетъ свою статью: (Ср.-Аз. Вѣст. мартъ, стр. 35).

«Я большой, хотя и не восторженный любитель Востока. Я совершенно не вѣрю, что свѣтъ придетъ съ востока и, въ особенности, что онъ придетъ съ нашего русскаго востока и думаю, что свѣтъ долженъ придти туда, а не оттуда, и что придетъ онъ съ запада. Я очень уважаю самобытныя формы культуры, но уваженіе это не мѣшаетъ мнѣ трезво и безпристрастно оцѣнивать разныя культуры и не превозносить какую либо изъ нихъ только за одну самобытность, ибо одного этого мало.

Проживъ много лѣтъ на востокѣ и азіатскихъ нашихъ окраинахъ, я ощущаю большое желаніе познакомить читающую публику съ малонизвѣстнымъ ей міромъ нашихъ восточныхъ и преимущественно мусульманскихъ соотечественниковъ и для того, чтобы съ нѣкоторымъ успѣхомъ выполнить эту задачу, у меня имѣется и достаточный матеріалъ, но я смущаюсь такой большой задачей и, памятуя изреченіе *qui trop embrasse mal étreint*, долженъ буду ограничиться изображеніемъ только немногихъ сторонъ восточной жизни.

Я далекъ отъ всякой огульной критики, далекъ отъ мысли пронизировать и осмѣивать восточныхъ людей или восточный образъ жизни и менѣе всего желалъ бы задѣть нравственное и религіозное чувство нашихъ мусульманъ и касаться ихъ «святая святыхъ». Я буду держаться фактической почвы и тѣхъ матеріаловъ, которые находятся у меня въ распоряженіи, присоединя къ нимъ мои посильныя объясненія, а выводы придутъ сами собой».

При ближайшемъ ознакомленіи съ самой статьей оказывается, что весь матеріалъ, которымъ располагаетъ авторъ, заключается не въ собственныхъ наблюденіяхъ, собранныхъ благодаря близкому, долготѣнному знакомству съ внѣшнею и духовной стороною жизни современныхъ средне-азіатскихъ мусульманъ, а исключительно только въ переводѣ корана Саблукова и весьма посредственномъ, сдѣланномъ съ англійскаго, переводѣ «Хидаи», изданномъ стараніями генерала Гродекова въ Ташкентѣ. Последнее сочине-

ніе г-нъ Д. повидимому считаетъ за комментарий къ Корану¹⁾, такъ какъ онъ очень часто приводитъ мнѣнія мусульманскихъ законовѣдовъ, называя ихъ толкователями корана. Коранъ по мнѣнію автора (мартъ, стр. 36) толкуется уже семьсотъ лѣтъ и все еще не растолкованъ въ полной мѣрѣ. Отъ чего именно *семьсотъ* лѣтъ? Не отъ того-ли, что Хидая написана *приблизительно* 700 лѣтъ тому назадъ? Вѣдь г-нъ Д. вѣроятно знаетъ, что мы теперь живемъ въ 1314 году гижры. Если коранъ начали толковать только 700 лѣтъ тому назадъ, то спрашивается, чѣмъ же руководствовались мусульмане первые 600 лѣтъ существованія ислама? Право же толковать коранъ, какъ въ точности извѣстно г-ну Д.²⁾, принадлежитъ «только лицамъ на то уполномоченнымъ самимъ кораномъ». За это открытіе наши интеллигентные мусульмане, гг. Гаспринскіе, Баязитовы и т. д. будутъ немало благодарны г-ну Д. и простятъ ему много грѣховъ. Вѣдь если въ коранѣ за 600 лѣтъ до начала толкованій даются полномочія на этотъ предметъ какой-нибудь группѣ людей и затѣмъ дѣйствительно эта самая группа и начинаетъ заниматься этимъ дѣломъ, то коранъ не можетъ быть произведеніемъ простого смертнаго.... Да простятъ мнѣ читатели это маленькое отступленіе: я только хотѣлъ показать, до какихъ неожиданныхъ абсурдовъ доводитъ незнаніе хронологіи арабской литературы. Тутъ и «критическо-философское отношеніе» не помогаетъ и Бокль и Дреперъ, на которыхъ любятъ ссылаться авторъ, не выручаютъ.

Наполнивъ стр. 37—47 разными мудрствованіями, буквально кишащими всевозможными недоразумѣніями и громкими, ничего не значащими фразами, авторъ заявляетъ (стр. 47):

«Чтобы лучше оріентироваться въ ученіи Магомета, оставимъ пока въ сторонѣ всѣ толкованія на коранъ, посмотримся нѣсколько ближе въ значеніе самого корана и постараемся нѣсколько пояснить сущность его содержанія.

«Въ коранѣ 114 главъ, уменьшающихся въ своей длинѣ по мѣрѣ приближенія къ концу, какъ будто вдохновеніе автора изсякаетъ по мѣрѣ писанія, — хотя, по преданіямъ, коранъ преподанъ Магомету почти одновременно, во всей полнотѣ, и, слѣдовательно, онъ не изготавлялся (*sic. Rec.*) по главамъ и явился цѣликомъ и притомъ по вдохновенію.

1) См. напр. апрѣль, стр. 23: «Особенно подробно толкователи корана останавливаются на вопросѣ, какіе взгляды и взаимныя прикосновенія мужчины и женщины пристойны или непристойны». И затѣмъ приводятся разныя относящіяся сюда извлеченія изъ Хидая. Такихъ примѣровъ множество.

2) Мартъ, стр. 36.

Есть главы, заключающія въ себѣ не болѣе пяти строкъ и есть очень длинныя и пространныя. Прежде всего въ коранѣ обращаетъ на себя вниманіе то, что въ числѣ оглавленій тамъ встрѣчается много трудно понимаемыхъ названій и происхожденіе этихъ названій можно объяснить или только совершенно произвольнымъ желаніемъ самого пророка или его толкователей, назвать главу тѣмъ или другимъ словомъ или выраженіемъ, такъ какъ самое содержаніе главъ болышею частью совсѣмъ не соотвѣтствуетъ ихъ названію».

Такими же глубокомысленными разсужденіями о коранѣ авторъ наполняетъ стр. 47—63 мартовской книжки «Вѣстника». Корану и бѣдному Мухаммеду при этомъ достается не мало. Съ высоты человѣка, читавшаго Бокля и Дрепера, вооруженнаго пресловутымъ послѣднимъ словомъ науки, онъ громитъ и коранъ и его злополучнаго автора. Въ коранѣ, читаемъ мы напр. на стр. 49-й, «встрѣчается достаточное количество болѣе или менѣе явныхъ несообразностей и очевидныхъ нелѣпостей, объясняемыхъ скорѣе всего недостаточнымъ просвѣщеніемъ, а вѣрнѣе совершеннымъ невѣжествомъ пророка» . . . «Что это», восклицаетъ онъ въ другомъ мѣстѣ (стр. 50), «какъ не свидѣтельство о невѣжествѣ или суевѣріи приведенныя выше изреченія, касающіяся вопроса о созданіи человѣка или объясненія глухонѣмоты или напримѣръ такое увѣреніе, что, будто бы обезьяны суть ничто иное, какъ люди, наказанные за своеволие (гл. 7-я, ст. 166)» и т. д.

Мы могли бы привести еще множество подобныхъ же удивительныхъ тирадъ, но боимся, какъ бы читатели Записокъ В. О. не посѣтовали на насъ уже и теперь за то, что мы привели эти немногія выдержки. Опроверженія всѣ эти изощренія г-на Д. не заслуживаютъ ¹⁾. Выводъ изъ нихъ можетъ быть лишь одинъ, именно, что г-нъ Д. взялся писать о предметѣ, въ которомъ онъ самъ ровно ничего не понимаетъ. А если это такъ, то и изъ чтенія его статьи неопытный читатель вынесетъ не пользу, а вредъ. Онъ получитъ не ясное представленіе о Коранѣ, какое г-нъ Д. обѣщалъ дать «не только нашимъ окраиннымъ читателямъ, но и прочимъ обитателямъ нашего отечества» (стр. 47), но совершенно превратное. Можно конечно надѣяться, что основная фальшь во всемъ построеніи взгляда г-на Д. на Коранъ безъ труда будетъ по достоинству оцѣнена громаднымъ большинствомъ его читателей: она слишкомъ бросается въ глаза. Но тутъ есть другая опасность и она-то и побудила насъ взяться за перо. Вотъ въ чемъ дѣло.

¹⁾ «Onus probandi» лежитъ не на томъ, кто утверждаетъ, что $2 \times 2 = 4$, а на томъ, кто говоритъ, что дважды два больше или меньше четырехъ.

Покончивъ съ кораномъ, г-нъ Д. въ книжкахъ Среднеазіатскаго Вѣстника за апрѣль и май разсуждаетъ о разныхъ сторонахъ мусульманской жизни, преимущественно о семейномъ и торговомъ правѣ, о томъ, что пристойно и непристойно и т. д., на основаніи Хидая, которую, какъ уже выше было замѣчено, слѣдуетъ разумѣть всегда, когда онъ говоритъ о «толкователяхъ Корана». Разсуждаетъ онъ обо всемъ этомъ съ тономъ глубокаго знатока и съ большимъ апломбомъ. Вотъ мы и боимся, какъ бы «авторитетъ» г-на Д. ¹⁾, пишущаго много и въ столпчныхъ журналахъ, не подѣйствовалъ на мѣстныхъ дѣятелей и не вызвалъ съ одной стороны желаніе подражать ему и, путемъ выборки изъ Хидая разныхъ курьезовъ и казусовъ, «освѣщать» еще другія стороны «невѣдомаго міра», а съ другой не отбилъ бы охоту производить наблюденія надъ жизнью туземцевъ и сообщать объ этихъ наблюденіяхъ, въ томъ предположеніи, что «невѣдомый міръ» уже достаточно «освѣщенъ» г-мъ Дингельштедтомъ. Въ первомъ случаѣ они потратятъ свое время совершенно напрасно, во второмъ же они лишатъ науку самаго драгоценнаго для нея матеріала и самихъ себя высокаго наслажденія, связаннаго съ сознаніемъ, что принимаешь дѣятельное и замѣтное участіе въ обогащеніи сокровищницы человѣческихъ знаній.

Мусульманское законовѣдѣніе, *фихъ*, или, чтобы употребить болѣе извѣстное у насъ, хотя и не вполне синонимное, названіе *шаріатъ*, не въ укоръ будь сказано г-ну Дингельштедту, благодаря историческимъ условіямъ его развитія далеко не является безусловнымъ и единственнымъ регуляторомъ современной мусульманской жизни, какъ онъ имъ не былъ и въ прежнія времена. *Шаріатъ* въ весьма значительной степени является лишь теоретическимъ построеніемъ, идеаломъ, который себѣ создали благочестивые мусульманскіе законовѣды. *Шаріатъ* поэтому гораздо больше учитъ насъ тому, какъ мусульманинъ *долженъ* былъ бы жить и дѣйствовать, чѣмъ какъ онъ въ дѣйствительности жилъ и живетъ въ данное время. Изученіе *шаріата* и его постепеннаго развитія конечно представляетъ большой научный интересъ, но думать, что поверхностнымъ или хотя бы даже и глубокимъ знаніемъ *шаріата* можно проникнуть въ тотъ «невѣдомый міръ», который намъ хотѣлъ раскрыть г-нъ Д., роковая и глубокая ошибка. Въ общихъ чертахъ постановленія *шаріата* давно уже достаточно извѣстны ²⁾, почему, строго говоря, не было никакой надобности тратить время и деньги на

1) Охотно вѣримъ, что г-нъ Д. когда пишетъ не о коранѣ или современныхъ мусульманахъ, вполне авторитетенъ и надеженъ.

2) Хотя бы изъ сочиненій барона Торнау (для шіитскаго закона) и Фанъ-ден-Берга «Основныя начала мусульманскаго права». Переводъ проф. В. Гиргаса. Спб. 1882.

Хидаю, такъ какъ громадная масса всего заключающагося въ ней казуистическаго матеріала способна только уничтожить въ неспеціалистахъ всякій интересъ къ изученію *шаріата*. Насколько собственно теоретичны постановленія *шаріата* видно изъ того, что едва-ли не во всѣхъ мусульманскихъ странахъ весьма значительная часть ихъ фактически нѣкогда не соблюдалась, и что, вообще говоря, крѣпко они держатся преимущественно въ области семейнаго права и всего того, что касается релігіозныхъ обрядовъ.

Но какія въ точности постановленія *шаріата* на практикѣ въ различныхъ мусульманскихъ странахъ совершенно упразднены, какія въ цѣлости или отчасти еще соблюдаются, это требуетъ тщательныхъ изслѣдованій на мѣстѣ и такія изслѣдованія представляются не только желательными, но и крайне необходимыми какъ для науки, такъ и для успѣшнаго управленія населеннымъ мусульманами краемъ. Да не смутитъ слово «изслѣдованіе» мѣстныхъ дѣятелей. Для такихъ «изслѣдованій» не нужно никакой книжной учености, не нужно ни знанія корана, ни Хидаю, ни Бокля, ни Дрепера. Но нужно хорошее практическое знаніе мѣстнаго языка, нужно умѣніе списать расположеніе и довѣріе различныхъ классовъ мѣстнаго туземнаго населенія, нужны наблюдательность и терпѣніе. Споры пѣтъ, что если ко всѣмъ этимъ качествамъ еще присоединяется знаніе арабскаго языка и знакомство съ ходячими «преданіями», съ обрядами и другими постановленіями *шаріата*, то это значительно облегчатъ задачу, но при пмѣніи на лицо остальныхъ условій, можно и обойтись безъ всего этого. Производя систематически въ теченіе многихъ лѣтъ подобныя «изслѣдованія» или наблюденія дѣйствительной жизни дадутъ тотъ фактичекій матеріалъ, безъ котораго всѣ разсужденія пусты. Сравненіе собраннаго такимъ образомъ матеріала съ тѣми постановленіями, которыя содержатся въ книгахъ, можетъ быть произведено и въ тиши кабинета. Для этого дѣла, конечно, требуется основательное знаніе арабскаго языка и спеціальной литературы законовѣдѣнія. Такое раздѣленіе труда принесетъ богатые плоды. Исчезнетъ напр. тотъ почти суевѣрный страхъ, который не оди́нъ администраторъ ощущалъ предъ словомъ *шаріатъ*. Окажется, что весьма многое, что считается или выдается муллами за *шаріатъ*, или даже и входитъ дѣйствительно въ *шаріатъ*, въ массахъ народныхъ уже не считается за *шаріатъ* и что, напротивъ того, другое, не имѣющее ничего общаго съ *шаріатомъ*, признается народомъ за святыню, которую нельзя трогать . . . Дальше такія наблюденія покажутъ, кого собственно слѣдуетъ считать настоящими духовными вождями народа, которымъ онъ вѣритъ и слѣдуетъ, официальныхъ-ли представителей *шаріата*, въ родѣ разныхъ муллъ, казіевъ

и т. д. или же представителей дервишскихъ орденовъ, ишановъ¹⁾ и тому подобныхъ лицъ. Все это одинаково важно и для науки и для жизни, все это могутъ узнавать только мѣстные дѣятели, и для узнаванія всего этого, повторяемъ, никакой книжной, кабинетной учености не требуется. Настоятельная по этому и убѣдительнѣйшая наша просьба къ мѣстнымъ дѣтелямъ: не уставать работать въ указанномъ направленіи, а къ редакціи новаго журнала: широкое гостепріимство оказывать такимъ именно работамъ. Тогда со временемъ будетъ дѣйствительно снята завѣса съ «невѣдомаго міра», — и честь и слава тѣмъ, кто потрудится для этой благородной цѣли.

В. Р.

244. სიბრძნე ბალავარის ე. თაკაიშვილის რედაქტორობით. გამოცემა ქართველთა მხეხვალობის № 30, ტფილისი 1895.

[Мудрость Балавара подъ редакціею Е. Такаишвили. Изданіе грузинскаго товарищества. № 30, Тифлисъ 1895 г.], стр. 157.

Наконецъ появился въ печати давно ожидаемый подлинный текстъ грузинскаго извода повѣсти о Варлаамѣ и Іоасафѣ, извѣстнаго подъ названіемъ «Мудрость Балавара». Изданіе сдѣлано въ Тифлисъ грузинскимъ издательскимъ обществомъ подъ редакціею члена-сотрудника нашего общества — Евонмія Такаишвили. Редакторъ снабдилъ изданіе четырьмя приложеніями и однимъ сняткомъ, представляющимъ страницу наиболѣе древняго рукописнаго списка «Мудрости Балавара».

Четвертое приложеніе, оно же послѣсловіе, заключаетъ въ себѣ очеркъ исторіи изученія повѣсти о Варлаамѣ и Іоасафѣ, не имѣющей для насъ интереса, такъ какъ въ основѣ его лежитъ исключительно извѣстная рецензія²⁾ бар. В. Р. Розена на изслѣдованіе Zotenberg'a и маленькая моя замѣтка³⁾ о грузинской версіи душеполезной исторіи. Всѣ послѣдующія работы редактору, повидному, остались неизвѣстны.

Третье приложеніе подъ заглавіемъ «Толкованіе нѣкоторыхъ словъ»

1) Отъ всей души присоединяемся къ глубоковѣрнымъ и мѣткимъ словамъ почтеннаго редактора Ср.-Аз. Вѣстника, Е. Т. Смирнова, о необходимости изученія *мѣстной* дервишизма. См. апрѣль, стр. 130. Но и тутъ конечно требуется не столько описаніе обрядовъ и внѣшней стороны дѣла, сколько изученіе внутренняго смысла и духовной стороны его. Поэтому дѣло это весьма трудное, хотя далеко не невозможное. Во избѣжаніе недоразумѣнія замѣчу, что противопоставляя *шариатъ* дервишизму я отнюдь не отрицаю того общезвѣстнаго факта, что въ извѣстной мѣрѣ дервишизмъ входитъ въ систему ортодоксальнаго ислама. Это вѣдь и есть одна изъ уступокъ, которые *теорія* была вынуждена сдѣлать *жизни*.

2) З. В. О., т. II, стр. 166—174.

3) З. В. О., т. III, стр. 223—260.

объясняетъ архаическія слова текста, къ сожалѣнію — безъ указанія мѣста, гдѣ встрѣчается то или другое слово.

Второе приложеніе — это разночтенія, съ точнымъ указаніемъ рукописей, но съ пропускомъ незначительныхъ на взглядъ редактора грамматическихъ и орфографическихъ вариантовъ. О послѣднемъ обстоятельстве также приходится сожалѣть, такъ, какъ, во-первыхъ, въ дѣлѣ классификаціи рукописей и установленія ихъ взаимнаго родства могли бы оказать хорошую услугу самыя неважныя на первый взглядъ разночтенія, а затѣмъ единственнымъ внутреннимъ доводомъ въ пользу древности изданнаго грузинскаго извода повѣсти о Варлаамѣ пока служить языкъ и, слѣдовательно, нельзя пренебрегать ни одною мелочью, даже грамматическою и орфографическою. Списка повѣсти ожидаемой древности пока все не оказывается.

Первое приложеніе посвящено описанію рукописей, на основаніи которыхъ сдѣлано изданіе, и это самое интересное приложеніе. Редакторъ пользовался шестью рукописями. Рукописи эти распадаются на двѣ группы, по три въ каждой: одна группа представляетъ «пространную редакцію», другая — «простую». «Пространная редакція» та же, что и простая, но съ нѣкоторыми, повидимому, вставками, такъ что собственно это не особая редакція, а интерполированный списокъ. Такимъ интерполированнымъ спискомъ оказывается рукопись 1860 года, на основаніи которой, какъ единственно въ первое время извѣстной и доступной, была составлена моя замѣтка. Вставки признаетъ Е. Такаи-швили тексты писемъ, которые отсутствуютъ въ простой редакціи: ихъ отличаетъ языкъ, искусственный и новый. Кромѣ того, въ интерполированныхъ спискахъ нѣкоторыя мѣста изложены пространно.

Лучшій списокъ простой редакціи оказался въ рукописномъ сборникѣ Житій святыхъ, и онъ самый древній, именно 1779 года, мая 15—20-го. Этотъ списокъ, не смотря на позднюю сравнительно дату, воочію выясняетъ значительную древность грузинскаго извода «Варлаама и Іоасафа» древнею орфографіею и особенно безукоризненно выдержаннымъ древнимъ языкомъ: онъ вполне оправдываетъ конъектуры на счетъ неологизмовъ, указанныхъ мною въ рукописи 1860 года, и даетъ значительное количество другихъ чтеній, подтверждающихъ, насколько языкъ можетъ подтверждать, древность грузинскаго извода повѣсти о Варлаамѣ и Іоасафѣ. Е. Такаи-швили совершенно вѣрно замѣчаетъ (стр. 153), что если и по списку 1860 года языкъ роднилъ «Мудрость Балавара» съ произведеніями лучшей поры грузинской прозы, то, имѣя въ рукахъ списокъ 1779 года, мы можемъ признать это положеніе вдвойнѣ справедливымъ. Понятно, въ основу изданія положенъ этотъ списокъ «простой» редакціи. Сдѣлаемъ

однако одно замѣчаніе. «Простая» редакція представлена въ лучшихъ и болѣе древнихъ спискахъ, и потому пока, мнѣ кажется, лучше оставить открытымъ вопросъ о томъ, что древнѣе: «простая» редакція или другая— «пространная».

Евѡмію Такаи-швили была извѣстна еще седьмая рукопись «Мудрости Балавара»: она истекающаго столѣтія, но иллюстрирована. Разночтеніями этой рукописи и будетъ отличаться главнымъ образомъ другое изданіе — изданіе проф. Цагарели — той же «Мудрости Балавара», давно, повидимому, напечатанное, но до сихъ поръ, насколько извѣстно, не появлявшееся въ свѣтъ.

Теперь настоятельною потребностью въ отношеніи грузинскаго извода является русскій переводъ.

Въ заключеніе еще одна новость касательно все той же душеполезной повѣсти о Варлаамѣ и Іоасафѣ: въ Эчмиадзинской монастырской библіотекѣ въ одной недатированной рукописи «повидимому XIII-го вѣка», если не болѣе поздняго времени, открытъ пространнѣй армянскій изводъ (прозаическій) исторіи о Варлаамѣ и Іоасафѣ. До сихъ поръ на армянскомъ языкѣ былъ извѣстенъ краткій прозаическій изводъ, возводимый ¹⁾ къ греческой редакціи. Къ какой редакціи примыкаетъ новооткрытый пространнѣй армянскій изводъ, пока неизвѣстно. Іеромонахъ Месропъ Тэръ-Мосисянъ, сообщившій мнѣ объ этой находкѣ, надѣется издать армянскій текстъ въ Эчмиадзинѣ.

Н. М.

7-го мая 1896 г. Спб.

245. Robert Sewell and Śankara Bālakrishṇa Dīkshīt. The Indian Calendar with Tables for the Conversion of Hindu and Muhammadan into A. D. dates, and vice versā. With Tables of Eclipses visible in India by Dr. R. Schram. London. Swan, Sonnenschein & Co. 1896. pp. XII+106+CXXXVI+169 in 4°.

Выдающееся положеніе, которое заняла за послѣднее время эниграфика въ дѣлѣ изученія индійской исторіи, и большая сложность индійскаго календаря и способовъ датировки надписей сдѣлали необходимымъ появленіе

1) Новое освѣщеніе старается дать этому изводу F. C. Conybeare въ статьѣ, появившейся по составленіи нашей рецензіи, The Barlaam and Josaphat Legend in the ancient Georgian [исключительно по моей выше цитованной замѣткѣ въ З. В. О.] and Armenian Literatures (Folk-Lore, June 1896, стр. 101—142), и потому возможно скорое появленіе въ печати новооткрытаго армянскаго извода становится еще болѣе желательнымъ.

труда, который облегчил бы работу изслѣдователей, не имѣющихъ спеціально-математической подготовки. Гг. Сюэлль и Шанкаръ Балькришнъ Дякшитъ своей прекрасной книгой въ полной мѣрѣ удовлетворили этой насущной потребности индійской филологів.

Индійская астрономія обратила на себя особенное вниманіе специалистовъ на первыхъ же порахъ изученія санскритской литературы, а довольно обстоятельное знакомство съ нею относится еще къ тому времени, когда памятники древней Индіи были закрытой книгой для европейцевъ, именно къ концу XVII вѣка ¹⁾. Въ астрономическихъ данныхъ можно было найти хоть нѣкоторую опору для хронологіи Индіи, которую не было возможности установить другими путями. Когда же стало выясняться все съ большей очевидностью, что астрономія, какъ наука, была заимствована индійцами у грековъ и даже въ довольно позднее время, то интересъ къ изученію индійской астрономіи нѣсколько ослабъ и на первый планъ выдвинулись практическіе результаты, которые можно было извлечь изъ этого изученія для исторіи и эпиграфики. Первая обстоятельная обработка и систематизація данныхъ по этому вопросу была сдѣлана проф. Якоби ²⁾, а полное и всестороннее изслѣдованіе дано въ разбрасываемой здѣсь книгѣ.

Книга дѣлится на двѣ части: текстъ и таблицы. Текстъ служитъ введеніемъ и объясненіемъ къ таблицамъ и заключаетъ въ себѣ: I. Индійскій календарь. II. Различныя эры. III. Описаніе и объясненіе таблицъ. IV. Употребленіе таблицъ. V. Мухаммеданскій календарь.

Индійскій календарь называется *raṇcāṅga* (пятичленный), т. е. состоитъ изъ пяти частей: *vāga*, *tithi*, *nakṣatra*, *yoga*, *karāṇa*.

1. *Vāga* — день недѣли — ихъ семь и они названы по солнцу, лунѣ и пяти главнымъ планетамъ: *Ādi*, *Soma*, *Maṅgala*, *Budha*, *Guru*, *Ṣukra*, *Ṣani* ³⁾. День (*divasa*) дѣлится на 60 *ghaṭikā*, по 60 *pala*, по 60 *vīpala*, по 60 *pratīvīpala*.

2. *Tithi* — время удаленія луны отъ солнца на 12°; при этомъ новолуніе носитъ названіе *amāvāsya* («сопребываніе» — луны и солнца), полнолуние — *rūrṇimā*. *Tithi* носятъ названія числительныхъ порядковыхъ —

1) Весьма интересный очеркъ исторіи изученія индійской астрономіи въ Европѣ можно найти въ статьѣ Дж. Бёрджесса: J. Burgess. Notes on Hindu Astronomy and the History of our Knowledge of it. J. R. A. S. 1893. pp. 717—761.

2) H. Jacobi. The Computation of Hindu Dates in Inscriptions etc. Epigr. Ind. I. 403 — 460 и тамъ же: Tables for Calculating Hindu Dates in true local time. Ib. II. 487—498.

3) Съ прибавленіемъ къ каждому слову *vāga*; вмѣсто этихъ именъ могутъ употребляться ихъ синонимы. Порядокъ такой: Солнце, Луна, Марсъ, Меркурій, Юпитеръ, Венера, Сатурнъ.

prathamā (первая) и т. д., причемъ пятнадцатая будетъ rūṇimā и тридцатая amāvāsya.

3. Nakṣatra—27-я часть эклиптики ($\frac{360^\circ}{27} = 13^\circ 20'$) и соотвѣтственно съ этимъ и время, которое луна проходитъ $13^\circ 20'$, называется nakṣatra.

4. Yuga (прибавленіе) — періодъ времени, когда сумма движеній солнца и луны увеличивается на $13^\circ 20'$.

5. Karaṇa—полъ tithi, время когда разность между долготами солнца и луны увеличивается на 6° .

Лунный мѣсяцъ дѣлится на двѣ половины (rakṣa): свѣтлую (śukla, śuddha) и темную (kṛṣṇa, bahula, vadya). Имена лунныхъ мѣсяцевъ: Caitra, Vaiśākha, Jyeṣṭha, Āṣāḍha, Śrāvaṇa, Bhādrapada, Āṣvina, Kārttika, Mārgaśīrṣa, Pauṣa, Māgha, Phālguna. Солнечные мѣсяцы носятъ или тѣ же названія или названія знаковъ зодіака (Meṣa, Vṛṣabha, Mithuna, Karka, Siṃha, Kanyā, Tulā, Vṛścika, Dhanus, Makara, Kumbha, Mīna).

Мѣсто не позволяетъ намъ остановиться здѣсь подробнѣе на интересной главѣ о многочисленныхъ эрахъ, бывшихъ въ употребленіи въ Индіи плъ до сихъ поръ дѣйствующихъ въ ней; главы о таблицахъ и ихъ употребленіи не оставляютъ желать ничего лучшаго по ясности и простотѣ даваемыхъ объясненій. Мы не сомнѣваемся въ томъ, что книга гг. Сюэлла и Балькришны Дикшита, изданная съ обычной аккуратностью и изяществомъ пзвѣстною фирмою Swan Sonnenschein & Co, станетъ настольною книгою всякаго индіаниста.

С. О.

246. The-Tarikh-i Rashidi of Mirzá Muhammad Haidar, Dughlāt; a history of the Moghuls of Central Asia. An english version, edited, with commentary, notes and map by N. Elias, H. M. Consul-General for Khorasan and Sistan. The translation by E. Denison Ross. London 1895. XXIV+128+535 pp. 8°.

Сочиненіе Мухаммедъ-Хайдера давно извѣстно русскимъ ориенталистамъ ¹⁾, какъ едва ли не самый любопытный памятникъ мусульманской исторической литературы XVI в. и одинъ изъ важнѣйшихъ источниковъ для исторіи Восточнаго Туркестана. Населеніе Восточ-

1) Обширные выписки, въ текстѣ и въ переводѣ, помѣщены въ книгѣ В. В. Вельяминова-Зернова «Исслѣдованіе о Касимовскихъ паряхъ и царевичахъ», II, 130—229 и въ одномъ текстѣ у К. Г. Залсмана (Mélanges Asiatiques IX, 321—385).

наго Туркестана повидимому никогда не отличалось литературной производительностью; наши свѣдѣнія объ исторіи этой страны мы почерпаемъ главнымъ образомъ изъ китайской литературы и изъ сочиненій мусульманскихъ историковъ, написанныхъ въ Мавераннахрѣ или въ Персіи; въ «Тарихи-Рашиди» мы по счастливому исключенію имѣемъ трудъ уроженца страны, потомка мѣстныхъ владѣтелей и приближеннаго монгольскихъ хановъ. Подобно своему двоюродному брату Бабуру, Мухаммедъ-Хайдеръ былъ не только свидѣтелемъ, но и участникомъ событій этой эпохи, когда послѣдніе представители государства, основаннаго въ Средней Азіи монголами, боролись противъ нашествія новыхъ завоевателей, узбековъ и калмыковъ. Какъ Бабуръ, Мухаммедъ-Хайдеръ не ограничивается сухимъ пересказомъ событій, но подробно останавливается на характеристикѣ дѣйствующихъ лицъ и даетъ множество цѣнныхъ свѣдѣній географическаго и этнографическаго характера, хотя его трудъ въ этомъ отношеніи все-таки не можетъ сравниться съ «Записками» Бабура. Послѣднія, по справедливому замѣчанію г-на Ильяса (р. 3*), представляютъ совершенно исключительное явленіе въ мусульманской литературѣ, какъ полная картина нравовъ того времени. Трудъ Мухаммедъ-Хайдера не отличается такой оригинальностью плана и стиля и написанъ по образцу персидскихъ историческихъ сочиненій, отличаясь отъ нихъ только нѣсколько большей независимостью взгляда и нѣсколько большей простотой слога.

Переводу г-на Росса издатель книги предпослалъ обширное введеніе, раздѣленное на 6 главъ: 1) объ авторѣ и его книгѣ; 2) о джагатайскомъ домѣ; 3) о странѣ монголовъ; 4) монголы, тюрки и уйгуры; 5) восточное ханство или Уйгуристанъ; 6) эпоха Мухаммедъ-Хайдера и послѣдующія событія. Уже изъ этого оглавленія видно, что г-нъ Ильясъ хотѣлъ не только разработать историческій и географическій матеріалъ, доставляемый «Тарихи-Рашиди», но также дать намъ болѣе или менѣе полную картину исторіи страны въ эпоху монгольскаго владычества, завершеніемъ которой являются событія XVI вѣка. Г-нъ Ильясъ, какъ мы узнаемъ изъ его предисловія (р. XI), нѣсколько знакомъ съ персидскимъ языкомъ; тѣмъ не менѣе онъ въ своей работѣ не воспользовался первоисточниками и основывался исключительно на трудахъ своихъ предшественниковъ. Главными мусульманскими источниками для исторіи монголовъ (особенно сочиненіями Джувейни, Рашид-эд-дина и Вассафа) впервые воспользовался въ обширныхъ размѣрахъ д'Оссонъ, трудъ котораго до сихъ поръ остается лучшей книгой по исторіи монгольской имперіи, не смотря на послѣдующіе труды Гаммеръ-Пургстала, Вольфа и Ховорса. Д'Оссонъ сосредоточилъ свое вниманіе главнымъ образомъ на исторіи монгольскихъ государствъ въ

Персіи и въ Китаѣ и потому далеко не вполне извлекъ изъ своихъ источниковъ свѣдѣнія о среднеазиатскихъ монголахъ; но этихъ свѣдѣній нѣтъ и въ позднѣйшихъ трудахъ¹⁾. Г-нъ Иляйасъ, не имѣя возможности провѣрить свои пособія, естественно пользовался главнымъ образомъ трудомъ своего соотечественника, г-на Ховорса. Трудъ этотъ, по нашему мнѣнію, представляетъ несомнѣнный шагъ назадъ²⁾ по сравненію съ «Исторіей монголовъ» д'Оссона: не прибавляя никакихъ фактическихъ данныхъ къ сообщеннымъ у французскаго оріенталиста-историка, г-нъ Ховорсъ нерѣдко затемняетъ этотъ матеріалъ крайне шаткими гипотезами и произвольнымъ толкованіемъ событій, не опирающимся на основательное знакомство съ исторіей или съ современнымъ состояніемъ страны. Исторіи джагатайскаго улуса посвящена статья другого англійскаго изслѣдователя, г-на Оливера³⁾, которой тоже пользовался г-нъ Иляйасъ. Г-нъ Оливеръ, какъ замѣчаетъ и г-нъ Иляйасъ (р. 29*), тоже пользовался восточными сочиненіями только въ переводѣ; главное значеніе его добросовѣстной, хотя и не свободной отъ нѣкоторыхъ крупныхъ промаховъ⁴⁾ статьи заключается въ томъ, что авторъ въ болѣешихъ размѣрахъ, чѣмъ другіе изслѣдователи, пользовался монетными данными. Къ сожалѣнію г-нъ Иляйасъ часто произвольно толкуетъ слова г-на Оливера и потому дѣлаетъ рядъ ошибокъ, которыхъ въ его источникѣ нѣтъ. Г-нъ Оливеръ⁵⁾ совершенно вѣрно замѣчаетъ, что въ составъ владѣній Джагатая или его преемниковъ между прочимъ входили области Балхъ и Хорасанъ; г-нъ Иляйасъ (р. 30*) неправильно причисляетъ эти области къ владѣніямъ самого Джагатая. Г-нъ Оливеръ⁶⁾ приводитъ фактъ, что Гуюкъ въ 1247 г. устранилъ своихъ противниковъ и назначилъ Ёсу-Мункэ главой джагатайскаго улуса; г-нъ Иляйасъ (р. 33*) на этомъ основаніи говоритъ, что Гуюкъ въ 1247 г. произвелъ нападеніе на Алмалыкъ; на самомъ дѣлѣ низложеніе джагатайскаго хана и возведеніе на престолъ новаго было совершено вполне мирнымъ путемъ и даже не потребовало присутствія главы имперіи. Нѣкоторыя предположенія г-на Иляйаса опровергаются первоисточниками; такъ на стр. 34* говорится, что въ междоусобной войнѣ, происшедшей около 1260 г., правительница джага-

1) За исключеніемъ нѣкоторыхъ мѣстъ, приведенныхъ въ «Исторіи ильхановъ» Гаммеръ-Пургсталя.

2) Мы, конечно, говоримъ здѣсь только о той части этого труда, которая посвящена имперіи Чингизъ-хана и государствамъ, образовавшимся послѣ ея распаденія.

3) Journal of the Royal Asiatic Society, vol. XX, New Series.

4) Такъ на стр. 74 говорится, что Чингизъ-ханъ заимствовалъ отъ уйгуровъ *отру* (a creed) и алфавитъ.

5) Journal, p. 77.

6) Journal, p. 91.

тайскаго улуса, Эргэнэ-хатунъ, повидимому не была ни на чьей сторонѣ; между тѣмъ, по свидѣтельству Рашид-эд-дина ¹⁾, Эргэнэ участвовала въ избраніи Арикъ-буки ²⁾. Вслѣдствіе незнакомства съ болѣе ранними источниками г-нъ Илійасъ не имѣлъ возможности отнестись критически къ позднѣйшимъ. Такъ (р. 33*) онъ принимаетъ безъ критики слова Мухаммедъ-Хайдера, что его предки еще при Джагатаѣ получили въ удѣлъ Восточный Туркестанъ; между тѣмъ при такомъ могуществѣ доголатскаго дома едва-ли Рашид-эд-динъ ³⁾ могъ бы сказать, что изъ доголатовъ «въ тотъ вѣкъ и нынѣ никто не извѣстенъ, кто былъ бы почтенъ и славенъ». Болѣе чѣмъ вѣроятно, что приверженцы первыхъ доголатскихъ эмировъ, съ цѣлью придать больше блеска своимъ покровителямъ, отнесли возвышеніе этого дома къ болѣе ранней эпохѣ; такимъ же образомъ приверженцы Тимура сочинили легенду о томъ, что еще при Джагатаѣ предокъ Тимура, Карачаръ, былъ полновластнымъ правителемъ государства и что его власть основывалась на договорѣ, который заключили между собой еще Хабулъ (прадѣдъ Чингизъ-хана) и Хаджули (предокъ Тимура). На нашъ взглядъ возвышеніе доголатскихъ эмировъ произошло гораздо позже и во всякомъ случаѣ, вопреки мнѣнію г-на Илійаса (р. 33*), не было главной причиной распаденія джагатайскаго государства. Фактъ окончательнаго отдѣленія западной половины государства отъ восточной по мнѣнію г-на Илійаса (р. 37*) находился въ связи съ вторженіемъ джагатайскаго царевича Ясавура въ Мавераннагръ изъ Хорасана, въ союзѣ съ отрядомъ персидскихъ монголовъ; между тѣмъ это вторженіе имѣло только характеръ грабительскаго набѣга и къ тому же произошло уже въ 1316 г. ⁴⁾, а не въ 1321 г., какъ утверждаетъ г-нъ Илійасъ. Распаденіе джагатайскаго государства на нашъ взглядъ было исторической необходимостью и должно было произойти независимо отъ возвышенія тѣхъ или другихъ эмировъ и отъ междоусобій среди монгольскихъ царевичей. Монгольскіе владѣтели въ Средней Азіи находились въ пномъ положеніи, чѣмъ въ Китаѣ и въ Персіи. Императоры династій Юань и персидскіе пльханы имѣли передъ собой населеніе однородное если не въ этнографическомъ, то въ культурномъ отношеніи, и могли управлять имъ на основаніи прежнихъ, выработанныхъ вѣками принциповъ

1) Рукоп. Публ. Библ. V, 3, 1, f. 218. — Рук. Dorn 289, f. 213.

2) Г-нъ Илійасъ пишетъ *Irtukbuka*, по примѣру г-на Оливера (р. 92), хотя правильное чтеніе указано въ примѣчаніи издателямъ «Journal».

3) Сборникъ лѣтописей въ перев. проф. Березина, I, 207.

4) Годъ вѣрно приведенъ не только у д'Оссона (IV, 567—568), но и у г-на Оливера (Journal, p. 106); откуда г-нъ Илійасъ заимствовала приведенную имъ хронологическую цифру, намъ неизвѣстно.

п установленій. Что касается владѣній Джагатая и его потомковъ, то въ западной половинѣ ихъ господствовала персидско-мусульманская культура, въ восточной — уйгурская, образовавшаяся главнымъ образомъ подъ влияніемъ китайской цивилизаціи, въ связи съ влияніемъ буддійскихъ и христіанскихъ (несторіанскихъ) религіозныхъ идей. Исламъ ко времени монгольскаго завоеванія уже достигъ господства въ Мавераннагрѣ, въ западной части Кашгаріи, въ Семирѣчьѣ и въ Кульджинскомъ краѣ; но даже на мусульманскихъ тюрковъ¹⁾, находившихся подъ властью династіи Караханидовъ, продолжала оказывать влияние китайско-уйгурская цивилизація, какъ видно уже изъ желанія Караханидовъ носить титулъ *Табгачъ-хановъ* или «царей Сина», т. е. китайскихъ императоровъ. Уйгуры, оставшіеся вѣрными буддизму или несторіанству, считались самыми непримиримыми врагами ислама. Соперничество между уйгурами и мусульманами, существовавшее и въ Персіи, въ Средней Азіи, гдѣ силы обѣихъ партій были почти равны, проявлялось съ особенной силой и въ концѣ концовъ неминуемо должно было привести къ распаденію государства, которое и произошло около половины XIV в.²⁾ Взаимодѣйствіе обѣихъ культуръ было настолько сильно, что ни въ одной изъ двухъ половинокъ джагатайскаго улуса не оказалось возможнымъ исключительное преобладаніе одного элемента; въ западной половинѣ наряду съ арабскимъ алфавитомъ продолжалъ употребляться уйгурскій, и до самаго конца XV в. мы находимъ при дворѣ Тимуридовъ уйгурскихъ писцовъ³⁾; съ другой стороны ханы восточной половины приняли исламъ и постепенно распространили его среди своего народа. Тѣмъ не менѣе разница между западной и восточной частью Средней Азіи была настолько велика, что даже Тимуръ, присоединившій Персію къ своимъ владѣніямъ и посадившій въ Золотой ордѣ своего ставленника, не могъ возстановить единства джагатайскаго государства; до конца жизни ему не

1) Въ Мавераннагрѣ, гдѣ тюрки застали высоко развитую персидскую культуру, это влияние, конечно, было гораздо менѣе сильно, чѣмъ въ восточной части государства.

2) Извѣстіе Абулгази (trad. Desmaisons, p. 165) о призваніи изъ Мавераннагра Исенбуги очевидно ошибочно; свидѣтельство современниковъ, какъ мусульманъ (Ибнъ-Батута), такъ и католическихъ миссіонеровъ не оставляетъ никакихъ сомнѣній въ томъ, что въ 30-хъ годахъ XIV в. западная и восточная часть джагатайскаго государства управлялись одними и тѣми же ханами. Отдѣленіе восточной половины очевидно находится въ связи съ возвышеніемъ въ Мавераннагрѣ мѣстныхъ эмировъ, которые въ 1347 г. захватили въ свои руки всю власть, произвольно назначая и смѣняя хановъ въ качествѣ подставныхъ лицъ. Едва ли можно объяснить случайнымъ совпаденіемъ, что именно въ это время (748 г. Г.) былъ возведенъ на престолъ первый ханъ восточной половины, Тукадукъ-Тимуръ.

3) Объ уйгурскихъ писцахъ султана Хусейна († 1506 г.) см. *معز الانساب* (рукоп. Пар. Библ. Anc. Fonds Pers. 67), f. 159.

удалось прочно утвердить свою власть въ Восточномъ Туркестанѣ и сосѣднихъ областяхъ.

Въ очеркѣ жизни Мухаммедъ-Хайдера, помѣщенномъ въ первой главѣ введенія, мы тоже принуждены отмѣтить крупный пробѣлъ. На основаніи «Тарихи-Рашиди» г-нъ Иляясъ подробно останавливается на отношеніяхъ Мухаммедъ-Хайдера къ Бабуру и между тѣмъ не говоритъ ни слова о тѣхъ строкахъ, которыя Бабуръ въ своихъ запискахъ ¹⁾ посвящаетъ своему двоюродному брату и которыя существенно дополняютъ характеристику послѣдняго: «Послѣ того какъ его отецъ былъ убитъ узбеками, онъ пришелъ ко мнѣ и остался у меня 3—4 года; потомъ онъ испросилъ позволеніе отправиться въ Кашгаръ къ хану. (Персидскій стихъ:)

Всякая вещь возвращается къ своему источнику,
Чистое золото, серебро и олово.

Говорятъ, что онъ теперь раскаялся (въ своихъ прежнихъ грѣхахъ) и сталъ вести благочестивый образъ жизни. Онъ красиво пишетъ и рисуетъ, отличается искусствомъ въ выдѣлкѣ стрѣлъ, дрогиковъ, колець для натягиванія тетивы лука; у него также есть талантъ къ стихосложенію. Я получилъ отъ него посланіе; письма онъ тоже пишетъ недурно».

Послѣднія четыре главы введенія, какъ было сказано выше, посвящены странѣ среднеазиатскихъ монголовъ (Могулистану) и населенію этой мѣстности. Глава «о монголахъ, тюркахъ и уйгурахъ» была предварительно прочтана г-номъ Ховорсомъ, который сдѣлалъ къ ней нѣкоторыя примѣчанія, отмѣченныя инициалами его имени (Н. Н.). Къ сожалѣнію примѣчанія автора «Исторіи монголовъ» отнюдь не увеличиваютъ научной цѣнности книги; въ доказательство мы позволимъ себѣ привести нѣкоторыя изъ нихъ. На стр. 74* г-нъ Ховорсъ говоритъ: «Я вполне убѣжденъ, что найманы и карлуки ²⁾ были вѣтвью уйгуровъ. Слово *найманъ* значитъ «восемь» и само по себѣ есть невозможное названіе ³⁾. Настоящее названіе народа было «найманъ-уйгуръ», т. е. «восемь уйгуровъ» ⁴⁾. На стр. 90*

1) Baber-Nameh ed. Ilminski p. 12.—Memoirs of Baber, transl. by Erskine, pp. 12—13. Вельяминовъ-Зерновъ, II, 134—135.

2) На чемъ основано такое сопоставленіе, намъ неизвѣстно.

3) Примѣры такихъ названій см. у В. В. Радлова, Das Kudatku-Bilik, Text in Transcription herausgegeben, Einleitung, p. LXXXII. Къ вопросу объ уйгурахъ, стр. 128.

4) Ниже (p. 93 *) г-нъ Иляясъ, ссылаясь на г-на Ховорса, противопоставляетъ найманъ-уйгуровъ (т. е. «восемь уйгуровъ») токузъ-уйгурамъ («девяти уйгурамъ»). Не говоря уже о той странности, что въ первомъ случаѣ употреблено монгольское числительное, во второмъ — тюркское, мы не можемъ понять, почему въ такомъ случаѣ терминъ *найманъ-уйгуръ* не встрѣчается ни въ одномъ источникѣ.

говорится, что армянскіе писатели называли таджиками арабовъ; г-нъ Ховорсъ замѣчаетъ: «Отсюда возникло мнѣніе (whence it came about), будто арабы въ раннихъ китайскихъ извѣстіяхъ о западѣ упоминаются подъ названіемъ Та-һи» (извѣстно, что терминъ *Да-ши*, какъ названіе арабовъ, встрѣчается въ китайской «Ист. дин. Танъ» очень часто). На стр. 91* сказано, что персидское слово *Назâга* («тысяча»), первоначально употреблявшееся для обозначенія военныхъ отрядовъ, въ послѣдствіи получило этнографическое значеніе; по мнѣнію г-на Ховорса «очень возможно, что съ тѣмъ же словомъ связано названіе знаменитаго тюркскаго народа хазаръ».

Въ тѣхъ же главахъ г-нъ Иляйасъ приводитъ нѣкоторые историческія извѣстія о названныхъ народахъ (монголахъ, тюркахъ и уйгурахъ); но и тутъ на каждомъ шагѣ встрѣчаются ошибки и неточности. Такъ на стр. 86* извѣстный хадисъ: «Берегитесь вызывать тюрковъ, ибо они страшны» — названъ изреченіемъ корана; на самомъ дѣлѣ Мухаммедъ, конечно, не зналъ о существованіи тюрковъ. Невѣрно замѣчаніе (р. 94*), что кара-китаи уже въ 1124 г. завоевали Восточный Туркестанъ; по Ибн-ал-Асиру ¹⁾ кара-китаи еще въ 1128 г. были разбиты на голову кашгарскимъ ханомъ. Еще менѣе справедливо мнѣніе (ibid.), что кара-китайское завоеваніе *положило конецъ* государству Караханидовъ, тогда какъ восточные уйгуры сдѣлались данниками завоевателей; ниже (р. 287) самъ г-нъ Иляйасъ называетъ Караханидовъ вассалами гурхаповъ. Степень знакомства автора съ современнымъ востокомъ лучше всего видна изъ его словъ (р. 87*), что слово *сартъ* теперь рѣдко можно слышать въ восточной части Средней Азіи, но что, судя по русскимъ сочиненіямъ, оно *можетъ быть* (perhaps) чаще употребляется въ Хивѣ и сосѣднихъ областяхъ русскаго Туркестана.

Въ 5-й главѣ говорится о «восточномъ ханствѣ» или «Уйгуристанѣ», т. е. о восточной части Могулистана, которая иногда находилась подъ властью особыхъ правителей. Что касается самаго термина «Уйгуристанъ», то его, по словамъ г-на Иляйаса (р. 100*), употребляетъ въ двухъ мѣстахъ Мухаммедъ-Хайдеръ; между прочимъ, опредѣляя границы области *Мангалай-Сун* (т. е. владѣній доголатскихъ эмировъ), онъ говоритъ, что эта область на востокъ граничила съ Уйгуристаномъ. Не смотря на эти указанія, намъ не удалось найти слово Уйгуристанъ ни въ подлинникѣ, ни въ переводѣ г-на

1) Ed. Tornberg XI, 00. Есть основаніе полагать, что сраженіе произошло даже позже; въ одномъ сборникѣ документовъ, единственная рукопись котораго находится въ Петербургѣ, въ Учебн. Отд. Вост. Яз. (№ 282, л. 110—111), приведено между прочимъ письмо султана Синджара къ багдадскому правительству, написанное въ іюлѣ 1133 г., гдѣ объ этой битвѣ говорится какъ о недавнемъ происшествіи. Объ этомъ письмѣ см. Collections scientifiques de l'institut des langues orientales, III, p. 156.

Росса; въ указателѣ къ книгѣ при словѣ Uighuristan приведены только страницы введенія (при соответствующихъ цифрахъ замѣчено «mentioned by Mirzá Naidar») и одно примѣчаніе г-на Иляйаса на 52-й стр. перевода. Указаннаго термина нѣтъ также въ томъ мѣстѣ, гдѣ говорится о границахъ Мангалай-Суге (р. 7). — Изложеніе исторіи восточной части Могулстана, съ городами Чалышъ (нынѣ Карашаръ) и Турфанъ, крайне неясно и сбивчиво; не указано даже время, когда эта область, по выраженію г-на Иляйаса (р. 111*), сдѣлалась «особымъ, самостоятельнымъ государствомъ»; между тѣмъ въ «Тарихи-Рашиди» мы находимъ самыя опредѣленныя свѣдѣнія объ этомъ. Уже въ XV в. смуты иногда заставляли хановъ удаляться на восточную окраину своихъ владѣній; въ началѣ XVI в. туда должно было бѣжать все ханское семейство (р. 332), кромѣ двухъ царевичей, спасшихся въ Фергану; Кашгаромъ и другими городами овладѣлъ мирза Абу-Бекръ. Черезъ нѣсколько лѣтъ одинъ изъ упомянутыхъ двухъ царевичей, Султанъ-Сейдъ-ханъ, вернулся въ Восточный Туркестанъ и одержалъ верхъ надъ Абу-Бекромъ, дѣйствуя въ полномъ согласіи со своимъ старшимъ братомъ Мансуромъ, владѣтелемъ Турфана и Чалыша; послѣ свиданія съ братомъ (1516 г.) Султанъ-Сейдъ-ханъ ввелъ хутбу и чеканку монеты съ его именемъ (р. 134). Послѣ смерти брата (1533 г.) Мансуръ сдѣлалъ попытку занять Аксу, но сынъ и преемникъ Сейда, Абд-ар-Рашидъ-ханъ, выступилъ противъ него и заставилъ его отступить (рр. 128, 145). И такъ, только съ этого времени Могулстанъ раздѣлился на два независимыхъ государства.

Въ 6-й главѣ приводятся извѣстія о послѣднихъ монгольскихъ ханахъ въ Восточномъ Туркестанѣ (на основаніи «Семи Климатовъ» Рази ¹⁾), описанія путешествія Гозса и китайской «Исторіи дин. Минъ» ²⁾; вкратцѣ упоминается о набѣгахъ киргизовъ, о возвышеніи ходжей и о завоеваніи страны калмыками и китайцами. Этотъ очеркъ уже по своей краткости не можетъ имѣть большого значенія.

Столь же мало научнаго значенія имѣютъ на нашъ взглядъ многочисленные примѣчанія издателя къ переводу г-на Росса; въ нихъ тоже иногда очень рѣзко проявляется недостаточность его знакомства съ литературой предмета. Въ этомъ отношеніи особенно характерно примѣчаніе, посвященное династіи Караханидовъ (рр. 287—288); здѣсь говорится, что титулъ *илекъ-ханъ* значитъ «великій царь», что *илекъ-ханъ*, имя котораго *можетъ*

1) По переводу Катрмера, помѣщенному въ Notices et Extraits, XIV, pp. 474 sq.

2) По извѣщеніямъ, помѣщеннымъ во II т. «Mediaeval Researches» д-ра Бретшнейдера.

быть было Насръ¹⁾, около 1008 г.²⁾ завоевалъ Мавераннагръ, что монгольскіе ханы въ Персіи приняли титулъ плекъ-хановъ и что форма *ильханъ* ошибочна³⁾.

Переводъ сдѣланъ главнымъ образомъ по рукописи Брит. Муз. 24,090; кромѣ того г-нъ Россъ пользовался рукописью Or. 157⁴⁾ и рукописью тюркского перевода, принадлежащей Внблейскому обществу; въ послѣдней, по словамъ издателя, тюркскія собственныя имена часто снабжены гласными знаками, такъ что можно возстановить ихъ произношеніе. Приведенныя въ «Тарихи-Рашиди» выписки изъ «Заферъ намэ» Шереш-ад-динна Іезди переведены по рукописямъ этого сочиненія, хранящимся въ Брит. Муз.⁵⁾; старымъ французскимъ переводомъ Пети-де-ля-Круа переводчикъ пользовался только для «сравненія при возстановленіи собственныхъ именъ» (the comparison of names). Выписки изъ Джувейни переведены по тексту «Тарихи-Рашиди», такъ какъ въ Брит. Муз. имѣется только одна, притомъ очень плохая рукопись «Тарихи-Джеханъ-Гушай».

Мы сличили переводъ г-на Росса съ довольно обширными выписками изъ «Тарихи-Рашиди», сдѣланными нами раньше по тремъ рукописямъ Азіатскаго Музея⁶⁾ (aa 568 a = A⁷⁾, a 568 a и ab 568 a), и нашли въ немъ только незначительное число источниковъ и недосмотровъ. На стр. 10 слова «He belonged to the sect of Khwajas» не совсѣмъ вѣрно передаютъ текстъ (A f. 7): از منتسبان سلسلہ علیہ خواجگان بودند («онъ принадлежалъ къ потомкамъ высокаго рода ходжей»). О томъ же лицѣ Мухаммедъ-Хайдеръ въ переводѣ г-на Росса замѣчаетъ: «For twenty years I was in his service and worshipped at no other mosque than his». Фраза, конечно, каждому покажется странной; не знаемъ, искаженъ ли въ этомъ мѣстѣ текстъ рукописей Брит. Муз.; въ нашихъ рукописяхъ ясно стоитъ: «Я никогда не заставлялъ его въ другомъ мѣстѣ, кромѣ соборной мечети, въ которой онъ совершалъ молитвы»⁸⁾. Въ томъ же мѣстѣ слова حافظ الدین کبیر بخاری едва ли

1) Ср. Mélanges Asiatiques VIII, pp. 706—707 (статья Дорна).

2) Соответствующую хронологическую цифру (999 г.) г-нъ Ильясъ могъ бы найти даже въ книгѣ Lane Poole, The Mohammadan Dynasties (Westminster 1894), p. 134; тамъ же (p. 132) приведенъ 1004 г., какъ годъ смерти послѣдняго саманидскаго претендента Мунтасира.

3) О титулѣ *ильханъ* на монетахъ Хулагу см. d'Ohsson III, 410.

4) По опредѣленію д-ра Rieu обѣ рукописи относятся къ XVII в. (Catal. of Pers. Man., pp. 164—168).

5) Въ каталогѣ Rieu (pp. 171—176) названы 15 рукописей.

6) При написаніи настоящей рецензіи я пользовался также рукоп. Петерб. Унив. № 272 (U).

7) Самая старая изъ трехъ рукописей, 972 (1564/5) г.

8) A f. 7 U f. 7: (U om. بغیر در از) مسجد جمعه معبد ایشان جای دیگر دیگر (U om. ایشانرا نیافتم)

правильно переданы посредством словъ: «Hafiz-ud-Din, an elder of Bokhara». На стр. 364 мы читаемъ: «I recall one-half of a line, from one of the books»; слѣдуетъ: «from these inscriptions», такъ какъ въ указанномъ мѣстѣ¹⁾ рѣчь очевидно идетъ о надписяхъ, а не о книгахъ (переводчикъ читалъ كتابا вм. کتابا). Въ выпискѣ пзъ Джувейни, по переводу г-на Росса (р. 290), говорится, что Кучлукъ женился на кара-китайской царевнѣ, что племя наймановъ (изъ котораго происходилъ самъ Кучлукъ) состояло большею частью изъ христіанъ, что Кучлукъ побудилъ свою жену отказаться отъ христіанства и совратилъ ее въ идолопоклонство. Въ такомъ видѣ эта фраза, конечно, не имѣетъ смысла; въ рукописи, которой пользовался г-нъ Россъ²⁾, очевидно стояло: او دختر الزام کرد نا او نیز بت پرست شد; необходимо читать³⁾: اورا دختر الزام کرد, т. е. «дѣвица повліяла на него, такъ что онъ тоже сталъ идолопоклонникомъ».

Что касается собственныхъ именъ, то, вопреки мнѣнію издателя, мы не думаемъ, чтобы тюркскій переводъ много содѣйствовалъ восстановленію правильнаго чтенія. Повидимому этотъ переводъ не тождественъ съ переводомъ Мухаммедъ-Садыка Кашгарскаго, рукопись котораго находится въ Азіатскомъ Музеѣ. Переводъ Мухаммедъ-Садыка относится ко второй половинѣ прошлаго вѣка⁴⁾; переводъ, которымъ пользовался г-нъ Россъ, сдѣланъ въ Хотанѣ въ 1845 г.; ссылки на этотъ переводъ, встрѣчающіяся у г-на Росса, тоже не соответствуютъ тексту рукописи Азіатскаго музея. Во всякомъ случаѣ очень невѣроятно, чтобы житель Хотана въ 1845 г. могъ восстановить чтеніе названій, не существующихъ теперь; для этого требовалось бы основательное знаніе не только языковъ (тюркскаго и монгольскаго), но и литературы предмета. Нельзя сказать, чтобы переводъ г-на Росса относительно передачи собственныхъ именъ отличался большей точностью и исправностью, чѣмъ обыкновенные переводы съ восточныхъ языковъ; иногда мы находимъ во введеніи и въ текстѣ одно и то же названіе въ различныхъ видахъ; такъ названіе рѣки и города Эмвль пишется Aimal (р. 58*), Imal (pp. 288, 289, 365) и Imil (pp. 53*, 366). На стр. 12 вм. Bái Gul слѣдуетъ читать Ai Gul⁵⁾ (или Ai-Kul), что, конечно, говорить въ пользу догадки издателя, сближающаго это названіе съ мѣст-

1) A f. 194: مغرق کاشی نوشته اند و یک مصرع از آن کتابها بخاطر مانده است

2) Такое же чтеніе въ рукоп. Публ. Библ. IV, 2, 34, f. 22.

3) Правильное чтеніе въ рукоп. Публ. Библ. Хан. 71, f. 16; также O'hsson I, 171.

4) Вельяминовъ-Зерновъ, Исследование о Касимовскихъ царяхъ, II, 138. О значеніи его для критики текста ср. Залеманъ, l. c., 383 прим. 12.

5) A f. 8 بای کول آمد.

ностью Oikul (около Аксу). Въ нѣсколькихъ мѣстахъ упоминаются городъ¹⁾ и область Джудъ; болѣе чѣмъ вѣроятно, что такого города никогда не было, что вездѣ слѣдуетъ читать جو и подразумѣвать берега рѣки Чу. На стр. 365 принята неудачная, по нашему мнѣнію, конъектура тюркского переводчика²⁾, по которой рѣка Тика (по мнѣнію издателя — Текесь) вытекала «from the foot of the lake» (выраженіе, уже само по себѣ нѣсколько странное). Во всѣхъ Петербургскихъ рукописяхъ стоитъ قول, а не كول; нѣтъ также указаній на то, чтобы это тюркское слово употреблялось въ «Тарихи-Рашиди» въ качествѣ нарицательнаго имени; вѣроятно рѣчь всетаки идетъ о какой-нибудь мѣстности Байкуль. На стр. 366 упоминается рѣка Аталъ, вытекающая изъ озера Кёкче-тенгизъ (Балхашъ) и впадающая въ Каспійское море. Въ рукоп. А прибавлено, что такъ пишется названіе этой рѣки въ историческихъ сочиненіяхъ, но что узбеки говорятъ *Идилъ*³⁾. Очевидно рѣчь идетъ о Волгѣ; о верховьяхъ этой рѣки мусульманскіе писатели всегда имѣли самое смутное представленіе⁴⁾. Примѣры неточной передачи собственныхъ именъ особенно многочисленны въ выпискахъ изъ Джувейни. Такъ на стр. 288 Кучлукъ говоритъ гурхану, что его войска разсѣяны въ областяхъ Ималь (т. е. Эмилъ), Кыякъ и Бишбалыкъ; вмѣсто Кыякъ слѣдуетъ читать Кыялыкъ⁵⁾, какъ (повидимому случайно) догадывается издатель. На стр. 289 опять названъ городъ Кыякъ; въ этомъ случаѣ слѣдуетъ читать Кобакъ⁶⁾ (قوباق) — названіе, которое очень часто упоминается у Рашид-эд-дина, притомъ всегда вмѣстѣ съ Эмилемъ; очевидно имѣется въ виду рѣчка Кобукъ въ Тарбагатаѣ, вытекающая изъ тѣхъ же горъ, какъ Эмилъ, но текущая въ противоположномъ направленіи. На стр. 364 (примѣч. на стр. 363) говорится, что монголы называютъ Баласагунъ Гаръ-балыкомъ (Gar-baligh); чтеніе д'Оссона *Gu-balik* и значеніе, которое онъ придаетъ этимъ словамъ («хорошій городъ»), отвергаются,

1) Въ переводѣ г-на Росса Jud въ одномъ мѣстѣ (р. 287) прямо названъ «городомъ» (town); въ текстѣ употреблено менѣе опредѣленное выраженіе *یکی از مواضع* (Вельяминовъ-Зерновъ, II, 176).

2) Въ переводѣ Мухаммедъ-Садыка этой конъектуры нѣтъ. Ср. рукоп. Аз. Муз. 590_о, II, р. ۲۸۸: *که پای قولدین چیقیب کلادور*.

3) А f. 195: *در کتب تواریخ آتل نوشته اند اما در السنه اوزیک ایدل مشهور است*. Рукоп. 590_о II р. ۲۹۰: (sic) *بزبان مغول ایدل اتارлар*.

4) Неизвѣстный персидскій географъ X-го в. считаетъ Иртышъ притокомъ Волги. (Рукоп. Туманскаго, f. 10; объ этомъ было сказано въ рефератѣ А. Г. Туманскаго, читанномъ въ засѣданіи Вост. Отд. И. Р. Арх. Общ., въ апрѣлѣ 1896 г.).

5) Рукоп. И. Публ. Библ. Хан. 71 f. 15. — Рукоп. IV, 2, 34, f. 21.

6) Рукоп. IV, 2, 34 f. 21 *قوباق*, рукоп. Хан. f. 15 *مقاق*.

такъ какъ у Джувейни, по рукописи Брит. Муз., тоже стоить غربالق и о значеніи этихъ словъ ничего не сказано. Указанное значеніе, насколько намъ извѣстно, дѣйствительно приводится впервые только у Мирхонда ¹⁾, но едва ли послѣдній его выдумалъ; въ монгольскомъ языкѣ дѣйствительно имѣется слово *ioa* съ соответствующимъ значеніемъ ²⁾. Поэтому мы всетаки стоимъ за чтеніе غوبالق (Гобалыкъ).

Въ отдѣльныхъ мѣстахъ переводъ г-на Россса, можетъ быть, слишкомъ свободенъ; иногда онъ повидимому нѣсколько сокращаетъ текстъ, хотя, конечно, возможно, что въкоторыя фразы пропущены въ рукописяхъ Брит. Музея. Болѣе значительные пропуски указаны самимъ переводчикомъ; обыкновенно пропускаются риторическія выраженія или стихи, не имѣющіе большаго значенія, хотя послѣдніе иногда представляли бы нѣкоторый интересъ, напр. тюркскіе и персидскіе стихи Султанъ-Сеидъ-хана (р. 138).

Всѣ эти замѣчанія, конечно, нисколько не умаляютъ заслуги г-на Россса, благодаря труду котораго европейская публика получаетъ возможность познакомиться, въ вполнѣ удовлетворительномъ переводѣ, съ однимъ изъ самыхъ интересныхъ памятниковъ средне-азиатской литературы. Что касается той части книги, которая принадлежитъ издателю, то мы, на основаніи всего сказаннаго, вынуждены придти къ заключенію, что отъ отсутствія этой части книга потеряла бы очень немного.

1) Vie de Djenghiz-Khan, Paris 1841, p. 91: بلاساغون که مغول آنرا غوبالق کویند
یعنی شهر خوب.

2) Ср. Зап. В. О. VIII, 30.

СИСТЕМАТИЧЕСКІЙ УКАЗАТЕЛЬ
СТАТЕЙ, РЕЦЕНЗІЙ И ДОКЛАДОВЪ
КЪ
ТОМАМЪ I—X
ЗАПИСОКЪ ВОСТОЧНАГО ОТДѢЛЕНІЯ
ИМПЕРАТОРСКАГО РУССКАГО АРХЕОЛОГИЧЕСКАГО ОБЩЕСТВА.
1886—1896.

ОБЩИЙ ОТДѢЛЪ.

Религія.

Виноградовъ, отецъ **Алексѣй**, сообщаетъ о содержаніи сочиненія касательно исторіи переводовъ Библии на разные восточные языки. III, гл. IX, хп.

Языкъ, литература, исторія.

Аничковъ, **Е.** Св. Николай и Артемида Ефесская. IX, 69—77.

Березинъ, **И. Н.** В. Д. Смирновъ читаетъ его некрологъ. X, хп; ср. **Смирновъ**.

Веселовскій, **Н. И.** Керопэ Петровичъ Паткановъ. V, 243—63.

Гамазовъ, **М. А.** Переводы съ персидскаго, турецкаго и арабскаго. Подражанія восточнымъ поэтамъ. V, 85—98, 271—81.

Гарнави, **А. Я.** Предлагаетъ на обсужденіе вопросъ Ку бичека о значеніи «Iuvius Asdrubelena» (Asdrubella). I, п.

— Сообщаетъ объ еврейскомъ изводѣ Сказанія объ Александрѣ Македонскомъ, найденномъ имъ во время поѣздки въ Египетъ и Палестину. II, гл.

Георгіевскій, **С. М.** Управляющій Отдѣленіемъ сообщаетъ объ его кончинѣ. VIII, v; ср. **Ивановскій**.

Гиргасъ, **В. Ѳ.** Управляющій Отдѣленіемъ сообщаетъ объ его кончинѣ. II, п.

Жуновскій, **В. А.** Читаетъ некрологъ И'тимад-ал-сальтанэ. X, хп.

— Мухаммедъ-Хасанъ-ханъ (И'тимад-ал-сальтанэ). X, 187—91.

Записки Вост. Отд. Вопросъ объ изданіи ихъ. I, i—п, III, гл, vi.

Захаровъ, **И. И.** Управляющій Отдѣленіемъ посвящаетъ его памяти нѣсколько словъ. I, v.

Ивановскій, **А. О.** Читаетъ некрологъ С. М. Георгіевскаго. VIII, v.

Извѣстія В. О. См. Записки.

И'тимад-ал-сальтанэ. В. А. Жуковскій читаетъ его некрологъ. X, хп; ср. Жуковскій.

Каль, **Е. Ѳ.** С. Ѳ. Ольденбургъ читаетъ его некрологъ. VI, vi.

Кобено, **Д. Ѳ.** Трифонъ Коробейниковъ. VIII, 142—44.

Марръ, **Н. Я.** Къ вопросу о «Варлаамѣ и Іоасафѣ». IV, 395—97.

- Марръ, Н. Я.** «Мудрость Балавара» грузинская версія душеполезной исторіи о Варлаамѣ и Іоасафѣ. III, 223—60.
- Читаетъ объ Іоасафѣ и Варлаамѣ. III, VIII.
- Софронъ, сынъ Исаака, или Исаакъ, сынъ Софрона? V, 285.
- Минаевъ, И. П.** Читаетъ рефератъ: «Недоумѣнія по поводу составленной гг. академичками В. П. Васильевымъ, В. В. Радловымъ и К. Г. Залеманомъ общелингвистической азбуки на основаніи русскихъ буквъ». III, IX.
- Управляющій Отдѣленіемъ сообщаетъ объ его кончинѣ. V, VII.
- Памяти его. См. **Ольденбургъ**.
- Мюллеръ, А.** Проситъ оказать содѣйствіе доставленіемъ свѣдѣній по русской бібліографіи востокоедѣнія. II, VI.
- Мюллеръ, А.** Некрологъ его. См. **Розень**.
- Ольденбургъ, С. Ѳ.** Персидскій изводъ къ притчамъ въ «Варлаамѣ и Іоасафѣ». IX, 275—76.
- Дѣлаетъ сообщеніе о восточныхъ источникахъ Lai d'Aristote. IX, XIII.
- Памяти И. П. Минаева. X, 67—77.
- Орловъ, А. П.** Управляющій Отдѣленіемъ сообщаетъ объ его кончинѣ. IX, V.
- Пантусовъ, Н. Н.** Присылаетъ пять восточныхъ рукописей для опредѣленія. I, XV.
- Паткановъ, К. П.** Управляющій Отдѣленіемъ сообщаетъ о его кончинѣ. IV, III.
- Некрологъ его. См. **Веселовскій**.
- Потанинъ, Г. Н.** Сообщаетъ о трудахъ покойнаго Ядринцева. IX, VI.
- Розень, бар. В. Р.** Августъ Мюллеръ. Некрологъ. VII, 329—34. Ср. VII, V.
- Двадцатипятилѣтіе «Туркестанскихъ Вѣдомостей». IX, 243—62.
- Еще объ Ибн-Бабавейхѣ и Варлаамѣ. IV, 397—400.
- Еще объ имени «Балавари». II, 277—78.
- Сообщаетъ о книгѣ Lacoine'a Tables de concordance и пр. VI, V; ср. VI, 370—73.
- Сообщаетъ объ изданной въ Бомбей версіи легенды о Варлаамѣ и Іоасафѣ. VI, VI.
- Сообщаетъ о мусульманской версіи сказанія о Варлаамѣ и Іоасафѣ. V, II.
- Заявляетъ о неточности обзора учено-литературной дѣятельности Восточнаго Отдѣленія Имп. Русск. Арх. Общ. за 1887 г. въ англійскомъ журналѣ «The Indian Antiquary». II, VI, III, IV.
- Сообщаетъ о книгѣ профессора Куна о повѣсти о Варлаамѣ и Іоасафѣ. VIII, VI.
- Сообщаетъ о результатахъ изслѣдованія вѣнскихъ папирусовъ коллекціи Эрцгерцога Райнера. III, V, X.
- Персидскій изводъ повѣсти о Варлаамѣ и Іоасафѣ. III, 273—76.
- Сообщаетъ о конгрессѣ ориенталистовъ въ Вѣнѣ. I, XVII.
- Сообщаетъ о томъ, что имѣетъ быть въ Стокгольмѣ 8-го сентября 1883 г. съѣздъ ориенталистовъ. IV, I.
- Сообщаетъ о девятомъ съѣздѣ ориенталистовъ въ 1892 г. VI, X.
- Дѣлаетъ сообщеніе о печатномъ изданіи персидской версіи повѣсти о Варлаамѣ и Іоасафѣ. X, X—XI.
- Секретарь** Лондонскаго Азіатскаго Общества. Письмо его о транскрипціи восточныхъ словъ. V, X.

- Смирновъ, В. Д.** Заявляетъ о намѣреніи составить хронологическій указатель печатныхъ казанскихъ изданій на арабск., перс. и тур.-татарск. языкахъ. II, vi—vii.
- Читаетъ некрологъ Березина. X, xi.
- Мусульманскія печатныя изданія въ Россіи. III, 97—114. V, 139—45. VI, 389—96. VII, 389—93. VIII, 194—201.
- Тизенгаузенъ, В. Г.** Замѣтка о сношеніяхъ Египта съ Сербіей и Болгаріей въ XIV вѣкѣ. I, 103—105.
- Флейшеръ.** Управляющій Отдѣленіемъ посвящаетъ его памяти нѣсколько словъ. III, iii.
- Шалашниковъ, В. П. А. Я.** Гаркави сообщаетъ о его кончинѣ. V, vii.
- Ядринцевъ, Н. М.** Управляющій Отдѣленіемъ сообщаетъ объ его кончинѣ. IX, v. См. Потанинъ.

Археологія, нумизматика, надписи.

- Абамелекъ-Лазаревъ.** О серебряныхъ монетахъ, найденныхъ въ деревнѣ Крапивенкѣ. I, vii.
- Поярковъ, д-ръ.** Присылаетъ китайскую рукопись и копіи съ надписей, найденныхъ на надгробныхъ памятникахъ около Иссукъ-Куля. I, xviii.
- Радловъ, В. В.** О новомъ способѣ приготовленія эстампажей съ надписей на камняхъ. VII, 169—81.
- Савельевъ, А. И.** Жертвуетъ бронзовый кельтъ, монгольское зеркало (този), огниво съ кожанымъ чехломъ и коллекцію римскихъ мѣдныхъ монетъ, найденныхъ въ Болгаріи. I, xi—xii.
- Ястребовъ, И. С.** Присылаетъ черезъ С. И. Чахотина 23 византійскія и греческія монеты. III, vii.
- Присылаетъ коллекцію древнихъ монетъ греческихъ, римскихъ, византійскихъ, славянскихъ и болгарскихъ. II, v.

Рецензіи.

- Древности Восточныя.** Труды Восточной Коммисіи Имп. Моск. Арх. Общ. Изданные подъ редакціей М. В. Никольскаго, Секретаря Восточной Коммисіи. В. Р. IV, 115—21.
- Живая Старина.** Періодическое изданіе Отд. Этн. Имп. Русск. Геогр. Общ. Подъ редакціей В. И. Ламанскаго. В. Р. VI, 354—57.
- Извѣстія Императорскаго Русскаго Географическаго Общества.** Т. XXI. В. Р. I, 38.
- Т. XXV. В. Р. IV, 438—39.
- Иннокентія Митрополита Московскаго Творенія.** И. М. I, 141.
- Сборникъ Императорскаго Русскаго Историческаго Общества.** В. С. I, 149—51.
- Сборникъ матеріаловъ по этнографіи, издаваемый при Дашковскомъ Этнографическомъ Музеѣ.** Вып. I, подъ ред. В. О. Миллера. К. З. I, 35—36.

Этнографическое Обозрѣніе. Периодическое изданіе Этногр. Отд. Имп. Общества Любителей Естествознанія, Антропологии и Этнографіи, состоящаго при Моск. Университетѣ. Кн. II. Подъ редакціей Н. А. Янчука. В. Р. IV, 419—22.

Actes du sixième congrès international des orientalistes, tenu en 1883 à Leide. Deuxième partie. Troisième partie. В. Р. I, 325—29.

— Quatrième partie. В. Р. I, 46—47.

Barthélemy-St. Hilaire. Eugène Burnouf. Ses travaux et sa correspondance. В. Р. VII, 369—70.

Guidi, I. Testi orientali inediti sopra i sette dormienti di Efeso. В. Р. I, 329—31.

Gutschmid, A. von. Kleine Schriften herausgegeben von Franz Rühl. В. Р. V, 325—27.

Lacoiné, E. Tables de concordance des dates des calendriers arabe, copte, grégorien, julien, républicain etc. établies d'après une nouvelle méthode. Н. Мѣдниковъ. VI, 370—73.

Orientalische Bibliographie. Unter Mitwirkung der H. H. Prof. Dr. A. Bezenberger, Prof. Dr. H. L. Strack, Dr. Joh. Müller, Dr. K. Vollers u. a. u. a. herausgegeben von Prof. Dr. A. Müller. В. Р. II, 321—22.

Recueil de textes et de traductions, publié par les professeurs de l'Ecole des langues orientales vivantes à l'occasion du VIII-e congrès international des orientalistes tenu à Stockholm en 1889. В. Р. IV, 445—49.

Wiener Zeitschrift für die Kunde des Morgenlandes. Herausgegeben und redigirt von G. Bühler, J. Karabacek, D. H. Müller, F. Müller, L. Reinisch. В. Р. I, 338.

Zotenberg, H. Notice sur le livre de Barlaam et Joasaph, accompagnée d'extraits du texte grec et des versions arabe et éthiopienne. В. Р. II, 166—74.

КИТАЙ, ЯПОНИЯ, КОРЕЯ И МАНЬЧЖУРИЯ.

Религія.

Виноградовъ, отецъ Алексѣй. Дѣлаетъ сообщеніе о ереси китайскаго императора Юнь-чжена. VI, ix.

Языкъ, литература, исторія.

Бартольдъ, В. В. Пизанецъ Исолъ. VI, 327—29; ср. VI, ix.

Виноградовъ, отецъ Алексѣй. Дѣлаетъ сообщеніе о составѣ библіотеки китайскихъ книгъ русской миссіи въ Пекинѣ. IV, ii.

Георгіевскій, С. Сообщаеъ выдержки изъ своего сочиненія «Объ основахъ китайской жизни». II, viii.

— Сообщаеъ о шести китайскихъ прокламаціяхъ. III, iv.

- Георгіевскій, С. М.** Докладываетъ о рукописи д-ра Пояркова, касающейся распространения мухаммеданства въ Китаѣ. II, 1—II; ср. I, XVIII.
- Ивановскій, А. О.** Китайскія пѣсни въ Сѣверной Маньчжуріи. VIII, 138—42.
- О китайскомъ переводѣ буддійскаго сборника Jātakamāla. VII, 265—92.
- Посольство Спафари. II, 81—124, 195—220.
- Минаевъ, И. П.** Предложеніе издать вновь описанія путешествій и разспросныя свѣдѣнія о Средней и Восточной Азіи и Китаѣ. III, VIII.
- Пантусовъ Н. Н.** Присылаетъ письмо съ шестью китайскими прокламаціями къ населенію Илійскаго края на трехъ языкахъ, китайскомъ, маньчжурскомъ и тюркскомъ. II, VII—VIII; ср. III, V.
- Позднѣвъ, А.** Читаетъ сообщеніе относительно маньчжурской рукописи о развитіи маньчжурской письменности. VI, II.
- Поярковъ, д-ръ.** Присылаетъ китайскую рукопись черезъ Ядринцева. I, XVIII; ср. II, 1—II.
- О рукописи на китайскомъ языкѣ о дунганскомъ возстаніи, присланной имъ черезъ Ядринцева. I, XII.
- Розень, бар. В. Р.** Сообщаетъ о доставленномъ о. Н. Адоратскимъ сочиненіи О. Палладія, составляющемъ продолженіе статьи «Анализъ китайскихъ сочиненій о мусульманствѣ». I, XVI.
- Сырку, П. А.** Николай Спафари до пріѣзда въ Россію. III, 183—96.
- Сычевскій.** Суручанъ присылаетъ описаніе его рукописнаго труда, т. е. дневника, веденнаго въ Китаѣ. IV, III.
- Ядринцевъ, Н. М.** Представляетъ китайскую рукопись. I, XII.

Археологія, нумизматика, надписи.

- Георгіевскій, С. М.** Древнѣйшія монеты китайцевъ. I, 253—72.
- Дополненіе къ статьѣ «Древнѣйшія монеты китайцевъ». I, 309—10.
- Заявляетъ о продажѣ китайскихъ монетъ (403 штуки). III, VIII.
- Докладываетъ о китайскихъ монетахъ Минусинскаго музея. II, I; ср. I, XVIII.
- Разсматриваетъ китайскую надпись, присланную Пантусовымъ. II, I.
- Ивановскій, А. О.** Еще о буддійской пещерѣ около Кашгара. VII, 322.
- Мѣдная монета въ Маньчжуріи. VII, 301—307.
- О нѣкоторыхъ китайскихъ вещахъ Археологическаго музея Томскаго Университета. IV, 381—83.
- Нохъ, Э.** О двухъ камняхъ съ китайскими надписями. V, 147—56.
- Мартыановъ.** Присылаетъ фотографическій снимокъ китайскихъ монетъ. I, XVIII.
- Пантусовъ, Н. Н.** Присылаетъ китайскую надпись съ переводомъ. II, I.
- Присылаетъ фотографическій снимокъ съ маньчжурскихъ надписей. III, II.
- Петровскій, Н. Ѳ.** Присылаетъ копию съ китайской надписи. IV, VI.
- Позднѣвъ, А. М.** Каменописный памятникъ подчиненія Маньчжурами Кореи. V, 37—55; ср. VII, 326—27.
- Китайская папца, найденная въ Минусинскомъ округѣ въ 1884 году. I, 6—7; ср. Тизенгаузенъ I, 53.

- Позднѣвъ, А. М.** Докладываетъ о китайской пушкѣ Артиллерійскаго музея. I, vi; ср. I, 121—26.
- Докладываетъ о маньчжурскихъ надписяхъ, въ снимкахъ доставленныхъ Ядринцевымъ. I, ix.
- Китайская пушка, хранящаяся въ С.-Петербургскомъ Артиллерійскомъ музеѣ. I, 121—26; ср. I, vi.
- Китайскія зеркала, найденныя въ г. Кульдѣжѣ. I, 223—25.
- Сообщаетъ о надписи XIII в. на одной гробницѣ въ развалинахъ города Шан-ду. I, iii.
- Пять китайскихъ печатей. IX, 280—90.
- Розень, бар. В. Р.** Поправка къ статьѣ «Каменописный памятникъ подчиненія Маньчжурамъ Кореи» (Зап. В. О. V, 37 и сл.). VII, 326—27.
- Ядринцевъ, Н. М.** Передаетъ Отдѣленію оттиски съ китайскихъ зеркалъ, хранящихся въ Минусинскомъ музеѣ древностей, и заявляетъ о скоромъ выходѣ каталога Музея. I, vii.

Географія, этнографія, живая старина.

- Палладій, архимандритъ.** Замѣтка о путешествіи въ Китай казака Петлина. VI, 305—308.
- Позднѣвъ, Д. М.** Читаетъ рефератъ: «Къ вопросу о картографіи древняго Китая». IX, xiv.

Рецензій.

- Адоратскій, Николай.** Исторія Пекинской Духовной Миссіи въ первый періодъ ея дѣятельности (1685 — 1745) А. П. III, 133—34.
- Георгіевскій, С. М.** Анализъ іероглифической письменности китайцевъ, какъ отражающей въ себѣ исторію жизни древняго китайскаго народа. А. И. III, 279—85.
- О корневомъ составѣ китайскаго языка въ связи съ вопросомъ о происхожденіи китайцевъ. А. П. III, 137—38.
- Первый періодъ китайской исторіи (до императора Цинь-ши-хуанди). А. П. I, 127—36.
- Принципы жизни Китая. А. П. III, 136—37.
- Ласточкинъ.** Очерки Кореи. Составлено по запискамъ М. А. Поджіо. А. О. И. VII, 357—59.
- Матусовскій.** Географическое обозрѣніе китайской имперіи. А. И. III, 285—86.
- Палладій, архимандритъ и П. С. Поповъ.** Китайско-русскій словарь. С. Георгіевскій. V, 324—25.
- Пешуровъ, Д. А.** Дополненіе къ русско-китайскому словарю. А. И. III, 382—83.
- Китайско-русскій словарь. СПб. 1887. В. Р. II, 160.
- Китайско-русскій словарь. СПб. 1891. А. И. VII, 338—39.
- Покотиловъ, Д.** У-тай, его прошлое и настоящее. Отчетъ о поѣздкѣ, совершенной въ маѣ 1889 г. А. И. III, 165—68.

- Потанина, А. В.** Изъ путешествій по Восточной Сибири, Монголіи, Тибету и Китаю. С. О. IX, 303—304.
- Путята.** Предварительный отчетъ объ экспедиціи въ Хинганъ въ 1891 г. А. И. VII, 354—56.
- Смирновъ, іеромонахъ Димитрій.** Руководство къ изученію японскаго языка. А. И. VII, 356—57.
- Courant, M.** Bibliographie Coréenne, tableau littéraire de la Corée contenant la nomenclature des ouvrages publiés dans ce pays jusqu'en 1890, ainsi que la description et l'analyse détaillées des principaux d'entre ces ouvrages. А. О. И. IX, 320—23.
- Devéria, G.** La frontière Sino-Annamite. Description géographique et ethnographique d'après des documents officiels chinois, traduits pour la première fois. А. И. II, 164—65.
- Fritsche, H.** On Chronology and the Construction of the Calendar with special regard to the Chinese computation of Time compared with the European. О. О.-С. II, 161—62.
- Legge, J.** A Record of Buddhistic kingdoms being an account by the Chinese Monk Fâ-hien of his Travels in India and Ceylon (A. D. 399—414) in search of the Buddhist books of discipline. Translated and annotated with a Korean recension of the Chinese text by... И. М. II, 310—17.
- Möllendorf, P. G. v.** Praktische Anleitung zur Erlernung der hochchinesischen Sprache. А. О. И. VII, 362—63.

СИБИРЬ, ТИБЕТЪ, МОНГОЛЫ И КАЛМЫКИ.

Религія.

- Позднѣвъ, А.** Къ исторіи развитія буддизма въ Забайкальскомъ краѣ. I, 169—88.

Языкъ, литература, исторія.

- Бартольдъ, В. В.** Пизанецъ Исолъ. VI, 327—29; ср. VI, ix.
- Васильевъ, В. П.** Вопросы и сомнѣнія. IV, 379—81.
- Веселовскій, Н. И.** Читаетъ рефератъ: «О передовыхъ калмыкахъ на пути къ Волгѣ». III, x; ср. 365—70.
- Передовые калмыки на пути къ Волгѣ. III, 365—70.
- Ивановскій, А.** Къ такъ называемой «Повѣсти о числахъ». (Изъ тибетской литературы). VIII, 358—60.
- Тибетскій переводъ «Посланіе къ ученику». IV, 53—82; ср. Минаевъ. IV, 29—52.
- Позднѣвъ, А. М.** Читаетъ рефератъ о калмыцкихъ грамотахъ. II, vii.

- Позднѣвъ, А. М.** О китайско-монгольской надписи, находящейся на китайской пушкѣ въ Артиллерійскомъ музеѣ. I, vi.
- Сообщеніе объ одномъ памятникѣ монгольской письменности, рисующемъ жизненные идеалы современнаго степняка-монгола. IX, ix.
- Позднѣвъ, Д. М.** Къ вопросу о пособіяхъ при изученіи исторіи монголовъ въ періодъ Минской династіи. (По поводу книги Д. Покотилова «Исторія Восточныхъ Монголовъ» и т. д.) IX, 92—102.
- Розень, бар. В. Р.** Сообщаетъ о древнѣйшихъ грамматикахъ турецкаго и монгольскаго языковъ, написанныхъ на арабскомъ языкѣ. V, ш.
- Читаетъ рефератъ о статьѣ Галеві о происхожденіи животнаго цикла. VI, iv.

Археологія, нумизматика, надписи.

- Пантусовъ, Н. Н.** Присылаетъ письмо о курганѣ на землѣ одного киргиза и снимокъ съ тибетской надписи. II, ш; ср. Хвольсонъ. II, ш.
- Радловъ, В. В.** Докладываетъ о дешифрованіи копенгагенскимъ профессоромъ Томсеномъ такъ наз. орхонскихъ и енисейскихъ надписей. IX, xii.
- Докладываетъ объ ученой экспедиціи къ развалинамъ г. Каракорума. VII, ii.
- Сообщаетъ о результатахъ дешифровки енисейскихъ надписей. IX, xii.
- Розень, бар. В. Р.** *Suum cuique.* По поводу дешифровки орхонскихъ и енисейскихъ надписей. VIII, 323—25.
- Савельевъ, А. И.** Жертвуетъ бронзовый кельтъ, монгольское зеркало (толп) огниво съ кожанымъ чехломъ, коллекцію римскихъ мѣдныхъ монетъ, найденныхъ въ Болгаріи. I, xi—xii.
- Томсенъ, В.** Дешифровка орхонскихъ и енисейскихъ надписей. VIII, 327—337.
- Хвольсонъ, Д. А.** Дѣлаетъ замѣчаніе относительно дощечки съ тибетской надписью. II, ш.
- Ядринцевъ, Н.** Читаетъ рефератъ о древностяхъ Забайкалья и о надписяхъ, собранныхъ во время экспедиціи въ Центральную Монголію. IV, vi.
- Докладываетъ о фотографическомъ снимкѣ, присланномъ д-ромъ Пояровымъ, съ одной монгольской надписи, найденной въ Кульджинскомъ районѣ. I, v.

Географія, этнографія, живая старина.

- Веселовскій, Н. И.** Къ библиографіи калмыцкихъ сказокъ. V, 112—13.
- Позднѣвъ, А. М.** Калмыцкія сказки. III, 307—64; IV, 321—74; VI, 1—68; VII, 1—38; IX, 1—58; X, 139—185.

Рецензіи.

- Андріевичъ, В. Н.** Краткій очеркъ исторіи Забайкалья отъ древнѣйшихъ временъ до 1762 г. А. П. III, 135—36.
- Банзаровъ, Д.** Черная вѣра или шаманство у монголовъ и другія статьи. В. Р. VII, 359—60.

- Васильевъ, В. П.** Географія Тибета, переводъ изъ тибетскаго сочиненія Минъ-чжуль-Хутухты. С. О. X, 202—03.
- Гондатти, Н. Л.** 1) Слѣды языческихъ вѣрованій у Маньзовъ. 2) Культъ медвѣдя у инородцевъ сѣверо-западной Сибири. Н. В. III, 383—85.
- Записки Восточно-Сибирскаго Отдѣла Имп. Р. Геогр. Общ. Т. I.** Бурятскія сказки и повѣрья, собранныя Н. М. Хангаловымъ, о. Н. Затопляевымъ и другими. В. Р. V, 125.
- Записки Западно-Сибирскаго Отдѣла Имп. Р. Геогр. Общ. Кн. X.** В. Р. IV, 418—19.
- Записки Западно-Сибирскаго Отдѣла Имп. Русскаго Геогр. Общества. Кн. XIV,** вып. I и кн. XV, вып. II. В. Р. VIII, 372—74.
- Записки Общества изученія Амурскаго края. Подъ редакціей председателя Общества. Т. I.** В. Р. V, 323.
- Извѣстія Восточно-Сибирскаго Отдѣла Имп. Рус. Геогр. Общ. В. Р. Т. XV и XVI.** I, 146—47. Т. XIX и XX. IV, 439. Т. XXIII. VII, 341—43. Т. XXIV. VIII, 371—72.
- Катановъ, Н. Ѳ.** Письма его изъ Сибири и Восточнаго Туркестана. В. Р. VIII, 361.
- Кузнецовъ, Инн.** Древнія могилы Минусинскаго округа. Н. В. III, 346—49.
- Паладій, архимандритъ.** Дорожныя замѣтки на пути по Монголіи въ 1847 и 1859 гг. Съ введеніемъ доктора **Е. В. Бретшнейдера** и замѣчаніями профессора **А. М. Позднѣева.** В. Р. VII, 360—61.
- Потанина, А. В.** Изъ путешествій по Восточной Сибири, Монголіи, Тибету и Китаю. С. О. IX, 303—304.
- Птицынъ, Вл.** Этнографическія свѣдѣнія о тибетской медицинѣ въ Забайкальѣ. Н. В. V, 122.
- Русско-калмыцкій словарь,** составленный по приказанію главнаго попечителя Калмыцкаго народа. А. П. I, 136—41.
- Сибирскій Сборникъ.** Приложение къ Восточному Обзорѣнію. И. М. I, 141.
- Сказанія Бурятъ,** записанныя разными собирателями. В. Р. V, 321—22.
- Труды православныхъ миссій Восточной Сибири.** А. П. I, 320—21.
- Хангаловъ, М. Н.** Новые матеріалы о шаманствѣ у Бурятъ. В. Р. V, 321—22.
- Худяковъ, И. А.** Якутскія сказки, пѣсни, загадки и пословицы, а также русскія сказки и пѣсни, записанныя въ Верхоянскомъ округѣ. В. Р. V, 321—22.
- Huth, G.** Verzeichniss der im tibetischen Tanjur enthaltenen Werke. С. О. IX, 330—32.
- Inscriptions de l'Iénissei.** В. Р. IV, 443—44.
- Marx, K.** Hā-shang-gyal-po and Ug-tad, a Dialogue. From the Tibetan. С. О. VII, 375—76.

ИНДІЯ.

Религія.

Минаевъ, И. П. Буддійскій символъ вѣры. I, 203—207.

— Буддійскія молитвы. II, 125—36; 233—40.

— Матеріалы и замѣтки по Буддизму. (Изъ бумагъ покойнаго И. П. М.) VI, 332—34; IX, 207—21; X, 93—104.

— Спасеніе по ученію позднѣйшихъ буддистовъ. IV, 153—228.

Ольденбургъ, С. Ѳ. Буддійскія легенды и буддизмъ. IX, 157—65.

Языкъ, литература, исторія.

Ивановскій, А. О. О китайскомъ переводѣ буддійскаго сборника Jātakamālā. VII, 265—92.

Кудрявскій, Д. Дѣлаетъ сообщеніе о грихья-сѹтрахъ. X, viii.

Минаевъ, И. П. Pāṇini. I, 4, 79; II, 275.

— Посланіе къ ученику. Соч. Чандрагомина. IV, 29—52.

— Чандрагоминъ. II, 276—77.

Ольденбургъ, С. Ѳ. Буддійская параллель къ джайнской легендѣ о гибели Dvāravatī. VI, 335—36.

— Буддійскій сборникъ «Гирлянда джатакъ» и замѣтки о джатакахъ. VII, 205—63.

— Еще по поводу кашгарскихъ буддійскихъ текстовъ. VIII, 349—51.

— Кашгарская рукопись Петровскаго. VII, 81—82.

— Къ кашгарскимъ буддійскимъ текстамъ. VIII, 151—53.

— Къ притчамъ въ «Варлаамъ и Іоасафъ». IX, 275—76.

— Къ т. VII, стр. 236. Записокъ Вост. Отд. (Jātakamālā). VIII, 153.

— Матеріалы для изслѣдованія Индійскаго сказочнаго сборника Bṛhatkathā. III, 41—50.

— Нѣсколько словъ о Махābhāratъ въ буддійской литературѣ. X, 195—96.

— Непальскія рукописи въ Петербургскихъ бібліотекахъ. IV, 383—86.

— Даетъ отзывъ о рукописномъ фрагментѣ индійскаго происхожденія, присланномъ Н. Ѳ. Петровскимъ. VII, iii. Ср. VII, 81—82.

— Отрывки кашгарскихъ санскритскихъ рукописей изъ собранія Н. Ѳ. Петровскаго. VIII, 47—67.

— Дѣлаетъ сообщеніе «о палийской версіи сказки о Шемякиномъ Судѣ» V, iii.

— Дѣлаетъ сообщеніе «о предполагаемомъ индійскомъ происхожденіи сборника 1001 ночи». IV, v; ср. IV, 458—64.

— Дѣлаетъ сообщеніе о книгахъ Rockhill, Holtzmann, Bloomfield. VII, iv.

— Указаніе на представленіе буддійской драмы. IV, 393—94.

— Дѣлаетъ сообщеніе о рукописныхъ фрагментахъ собранія Петровскаго. VII, vii; VIII, ii; IX, xi.

Археологія, нумизматика, надписи.

- Ольденбургъ, С. Ѳ.** Сообщение о содержаніи надписей на геммахъ изъ коллекціи Н. Ѳ. Петровскаго и объ отрывкахъ санскритскихъ рукописей на берестѣ и на пальмовомъ листѣ. IX, vi.
- Сцена изъ легенды царя Ашоки на гандхарскомъ фризѣ. IX, 274—75.
- Остроумовъ, Н. П.** представляетъ черезъ Н. И. Веселовскаго фотографическій альбомъ буддійскихъ идоловъ, составленный имъ, Остроумовымъ. I, xvi.

Географія, этнографія, живая старина.

- Минаевъ, И. П.** Индійская народная пѣсня о новомъ налогѣ. VIII, 144—45.
- Камаонскія пѣсни. IX, 276—78.
- Народныя драматическія представленія въ праздникъ холи въ Альморѣ. Съ предисловіемъ С. Ѳ. Ольденбурга. V, 290—300.
- Сообщаетъ о наблюденіяхъ и впечатлѣніяхъ во время поѣздки въ Бирму. I, xvi.
- Сказка о Танешахѣ. X, 192.

Рецензіи.

- Ивановъ, А. А.** Пути въ Индію. ?? III, 385—86.
- Карягинъ, К. М.** Сакіа-Муни (Будда), его жизнь и философская дѣятельность. Біографическій очеркъ. С. О. VII, 339—40.
- Миллеръ, В. Ѳ. и Ѳ. И. Кнауеръ.** Руководство къ изученію Санскрита. С. О. VI, 349—50.
- Aufrecht, Th.** Florentine Manuscripts examined by—. С. О. IX, 332—33.
- Barth, A.** Bulletin des religions de l'Inde. — Bouddhisme-Jaïnisme-Hindouisme. С. О. VIII, 385—87.
- Bendall, C.** A journey of Literary and Archeological Research in Nepal and Northern India, during the winter of 1884—85. II. M. I, 152.
- Bhandarkar, R. G.** Report on the search for Sanskrit Manuscripts in the Bombay Presidency. IX, 334—37.
- Böttlingk, O.** Sanscrit Wörterbuch in kürzerer Fassung. Siebenter Theil. С. О. IV, 150—51.
- Bühler, G.** Ueber die Indische Secte der Jaina. Vortrag gehalten in der feierlichen Sitzung der Kaiserlichen Akademie der Wissenschaften am XXVI Ma MDCCCLXXXVII. С. О. III, 145—46.
- Caland W.** Altindischer Ahnencult. Д. Кудрявскій. IX, 323—27.
- Conrady, A.** Das Hariçcandranṛityam. Ein altnepalisches Tanzspiel. С. О. VI, 362—63.
- Die Geschichte der Siamesen. С. О. VIII, 389.
- Ein Sanscrit-Newāri-Wörterbuch. С. О. VIII, 388—89.

- Conrady, A.** Fünfzehn Blätter einer nepalesischen Palmblatt-Handschrift des Nārada. C. O. VI, 362.
- Fausböll, L.** The Sutta-Nipāta. C. O. I, 154—60.
- Feer, L.** The Samyutta-Nikāya of the Sutta-Piṭaka. C. O. I, 154—60.
- Hunter, W. W.** The Imperial Gazetteer of India. C. O. I, 336—37.
- Huth, G.** The Chandoratnākara of Ratnākaraçānti. C. O. IX, 329—30.
- Lévi, S.** Le Bouddhisme et les Grecs. C. O. VI, 363—64.
- Quid de Graecis veterum Indorum monumenta tradiderint. C. O. VI, 363—64.
- Legge, J.** A Record of Buddhistic Kingdoms being an account by the Chinese Monk Fā-hien of his Travels in India and Ceylon. (A. J. 399—414) in search of the Buddhist books of discipline. Translated and annotated with a Corean recension of the Chinese text by —. II. M. II, 310—17.
- Monseur, E.** Cāṇakya. Révision de cinq recueils de stances morales (Cāṇakya-) Nitiçātaka, (Cāṇakya-)Nitiçāstra, Laghu-Cāṇakya-Rājanitiçāstra, Vṛddha-Cāṇakya Rājanitiçāstra, Cāṇakya çloka. C. O. II, 317.
- Morris, R.** The Aṅguttara-Nikāya. Part. I. Ekanipāta, dukanipāta and tikanipāta. C. O. II, 186—87.
- The Aṅguttara-Nikāya. Pt. I. Ekanipāta and Dukanipāta. C. O. I, 154—60.
- The Buddhavaṃsa and the Cariyā-Piṭaka. C. O. I, 154—60.
- The Puggala-Paññatti. C. O. I, 154—60.
- Müller, E.** The Dhammasaṅgaṇi. C. O. II, 186—87.
- Olcott, H. S.** Ein Buddhistischer Katechismus nach dem Kanon der Kirche des südlichen Indiens. A. II. I, 331—34.
- Oldenberg, H. and Pischel, R.** The Thera and Therī-Gāthā (stanzas adscribed to elders of the Buddhist order of recluses). C. O. I, 154—60.
- Rea, A.** List of ancient monuments selected for conservation in the Madras Presidency in 1891. C. O. VII, 363—64.
- South Indian Buddhist Antiquities; including the Stūpas of Bhāṭṭiprōlu, Gudivāda, and Ghaṇṭasālā and other ancient sites in the Kṛishṇa district, Madras Presidency; with notes on dome construction; Andhra numismatics; and marble sculpture. C. O. IX, 327—29.
- Sachau, E.** Alberuni's India. An account of the religion, philosophy, literature, chronology, astronomy, customs, laws and astrology of India about. A. D. 1030. B. P. III, 146—62.
- Senart, E.** Notes d'épigraphie indienne. III. De quelques monuments Indo-Bactriens. C. O. VI, 363—64.
- Sewell, R. and Śāṅkara Bālakṛishṇa Dikshit.** The Indian Calendar etc. X, 213—15.
- Smith, V. A.** Graeco-Roman Influence on the civilization of Ancient India. C. O. VI, 363—64.
- Solf, W.** Die Kaçmīr-Recension der Pañcāgikā. II. M. I, 151—52.
- Weber, A.** Die Griechen in Indien. C. O. IV, 363—64.
- Whitney, W. D.** Indogermanische Grammatiken. Bd. II. Anhang II. Die Wurzeln, Verbalformen und primären Stämme der Sanscrit-Sprache. Uebers. von H. Zimmer. K. 3. I, 45—46.

- Weber, A. Ueber die Samyaktvakaumudī, eine eventualiter mit 1001 Nacht auf gleiche Quelle zurückgehende indische Erzählung. C. O. IV, 458—64.
Wortham, Hale. The Jatakas of Bhartrihari translated into English from the original sanskrit. C. O. I, 335—36.
Jacobi, H. The Ayâraṅga Sutta of the Çvetāmbara Jains. C. O. I, 154—60.
Jolly, J. Manuṭikā sangraha being a series of copious extracts from six unpublished Commentaries of the code of Manu. C. O. I, 334—35.

СРЕДНЯЯ АЗИЯ, ТЮРКСКІЯ НАРОДНОСТИ (КОКАНДЪ, БУХАРА, КИРГИЗЫ).

Религія.

- Бартольдъ, В. В. О христіанствѣ въ Туркестанѣ въ до-монгольскій періодъ. VIII, 1—32.
Пантусовъ, Н. Н. Присылаетъ шесть персидскихъ и тюркскихъ документовъ дервишскаго происхожденія. III, II; ср. v—vi.
Петровскій, Н. Ѳ. Еще замѣтка къ статьѣ В. Бартольда. «О христіанствѣ въ Туркестанѣ въ до-монгольскій періодъ». VIII, 354—58.
— Къ статьѣ «О христіанствѣ въ Туркестанѣ» VIII, 150—51.

Языкъ, литература, исторія.

- Бартольдъ, В. В. Китáби Коркудъ. VIII, 203—18. Ср. VIII, II.
— Коркудъ. IX, 272—73.
— Читается его рефератъ «Слѣды греческихъ мнѳовъ» въ Средней Азии. IX, vi.
Веселовскій, Н. И. Письмо его объ археологическихъ наблюденіяхъ, сдѣланныхъ имъ въ поѣздку по Куралинскому уѣзду Сыръ-Дарьинской обл., докладывается К. П. Паткановымъ. I, iv.
— Поѣздка въ мѣстность Сусингянъ. II, 25—32.
Диваевъ, А. Нѣсколько словъ о могилѣ святого Хорхутъ-ата. X, 193—94.
Залеманъ, Н. Г. Новые матеріалы по ягнобскому языку. III, 128—29.
Нассини, графъ. Пожаръ въ Ургѣ. VII, 310.
Минаевъ, И. П. Дѣлаетъ предложеніе издать вновь описанія путешествій и разспросныя свѣдѣнія о Средней и Восточной Азии и Китаѣ. III, viii.
Остроумовъ, Н. П. Присылаетъ отписки изъ «Туркестанскихъ Вѣдомостей» на сартскомъ языкѣ, содержащія въ себѣ мѣстныя преданія о происхожденіи нѣкоторыхъ городовъ и поучительные трактаты (рисалэ) о разныхъ ремеслахъ и профессіяхъ. II, III.
— Присылаетъ подлинное письмо Худояръ-Хана на персидскомъ языкѣ. V, x.

- Остроумовъ, Н. П.** Присылаетъ рукопись на тюркскомъ языкѣ Казы-Шерифъ-Ходжа-паша-Оглу. III, vii.
- Присылаетъ списокъ коканскихъ хановъ. VI, vi.
- Петровский, Н. Ѳ.** Присылаетъ подлинный приказъ Ша-Мурадъ-Хана бухарскаго ташкентскому владѣтелю Юнусъ-Ходжѣ. VII, vii.
- Радловъ, В. В.** Дѣлаетъ сообщеніе о тюркскихъ титулахъ, данныхъ уйгурскимъ ханамъ съ 764—849 г. V, iii; ср. 265—70.
- Титулы и имена уйгурскихъ хановъ. V, 265—70.
- Ярлыки Токтамыша и Темпр-Кутлуга. III, 1—40; ср. II, viii.
- Предъявляетъ ярлыкъ уйгурскаго письма, полученный имъ изъ Казани. III, iii.
- Розень, бар. В. Р.** Дѣлаетъ сообщеніе по поводу статьи Галевн о происхожденіи животнаго цикла. VI, iv.
- Разсказъ Хилала ас-Сабн о взятіи Бухары Богра ханомъ. II, 272—75.
- Дѣлаетъ сообщеніе о рукописи фармакопеи Ибнъ-Бейтара, присланной ему Н. Ѳ. Петровскимъ и принадлежавшей библіотекѣ Тимура. IX, iii.
- Смирновъ, В. Д.** Сообщаетъ о манускриптѣ, присланномъ Н. Н. Пантусовымъ, содержащемъ Васійетъ-намѣ, и о тюркско-кашгарскомъ переводѣ Анвари-Соғэйли. III, v—vi; ср. III, ii.
- Туманскій, А. Г.** По поводу «Китаби-Коркудъ. IX, 269—72.
- сообщаетъ объ извѣстіи Рашидъ-Эддина касательно тюркскаго происхожденія династіи Саманидовъ. IX, xiv.

Археологія, нумизматика, надписи.

- Абду-с-Саттаръ.** Буразанъ. Допесеніе хотанскаго торговаго агента Абду-с-Саттара Н. Ѳ. Петровскому. IX, 267—69.
- Бартольдъ, В. В.** Отчетъ о командировкѣ въ Среднюю Азію. VIII, 339—44.
- Веселовскій, Н. И.** Дагбидъ. III, 85—95.
- Дѣлаетъ замѣчанія на сообщеніе Н. Ѳ. Петровскаго о кашгарскихъ древностяхъ. VIII, ii.
- Замѣтка о курганахъ Туркестанскаго края. II, 221—26.
- Замѣтка о стеклянномъ производствѣ въ Средней Азіи. VIII, 137—38.
- Дѣлаетъ сообщеніе о мечети Шахъ-Зинде въ Самаркандѣ. I, ix.
- Сообщаетъ слухи о надписяхъ и высѣченной на камнѣ фигурѣ у Пишпека, гдѣ горячіе ключи Расантъ. I, xvi.
- Читаетъ рефератъ о среднеазиатскихъ курганахъ. I, xiii.
- Сообщаетъ объ археологическихъ коллекціяхъ ташкентскаго музея. I, viii; ср. Ташкентскій музей, Смирновъ.
- Существуютъ ли въ Средней Азіи поддѣлки древностей? I, xi, 110—14.
- Дѣлаетъ сообщеніе о мазарѣ Кутбп-Чеардегумъ. X, xi.
- Гарнави, А. Я.** Докладываетъ, по данному ему порученію, относительно археологическаго открытія ген. Комарова и о собраніи древностей въ Асхабадѣ. I, v; ср. Минаевъ.

- Гарнави, А. Я.** Дѣлаетъ замѣчанія о способѣ чтенія Д. А. Хвольсономъ сирійскихъ надписей. I, xviii; ср. II, ii.
- Дѣлаетъ замѣчанія на сообщеніе В. В. Радлова объ экспедиціи къ развалинамъ Каракорума. VII, ii.
- Городецкій, Д.** Присылаетъ 5 фотографій съ несторіанскихъ надписей. I, xv.
- Жуковский, В. А.** Читаетъ о поѣздкѣ въ Закаспійскую Область для археологическихъ изысканій. V, x.
- Дѣлаетъ замѣчанія на сообщеніе Н. Θ. Петровскаго о кашгарскихъ древностяхъ. VIII, ii.
- Дѣлаетъ сообщеніе объ Абу Саидѣ и его гробницѣ въ Мехнѣ, именуемой Меяна-Баба X, xvi.
- Кизерицкій, Г. Е.** Хотанскія древности изъ собранія Н. Θ. Петровскаго. IX, 167—90.
- Кобено, Д.** Старорусское извѣстіе о Мервѣ. III, 115—19.
- Комаровъ, А. В.** Сообщаетъ о древностяхъ Закаспійской Области. III, iii—iv.
- Дѣлаетъ замѣчанія на сообщеніе Н. Θ. Петровскаго о кашгарскихъ древностяхъ. VIII, ii.
- Лютшъ, Я. Я.** Выставляетъ въ засѣданіи Отдѣленія принадлежащія ему древности изъ Хотана. IX, ix.
- Марръ, Н. Я.** Надгробный камень изъ Семирѣчья съ армянско-сирійской надписью 1323 г. VIII, 344—49.
- Меліоранскій, П. М.** Дѣлаетъ замѣчанія на сообщеніе Н. Θ. Петровскаго о кашгарскихъ древностяхъ. VIII, ii.
- Минаевъ, И. П.** Обращаетъ вниманіе на газетныя извѣстія объ археологическомъ открытіи генерала Комарова къ С. З. отъ Мерва. I, iv; ср. Гарнави.
- Наливкинъ, В. П.** Присылаетъ фотографическіе снимки съ надписообразныхъ орнаментовъ старинной посуды, осколки отъ этой посуды и другія древности. III, ii.
- Ольденбургъ, С. Θ.** Заявляетъ о желательности получить свѣдѣнія о буддійскихъ древностяхъ въ Кучѣ и другихъ мѣстахъ Кашгаріи. VI, x—xi; ср. VII, 293—98.
- Остроумовъ, Н.** Предъявляетъ черезъ Н. И. Веселовскаго фотографическій альбомъ буддійскихъ идоловъ. I, xvi.
- Пантусовъ, Н. Н.** Присылаетъ 8 снимковъ съ надгробныхъ несторіанскихъ надписей и 2 экземпляра печатныхъ оттисковъ статьи о произведенныхъ раскопкахъ несторіанскихъ могилъ. II, iii.
- Христіанское кладбище близъ города Пишпека (Семирѣченской области) въ Чуйской долині. I, 74—83.
- Петровский, Н. Θ.** Высылаетъ на разсмотрѣніе археологическія приобрѣтенія. VIII, v.
- Башня «Бурана» близъ Токмака. VIII, 351—54.
- Буддійскій памятникъ близъ Кашгара. VII, 298—301.
- Загадочныя яркендскія монеты. VII, 307—10; ср. VII, vi.
- Замѣтки о древностяхъ Кашгара. IX, 147—55.
- Присылаетъ замѣчанія по поводу кашгарскихъ древностей, присланныхъ имъ раньше, и жертвуетъ въ бібліотеку Университета пятьсотъ листовъ тибетскаго Ганджура. VIII, v.

Петровский, Н. Θ. Обь образцахъ древнихъ вещей и фотографическихъ снимкахъ съ такихъ же вещей. VIII, II.

— Сообщаетъ о приобрѣтеніи въ Кашгаріи византійскихъ монетъ и подѣлокъ подъ нихъ и о листкахъ съ непонятными письмами и слѣпкахъ съ геммъ. VIII, VI.

— Сообщаетъ о 28 рукописныхъ листкахъ, полученныхъ имъ изъ Ак-су VIII, II.

— Сообщаетъ о 12 листкахъ, высланныхъ имъ. VII, VI.

— Сообщаетъ о мѣрахъ, принимаемыхъ имъ къ собиранію древнихъ рукописей и предметовъ древности. VII, VII; ср. IX, VIII.

— Сообщаетъ о буддійскомъ памятникѣ недалеко отъ Кашгара. VII, VI; ср. VII, 298—301.

— Сообщаетъ описаніе археологическаго обзорѣнія буддійской пещеры. VII, VII.

— Сообщаетъ о высланныхъ имъ 17 пакетахъ съ 87 листками и обрывками старыхъ рукописей изъ Кучи. VII, VII; ср. IX, IX.

— Отвѣтъ консула въ Кашгарѣ **Н. Θ. Петровскаго**, на заявленіе **С. Θ. Олденбурга**. VII, 293—98; ср. VI, X—XI и VII, III.

— Присылаетъ листъ тибетской книги и нѣсколько листовъ на неизвѣстномъ языкѣ. IX, VIII.

— Присылаетъ письмо и нѣсколько фотографій съ древностей въ Кашгарѣ. VII, III.

— Присылаетъ китайскую археологическую карту окрестностей Кучи. VIII, III.

— Присылаетъ письмо о мѣрахъ къ собранію мѣстныхъ древностей, камень съ предполагаемыми надписообразными начертаніями и монету. II, III.

— Присылаетъ рукопись, писанную арабскими письменами на неизвѣстномъ языкѣ. IX, V.

— Присылаетъ фотографическіе снимки съ кашгарскихъ монетъ (112). VIII, IV.

— Присылаетъ рукописные фрагменты (82) изъ степи за Курля. VIII, IV.

— Присылаетъ коллекцію терракоттъ. IX, V. Ср. IX, 167—190.

Петровъ-Борзна. Присылаетъ статью о развалинахъ г. Пайкэнда. IV, II.

Позднѣевъ, А. М. Археологическія открытія въ Семирѣченской области. I, 120—21.

— Дѣлаетъ замѣчанія на сообщеніе В. В. Радлова объ экспедиціи къ развалинамъ Каракорума. VII, II.

Поярковъ, д-ръ. Археологическія открытія въ Семирѣченской области. (Перепечатка письма д-ра Пояркова изъ «Восточнаго Обзорѣнія» съ примѣчаніемъ редакціи). I, 33—34.

Радловъ, В. В. Докладываетъ объ ученой экспедиціи его къ развалинамъ г. Каракорума. VII, II.

— О дешифрованіи копенгагенскимъ профессоромъ Томсеномъ такъ наз. орхонскихъ и енисейскихъ надписей. IX, III.

— Сообщаетъ о результатахъ дешифровки енисейскихъ надписей. IX, XII.

— Сообщаетъ объ уйгурской надписи на камнѣ, привезенномъ М. Н. Ядринцевымъ. V, X.

- Розень, бар. В. Р.** вноситъ предложеніе снести съ Археологической Коммиссіей относительно надгробныхъ камней съ несторіанскими надписями. I, xl.
- Дѣлаетъ замѣчанія на сообщеніе В. В. Радлова объ экспедиціи къ развалинамъ Каракорума. VII, II.
- Заявляетъ о полученіи Пишпекскихъ камней съ несторіанскими надписями. I, VIII, XVII.
- *Suum cuique.* По поводу дешифровки орхонскихъ и енисейскихъ надписей. VIII, 323—25.
- Смирновъ, В. Д.** сообщаетъ о Ташкентскомъ музеѣ. I, VIII; ср. **Веселовскій** и **Ташкентскій археологическій музей.**
- Ташкентскій археологическій музей:** желательность свѣдѣній о немъ. I, IV; ср. **Веселовскій** и **Смирновъ.**
- Томсенъ, В.** Дешифровка орхонскихъ и енисейскихъ надписей. VIII, 327—337.
- Хвольсонъ, Д. А.** даетъ общій обзоръ своихъ изслѣдованій несторіанскихъ надписей. II, II.
- Дополненія и поправки къ статьямъ «Несторіанскія надписи изъ Семирѣчья». I, 303—8.
- Несторіанскія надписи изъ Семирѣчья. I, 217—21.
- Предварительныя замѣтки о найденныхъ въ Семирѣченской области сирійскихъ надгробныхъ надписяхъ. I, 84—109.

Географія, этнографія, живая старина.

- Веселовскій, Н. И.** Бозбездъ. I, 161—68; ср. I, VII.
- Дѣлаетъ сообщеніе о суевѣріяхъ мусульманскаго населенія Средней Азіи. I, VII; ср. I, 161—68.
- Сообщаетъ объ амулетахъ, распространенныхъ въ Средней Азіи. I, XIX—XX.
- Читаетъ сообщеніе о плясовыхъ пѣсняхъ сартовъ. VI, XII.
- Натановъ, Н. Ѳ.** Гаданія у жителей Восточнаго Туркестана, говорящихъ на татарскомъ языкѣ. VIII, 105—12.
- Сообщаетъ о татарской версіи легенды о семи спящихъ отрокахъ. VIII, V.
- Татарскія сказанія о семи спящихъ отрокахъ. VIII, 223—45.
- Нобеко, Д. Ѳ.** Сообщаетъ объ экспедиціи Карелина къ сѣверовосточнымъ берегамъ Каспійскаго моря. V, II.
- Путешествіе Карелина по Каспійскому морю въ 1836 г. V, 79—84.
- Сообщаетъ о жизни и бытѣ среднеазіатскихъ мусульманъ. IX, XI.
- Комаровъ, А. В.** Сообщаетъ о древностяхъ Закаспійской области. III, III—IV.
- Меліоранскій, П. М.** Киргизскія пословицы и загадки VII, 39—50.
- Нестеровъ, А. Д.** Жалоба на современность. Киргизская пѣснь. X, 83—92.
- Остроумовъ, Н. П.** Вторая пѣснь о бывшемъ Кокандскомъ ханѣ Сяндъ-Мухаммадъ Худоярѣ. VII, 51—62; ср. VI, VI.
- Присылаетъ сатиру «Викторъ-Бай», VIII, II.
- Примѣръ острословія сартовъ. V, 110—111; ср. V, V.
- Присылаетъ рукописный сборникъ сартскихъ народныхъ пѣсенъ. II, I.
- Присылаетъ сартскую пѣснь о Худоярѣ-ханѣ. I, XIX; ср. II, 189—94.

- Остроумовъ, Н. П.** Пѣсня-плачь по Урманъ Бекѣ. III, vii; ср. IV, 279—87.
 — Пѣсня о Худояръ-Ханѣ. II, 189—94; ср. I, xix.
 — Пѣсня-сатира «Викторъ-бай». IX, 87—92; ср. VIII, п.
 — Третья пѣсня о Худояръ-Ханѣ. VIII, 129—36; ср. VIII, п.
Петровский, Н. Ѳ. Разъясненіе къ двумъ мѣстамъ второй пѣсни о Худояръ-Ханѣ. VIII, 151.

Рецензiи.

- Алексѣевъ, З. А.** Самоучитель сартовскаго языка. Чтеніе, письмо и грамматика сартовскаго языка. Сочиненіе З. А. Алексѣева съ участіемъ А. Вышнегорскаго. К. З. I, 37.
Арандаренко, Г. А. Досуги въ Туркестанѣ. Н. В. IV, 408—13.
Ахаль-Теининскій оазисъ, его прошлое и настоящее. Историко-географическіе и оро-геологическіе очерки Закаспійской Области. Съ рисунками и картой П. С. Васильева. ? III, 131—33.
Биддѣльфъ, маіоръ (политическій агентъ въ Гилгитѣ). Народы, населяющіе Гинду-Кушъ. Перевелъ П. Лессаръ. Ѳ. О.-С. II, 159—60.
Вербицкій, В. Словарь Алтайскаго и Аладагскаго нарѣчій тюркскаго языка. В. Р. III, 138—41.
Гродековъ, Н. И. Киргизы и Каракиргизы Сыръ-Дарьинской Области. Н. В. V, 115—22.
Диваевъ, А. А. Этнографическіе матеріалы. Сказки, басни, пословицы и примѣты туземнаго населенія Сыръ-Дарьинской Области. В. Бартольдъ. IX, 297—99.
Жуковский, В. А. Древности Закаспійскаго края. Развалины Старога Мерва. А. Т. IX, 300—303.
Катановъ, Н. Ѳ. Письма Н. Ѳ. Катанова изъ Сибири и Восточнаго Туркестана. В. Р. VIII, 361.
Лапинъ, С. А. Карманный русско-узбекскій словарь. В. Р. IX, 295—96.
Лянгле, Л. Жизнь Тимура. Перевелъ съ французскаго Н. Суворовъ. Н. В. VI, 343—46.
Мушкетовъ, И. В. Туркестанъ. Геологическое и орографическое описаніе по даннымъ, собраннымъ во время путешествія съ 1874—1880 г. В. Р. I, 144—46.
Наливнинъ, В. и Наливкина, М. Очеркъ быта женщины осѣдлаго туземнаго населенія Ферганы. Н. В. I, 319—20.
Остроумовъ, Н. П. Пословицы туземнаго населенія. Туркестанскаго края. Н. В. III, 141.
 — Сарты. Этнографическіе матеріалы. Выпускъ первый. В. Р. V, 323—24.
 — Id. Выпускъ второй. Народныя сказки сартовъ. В. Р. VIII, 168—69.
 — Id. Выпускъ третій. С. О. IX, 304—05.
Петровский, Н. Ѳ. Древніе арабскіе дорожники по среднеазиатскимъ мѣстностямъ, входящимъ въ настоящее время въ составъ русскихъ владѣній. В. Р. IX, 296—97.

- Радловъ, В. В.** Образцы народной литературы сѣверныхъ тюркскихъ племенъ. Часть V. Нарѣчіе дикокаменныхъ киргизовъ. В. Р. I, 230—36.
- Смирновъ, Е. Т.** Султаны Кенисары и Садыкъ. Біографическіе очерки султана Ахмета Кенисарина. В. Р. IV, 122—23.
- Сыръ-Дарьинская Область. Описаніе, составленное по оффиціальнымъ источникамъ. Н. В. II, 279—80.
- Средняя Азія.** Научно-литературный сборникъ статей по Средней Азіи. В. Р. X, 203—11.
- Средне-Азіатскій Вѣстникъ.** В. Р. X, 203—11.
- Труворовъ, А. Н.** Наказъ Борису и Семену Пазухинымъ, посланнымъ въ Бухару, Балхъ и Юргенчъ. Д. К. IX, 291.
- Труды Сыръ-Дарьинскаго Статистическаго Комитета въ 1887—1888.** В. Р. IV, 121—22.
- Туркестанскій** сборникъ сочиненій и статей, относящихся до Средней Азіи вообще и Туркестанскаго края въ особенности, составляемый по порученію г. туркестанскаго военнаго генералъ-губернатора М. Г. Черняева В. И. Межовымъ. В. Р. I, 38.
- Ухтомскій, кв. Э.** Отъ Калмыцкой степи до Бухары. В. Ж. VI, 351—54.
- Шубинскій, П.** Очерки Бухары. Н. В. VIII, 159—65.
- Nalivkine, V. P.** Histoire du Khanat de Khokand. Traduit du russe par. Aug. Dozon. В. Р. IV, 126—28.
- Краткая исторія Кокандскаго ханства Н. В. I, 227—28.
- Pertsch, W.** Verzeichniss der türkischen Handschriften der Kgl. Bibliothek zu Berlin. В. Р. IV, 453—55.
- Schwarz, F. v. Alexander des Grossen Feldzüge in Turkestan.** Н. В. VIII, 375—76.
- Schefer, Ch.** Description topographique et historique de Boukhara, par Mohammed Nerschakhy. В. Б. IX, 313—16.
- The Tarikh-i-Rashidi of Muhammed Haidar** edited by N. Elias... The translation by E. Denison Ross. В. Б. X, 215—26.
- Vambery, H.** Die Scheibaniade. Ein özbegisches Heldengedicht in 76 Gesängen von Prinz Mohammed Salih aus Charezm. В. Р. I, 51—52.

ИРАНЪ, ПЕРСІЯ, АФГАНИСТАНЪ.

Религія.

- Бартольдъ, В. В.** Мусульманскія извѣстія о чингизидахъ христіанахъ. VI, 330—31.
- Жуковскій, В. А.** Ълалі (غالی) — названіе современныхъ персидскихъ сектантовъ. III, 119—21.
- Недавнія казни бабидовъ въ г. Ездѣ. VI, 321—27.
- Сообщаетъ о бабидахъ въ Ездѣ и жестокостяхъ, которымъ подвергались они со стороны мусульманъ. VI, ix; ср. 321—27.

- Жуковский, В. А.** Сообщаетъ о персидской сектѣ Ahli hakkъ (Мужахъ истины). II, п.
 — Разъясненіе къ замѣткѣ «Недавнія казни въ г. Ездѣ». VII, 327.
 — Секта «Людей истины» Ahli hakk въ Персіи. II, 1—24; ср. II, п.
Комаровъ, А. В. сообщаетъ о бабидахъ въ Асхабадѣ. VII, ш.
Марръ, Н. Я. Описаніе персидскаго рукописнаго Четвероевангелія. III, 377—81.
Розень, бар. В. Р. Бабидскій антихолерный талисманъ. VII, 317—18.
 — Дѣлаетъ дополненіе къ сообщенію Туманскаго «О бабистахъ въ Асхабадѣ». V, viii.
 — Новыя бабидскія рукописи. IV, 112—14.
 — Посланіе «Благія вѣсти». VII, 183—92.
 — Еще о посланіи «Благія вѣсти». VII, 311—16.
 — Дѣлаетъ сообщеніе о бабидахъ по книгѣ E. G. Browne'a. VII, ш.
 — Дѣлаетъ сообщеніе о новомъ бабидскомъ «откровеніи» изъ Асхабада и объ автографѣ-брошюркѣ исфаганскаго бабида Абу-ль Фазля, живущаго въ Самаркандѣ. VII, iv—v.
Туманскій, А. Г. Два послѣднихъ бабидскихъ откровенія. VI, 314—21.
 — Изъ письма А. Г. Туманскаго. VII, 310—11.
 — Къ вопросу объ авторахъ исторіи бабидовъ, извѣстной подъ именемъ Тарихе-Манукчи, или Тарихе-Джедидъ. VIII, 33—45.
 — Сообщаетъ о бабистахъ въ Асхабадѣ. V, vii.
 — Присылаетъ письмо о находкѣ экземпляра Тарихе Джанн. IX, viii.
 — Послѣднее слово Бехъ-Уллы. VII, vi, 193—203.
 — Присылаетъ статью объ авторахъ Тарихе Джедидъ. VIII, i.

Языкъ, литература, исторія.

- Бартольдъ, В. В.** «Новое мусульманское извѣстіе о русскихъ», извлеченное изъ персидскаго писателя Ауфн. IX, x; 262—67.
Веселовскій, Н. И. Дѣлаетъ сообщеніе о сношеніяхъ Москвы съ Персіей въ концѣ XVI вѣка. IV, п.
 — Читаетъ рефератъ о посольствѣ Барятинскаго въ Персію въ 1618 г. IV, vii.
Гамазовъ, М. А. Переводы съ персидскаго, турецкаго и арабскаго. Подражанія Восточнымъ поэтамъ. V, 85—98, 271—81.
Жуковский, В. А. Легенда объ Иисусѣ и черепѣ въ персидскомъ стихотворномъ сказѣ Аттара. VII, iv, 63—72.
 — Особенное значеніе глагола داشتنъ въ персидскомъ разговорномъ языкѣ. III, 376—77.
 — Персидскія версіи «Шемякина суда». I, 157—58; ср. V, i.
 — Предварительныя замѣтки о нѣкоторыхъ персидскихъ нарѣчіяхъ. I, 23—27; съ примѣчаніемъ редактора 27—29.
 — Пѣснь Наспри-Хосрова. IV, 386—93.
 — Читаетъ сообщеніе о рукописи Николая Семино, содержащей замѣтки о военныхъ событіяхъ 1827 г. въ Персіи. IV, i.
 — Толкованіе притчи въ сатирѣ Фирдоуси. II, 263—66.

- Залеманъ, Н. Г.** Списокъ персидскимъ, турецко-татарскимъ и арабскимъ рукописямъ Библіотеки И. СПб. Университета. II, 241—62.
- Ольденбургъ, С. Ѳ.** Читаетъ рефератъ о персидскихъ версіяхъ книги о семи мудрецахъ. V, viii.
- Персидскій изводъ повѣсти о Варлаамѣ и Иосафѣ. IV, 229—65.
- Остроумовъ, Н. П.** Присылаетъ письмо Худояръ-Хана на персидскомъ языкѣ. V, x.
- Розень, бар. В. Р.** Megakhiya = Омаръ Хейямъ. II, 138—39.
- Образчикъ персидскаго канцелярскаго слога VI-го вѣка гиджры. VIII, 153—57.
- Сообщаетъ о персидской версіи легенды о Варлаамѣ и Иосафѣ. VI, vi.
- Сообщаетъ о коллекціи персидскихъ рукописей, принадлежащихъ Учебному Отдѣленію М-ва Иностранныхъ Дѣлъ. I, xii.
- Персидскій изводъ повѣсти о Варлаамѣ и Иосафѣ. III, 273—76.
- Списокъ персидскимъ, турецко-татарскимъ и арабскимъ рукописямъ Библіотеки Имп. СПб. Университета. III, 197—222.
- Дѣлаетъ сообщеніе объ прано-индійскомъ сказочномъ циклѣ, группирующемся около царя Палаша, сына Пероза. VIII, iii.
- Дѣлаетъ сообщеніе о печатномъ изданіи персидской версіи повѣсти о Варлаамѣ и Иосафѣ. X, x—xi.
- Тизенгаузенъ, В. Г.** Первое русское посольство въ Хератъ. I, 30—31.
- Туманскій, А. Г.** Дѣлаетъ сообщеніе о персидскомъ географѣ X вѣка. X, xii.

Археологія, нумизматика, надписи.

- Бобринскій, гр. А. А.** Сообщаетъ о 15 старинныхъ предметахъ съ персидскими и арабскими надписями. I, x.
- Веселовскій, Н. И.** Сообщаетъ о коллекціи персидскихъ и кавказскихъ древностей музея барона Штиглица. I, xvi.
- Голенищевъ, В. С.** Сообщаетъ объясненія къ древне-персидскому памятнику архитектуры изъ Гамадана. I, xi.
- Жуновскій, В. А.** Могила Фирдоуси. VI, 308—14.
- Крыловъ, И. П.** Присылаетъ снимокъ съ арсакидской монеты Орода I. V, viii.
- Марковъ, А. Н.** Незданныя Арсакидскія монеты. VI, 265—304.
- Читаетъ рефератъ о коллекціи Сассанидскихъ монетъ Уч. Отд. Вост. Яз. I, xiii.
- Пантусовъ, Н. Н.** Присылаетъ 6 персидскихъ и тюркскихъ документовъ дервишскаго происхожденія. III, ii.
- Тизенгаузенъ, В. Г.** О мечети Алишаха въ Тебризѣ. I, 115—18.

Географія, этнографія, живая старина.

- Жуновскій, В. А.** Докладываетъ о книгѣ Бѣлозерскаго «Письма о Персіи» II, v.
- Дѣлаетъ сообщеніе объ образцахъ персидскаго базарнаго стихотворства на современныя темы. VIII, iv.
- Образчикъ персидскаго юмора. I, 316—18.

- Жуковский, В. А.** Сообщаетъ о персидскихъ колыбельныхъ пѣсняхъ. III, п.
 — Юморъ персидско-индійскій. V, 111—12.
Орловъ, А. П. Нѣкоторыя свѣдѣнія о гебрскихъ школахъ въ Персіи. V, 99—104.

Рецензіи.

- Бѣлозерскій.** Письма о Персіи. В. Ж. II, v.
Военно-техническій русско-французско-турецко-персидскій словарь. В. Р. IV, 123—24.
Каль, Е. Ѡ. Персидскія, арабскія и тюркскія рукописи Туркестанской Публичной Библіотеки. В. Р. V, 123—24.
Кишмишевъ, С. Ѡ. Походы Надиръ Шаха въ Гератъ, Кандагаръ, Индію и со- бытія въ Персіи послѣ его смерти. В. Ж. VI, 351.
Наливкинъ, В. Русско-персидскій словарь общеупотребительныхъ словъ по на- рѣчіямъ Туркестанскаго края. В. Р. IV, 124—26.
Наср-эд-динъ. Путешествіе Шаха Наср-эд-дина по Мазандерану. (Собственный Его Величества дневникъ). Перевелъ съ персидскаго горный инженеръ Э. Коріандеръ. В. Ж. II, 280—82.
Риза-Кули-Ханъ. Рижъ-ал-âрифинъ. В. Ж. IV, 455—58.
Томара, М. Л. Экономическое положеніе Персіи. А. Туманскій. IX, 299—300.
Уильсъ, д-ръ. Современная Персія. Картинки современной персидской жизни и ха- рактера. Перевелъ съ англійскаго И. Коростовцевъ. В. Ж. II, 282—83.
Browne, E. G. A Traveller's Narrative written to illustrate the Episode of the Bâb, edited in the Original Persian and translated into English with an Introduction and Explanatory Notes. B. P. VII, 370—75.
 — Some Remarks on the Bâbî Texts edited by Baron Victor Rosen in vol. III and VI of the Collections Scientifiques de l'Institut des Langues Orientales de St. Pétersbourg. B. P. VII, 370—75.
 — The Bâbîs of Persia. B. P. VII, 370—75.
Horn, P. Die Denkwürdigkeiten des Šâh Tahmâsp I von Persien. B. P. VI, 377—83.
 — Die Denkwürdigkeiten Šâh Tahmâsp's des Ersten von Persien (1515—1576) aus dem Originaltext zum ersten Male übersetzt und mit Erläute- rungen versehen. B. Ж. VI, 377—83.
Houtsma, M. Th. Recueil de textes relatifs à l'histoire des Seldjoucides. Vol. II. Histoire des Seldjoucides de l'Irâq par al-Bondâri d'après Imâd-ad-din al Kâtib al-Isfahâni. B. P. IV, 447—50.
Mann, O. Das Muġmil et-târikh-i-badnâdirîje des Ibn Muhammed Eġmîn Abu'l Hasan aus Gulistâne. Nach der berliner Handschrift herausgegeben und mit einer Einleitung und mit Indices versehen. B. Ж. VII, 361—62.
Pertsch, W. Verzeichniss der persischen Handschriften der Kgl. Bibliothek zu Berlin. B. P. III, 286—305.
Schefer, Ch. Chrestomathie persane à l'usage des élèves de l'école spéciale des langues orientales vivantes. B. P. I, 50—51.
Wahrmund, A. Neupersische Schauspiele von Muhaemmaed Ġa'faer Qaraġadâġi im persischen Texte, mit wörtlicher deutscher Uebersetzung, Anmerkun-

gen und vollständigem Wörterverzeichnis zum Gebrauche der K. K. öffentlichen Lehranstalt für orientalische Sprachen herausgegeben. Heft I. Monsieur Jourdan, der Pariser Botaniker im Qarabag. В. Ж. V, 129—32.

ЗОЛОТАЯ ОРДА, КРЫМЪ, ТУРЦІЯ.

Языкѣ, литература, исторія.

Бартольдъ, В. В. Китаби-Коркудъ. VIII, 203—18.

— Коркудъ. IX, 272—73.

— Читается его переводъ турецкой былины «О Дерсе-ханѣ» изъ «Китаби-Коркудъ». IX, II.

— Сообщаетъ о старотурецкой поэмѣ Китаби-Коркудъ. VIII, II.

Бершадскій, С. А. Читаетъ рефератъ объ устройствѣ Турецкой Имперіи въ началѣ XVI вѣка. IX, VII.

Васильевъ, В. П. Къ хронологіи Чингисхана и его преемниковъ. IV, 375—78.

Вельяминовъ-Зерновъ, В. В. «Исслѣдованіе о касимовскихъ царяхъ и царевичахъ». Указатель къ нему; трудъ студентовъ П. П. Николаевского и В. М. Преображенскаго. V, X.

Гамазовъ, М. А. Переводы съ персидскаго, турецкаго и арабскаго. Подражанія Восточнымъ поэтамъ. V, 85—98, 271—81.

Залеманъ, Н. Г. Списокъ персидскимъ, турецко-татарскимъ и арабскимъ рукописямъ Библиотеки Имп. СПб. Университета. II, 241—62.

Кобено, Д. Майтамаъ. II, 270—72.

Радловъ, В. В. О ярлыкахъ Токтамыша и Тимуръ-Кутлуга. III, 1—40; ср. II, VII.

Розень, бар. В. Р. О древнѣйшихъ грамматикахъ турецкаго и монгольскаго языковъ, написанныхъ на арабскомъ языкѣ. V, III.

— Читаетъ о происхожденіи и образованіи турецкаго слова «челеби». VI, II; ср. V, 304—307.

— Списокъ персидскимъ, турецко-татарскимъ и арабскимъ рукописямъ Библиотеки Имп. СПб. Университета. III, 197—222.

Смирновъ, В. Д. Сообщаетъ о современной зубочной турецкой литературѣ VII, VII.

— Дѣлаетъ сообщеніе объ одной османской апологіи дервишизма. X, X.

— Дѣлаетъ сообщеніе о неизданной османской версіи сказанія о Шейлохѣ. X, XIV.

Тепловъ, В. А. Читаетъ рефератъ о чинахъ въ Турціи, учрежденныхъ тамъ при султанѣ Махмудѣ II. VI, XI.

Тизенгаузенъ, В. Г. Минимый ханъ Çuci или Zuci. II, 267.

Археологія, нумизматика, надписи.

- Александровичъ.** Присылаетъ черезъ **Н. Е. Бранденбурга** металлическія археологическія вещи, найденныя около деревни Весселой, и 14 монетъ золотордынского происхожденія. III, viii.
- Бранденбургъ, Н. Е.** Предъявляетъ турецкое знамя съ арабскими надписями. I, xx.
- Бобринскій, гр. А. А.** Сообщаетъ о раскопкахъ въ Крыму, въ деревнѣ Ауткѣ, близъ Ялты и въ Алуштѣ. I, xx.
- Кобеко, Д.** Къ вопросу о мѣстоположеніи г. Сарая, столицы Золотой Орды. IV, 267—77.
- Раскопки въ Касимовѣ. II, 137—38.
- Кондаковъ, Н. П.** Дѣлаетъ замѣчанія на сообщеніе В. Д. Смирнова о раскопкахъ въ Крыму. I, xx.
- Лихачевъ, А.** Новый Болгарскій кладъ 1887 года. II, 165—82.
- Графъ **И. И. Толстой** докладываетъ письмо его съ предложеніемъ издать рисунки съ предметовъ его коллекціи. I, viii.
- Лихачевъ, Н. П.** Новая находка вещей въ г. Булгарѣ. V, 105—108; ср. V, vi.
- Сообщаетъ о сосудахъ, найденныхъ въ Болгарахъ. V, vi.
- Маловъ, Е.** доставляетъ черезъ свящ. **А. Нармазинскаго** снимокъ съ надгробной плиты изъ Казани. VI, xi.
- Смирновъ, В. Д.** Археологическая экскурсія въ Крымѣ лѣтомъ 1886 г. I, 273—302.
- Сообщаетъ о переводѣ турецкой надписи на старинныхъ поручняхъ въ Артиллерійскомъ музеѣ. I, vii.
- Сообщаетъ о раскопкахъ въ Крыму близъ деревни Токлукъ, въ Орталонѣ и въ Старомъ Крымѣ. I, xx.
- Сообщаетъ о состояніи архитектурныхъ древностей Крыма. I, xviii—xix; ср. I, 273—302.
- Читаетъ рефератъ о двуязычныхъ генуэзско-татарскихъ монетахъ **И. К. Суручана**. I, x—xi.

Рецензій.

- Военно-технической, русско-французско-турецко-персидскій словарь.** В. Р. V, 123—24.
- Голицынъ, князь Л. Л. и С. С. Краснодубровскій.** Укекъ. Д. К. VI, 341—43.
- Каль, Е. Ѳ.** Персидскія, арабскія и тюркскія рукописи Туркестанской Публичной Библіотеки. В. Р. V, 123—24.
- Л. А.** Дворъ цесаря турецкаго, сочиненія ксендза Симеона Старовольскаго, кантора Тарновскаго. Д. К. IV, 407—408.
- Леонидъ, архимандритъ.** Повѣсть о Царьградѣ (его основаніи и взятіи турками въ 1453 году) Нестора Искандера XV вѣка. Д. К. II, 147—49.

- Лилеевъ, Н. В.** Симеонъ Бекбулатовичъ, ханъ касимовскій, великій князь всея Руси, вполсѣдствіи великій князь Тверской 1567—1616 г. Д. К. VII, 335—38.
- Маловъ, Е. А.** (протоіерей). Свѣдѣнія о Мишаряхъ. Этнографическій очеркъ. К. З. I, 36—37.
- Шишкинъ, Н. С.** Исторія города Касимова съ древнѣйшихъ временъ. В. Р. V, 122—23.
- Houtsma, M. Th.** Recueil de textes relatifs à l'histoire des Seldjoucides. Histoire des Seldjoucides du Kermân par Muhammed Ibrahim. B. P. II, 181—86.
- Müller, A.** Türkische Grammatik mit Paradigmen, Literatur, Chrestomathie und Glossar, unter Mitwirkung von Hermann Gies. K. Z. III, 391—94.
- Rieu, Ch.** Catalogue of the Turkish Manuscripts in the British Museum. B. P. III, 286—305.

АРАВІЯ, МЕСОПОТАМІЯ, СИРІЯ И ПАЛЕСТИНА.

Религія.

- Гарнави, А. Я.** Извѣстія каранма Абу Юсуфа Якуба аль-Киркисани объ еврейскихъ сектахъ. VIII, 247—321.
- Сообщаеъ о еврейскихъ сектахъ по свѣдѣніямъ каранмского писателя Азъкиркисани. IX, п.
- Сообщаеъ о предположеніи мусульманъ объ упоминаніи имени Мухаммеда въ Пятикнижій Моисеевомъ. VIII, III. Ср. IX, 199—205.
- Сообщаеъ о сектѣ «Магаріѣ»—«Пещерниковъ» на основаніи новаго источника. IX. х.
- Утвержденіе мусульманъ объ упоминаніи Мухаммеда въ Пятикнижій Моисея. IX, 199—205.
- Петровскій, Н. Ѳ.** присылаеъ въ даръ фотографическій снимокъ съ отрывка изъ 18 суры одного древняго Меккского Корана. V, v.
- Шебунинъ, А. Ѳ.** сообщаеъ объ изслѣдованіи о Самаркандскомъ Коранѣ. V, VIII.
- Куфическій Коранъ Имп. Спб. Публичной Библіотеки. VI, 69—133; ср. V, VIII.

Языкъ, литература, исторія.

- Гамазовъ, М. А.** Переводы съ персидскаго, турецкаго и арабскаго. Подражанія Восточнымъ поэтамъ. V, 85—98, 271—81.
- Гарнави, А. Я.** Еврейскій изводъ Сказанія объ Александрѣ Македонскомъ, найденный во время поѣздки въ Египетъ и Палестину. II, IV.
- Матеріалы для исторіи жизни и литературной дѣятельности Саида аль-Файюми въ Имп. Публичной Библіотекѣ. V, 179—210; ср. V, VI.

Гаркави, А. Я. Къ статьѣ А. Гаркави. (З. В. О. V, 179—210). VI, 340.

— Читаетъ рефератъ объ отрывкѣ сказочнаго сборника на арабскомъ языкѣ еврейскими буквами. VI, v—vi.

— Читаетъ объ отрывкѣ текста на арабскомъ языкѣ, еврейскими буквами, близко подходящемъ къ 1001 ночи. V, viii—ix.

— Сообщаетъ о рукописныхъ матеріалахъ для біографіи Саида-аль-Файюми. V, vii.

— Читаетъ о фрагментѣ папируса изъ собранія В. С. Голенищева. V, 31—36; ср. IV, vii.

— Дѣлаетъ сообщеніе о нѣкоторыхъ грамматическихъ рукописяхъ собранія Фирковича. X, x.

Гинцбургъ, Д. Г. Объ одной неизслѣдованной рукописи 1001 ночи. V, 57—78.

— Основы арабскаго стихосложенія. VII, 83—168; IX, 103—146; X, 1—65.

— Происхожденіе словъ قسطاس قسطار سفنطار VIII, 145—147.

— Рукопись 1001 ночи въ Барселонѣ. VIII, 148.

Залеманъ, К. Г. Списокъ персидскимъ, турецко-татарскимъ и арабскимъ рукописямъ Библіотеки Имп. Спб. Университета. II, 241—262.

Кобено, Д. Θ. Трпфонъ Коробейниковъ. VIII, 142—44.

Коковцовъ, П. К. Чудеса св. Николая, епископа города Миръ. IX, 79—86.

Петровский, Н. Θ. Присылаетъ арабскую рукопись, содержащую въ себѣ фармакопею Ибнъ-Бейтара. IX, iii.

Розень, бар. В. Р. Арабскія сказанія о пораженіи Романа Диогена Алп-Арсланомъ. I, 19—22, 189—202, 243—52.

— Бедуинское остроуміе. III, 126—28.

— Былъ ли въ 988 г. въ Константинополѣ авторъ Фирриста? IV, 401—404.

— Два слова о значеніи слова «зиндикъ» زنديق. VI, 336—40; ср. VI, xi.

— Къ статьѣ: Два слова о значеніи слова «зиндикъ». IX, 290.

— Еще объ Ибнъ-Бабавейхѣ и Варлаамѣ. IV, 397—400.

— Дѣлаетъ сообщеніе: «Къ вопросу объ арабскихъ переводахъ Худай-намэ». IX, x.

— Новооткрытая рукопись Ибнъ-Хордадбѣха. I, 225—26.

— Объ антологіи Ахмед-ибнъ-абнъ-Тâһира. III, 261—70.

— Сообщаетъ объ арабской рукописи Парижск. Нац. Библ., содержащей исторію, составленную ал-Мерагіемъ. V, ix.

— Сообщаетъ о бюджетѣ халифата за 306 г. на основаніи изслѣдованій барона Кремера. IV, iv; ср. IV, 128—50.

— Сообщаетъ о древнѣйшихъ грамматикахъ турецкаго и монгольскаго языковъ, написанныхъ на арабскомъ языкѣ. V, iii.

— Дѣлаетъ сообщеніе о мусульманской версіи сказанія о Варлаамѣ и Иосафѣ. V, ii.

— Дѣлаетъ сообщеніе объ изданной въ Бомбей арабской версіи повѣсти о Варлаамѣ. VI, vi.

— Сообщаетъ о новомъ изданіи Ибнъ-Хордадбѣха. IV, v; ср. IV, 450—52.

— Орфографія слова آلای. I, 31—32.

Розень, бар. В. Р. Читаетъ рефератъ о содержаніи арабской рукописи **اختراع الخراج للصندي** V, vi.

— Сообщаетъ о статьѣ объ описаніи Константинополя изъ сочиненія арабскаго писателя Ибн-Ростъ (Ибнъ-Дасты). II, iv.

— Сообщаетъ отчетъ о содержаніи сочиненія Snouck Hurgronje «Mekka». V, ii.

— Докладываетъ о статьѣ «О цеховыхъ порядкахъ въ гор. Дамаскѣ» Эліаса Кудси. I, xiv.

— Рассказъ Хиплала ас-Сабі о взятіи Бухары Богра-ханомъ. II, 272—75.

— Дѣлаетъ резюме новѣйшаго изслѣдованія д-ра Гольдцигера «Muhammedanische Studien». VIII, vi; ср. VIII, 170—194.

— Списокъ персидскимъ, турецко-татарскимъ и арабскимъ рукописямъ библиотеки Имп. Спб. университета. III, 197—222.

— Хутба хариджита Абу Хамзы. II, 140—44.

Тизенгаузенъ, В. Г. Замѣтка Элькалькашанди о грузинахъ. I, 208—16.

Археологія, нумизматика, надписи.

Бобринскій, гр. А. А. Предъявляетъ металлическій сосудъ съ арабской надписью XII вѣка. I, xii.

Гарнави, А. Я. Дѣлаетъ замѣчаніе о способѣ чтенія несторіанскихъ надписей. I, xviii; ср. Хвольсонъ и Нуникъ.

— Нѣсколько замѣчаній объ арамейской надписи на вазѣ, находящейся въ Москвѣ. IV, 83—95; ср. IV, iii.

— Докладываетъ о надписи на арамейской вазѣ, найденной въ Месопотаміи. IV, iv.

Гарнави и Голенищевъ докладываютъ о рѣзномъ камнѣ съ египетско-арамейской надписью. I, vii.

Глинъ, дз. Представляетъ планъ реставраціи Ветхозавѣтной Скинии. IX, iv.

Голенищевъ, В. С. Египто-савейскій саркофагъ въ Гизскомъ музеѣ. VIII, 219—21.

— Докладываетъ о пергаментныхъ и папирусныхъ фрагментахъ съ египетскими и арабскими текстами. II, ii.

Городецкій, Д. присылаетъ 5 фотографическихъ снимковъ съ несторіанскихъ надписей. I, xviii.

Нуникъ, А. А. Участвуетъ въ преніяхъ о словѣ ателія I, xviii; ср. Гарнави и Хвольсонъ.

Розень, бар. В. Р. Археологическія открытія въ Сидонѣ. II, 145—46.

— Новѣйшія открытія въ Египтѣ и Южной Аравіи. III, 270—73.

— Сообщаетъ о 9 мраморныхъ саркофагахъ въ Сидонѣ на основаніи араб. газ. Самарât-ал-фунун. II, iv.

— Сообщаетъ о предпріятомъ М. van Berchem'омъ изд. «Corpus Inscriptio-num Arabicarum». IX, ix.

— Заявляетъ о полученіи Пишпекскихъ камней съ несторіанскими надписями. I, viii и xvii.

Суручанъ, И. К. Предъявляетъ рисунки металлической вазы съ орнаментами и

арабской надписью и коллекцію въ 60 штукъ серебряныхъ монетъ генуэзско-татарскаго происхожденія. I, x; ср. I, xi.

Тизенгаузенъ, В. Г. сообщаетъ извѣстія о грузинскомъ монастырѣ св. Креста въ Іерусалимѣ, найденныя имъ у арабскаго писателя Элькальканди. I, xiv.
— «Пайцзе» съ арабской надписью. IX, 279—80.

— Предъявляетъ зеркало съ арабской надписью. IV, v.

Толстой, гр. И. И. Поддѣльныя ассирійскія древности. IV, 21—28.

Хвольсонъ, Д. А. Оспариваетъ аргументы Гаркави относительно слова ателіа. I, xviii; ср. Нунинъ и Гарнави.

— Дѣлаетъ обзоръ своихъ изслѣдованій несторіанскихъ надписей. II, ii.

Рецензіи.

Архангельскій, А. Мухаммеданская космогонія. В. Р. IV, 422—25.

Атта, М. О. и **Рябининъ, М. В.** Книга Калпалъ и Димнахъ, переводъ съ арабскаго. В. Р. IV, 425—38.

Боголюбскій, Н. Исламъ, его происхожденіе и сущность по сравненію съ христіанствомъ. Опытъ историко-апологетическаго изслѣдованія. В. Р. I, 228—30.

Каль, Е. Ѳ. Персидскія, арабскія и тюркскія рукописи Туркестанской Публичной Библіотеки. В. Р. V, 123—24.

Лопаревъ, Х. Слово о пѣкомъ старцѣ. Вновь найденный памятникъ русской паломнической литературы XVI вѣка. Д. К. V, 301—304.

Маловъ, Е. протоіерей. Объ Адамѣ по ученію Библии и по ученію Корана. Разговоры Е. Малова съ ученымъ муллой. В. Р. I, 38—45.

— Моисеево законодательство по ученію Библии и по ученію Корана. В. Р. VIII, 362—67.

— О таинственной книгѣ гилліонъ. В. Р. VIII, 362—67.

Машановъ, М. Очеркъ быта арабовъ въ эпоху Мухаммеда, какъ введеніе къ изученію ислама. В. Р. II, 283—301.

Петрово-Соловово, М. М. Краткій очеркъ исторіи отношеній между Ассиро-Вавилоніей и Евреями. Б. Тураевъ. X, 197—99.

Позднень, П. Дервиши въ мусульманскомъ мірѣ. В. Р. II, 157—59.

Уманецъ, С. Очеркъ развитія религіозно-философской мысли въ Исламѣ (отъ смерти Мухаммеда и до нашихъ дней). В. Р. III, 386—90.

Ahlwardt, W. Verzeichniss der arabischen Handschriften der Kgl. Bibliothek zu Berlin. В. Р. III, 286—305.

Ahmed b. Zeini Dahlân. Al-Gadâvil-al-Mardijjah. Д. Г. VII, 364—65.

Arbuthnot, F. F. Arabic Authors. A manual of Arabian history and literature. В. Р. V, 329—30.

Brockelmann, C. Das Verhältniss von Ibn-el-Athîr's Kâmil fi-l-tarîh zu Tabarî's Aḥbâr er-rusul wal-mulûk. Н. Мѣдниковъ. VI, 373—76.

— Lexicon syriacum. Praefatus est Th. Nöldeke. П. К. IX, 318—20.

Caspari, C. P. Arabische Grammatik. Bearbeitet von August Müller. В. Р. II, 180—81.

- Chauvin, V.** Bibliographie des ouvrages arabes ou relatifs aux Arabes publiés dans l'Europe chrétienne de 1810 à 1885. B. P. VII, 385—87.
- Derenbourg, H.** Ousâma Ibn Mounkidh, un émir syrien au premier siècle des croisades (1095—1188) B. P. II, 175—78.
- Fleischer, H. L.** Kleinere Schriften. B. P. III, 390.
- Geyer, R.** Gedichte und Fragmente des Aus Ibn-Hajar. Gesammelt, herausgegeben und übersetzt. B. P. VII, 376—85.
- Goeje, M. J. de.** Compendium libri Kitâb-al-Boldân auctore Ibn al-Fakih-al-Hamadhâni, quod edidit, indicibus et glossario instruxit etc. B. P. I, 239—42.
- Kitâb al-Masâlik wa'l-Mamâlik (liber viarum et regnorum) auctore Abu'l-Kâsim Obaidallah ibn Abdallah ibn Khordâdbeh et excerpta e Kitâb al-Kharâdj auctore Kodâma ibn Dja'far quae cum versione Gallica edidit, indicibus et glossario instruxit etc. B. P. IV, 450—52.
- Goldziher, I.** Die Zâhiriten. Ihr Lehrsystem und ihre Geschichte. Beitrag zur Geschichte der Muhammedanischen Theologie. B. P. VIII, 170—94.
- Materialien zur Kenntniss der Almohadenbewegung in Nordafrika. B. P. VIII, 170—94.
- Muhammedanische Studien. B. P. VIII, 170—94.
- Grimme, H.** Palmyrae sive Tadmur urbis fata quae fuerint tempore muslimico. A. M. II, 308—10.
- Harris, Rendel, J.** The Apology of Aristides with an Appendix by I. Armitage Robinson. Д. Гиппбургъ. VIII, 379—84.
- Houdas, O.** Histoire du sultan Djelal ed-Din Mankobirti, prince du Kharezm. Par Mohammed en-Nesawi. B. P. VI, 383—88.
- Jacob (G).** Welche Handelsartikel bezogen die Araber des Mittelalters aus den nordisch-baltischen Ländern. B. T. I, 236—39.
- Der Bernstein bei den Arabern des Mittelalters. B. T. I, 236.
- Kremer, A. v.** Ueber das Budget der Einnahmen unter der Regierung des Harun-Al-Rašîd. B. P. IV, 128—50.
- Ueber das Einnahmenbudget des Abbasiden-Reichs vom Jahre 306. H. (918—919). B. P. IV, 128—50.
- Ueber die philosophischen Gedichte des Abul 'Alâ Ma'arry. B. P. IV, 128—50.
- Lane-Poole, S.** The Mohammadan Dynasties. B. P. VIII, 374—75.
- Landberg, C.** 'Imâd ed-dîn el-kâtîb el-işfahânî. Conquête de la Syrie et de la Palestine par Şalâh ed-dîn. B. P. IV, 447—50.
- Ledrain, F.** Dictionnaire des noms propres palmyréniens. A. M. II, 301—308.
- Mehren, A. F.** Traités mystiques d'Abou-Âli al-Hosain b. Abdallah b. Sînâ ou d'Avicenne. B. P. IV, 452—53.
- Reinach, Th.** Textes d'auteurs grecs et romains relatifs au judaïsme réunis, traduits et annotés par... II. K. IX, 316—18.
- Schwarzlose, F. W.** Die Waffen der alten Araber aus ihren Dichtern dargestellt. B. P. II, 178—80.
- Siegfried, C. und B. Stade.** Hebraeisches Wörterbuch zum Alten Testamente. II. K. VIII, 376—78.
- Simonet, D. F. J.** Glosario de voces ibéricas y latinas usadas entre los Mozára-

bes precedido de un estudio sobre el dialecto hispano-mozárabe. Д. Гипц-буртъ. V, 132—38.

Stumme, H. Tunisische Märchen und Gedichte. VIII, 387—88.

Tabari. Annales auctore Abu Djafar etc. At-Tabari quos ediderunt I. Barth, Th. Nöldeke, P. de Jong, E. Prym, H. Thorbecke, S. Fraenkel, J. Guidi, D. H. Müller, M. Th. Houtsma, S. Guyard, V. Rosen et M. G. de Goeje. B. P. I, 47—48.

Thorbecke, H. Die Mufaddalijât. Nach den Handschriften zu Berlin, London und Wien auf Kosten der deutschen morgenländischen Gesellschaft herausgegeben und mit Anmerkungen versehen von —. B. P. I, 48—50.

Vollers, K. Lehrbuch der Aegypto-arabischen Umgangssprache, mit Uebungen und einem Glossar. B. P. V, 327—29.

Wright, W. A short History of Syriac Literature. II. K. IX, 318—320.

Zotenberg, H. Notice sur le livre de Barlaam et Joasaph, accompagnée d'extraits du texte grec et des versions arabe et éthiopienne. B. P. II, 166—74.

КАВКАЗЪ (АРМЯНЕ, ГРУЗИНЫ, ОСЕТИНЫ, ЦЫГАНЕ).

Языкъ, литература, исторія, географія, живая старина.

Барсовъ, Н. И. Предлагаетъ принятіе мѣръ для командировки ученаго для обследованія армянскихъ рукописей въ Ватиканской и другихъ библіотекахъ Запада. VI, п—iv.

Дорнъ, Б. А. Вопросъ объ изданіи его путешествія по Кавказу, п. т. д. I, г; IV, п.

Марръ, Н. Дѣлаетъ сообщеніе о книгѣ Генриха Влпслоцкаго «Märchen und Sagen der Bukowiner und Siebenbürger Armenier». VI, xii.

— Изъ лѣтней поѣздки въ Арменію. Замѣтки и извлеченія изъ армянскихъ рукописей. V, 211—41; VI, 135—228.

— Замѣтки по армянскому языку. VII, 73—79.

— Къ вопросу о Варлаамѣ и Іоасафѣ. IV, 395—97.

— Мнимое географическое названіе ѵротастанъ въ Исторіи Агавангела. IX, 191—97; ср. IX, viii.

— «Мудрость Балавара», грузинская версія «Душеполезной Исторіи о Варлаамѣ и Іоасафѣ». III, 223—60; ср. III, viii.

— Сообщаетъ объ источникахъ Исторіи Моисея Хоренскаго. IX, iv.

— Сообщаетъ о грузинскомъ переводѣ сказанія объ Іоасафѣ и Варлаамѣ. III, viii; ср. III, 223—60.

— Софронъ, сынъ Исаака, или Исаакъ, сынъ Софрона? V, 285.

— Этимологія армянскаго *սեպուհ* сепуи и грузинскаго *სეიე*. V, 286—89.

Минюжскій. Предлагаетъ къ напечатанію собраніе матеріаловъ по живой старинѣ разныхъ инородцевъ области Войска Донскаго. VI, vii.

- Розень, бар. В. Р.** Еще объ имени «Базавари». II, 277—78.
Такаи-швили, Е. Еще одинъ изъ источниковъ исторіи Грузіи царевича Вахушта. Гуджаръ Баратовыхъ изъ Бетаніи. VIII, 113—28.
 — Сигель грузинскаго царя Баграта IV. IX, 59—68.
Тизенгаузенъ, В. Г. Замятка Элькалькашанди о грузинахъ. I, 208—16; ср. I, xiv.

Археологія, нумизматика, надписи.

- Бобринскій, гр. А. А.** Сообщаетъ о 15 старинныхъ предметахъ, съ персидскими и арабскими надписями, найденныхъ въ Дагестанѣ. I, x.
Веселовскій, Н. И. Докладываетъ о приобрѣтеніи коллекціи кавказскихъ и персидскихъ древностей въ музей барона Штиглица. I, xvi.
Воиновъ. Присылаетъ замѣтку о достопримѣчательныхъ древностяхъ Дагестана. II, iv.
Марръ, Н. Имя Бутъ или Будъ въ армянской надписи VII вѣка по Р. X. VII, 322 — 26.
 — Новые матеріалы по армянской эпиграфикѣ. VIII, 69—103.
 — Сообщаетъ о поѣздкѣ въ Арменію по порученію Имп. Арх. Коммисіи. VII, viii.
Тизенгаузенъ, В. Г. Свѣдѣнія о грузинскомъ монастырѣ Св. Креста въ Іерусалимѣ, найденныя у арабскаго писателя Элькалькашанди. I, 208—16; ср. I, xiv и Цагарели. I, xiv.
Цагарели, А. А. Грузинскія надписи, найденныя въ Россіи. II, 227—32.
 — Читаетъ рефератъ о грузинскихъ надписяхъ, собранныхъ П. А. Сырку въ Болгаріи. II, iii.
 — Сообщаетъ о рукописяхъ и надписяхъ бывшаго монастыря Св. Креста. (нынѣ греческая духовная академія). I, xiv; ср. Тизенгаузенъ. I, xiv.
 — Преосвященный Порфирій о грузинскихъ древностяхъ. I, 8—18; ср. I, iv.

Рецензіи.

- Արեղեան, Ս. Դաւիթ և ՍՀԵՐ. Ժողովրդական դիւցազնական Վէպ. գրի առաւ Ս. Արեղեանց.** Н. М. IV, 414—17.
А. Е. С. Հարութիւն Արարատեանի Կեդիքը պարզեց Մ. Լ. Ս. Подлогъ Артемія Араратскаго раскрытъ А. Е. С. — Н. М. IX, 311—13.
Записки Кавказскаго Отдѣленія Имп. Рус. Географическаго Общества. Кн. XIII; В. Р. VII, 344 — 49.
Марръ, Н. Я. Житіе Петра Ивера, царевича подвижника и епископа Майумскаго. В. Р. X, 199—202.
Мудрость Балавара. Подъ редакціею Е. Такаи-швили. Н. М. X, 211—213; ср. X, xiii.
Паткановъ, К. П. Цыганы. Нѣсколько словъ о нарѣчіяхъ закавказскихъ цыганъ Боша и Карачи. К. З. II, 149—57.

Сборникъ матеріаловъ для описанія мѣстностей и племенъ Кавказа.

Вып. 9. К. З. IV, 439—43.

— 12, 13 и 14. В. Р. VII, 350—54.

— 15, 16, 17. В. Р. VIII, 169—70, 367—71.

— 18, 19, 20. Указатель къ 1—XX вып. Сборника составилъ Е. Козубскій. В. Р. IX, 292—95.

Сборникъ свѣдѣній о Кутаисской губ. Вып. I и II. В. Р. I, 38, 146.

Танаишвили, Е. სჰმი ისტორიული ხრონიკა.... გამოცემული ვრცელის წინასიტუვაობით და შედარებით ქართლის ცხოვრებასთან და სხვა ხრონიკებთან ეჭვთაზე თავიშეიღის მიერ Н. М. VI, 357—62.

Томсонъ, В. Историческая грамматика современного армянскаго языка города Тифлиса. Н. М. V, 307—21.

Цагарели, А. А. Свѣдѣнія о памятникахъ грузинской словесности. В. Р. I, 147 — 49.

Brosset, L. Bibliographie analytique des ouvrages de Monsieur Marie-Felicité Brosset, membre de l'Académie Imp. des Sciences de St.-Pétersbourg. В. Р. II, 318 — 21.

Galoust-Ter-Mekertschian. Armeniaca. I—XII. Н. М. IX, 305—11.

ЕГИПЕТЪ, ЭОЮСИЯ.

Религія.

Лемитъ, О. Э. Читаетъ о коптской легендѣ о нахожденіи Животворящаго Креста Христова царевною Евдокією. III, vi; ср. IV, 1—9.

Языкъ, литература, исторія.

Гинцбургъ, бар. Д. Г. Les fils d'Aïssou. IV, 404—406.

Лемитъ, О. Э. Коптская легенда о нахожденіи Гроба Господня. IV, 1—19; ср. III, vi.

Ноковцовъ, П. К. Замѣтка объ эоіупскихъ рукописяхъ Имп. Спб. Публичной Библіотеки. IV, 106—11.

Археологія, нумизматика, надписи.

Вильеръ-де-Лиль-Адамъ. Присылаетъ египетскія статуетки, египетскія древности бронзовыя, алебастровыя и головки изъ терракотты. II, v и vi; VI, vii.

Гарнави и Голенищевъ. Докладываютъ о рѣзномъ камнѣ въ родѣ амулета съ египетско-арамейской надписью, привезенномъ В. С. Голенищевымъ изъ Египта. I, vii.

Голенищевъ, В. С. Археологическіе результаты путешествія по Египту зимой 1888—89 г. V, 1—30; ср. IV, v—vi.

- Голенищевъ, В. С.** Замѣтка о двухъ находкахъ, недавно сдѣланныхъ въ Египтѣ. III, vi; ср. III, 121—26.
- Сообщаетъ объ открытой въ Египтѣ плитѣ Дарія. V, vi.
- Сообщаетъ о пергаментныхъ и папирусныхъ фрагментахъ съ египетскими и арабскими на нихъ текстами. II, ii.
- Представляетъ таблицы изображеній египетской живописи. V, ii.
- Дѣлаетъ сообщеніе объ эпиграфическихъ изслѣдованіяхъ во время путешествія въ Уади Хаммаматъ. II, ii; ср. II, 65—79.
- Эпиграфическіе результаты поѣздки въ Уади Хаммаматъ. II, 65—79; ср. II, ii.
- Розень, бар. В. Р.** Новѣйшія открытія въ Египтѣ и Южной Аравіи. III, 270—73.
- Тураевъ, Б. А.** Незданный поэтический памятникъ коптской эпиграфики. X, 79—82; ср. X, ix.

Географія.

- Голенищевъ, В. С.** дѣлаетъ сообщеніе о путешествіи по Египту. IV, v—vi; ср. V, 1—30.

Рецензіи.

- Bulletin de l'Institut Egyptien.** B. P. V, 329.
- Lane Poole, St.** The art of the Saracens in Egypt. B. T. I, 322—24.
- Naville, E.** Das Aegyptische Todtenbuch der XVIII bis XX Dynastie, aus verschiedenen Urkunden zusammengestellt und herausgegeben. B. Г. I, 152—54.
- Stumme, H.** Tunisische Märchen und Gedichte. B. P. VIII, 387—88.
- Yacoub Artin Pacha.** L'instruction publique en Egypte. B. P. IV, 445.
- La réforme monétaire en Egypte. B. T. I, 321—22.

МУСУЛЬМАНСКАЯ НУМИЗМАТИКА И ЭПИГРАФИКА.

- Абамеликъ-Лазаревъ, кн. С.** Предъявляетъ восточныя монеты, найденныя въ деревнѣ Краппвенкъ. I, vi; ср. I, 119.
- Бранденбургъ, Н. Е.** Предъявляетъ турецкое знамя съ арабскими надписями. I, xii.
- Гаркави, А. Я.** «Новый Крымъ» мѣсто чеканки джучидскихъ монетъ. I, ii; ср. Смирновъ и Тизенгаузенъ.
- Гинцбургъ, бар. Д.** Безыменный альмохадскій диргемъ. VII, 319, съ примѣчаніями редактора, 319—21.
- Нумизматическія мелочи изъ Барселоны. VIII, 148—49.
- Каль, Е. О.** Сообщаетъ о нумизматической коллекціи Ташкентскаго музея и транскрипцію арабской надписи на камнѣ. II, iii.

- Наль, Е. Ө.** Жертвуетъ 376 монетъ приобретенныхъ имъ въ Туркестанскомъ краѣ. III, ix.
- Лихачевъ, А. Бар.** Розенъ сообщаетъ резюме его статьи о золотомъ кладѣ изъ динаровъ Патанскихъ султановъ въ Индіи. I, v—vi; ср. I, 55—73.
- Золотой кладъ изъ динаровъ Патанскихъ султановъ Индіи. I, 55—73; ср. I, v—vi.
- Заявляетъ черезъ гр. И. И. Толстаго о своемъ желаніи напечатать въ Трудахъ Общества свои изслѣдованія о джучидскихъ монетахъ. I, xiv.
- О находкѣ патанскаго динара въ 1888 году. IV, 97—101; ср. IV, ш.
- Чистопольскій кладъ изъ куфическихъ монетъ второй половины X вѣка, открытый въ 1885 г. II, 32—62. Съ примѣчаніемъ В. Тизенгаузена «Нѣсколько неизданныхъ бувейгидскихъ монетъ». II, 63—64.
- Лихачевъ, Н.** О двухъ фельсахъ, найденныхъ около селъца Балышеръ, Казанской губ. V, 108—10.
- Маловъ, Е.** протоіерей. Сообщаетъ о фотографическомъ снимкѣ съ одной надгробной плиты. VI, xi.
- Мѣдниковъ, Н.** По поводу монеты № 1 коллекции А. В. Комарова. II, 276—77.
- Петровскій, Н. Ө.** предъявляетъ Отдѣленію древнія монеты изъ Средней Азіи. V, ш.
- Сообщаетъ о загадочныхъ яркендскихъ монетахъ. VII, vi.
- Поярновъ, д-ръ.** Присылаетъ черезъ Ядринцева копіи съ надписей около Иссыкъ-Куля. I, xviii.
- Розенъ, бар. В. Р.** Сообщаетъ о надписяхъ, присланныхъ д-ромъ Поярковымъ съ Иссыкъ-Куля. I, xix; ср. I, xviii.
- Сообщаетъ о 10 монетахъ, присланныхъ С. Чахотинымъ. I, xix.
- Сообщаетъ о 15 монетахъ, присланныхъ С. Чахотинымъ. II, i.
- Читаетъ письменное сообщеніе г. Лихачева о находкѣ Патанскаго динара. IV, ш.
- Примѣчаніе къ статьѣ «Безымянный альмохадскій диргемъ». VII, 319—21.
- Смирновъ, В. Д.** Сообщаетъ о двуязычныхъ генуэзско-татарскихъ монетахъ. I, x—xi.
- Предлагаетъ толкованіе слова *قریم الجريد* на джучидскихъ монетахъ. I, п.
- Соловьевъ, А. Т.** Присылаетъ письмо, нѣсколько монетъ и слѣпокъ съ одной джагатайской монеты Казань-Тимура. II, vii.
- Тизенгаузенъ, В. Г.** Восточныя монеты Н. П. Липевича. IV, 289—320.
- Елизаветпольская находка. V, 283—84.
- Еще о Кульджинской находкѣ. III, 129—30.
- Дѣлаетъ краткій обзоръ монетъ, пожертвованныхъ Калемъ. III, x; ср. III, 374—76.
- Кульджинская монетная находка. I, 222—23.
- Монетный кладъ, найденный въ Тульской губерніи. I, 119.
- Сообщаетъ описаніе золотоордынскихъ монетъ, найденныхъ въ дер. Крапивенкѣ. I, vii.
- Монеты С. П. Чахотина. I, 311—15; II, 268—70; ср. I, xviii—xix.

- Тизенгаузенъ, В. Г.** Новое собраніе восточныхъ монетъ А. В. Комарова. III, 51—84.
- Новыя нумизматическія приобрѣтенія Н. П. Ливевича. IX, 223—42.
- Нумизматическія замѣтки. III, 371—76.
- Нумизматическія новинки. VI, 229—64.
- Сообщаетъ о монетахъ, доставленныхъ г. Успенскимъ. I, xv—xvi; ср. **Успенскій**. I, xv.
- Участвуетъ въ преніяхъ по вопросу о значеніи слова «Новый Крымъ» на джучидскихъ монетахъ. I, ii—iii.
- Успенскій, В. М.** сообщаетъ о 4 монетахъ, найденныхъ въ сел. Турпанъ Юзи. IX, ii.
- Присылаетъ 4 монеты изъ Суйдунскаго клада. II, vii.
- Присылаетъ 12 монетъ, найденныхъ въ Кульдѣ. I, xv.
- Чахотинъ, С. И.** Заявляетъ о продажѣ въ Константинополѣ монетъ первыхъ оттоманскихъ эмировъ и болѣе позднихъ султановъ. II, i.
- Пишетъ объ одной рѣдкой серебряной монетѣ династіи Ортокидовъ. III, vii.
- Присылаетъ рецензію на сочиненіе «Мескуки Османіе». V, viii; ср. VI, 364—70.
- Присылаетъ 18 монетъ и 2 арабскихъ амулета. I, xviii; ср. **Тизенгаузенъ**. I, 311—15.
- Присылаетъ еще 10 монетъ. I, xix; ср. **Тизенгаузенъ**. I, 311—15.
- Присылаетъ 15 монетъ. II, i.
- Присылаетъ еще монеты. II, vi.

Рецензіи.

- Московскій Публичнѣй и Румянцовскій музей.** Нумизматическій кабинетъ. Выпускъ III. Каталогъ восточныхъ монетъ. А. М. I, 141—44.
- Delgado, Juan de Dios de la Rada y —.** Catálogo de monedas arabigas españolas que se conservan en el Museo Arqueológico Nacional. B. T. VII, 366—69.
- Galib Edhem.** Essai de numismatique ottomane. Catalogue de monnaies et médailles de la collection de l'auteur. С. Чахотинъ. VI, 364—70; ср. V, viii.
- Lane Poole, St.** Catalogue of oriental coins in the British Museum. Vol. IX. B. T. V, 125—29. Vol. X. B. T. VII, 365—69.
- Lavoix, H.** Catalogue des monnaies musulmanes de la Bibliothèque Nationale publié par ordre du ministre de l'instruction publique, des cultes et des beaux arts. — Khalifes orientaux. B. T. III, 142—45.
- — Espagne et Afrique. B. T. VII, 365—69.

НОВЫЯ КНИГИ.

II, 323; III, 163, 399; IV, 465; V, 146, 331; VI, 397; VII, 394; VIII, 202, 399; IX, 388.

О поступленіи

въ Библіотеку Общества, въ даръ или въ обмѣнъ, разныхъ изданій по востокѣдѣнію упоминается: I, vi; II, iv; III, ш, ix, x, IV, ii—v; V, i, ш, v, vii, ix, x; VI, iv—ix, xii; VII, i—vi; VIII, i, ш—vi; IX, i—ш, v, vii—xiii; X, viii, x, xii, xiii, xv, xvi.



АЛФАВИТНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ

ИМЕНЪ СОБСТВЕННЫХЪ ЛИЧНЫХЪ И ГЕОГРАФИЧЕСКИХЪ

КЪ

ТОМАМЪ I—X

ЗАПИСОКЪ ВОСТОЧНАГО ОТДѢЛЕНІЯ

ИМПЕРАТОРСКАГО РУССКАГО АРХЕОЛОГИЧЕСКАГО ОБЩЕСТВА.

1886—1896.

А.

А. А. IX, 70, 78.
 А. А. Э. V, 302; VIII, 144.
 А. Е. С. IX, 311, 312.
 А. И. VIII, 144.
 А. Л. IV, 407, 408.
 Аагабетъ II, 74.
 Аагмесь I V, 17.
 Аазъ II, 294.
 Аали-Эфенди VI, 342.
 Ааронъ, врачъ I, 298, 299.
 Аат II, 74.
 Аат-Sechet II, 74.
 Аат-Sokhet II, 74.
 Аат-Tosher II, 74.
 Аат-Toscher II, 74.
 Аба, католикосъ VIII, 11, 12.
 Абага IV, 303, 304. VII, 366; ср. слѣд.
 Абага-ханъ VIII, 83; IX, 236; ср. Абака-ханъ.
 Абадъ IX, 148.
 Абаканъ III, 139.
 Абака-ханъ III, 75; VI, 241; ср. Абага-ханъ.
 Абамелекъ-Лазаревъ, князь I, vi, vii, 119; II, 307.
 Абаоцзи IV, 380.
 Абарджаджъ, сел. VIII, 341.
 Абашети (Абашетія) VIII, 115.
 Абашин VIII, 115, 119, 122, 124.
 Абашистъ-швили VIII, 122, 124, 125.
 Абашъ VIII, 117, 119, 121, 122, 123, 126.
 Аббаиды VII, 369.
 Аббасиды I, 48, 189; II, 158, 309; III, 55, 154, 156, 158, 229, 262; IV, 129, 135; V, 136; VI, 123, 281, 232; VIII, 184, 186, 187, 188, 266; IX, 225.
 Аббй Синодъ IV, 110.
 Аббасъ I, Великій 143, 225; III, 365, 368, 369; V, 80; ср. Шахъ Аббасъ Великій.
 Аббасъ II, персидскій шахъ III, 115, 116.
 Аббасъ-Абадъ V, 80.

ал-Аббас-ибн-ал-Валид-ибн-аби-с-Са'лаъ III, 264.
 Аббасъ-Мирза I, 317, 318.
 Аббасъ-Эфенди, сынъ Бехауллаха (Гусне-А'земъ) VII, 193, 198, 202, 203, 311, 373, 374; VIII, 43.
 Abbate W. V, 329.
 Abbeloos VIII, 10.
 Абгаръ, царь V, 222, 223.
 Абд-ал-азиз ал-Кинаний III, 296.
 Абд-ал-BahhAb-аш-Ша'раній III, 301, 302.
 Abd-al-Hai VI, 330; VIII, 26.
 Абд-ал-Джелиль I, 50.
 Абд-ал-Кагиръ I, 242.
 Абд-ал-Муминъ VII, 320.
 Абд-ал-Хамидъ II, 167.
 Абдалла, сынъ Джафера VII, 147.
 Абдалла, сынъ Зобейра VII, 146.
 Абдалла ат-Тарджуони IX, 204.
 Абдаллатъ II, 305.
 Абдаллахъ-ибн-Яхъя Одноглазый II, 140.
 Абдаллахъ ал-Хусейний, сынъ Мухаммеда Ридъ III, 301.
 Абд-ар-Рашидъ-ханъ X, 222.
 Абдате II, 305.
 Абделлатифъ I, 322.
 Абдеррахимъ, отецъ Халедія IV, 454.
 Абдеррахманъ III II, 141.
 Абдеррезакъ Самаркандскій I, 30.
 Абдиболь II, 304.
 Абдйш, Авр. II, 243.
 Abdooolally Abdooolrahim IV, 112.
 Абдуза, дервишъ VI, 167, 174.
 Абдулаевъ, Биакъ VII, 353.
 Абдулла-ибнъ-Аббасъ VIII, 245.
 Абдулла-ханъ I, 112; IV, 411; VI, 345.
 Абдуллахъ I, 119; III, 166.
 Абдуллахъ, аббасидъ VII, 367.
 Абдуллахъ I IV, 313; IX, 241.
 Абдуллахъ II III, 84.

- Абдуллахъ, сынъ Тахира III, 56.
 Абдуллахъ, сынъ Хазима VI, 229.
 Абдуль-Азизъ-Ханъ (Абдулазизъ) III, 115—117; IV, 318.
 Абду-ль-Азизъ-бенъ-Ибрагимъ-Аль-арбели I, 281.
 Абдуль-Гази-Юсуфъ, сынъ Ибрагима Езбали I, 281.
 Абду-ль-Гафуръ I, 301.
 Абдульджаббаръ IX, 226.
 Абдуль-Кадырь-Махмудъ-Эфенди-Заде VIII, 370.
 Абду-ль-Каюмъ-монлы Насыровъ III, 100.
 Абду-ль-Керимъ I, 281.
 Абдульлатифъ IX, 241.
 Абдуль-Маликъ ибнъ Мерванъ VIII, 264, 277; ср. Абдульмеликъ.
 Абду-ль-Меджидъ VI, 367—369.
 Абдульмеликъ III, 143, 144, 269, 389; VI, 229, 259; ср. Абдуль-Маликъ ибнъ Мерванъ.
 Абдульмеликъ, сынъ Нуха IX, 229.
 Абд-ул-меликъ-ибн-Хабибъ III, 157.
 Абд-уль-Узза II, 295.
 Абд-ул-Хакимъ б. Шемс-уд-динъ (Сіалкүти) V, 124, 125.
 Абду-ль-Хамидъ II, сынъ Абду-ль-Меджида IV, 364, 368, 369.
 Абдуль-Харисъ I, 42.
 Абду-р-Рахимъ-бен-Османъ-бен-Сермеки-бен-Крымъ Утзайманскій VI, 122.
 Абдуллахманъ (Абд-ар-Рахманъ) I, 143; III, 51; IV, 140, 141.
 Абдуллахманъ III VII, 369.
 Абдуллахманъ-Шевкетъ V, II; X, XIV.
 Абду-рашидъ-ханъ, сынъ Султанъ Саидъ хана VIII, 352.
 Абдурехимъ VIII, 108.
 Абду-с-Саттаръ (Абду-Сатаръ) IX, 167, 267.
 Abhayaakumāra IV, 459, 460.
 Abhidharma I, 156.
 Abhiji (Abhiya) VII, 237.
 Abhipāraṅga VII, 218, 219.
 Абегянцъ M. IV, 414, 415, 417.
 Абенесъ см. Иабенесъ.
 Аберкухъ III, 80; IX, 241.
 Абидъ VII, 131, 381.
 Абид-Ибн-ал-Абрасъ VII, 139.
 Абиль-оглы IX, 281.
 Абиссинія IV, 392.
 Абиссинцы VIII, 115.
 Аби Раби Сулейманъ IV, 99.
 Аби-Рабизъ I, 63, 64, 71.
 Абишарри III, 272.
 Абишъ-хатунъ IX, 238.
 Абишъ (Аишъ) хатунъ, дочь Саада V, 127.
 Абіасъ, сынъ Тамара VI, 140.
 Абкаріусъ VII, 379.
 Абовьянецъ IX, 293.
 Абрамовъ, генераль-маіоръ VI, 69, 70; IX, 252.
 Абу-Абдаллахъ-Мухаммед-ибн-'Абдус-ал-Джаһшійрій см. ал-Джаһшійрій.
 Абу-Абдаллахъ-эль-Хорезмій X, 57.
 Абу-али II, 42, 43, 44.
 Абу-Али-ал-Мадарѣи IV, 144—145, 146.
 Abou-All al-Hosain b. Abdallah b. Sinā IV, 452; ср. Авиценна.
 Абу-Али-ал-Кали I, 49.
 Абу-Али-Мухаммедъ, сынъ Насыръ-эддауля Абуль Хусейна Симджуръ VI, 260.
 Абу-Ахмед-ал-Кархи IV, 144.
 Абу-Бекръ I, 165; II, 141, 308; III, 156; V, 88; VI, 376; VIII, 184.
 Абу-Бекръ, атабекъ V, 88.
 Абу-Бекръ, мирза X, 222.
 Абу-Бекръ Мухаммедъ, сынъ Закаріи, ар-Разій II, 275, 276.
 Абу-Бекръ-Сиддыкъ I, 165.
 Абу-Гарунъ Муса Ибнъ-Эзра V, 34.
 Абу-Грейя V, 20, 21.
 Abū Hanīfa ad-Dīnawarī см. Абу-Ханифа-Динавери.
 Abu-Hudaifa III, 389.
 Абу-Давудъ VIII, 193.
 Абу-Джафаръ аль-Мансуръ VIII, 266.
 Абу Джа'фар-Ахмед-ибн-Мухаммедъ I, 32.
 Абу Джа'фар-Мухаммедъ-ибн-Али-ибн-Бабавейһ-ал-Куммий III, 274.
 Абу-Дулефъ VIII, 19, 20, 24.
 Абу-Закарія VII, 320.
 Абу-Имранъ ат-Тифлиси VIII, 269, 270, 273, 278.
 Абу Иса Аль-Варракъ VIII, 308, 320.
 Абу Иса аль-Исфгані VIII, 251, 264, 265, 266, 272, 277, 320; ср. Исхакъ Ибнъ-Якубъ.
 Абу-Калиджаръ Марзабанъ см. Эль-Марзабанъ.
 Абукура II, 172.
 Абуль-Аббасъ-Абдалла-Эн-Наши VII, 138.
 Абуль-Аббасъ-Ахмедъ I, 65, 70.
 Абуль-Аббасъ-Ахмедъ ибнъ Яхья V, 35.
 Абу-л-Аббасъ ал-Ираншехри III, 160, 161.
 Абуль-Аббасъ-Ташъ II, 40, 41, 42.
 Абу-л-Алā II, 179; см. слѣд.
 Abul 'Alā Ma'arri (Абу-л-Алā ал-Ма'арри) I, 327; IV, 128, 129, 150.
 Абуль-Валидъ-Мерванъ-Ибн-Джанахъ V, 31.
 Абу-л-Везир-Омар-ибн-Мутаррифъ IV, 130.
 Абульгази (Абуль-Гази, Абуль-Газы, Абульгазій, Абуль-Гази Бехаdurъ, Абу-л-Гази-ханъ,

- Abulghazi) II, 138; III, 3; IV, 309; V, 123; VIII, 27, 28, 30; IX, 270—272, 302; X, 219.
- Абульгази-Мухаммедъ-Эминъ IV, 313.
- Abu-l-Hudail III, 389.
- Абул-ҺЕртъ VIII, 97.
- Абу-Дейла VII, 381.
- Абу-л-Касимъ III, 290.
- Абу-л-Касим - Джафар - ибн - Мухаммед - ибн - Хафса IV, 130.
- Abu'l-Kasim Obaid-Allah ibn Abdallah ibn Khordadbeh IV, 450—452. Ср. Ибнъ-Хордадбеһъ.
- Абу-л-Касим-Нұх-ибн-Мансуръ II, 274; X, 130.
- Абульмаликъ I, 313.
- Абуль-Махасинъ (Ибн-Тагри-Барди, Abu'l-Maḥasin) III, 53; IV, 147; V, 180.
- Абуль-Муайедъ-Абдъ-уль-Кайюмъ-ибнъ-уль-Хусейнъ-ибнъ-Али-аль-Фариси X, 125.
- Абу-л-Мувейнибъ IV, 399.
- Абуль-Музафферъ Мубарекъ шахъ I, 68.
- Абуль-Музафферъ Мухаммедъ шахъ Султанъ I, 61.
- Абуль-Мунизиръ II, 295. Ср. слѣд.
- Абу-л-Мунизиръ - Хишам - ибн - Мухаммед - ал-Кельби II, 300.
- Абуль-Ола' Эль-Мамунъ Идрисъ, сынъ Якуба VII, 319.
- Абу-л-Удайль см. Abu-l-Hudail III, 389.
- Абу-л-Фаварисъ Насир-ибн-Али-ал-Хусейни I, 244.
- Абульфадлъ III, 54.
- Абу-л-Фадл-Ахмед - ибн-аби-Тайфуръ III, 261, 262, 266.
- Абу-л-Фадл-ибн-Мухаммедъ-ибн-Омар - ибн-Халидъ VIII, 353.
- Абу-л-Фадл-Мухаммед-ибн-Ахмед-ибн-Абд-ал-Хамидъ IV, 130.
- Абу-ль-Фазль, исфаганскій бабидъ VII, 1v.
- Абулфараджъ II, 293; VI, 331; VIII, 10, 23; X, 49.
- Абульфатхъ, гуридскій султанъ IV, 297.
- Абульфатхъ Кейкаусъ, сынъ Кейхосроя VI, 240.
- Абульфатхъ Меликшахъ, сынъ Кылыджъ Арслана III, 73.
- Абульфатхъ Меликшахъ, сынъ Мухаммеда III, 72.
- Абульфатхъ Мухаммедъ III, 288; IV, 312.
- Абульфатхъ Мухаммедъ, сынъ Текеша IX, 231, 232.
- Абуль-Фида, Абуль-Феда (Aboulfeda, Abulfeda) I, 116, 211, 229; II, 48, 293, 309; VIII, 22.
- Абуль-Фейзъ, ханъ IV, 413; VIII, 160.
- Абуль-Харисъ - Ахмедъ - ибн - Мухаммедъ X, 128, 129.
- Абуль-Харисъ-Мухаммедъ-ибнъ-Ахмедъ X, 127, 128.
- Абуль-Харисъ Синджаръ IV, 302.
- Абуль-Хасанъ III, 127; V, 60, 61.
- Абу-л-Хасанъ ал-Аш'ари III, 158.
- Абу-л-Хасан-Али-ибн-Джа'фаръ-ал-Шейзари I, 240.
- Абульхасанъ Беджекъ III, 54.
- Абу-л-Хасан-ибн-Зафаръ IV, 145.
- Абу-л-Хасанъ Нишабури IX, 313.
- Абу-л-Хусейн-ибн-Зирекъ II, 273, 274.
- Абу-л-Хусейнъ-ибн-ал-Яса'-ал-Темими - ал-Фариси II, 273—275.
- Абу-л-Шерефъ Джербадекинскій IX, 314.
- Абу-Магометъ-Бель-Усупъ-Шейхъ-Низамед-лихъ IV, 421.
- Абу-Мансуръ II, 48.
- Абумансуръ Кучкунджий IX, 241.
- Абумансуръ Носайръ, с. Ахмеда IX, 279.
- Абумансуръ, сынъ Бехрамшаха IX, 228.
- Абумусалимъ (Абу-Муслими, Абумюслимъ) III, 55, 156; VI, 231; VII, 59; VIII, 369.
- Абу Мухаммедъ Абдельмуминъ II, 268.
- Абу-Насръ, сынъ Абуль-Хариса-Ахмеда ибнъ-Мухаммеда X, 129.
- Абу-Наср-Мухаммед-ибн-Абд-ал-мелик - ал-Бухари-ал-Ханафи I, 21, 249; ср. слѣд.
- Абу-Наср-Мухаммед-ибн-Мухаммед-ибн-Абд-ал-мелик-ал-Бухари-ал-Ханафи I, 200.
- Абу-Насръ-аль-Фараби I, 325; ср. аль-Фараби.
- Абу-Номанъ (Нуэймъ) IX, 230.
- Абу-Нуваъ VIII, 388.
- Абу-Обейд-ал-Касим-ибн-Салламъ III, 296.
- Абу-р-Раби'-Мухаммед-ибн-ал-Лейсъ III, 265.
- Абусандъ (Абу-Сандъ, Abou-Said, Abou-Said-khan) I, 30, 31, 115, 117, 118, 211; II, 268; III, 76, 80, 81, 376; IV, 128, 306, 308; VI, 245, 248, 249, 250, 255; IX, 239.
- Абусандъ, с. Абумансура Кучкунджия IX, 241.
- Абусандъ, сынъ Мухаммеда I, 30.
- Абу-Санд-ибн-Мусалая I, 249.
- Абу Са'ид-Мухаммед-ибн-ал-Хасанъ IV, 398.
- Абу Сандъ, шейхъ, X, хvi.
- Абу-Салихъ II, 295.
- Абуталибъ Тогрузбекъ IX, 232, 233.
- Абу Темимъ IX, 106, 109.
- Абу Удайфа см. Abu-Hudaifa.
- Абу-Хамза II, 140—143.
- Абу-Ханифа II, 159; IV, 454; VIII, 179, 187.
- Абу-Ханифа-Динавери I, 48; VII, 384.
- А-бу-чи-анъ IX, 96.
- Абу-Шамаръ VII, 145.
- Абу-Шоджа II, 45—47, 60; ср. Азад-эд-даулъ.
- Абу-Шу'айбъ ал-Калалъ VI, 338.
- Абушуджа Мухаммедъ III, 72.

Абу-Юсуфъ-Якубъ VIII, 180.

Абу-Юсуфъ-Якубъ-аль-Киркисани V, 180.

Абу-Якубъ-Юсуфъ аль-Басиръ VIII, 247.

Абхазы, Абхазцы I, 198, 214; VIII, 204, 205, 207.

Абхаръ I, 242; ср. Абхеръ.

Абхасъ I, 214.

Абхеръ III, 67; ср. Абхаръ.

Асуута VII, 238.

Авасири VII, 250, 255, 256.

Авагъ VIII, 72, 80.

Авагъ, сынъ Иоанна Мхаръдзелидзе IX, 66.

Авагъ Орбели IX, 66.

Аваліани Б. К. IX, 64.

Авалокитешвара (Авалокитешвара) II, 125—127, 129—132, 233; IV, 56; IX, 160, 189.

Avanti VII, 252.

Авасимъ IV, 138, 139.

Аввакумъ, дѣлатель русской миссии въ Китаѣ III, 134.

Аввакумъ, пророкъ IV, 107; VIII, 295.

Авганистанъ III, 115; ср. Афганистанъ.

Авганцы V, 80; IX, 87, 88; ср. Афганцы.

Авганъ-Мухаммедъ, султанъ II, 137, 138.

Авгаръ I, 105.

Августъ, императоръ II, 209; III, 273; VI, 284, 304; IX, 317.

Авдій VIII, 264.

Авель V, 228, 229, 235, 236.

Авениръ (Avennir), отецъ Иоасафа III, 231; IV, 395, 396.

Avent J. IX, 235.

Аверроэсъ IV, 452.

Аверъ IV, 85.

Аверьяновъ П. IV, 121.

Авидій Кассій V, 23.

Avishaya VII, 214, 215.

Авици II, 135.

Авиценна I, 51; III, 220, 292; IV, 452, 453; VIII, 133. Ср. Ибн-Сина.

Авраамъ, монахъ VIII, 12.

Авраамъ, патриархъ I, 41, 229; II, 10; VI, 164, 174; VII, 352; IX, 203.

Авраамъ б. Хія V, 183.

Авраамъ ибнъ Даудъ V, 183; VIII, 247.

Авраамъ Ибнъ Эзра V, 34, 207, 209; IX, 203.

Авреліанъ, императоръ II, 308, 310.

Аврора V, 277.

Австро-Венгрія I, 338.

Австрія III, 272, 377.

Агабабаевъ А. IX, 293.

Ага-Базаръ I, 56; V, 108.

Агабегъ-Амиръянъ II, 151.

Ага Джемаль Буруджерди VIII, 38.

Ага-Махмедъ-ханъ IX, 312; ср. слѣд.

Ага Махмудъ ханъ (Ахтá ханъ) V, 246; ср.

Ага Махмедъ-ханъ, Ага Мохаммедъ-ханъ.

Ага Мирза Ага Джанъ, Хадимуллахъ VII, 311.

Ага Мирза Сейидъ Али VI, 324.

Ага-Мохаммедъ-ханъ V, 309; ср. Ага Махмудъ-ханъ.

Ага-Мохаммедъ-Бакыръ Курдбафъ Исфагани VIII, 45.

Ага-Мухаммед-Бакиръ X, xi.

Ага-Мухаммедъ-Шахъ III, 120; X 187.

Агармышъ I, 278, 279.

Агаряне IV, 406.

Агасверъ VIII, 147.

Agastya VII, 215.

Агача-Аимъ см. Мазгуди-Аимъ.

Агачта II, 226.

Агаевангель VI, 159; IX, viii, 191, 192, 195, 196.

Агаевархидъ IX, 317.

Агаевкъ VI, 266, 363, 364.

эль-Агвазъ II, 45; ср. ал-Ахвâзъ, Эльахвâзъ.

Агванъ V, 255.

Аггей, пророкъ IX, 201.

Аглебиды I, 142.

Агни IX, 334, 337.

Agnimālin VII, 219.

Agnidatta VIII, 350.

Агсаны VII, 198, 199, 202, 311.

ал-Ахвâзъ VI, 338; ср. эль-Агвазъ.

Ahlwardt W. (Альвардтъ В.) I, 49; II, 178; III, 270, 286, 289, 295, 296, 298, 299—302, 304, 305; IV, 397—399, 453; VI, 90, 92, 124, 376,

VII, 130, 145, 376, 385; VIII, 146.

Ahli-bakkъ II, ii, 20—22; III, 119.

Ahtal VI, v; VII, iii, vi.

Адавийя. См. Адійцы.

Адагетъ II, 74.

Ададеддаулъ см. Адуд-ад-даула Абу-Шоджа,

Азадъ эд-дауле VI, 239.

Ададеддинъ Абдуль музафферъ IV, 282; IX, 228.

Ададэддауле Синджаръ I, 812.

Адамъ I, 38, 41, 42, 44; III, 248; IV, 399; V, 225, 227—236; VI, 139, 164; VII, 346; VIII, 110, 362, 365.

Аденъ V, 127.

Адербейджанъ (Адербиджанъ) I, 20, 31, 118,

198, 202, 242; IV, 136, 301; VI, 234, 235.

Адеріабъ II, 303.

Аджадхія VII, 340. См. Айодхія.

Адгамовъ VII, 353.

Адживарукъ III, 116.

Адзербейджанъ см. Адербейджанъ.

Ādibuddhatantra II, 129.

Ādibuddha II, 130.

Адій VII, 347; VIII, 145.

Адійцы VII, 347.

Adler VIII, 22.

Адонисъ II, 306.

Адоратскій Николай (іеромонахъ) I, xv, xvi; II, iii, 133.

Адріановъ I, 121.

Адріанополь III, 192—194; IV, 112; VIII, 43.

Адріанъ (Adrianus), императоръ II, 302, 304; IX, 317.

Адуд-ад-даула II, 186; ср. Ададеддаулъ.

Адуд-ад-даула-Абу-Шуджа-Алп-Арсланъ см. Алп-Арсланъ.

Адуд-эд-дин-ибн-Камал-ал-Мюлькъ I, 191.

Адыге VII, 350.

Адэйцы см. Адійцы.

Адэйя см. Адійцы.

Ажѣтасатту IX, 208, 210.

Азадъ эд-дауле II, 45—49, 55, 56, 59, 60, 64; ср. Ададеддаулъ.

Азакъ I, 119.

Азаматъ, деревня I, 297.

Азарикицы III, 388, 389.

Азарія, іерей VI, 178.

Азарія Іудейскій X, 199.

ал-Азһаръ, мечеть IV, 445.

Азербейджанъ (Азербиджанъ) см. Адербейджанъ.

Азизъ-ханъ X, 187.

Азимъ ханъ см. Хаджимъ ханъ.

Азиніи Полліонъ IX, 317.

Азиръ V, 9.

Азіаты (азіатцы) III, 14; IV, 21; VII, 314; VIII, 137; X, 75.

Азія (Asie, Asia, Asien), I, vii, xi, xix, 20, 30, 81, 33, 34, 38, 56, 57, 78, 106, 108, 110—114, 141, 145, 162, 228, 237, 238, 305, 319, 320, 326, 329; II, v, 26, 126, 181, 308, 310; III, viii, 1, 2, 15, 36, 44, 138, 153, 159, 167, 282, 368, 385; IV, 21, 113, 125, 126, 312, 313, 319, 410—413, 425, 438, 454; V, ii, 7, 84, 116, 124, 126, 134, 135, 152—154, 156, 256, 270, 305—307; VI, iii, 284, 304, 315, 328, 331, 344, 345, 347—349, 352, 366, 367, 383, 384; VII, 293, 298, 307, 343, 350, 365, 386; VIII, 1, 3, 10, 13, 30, 32, 47, 137, 159—165, 205, 223, 224, 225, 324, 339, 348, 373, 375, 385; IX, 41, 75, 101, 152, 154, 243, 245, 248, 251—255, 261, 270, 291, 297, 298, 304, 315; X, ix, 32, 56, 75, 105, 106, 108, 136, 203, 204, 216, 218, 219, 221.

Азовъ II, 271; III, 366; V, 302.

Азраилъ V, 170; VIII, 214—218.

Азраки II, 292, 293, 300.

Aszd см. Асадъ.

Анша VIII, 208.

Аншъ см. Абишъ.

Айнэрску II, 208.

Айгира II, 235.

Айгунцы VII, 303, 304.

Айгунъ VII, 303—306; VIII, 139.

Айгыръ игаръ II, 29.

Аймангу I, 101.

Айналовъ Д. В. V, v, vi, ix.

Айна-ташъ I, 38.

ал-Айнйи IV, 136—140, 144, 147; VII, 380; ср. Элайни.

Айну-лъ-Джемаль III, 102.

Айнъ уль-Джорръ II, 309.

Айодхія VII, 340.

Айсоры IX, 293, 294.

Ай-сѣ VI, 327, 328.

Ай-фэ-го II, 208.

Айхазы IX, 67, 68.

Айюбиды I, 311; IV, 448.

Ai-Gul X, 224.

Ai-Kul X, 224.

Aimal X, 224.

Aizou (Аису) IV, 404—406.

Ajātaśatru VII, 271.

Ajātakauṇḍinya. VII, 274, 275.

Аканиттха IX, 214, 215.

Акбаръ VIII, 268.

Акбаръ IX, 277.

Акенъ II, 71.

Акиласъ га-Геръ VIII, 260.

Акимбетовъ III, 128.

Акимова, А. А. V, 253, 254.

Акимовъ, А. Д. V, 251—254.

Акимовъ, В. Н. IV, 419.

Акка III, 124; IV, 112—114; VI, 317, 319; VII, 187, 194, 202, 310, 311, 314, 316, 372, 374; VIII, 35, 39, 43, 45.

Аккадяне X, 199.

Ак-мечеть IV, 128.

Акошъ Барчай (Akos Barsai) III, 187.

Акпаш см. Юхананъ.

Акрамъ Аскарровъ I, 111.

Аксаи VII, 297; VIII, 370.

Аксарай (Акъ-Сарай) IV, 268—270, 273, 274, 276, 277.

Аксикетъ VIII, 150, 355.

Аксонкоръ I, 322.

Аксу (Акъ-Су) IV, 316, 317; VII, 298; VIII, ii, 3, 30, 47, 105, 340, 341, 357; IX, 154; X, 222, 225; ср. Пузкетъ.

Аксумъ III, 273.

Акташъ V, 80.

Акъ-бель VIII, 355.

Акъ-Дарья III, 86.

Акъ-тез II, 226; VIII, 342—343.

Акылъ (мирза) III, 85, 87, 88.

Алабуга, рѣка VIII, 356.

Алавердъ IX, 241.
 Алагёзъ см. Арагацъ.
 Аладинъ V, 61—64, 66, 68, 71, 73—76.
 Алай IX, 152.
 Алаидаріанъ Теръ-Арутюнъ V, 248.
 Аламединъ I, 74.
 Аламнъ VIII, 69, 76, 77, 80, 81.
 Âdâra-kâlama X, 99, 100.
 Алашія III, 272.
 Ала-эд-динъ, нмамъ хотанскій VIII, 29.
 Ала эдинъ АбульмузаФаръ Текешъ, сынъ Иль Арслана III, 63.
 Алаэддинъ Абуль-Фатхъ Мухаммедъ, сынъ Текеша III, 64; IV, 293.
 Алъ-эд-динъ Сельджуки III, 290.
 Ала-эд-дунья в'эдинъ I, 61.
 Албазинъ II, 202, 203, 217—219; III, 134.
 Албавія V, 287.
 Албанцы V, 287.
 Alwis I, 155.
 Albêrûni см. Бируни.
 Алгеъ VIII, 116—118.
 Алда-Назаръ VIII, 355.
 Александрія I, 213; II, v; V, 1—4, 23, 180; VII, 312; VIII, 257; IX, 72, 84.
 Александровка, поселокъ VIII, 342.
 Александровичъ III, viii; IX, 261.
 Александровъ III, vii; IX, 260.
 Александрополь II, 151.
 Александрось I, 104.
 Александръ, см. Александрось.
 Александръ II И, 193; IX, 245.
 Александръ III X, 190.
 Александръ Второй см. Алаэддинъ Абуль-Фатхъ Мухаммедъ.
 Александръ, грузинскій царевичъ II, 230.
 Александръ, дьякъ VIII, 143.
 Александръ, мальчикъ I, 220.
 Александръ, царь, сынъ Георгія VIII, 117, 118, 120—122, 124, 125; IX, 68.
 Александръ Афродисійскій X, 61.
 Александръ Бала VI, 283.
 Александръ Добрый, молдавск. государь III 187.
 Александръ Македонскій (Великій) I, iv, 52; II, iv, 280; III, 132; V, 3, 214, 221; VI, 177, 266—268, 283, 301—304, 353, 359, 375; VIII, 136, 257, 375, 376; IX, 104, 169, 170, 174, 193, 194; X, 189.
 Александръ Полигисторъ IX, 317.
 теръ-Александрианъ V, 310, 311, 313.
 Алексѣвъ, Г. П. II, iii; IX, 233.
 Алексѣвъ, З. А. I, 37.
 Алексѣй, Божій человекъ V, 225.
 Алексѣй Михайловичъ, царь II, 81, 82, 208; III, 117, 183, 193, 195; IX 291.

А-лак-сяо Ми-сы-а-ло-вэй-сы см. Алексѣй Михайловичъ.
 Алейниковъ, М. VIII, 370.
 Алемъ, см. Адамнъ.
 Алеппо II, 309; IV, 416.
 Alesia VII, 91.
 Алжирія IX, 258.
 Алжиръ IV, 454.
 Али (Алій) ибн-Аби-Талибъ, халифъ, I, 24, 161, 165; II, 2, 5—12, 19, 20, 141; III, 90, 119, 121, 142, 143, 156, 290; IV, 454; V, 35, 278; VIII, 184, 189; IX, 301.
 Али, сынъ Мамуна III, 376.
 Али, сынъ Юсуфа VII, 367.
 Али, султанъ VI, 257.
 Али, торговецъ V, 9.
 Али-Аухадэдинъ Энвери II, 245, 247.
 Али-Ашрефъ Лахиджани VII, 194.
 Али б. Джемал-ал-исламъ V, 124.
 Али-ибн-Иса IV, 131, 132, 136, 137, 139—142, 144, 145, 147; V, 183; IX, 227.
 Али-ибн-Иса-ибн-Давудъ-ибн-ал-Джеррахъ, Абу-л-Хасанъ IV, 139—141.
 Али-ибн-Муса-ар-Рида IV, 397.
 Али Ибрагимъ III, 293.
 Алі-іlahi (Али-Илахи) II, 19, 20, 22, 24.
 А-ли-кэ-унъ IV, 380, 381.
 Али-Кули-мирза X, 190.
 Ali-Pacha (Али-паша) V, 305; VI, 382.
 Ali-Said-Khan см. Abou-Said-Khan.
 Али-шахъ (Alischah) I, 115—118.
 Али-Ширъ (Алиширъ) II, 246; IV, 316.
 Алиды III, 144; VIII, 189; IX, 301.
 Алимцы X, 89.
 Алинь-ходжа IV, 287.
 Алисовъ I, 127.
 Алишанъ, Л. (Alishan) VI, 165, 177; VIII, 76—79, 98; IX, 191, 192.
 Алій см. Али.
 Алій Испаганскій III, 261; VII, 140, 146—148; IX, 103, 104, 106, 109, 137; X, 50.
 Аллатъ (Аллата) II, 285, 286, 294, 295, 304.
 Аллахвертианъ, I. I. V, 311.
 Аллахъ-яръ VI, 351.
 Аллиболъ II, 304.
 Алмагестъ III, 148.
 Алмакахъ II, 132.
 Алмала II, 30.
 Алмалы-джой II, 29.
 Алмалыкъ (Алмалыгъ) I, xv, 222; III, 129; IV, 118; VIII, 21, 27; IX, ii, 271; X, 217.
 Alman Bet I, 234.
 Ало см. Али.
 Алоярдъ см. Аллахъ-яръ.
 Алпарсланъ (Альпарсланъ) I, 19—21, 189,

- 198—200, 202, 243, 245, 248, 251, 252; III, 71; VIII, 85, 86; ср. Альпарсланъ-Мухаммедъ. Алтай I, 120, 121; III, 138, 139; V, 79; VIII, 3. Алтайцы III, 138. Алтанъ X, 110, 112. Алтанъ бргѣжнику III, 348—350, 352, 357, 364. Алтанъ-рагша IX, 55—57. Алтанъ-ханъ IX, 100, 101. Алтунташъ IV, 270. Алтынъ Кешень IV, 269, 270, 273. Алтынъ-ханымъ II, 137. Алутай IX, 96. Алушта I, xx. Альбистанъ VIII, 225. Альвардтъ см. Ahlwardt. Альгамбра V, 133, 134. Альджамія V, 133, 134. Алькама, сынъ Абды VII, 131, 145. Алькала V, 136, 137. Алькинди V, 180. Алькиркисани см. Киркисани. Альма (Джафаръ) болгарскій III, 166, 177. Альмансуръ VIII, 277; ср. Мансуръ. Альмора V, 290. Альмохады VII, 319; VIII, 180. Альпъ (богатырь) IX, 271. Альпарсланъ-Мухаммедъ. IV, 297—299; ср. Алпарсланъ. Альфонсъ VII V, 136. Альфонсъ VIII VII, 367. Альфонсъ, сынъ Санча VII, 367; ср. предъид. Альхадждаджъ-бен-Юсуфъ VI, 123, ср. Хадждаджъ. Альхасанъ Басрийскій VI, 123. Альхасанъ ибнъ-Али-ибнъ-Нанъ VIII, 320. Альчинъ VIII, 150. Алэми, сынъ Авраама VIII, 102. Аманъ VIII, 267. Амагавати (Амаравати) II, 129; IX, 173, 185. Амагакоша III, 49. Амарн (Амар) I, 208, 338; III, 152. Амаръ-бей II, 147—149. Амасисъ V, 9. Амагуни VII, 324. Амеросій Миланскій IV, 1. Амдо VIII, 166; ср. Андо. Amegatta II, 309. Amélineau IV, 404—406; X, 82. Аменготеи III III, 122, 123, 271; V, 16, 17, 28, 29; Аменготеи IV II, 69, 70, 78; III, 122, 271; V, 5, 29. Амен-ем-гати II, 75. Аменеміа III V, 17, 23, 24, 25. Аменмесь II, 70, 76. Амени V, 18. Америка I, 334; III, 137; IV, 25; V, 4. эль-Амидій IX, 109, 117. ал-Аминъ IV, 130. Амин-эд-динъ Мухаммед-ал-Зенджани I, 244. Амиранъ IV, 414. Амиранъ-Дареджаніани V, 289. Амирджановъ II, 243. Амириты VII, 379. Амиръ см. Шейхъ-Амиръ. Амиръ Али-бекъ III, 365, 366, 369. Амиръ-Чакмакъ VI, 324. Амитабха (Амитабъ) III, 282; IX, 160. Amitagati IX, 334. Амманъ V, 128. Амміанъ Марцеллинъ (Ammianus) VI, 279; IX, 317. Amoghavarṣa IX, 331. Amoghodaya IX, 330, 331. Амогханайса IV, 56. Амой (Амоу) I, 46. Амоль II, 47, 51, 55, 57, 58; V, 126; VI, 236; IX, 238, 241. Амонъ II, 69—72, 76; V, 17. Амонъ-ходжа II, 225. Амось, пророкъ V, 194, 196. Амрамъ Гаонъ V, 33. Амранъ, сынъ Бекиля IX, 270. Амрикьянъ Серафимъ V, 246. Amṛtakaṇikā II, 129. Амръ I, 322; VIII, 26. Амръ, сынъ Эльлейса III, 57; IV, 292. Амръ, царь Хиры II, 310. Амстердамъ I, 47. Аму-Дарья I, 52, 145; II, 222, 230; III, 385; VIII, 4, 5, 7, 8; X, 90, 112. Амуръ I, 107; III, 134; VII, 304. Амуръ баясхуланъ I, 183. Амухуланъ II, 202, 217, 219. Анаита см. Венера; ср. слѣд. и Анахита. Анаитисъ IX, 74, 75; ср. предъид. Анамидъ VI, 281. Ананда IV, 264; VII, 231, 267—270, 274, 275, 277, 280, 283—285, 287. Ананда, живописецъ X, 183—85. Ананда, плотникъ X, 183—85. Ананиты VIII, 251, 265, 272. Анавія Мокскій IX, 306, 310. Анань, основатель караимства VIII, 247, 251, 258, 266—270, 276—278, 320. Анавель Г. IX, 294. А-на-симу-сы VI, 329. Анастасій, патріархъ X, 81. Анастасій, св. монастырь I, 301. Anāthapiṇḍi kāṛāma VII, 275, 285.

Анăхита II, 132; ср. Ананта.
 Анахуань VI, 348.
 Анбарь IV, 294.
 д'Анвилъ II, 164.
 Angadinnā VII, 225.
 Ангара, рѣка IV, 439.
 Angeli de la Brosse VI, 136.
 Ангелосъ IV, 104.
 Ангійнъ-ханъ, см. Авдалма-ханъ.
 Англичане I, 112, 337; V, 291, 292, 297, 298; VII, 145.
 Англичавки V, 298.
 Англія I, 154, 155; V, 58, 84; VII, 143, 160.
 Ангренъ, рѣка II, 225.
 Анда, монгольскій князь VI, 306, 307; ср. Анда.
 Анѣкаварра X, 195.
 Анѣлибъ VII, 194, 203.
 Андалма-ханъ IX, 41—44, 46—55, 58.
 Андалусъ VII, 319; X, 23.
 Andhaka X, 195.
 Andhra, династія IX, 327.
 Anderson, J. IX, 274, 329.
 Андиджанъ II, 226; VIII, 135.
 Андижанъ см. предъид.
 Андо I, 188; ср. Амдо.
 Андрагоръ, сатрапъ Парсѣи VI, 266—269.
 Андреевъ I, 76.
 Андреевъ, М. X, xv, 204.
 Андрей, чтецъ V, 224.
 Андрей Боголюбскій II, 231.
 Андрей Годуновъ II, 231.
 Андріевичъ, В. К. III, 135, 136.
 Андроники, императоры I, 12.
 Андроникъ, императоръ I, 9.
 Андроникъ II см. Ласкарисъ.
 Анепи-челеби I, 280.
 Анзасе VI, 290, 291.
 Ани I, 285; V, 211; VIII, 69—74, 78—80, 85—87, 346; IX, 65.
 Анійды VIII, 84.
 Aniruddha VII, 286.
 Анисъ см. Абишъ (Аншъ).
 Аничковъ, Е. IX, 77, 79.
 Анна, мать Самуила IV, 107.
 Анна, супруга Бута VII, 323.
 Анна, чтецъ VI, 137.
 Аннамъ IV, 447.
 Анянковъ, генераль VIII, 160.
 Айнатакондайна X, 104.
 Алотатта IX, 214.
 Автаръ VII, 386.
 Антеджешъ VI, 266.
 Антефъ II, 75; V, 15.
 Антимахъ IV, 290.

Антиной V, 16.
 Антиохія II, 174; IV, 4, 5; VI, 353; IX, 71, 72.
 Антиохъ I VI, 303.
 Антиохъ II, Теосъ VI, 266, 269, 274.
 Антиохъ III, Великій VI, 270, 271.
 Антиохъ IX VI, 283.
 Антонинъ, ефесскій отрокъ VIII, 224, 226.
 Антонинъ V, 19, 20.
 Антоній, архіепископъ новгородскій I, 15, 16.
 Антоній (Липаритъ) монахъ IX, 65.
 Антоній, полъ V, 304.
 Антоній, сынъ Исола VI, 329.
 Антоній Диогенъ IX, 317.
 Антоній Юліанъ IX, 317.
 Аубисъ V, 7.
 Анука, дочь Вахтанга VIII, 120.
 Ануширванъ, с. Халида, везиръ I, 191, 192; IV, 449.
 Ануширванъ, царь см. Хосрой I.
 Анцыра (Ансуга) IV, 441.
 Ань-да IX, 95, 99—101; ср. Анда.
 Ань-дунъ (Антоній, сынъ Исола) VI, 329.
 Ань-и I, 265.
 Ань-лу-шанъ V, 151.
 Ань-хуй I, 267.
 Ань-хуй см. Shiramati.
 Ань-цинъ-сюй V, 151.
 Ань-си-чжоу VIII, 232.
 Арагājita VII, 238.
 Арагājitatdhvaja VII, 237.
 Апаринъ IX, 248.
 Апа Шнуди V, 15.
 Апіонъ IX, 317.
 Апла-Хасанъ VI, 356.
 Аполлонъ VI, 140; VII, 114; IX, 74, 75, 175.
 Аппаки см. Бѣлогорцы.
 Аппіанъ IV, 7; IX, 317.
 Апулей IX, 317.
 Апу-Чаммахъ VI, 356, 357.
 Апу-Чактай VI, 356, 357.
 Апшинавшпи Гр. VII, 352.
 Арабистанъ X, 188.
 Арабъ-Мухаммедъ II, 137, 138.
 Арабы (Arabes, Araber) I, xiv, 20, 40, 49, 145, 189, 190, 218, 226, 228, 236, 245, 252, 322; II, iv, 67, 70, 71, 78, 79, 132, 158, 178, 179, 283—286, 289, 293—296, 298, 304, 308—310; III, 141, 153—157; IV, 401, 406, 434; V, 14, 21, 35, 133—136, 330; VI, 376, 385; VII, 85, 87, 128, 134, 141, 202, 330, 347, 378; VIII, 7—12, 14, 16, 17, 80, 146, 147, 170, 181—183, 320, 362; IX, 104, 105, 109, 111, 119, 128, 133, 136, 137, 139, 224; X, 13, 23, 27, 28, 36, 44, 46, 47, 51—59, 62, 221.
 Аравитяне I, 237; X, 33; ср. предъид.

- Аравія (Arabia, Arabie, Arabien) I, 146, 228, 241; II, 77, 284, 285, 293, 309; III, 155, 270, 272, 273; V, 127, 330; VI, 140, 141, 367; VII, 94, 131, 147; VIII, 42, 105, 369; IX, 104, 144, 199, 205; X, 52.
- Арагаіцъ (Азагѣзъ) VIII, 81.
- Аракелъ Багитшскій IV, 395.
- Аракелъ Бидлискій VI, 175.
- Аракелъ Сьюніскій V, 227.
- Аракъ III, 259.
- Аракъ-Кешень IV, 270.
- Аракъ, рѣка V, 130; VII, 322.
- Аракъ, журналъ V, 317.
- Арамитанъ VII, 298.
- Арамъ IX, 306.
- Арандаренко Г. А. III, 129; IV, 408—413; VI, 345; IX, 248—250, 256.
- Арапъ-ханъ III, 367.
- Араратъ VIII, 346; IX, 311; ср. Масисъ.
- Аragat (провинція) IX, 191.
- Арасанъ IX, 258.
- Арасланалъ VII, 337.
- Arbuthnot F. F. V, 329, 330.
- Арванитакі Н. А. III, 89.
- Аргалыг IV, 118.
- Аргуташи VII, 126.
- Аргунъ III, 74, 75; IV, 304, 305; VI, 242, 243, 327, 328; VIII, 95; IX, 236.
- Аргунъ, рѣка X, 111, 112.
- Аргынъ III, 394; VIII, 150.
- Arhaddāsa IV, 459, 460, 462.
- Ардебиль V, 126; IX, 241.
- Ардеширъ, мулла V, 101.
- Ардеширъ Бабеканъ IV, 89; VI, 300.
- Ардеширъ-Хурра III, 55.
- Арегъ V, 238; ср. Геліополисъ.
- Армаеъ см. Аримаеъ.
- Арджена, рѣка VIII, 115.
- Арджеванъ, гора (Ерджеванисъ-мта) VIII, 127, 128.
- Арджеванъ, рѣка VIII, 127.
- Арикъ-бука X, 218.
- Аримаеъ, городъ VI, 144.
- Аринчиндорджи см. Гайхату.
- Аристахъсъ Ластивертскій V, 213; VI, 178.
- Аристахъсъ Седракийъ V, 311.
- Аристахъсъ-Тѣръ-Саргянцъ V, 311.
- Аристидъ (Aristides) VII, III; VII, 117; VIII, 379, 380, 383; 384; X, 33—35, 39, 43, 58, 65.
- Аристидъ Квинтильянъ IX, 109.
- Аристіонъ V, 3.
- Аристовъ С. А. IX, II.
- Аристоксенъ VII, 85, 117; X, 34, 38—42, 45, 48, 58.
- Аристотель I, 105; IX, 317; X, 36, 43.
- Аристофанъ IX, 76; X, 42.
- Арифъ-Ходжа-Азизъ-Ходжинъ V, 324.
- Аріана VI, 280.
- Арій, ересіархъ VIII, 255, 256, 260.
- Арій, рѣка VIII, 161.
- Арійны I, 336; II, 301; III, 138, 279; IV, 375; V, 328; VII, 340; X, 74.
- Аріусъ см. Арій, ересіархъ.
- Арія, провинція Аріаны VI, 268, 279, 280.
- Аріябазо II, 132; ср. Авалокитешвара.
- Āryadeva (Арjadeva) IV, 31, 32; VII, 265.
- Āryāsaiṅga IV, 32, 33.
- Агуа-суга VII, 236, 265, 266.
- Arka VII, 237.
- Арлэ, де I, 329, ср. Harlez, de.
- Армавиръ V, 248.
- Арменія (Arménie) I, 215, 242, 243, 285; IV, 131, 136, 395, 396; V, 211, 212, 222, 256, 257, 287, 288; VI, III, IV, 135, 167; VII, VIII, 322, 326; VIII, 69, 79, 80, 84, 86, 87, 89, 95, 346; IX, 75, 195, 309.
- Арменъ IV, 7.
- Армяне I, 22, 24, 36, 198, 215, 248, 274, 284, 287, 300, 313, 330; II, 13; III, 120; IV, 419; V, 211, 218, 221, 222, 224, 227, 243—249, 251—253, 256, 287, 288, 303, 313, 314, 316, 317, 320; VI, III, VII, XI, 159, 175; VII, 323, 326, 353; VIII, 79, 80, 86, 87, 92, 94, 346, 349; IX, 292, 305, 309, 311, 312.
- Армянки IX, 292.
- Arnold (Арнольдъ) VII, 339; IX, 120, 122.
- Arnaut III, 272.
- Арно д'Анджели III, 189.
- Арно де Помпоннъ III, 189, 190, 191.
- Аровегъянъ VII, 323, 324.
- Аронъ, еврейскій мѣняла IV, 143.
- Аронъ, сынъ Амрана IV, 143.
- Арпа VIII, 17.
- Арпалыкъ VII, 298.
- Арпа-чай см. Ахурянъ.
- Арранъ VI, 231.
- Argashuan IV, 462.
- Арри III, 55, 56.
- Арріанъ VI, 266, 279, 293, 294, 297; IX, 317.
- Арса (Arsanik) X, 136.
- Арсакиды II, 303; VI, 265, 266, 268—270, 273, 274, 276, 277, 280, 282—284, 286—291, 297, 300, 304; IX, 177; X, 37.
- Арсакъ I IV, 290; VI, 266, 269, 270, 274, 277, 279, 282, 284, 286—288, 295, 300, 303.
- Арсакъ II VI, 270—272, 274, 278.
- Арсалынъ-ула IX, 46.
- Арсей II, 219.
- Арсеній I, 11, 16, 17.
- Арсланъ IV, 268.

- Арсланъ-Ханъ VII, 294; VIII, 28.
 Арсланъ-шахъ I, 244; IV, 299.
 Артабанъ I VI, 281, 286, 287; ср. Арсакъ II.
 Артабанъ II VI, 281.
 Артабанъ III VI, 285.
 Артабанъ IV IV, 290.
 Артабанъ V VI, 288.
 Артаваздъ IV, 415; V, 218, 219, 221; VI, 288.
 Артаваздъ Камсараканъ VIII, 91.
 Артакоана, столица Ариа VI, 277.
 Артаксерксъ I, xi.
 Арташир, сынъ Шаһншаһа VIII, 83, 87.
 Арташесъ VI, 176.
 Артемида Пергійская IX, 74, 75.
 Артемида Эфесская IX, 69, 74—77.
 Артемій Араратскій IX, 311—313.
 Артемиса IX, 85.
 Артемъ, десятникъ I, 301.
 Artin-Rascha-Yacoub IV, 445.
 Артоксана, VIII, 161.
 Артоблевскій И. М. V, v.
 Артыкъ IV, 287.
 Артыши VIII, 150; см. слѣд.
 Артышъ Верхній VII, 295, 297, 299; VIII, 357; IX, 148, 149, 152.
 Артышъ Нижній VII, 295; VIII, 357; IX, 148, 149.
 Арузъ IX, 54.
 Арутюновъ IX, 293.
 Арухъ X, 54.
 Архдй IX, 46—48.
 Архангельскій, А. IV, 422, 423, 425.
 Архангельскъ VII, 57.
 Арцкз VI, 175.
 Арцыбашевъ V, 302.
 Арчиліани II, 229.
 Арчилъ II, 229.
 Аршакъ V, 214.
 Аршавъ-цагянъ-нуръ IV, 360, 362, 369, 370.
 Арыстанъ-ханъ X, 90.
 Арысъ, рѣка II, 226.
 Арысъ, станція II, 226.
 Aşūdhabhuti VII, 254.
 Aşūdhabāga VII, 254.
 эль-Асади I, iii.
 Асадъ II, 285; IV, 30, 31; VI, 176; VII, 344.
 Асанева V, 237—240; VI, 176.
 Асатъ V, 213.
 Ascoli II, 156.
 Асгаръ, бабидъ VI, 324.
 Asdrubelena Fluvius I, ii.
 Asdrubella I, ii.
 Асelderъ-бекъ Казаналиновъ VIII, 370.
 Asher I, 153.
 Асиръ II, 285.
 Аскалонъ III, 124.
 Асланка VIII, 115.
 Аслановъ, А. VII, 352.
 Асланъ VIII, 127.
 Асланъ-бобъ II, 27.
 Асликъ VI, 173.
 ал-Асмай (эль-Асмай, Al-'Asmai) I, 49; VII, 131, 137, 377; IX, 129.
 эль-Асмасій VII, 131; чит. эль-Асмай.
 Асмодей IV, 91.
 Асоикъ V, 213, 289; VI, 177.
 Асока, царь I, 333; ср. Ашока.
 Асока, дядя царя Махдипранадъ IX, 219.
 Аспелинъ, I. A. VIII, 327.
 Аспелинъ, I. P. (читай I. A.) IV, 444.
 Асриль, ангелъ IV, 89, 91.
 Ассакъ, селеніе VII, 57.
 Assaga см. Аксарай.
 Ассасины III, 386.
 Assemanus (Assemani) I, 89; VII, 325, 326; VIII, 259; IX, 69, 71.
 Ассирія (Assyrie) III, 273; IV, 119; X, 197.
 Ассирияне (Ассирияне, Ассирийцы) II, 306; IV, 24, 93; X, 55.
 Ассиро-Вавилонія III, 136; X, 199.
 Асуанъ V, 1, 21, 22.
 Ассие-де-Помпиньянъ VIII, 385.
 Астанъ VIII, 225.
 Аствап'атуръ енискій VI, 175.
 Астерабадъ (Астрабадъ) II, 52—54, 60, 63; III, 80; V, 82; VI, 242, 256; VII, 317; IX, 240—42.
 Астовадздна-дзоръ VIII, 126.
 Астраханиды VIII, 162.
 Астраханъ (Астораканъ) III, 98, 115—117, 119, 365, 370; IV, 268, 270—272, 274—276, 374; V, 79, 83, 245—247; VI, 352; IX, 291, 313.
 Астынь, селеніе VII, 299.
 Асурбанипалъ IX, 177; X, 199.
 Асфаръ V, 126.
 Асфизари IX, 301, 302.
 Асхабадцы X, 121.
 Асхабадъ I, v; II, 159; V, vii; VI, 315, 316, 319; VII, iii—v, 183, 193, 194, 203, 316, 371; VIII, 33; IX, 269.
 Асхабу-ль-кехфъ VIII, 241.
 Асыфэддоуль VI, 311—313.
 Атабай VIII, 355.
 Атабеги VI, 361; ср. слѣд.
 Атабеки IX, 238.
 Атабекъ-Абу-Бекръ V, 88.
 Атабекъ Са'д-ибн-Зенги V, 123.
 Атажукинъ, К. VII, 351.
 А-тай IX, 96.
 Атака V, 26.
 Аталъ, рѣка X, 225.

- Агъ-Меликъ-Джувейни I, 50.
 Агаметой VIII, 168.
 Ата-Мохаммедъ X, 23—25.
 Атбашъ, городъ VIII, 17, 356, 357.
 Атбашъ, рѣка VIII, 17.
 Атеакабъ II, 305.
 Ателена II, 305.
 Атель см. Волга.
 Атенетанъ II, 305.
 Атергатисъ II, 304.
 Атефъ II, 71.
 Атешъ-сэндюрень II 19.
 Ати II, 304, 305.
 Аткамнары IX, 298, 299.
 Атласовъ IX, 258.
 Аттаръ (Аттъръ) Феридэддинъ III, 292; IV, 456; V, 123; VII, 63, 64, 67, 72.
 Аттая, М. О. IV, 120, 121, 425—427, 434, 437.
 Atula VII, 238.
 Atur II, 74.
 Атъ-Баши VIII, 150.
 ал-Ауза'ий VIII, 178.
 А-у-и-л-(р)-с Мъ-к-ъ-н-с V, 23.
 Ауля-ата VIII, 16, 21, 342, 343, 355, 356, IX, 258.
 Aumer III, 274, 394.
 Аурангабадъ II, 129; X, 192.
 Aurelius II, 302.
 Ауренгзебъ, сынь Шахъ-Джегана III, 115.
 Ауromanъ II, 16.
 'Aus - Ibn - Najar (Аус - ибн - Хаджаръ) VII, 376—384.
 Аутка I, хх.
 Ауфи (Ауфий) II, 292; IX, х.
 Aufrecht, Th. (Ауфрехтъ) IV, 29, 385; IX, 332, 333.
 Афганистанъ I, 333; II, 129; VI, 300, 364; VIII, 5, 8; IX, 259; ср. Афганистанъ.
 Афганцы I, 113; ср. Авганцы.
 Афганъ II, 137.
 Афзал-эд-дин-Кирмани II, 182, 184, 185.
 Афон-Абадъ II, 2.
 Афонаны VII, 198, 199.
 Афраатъ, см. Фархадъ.
 Африка III, 153, 159; V, 126, 134; VII, 319, 320, 367, 386; VIII, 148, 181.
 Африканъ, врачъ IX, 310.
 Афердита II, 306; IX, 77; ср. Рахамъ.
 Афросиабъ II, 226; VII, 294; VIII, 353, 376.
 Aftab-Aim IV, 128.
 Aftab-Amin, см. Aftab-Aim.
 Афтабачи IV, 128; VII, 57, 58, 60.
 Ахай I, 106.
 Ахалдаевъ I, 171.
 Ахалъ-Теке III, 131.
 Ахалъ III, 132.
 Ахвердовъ V, 310.
 Ахей, патриархъ VIII, 10.
 Ахеменишъ V, 27.
 Ахи Челеби V, 306.
 Ахкафъ II, 285.
 Ахматовъ, В. Д. IX, 87, 88.
 Ахматъ IV, 381; VI, 356.
 Ахмедий III, 289; IV, 455.
 Ахмедъ III, 58; IV, 311; VI, 309.
 Ахмедъ I II, 268.
 Ахмедъ III VI, 368.
 Ахмедъ см. Кенисаринъ Ахметъ.
 Ахмедъ Ахсай VIII, 42.
 Ахмедъ, сынь Абусаида III, 81.
 Ахмедъ, сынь Альмы III, 166.
 Ахмедъ Вефикъ Паша V, 305.
 Ахмедъ ибн-Аби-Керимъ III, 264.
 Ахмедъ ибн-Измаилъ VIII, 13.
 Ахмедъ-ибн-Мухаммедъ VIII, 8, 9; IX, 228.
 Ахмедъ-ибнъ-Мухаммедъ-аль Кубави IX, 313.
 Ахмедъ-ибнъ-Тулузъ V, 179.
 Ахмедъ Мидхатъ Эфенди III, 100.
 Ахмедъ Ризаванъ IV, 455.
 Ахмедъ, сынь Саида III, 55.
 Ахмедъ Тимуръ III, 376; IX, 241.
 Ахмедъ Туси см. Тусий.
 Ахметъ Ясави II, 26, 27.
 Ахметъ-шахъ-Ширинскій I, 289, 291.
 Ахметъ, ханъ золотоордынский III, 371; IV, 271; VII, 335.
 Ахмедъ-ханъ самаркандскій VIII, 23; IX, 315.
 Ахмедъ, ханъ хулагуидскій II, 267.
 Ахмимъ V, 13—16, 22.
 Аходягоко, князь VIII, 368.
 Ахраръ (ходжа) III, 85, 86.
 Ахсâ II, 26.
 Ахникетъ III, 60, 62; VIII, 16.
 Ахта-ханъ см. Ага Махмудъ-ханъ.
 Ахталъ IX, 118, 127.
 Ахтуба (Актуба) IV, 272, 273, 276.
 Ахты, селеніе VIII, 368, 369.
 Ахундовъ (Мирза Фетхъ Али Ахундовъ) V, 129.
 Ахурянъ VII, 322; VIII, 94, 96.
 Ахфашъ (эль-Ахфашъ) VII, 127, 157.
 Ахмыръ-ташъ I, 38.
 Ахмыръ-тобе VIII, 355, 356.
 А-чжо V, 269.
 Ачикъ-булякъ II, 26.
 аль-Ашари V, 180.
 Ашаруни VIII, 85.
 Асвагхоша (Açvaghosha) IV, 31—33; VII, 211.
 Ашик-паша III, 289; IV, 454; V, 306.
 Ашкенази VIII, 320.

Ашока I, 333; IX, 169, 173, 174, 274, 275, 327; X, 68.
 Ашотъ, куропалатъ VI, 359.
 Ашотъ Мсакеръ VIII, 85.
 Ашпара VIII, 15, 16, 356.
 Ашраф-эд-динъ VI, 330.
 Ашту II, 223.
 Ашуръ, островъ V, 82.
 А-шэ-ши VII, 271.
 Аюши VII, 322.
 Аясъ I, 215.
 Аюанасій Александрійскій IV, 110.
 Аюанасевъ М. VIII, 170, 370.
 Аюина VI, 266.
 Аюина Паллада VI, 268, 301, 304.
 Аюины IX, 72.
 Аюонъ I, 8—11, 148; II, 171, 174; IX, 65.
 Ayāgamga Sutta I, 154—159.

Б (В).

Баалбекки см. Мешви.
 Баалбеккъ, городъ VIII, 270; ср. слѣд..
 Баальбекъ (Баальбекъ) VII, 348.
 Баальтисъ см. Бельтисъ.
 Баальшаминъ II, 304.
 Баатай Тархаевъ I, 180.
 Баба-Гамберъ IX, 301.
 Бабаевъ, Д. VIII, 368.
 Бабаевъ, Х. С. I, хх, 274.
 Бабалянъ, А. VII, 352.
 Баба Тагиръ Лури (Баба Тахиръ, Баба Тахиръ) I, 27; II, 11, 12.
 Баба Ядигаръ см. Бѣбѣ Јѣдегѣр.
 Babelon VI, 273, 283, 284, 287.
 Бабекъ IX, 228.
 Баберъ III, 2, 3; ср. Бабуръ.
 Бабиды (Bábis) III, 386; IV, 113, 114; V, vii; VI, ix, 314—317, 319—322, 324—327; VII, iii—v, 183, 188, 189, 191—194, 197, 202, 311, 312, 316, 317, 327, 371—373; VIII, 43; X, 122.
 Бабисты V, vii; ср. предъид.
 Babi Jekka II, 10.
 Бабъ IV, 113; VI, 325; VII, 190, 192, 194, 198, 311, 371—373, 375; VIII, 42.
 Бабусей, католикосъ VIII, 11.
 Бабуриды VI, 344.
 Бабуръ VI, 345; IX, 315; X, 216, 220; ср. Баберъ.
 Bach (Бахъ) X, 34, 35.
 Bacher, W. IV, 463.
 Багаранцы VIII, 94.
 Багаранъ VII, 322, 324; VIII, 69, 70, 90—97.
 агау-д-Динъ III, 102.

Бага-Узумчинъ VII, 54.
 Багацохұры IV, 374.
 Багдадъ I, 21, 48, 105, 166, 192, 199; II, 34, 274; III, 77, 166, 261, 262; IV, 112, 130, 144, 147, 307, 396, 402—404, 463; V, 181; VI, 291; VII, 347; VIII, 269, 273, 274; IX, 104; ср. Мединетъ-Эсселамъ.
 Багнольдъ, А. V, 10.
 Багмандохъ IV, 84, 89.
 Багоразъ II, 303.
 Багманъ IV, 89.
 Баграндохъ см. Баграндохъ.
 Баграндохъ IV, 89.
 Багратиды I, 211; V, 289; VI, 360; VIII, 80, 87.
 Багратіонъ, царь I, 11.
 Багратіоны VI, 360.
 Багратуни, Арсенъ V, 310, 311; VII, 74.
 Багратуни, князь V, 213.
 Багратъ I IX, 65.
 Багратъ III IX, 67.
 Багратъ IV VI, 360; IX, 63—67.
 Багратъ V, Великій VIII, 120—122, 124, 125.
 Багратъ, ахазскій царь IX, 62.
 Багратъ, сынъ царя Давида VIII, 115, 116, 121.
 Багтасаръ, царь арабовъ VI, 139, 145.
 Багуашъ см. Липаритъ II.
 Бадахшанъ III, 121, 130; VIII, 29.
 Ба-да, гора VIII, 3, 30, 31.
 Бадда VII, 326.
 Баджилавенъ II, 2.
 Баджваки I, 20, 248.
 Бадма-рага, жена Андалмы-хана IX, 43, 54.
 Базагусъ III, 277.
 Базаръ, городъ III, 76; VI, 246, 252; IX, 236.
 Базеръ, крѣпость IX, 302.
 Базодео (Васудева) VI, 301.
 Базъяли II, 2.
 Бай VIII, 20.
 Байбуртъ VI, 248.
 Байду VI, 330.
 Bái Gul X, 224.
 Байкаль I, 321.
 Байкентъ см. Пекентъ.
 Байкуль X, 225.
 Байззұръ, сынъ Амбұровъ IX, 51.
 Байрамъ-Алибековъ, Т. VIII, 370.
 Байсонкоръ IV, 311; VI, 257.
 Бай-шинъ хотонъ VI, 306, 307.
 Бак-ен-мать II, 72.
 Баки, городъ III, 118; ср. Баку.
 Баградзе, Д. З. V, 289; VIII, 118, 121; IX, 60, 61, 64—67.

- Бактріана VI, 230.
 Бактрія VI, 278; IX, 169, 181.
 Баку VI, 233; ср. Баки.
 Бакчэ-Или I, 288, 289.
 Бакшій-урчжінъ, сынъ Бадмара IX, 51.
 Бакъ II, 309.
 Бакъ-сахайъ Байдай-мэргэнъ ханъ IV, 360.
 Бала II, 234.
 Балавари (Балаваръ) II, 167, 172, 174, 277, 278; III, 223—226, 228—231, 235—239, 241, 250, 256, 257, 259, 260; IV, 234, 235, 237—240, 243, 249; V, 285; X, хш, 211, 213.
 Балагвари см. Балавари.
 Balaghvari см. Балавари.
 Балахвари см. Балавари.
 Баласагунъ VII, 297; VIII, 21—23, 26, 28, 30, 150, 352—354, 357, 358; IX, 148; X, 225.
 Балхъ V, 7.
 Балло VII, 344.
 Бало II, 132.
 Балтаджа-Мухаммедъ-Паша III, 291.
 Балтаджи Демостенъ II, 145.
 Балханъ IX, 303.
 Балхашъ X, 225.
 Балхъ I, 240; III, 67, 83, 115; IV, 292, 298, 299, 316; V, 158, 171; VI, 238; IX, 240, 241.
 Балчжунта X, 112.
 Бальбекъ VII, 347; ср. Баальбекъ, Баалбеккъ.
 Бальдза, рѣка VIII, 372.
 Бальзинъ, озеро VIII, 372.
 Балыклея IV, 268.
 Бальмеры, сельцо II, 35; V, 108, 109.
 Баміанъ, городъ VIII, 30.
 Бамси-Бейрекъ, сынъ Камъ-Буры IX, 270.
 Бана IV, 31.
 Banville, Th. de IX, 112, 115, 120.
 Банзаровъ Дорджи III, 4, 11, 16; VII, 359, 360; X, 116.
 Бантышъ-Каменскій III, 135.
 Баньковскій X, 261.
 Баньченъ эрдэни II, 216; VII, 310.
 Бао-динъ-фу VIII, 166.
 Бао-и-ханъ V, 266.
 Бараба VIII, 373.
 Бар-Али I, 304; IX, 319.
 Baraka I, 324.
 Баранъ, городъ см. Базаръ.
 Барата Бараташвили VIII, 126, 127.
 Баратаевъ, князь VI, 238.
 Бараташвили VIII, 117, 118, 124—126.
 Баратовы VIII, 113, 116, 117, 119, 121—123, 125—127.
 Барату X, 203.
 Барать VIII, 122.
 Баракія III, 230, 241, 242, 259; IV, 249.
 Barbarus II, 302.
 Бар-Бахлюль (Баръ-Бахлұль, Баръ-Баглұль) I, 304; II, 306; IX, 319.
 Barbier de Meunard (Барбье де Мейнаръ) I, 117, 118, 225; III, 55, 389; IV, 126, 308, 446, 451; V, 129, 305; VI, 232, 248, 309; VII, 138, 140; IX, 135.
 Bar Hebraeus (Баръ-Гебрей) III, 2; IV, 118.
 Бардезанъ V, 184.
 Бардъ, селеніе VIII, 368.
 Барзелаи Iегуда V, 205; ср. Jehuda VIII, 286, 297.
 Барзуй IV, 430; V, ix.
 Баригае VI, 294.
 Баринъ VII, 354.
 Барка IV, 136.
 Баркіарокъ I, 192.
 Баркукъ I, 323.
 Баркула VIII, 232.
 Бармекиды I, 50.
 Барнебо II, 305.
 Барсамёсъ (Βαρσαμόσης) IV, 441.
 Барсбай I, 323.
 Барселона VIII, 148.
 Барсиса V, 177.
 Барскаунъ VIII, 16, 17.
 Барскій, В. Г. I, 8; IV, 273.
 Барсовъ, Н. И. I, x; III, i, ii, ix; IV, iii; VI, i, ii, iii—iv, v, ix; VII, viii; VIII, vi; IX, viii; X, xi, xiv.
 Барсуки X, 90.
 Барсуковъ I, ii, 141.
 Барсума VIII, 12.
 Barth, A. (Бартъ) I, 159; IV, 458; VIII, 385—387.
 Barth, J. I, 47; V, 35.
 Барталемъ I, 211, 212.
 Bartholomaei (Бартоломей), И. А. III, 54; IV, 305, 307, 309; VI, 241, 265, 269—272, 275, 276, 284, 285, 287, 290, 292, 295, 296; IX, 242.
 Barthélemy-Saint Hilaire, J. VII, 369.
 Бартольдъ, В. В. VI, ix, 327—329, 330—331; VII, v, vii, viii, 387; VIII, i, ii, iii, 32, 52, 150, 218, 344, 354, 356, 357; IX, ii, iv, vi, vii, viii, ix, x, хш, 261, 267, 269—273, 279, 299, 302, 316; X, vii, viii, x, xiv, 119, 124, 130, 204, 226.
 Баршемашъ II, 305.
 Барфорушъ II, 282.
 Барху II, 202.
 Бархударянцъ, М. В. V, 311.
 Бархударянцъ, Макарь Г., архимандритъ IX, i.
 Барятинскій, князь IV, vii; V, 253.
 Барэйсу VI, 141.

- Басары см. Бассора.
Басра (Эль-Басра) I, 241; III, 127, 388; IV, 292; VII, 274, 275.
Басрийцы I, 241; VIII, 271.
Basset, R. III, 270.
Бассора II, 282; ср. Басра.
Бастамъ III, 116; VI, 326.
Бастамъ-Чюмень III, 116.
Бастамьянъ VII, 325.
Ба-ти VII, 285.
Батифоаль, отецъ VI, 176.
Батнъ-Нахлъ II, 295, 296.
Бату см. Батый.
Бату-Саннъ III, 179, 182.
Батый III, 181; IV, 272; VI, 330, 331; VIII, 162.
Батыршинъ IX, 268.
Батюшковъ, Ө. Д. V, 1, II, VII, VIII, VI, 159; VII, 65; IX, XII.
Батюшковъ, Ю. Д. V, VIII, IX; VII, 1, II, IV.
Батъ II, 74.
Баубекъ X, 88.
Baumgartner (Баумгартнеръ) IX, 310; X, 45.
Бауминъ см. Буменинъ.
Баурчикъ VIII, 28.
Бафийцы VII, 327.
Бафикъ VII, 327.
Бахеръ IX, 201.
Бахíра IV, 398; VI, 135.
Бахиш-тепé II, 226.
Бахметьевъ X, 32.
Бахрам-Гуръ (Behram Gur) I, 242; II, 245.
Бахрейнъ I, 241; IV, 136.
Бахлъ Араватинъ V, 214.
Бахтишъ IV, 403; ср. Бохтешу.
Бахтиарисъ (Бахтиары) II, 283.
Бахтыяръ-намъ III, 1, 4.
Бахчисарай (Бакчэ - Сарай) I, 282; III, 98, 106; VIII, 369.
Бахъ см. Bасh.
Башьячи-Илья VIII, 320.
Баязетъ см. Баязидъ.
Баязидъ I Ильдирымъ II, 268; III, 289; IV, 454; V, 303; VI, 74, 367; VIII, 205.
Баязидъ II, 148, 272; III, 289; IV, 455; VI, 369.
Баязидъ, турецкий царевичъ VI, 381, 382.
Баязитовы X, 207.
Баяндер-ханъ VIII, 204.
Баянъ, селеніе IV, 442.
Баятъ, племя VIII, 204; IX, 271.
Bhavaviveka IV, 31, 32.
Bhagwanlal Indrajī Pandit IX, 329.
Бһааллика X, 97.
Bhandarkar, R. G. (Бхандаркаръ) IX, 331, 334.
Bhāratibhuṣaṇa VII, 252.
Bharukaccha VII, 219.
Bhoja IX, 333.
Beal S. (Биль) I, 331; II, 132, 315; III, 42, 49; IV, 31, 394; VII, 229, 289—241, 258; VIII, 51.
Beames, J. III, 46.
Beauvais IX, 320.
Beaumier, A. VII, 320.
Бега I, 143.
Бегаседдинъ X, 24, 25.
Бегатегинъ I, 143.
Бегнеса V, 184.
Бегоръ VI, 139.
Бег-эдъ-дауле II, 64.
Behá см. Beháullaхъ.
Behá ed-din Zohair IX, 132.
Beháийцы VII, 372.
Beháullaхъ VII, 183, 188, 189, 191, 193, 194, 196, 198, 199, 201—203, 310, 311, 313—317, 371—374; ср. Бехá-Улла.
Бедаръ IV, 396.
Бедель VIII, 3, 31.
Бедени-Яило VIII, 115.
Беджемъ Абулхассанъ III, 54, 55.
Беджнакъ, гора X, 136.
Беджане IX, 271.
Бедиуллахъ, сынъ Beháullaха VII, 315, 374.
Бедна, рѣка VIII, 115, 116.
Бедред-динъ I, 143.
Бедреддинъ Лулу I, 314, 315; IX, 235.
Бедреддинъ Элайни I, 115; ср. ал-Айнйй.
Бедрешени V, 10.
Бедръ V, 61.
Бедуины II, 69, 70, 78; III, 127; VII, 110, 115.
Бедянка (Бедена) VIII, 115.
Безановъ, M. VII, 353; IX, 293.
Безановы, братья VII, 353.
Бежанъ VIII, 126.
Безносиковъ I, 173.
Безобразовъ I, XII.
Безобразовъ, Семенъ IV, 275.
Бейбарсъ, египетскій султанъ I, 280, 322.
Бейбарсъ II I, 324.
Бейдавий I, 42, 43; II, 294; III, 297; IV, 120; VII, 330; VIII, 146, 365.
Бейзавйй см. Бейдавий.
Бейрутъ (Beirut) I, 239; II, 145, 146; IX, 139.
Бейт-ал-адль VII, 191.
Бейтъ-Фаръ VII, 347, 348.
Бейча VII, 354.
Бекбулатъ (Бекъ-Булатъ) III, 6, 9, 13; IV, 268.
Бекдаръ, селеніе VII, 347.
Бекишъ III, 4, 10, 13, 16.
Bekker, Imm. IV, 2.
Бекляръ-бекъ II, 26.
Бекловичъ III, 385.
ал-Бекрий VII, 380, 381; IX, 124.

- Бёкъ, А. VII, 330.
 Бекъ-Хаджій III, 29.
 Белдзори (Белдзурій) I, 48, 241; VI, 376; VIII, 7, 14.
 Беледъ V, 128.
 Белеранъ X, 91.
 Belin VI, 365.
 Bell, Currer V, 254.
 Bellemani X, 33, 36.
 Бездуканъ III, 67.
 Бель II, 306.
 Бельакабъ II, 304.
 Бельбаракъ II, 304.
 Бельджъ V, 136.
 Бель-куль VIII, 31.
 Бельтега II, 304.
 Бельти II, 306.
 Бельтисъ II, 306.
 Бельтиханъ II, 304.
 Бельтырь VII, 341.
 Бельшуръ II, 304.
 Бенаресъ III, 149; VII, 206, 221, 232, 242, 244 — 246, 284, 285, 287; IX, 164, 161, 335; X, 100, 101, 104; ср. Bārāṇasi, Kāśī.
 Бенасенгъ II, 282.
 Bendall, C. (Бендаль, Бендалль) I, 152, 155, 204; II, 125, 276; III, 49; IV, 29, 34, 384, 385, 393; VII, 258; VIII, 50, 51.
 Бенди-Берберъ III, 121.
 Бенедиктинцы VIII, 146.
 Бенесбаунъ I, 23.
 Бени-Киллабъ I, 20.
 Benjatin см. Вениаминъ.
 Бенжомінен см. Вениаминъ.
 Benson I, 155.
 Benfey (Бенфей) I, 157; III, 42, 50; IV, 373, 462; V, 157; VII, 209, 240, 251, 325.
 Бень-Пандера см. Лисусъ.
 Беньёминъ см. Вениаминъ.
 Беранже V, 252.
 Берберы V, 135.
 Berchet, M. van IX, ix.
 Beraard IV, 394.
 Берге (Бергай ханъ) IV, 272, 273.
 Bergé, A. V, 158.
 Bergmann (Бергманъ) II, 64; IV, 373.
 Бергъ V, 79.
 фанъ-ден-Бергъ, X, 209.
 Бердай VI, 232, 233, 246.
 Бердаръ см. Бедаръ.
 Бердау VI, 233.
 Бердесиръ (Бердеширъ) IX, 234, 235.
 Бердзеновъ, Иванъ III, 224.
 Берди-Бекъ, с. Узбекъ-хана X, 187.
 Бердіевъ II, 242.
 Бердуджа см. Бедна.
 ал-Бердѣанъ III, 277.
 Березинъ, И. Н. I, 118; II, vi, 148, 242, 245, 247; III, 1, 3, 7—11, 13, 15—18, 24, 25, 28, 29, 30, 33, 34, 36—38, 288; IV, 381; V, 268; VIII, 27, 30, 77, 206, 339; X, xi, 106, 107, 117, 218.
 Береке см. Берге.
 Берекезаны IV, 271—273.
 Беренштамъ, О. Г. VII, viii, 346.
 Бержеронъ VI, 305—307.
 Беркай VI, 330, 331; ср. Берке.
 Берке (Беркэ) I, 280, 324.
 Берке-ханъ III, 180; ср. Берке.
 Беркимбаевъ Дербисали VII, 39.
 Беркіарокъ, сынъ Мелик-шаха III, 72.
 Берлинъ II, 182; III, 180, 196, 391; IV, 113, 397; V, 8; VII, 361; IX, 320.
 Бернаръ I, 322.
 Bernauer III, 394.
 Бёрнелъ (Burnell, A. C.) I, 334, 337; III, 43; VIII, 50.
 Бернштейнъ IV, 118; IX, 319.
 Бероевъ, Н. Л. V, 255.
 Берокъ; ср. Сей-Берокъ.
 Берось IX, 317.
 Бёртонъ (Burton) IV, 462.
 Бершадскій, С. А. IX, vi, vii.
 Берчъ I, 154.
 Бесмель I, 26.
 Бесъ (Bes) IX, 177.
 Бетанія VIII, 113, 118, 121, 122.
 Бетлингкъ см. Böttlingk.
 Бетховенъ X, 30.
 Беха-ал-Мулькъ IX, 302.
 Бехарденъ IX, 302.
 Бехагегинъ см. Бегатегинъ.
 Беха-Улла (Бехá) VI, 317, 319—321; VII, vi; VIII, 35, 36, 39, 40, 42, 43; X, 121; ср. Behá-уллахъ.
 Бехаэддаула VI, 240.
 Бехджа VII, 202.
 Бехрамшахъ, отецъ Рукнеддина IV, 292.
 Бехрамшахъ, сынъ Давуда V, 127.
 Бехрамъ (имя) IX, 224.
 Бехрамъ V IV, 291; ср. Варахранъ V.
 Бехрамъ Чубинъ IV, 291.
 Беха см. Бега.
 Бецольдъ III, 270, 271; X, 198.
 Бешъ-кобукъ VIII, 239, 241.
 Бейлуна V, 61.
 Bezzenberger, A. II, 321; IV, 29.
 Бжешкянъ Минась I, 285, 287, 288, 298.
 Биби-Джанъ V, 80.

- Библ-Маріамъ VII, 297; IX, 149, 151, 153; ср. Бу-Миргамъ.
- Бибіани II, 2.
- Библосъ III, 124.
- Bickell, G. VII, 325; IX, 318.
- Bigandet, P. VII, 259.
- Би-гянь VII, 286.
- Biddulph (Major Biddulph, Биддѣльфъ) I, 329; II, 159, 315—317.
- Биддай IV, 425.
- Биккель см. Bickell.
- Бизавхаръ см. Балавари; ср. Варлаамъ.
- Билауһаръ см. Балавари; ср. Варлаамъ.
- Биларскъ I, 55.
- Биларъ I, 55, 56.
- Bimbisāra VII, 270; VIII, 350.
- Бинъ-ту IX, 100.
- Бирдибекъ I, 119.
- Биреджикъ V, 7.
- Бирди Аксакалъ I, 162.
- Биріанъ Абашъ VIII, 115—119, 125.
- Бирма I, xvi, 203; X, 70.
- Бирманецъ I, 203.
- Бирсганъ (Birsagan) VII, 295, 297; VIII, 150; IX, 148.
- Бируни (аль-Бирұни, Alberuni) I, 86, 93, 99; III, 146—152, 160—162; IV, 150; VI, 376; VIII, 6, 8, 11, 14, 18—20, 253, 308, 320.
- Бисатъ IX, 270.
- Бискентъ II, 225.
- Бистамій IX, 116.
- Бистаній X, 9.
- Бисутунъ II, 58, 59.
- Бисъ-кала X, 89.
- Бишари, племя II, 79.
- Бишбалыкъ I, 222; X, 225.
- Бишр-ибн-Аби-Хазимъ VII, 382.
- Бишъ-Карамъ IX, 148, 149, 151.
- Бихаръ (Bihār) III, 46; VII, 340.
- Бихоръ VII, 340.
- Бис-шыкты X, 90.
- Біаръ VIII, 223.
- Бія-Сала (Biasala) I, xx, 299, 301; III, 31.
- Бійскъ IX, 251.
- Благовѣщенскій, Н. IV, 440.
- Благовѣщенскій, Н. М. I, xvii; III, iv; IV, vi.
- Благовѣщенскъ VII, 304, 305.
- Бларамбергъ III, 119.
- Блау III, 64, 373; IV, 83, 94, 95, 119, 121.
- бЛама Занс дкар. IV, 56.
- Б-л-биосъ IX, 81—83.
- Б-л-в-х-р см. Балавари.
- В-l-v-h-r см. Балавари.
- Б-л-в-н-р см. Балавари.
- Блентъ I, 146.
- Блиновъ, А. В. VI, ix; VII, ii.
- Блиновы, братья V, 107.
- бЛо-лДань-шэсрав IV, 55.
- бЛо-гРос-гРагс-па IV, 55.
- Bloomfield, M. VII, iv.
- Бо (городъ) I, 267.
- Бобб Іодегбръ II, 10, 22, 23.
- Бобринскій, А. А., графъ I, ix—xii, xv, xvii; xix, xx; III, ix; X, xiv.
- Бобровниковъ, А. А. V, 113.
- Bosthor X, 53.
- Bower VII, vii; ср. Боуэръ.
- Богаетдинъ VIII, 162.
- Богазъ I, 292.
- Богачъ-Джанъ, сынъ Дерсехана IX, 270.
- Богдановичъ, К. И. IV, 438.
- Богдановъ, М. Н. V, 80.
- Богданъ III, vii.
- Боголюбскій, Н. I, 228—230.
- Богоматеръ см. слѣд.
- Богородица I, xvi, 11—13, 15, 16, 285, 289; II, 13, 172, 229, 230; IV, 9, 107—111; VI, 137—139, 141, 143, 144, 145, 147—151, 158, 159, 167, 178, 179; VII, 70, 72, 99, 293, 346; VIII, 19; IX, 73, 153.
- Богородицы (монастырь) II, 170.
- Богородицы (церковь) VIII, 70, 71, 97, 98, 102.
- Богородицы Портантиссы (церковь) II, 171.
- Богоявленскій, А. VII, 351; IX, 293.
- Богоуэддинъ-Нахшибенди VI, 71.
- Богра Карахаканъ III, 62.
- Богра-ханъ II, 272—274; VIII, 22, 23, 150, IX, 149, 315.
- Бо-гу I, 269.
- Богульма VI, 122.
- Богуславскій III, 221.
- Богушевичъ II, 243.
- Бѣга-баянъ IV, 361, 362, 366, 367.
- Böhme IX, 76.
- Böhtlingk, O. (Бетлингкъ) I, 157; II, 151, 152, 156, 157, 275, 317; III, 28, 42; IV, 150, 384, 458, 460; VII, 212.
- Bodhi (Бодхи) IX, 215; X, 95.
- Бодосоронъ VI, 141.
- Бодхиچارјаватара II, 238.
- Бодха IX, 215.
- Босскъ (Бѣкъ) X, 34, 59.
- Боевъ, Б. Н. I, 35.
- Boëtius X, 56.
- Бойсборонъ VI, 145.
- Boissonade II, 169; III, 229.
- Böjörkan I, 234.
- Бокгъ, рѣка IV, 269.
- Бокль X, 207, 208, 210.

- Бокъ, В. Г. V, ix, 3, 13, 23; VI, vi; VIII, i, v; IX, ix, xii; X, viii.
- Болана II, 304.
- Болатъ III, 234, 259.
- Болгарія I, xii; II, iii, 103.
- Болгаръ Внѣшній X, 134.
- Болгары, село I, 55, 56, 57, 59, 60, 70, 71, 72; III, 165, 166, 169, 171, 173, 174, 177, 180, 181, 182; V, vi, 105, 107—110; VI, 343.
- Болгары I, 35; IV, 103—105; IX, 265, 266; X, 134, 136.
- Болгары Великіе V, 107.
- Болгары Волжскіе III, 60; V, 108.
- Болзѣтуинъ-боръ IV, 360—363, 366, 370, 371.
- Bollandistes II, 306.
- Болнисъ-чай VIII, 116.
- Бололи см. Карахачъ.
- Бо-ло-най VII, 285.
- Болонья III, 289.
- Болоръ-тагъ IX, 281.
- Болотовъ, В. В. X, 80, 81.
- Бо-лу-га VIII, 30; ср. Аксу.
- Бо-лянъ IX, 101.
- Больбаракъ II, 304.
- Больша II, 304.
- Больша II, 304.
- Бомбей III, 42; V, 101, 102; VI, vi, 299, 303; VIII, 33—35; X, ix, 191.
- Бомейнъ см. Бумейнъ.
- ал-Бондѣрій IV, 449.
- Бонн V, 306.
- Бончъ-Осмоловскій V, 118—120.
- Боодай II, 202, 211, 214.
- Бо-по-ли VII, 287.
- Борр V, 316.
- Борегаръ I, 328.
- Борисъ, чиновникъ II, 216.
- Борисъ Годуновъ II, 231; VII, 335, 338.
- Бородовскій, А. И. VII, 354, 355.
- Бородовскій, Л. П. IX, v.
- Бороздинъ, А. VIII, 170.
- Бортеневъ, Данила IV, 268.
- Борщовъ III, 193.
- Бо-синъ-сянь I, 269.
- Боснія VI, 365.
- Ботта IV, 21.
- Bouriant V, 22; X, 82.
- Боуэръ (Bower) VI, x; VII, vii, 294; VIII, 47—49, 52, 385.
- Бохтъ-Задъ V, 61.
- Бохтешу I, 105; ср. Бахтишъ.
- Бо-хуанъ-хо VIII, 30.
- Бо-цзи IX, 323.
- Боша I, 338; II, 149, 151, 155; ср. Цыгане.
- Ботокту VI, 307.
- Ботшъ-кюбинъ IV, 356—360.
- Boyd, P. IV, 394.
- Бозтусійцы VIII, 254.
- Бозтусъ VIII, 254.
- Бозцій см. Boetius.
- Brahma см. Брахма.
- Brahmadatta (Брахмадатта) VII, 206, 221, 242; IX, 335.
- Brahmadeva VII, 287.
- Брамбеусъ см. Сенковскій.
- Бранденбургъ, Н. Е. (Brandenburg). I, vi, x, xv, xvii, xix, xx; II, i, v, vi, 230; III, ii, 189, 196.
- Братъ чистоты (энциклопедисты) V, 180.
- Брахма II, 130, 131, 234; VII, 225, 227, 269; IX, 209, 213—217, 334; X, 98, 99, 103, 104.
- Брахма Сахампати X, 98.
- Брахмаватъ IX, 212, 220.
- Брахмају IX, 220.
- Брахмакѣжа X, 104.
- Браунъ, Джонъ II, 158, 159.
- Браунъ, Ф. А. V, ii; VI, 5; IX, ii.
- Браунъ см. Browne.
- Bṛhspati Rāyamukutaṃaṇi III, 49.
- Bréal, M. V, 316.
- Бремя IX, 182.
- Bretschneider, E. (Бретшнейдеръ) V, 265; VI, 327, 329; VII, 297, 360; VIII, 5, 21, 32; IX, 148; X, 222.
- Brill (Брилъ) I, 225, 226; II, 243.
- Brillant см. Брцкинвале.
- Бричъ-Муала VIII, 168, 169.
- Brockhaus, H. III, 41, 42, 44—47; IV, 303, 306, 307, 309.
- Brockelmann, C. VI, 373—376; IX, 318, 319.
- Browne, Edward Granville (Броунъ, Э. Г.) II, 186; IV, 114; V, i, 306; VI, 314; VII, iii, 188—190, 202, 310—316, 370—374; VIII, 33—35, 43, 44.
- Бродовскій IX, 261.
- Brosset, L. M. II, 318, 321.
- Brosset, M. T. (Броссе) I, 211, 213; II, 169, 228, 277, 318—320; IV, 441, 442; V, 226; VI, 135, 179, 236, 360, 361; VIII, 77, 79, 80, 85—87, 113, 115, 121, 124—126; IX, 61—66, 193, 261, 311.
- Bṛtsqinwale см. Брцкинвале.
- Brückner III, 196.
- Brugmann (Бругманъ) V, 312.
- Brugsch (Бругшъ) II, 70, 71, 74; III, 123; X, 82.
- Бругшъ-бей, Э. VIII, 219.
- Брунъ, Ф. Ф. I, 275; IV, 267.
- Брусса VI, 367.
- Брцкинвале I, 211.

- Brüll IV, 91.
 Брюнновъ II, 142.
 Буассонадъ см. Boissonade.
 Бубастъ X, 56; ср. сѣд.
 Бубастисъ, V, 24.
 Бубновъ, А. VIII, 170.
 Buchanan I, 157.
 Бувейгиды см. Бувейхиды.
 Бувейгъ II, 46.
 Бувейхидъ Меджледдауля VI, 263.
 Бувейхидъ Рукнеддауля VI, 234.
 Бувейхиды II, 34; VI, 239; ср. Буиды.
 Buginosen, die I, 47.
 Bühler (Бюлеръ) G. I, 158, 159, 338; III, 43, 145, 146; IV, 31; VI, x, 349; VIII, 48—50, 59; IX, 171, 327; X, 196.
 Будаговъ, Л. З. II, 242; IV, 128, 425, 450; V, 304; VII, 40; VIII, 205, 215.
 Будагоғли VI, 166.
 Бѣдасъ III, 229; X, xi; ср. Бѣд-с-ѳ и Иоасаѳъ.
 Budge, W. III, 270, 271; V, 22.
 Будда (Buddha, Будха) I, 155, 156, 176, 177, 184, 203, 205, 333, 334, 337; II, 126, 186, 187, 233, 316; III, 50, 383; IV, 43, 230, 243, 394, 411; VI, 293; VII, 205—207, 209, 211, 212, 231, 233, 236—239, 267—272, 274—285, 287, 301, 339, 340; VIII, 5, 59, 153, 166, 350, 360; IX, 41, 149, 154, 159, 160—165, 168, 175, 184—186, 208, 212, 215, 219, 220, 274, 276, 328; X, 93, 95, 105.
 Будда-Аполлонъ IX, 174, 175.
 Буддагхоша (Буддхагоша) I, 203, 204; VIII, 349.
 Будд'акара-варма IV, 58.
 Buddha см. Будда.
 Буддха см. Будда.
 Буддхабхадра II, 312.
 Буддхапалита IV, 30.
 Бѣд-с-ѳ. II, 167; ср. Бѣдасъ.
 Будъ см. Бутъ.
 Будъ, сирійскій епископъ V, ix; ср. Бутъ.
 Бузанъ IV, 268, 271, 272.
 Буиды (Bouides) II, 34—36, 44, 45, 48, 57, 69—61; VIII, 320; ср. Бувейхиды.
 Буиръ-норъ X, 108.
 Буксой I, 147.
 Букѣвъ, Джилгиръ ханъ II, 242.
 Буламиръ IX, 265.
 Булакъ I, 43.
 Boulanof см. Будаговъ.
 Булатка I, 1.
 Булгари см. Болгары.
 Булгари, горы X, 134.
 Булгари, рѣка X, 134.
 Булгарія Волжская I, 55, 57, 6, 238; III, 165—170, 178, 181, 182.
 Булгаръ см. Болгары.
 Булгаръ Новый I, n.
 Булгары см. Болгары.
 Буличъ, С. К. IX, xi.
 Бумениъ II, 23; III, 119, 120.
 Бу-Миргамъ VII, 293; ср. Биби Мариамъ.
 Бундехешъ VIII, 6.
 Buniu Nanjio I, 155; IV, 31, 33; VII, 236, 265, VIII, 50.
 Бунятовъ, Гр. VII, 352; VIII, 370; IX, 293.
 Буразанъ IX, 167, 268, 269.
 Буракіе X, 134.
 Буранъ I, 78; VIII, 351, 352, 354.
 Бура-тибетцы VIII, 16.
 Burckhardt (Буркардтъ) II, 292; IV, 4; VII, 100; IX, 72; X, 52.
 Бурганъ VIII, 357; IX, 148.
 Burgess, J. I, 157; II, 129; IX, 328, 329; X, 214.
 Бургоенъ I, 322.
 Бурджанъ X, 134.
 Бурейда VI, 354.
 Бурка I, 241.
 Буркэнъ I, 329.
 Бурнабуріашъ III, 122, 123, 271.
 Бурнаевъ, Сулейманъ II, 241.
 Burnell, A. C. III, 43; ср. Бёрнелль.
 Burnouf, E. I, 203; II, 130, 233; III, 49; IV, 385; VII, 240, 369, 370; VIII, 350.
 Буррабуріашъ см. Бурнабуріашъ.
 Буртасы VI, 341.
 Burton см. Бёртонъ.
 Бурундукъ I, 301.
 Бурханъ V, 322.
 Бурцунъ-джуари IX, 61—63.
 Бурций IX, 62.
 Буряты (буряте) I, 6, 169—173, 176—178, 181, 183, 185, 186, 205, 321; III, 136; IV, 439; V, 120, 321, 322; VII, 310, 359.
 Бусахъ Умудскій (Умукскій) IV, 320.
 Bushell IV, 316.
 Буслаевъ, Ѳ. V, 157.
 Бусс II, 298.
 Буссе, Ѳ. Ѳ. V, 323.
 Бустанъ (въ Средн. Азін) II, 226.
 Бустанъ (ал-Бустанъ), около Мекки, II, 295, 298.
 -'Бут-j-нос. IX, 79, 84.
 Бутова, Е. VIII, 169, 170.
 Бутъ VII, 322—326; VIII, 69; ср. Будъ.
 Бухара I, 56, 111, 113, 311; II, 137, 224, 226, 272—275; III, 60—62, 79, 80, 82—84, 116, 117, 129, 221, 368, 375, 376, 385, 386; IV, 293, 313, 314, 398, 410, 412, 413, 439; V, 124, 128; VI, 122, 239; VII, 193, 194, 300; VIII, 9,

- 22, 159—165; IX, 241, 250, 258, 259, 291, 313, 314; X, 121—123, 224.
- Бухаринъ, мирза II, vii; VI, 253.
- Бухарій (ал-Бухарій) IV, 120; VII, 364; VIII, 193.
- Бухаровъ, Алексѣй III, 365, 366, 369.
- Бухарцы (бухары) III, 367; IV, 413; VI, 307; VIII, 164.
- Бухаръ-худаты II, 223.
- ал-Бухтурій IV, 451.
- Буцзилай см. Буцзилатай.
- Буцзилатай II, 217, 218.
- Буян-орошикан VII, 284.
- Буянтакъ IX, 43—51.
- Buxtorf VIII, 381.
- Бхагванлъ Иन्द्रаджи I, 328.
- Бхададжи IX, 220, 221.
- Бхаддиѣ IX, 220.
- Бхожиммола IV, 34.
- Бхргу II, 235.
- Бычковскій I, 287.
- Бычковъ, А. Ѳ. I, iii, ix, xv, xvi; III, i, ii, vii; IV, iii, iv; V, vi; VI, v, ix; IX, ii, vii, xi.
- Бѣлобережье IV, 269.
- Бѣлогорцы III, 91.
- Бѣловъ, Д. В. V, vii.
- Бѣлозерскій II, v.
- Бѣлозонтная, богиня IV, 56, 57.
- Бѣлокуровъ, С. III, 185.
- Бѣлоруссія II, 208.
- Бѣлгородъ III, 194.
- Бѣляевъ, Д. И. VI, v.
- Бэзахъ V, 20.
- Бэй-лу IX, 95.
- Бэй-лу-као IX, 102.
- Бэйло II, 199.
- Бэй-ши VIII, 137.
- Бэ-лу-сз-(сы)-ри II, 208.
- Бэнь-цзи IX, 102.
- Бэцы II, 165.
- Бэжинъ IV, 378.
- Бюларъ VI, 342.
- Бюлеръ см. Bühler.
- Бюлбюль V, 227.
- Бюлозъ X, 74.
- Бяну-Кинаъ II, 296.
- Бяну-Сырма-бну-Мурра II, 295.
- Бяну-лъ - Харесъ-бну - Абдуль-Мутталибъ-бну-Гашемъ-бну-Абдъ-Менафъ II, 295.
- Бяну-Шейбанъ II, 295, 296.
- Бяо-му VII, 265.
- Cagnat, R. II, 307.
- Caire см. Канръ.
- Sakravartin VII, 237, 238, 278.
- Calabi см. Челеби.
- Caland, W. IX, 323.
- Calcutta см. Калькутта.
- Calderon, Estébanez Serafin, D. V, 133.
- Calebis см. Челеби.
- Cāluka VII, 364.
- Candragomin см. Чандрагоминъ.
- Cantemir см. Кантемиръ.
- Sao-bang см. Као-банъ.
- Cāraka VII, 251.
- Carlyle, Th. X, 72.
- Carreras y Candi, don Francisco VIII, 148.
- Carrière, A. V, 227, 237.
- Caspari, C. P. II, 180.]
- Cassianus II, 302.
- Catalanus, R. I, 277.
- Catoni VII, 114.
- Caussin de Perceval I, 229; II, 292; VII, 100.
- Caviglia V, 10.
- Celebin см. Челеби.
- Ceriani V, 228.
- Chabas II, 74.
- ech-Chahrazouri VII, 349.
- Chaldée см. Халдея.
- Challabin см. Челеби.
- Chalmers, R. VII, 259; VIII, 386.
- Chamberlain, B. H. VII, 356.
- Chanda I, 159.
- Chandragomin см. Чандрагоминъ.
- Charesm см. Хорезмъ.
- Charmoy V, 127.
- Charpaṭinātha II, 126.
- Charpentier X, 120.
- Chaudoir S. I, 309.
- Chauvin, V. V, 385.
- Chāyā IX, 334.
- Cherbonneau VII, 100.
- Childers, R. S. I, 331; II, 275; VII, 206.
- China см. Сынъ, Китай.
- Chinesen см. Китайцы.
- Christ (Christus) см. Исусъ Христосъ.
- Churchill, S. II, 131; III, 120, 274; IV, 229, 457.
- Chwolson, D. A. см. Хвольсонъ.
- Cibelin см. Челеби.
- Cirbid VII, 74.
- Circesium см. Киркесія.
- Claudius II, 302.
- Cleland VI, 344.
- Clermont Ganneau IV, 21; V, 22, 30; VIII, 221.
- Clerq. de см. Клеркъ.
- Clouston IV, 463.
- Cohen II, 270.

C.

- Cabrera Ramon, D. V, 137.
- Caesar, S. X, 34, 35.

Codrescu III, 187.
 Codrington VI, 245.
 Cola (династія) VII, 364.
 Colborne Baber II, 165.
 Cole, H. H. IX, 329.
 Colebrooke см. Кольбрукъ.
 Colombo, Bishop of VII, 259.
 Collin de Plancy IX, 320.
 Conrady, A. VI, 362; VIII, 388, 389; IX, 276.
 Constantia I, 102.
 Constantinople см. Константинополь.
 Conybeare, F. C. X, 213.
 Coquelin X, 83.
 Coomara Swamy I, 155, 156, 331; ср. Кумара
 Свами.
 Cordier, H. I, 309; IV, 446.
 Corsica VII, 91.
 Cortet IX, 73, 76.
 Cossut V, 58.
 Coues Elliot I, 332.
 Coupry X, 1.
 Courant, M. IX, 320.
 Court VIII, 375.
 Cowell, E. B. II, 192; IV, 153, 247, 384, 385,
 394; VIII, 152, 386; IX, 274; X, 195.
 Crimée см. Крымъ.
 Crispinus II, 302.
 Croiset VII, 114.
 Cunningham, Sir A. II, 315; VI, 266—269, 292,
 293, 296, 303, 304; VII, 259; IX, 154, 169—
 171, 188.
 Cunow IX, 325.
 Cureton II, 306; III, 120; VIII, 253, 255.

В. (W. V).

В., А. Н. IV, 279.
 Ваалъ II, 132, 304; X, 73.
 Вабинъ X, 135.
 Wace (Васъ) IX, 71, 74.
 Вавилонія IV, 89, 93; V, 186; VIII, 248, 262,
 381, 383.
 Вавилонъ IV, 396; V, 9; VIII, 226; IX, 177.
 Вавилоняне II, 306; IV, 93; VIII, 275, 295.
 Вагаршанатъ (Vagharschabad) IX, 191, 192,
 195, 196, 311.
 Вагаршпатци IX, 312.
 Вагбаллатъ II, 305.
 Ваггабиты III, 386.
 Vāgīśvārī II, 131.
 Wagner (Вагнеръ) IX, 103; X, 46.
 Вабага V, 215.
 Вабанъ (Ваганикъ), католикосъ VIII, 86.
 Вабанъ, армянскій князь VII, 323.

Вахрамъ, вардапетъ V, 224.
 Вахрамъ Бюрапетъ VIII, 99.
 Wähmund, A. (Вармундъ) V, 129, 131, 132.
 Vaḍabāsmukha VII, 219.
 Waddel, L. A. VIII, 50, 51.
 Waddington III, 143; VI, 269.
 Ваддингъ IV, 274.
 Ваддъ II, 286.
 Важраччхедика II, 275.
 Вайканаса VI, 350.
 Вайрочана I, 205.
 Вайрочанаракшита IV, 54.
 Vajragajña VII, 287.
 Вайтарапъ IV, 38, 39.
 Вăкиди (Вăкыдій) II, 292; IX, 106.
 Вакѡ-тепэ II, 226.
 Вакхій X, 43, 44.
 Валабхикуръ IV, 31.
 Валадиміръ см. Владимиръ.
 Валахи III, 186.
 Валахія (Walachia) III, 188, 191, 192.
 Валеничъ, А. VII, 352.
 Валерій Максимъ IX, 317.
 Валерій Флаккъ IX, 317.
 Bālinh III, 293.
 Валидъ II. I, 144.
 Валихановъ, Ч. II, 248; VI, 355; VIII, 2.
 Wallin VII, 100; IX, 120, 129, 140, 144.
 Bālmāki II, 235.
 Вальянъ VI, 270.
 Vamberg, H. (Вамберы) I, 51, 52; III, 1—3, 24,
 30, 34—38, 62; IV, 118; VI, 310, 344; VIII,
 63, 161.
 Vайка VII, 217.
 Ванъ I, 135; IV, 416; IX, 241.
 Ванъ-ханъ X, 112.
 Ванъ-цзы-дай I, 270.
 Вань-нянь-шу II, 161, 197.
 Ванъ-чунъ-танъ IX, 290.
 Вая Ключниченко I, 152.
 Varadatta VII, 251.
 Варазваганъ V, 287.
 Варазъ-Тироцъ VII, 323.
 Bārānasi VII, 239; IX, 220; ср. Бенаресь.
 Vāraṇasī см. предъид.
 Варахранъ IV, 291; ср. слѣд.
 Варахранъ V, сассанидскій царь VI, 299.
 Vagaṣakti VII, 251.
 Варгунинъ, С. П. III, iv.
 Варда Фока IV, 401.
 Варданъ, историкъ VI, 135, 136, 174; VIII,
 85, 86, 348; IX, 307.
 Варданъ, полководецъ V, 287.
 Варданъ Айгекскій V, 219, 225; VI, 150, 155.
 Варданъ Бардзрабердскій IV, 397.

- Варданъ Великій IV, 395—397; V, 219, 222.
 Варданъ Мамиконянъ V, 287.
 Варданы IV, 396, 397; V, 219.
 Вардъ Склиръ I, 148.
 Ward Hayes IV, 119.
 Вари IV, 55.
 Варлаамъ, II, 166, 168, 169, 172—174, 277; III, viii, 223, 229, 230, 238, 239, 241, 242, 250, 251, 257, 260, 273, 274, 276; IV, 229, 395—397, 399, 409; V, ii, 212, 213, 285; VI, vi, 176; VII, 386; VIII, 379, 380, 384, 386; IX, 275; X, x, 201, 202.
 Вармундъ см. Währmund.
 Warren Henry, C. II, 186.
 Warren S. J. (Варренъ) I, 159; VII, 262.
 Варронъ IX, 317.
 Варташенъ, село VII, 353; IX, 293.
 Варуѣ II, 131, 235.
 Варшава III, 193, 194.
 Варсоломей, груз. царь, см. Бартаземъ.
 Васава IX, 220.
 Vāsavadatta III, 43.
 ал-(эль) Васикъ I, 68; IV, 135.
 Васили II, 216.
 Василий, епископъ IV, 108.
 Василий II, греческій царь IV, 142; IX, 67.
 Василий Великій II, 170, 171.
 Василий Дмитріевичъ, князь V, 107, 108.
 Василий Ивановичъ, великій князь VII, 336.
 Василий Кесарійскій IV, 110.
 Василий Лулу, господарь III, 186, 187.
 Васильевскій, В. Г. I, xv, xvii, xix, 19; II, iii; III, ii, iv; VI, v; VII, i; IX, ii, iii, vi, ix, x, xi; X, xi.
 Васильевъ, А. А. VII, v.
 Васильевъ, В. П. II, I, 181; II, i, 125, 126, 129, 131, 132, 233, 238, 277; III, ii, vii, ix, 50, 134, 184, 282, 378, 382; IV, 29—33, 54, 226, 227, 304, 378, 381, 394; VII, 211, 262, 339; X, 106, 107, 115, 202.
 Васильевъ, Е. II, 243.
 Васильевъ, П. С. III, 131—133.
 Василькова, М. А. IX, 293.
 Wasimbuhanga I, 46.
 Вăситъ III, 54; IV, 140; VI, 123, 244.
 Васлуй III, 185, 187.
 Васпураканъ V, 288; VIII, 86.
 Вассѣвъ, историкъ IV, 130, 131, 137, 139; V, 123; X, 216.
 Васті VIII, 147.
 Vāsubandhu (Васубандху) IV, 31—33.
 Vāsudeva VI, 335.
 Vāsumatī VII, 252.
 Vāsumdhara VII, 237.
 Vāsumitra VII, 268, 283.
 Vasupāla VII, 252.
 Вастъ см. Wase.
 Waterhouse VI, x.
 Ватиканъ V, 29.
 Ватса (Vatsa) II, 235; VII, 254.
 Vaujany, H. de V, 4.
 Vaux I, 314; VI, 290.
 Вахб-ибн-Мунебихъ VI, 376.
 Вахидій IX, 116, 118.
 Вахсуданиды VI, 234.
 Вахтангъ IX, 193.
 Вахтангъ V II, 227.
 Вахтангъ VI II, 227; VI, 361; VIII, 120; IX, 64, 67.
 Вахтангъ, Горгасланъ VIII, 115.
 Вахтангъ (Иса-ханъ) VIII, 126.
 Вахтангъ, царевичъ VIII, 118, 120.
 Вахуштъ I, 211; VI, 361; VIII, 113, 115—117, 120—128; IX, 193.
 Вахуштъ Абашидзе VIII, 120.
 Вашингтонъ, городъ I, 332.
 Вашингтонъ Ирвингъ I, 229.
 Вашмегиръ II, 58—60.
 Vāyu IX, 334, 337.
 Vāyussarputto IX, 335, 337.
 Вашиштха II, 235.
 Whinfield II, 138.
 Whitney, W. D. I, 45.
 Weber, A. (Веберъ) I, 157—159; II, 125, 132, 275; III, 41; IV, 29, 35, 458—461, 464; VI, 363; VII, 208, 250—253, 262; VIII, 51; IX, 329, 331.
 Веберъ, К. Н. IX, 322.
 Везировъ IV, 443.
 Wei-Jūan (Вэй-юань) IX, 100, 101.
 Weil (Вейль) I, 211, 315; II, 140, 300; IV, 299, 302, 316; V, 179; VI, 259; IX, 229, 234; X, 46.
 Weir Smyth, H. VIII, 51.
 Weisslovits, N. V, 285.
 Вей IV, 379.
 Вейденбаумъ, Е. Г. II, 151; VII, 351; VIII, 369, 370; IX, 294.
 Wellhausen, J. II, 301.
 Wellsted IX, 111.
 Велувана IX, 207.
 Вельяминовъ-Зерновъ, В. В. I, 149; II, v, 137, 138, 248; III, i, 82, 83; IV, vi, 270, 309; V, x, 122, 123; VII, 336, 337; VIII, iii, 352; IX, 273, 316; X, x, 215, 220, 224, 225.
 Вельяминовъ, М. И. IV, 275.
 Венгрія III, 372.
 Венера I, xii; II, 285; IV, 241; VIII, 359; ср. Анантисъ.
 Венера-Ананта II, 19.

Венеціане II, 267.

Венеція I, 330; II, 151; V, 245, 257; VI, III, 136; IX, 72.

Веніаминъ II, 5, 6, 9, 10, 11.

Веніаминъ ан-Нагавенди VIII, 267—269.

Веніаминъ, епископъ I, 321.

Веніаминъ, сынъ Іакова IV, 18.

Венсонъ, I. IV, 446.

Wenzel, H. (Венцель) II, 275; IV, 247, 394; VII, 240, 259, 262.

Вера, рѣка VIII, 115, 116, 118.

Вербицкий, В. III, 138—141.

Verdi IX, 103.

Веревица, городъ V, 19—21.

Вершининъ, Н. IV, 418.

Веселая деревня III, VIII.

Веселовскій, А. Н. III, VII; VI, v; VII, 260; VIII, 358; IX, 72.

Веселовскій, Н. И. I, IV, VI—XI, XIII, XV—XVII, XIX, XX, 114, 168, 223, 228, 320; II, I—III, V—VII, 32, 137, 138, 226, 244, 280; III, I, II, V, VII—X, 61, 95, 129, 133, 370, 385; IV, I—III, V—VII, 126, 312, 313, 319, 413; V, I, II, V, VI, VIII, IX, 113, 121, 122, 263; VI, V, VI, IX, XI, XII, 69, 73, 252, 253, 346, 349; VII, II, III, VII; VIII, I—III, V, VI, 138, 165, 376; IX, III, IV, VI—VIII, X, XII, XIII, 154; X, VIII, X—XII, XIV.

Vessantara VII, 229, 230; ср. Viçvantara.

Vessavara VII, 242.

West IX, 194.

Westergaard (Вестергардъ) N. L. V, 287; VI, 336; VII, 262; IX, 194.

Westphal VII, 86; IX, 111; X, 33—38; 40—43, 45, 46, 48, 56, 59—62, 65.

Wetzstein (Вецштейнъ) III, 297; IX, 139.

Вехаппхала IX, 217.

Вечеславъ III, 98, 106.

Wickerhauser III, 394.

Видгальмъ I, XX, 301.

Videha (Видеха) VII, 225; IX, 218, 219.

Vidhūrapandita X, 195.

Widiodaya I, 331.

Vidyākaraśimpha VII, 266.

Wiedeman V, 19.

Vienne см. Вѣна.

Vijaya VII, 238, 251; IX, 274.

Wijnmalen, Th. Ch. I, 47.

Византийцы II, IV, 441; V, 180, 306; X, 47, ср. Греки; ср. Румы.

Византия I, 9, 17, 105; IV, 392; VI, III, 328, 369; VIII, 10; IX, 72.

Викастъ IV, 120.

Vikrāmaditya IV, 460; IX, 333.

Wikremasinghe VII, 262.

Викторъ-бай IX, 87, 88, 90—92.

Wilford, F. III, 43.

Vilhana IV, 459.

Williams, J. I, 309.

Wilson, H. H. (Вильсонъ) I, 157; III, 41, 44, 64, 70, 71; IV, 291, 297; VI, 240; IX, 153, 188, 224.

Вильгельмъ Тирскій II, 309; III, 394.

Вильеръ-де-Лиль-Адамъ II, v, VII; VI, I, VI, VII.

Вилькинсъ, А. И. II, 152; IX, 254, 255, 260.

Вилькинсонъ, V, 29.

Вильна IX, 252.

Виянгоу VII, 354.

Винялчандра IV, 54.

Windischmann V, 316, 319.

Windisch, E. I, 158; VII, 207; VIII, 152.

Винкель IV, 316.

Винклеръ III, 124; V, 8; X, 197, 198.

Виноградовъ, О. Алексѣй I, 321; III, VIII, IX; IV, I, II, IV, VI; V, II, III, v; VI, I, VI, IX; VII, I, II; IX, XI, XII.

Viraçuin VII, 279, 280; VIII, 167.

Виргилій IX, 116; X, 83.

Virey см. Вирэ.

Вирѣлхка VI, 334.

Вирѣлхкка VI, 334.

Вирэ VIII, 219.

Виссакамма IX, 218, 219; см. Viçvakarman.

Вись III, 228, 292.

Витерби, А. X. VIII, 320.

Витковский, Н. И. IV, 439.

Витольдъ, литовскій князь VIII, 275.

Витсенъ IV, 274.

Вишну IX, 41, 334; ср. Нарājaṇa.

Вишала II, 127.

Viçvabhu VII, 280; VIII, 167.

Viçvakarman (Виçвакарманъ) VII, 284; IX, 219; ср. Виссакамма.

Viçvantara VII, 216, 217, 228; ср. Vessantara.

Виеанія IV, 18.

Виеелемъ VI, 138, 139.

Вјаса II, 235.

Владивостокъ IX, 258.

Владимиръ (городъ) II, 208.

Владимиръ Святой II, 209; IV, 401; IX, 265, 266.

Власовъ, П. М. VI, 311.

Властовъ: Г. К. I, X, XVII; II, II, v; III, IX; IV, v.

Влахерны I, 16.

Власлоцкій Генрихъ VI, XII.

Vögue (Bogüe) II, 306, 307; VI, 296.

Вогулы III, 384.

Вожихунъ V, 49, 54.

Вонновъ III, IV.

Войцеховичъ II, 225.

Вологасъ (Вологезъ) II VI, 289.
 Вологасъ III VI, 288, 289.
 Вологасъ IV VI, 288.
 Вологасъ V VI, 288.
 Вологасъ VI VI, 288.
 Володимиръ см. Владимиръ.
 Волга I, 59, 137; II, 62; III, x, 7, 8, 15, 30, 365, 367, 369, 370; IV, 97, 108, 109, 268, 270, 272, 275; VI, 342, 343; X, 137, 225.
 Волконскій, князь I, 152.
 Vollers, K. (Воллерсъ) I, 208; II, 321; V, 327, 328; VII, 101, 102, 104, 105; VIII, 387; IX, 128, 142.
 Вологда II, 228.
 Володка, сынъ Измаила князя I, 268.
 Волошанинъ, Гр. VIII, 373.
 Вольтеръ, Э. А. III, ix; VIII, v; X, xi.
 Вольфъ, переводчикъ Калилы IV, 426.
 Вольфъ X, 216.
 Вольфъ, Ф. А. VII, 330.
 Воронецъ III, n.
 Wortham Hale, B. I, 335.
 Врасково Прокофей III, 366.
 Вревскій, А. Б. баронъ IX, 260, 262.
 Vreede, A. C. I, 47.
 Wright, W. I, 93, 192, 243—245, 249; II, 127; VII, 85; IX, 69, 79, 115, 117, 124, 125, 128, 129, 318, 319.
 Wright, D. I, 152, 204; IV, 93, 383, 386.
 Вритра IX, 326.
 Vřni X, 195.
 Ву-дай VII, 306.
 Вудъ II, 309.
 Ву-и II, 314.
 Вуй IV, 376, 377.
 Вуй-цзанъ IV, 376.
 Vullers (Вуллерсъ) IV, 85; V, 216; VII, 201; VIII, 80; IX, 196, 197, 229.
 Wüstenfeld (Вюстенфельдъ) Ferd. I, 199, 208; III, 67; IV, 3, 294, 399; V, 180; VI, 232, 248, 370, 373; VIII, 9, 13, 18; IX, 124; X, 203.
 Ву-чанъ-фу VII, 302.
 Вышнегорскій, А. Н. I, 37; IV, 121, 122; V, 115, 116.
 Вѣна I, xvi, 221, 226; III, 196, 287; V, 257; IX, vi, 258.
 Вѣрный I, 34, 83, 303; IV, 418; VIII, 21, 343; IX, 172, 258.
 Вэй I, 132, 133, 270.
 Вэй юань см. Wei-Yüan.
 Вэнь см. Чунъ эри.
 Вэнь-со-чжоу см. Да-шэ.
 Вэнь-шу VII, 268; VIII, 166.

Г. (G).

Гаарбрюккеръ см. Haarbrücker.
 Габеленцъ, Г. VIII, 328; IX, 320.
 Габихтъ см. Habicht.
 Габра-Маноросъ-Кедусъ IV, 109.
 Габріэл I, 96.
 Габріель Папомянцъ V, 246.
 Гавалконда X, 192.
 Гав-бурѣн II, xi.
 Гавриилъ, архангелъ I, 167, 200, 289; IV, 84, 91, 93, 110, 416, 423; VI, 148; VII, 70; VIII, 156, 245.
 Гавриилъ, церковь его VIII, 86.
 Гавриилъ Власій III, 186.
 Гавриилъ, гетманъ III, 186.
 Гавриилъ, отецъ I, 11.
 Гавриилъ, сынъ Обейдаллаха IV, 403.
 Гавриилъ, сынъ Петроса, Патканьянъ V, 245.
 Гавриилъ Сафарскій IX, 64.
 Гавріэлъ см. Габріэлъ.
 Гагикъ VIII, 77.
 Гагикъ Васпурскій VIII, 86.
 Гагинъ, Н. С. V, 122.
 Гадарцу II, 305.
 Гадаси Іегуда VIII, 248, 256, 258, 262, 264, 266, 269—271, 276, 277, 316, 321.
 Гадате II, 305.
 Гаджагъ III, 388, 389; ср. ал-Хадждаджъ.
 Гадія II, 305; VIII, 276.
 Гадіяллатъ II, 305.
 Гадъ II, 304, 305.
 Газаватъ IX, 252.
 Газалий см. ал-Газзали.
 Газанъ II, 67; IV, 306, 307; VI, 243—246, 248; VII, 366; IX, 237, 238.
 Газанъ Махмудъ III, 75; X, xiii.
 Газаратъ, рѣка I, 287.
 Газаратъ, селеніе I, 287.
 ал-Газзали I, 327; III, 159, 220, 296; IV, 452.
 Гази-Гирей II III, 372, 373.
 Гази-Мухтаръ-паша VI, 376.
 Гази-Челеби V, 303, 306.
 Газна I, 202, 251; III, 69, 147, 148; IV, 295, 296; IX, 229.
 Газневиды IV, 295; VI, 240.
 Гамбовъ, О. VII, 352.
 Гайдерабадъ VI, 293; X, 192.
 Гайдеръ см. Хайдеръ.
 Гайдеръ-эмиръ IV, 413.
 Гайкендъ IX, 292.
 Гайледзоръ VIII, 72.
 Гайтонъ VIII, 19.
 Гайхату IX, 237.
 Gaillard, J. VII, 319.

Галата V, 243.
 Galata-Serai IX, 133.
 Галевн см. Halévu.
 Галенъ I, 105; IX, 317.
 Гали (Галл) III, 119—21.
 Галибъ бей см. Galib Edhem.
 Галилей X, 90.
 Галилея VI, 144, 145.
 Галичъ VIII, 275.
 Galib Edhem (Галибъ бей), сынъ Эджемъ
 наши VI, 364—370.
 Galland V, 58, 59, 66—67.
 Галле III, 129; VII, v.
 Галле-Виттенбергъ VII, 329.
 Галлиполи III, 290.
 Галлія III, 154.
 Галкинъ IX, 272.
 Галусть Мекертчлянъ (Galouste Ter-Mekert-
 chian) V, 211; VI, 179; IX, 305.
 Галчи III, 129; IX, 251.
 Гамаданъ I, xi, 249; II, 15, 48, 56; VIII, 269.
 Гамазовъ, М. IV, 112, 128; V, vii, 98, 281.
 Гамалиель VI, 141.
 Гаманъ VIII, 247.
 Гамидъ см. Хамидъ.
 ал-Гамиръ II, 295.
 Гаммеръ см. Hammer.
 Гаммеръ-Пургсталь см. Hammer-Purgstall.
 Гамапати II, 234.
 Ганга, Гангъ VI, 57, 58; VII, 37, 246, 252,
 255; IX, 42, 164, 219—221, 277.
 Ганджа IX, 241; ср. Елисаветполь.
 Gandharivi IX, 171.
 Гандхара IX, 220.
 Ганимъ V, 58.
 Ганимъ Дамасскій V, 61.
 Г'анну II, 73, 74.
 Ganneau, Clermont VIII, 221.
 Ганушъ I, 338.
 Ганъ, К. IV, 440, 442.
 Ганъ-му I, 129.
 Ганъ-су VIII, 166; IX, 96, 98, 100, 281.
 Гао-гюй-ли IX, 323.
 Гаоли IX, 322, 323.
 Гаочанъ I, 78.
 Гао-лянь см. Чжуанъ суй.
 Г'ан-цефъ V, 12.
 Гараби см. ал-Херави.
 Гарагашанъ V, 220.
 Gar-baligh (Гаръ-балыкъ) см. Баласагунъ.
 Garcia de la Torre, D. José, VII, 319.
 Гарга II, 235.
 Гардизи X, 130.
 Gardner (Гарднеръ) IV, 290; VI, 265—269, 271,
 272, 274, 276, 278—281, 286—291, 296, 297, 304.

Гаркави, А. Я. I, i—vii, x, xvi, xviii; II, i—iv,
 vi; III, i—iii, v, vii; IV, ii, iii, v, vi, vii, 94, 95,
 116; V, ii, v, ix, 2, 36, 210; VI, v, ix, 340;
 VII, i, ii; VIII, ii, iii, vi, 321, 382; IX, i, ii,
 ix, x, 205, 265; X, x.
 Гармозія VI, 281.
 Гармозонъ VI, 281.
 Гарнакъ VII, 354.
 Гаррисъ см. Harris.
 Гарсенъ де Тасси VI, 298.
 Гартъ, Р. (Hart) II, 161.
 Garufa (Гаруда) II, 233; III, 265; VII, 273;
 IX, 187, 188.
 Гарунъ-ар-Рашидъ I, 143, 313; IV, 123, 130,
 132, 404; VII, 140, 320; IX, 104, 105; 119,
 228.
 Гарунъ-Ибн-Яхъя II, iv.
 Гар-хаби I, vii.
 Гаршинъ, Е. М. I, xv; II, vi, vii; III, i, iii,
 iv, vii, ix; IV, i, iv, v, vi; V, i, ii, viii, ix;
 VI, i, v, vi, ix, xi; VII, i—iii, v, vii, viii;
 VIII, i—iii, v; IX, iv, vi—xiii; X, vii, viii, x,
 xii, xiv.
 Гарцкія, В. VII, 352.
 Гасаки см. Касаки.
 Гасанъ I, 143.
 Гаспаръ VI, 175.
 Гаспаръ, царь индѣйцевъ VI, 139.
 Гаспринскій III, 98; X, 207.
 Гассан-куль см. Хасан-куль.
 Гассавиды X, 62.
 Гассанъ см. Гасанъ и Хасанъ.
 Гассанъ, сынъ Аббада III, 53, 54.
 Gastfreund VIII, 367.
 Гатафанъ II, 294, 295, 298, 299.
 Гатерасъ X, 189.
 Гау см. Нау.
 Гаубасъ II, 285.
 Gaua IV, 459.
 Гауріэл см. Габріэлъ.
 Gautama (Гаутама) I, 328, 332; VII, 278; IX,
 175, 210; X, 95, 96, 101.
 Gautami VII, 278.
 Гаффари VI, 354.
 Гашемиты II, 236.
 Гашиб VII, 280.
 Гая VIII, 262; X, 100.
 Гая бенъ Давидъ VIII, 266.
 Гая бенъ Шерифа VIII, 272.
 Гвасалія, А. IX, 293.
 Гварамъ VI, 359, 360.
 Гвиди см. Guidi.
 Gebhardt VIII, 379, 380.
 Гебель Абу Куръ II, 69, 70.
 Гебры V, 99, 100.

- Гевондъ V, 212, 226.
 Гедсонъ V, 221.
 Geiger, A. V, 33, 184, 186, 200; VIII, 255, 366, 367.
 Гейдъ см. Heyd.
 Гейеръ см. Geayer.
 Гейкель, А. VIII, 328; ср. Heikel.
 ван-ден-Гейнъ I, 329.
 Гейротъ IX, 246.
 Гезениусъ VIII, 377.
 Гезлевъ см. Евпаторія.
 Гекатей IX, 317.
 Geldner, K. VII, 207.
 Геліодоръ X, 43.
 Геліоклъ VI, 277, 280, 303.
 Геліополісъ V, 10; ср. Арегъ.
 Гелладій IX, 317.
 Геллеръ см. Heller.
 Геллеспонтъ IX, 75.
 Гельманъ IX, 258.
 Геннадій, патріархъ III, 393.
 Гѣнтеръ см. Hunter.
 Генуэзцы I, 274, 276, 287; II, 267; III, 374; V, 303.
 Гевътэмуръ II, 205—207, 211—213, 215, 220.
 Геозалдаръ VIII, 368.
 Георгіевскій, С. М. I, xvi, xviii, 127—129, 131—136, 272, 310; II, i—ii, v—viii; III, ii, v, vii—ix, 136—138, 279, 280; IV, iv, vi; V, i, ix, 325; VI, i, ii, vi; VIII, v; IX, 246.
 Георгій I, 306.
 Георгій, великомученикъ I, 11.
 Георгій св. I, 288; IV, 109; VIII, 94, 96, 97; IX, 72.
 Георгія св. церковь I, 285.
 Георгій, католикосъ Грузіи. IX, 62—64.
 Георгій, монахъ грузинскій II, 171.
 Георгій, царь Грузіи I, 10; II, 231; VIII, 118, 119.
 Георгій I IX, 65, 67.
 Георгій II, сынъ Баграта IV, II, 171, 172; IX, 65.
 Георгій V I, 211.
 Георгій X II, 231.
 Георгій XI II, 232; VIII, 118.
 Георгій XII VIII, 119.
 Георгій Амастридскій I, 331.
 Георгій-Дживарджис I, 306.
 Георгій, сынъ Каплана VIII, 127.
 Георгій Стефанъ, молдавскій господарь III, 189—191.
 Георгій Таоскій, католикосъ IX, 64.
 Georgius A. II, 307.
 Гераклитъ VI, iv.
 Гераклъ VI, 277; IX, 177.
 Герасимовъ, А. V, 80.
 Герать I, 106, 107; III, 277; VI, 276; VIII, 10, 14; ср. Нисенъ.
 Гербекъ I, 141.
 Герберштейнъ, Сигизмундъ VII, 336.
 Гербертъ III, 152.
 Гердеръ II, 158.
 Геренъ, В. К. IV, 418.
 эль-Геридъ VII, 146; IX, 137; X, 48.
 Геркманъ VII, 338.
 Геркулесъ V, 215, 216.
 Germanicus II, 302.
 Германія II, 163; III, 390; V, 257; VII, 330, 332; VIII, 160.
 Германозъ VIII, 119, 123.
 Германцы III, 154; V, 135.
 Германъ, Ф. VII, 330.
 Гермиппъ IX, 317.
 Гѣрнле см. Hoernle.
 Геродотъ I, 259; V, 24; VI, 274; IX, 317.
 Герцбергъ VIII, 375.
 Geyer R. (Гейеръ) VII, 376—383, 385; IX, 261.
 Г'есар'ойбъ VIII, 92, 93.
 Гесемъ X, 82.
 Гестасъ IV, 18.
 Гѣте V, 252.
 Гетикъ VIII, 85.
 Гѣстѣионъ X, 42—44.
 Гефдэ VIII, 14.
 Гигей II, 290.
 Гидоятъ, сынъ шаха Касима III, 95.
 Gies, H. III, 391; X, 1—4, 6, 7, 9—15, 26, 27.
 Гизе V, 329.
 Гизель, селеніе VIII, 170.
 Гика, Георгій III, 187.
 Гиксосы V, 17, 25.
 Гилани VIII, 260; ср. Хилари и Хлоръ.
 Гилгитъ II, 316; ср. То-ли.
 Gildemeister, J. IV, 462.
 Гилія III, 271.
 Гиллель VIII, 286, 384.
 Гиль, Хр. Хр. I, ix, x, xiii, xvii; II, iii, v, vi, vii; III, i, iii, iv, 53; IV, iv—vi, 320; V, v, vi; VI, 230; VII, i, v.
 Гильгитъ см. Гилгитъ.
 Гильфердингъ I, 152.
 Гилънъ I, 50; III, 116.
 Гималай IV, 37; VII, 223, 224, 247; VIII, 350; IX, 164, 209, 281, 320.
 Гиндоферъ (Гундоферъ) VI, 285, 291—294, 296—298.
 Гинду-Кушъ II, 159, 160.
 Гини VI, 308.
 Гинцбургъ, бар. Д. II, vii; III, i, iii; IV, 406; V, 78, 138; VII, 163, 319—321, 365; VIII, 147—149, 384; IX, ii, ix, 146; X, xiv, 65.
 Giogh VIII, 335.
 Гипсикратъ IX, 317.

- Гиргасъ, В. О. I, 41, 48; II, III, 181, 242—244; VII, 384; X, 209.
- Гиринъ VII, 355.
- Ги-ри-сы-ди-я-но II, 209.
- Гирканія VI, 267, 268.
- Гиршфельдъ VIII, 250; IX, 201.
- Гиссаръ VIII, 4, 150; IX, 255, 259.
- Гиссаръ-Тамъ IX, 152, 153.
- Гистаспъ IV, 21.
- Гишамъ, сынъ Абдельмелика I, 144; VII, 147; VIII, 9.
- [Г]иштаспи V, 27.
- Гіас-еддинъ-Кей-Хосрау, конійскій султанъ IV, 446.
- Гіоргиджанидзе Фарсданъ III, 381.
- Гіунъ-пу I, 121.
- Гіяс-еддинъ II, 242.
- Главани Ксаверіо VIII, 369.
- Главконъ X, 46.
- Glaser, Э. (Глазеръ) III, 272, 273; X, 52.
- Гаяукъ X, 46.
- Гмиръ-Квет'илъ VIII, 116, 117.
- Гобазъ IV, 441.
- Гобалъ II, 286.
- Гобалыкъ см. Баласагунъ X, 226.
- Гобацъ IV, 441.
- Гоббаи III, 389; ср. ал-Джуббаи.
- Гоби I, 7; VIII, 23.
- Gobineau (Гобино) II, 20, 22, 151; IV, 113; V, 100; VI, 266.
- Говортъ см. Howorth.
- Gogerly D. J. VII, 259.
- Гогъ II, 280.
- Годанъ Хорскій IV, 377.
- Godefroi VI, 306.
- Годжсонъ см. Hodgson.
- Годзейлиты IX, 120, 123, 126; ср. Гудзейлиты.
- de Goeje, M. J. I, 47, 48, 225, 226, 239—241, 325; II, 140; III, 67; IV, 131, 133, 294, 449, 450, 451, 462; V, 184; VII, 295; VIII, 6, 7, 14—16, 341, 354, 357; IX, 226, 264, 297, 303, 314; X, 134, 135.
- Goehler IX, 75, 76.
- Гокланы IX, 271.
- Гокъ-Сарай I, 289.
- Goldziher (Гольдцигеръ), I. I, 44; III, 275; IV, 419; V, 180; VI, 247, 336; VII, 321; VIII, vi, 170—173, 178, 179, 183, 186, 194, 364; IX, 119, 204.
- Голенищевъ, В. С. (Golenischeff) I, vi, vii, ix—xi, xiii, 154; II, ii, iii, vi, 79; III, i, iii, v—vii, 126, 270; IV, iv—vii; V, ii, v, vi, 30—32, 34, 182; VI, vi, xii; VIII, v, vi, 221; IX, xiv; X, vii.
- Голицынъ, Вас. Вас. Кн. III, 195.
- Голицынъ, Л. Л. Кн. VI, 341.
- Голіусъ II, 290.
- Голкояда X, 192.
- Головинскій, С. О. VIII, 169.
- Головинъ, Фед. Андр. III, 195.
- Голстунскій, К. О. IV, 373, 374; V, 113; IX, 44, 51.
- Голубинскій IX, 265.
- Гольде, К. Л. IV, 418.
- Гомбо (Гонбо) Вачировъ I, 180.
- Гомбоевъ, Д. Г. V, 321; VIII, 371.
- Гомбоевъ, Галсанъ IV, 373.
- Гоммель см. Hommel.
- Гомеръ V, 29; VII, 122; X, 32, 38.
- Гомзинъ, ген.-м. VI, 70.
- Гондатти, Н. Л. III, 383, 384.
- Гонорій, Юлій I, ii.
- Goradatta III, 49.
- Гора Лданъ IV, 378.
- Горацій V, 133; IX, 317.
- Горбаневъ, П. VIII, 170.
- Гори IX, 64.
- Гор-н-хаб I, vii; ср. Гар-хаби.
- Горнъ, П. см. Horn.
- Городецкій, Д. В. I, xv, 217.
- Гороховъ, Н. I, 146.
- Гортензія, дочь Рестэпа V, 245.
- Г'оръ II, 72.
- Госташабъ VIII, 119.
- Гота I, 48, 208; II, 273; III, 275, 293.
- Готвальдъ, I. О. I, xix, 43; II, 241, 244—248; III, 218, 220, 275; IV, 320, 425; VI, 314.
- Готерзесъ IV, 290.
- Готлоберъ VIII, 269.
- Готы I, 302.
- Гоу-мо-сунъ-фо VII, 280.
- Гоу-на-ханъ-моу-ни-фо VII, 280.
- Гофманъ VI, 352.
- Гофманъ, баронесса III, 123.
- Гохаръ-Хатунъ IV, 416.
- Го-чанъ Чжу I, 123.
- Гошаванъ VIII, 85.
- Гошкевичъ VII, 357.
- Гоюкъ IV, 377.
- Гоэсъ X, 222.
- Граменинскій, Д. М. IX, 254, 256.
- Гранада V, 133; VII, 369.
- Грановскій, профессоръ VI, 344.
- Грантъ VI, 299, 303.
- Грантъ, М. I, 228.
- Graul, R. V, 6.
- Графъ, Вѣнскій торговецъ III, 124, 125; V, б, 6.
- Graf, E. IX, 109.
- Грძელი, Сим. III, 224.
- Grebaut, E. V, 329; ср. Гребо.
- Гребенкинъ, А. Д. VIII, 160; IX, 251.

- Гребо V, 9, 11, 12, 16, 17, 26, 28; ср. Grebaut. Greenfell V, 22.
- Грейфсвальдъ II, 178.
- Греки I, 8, 20—22, 52, 193, 198, 199, 201, 202, 216, 248—252, 274, 277, 287; II, 147, 148, 172, 280, 301—303; III, 154, 155, 190, 265; IV, 404; V, 133, 319; VI, 363, 364, 366; VII, 86, 87; VIII, 204, 205, 258, 384, 385; IX, 65, 160, 324; X, 28, 33, 44, 46, 50, 55—57, 60, 214.
- Гренъ, А. Н. VIII, 368.
- Гретцъ VIII, 247, 251, 256, 257, 260, 265, 266, 268, 277, 278.
- Греция II, 172, 209; III, 136, 185; V, 135; VI, III, 364; VIII, 86, 226; X, 51.
- Гречанинъ III, 194.
- Григористъ, армянскій архіепископъ II, 265.
- Григорій, сынъ Авраама VIII, 102.
- Григорій, сынъ Васака, внукъ Апирата VIII, 79.
- Григорій Аг'т'амарскій VI, 165, 175.
- Григорій II, Вгальсеръ I, 330.
- Григорій Гика, валашскій господарь III, 188.
- Григорій Нисскій II, 170, 171.
- Григорій, паронъ г. Ани VIII, 78—80.
- Григорій Св. Просвѣтитель VI, 147, 159, 160, 175, 179; IX, 191, 192, 195.
- Григорія Просвѣтителя церковь VIII, 72, 75, 85, 94, 97.
- Григорій, священникъ VIII, 92.
- Григорій Тат'евскій V, 223; VI, 177.
- Григорій, ученикъ Іоанна Воротенскаго V, 224.
- Григорій Хлатскій IV, 397.
- Григоровичъ, И. Г. IV, 112.
- Григоровъ, Н. VII, 352.
- Григорьевъ, А. I, 127.
- Григорьевъ, В. В. I, x, 58, 61, 66, 70—72, 79; II, 34, 243, 272, 314; III, 129, 372; IV, 267, 273; V, 255, 256; VI, 305; VII, 294, 296; VIII, 2, 19—21, 24, 150, 354, 358, 375; IX, 147, 151, 265, 266, 296; X, 117.
- Grīdhrakūṭa VIII, 167.
- Grierson, G. III, 46, 50; IX, 333.
- Гриоровъ, К. VIII, 368.
- Grimme, H. II, 308—310.
- Грингмутъ, В. А. IV, 120.
- Гринведель см. Grünwedel.
- Гриффелъ см. Greenfell.
- Гродековъ, Н. И. IV, 123; V, 115—117, 121; VII, 40; X, 206.
- Гроздовъ, Хр. IX, 292.
- Громбчевскій, Б. Л. IV, 438.
- de Groot, J. J. M. I, 46.
- Гротенендъ VIII, 324.
- Гротъ VIII, 371.
- Grube, W. X, xv, xvi.
- Грузинскій, И. Г. Кн. II, 170.
- Грузины (Géorgiens) I, xiv, 9, 11, 13, 15, 16, 17, 20, 198, 208, 211—215; II, 172, 173; III, 224, 377; IV, 442; V, 287—289, 313; VI, VII, 359; VIII, 78, 79, 116, 127, 204; IX, 68, 293; см. Давидъ и Стефанъ.
- Грузія (Géorgie) I, 10, 17, 208, 210—213, 245; II, 170, 172, 173, 227, 231, 320; III, 224, 290; V, 226, 246, 287; VI, 358, 359; VIII, 86, 113, 115, 117, 118, 120, 122—127, 346; IX, 61, 62, 64—66, 195.
- Грумъ-Гржимайло, братья IV, 438.
- Grünwedel, A. IX, 169, 170, 175, 186, 187, 329.
- Гуанъ-дунъ II, 164, 165.
- Гуанъ нанъ фу III, 286.
- Гуанъ си II, 164, 165; III, 286.
- Гуанъ чжоу фу см. Кантонъ.
- Гуанъ-дзы см. Гуанъ-и-у.
- Гуанъ-и-у I, 270.
- Гуанъ-инъ-пуса VIII, 167, 371; ср. Авалоки-тешвара.
- Гуанъ-сый IV, 317, 318; VII, 305.
- Гуа-чжоу, IV, 377.
- Gu-balik X, 225.
- Губастовъ, К. А. III, III.
- Gubernatis, A. de VI, 298.
- Губертъ, А. III, 390; X, 32.
- Гугуна VIII, 117, 119, 121—123.
- Guhl IX, 75—77.
- Гудакъ-тенъ II, 226.
- Гударески II, 216.
- Гудеа IV, 116.
- Гудерзъ, мулла V, 101.
- Гуджаратъ IX, 334.
- Гудзейлиты I, 49; ср. Годзейлиты.
- Гу-ду-лу V, 152, 153, 266, 269.
- Гуе см. de Goeje.
- Гузганы X, 129.
- Гуззы (Гузы) I, 198; 248; II, 280; IV, 301; VIII, 7, 14, 17, 19, 20, 22.
- Гу-инъ-тай IX, 98.
- Gui de Cambrai III, 231.
- Guidi, I. I, 48, 112, 329, 330, 331; III, III; IV, 425, 436, 437; V, x; VI, VII; VII, 377; VIII, 7, 10, 223.
- Гуй-дэ-фу см. Бо.
- Гуй-ли-чи IX, 102.
- Guimet I, 155.
- Guirgass см. Гиргасъ.
- Гулѣб-пашаъ II, 21.
- Гулагу-ханъ VIII, 82; IX, 236; ср. Хулагу.
- Гули Пейло V, 266, 269.
- Гулстанъ I, 119; IV, 116.

Гуллавâд(р)у X, 192.
 Гуманюнь VI, 380.
 Гумбо-гуру VIII, 166.
 Гу-мо см. Аксу.
 Гумушъ-тау VIII, 21.
 Гуна VIII, 119, 123.
 Guṇāḍhya III, 44, 50.
 Guṇamati (Гунамати) IV, 31, 32.
 Guṇarabha (Гунарабха) IV, 31, 32.
 Гунны (Huns) I, 46; IX, 93, 100.
 Гунъ (Kong) принцъ II, 161.
 Гунъ-бо-фо см. Гумбо-гуру.
 Гунъ-цзы-вань I, 270.
 Гунъ-чэнъ IX, 280.
 Гунъ I, 264; V, 268, 270; ср. Орхонъ.
 Gupta VIII, 48; IX, 188.
 Гураны I, 27, 29; II, 2, 18.
 Гуранцы II, 18.
 Гургень V, 82.
 Гуриды III, 69; IV, 296.
 Гурий VIII, 115, 119.
 Гурій, архієпископъ III, 134; VIII, 166.
 Гурійцы IX, 266.
 Гурія III, 224; V, 216.
 Гуріэл см. Габріэл.
 Гурундака IX, 220.
 Гурьевъ, городъ V, 79.
 Гусевъ, А. VIII, 170.
 Гусейнъ I, 143.
 Гусне А'аземъ см. Аббасъ-Эфенди.
 Гусне-Акберъ VIII, 198, 199.
 Гуссейнъ см. Гусейнъ и Хосейнъ.
 Gutschmid A. (Гутшмидъ) V, 325—327; VI, 265, 266, 269—271, 273, 275, 280, 288, 289, 291—293, 296; VIII, 6, 22, 25, 30, 375.
 Guttman V, 180.
 Гуть см. Nuth.
 Гуфраналла Мухаммедъ Халилъ II, 242.
 Гуфрануллâ II, 242.
 Гухерантъ I, 21.
 Гушти V, 303.
 Гулюкъ-ханъ III, 135; IV, 327, 330; VIII, 11; X, 118, 217.
 Guyard, S. I, 48; II, 264; VII, 84, 85, 88, 89, 98, 116, 119, 120, 122, 124, 131—134, 138—141, 144, 147, 149—151, 158, 168; IX, 112—114, 130—135, 138, 139, 143, 146; X, 1, 7, 15, 23, 27, 32, 38, 40, 43, 45, 62.
 Guldenpenning IV, 2, 18.
 Гыяседдунья-уаддинъ Абуль-Фатхъ-Мухаммедъ, сынъ Сама III, 70.
 Гыяседдунья-уаддинъ Кейхосру I, 313.
 Гыяседдунья-уаддинъ Махмудъ, сынъ Мухаммеда III, 70.
 Гыяседдинъ Пирали IV, 308.

Гъ-шуан-на VIII, 3, 4.
 Гэдеригутъ см. Gīdhrakūṭa.
 Гэньтэмуръ II, 200, 202.
 Гэрэль IV, 360—363, 370, 372.
 Гэрэция II, 209; ср. Греция.
 Гэсэръ-ханъ IX, 41—58.
 Гэту VI, 307.
 Гюй-лу V, 266.
 Гюбшманнъ см. Hübschmann.
 Гюлистанъ см. Гулистанъ.
 Гюль VI, 298.
 Гютъ IX, 310.
 Гюцлафъ I, 128.
 Гянь-гунъ V, 153.
 Гянь-то-мо-ти VII, 283.
 Гянь-то-ши-ли VII, 283.
 Гяо-данъ-ми VII, 278.
 Гя-пи-ли VII, 287.
 Гяуръ-Кала VI, 353.
 Гяхворэ II, 2.
 Гя-шэ-бо VII, 280.
 Гя-шэ-бо-фо VII, 280.

Н.

Haarbrücker VIII, 6, 253, 264, 265, 267.
 Naas, J. II, 163, 362.
 Nabicht IV, 462.
 ал-hādīlī IV, 130.
 Naeser I, 305.
 Naḥiz-ud-Din X, 224.
 h'Aḥḥanetъ VII, 325.
 Nāḥdeu III, 186, 189.
 Halévy I, 328; II, 293, 307; III, 272; VI, iv.
 Hall, F. E. IV, 31.
 Hallenberg VI, 238.
 ал-hamadānīy VI, 137, 138.
 h'Amazaspēan VII, 74.
 Hammer (Purgstall) I, 117, 118, 211; II, 139; III, 3, 18, 24, 30, 33, 35—37, 58, 289, 293; IV, 130, 299, 308, 463; V, 127; VI, 247, 248, 309, 365; VIII, 161; IX, 266, 279; X, 1, 6, 10, 13—15, 135, 216, 217.
 Hammer-Zinserling IV, 463.
 Hanway VII, 362.
 Hanusz, J. II, 149.
 Ha-Qes X, 82.
 Haraprasād Sāstri X, viii.
 Hardy, R. VII, 212, 228.
 Hardy, Sp. IX, 213.
 Hari Mohan Vidyābhūṣaṇa IV, 394.
 Haridas Sastri IX, 331.
 Haricandra I, 152; VI, 363; VII, 207.
 Harles III, 185, 183.
 Harlez, C. de I, 46, 329.

Harnack, Ad. VIII, 379, 380.
 Harris VII, 114; VIII, 379—381, 384.
 Härtel I, 45.
 Harun-Al-Rašid см. Гарунъ-ар-Рашидъ.
 Hau V, 18.
 Haug IX, 195, 197.
 Haupt IX, 177.
 Häusler VI, 322.
 Hayes Ward IV, 24.
 Hebräer см. Евреи.
 Hébron I, 212.
 Hedin, Sven IV, 261.
 Heeley III, 60.
 Hehn V. IX, 152.
 Heikel, M. A. VIII, 324, 325, 328.
 Heller I, 221.
 Helmholtz VII, 85.
 Hemaecandra I, 159.
 Hennecke VIII, 379.
 d'Herbelot I, 30; II, 158, 179, 290; V, 127.
 Herodotus см. Геродотъ.
 Hermann, E. VII, 86; IX, 73.
 Herrera, Alonso G. V, 138.
 Hervey de Saint Denys. II, 165.
 Ётамъ, паронъ VIII, 95.
 Heyd II, 267; III, 374; IV, 274; V, 306; VIII, 77; IX, 72.
 һуаъль-ас-Сабиъ IV, 131—133.
 Hindhu IX, 171.
 Hiouen Thsang VII, 240.
 Hirschfeld, H. VIII, 367.
 Hodgson, B. H. I, 205; III, 41; IV, 34, 153, 385; VII, 208.
 Hodji IX, 133, 135, 146.
 Hoernle, R. I, 159; VI, x, 260; VIII, 48, 49, 51—53, 59, 60, 152, 351.
 Hoyer, W. I, 337; IX, 154.
 Hölzer, A. I, 338.
 Holtzmann VII, iv.
 Homer см. Гомеръ.
 Hommel, Fritz I, 326; II, 168; III, 329, 230, 237, 257, 272, 274; IV, 229, 230, 400; V, 285; VII, 138; VIII, 143; X, 198, 199.
 Hopkins, E. I, 334.
 Horiuzi (монастырь) VIII, 50, 51.
 Horn, P. VI, 377—382; IX, 197; X, xi.
 hOp'oma, дочь Иоанна. VIII, 71.
 hOromdeant VIII, 84.
 al-Hosaini IV, 450.
 Ho-si VII, 296.
 Houdas, O. IV, 126, 447; VI, 383—388.
 Houtman, F. I, 47.
 Houtma, M. Th. I, 44, 48, 190, 192, 243—245, 327; II, 140, 141, 181, 182, 184—186; III, 293; IV, 301, 447—450, 454; VIII, 371.

Houtum-Schindler, A. V, 99, 103, 104.
 Howorth, Sir H. I, 46; VI, 267, 268, 276; X, 108, 216, 217, 220, 221.
 Huart C. IX, 133, 135, 146.
 Hübschmann V, 309, 312, 315.
 Hugo, Victor IX, 116.
 Hultzsch, E. III, 43; VI, 268, 284; VII, 260; IX, v; X, xvi,
 Hunter, W. W. I, 336, 337; IV, 385; VIII, 19.
 Hu-sza-Wardo см. Баласагунъ.
 Huth, G. VIII, 330, 333; IX, 329, 330, 332; X, xiv.
 Hyde см. Хайдъ.
 Hyvernat, IV, 89, 91.

Д.

Давдава, гора VIII, 344.
 Давидовцы V, 244.
 Давидъ, (имя) IX, 119.
 Давидъ, армянскій герой IV, 414—417.
 Давидъ, грузинскій переводчикъ II, 171, 174.
 Давидъ, инокъ VIII, 93.
 Давидъ, сынъ Иоанна Бараташвили VIII, 117, 119, 121—124.
 Давидъ VIII, сынъ Константина VIII, карталинскаго царя VIII, 120, 123.
 Давидъ, тюркскій предводитель III, 6, 10, 13.
 Давидъ, царь (пророкъ) I, 41, 43; II, 5—7, 9—11, 17, 18, 23; IV, 12, 13, 15, 109, 111; VI, 164, 360; VIII, 264; IX, 201.
 Давидъ, царь грузинскій I, 214.
 Давидъ, царь грузинскій, отецъ Баграта Великаго VIII, 122, 125.
 Давидъ I, царь грузинскій IX, 65.
 Давидъ бевъ Заккан V, 183, 185.
 Давидъ Кимхи V, 207.
 Давидъ Куропалатъ VI, 358.
 Давидъ Летучий, армянскій герой IV, 417.
 Давидъ Магистръ см. Давидъ Куропалатъ.
 Давидъ Непобѣдимый IX, 310.
 Давидъ Шабинянь VI, 177.
 Давидъ, эксилархъ V, 181, 200.
 Давудъ II, 23; ср. Давидъ (пророкъ).
 Давудъ, дѣдъ Али-ибн-Исы-ибн-Давуд-ибн-ал-Джерраха, Абу-л Хасана IV, 139.
 Давуд-ибн-Али-ибн-Халефъ VIII, 173, 174, 176—179.
 Дагбидъ III, 85—91.
 Дагестанъ I, x; II, iv; IV, 120.
 Да-гуанъ-минъ-ванъ VII, 287.
 Да-гюй-ванъ VII, 267.
 Да-данъ-чжуанъ IX, 98, 102.
 Даданъ I, 214.
 Дайлемиты II, 34, 47, 49, 58, 59.
 Дайсаниты (Дейсаниты) V, 184; VIII, 6.

- Дайцины V, 37, 38; IX, 284; ср. Мавъчжуры.
 Дай-цинъ II, 164; VIII, 389.
 Дай-чжоу VIII, 165.
 Дакъянусъ (Дакъанузъ) VII, 294; VIII, 224, 226, 234—242, 244; ср. Такъянусъ.
 Далгатъ, Б. VII, 353.
 Dahlmann, J. X, 195, 146.
 Да-линъ-хэ IX, 102.
 Dallâl VII, 109; IX, 130—133.
 Dallet, Ch. VII, 358.
 Да-ло-сѣ VIII, 4.
 Damant, G. H. VIII, 359.
 Damas см. Дамаскъ.
 Дамаскъ I, xiv, 241, 326; II, 268, 309; IV, 138, 139; VI, 231; VII, 347; VIII, 264, 272, 277; IX, 133.
 Дамаскій IX, 317.
 Дамеганъ II, 50, 53; III, 75, 78; VIII, 271; IX, 239.
 Дамирій I, 330.
 Дамла-Шехаб-эд-Динъ VI, 121.
 Дамокритъ IX, 317.
 Дѣнашъ IV, 55.
 Дѣлѣйша IV, 55.
 Давиловичъ, Игнатій II, 157.
 Данила, начальникъ г. Нерчинска II, 205—207, 211—215.
 Данило, сынъ Михаила Черкашевича V, 302.
 Даниловцы V, 244.
 Даниность-паша V, 2.
 Даниловъ, дякъ III, 368.
 Даниѣл II, 305.
 Данилъ, архимандритъ, дѣятель русской мис-
 сии въ Китаѣ II, 81; III, 134.
 Данилъ, католикосъ V, 244.
 Данилъ, пророкъ IV, 107; V, 194, 210; VIII, 258, 287, 299, 305; IX, 201, 202.
 Данилъ ад-Дамгани аль-Кумиси VIII, 251, 271, 272, 278.
 Дантъ III, 289.
 Данъ-маг-ба IV, 376.
 Данъ-мо-би-ти VII, 282.
 Данъ-чжоу I, 264.
 Дао-цзунъ VII, 306.
 Дапкіева, Ниша III, 224.
 Дапкіевъ, Антонъ Захарьевичъ III, 225.
 Дара, сынъ Шахъ-Джегана III, 115.
 Дар-ар-Румійійъ IV, 403.
 Дар-ар-Румъ IV, 402—404.
 Дар-ас-Саламъ см. Багдадъ.
 Даранѣта IV, 54, 57.
 Дара-эхэ VIII, 360.
 Дарвазъ IV, 412, 438, 439.
 Да вазъ-Падша-Задасы IV, 279.
 Дарджи V, 80.
 Дарелъ см. То-ли.
 Даресси V, 26, 28, 29.
 Дарета I, 241.
 Дарій Гистаспъ I, xi, 328; IV, 21, V, vi; 25, 27, 28; VIII, 161; IX, 171.
 Дарій, Кодоманъ VI, 267.
 Дармабала IV, 380.
 Darmesteter J. IV, 398; V, 288, 316, 319; VII, 75.
 Д'армика VII, 211.
 Даръ эль-хилафѣ I, 69.
 Дарья, рѣка III, 116; VII, 60. Ср. Аму-Дарья и Сыръ-Дарья.
 Да-гунъ-фу IX, 98.
 Даубихъ V, 323.
 Даудовъ V, 302.
 Даудъ аль-Фаси VIII, 262.
 Даудъ ибнъ-Мерванъ аль-Мукаммиъ (Мик-
 масъ) ар-Ракки V, 180; VIII, 251, 254—257, 259—263, 276, 278.
 Даулетшахъ VI, 309, 310.
 Даулетъ-бирды-ханъ I, x, xi.
 Дахай V, 38.
 Дахуры VIII, 138, 139.
 Да-цинъ-гуи-дянь II, 161.
 Дашковъ I, 142.
 Да-ши X, 221; ср. Арабы.
 Да-шэ VIII, 30.
 Даѣаѣла VII, 269.
 Dvāgavati VI, 335.
 Двнведи, М. H. I, 338.
 Dvōgāk, R. VIII, 146.
 д-Ге-сЛонъ IV, 55, 56, 58.
 Dhanañjaṇa Koraṇṇa X, 195.
 Dhaganipḍhara VII, 238.
 Dhavāvali IX, 277.
 Dharmavḍḍhi VII, 282.
 Dharmagañjī VII, 232.
 Dharmapāla (Дхармапāла) IV, 31, 32, 228.
 Dharmaguci VII, 237.
 Dhṛṭaḡaṣṭṭa VII, 221, 222; ср. Дхатараṭṭха.
 аль-Дебаранъ II, 285.
 Дебеда, рѣка см. Бедна.
 Дебилъ VI, 232.
 Дебусія см. Зіа-эд-динъ.
 Deva VII, 269, 287.
 Dewawarta VII, 284.
 Devavati VII, 284.
 Devadatta IX, 274.
 Devakirtimanoharā VII, 252.
 Девамитта I, 332.
 Devéria G. II, 164.
 Devic, M. I, 47; X, 55.
 Deviprāsāda I, 152.
 Deguignes (Дегинъ) I, 30; II, 57; V, 157; VIII, 3, 4, 21, 31, 32.

- Дегли (Dehli) I, v, 62—64, 68—71; III, 292; IV, 98, 100; V, 111; VI, 330.
- Дейтшъ IX, 201.
- Декант II, 129.
- Декій VIII, 224.
- Delgado, Antonio VII, 319.
- Delgado, Juan de Dios de la Rada y— VII, 366, 369.
- Delitzsch, F. VIII, 377; IX, 177.
- Delius IX, 71.
- Дельбрюк IX, 325.
- Дельфы X, 46.
- Демавендъ I, 242; IX, 241.
- Демасть IV, 8; VI, 140.
- Демезонъ (Desmaisons) IV, 309; VI, 384; VIII, 27, 28, 30; X, 219.
- Деони II, 316, 317.
- Дене-Гёзъ IX, 270.
- Дербендъ III, 67; VI, 232.
- Дербень III, 366.
- Дербышъ III, 367.
- Дервишъ-тепэ см. Дурбишъ-тепэ.
- Дервишьянъ, С. V, 312, 315, 316, 319.
- Дерганъ I, 251.
- Derebourg Н. (Деренбургъ) II, 175, 177; IX, 120, 125; X, 6.
- Дерптъ V, 251, 252.
- Десюнь VIII, 226; ср. Дакьянусъ.
- Дестунисъ, Г. С. I, 34; II, ш, iv, 147.
- Defrémery I, 118; IV, 301; V, 126, 303, 306; VI, 234, 236.
- Дешертъ II, 74.
- Дештъ-и Кипчакъ VIII, 162.
- Дехли см. Дегли.
- Де-хуй см. Gunamati.
- Джагатаиды I, xv; III, 77; VI, 252; VII, 366; VIII, 339.
- Джагатай VI, 330; VIII, 162; X, 217—219.
- Джагри-Кадри IV, 418.
- ал-Джахшідрий IV, 129—131.
- Джаджермъ IV, 306; VI, 263; IX, 237—238.
- Джаджиратъ X, 111.
- ал-Джазира I, 241.
- Джайханъ I, 215.
- Джаканъ X, 90.
- Джалалянецъ, С. VIII, 76, 78, 80, 85.
- Джамаспджи Минчехерджи Джамаспасана I, 328.
- Джамъ I, xi; IV, 456.
- Джамцу Дамба Хутухта VII, 310.
- Джамшидъ VIII, 136.
- Джанабатъ III, 115.
- Джанай IV, 273.
- Джанашвили, М. VIII, 370.
- Джанбакуръ-Орбеліаны VIII, 125, 127.
- Джангеръ I, ix; V, 79.
- эль-Джанейдъ, с. Халеда см. эль-Джонейдъ.
- Джанибекъ I I, 73, 119; III, 374; IV, 267, 271.
- Джанибекъ III, 290.
- Джаничъ VI, 365.
- Джанъ-Али IV, 273.
- Джанаридзе VIII, 170.
- эль-Джауһарій (Джаугарій) VIII, 353; IX, 126, 138.
- Джау-джуракъ (джурекъ) II, 29; VIII, 31.
- эль-Джаузджани VI, 330; VIII, 27. Ср. Джуз-джани.
- Джафариды VI, 236.
- Джафаръ см. Азьма.
- Джафаръ, сынъ Мансура VI, 236.
- Джа'фаръ-Ханъ IV, 131.
- Джа'фаръ ходжа X, 112.
- Джафаръ-шутникъ V, 111.
- ал-Джахиъ I, 240, 241; II, 140, 141, 143, 181; III, 126, 160, 388; VI, 377, 340; VII, 381—384.
- Джебаль (Джебель) I, 242; II, 47, 48, 56; IV, 294; VIII, 248, 271, 274, 316.
- Джебель Ләхемъ V, 21.
- Джебель Хамата V, 20.
- Джебз-нойонъ VIII, 29.
- Джевалійкй VIII, 147.
- Джеваьмердъ - ибн - Ширмендъ - Ноурузъ V, 102—104.
- Джеваъшъ IV, 434.
- Джеганъ-абадъ IX, 291; ср. Джанабатъ.
- Джеда IX, 256.
- Джедилъ Азисъ-Улла VIII, 33—36.
- Джейханій I, 240, 241; II, 184.
- Джейхунъ I, 251; ср. Аму Дарья.
- Джелави, станція IX, 247.
- Джеланръ I, 74.
- Джелаледдинъ Мухаммедъ с. Махмуда см. Мухаммедъ с. Махмуда.
- Джелаль-ед-динъ, имя I, 144; IV, 273.
- Джелаледдинъ Мангубирти III, 68; ср. Харезмшахъ Джелалуддинъ.
- Джелал-ед-динъ Румій II, 12, 13, 16, 265; III, 292.
- Джелал-эд-дунья ва-д-дин-Абу-л-Фатх-Мезн-шахъ см. Меликшахъ.
- Джелалэддоулъ VI, 324, 325.
- Джелаледдауле Кемалемилле Феррухзадъ, сынъ Масвуда IV, 296.
- Джемал-а-Кураши VIII, 353.
- Джемалій IV, 454.
- Джемъ IV, 455.
- Джемъ, сынъ Мухаммеда II IV, 455; VI, 366.
- Джендъ VIII, 22, 204.
- Дженкиши (Дженкишу) III, 130; VI, 254.

Дженпаба II, 63; VI, 239.
 Джерабист III, 123.
 Джери II, 26, 27, 32.
 Джерири IX, 117.
 Джестаниды VI, 234.
 Дживарджис I, 306.
 Дживарджистъ Алтуцъ I, 90, 91.
 Дживарджистъ, священникъ Кбі. а (?) I, 103.
 Джигагъ-курганъ VIII, 355.
 Джигирганъ II, 31.
 Джигитъ, урочище IV, 270.
 Джизакъ IX, 251, 259.
 Джикили (народъ) VIII, 19, 20.
 Джикилъ (городъ) VIII, 20.
 Джилани VIII, 260.
 Джиль-Арыкъ VIII, 17, 150.
 Джингизханъ I, 50; ср. Чингизханъ.
 Джомахій IX, 106.
 Джондайсапуръ (Джондисапуръ, Джондишапуръ) I, 105; IV, 403; VIII, 11.
 эль-Джояейдъ, с. Халеда I, 144.
 Джонсонъ, Р. III, 47.
 Джонстонъ I, 338.
 Джорджаній III, 292.
 Джорджанъ II, 47, 48, 52, 54, 59, 60; III, 51.
 76; VI, 250; IX, 226, 236.
 Джоугера, дочь Семендальскаго царя V, 61.
 Джоуманъ см. Турбатъ.
 Джоуфъ IX, 120; ср. слѣд.
 Джоуфъ II, 285.
 Джу см. Чу.
 Джубанъ I, xiv, 211—213, 215.
 ал-Джуббан III, 389.
 Джувейни VI, 380; VIII, 11, 22—24, 28—30;
 IX, 301; X, 115, 116, 118, 119, 216, 223—226.
 Джугердеръ I, 23.
 Джудъ, гор. X, 225.
 Джузджани III, 58; X, 107, 109; ср. аль-Джаузджани.
 Джузджанъ X, 128, 129.
 ал-Джузули I, 162.
 Джул-дивонъ III, 86.
 ал-Джулабій V, 124.
 Джуль VIII, 15—17.
 Джуль-гуръ VIII, 355, 356.
 Джульнаръ Морская V, 61.
 Джульфа I, 24; II, 265; VI, 326.
 Джуль-Шубъ VIII, 15, 355.
 Джумголь VIII, 355, 356.
 Джумджумъ VII, 64, 70—72.
 Джунгарія IV, 318; VIII, 2, 373.
 Джурджанцы I, 214.
 Джурзуванъ IV, 294.
 Джуха VIII, 388.
 жуучи, сыны Чингистъ-хана I, 58; VIII, 160, 162.

Джучиды I, 56, 57, 67, 72; III, 168, 169, 180,
 181; VI, 254.
 Джюджи VIII, 160; ср. Джучи.
 Джюфлякъ-тапа VIII, 98, 99.
 Дзорайоръ VIII, 346.
 Даульнунъ II, 268, 269.
 Даусамаватъ II, 285.
 Дзеновъ-Юванъ IV, 415.
 Дзюо-тай-дянь II, 214.
 Дзя-Цинъ VII, 301.
 Ди I, 270.
 Dickinson, W. B. I, 309, 310.
 Диваевъ, А. А. IX, 297—299; X, 194.
 Дивъ-Акванъ VIII, 169.
 Digambara I, 159; IX, 334.
 Дигага IV, 29.
 Дигоми III, 224.
 Дигорцы I, 36.
 Dieterici IX, 115, 116, 118; X, 16.
 Dieulafoy, VI, 288, 290.
 Diez IV, 454, 455; VIII, 203, 204.
 Диканъ-ата IX, 298.
 Dikshit Sankara Balakrishna X, 213—15.
 Диларгетъ, Саргисъ Тмогвели IV, 421.
 ад-Диласи VI, 340.
 Диласъ, городъ, V, 184.
 Дилманъ V, 227.
 Димаръ II, 285.
 Димешки II, 293.
 Димитрій, бактрійскій царь VI, 303.
 Димитрій Преданный I, 211.
 Димитрій I, сирійскій царь VI, 273, 274.
 Димитрій II, сирійскій царь VI, 273.
 Динарзада V, 77.
 Дингельштедтъ X, 205—209.
 Динникъ, Н. Я. VII, 353; VIII, 368.
 Динъ-Ахмедъ IV, 269.
 Дирапкага (Діпаякара) IV, 55; VII, 237.
 Дискарта VI, 278.
 Дитмаръ I, 180, 181; VII, 341.
 Диттель, И. II, 242, 247.
 Дипъ см. Diez.
 Ди-ши-тянь-чжу VII, 268.
 Діарбекъ II, 269.
 Дій IX, 317.
 Диогенъ Лаэртій IX, 317.
 Диогинъ VIII, 379.
 Диодоръ Сицилійскій VI, 267, 268; IX, 317.
 Диоклетіанъ IV, 3—5, 7; V, 15; X, 81, 82.
 Діонисій X, 35.
 Діонисій, архистратигъ IV, 5, 12.
 Діонисій, ефесскій отрокъ VIII, 294, 226.
 Діонисій, мафріанъ VIII, 11.
 Діонисій Телл-Махрійскій I, 330.
 Діонисъ, богъ IX, 75.

- Діонъ Кассій IX, 317.
 Діоскоридъ IX, 317.
 Дмитревскій (?) VII, 358.
 Дмитревскій, П. А. IX, II.
 Дмитріевъ, Б. Д. V, VII.
 Дмитріевъ, Н. IX, 294.
 Дмитровскій, Н. В. IV, 122; IX, 248, 261.
 Днанашія, Н. IX, 293.
 Днѣпръ III, 21, 38; IV, 269, 270.
 Добротворскій (Dobrotvorskij) I, 46.
 Добрянка Нижняя IV, 272.
 Довудъ см. Давидъ.
 Доголаты X, 218.
 Дози см. Dozu.
 Дозонъ см. Dozon.
 Докея I, 22.
 Докуръ-тиба IX, 41—43.
 Доку-Юнусъ I, 112.
 Доку-Юнусы I, 112.
 Долбежевъ, В. VII, 352.
 Долгоруковъ II, 182.
 Долб-дабтакчій X, 172.
 Долонъ-норъ VII, 354, 355.
 До-хо-шунъ-(ши)го VII, 284.
 Доматиб, хавъ III, 351.
 Домрулъ, сынъ Духа-коджи VIII, 213—217; IX, 270, 272.
 Доннеръ, О. IV, 444; VIII, 327, 330, 333.
 Донднъ-хара IV, 374.
 Донъ I, 226; III, 17.
 Донъ-юдъ-рдорчык IV, 55.
 Дорджа Кутузовъ IV, 374.
 Dora (Дорнъ), В. I, I, 50, 222; II, 182, 245, 247, 248, 272; III, 64, 97, 103, 104, 119, 120, 144, 275; IV, II, 106, 108, 111, 300, 303, 386, 463; V, 129; VI, 232, 235, 263, 381; IX, X, 124, 228.
 Доровей, іеромонахъ I, 321.
 Доснвей, іерусалимскій патріархъ I, 9, 10; III, 191—195.
 Доудъ см. Давидъ.
 Douglas X, 112.
 Dowson IV, 464.
 До-цзянь VIII, 4.
 До-эр-чжи IX, 96.
 До-лянъ IX, 102.
 Dozon, A. IV, 126, 127, 447.
 Dozu I, 44, 118, 239, 325; II, 141, 292; III, 386—389; IV, 89; V, 135—137, 184; VII, 368; VIII, 89, 317; IX, 123; X, 53.
 дПал-гНод IV, 55.
 дПал-рЦзэгс-Ракшита IV, 53.
 Дравгіана VI, 268.
 Draupadi VI, 336.
 Dr̥ḥhadhanu VII, 237.
 Дрезденъ III, 290.
 Дреперъ X, 207, 208, 210.
 Dreuer, F. VIII, 324.
 Дройзень VIII, 375.
 Drouin, E. VI, 288, 294, 296, 300; IX, 223, 224, 238.
 Друживинъ, В. Г. V, VI, IX; VI, I, II, V, VI, IX; VII, I, II, VII, VIII, I, III, V; IX, II—IV, VII, VIII, X—XII.
 Дружкинъ IX, 248.
 Друзы III, 386.
 Друэнъ см. Drouin.
 Дубай-бну-Харамі-Аль-Сулеми-Шейбанитъ II, 295, 296.
 Дубровка III, 193.
 Дубровинъ V, 303.
 Дубровскій II, 139; IV, 106.
 Дубровъ, Я. П. I, 146, 147.
 Discange VIII, 146, 147; X, 52, 58.
 Дугаръ чжабъ Вачировъ I, 180.
 Dugat III, 389.
 Duhalde (Дюгальдъ) I, 128; II, 131.
 Дудинъ, С. М. VIII, 344.
 ад-Дуейнгъ V, 20.
 Дуили Кай IX, 271.
 Дукаръ V, 128.
 Дукасъ IV, 104.
 Dulaurier (Дюлорье) V, 215, 216, 218, 219; VIII, 77.
 Дулгасцы I, 121; V, 153, 154.
 Дульдудъ II, 7, 8.
 Думбадзе, Д. VII, 352.
 Дунай II, 280; III, 194.
 Дунгане IX, 281.
 Дунишъ III, 124.
 Дунъ VIII, 4, 32.
 Дунъ-до VIII, 31.
 Дунъ-цзянь VIII, 4; ср. Нузкетъ.
 Дунъ-чанъ-фу I, 263.
 Дунъ-мо-хэ V, 266, 268, 269.
 Дунъ-ци I, 263.
 Дурбишъ-тепъ II, 225.
 Дургабекъ IX, 153.
 Дурдарша VII, 211.
 Дурдаршкала VII, 211.
 Durgāya VII, 238.
 Дурнуки VIII, 118.
 Дурунъ III, 132; IX, 302.
 Дусаресъ II, 285.
 Дустанъ VIII, 253.
 Дусть-али II, 28, 31.
 Ду-ши I, 129.
 Душикоу VII, 355.
 Душратта, египетскій царь III, 123.
 Ду-юалутай (Ду-юанъ-шу-ай) V, 51.

Дханакаатака II, 129.
 Дханасаумата IX, 220.
 Дханаѣрдвѣша II, 129.
 Дхармакѣрти II, 312; IV, 29—33.
 Дхармапала см. Dharmapāla.
 Дхатараѣтха VI, 334; ср. Dhṛtarāṣṭra.
 Дьяковъ VI, 70, 73.
 Дэ-Ганьт, Зелигъ Гиршъ IX, iv.
 Дѣдухъ, Т. VIII, 170.
 Дѣй Губастой IV, 275.
 Дэ-одоръ-Ивановичъ (Дэ-одоро И-фа-но-вэй-цы) II, 209.
 Дэрсэ-ханъ VIII, 208.
 Дэ-ча-ши-ли VII, 284.
 Дэ-ча-ши-ло VII, 269.
 Дянь IV, 378.
 Дюбуа-де-Монперѣ I, 277.
 Дюжарденъ III, 142.
 Дюпанлу VI, ш.

Ю.

Ebers III, 121, 124, 125.
 Ebn-Alkaththā VII, 123.
 Ebn-Wasel VII, 87.
 Ева VI, 138, 139.
 Евагръ V, 226.
 Евагръ, ученикъ св. Шю IX, 63.
 Ewald VII, 85, 86; IX, 115.
 Евдокія, супруга Θεодосія II. IV, 2.
 Евдокія, царица III, vi.
 Евдоксіосъ IX, 81.
 Евдоксія, сестра Конст. Вел. IV, 2, 3, 8—10, 12.
 Евклидъ X, 49.
 Евкратидъ VI, 280, 303.
 Евпаторія III, 373.
 Евреи I, xiv; II, 13, 307; III, 152, 155, 160; IV, 1, 3, 18, 93, 117, 422, 423; V, 31, 32, 34, 36, 133, 134, 157, 168, 172, 173, 180, 223; VI, 144, 324; VII, 311, 353; VIII, 14, 33, 45, 190, 248, 257, 263—266, 273, 278, 286, 366, 384; IX, 87, 119, 137, 199, 200—203, 293, 294, 316; X, 31, 54, 58, 197.
 Евреи-караимы I, 298.
 Евреи-раббаниты VIII, 251.
 Евреи-талмудисты VIII, 362.
 Европа I, 56, 106, 107, 113, 153, 158, 237, 305, 306, 334; II, 150, 168, 267; III, 44, 125, 137, 151, 152, 154, 161, 287, 293; IV, 21, 94, 126, 337, 425, 448; V, 37, 57, 133—135, 156, 257, 258; VI, 315, 327, 328, 344, 364, 366, 370, 374; VII, 181, 342, 350, 377, 386; VIII, 3, 25, 38, 386; IX, 305, 320, 321, 332; X, 52, 55, 73—75, 107, 183, 189, 190, 214.
 Европейцы I, 4, 136, 128, 258, 259, 272, 332;

II, 130; IV, 21; V, 290, 314, 328; VI, 80, 326, 328; VII, 93; VIII, 159; IX, 304; X, 75, 202, 214.
 Евсевій VIII, 379.
 Евсевій Кесарійскій VIII, 263, 379.
 Евсевій Палестинскій IV, 107.
 Евстаѣій IX, 81.
 Евтидемъ VI, 270, 303.
 Евтропій IX, 317.
 Евфратъ I, 248; III, 123, 388; V, 7; VI, 359; VII, 367; VIII, 247; X, 11, 199.
 Евоимій Ивиръ, Св. I, 9; II, 168—174, 228, 277, 278; III, 223, 228; X, 202.
 Егбайрикъ VIII, 73.
 Eggeling, J. IV, 153, 385.
 Египетъ (Egypte) I, vii, 71, 118, 153, 213, 225, 238, 241, 321—324; II, iv, 66, 72, 75—78, 152, 159, 242; III, vi, 121—124, 136, 270, 271; IV, v, 5, 21, 27, 103, 130, 140, 143—146, 404—406, 445, 454; V, 1, 2, 4, 7—17, 23, 26—32, 34, 179, 180, 328, 329; VI, 135, 139, 140; VII, 94, 100, 110, 180; VIII, 12, 19, 105, 180, 219—221, 257, 259, 260, 262, 263, 271, 324; IX, 72, 127, 129, 137, 258; X, 51—53, 55, 56.
 Египтяне (Egyptians), I, 131, 153, 323; II, 65, 75—77; III, 123; V, 15, 21, 179, 240; VII, 115; VIII, 257, 259, 384; IX, 144; X, 79.
 Ег'име V, 288.
 Егiazаровъ, С. А. VII, 344—349.
 Ег'сар'ойбъ см. Г'есар'ойбъ.
 Eguilaz, L. de V, 133, 136, 137.
 Ehrhard VIII, 379, 384.
 Единей III, 373.
 Edkins J. II, 130, 132, 163, 164; VII, 362.
 Ездъ I, 50; V, 99—103; VI, ix, 321, 322, 324, 351; VII, 327.
 Езекиль (пророкъ) V, 186, 203, 204; VIII, 259, 290; ср. Iезекиль.
 Езекиа IV, 107; X, 199.
 Езиды VII, 344, 345, 347; VIII, 369.
 Езникъ V, 219, 220.
 Езюбекъ IV, 269.
 Eichhorn II, 307.
 Еикъ см. Яикъ.
 Eisenlohr I, 46.
 Екатерина II I, 171; III, 104; VI, 343.
 Екзакустодіанъ VIII, 224, 226.
 Елапатра IX, 220.
 Елгасса II, 305.
 Елеазаръ, отецъ Лазаря, Маріи и Мары VI, 140.
 Елеазаръ Палавандишвили VIII, 119, 128.
 Елеазаръ, секретарь VII, 325.
 Елена, дочь Георгія X II, 231.
 Елена-красавица VII, 351.

- Елена, мать Константина Великаго IV, 1, 2, 3, 11.
 Elias, N. X, 215, 217, 218, 220—223.
 Елисавета, английская королева VIII, 143.
 Елисавета Петровна, императрица I, 170; VIII, 118.
 Елисаветполь II, 151; IV, 443; V, 284.
 Елисебевъ, докторъ II, 19.
 Елнинъ I, 8; ср. Греки.
 Elliot IV, 464.
 Елауръ II, 129.
 Ельгазабевъ II, 305.
 Емавусъ VI, 144.
 Емама II, 285.
 Емышъ Казы, II, 225.
 Енба (рѣка) III, 367.
 Engelmann V, 137.
 Endlicher, S. I, 309.
 Енисей I, 120; V, 153; VIII, 8, 327.
 Епайя VI, 144.
 Ервандъ V, 221.
 Erdmann III, 64; VI, 233.
 Ерицовъ, Л. Д. IV, 440.
 Ермакъ VIII, 373, 374.
 Erman, A. III, 121; IX, 235.
 Ерништедтъ, В. К. III, III, IV, IX; V, VI; VII, VII; VIII, III.
 Еровандакертъ VIII, 70, 97, 98.
 Erskine VI, 345.
 Ерусланъ IV, 272; ср. Усланъ.
 Есая Нчійскій V, 223.
 Ессей VIII, 256, 257, 263, 276, 278.
 Ethé, H. IV, 386; VIII, 353; X, 124.
 Ethiorpe VIII, 220.
 Euting, J. VIII, 1.
 Eutychius IV, 4.
 Ефесъ (Efeso) I, 329; VIII, 225.
 Ефремъ, архіепископъ V, 245.
 Ефремъ Сиринъ IV, 110; V, 225.
- Ж.**
- Жајадева IV, 228.
 Жајадитја IV, 31.
 Жальонъ см. Jaillon.
 Жаметель, М. IV, 447.
 Жвара V, 290.
 Ждановъ, И. Н. V, II; X, VIII.
 Жебелевъ, С. А. X, VIII.
 Жегловъ, Ивашко II, 270, 271.
 Женева IX, IV.
 Жень-гуанъ см. Jinaprabha.
 Жетавана IX, 335; ср. Jetavana.
 Жетакарна IV, 58.
 Жехъ VII, 354.
- Живило, К. VIII, 170.
 Жигимантъ III, 365.
 Жигимонтъ VII, 336; ср. Герберштейнъ.
 Жилинскій I, 38.
 Жо I, 132, 133.
 Жогловъ, Мишка II, 270.
 Жорданія, О. Д. VII, 351, 352; IX, 59, 192, 193.
 Жужаньы VI, 348.
 Жуковъ IX, 226.
 Жуковский, В. А. I, XVII, XIX, 23, 27—29, 318; II, I—III, V—VII, 24, 182, 244, 245, 247, 248, 266, 282, 283; III, I—V, VII, IX, X, 116, 121, 275, 377; IV, I—VI, 393, 458; V, I, II, VI, VII—X, 100, 102, 112, 178; VI, I, II, V, IX, XI, 314, 327, 351, 354, 356, 383; VII, I, II, IV, V, VII, VIII, 67, 68, 72, 327, 362; VIII, I—VI; IX, I—IV, VI—IX, XII, XIII, 300—302; X, VII, VIII, X—XII, XIV, XVI, 107, 123, 124, 126, 191.
 Жуянь-юань I, 131; ср. Юянь-юань.
 Жуны I, 270.
 Жъ-хай см. Исикъ-кулъ.
 Жэхо I, 124.
 Жюкотинъ V, 107.
 Жюльевъ, Ст. VII, 287; IX, 275; ср. Julien, St.
- З. (Z).**
- Забайкалье I, 169—171, 183; III, 135; IV, VI; V, 122; VIII, 138, 165, 372; X, 108, 110.
 аз-Забба II, 310.
 Забдиболь II, 304.
 Забѣянъ VIII, 142.
 Zachariae, Th. III, 44, 49; IV, 29; VII, 263.
 Завадскій, М. VII, 353.
 Заванъ-Авадъ IV, 85.
 Загазинъ V, 24.
 Загатиъ IV, 441.
 Загиръ Ибни Ярулла Бигѣевъ, III, 100.
 Загиръ эд-даула абу Мансуръ Ваммегиръ см. Бисутунъ.
 Загра I, 199, 249; ср. Зугра.
 Загряжскій, Г. С. IX, 250.
 Загурскій, Л. П. VII, 344, 345.
 Заһириты (Zahiriten) VIII, 170, 173, 178—180.
 Zahn VIII, 379.
 Заданъ III, 259; ср. Занданъ.
 Заданъ-Фаррухъ IV, 90.
 аз-Заджаджъ V, 35.
 Зајорданъ I, 14.
 Зајранъ VIII, 220.
 Зайцевъ IX, 230.
 Закавказье I, I; IV, 21, 131; IX, 294.
 Закарія IV, 400.
 Закирджанъ-Фиркатъ VII, 51; VIII, 129.

Закрежскій, Р. М. IV, 418.

Zalabi см. Челеби.

Залеманъ, К. Г. I, vi, ix, xiii, xix, 37, 46; II, i—iii, v—vii, 185, 249; III, iii, iv, vii, ix, 120, 129, 218, 220, 378, 394; IV, iii—v, 230, 443, 464; V, ii, v, vi, viii, ix, 288; VI, ii, vi, ix, xi, 310; VII, ii, iv, v, 65—68, 333; VIII, i, ii, v, vi, 30; IX, i, ii, vi—viii, 195; X, x, xi, xiv, 215, 224.

Залим-ибн-Ас'ад II, 298.

Залимъ-бну-Асафъ II, 295.

Замахшари (Замахшарій) I, 43; II, 292, 293, 296—300; III, 297, 389, 394; VI, 376; VII, 380; X, 12.

Замбутиба III, 364; ср. Jambudvîpa.

Замурадъ IV, 287.

Занданъ III, 238, 259; ср. Заданъ.

Занс-дКармо IV, 55.

Занъ IX, 52.

Занъ-тюшмѣлъ IX, 48.

Zarabi см. Челеби.

Зарбаналаятъ, о. V, 227; VI, 186.

Зарѣр-Мустафа III, 289.

Зарѣспа VIII, 376.

Зарканъ III, 160, 161.

Zarnek VIII, 25.

Зарустра IX, 311.

Заруткой Ивашка (Зарутскій) III, 365.

Засъ V, 248.

Затоляевъ, Н. И. о. V, 125, 322.

Зат-ал-хавâфиръ I, 242.

Затъ-Анватъ II, 285.

Затъ-Иркъ II, 295, 298.

аз-Зафрани VIII, 269.

Зафранія VIII, 269.

Зафранъ VIII, 269.

Захариды VIII, 87.

Захарій, священникъ II, 170, 171.

Захарія, отецъ Иоанна Крестителя VI, 139.

Захарія, патриархъ VI, 137.

Захарія, первосвященникъ VI, 138.

Захарія, пророкъ IV, 107; VIII, 296.

Захаровъ, И. И. I, v; II, 123, 124; IX, 321.

Захаровъ, А. IX, 294.

Захаряницъ, Ѳ. VI, 145.

Заяевъ I, 171.

Зал-Пандита IX, 283, 285.

Звенигородскій, Семень IV, 275.

Звѣдъ IX, 65.

Зебихъ (Измаилъ) VIII, 40.

Зевсъ, богъ VI, 267.

Зевсъ, Никефоръ VI, 290.

Зедгинидзе, Е. VIII, 368.

Зейдилъ, сынъ Зейда VIII, 220.

Зейдиты IV, 398.

Зейданцъ, Н. IV, 440.

Зейдъ VI, 124; VIII, 220.

Зейнеръ-ханъ III, 115, 117, 118.

Zeledi см. Челеби.

Zellari см. Челеби.

Зеледи см. Джезалединъ.

Земархъ VIII, 343.

Земземъ II, 286.

Земо-Ч'алъ VI, 358.

Зенай см. Джанай.

Зеналей см. Джавъ-Али.

Зенгиды V, 127.

Зендерудъ I, 23.

Зенджанъ I, 242.

Зендиды I, 143.

Зендики VIII, 8, 13, 18, 23; ср. Зивдики.

Зени-Шахншах VIII, 71.

Zenker IV, 422, 423, 454; V, 303, 305; VII, 296, 308, 385, 386; VIII, 215, 216; IX, 151.

Зенковъ, П. М. IX, 253, 254.

Зенопія II, 310.

Зенонъ I, 105.

Зерабузакъ IX, 216.

Зеравшанъ (Заравшанъ, Зерешанъ) II, 222, 224, 226, 280; III, 86, 128; IV, 411; VIII, 376; IX, 249, 251.

Зердѣ II, 22.

Зеренджа IX, 228.

Зернукъ VIII, 30.

Зеррунъ I, 23.

Зерубабель VIII, 259, 274; ср. Зоровавель.

Зехиредауле, Насырелимилле Ибрахимъ IV, 296.

Зехиреддинъ Мухаммедъ VI, 257.

Зибель III, 196.

Зиги IV, 441.

Зигфридъ VIII, 376—378.

Зилли Султанъ (Зилл-ес-султанъ) V, 100; VI, 324, 326.

Zimmer, Н. I, 45, 336; VII, 208.

Zingerle IX, 77.

Зиндики VI, 336—338, 340; ср. Зендики.

Зинченко, К. И. V, ix.

Зіад-ибн-ал-Асфаръ VI, 338.

Зіауллахъ, сынъ Есфѣуллаха VII, 374.

Зія-ал-мулкъ X, 187.

Зія-эд-динъ II, 223.

Зіярриды I, 143.

Златковский, В. I, 147.

Змигородскій IV, 319; VI, 240.

Зован-Аваръ IV, 84; ср. сѣд.

Зованъ-Аверъ IV, 85, 87.

Зогебъ (Zogheb) V, 3.

Зогейръ VII, 131.

Зохрабъ IX, 292.

Zoëga IV, 2.

Золотая Орда I, 67, 72, 73, 115, 119, 149, 208, 214, 324; II, 245, 267; III, 3, 9, 168; IV, 103, 116, 267, 270—272; V, 108.

Золя, Эм. III, 100.

Зороастрийцы X, ix.

Зороастръ III, 155, 162; VI, 336; VIII, 18.

Зоровавель VIII, 259; ср. Зерубабель.

Zosimus IV, 18.

Zotenberg, H. (Зотенбергъ) II, 166, 169, 172, 173, 277; III, 223, 229, 231, 243, 257; IV, 229, 395, 397; IV, 462; V, 57—76; X, 211.

Зотовъ, З. К. I, 288, 296, 297.

Зохабъ II, 2.

Zoysa, L. VII, 263.

Зоя II, 270.

Зрбитись-хевн VIII, 117.

Зуанванусъ VIII, 243.

Zuci II, 267.

Зугра I, 249; ср. Загра.

Зульактафъ (Зулаткафъ) I, 143.

Зума I, 306.

Зумуръ V, 9.

Zunz V, 32; VIII, 287.

Зурабистъ-швили VIII, 126.

Зурабъ Барашовъ VIII, 126.

Зурванель IV, 441.

Зуль-Фукаръ Бекъ VII, 61.

Зэмсэ, жена Зэсэ-шикира IX, 52, 53.

Зэсэ-шикиръ IX, 52—58.

Зюлейха III, 101.

Зюнгария I, 137; III, 369.

Зюнгары (Зюнгарцы) I, 138, 140.

И.

И, сынъ Ци I, 132.

Ибадиты II, 140.

Ибадулла IV, 279.

Ибакъ IV, 270.

Ибнъ-Аббасъ II, 295; IX, 200, 202, 203, 205.

Ибн-Абд-Раббиги (Раббинхи, Раббинн) II, 141, 292; III, 270.

Ибн-Аби-Зер VII, 320.

Ибн-Аби-Татиръ Тайфуръ (Татхиръ) I, 48; III, 155.

Ибн-Аби Useibia (Ибн-Аби-Усейбия) I, 326; III, v, 275, 276, 391; IV, 403, 404; VII, 330—332, 368.

Ибн-аби-Якуб-ан-Недъмъ IV, 401.

Ибнъ-аль-Акули VIII, 260.

Ибн-Арабшахъ IV, 271; VIII, 32.

Ибн-al-Athir (Ибн-el-Athir, Ибнъ-аль-Атиръ, Ибнъ-эль-Асиръ, Ибнъ-эль-Эсиръ) I, 19, 20,

192, 193, 245; II, 53, 140—142, 185, 273, 292; III, 53; IV, 118, 140, 144, 301; VI, 234, 235, 263, 374—376; VII, 365; VIII, 7, 17, 20, 22—25, 28, 150, 204, 354; IX, 149, 225, 228, 231, 234, 303, 315; X, 115, 221.

Ибн-Атия II, 140, 142.

Ибн-Бабавейхъ (Ибн-Бабавейхъ, Ibn-Babavaih); III, 274—276; IV, 229, 251, 397—400.

Ибнъ-эль-Байтаръ (Ибн-аль-Бейтаръ) V, 329; IX, iii; X, 53.

Ибнъ-Баламъ V, 31, 207.

Ибнъ-Барзилиан Iегуда VIII, 248, 251, 261.

Ibn-Batoutah (Ibn-Batouta, Ибнъ-Батута) I, v, 67, 72, 73, 118, 322; III, 287; IV, 270, 273; V, 128, 184, 303, 306; VI, 309; X, 219.

Ибн-ел-Биби IV, 446.

Ибнъ-Ганий V, 134.

Ибнъ-Гебироль V, 33.

Ибнъ-Гишамъ см. Ибнъ-Хишамъ.

Ибн-Гудъ-эли-Джузъмий VII, 319.

Ибнъ-Гузманъ X, 9, 15; ср. Ибнъ-Кузманъ.

Ibn-Haukal см. Ибнъ-Хаукаль.

Ibn-Hischaam IV, 399; ср. Ибн-Хишамъ.

Ибн-Даста см. Ибн-Ростъ.

Ибнелджаузи VI, 236.

Ibn-Doqmak (Ибндукмакъ) I, 116; VIII, iv.

Ибн-Дурейдъ VII, 378.

Ибн-Дуруставейхъ I, 32.

Ибнъ-Исхакъ V, 123; VI, 376; IX, 202.

Ибнъ-Кайимъ аль-Джаузи IX, 204.

Ибн-ал-Катта' см. Ebn-Alkaththa.

Ibn-Khaldoun см. Ибн-Халдунъ.

Ибн-Кесиръ I, 213.

Ибнъ-Кузманъ V, 138; X, xiv; ср. Ибнъ-Гузманъ.

Ибн-Кутейба VI, 376; VIII, 188; IX, 204.

Ибн-ал-Кутя IV, 447.

Ибнъ-Меиръ VI, 340.

Ибнъ-Мисджахъ X, 48—51.

Ибн-Мискавейхи VI, 376.

Ибнъ-Мохризъ (Ибнъ Мухризъ) IX, 103, 104, 107, 137; X, 39, 50.

Ибн-ал-Му'тазъ IV, 140.

Ибн-Мухаммед-Аминъ (Ibn Muḥammed Emin Abu'l-Ḥasan) III, 293; VII, 361, 362.

Ибнъ-Ростъ (Ибнъ-Русте) II, iv; III, 291; IX, 264, 265, 303; X, 132, 134—137.

Ибн-Са'дъ I, 48.

Ибн-ал-Салѣхъ-ал-Шахразуръ III, 157.

Ибнъ Сина III, 220; ср. Авиценна.

Ибнъ-Сорейджъ X, 48.

Ибн-Тулунъ I, 322.

Ибн-Фадлаллахъ Эломари I, 210.

Ибнъ-Фадланъ (Ибнъ-Фодланъ) III, 166; IX, 265; ср. Ibn Fozlan.

- Ibn-al-Fakih al Namadhani (Ибн-ал-Факихъ) I, 239—241; VIII, 18.
 Ибн-Фарисъ VII, 378.
 Ibn Fozlan IX, 265; ср. Ибнъ-Фадланъ.
 Ибн-ал-Фуратъ IV, 136, 140.
 Ибнъ-Хабибъ II, 295.
 Ибн-Хазмъ VIII, 178—180.
 Ибнъ-Халдунъ (Ибн-Хальдунъ) I, 322; II, 42; III, 388; IV, 130; V, 133—135; VII, 320, 321, 365; VIII, 150, 354; IX, 149, 229, 231; X, 1, 9, 10, 16.
 Ибнъ-Халликанъ (Ибнъ-Халиканъ) IV, 137, 298; VII, 138, 347, 365.
 Ибнъ-Хасанъ ат-Там I, 20.
 Ибнъ-Хаукаль I, 237, 240; II, 49; IV, 294; VIII, 13, 14, 17; IX, 303; X, 127, 132, 136.
 Ибн-Хисдан III, 229, 230.
 Ибн-Хишамъ II, 293, 296, 298—300; VI, 376.
 Ибн-Хордадбеъ (Ибн-Хордадбекъ, Ибн-Хурдадбекъ, Ибн-Хордадбе) I, 225, 237, 240, 241; IV, v, 450—452; V, 186; VIII, 14, 16, 19, 21, 341, 354; IX, 297.
 Ибншедадъ I, 203.
 Ибнъ-Яминъ-Бекъ, сынъ Худояръ-хана IX, 305.
 Ибнъ-Эзра VIII, 265; IX, 204.
 Ибнъ-Эсиръ см. Ibn-al-Athir.
 И-бо VII, 301.
 Ибрагимовъ, Ш. М. VII, 40; IX, 246, 256.
 Ибрагимъ (пророкъ) II, 11.
 Ибрагимъ Аль-арбели I, 281.
 Ибрагимъ-ата II, 26.
 Ибрагимъ, сынъ Ахмеда III, 290.
 Ибрагимъ Езбали I, 281; ср. Ибрагимъ Аль-арбели.
 Ибрагимъ, сынъ Мегдія VII, 140, 141; IX, 137.
 Ибрагимъ Мосульскій IX, 107.
 Ибрагимъ, халифъ I, 144.
 Ибрагимъ, сынъ Мухаммеда (Салларидъ) VI, 235.
 Ибрахимъ, сынъ Мухаммеда I, 312.
 Иваликъ VIII, 89.
 Иваницкій, И. VIII, 169.
 Ивановскій, А. О. II, n, 124, 164, 165, 220; III, ix, x, 183, 184, 285, 286, 383; IV, i—iii, 34, 82, 383, 394; VI, ix; VII, n, iv, v, vi, viii, 209, 211, 292, 301, 307, 322, 339, 356, 357, 359, 363; VIII, i—iii, v, vi, 30, 48, 137, 142, 168, 360, 389; IX, i, iii, iv, vi; VIII, x—xii, 149, 323, 330; X, vii, viii, xi—xiii, 113.
 Ивановъ, А. Л. III, 385.
 Ивановъ, Д. Л. I, 38; IX, 255, 260.
 Ивановъ, И. Н. X, 83.
 Ивановъ, Мануилъ II, 194.
 Иванъ III II, 148, 270; VII, 336.
 Иванъ Алексѣевичъ II, 217.
 Иванъ Грозный IV, 267, 274, 276; V, 302, 303; VII, 335, 337; VIII, 142, 143.
 Иванъ II, 216.
 Иванъ Шагиншахъ VIII, 72.
 Ивернъ см. Hyvemat.
 Иверсенъ, Ю. Б. I, x, xvii; II, iii, v, vii; III, i, ix; IV, iv, v, vi; V, vi; VII, i, vii.
 Ивиръ см. Иоаннъ Ивиръ.
 Ithalabi см. Челеби.
 Игнатій II, 202, 203, 205, 206, 211, 212, 214, 215, 217—219.
 Игнатъевъ, В. И. IV, 456.
 Иделеръ II, 161.
 И-ди-ган-Мэу-ю V, 266, 269.
 Идику см. Едигей.
 Идиль X, 225.
 Идрисъ III, 222; V, 184; VIII, 16, 24, 25, 355.
 Идрисъ (пророкъ) IV, 398.
 Идрисъ Бидлисскій III, 294.
 Издубаръ IX, 169, 177, 178.
 Иззединъ Ахи Челеби V, 306.
 Иззетъ-дэ II, 281.
 Изидъ VIII, 384.
 Изисъ IV, 441.
 Измаилиты III, 386; ср. Исмаилиты.
 Измаиловъ, Ондрей IV, 275.
 Измаилъ (сынъ Авраама) VIII, 40; IX, 203, 204.
 Измаилъ-ата II, 26, 27.
 Измаилъ-ибнъ-Ахмедъ VIII, 14, 20; ср. Исмаилъ Саманидъ.
 Измаилъ, князь IV, 267—269.
 Измаилъ, сынъ Мусы IV, 268.
 Измаилътяне V, 35; IX, 203.
 Износковъ, Богданъ III, 366.
 Израеловъ, Г. VII, 352.
 Израиль IV, 11, 17; VIII, 259, 268, 320; IX, 200, 203.
 Израилътяне II, iv; IV, 9; IX, 203.
 Иканъ IV, 123.
 Икезякъ IX, 152.
 Икlima III, 93.
 Изадъ IV, 437.
 Иа-Арсланъ I, 244.
 Илакъ VIII, 6.
 Иланъ-бозганъ VIII, 340.
 Илдиригъ Баязидъ III, 289; ср. Баязидъ I.
 Илеки IX, 231.
 Илекъ Насръ IX, 231.
 Илекъ-ханъ II, 273; VIII, 22; ср. Иликъ-ханъ.
 Или I, 78, 222; VIII, 372.
 Иликъ-ханъ IX, 315; ср. Илекъ-ханъ.
 Илтимышъ III, 71.
 Изіаишъ, с. Александра И. III, 191, 192.
 Илларіоновъ, С. В. VI, vi, ix.
 Иловайскій, Д. И. V, ix.

- Ильинъ, В. VII, 351.
 Ильмакагъ II, 285.
 Ильмень IV, 269.
 Ильминский, Н. И. III, 139, 288, 393; IV, 345.
 Ильханы X, 218; ср. Ilchane.
 Илья, мервскій епископъ I, 106.
 Илья Муромецъ V, 322.
 Илья Нисибійскій (Нисибинскій) II, 173; VIII, 10.
 Илья III, патриархъ VIII, 26.
 Илья, пророкъ, I, 288; V, 221; VIII, 274.
 Илья, с. Исола см. Ё-ли-я.
 Илья тирганскій, грамматикъ VIII, 7.
 Илийасъ см. Elias.
 Имадъ-эд-дауле II, 41—43; VI, 260.
 Имадеддинъ Исфаганскій см. слѣд.
 Имад-эд-динъ Мухаммед-ибн-Хамид-ал-Катиб-ал-Исфагани I, 20, 189—193; IV, 447—449.
 Ималъ X, 224, 225; ср. Эмиль, Имиль.
 Имамты IV, 398.
 Имамъ IV, 285.
 Имамъ-Кули-Ханъ VIII, 118.
 Имамъ-Фахръ-Рази X, 122.
 Иммеретія I, 146; II, 229, 230; IX, 65, 67.
 Imil X, 224.
 Имиль VIII, 24; ср. Эмиль.
 Имрулкайсъ VII, 129—131, 330, 378; IX, 122.
 Иналь Яви IX, 271.
 И-нанъ-чжу V, 154.
 И-ванъ-чжу Мо-хэ V, 154, 269.
 Ингултай V, 50.
 Индивчи III, 30, 31.
 Индирчи III, 21, 31.
 Индійцы (индѣйцы) I, 113, 328; III, 148—150; 155, 160—162; IV, 375, 376, 441; V, 216; VI, 364; IX, 159, 160, 304; X, 70, 71, 203, 214; ср. Индусы.
 Индія (India, Indien, Inde) I, vi, 47, 55, 57—60, 66, 71—73, 106, 113, 152, 157—159, 328, 329, 331, 333, 336—337; II, 21, 22, 129, 130, 132, 150, 166, 167, 173, 310—313, 315, 316; III, 43, 44, 50, 97, 116, 116, 146—149, 151, 162, 234, 238, 241, 259, 293, 385; IV, iv, 29—31, 33, 54, 97, 125, 150, 228, 271, 376, 386, 395, 396, 425, 446, 452, 463; V, 100, 102, 104, 111, 112, 290, 314; VI, 145, 285, 294, 299, 300, 304, 349, 362—364; VII, 207, 267, 325, 326, 339, 340, 363; VIII, 17, 42, 52, 115, 162, 167, 247, 359, 385, 387; IX, 154, 157—158, 165, 169—171, 182, 187, 188, 262, 325, 327; X, 68—71, 74, 202, 214, 215.
 Индо-Китай III, 138; VIII, 389.
 Индо-скипы VI, 303.
 Индостанъ (Индустанъ) V, 100; VII, 365.
 Индра II, 234; VII, 213—221, 269, 270; IX, 159, 212, 277, 326.
 Индусы IV, 428; V, III, 18; IX, 41, 170, 324; X, 1; ср. Индійцы.
 Индъ II, 315, 316; VI, 293; IX, 169, 171.
 Иннокентій (Innocentius) VIII, 383.
 Иннокентій, моск. митрополитъ I, 141.
 Инсбрукъ I, 221.
 Иншанъ VII, 355.
 Инъ-цзо I, 269.
 Инъ-чунъ VII, 358.
 Инъ I, 267.
 Йолгу-абагъ VII, 33, 35.
 Иппократъ I, 105.
 Ипполитъ, епископъ VI, iv.
 Ираки Гамаданскій IV, 386.
 ал-Иракій III, 296.
 Иракійцы IX, 141.
 Иракаій I I, 313; II, 229.
 Ираклій II II, 170.
 Ираклій, грузинскій царь V, 246, 309; IX, 312.
 Ираклій Константинъ I, 313.
 Иракъ I, 241, 242, 249; II, 295; III, 161, 277, 388, 389; IV, 301, 425; VI, 124; VII, 146; VIII, 42, 179, 187.
 Иракъ-Араби VIII, 42.
 Иранцы IX, 324.
 Иранъ I, 25, 27, 215, 318; III, 162; IV, 315; V, 100, 101, 104, 222, 319; VIII, 118; IX, 103; X, ix, 189, 191.
 Ирэхтъ IV, 437.
 Ирбилъ VI, 241.
 Ирвингъ, Вашингтонъ II, 158.
 Иргизъ III, 370; X, 88.
 Иремъ VIII, 134.
 Ирки IX, 271.
 Иркутскъ I, 147, 180; IV, 439; VIII, 165.
 Иродъ VI, 139, 140.
 Иртышъ VI, 306; VIII, 28, 373; X, 112, 225.
 Иса, сынъ Абул-Хасана IV, 139.
 Иса-аулия VII, 57, 58.
 Иса, сынъ Баязида V, 303.
 Иса, сынъ Махана IX, 227.
 Иса-хазратъ (Исусъ Христосъ) I, 166.
 Иса-Ханъ VIII, 126.
 Исааки см. Раши.
 Исаакъ б. Авраамъ V, 186.
 Исаакъ Ибн-Гіатъ V, 33.
 Исаакъ, патриархъ VI, 184, 174.
 Исаакъ, сынъ Софрона V, 285.
 Исавія см. Исунія.
 Исаѳ IV, 405, 406; ср. Aïssou.
 Исаія, патриархъ V, 304.
 Исаія, пророкъ I, 95; IV, 107; V, 186, 191; VI, 150; VIII, 287, 288, 297, 298, 301, 302; X, 72
 Исаковъ IX, 257.

Исафъ II, 286.
 аль-Исбаганія, секта VIII, 277.
 Исеке X, 90.
 Исенбуга X, 219.
 Исеvтимуръ Элькурджи I, 215.
 Исипатана X, 100, 101, 104.
 Искандеръ VI, 174.
 Искардо II, 315.
 ал-Искендераян VIII, 250, 255, 257, 276.
 Искендеръ-ванъ VIII, 106.
 Искендеръ-ханъ III, 83; IX, 241.
 Искендеръ-бентъ-Юсуфъ-Донато I, xiv.
 Искеръ VIII, 374.
 Исламбулъ, VIII, 225; ср. Истамбулъ.
 Исламъ-Гирей III, 290.
 Ismael см. Измаилъ, с. Авраама.
 Исмаилиты II, 176; ср. Измаилиты.
 Исмаиловъ, А. VIII, 352.
 Исмаилъ I (Сефевидъ) III, 82; IX, 241.
 Исмаилъ, сынъ Вахсудана VI, 235.
 Исмаилъ, мосульскій атабекъ I, 315.
 Исмаилъ-аль-Окбари VIII, 272, 274, 278.
 Исмаилъ, саманидъ VIII, 339; ср. Измаилъ ибнъ-Ахмедъ.
 Исмаилъ II, сефевійскій шахъ, сынъ Тахмаспа I IX, 242.
 Исмаилъ Хакки I, 43.
 Исоль VI, ix, 327—329.
 Испаганъ см. Исфаганъ.
 Испаганцы см. Исфаганцы.
 Испанія I, 237; II, 175, 288, 306; III, 151, 152; IV, 88, 447; V, 126, 133—136; VII, 319, 367, 369; VIII, 179—181, 262, 383; X, 16, 49.
 Испанцы IV, 89; V, 134, 136; X, 23, 56.
 Исраилъ VI, 146.
 Истамбулъ VIII, 225; ср. Исламбулъ.
 Истахри, I, 237, 240; III, 67; VIII, 14; IX, 303; X, 127, 132, 134, 136.
 Истахръ IV, 232.
 Истрия, В. М. VI, 120.
 Исунійцы VIII, 265, 266.
 аль-Исунія (секта) VIII, 264, 265, 277.
 Исунке, племянникъ Чингизъ-хана VII, 360.
 Исусъ Навия VIII, 293, 298, 320.
 ал-Исфагани VIII, 269.
 Исфаганцы, I, 24; VIII, 21, 343.
 Исфаганъ I, 23—26, 242, 316; II, 47, 51, 56, 57; III, 118; V, 284; VI, 246, 326; VIII, 40, 248, 273.
 Исфартъ VII, 295.
 Исфендіаръ-ибнъ-Хурсендъ-Ардеширъ V, 103, 104.
 Исферианъ IV, 307; VI, 246; IX, 241.
 Исфиджабъ VIII, 28, 339.
 Исхакъ II, 269.

Исхакъ, сынъ Ибрагима Мосульскаго VII, 140, 141; IX, 103, 105, 107, 108, 117; X, 39.
 Исхакъ, султанъ II, 9, 17, 23.
 Исхакъ ходжа, сынъ Махдуми азиза III, 91.
 Исхакъ, сынъ Хонейна V, 180.
 Исхакъ ибнъ-Якубъ VIII, 264; ср. Абу-Иса Исфаганскій.
 Иссыкъ-куль I, xviii, 120, 121, 230; VIII, 3, 4, 16, 17, 27, 30—32, 150, 343; IX, 234, 271.
 Италинскій V, 57, 58.
 Италия III, 151, 154, 186; VIII, 147; IX, 72.
 Итальянцы III, 15; V, 290, 306; VIII, 147; IX, 103; X, 52, 58.
 Итиль VI, 342.
 И'тимад-ас-салтанъ см. Мухаммедъ Хасанъ Саніуддоузъ.
 Итмышъ Эльмухаммеди I, 117.
 Итрия VI, 358.
 И-тувъ-чжи II, 164.
 И-тувъ-чжоу VII, 302.
 И-фа-но Ва-си-ли-и-и-и-и-и II, 209.
 Ифанъ II, 216.
 Ифрикія IV, 136.
 И-цзинъ (I-tsing) I, 260; IV, 31—33, 226, 228; VII, 213.
 И-чжеу VII, 358.
 Ичъ-огузы IX, 270.
 Ишимъ II, 138; VIII, 373.
 Иштаръ I, 327; III, 271.
 Ишъ см. Абишъ.

I. (I, J).

Іабенесъ III, 234, 235, 239, 248, 259.
 Jacob, G. I, 236—238.
 Jacobi, H. I, 154, 158, 159, 338; III, 145; IV, 458; VI, 336, 350; VII, 212, 251; IX, 337; X, 214.
 Јасоро da Voragine VI, 298; IX, 69.
 Jahn IX, 109; X, 5, 39, 45.
 Јаздигардъ V, 287.
 Jazikâr II, 10.
 Jaillon V, 25, 26, 28.
 Јакинъ Бичуринъ, о. II, 314; III, 134; V, 153, 154, 156, 268; VI, 347, 348; VII, 294, 295, 306; VIII, 2, 4, 7, 8, 18, 21, 30, 137; X, 107, 110.
 Јаковъ, архіепископъ III, 134.
 Јаковъ, братъ Господень IV, 13, 14.
 Јаковъ, епископъ IV, 267.
 Јаковъ, отецъ Іосифа IV, 398.
 Јаковъ, отецъ Тораса I, 287.
 Јаковъ, пресвитеръ IV, 13.
 Јаковъ, старецъ IV, 19.
 Јакур I, 233.

- Jālin VII, 217.
 Jambudvīra VII, 268, 269, 270, 275, 282.
 Јамвляхъ (ефесскій отрокъ) VIII, 224, 225.
 Јап, С. von X, 46.
 Јан-Рѣ V, 25.
 Јантай I, 234.
 Јароп см. Японія.
 al-Jaḡūbī I, 47, 237; II, 140, 141; III, 374; IV, 403; VIII, 17; X, 121.
 Јарабеамъ см. Јероваамъ.
 Јарабеамъ бенъ Небатъ VIII, 252.
 Јаралисъ-швили VIII, 126.
 Јараль Баратовъ VIII, 126.
 Jäschke VIII, 360.
 Jaubert VIII, 24.
 Јаубут-ј-носъ IX, 82, 83.
 Jaudi, страна X, 199.
 al-Jawzjāni (Abu Omar Minhāj al-din etc.) см. ал-Джаузджани.
 Јауа IX, 274.
 Jayadeva VII, 251.
 Jayāditya IV, 31.
 Јвѣс-ф II, 167 см. Бѣд-с-ф.
 Јегуда VIII, 265.
 Јегуда Галевій X, 23.
 Јегуда б. Јосифъ Когенъ V, 187.
 Jehuda b. Barsilai V, 205; VIII, 286, 297.
 Јездъ III, 78; IV, 311; VIII, 45; IX, 236, 241.
 Језекиль пр. VIII, 161; ср. Езекиль.
 Језидъ II I, 144.
 Језидъ III I, 144.
 Језидъ, сынъ Усейда VI, 232.
 Језиды (халифы) I, 144.
 Језуиты II, 164.
 Јекенкъ, сынъ Казылыкъ-Коджи IX, 270.
 Jekka см. Babi Jekka.
 Jemāma I, 241.
 Јемень I, 241; II, 285; III, 273; IV, 130, 136, 402, 454; IX, 203.
 Јемнеддауле Махмудъ IV, 295; ср. Махмудъ Газневидскій.
 Јемнеддауле Шехраншахъ IV, 292.
 Јемнеддауле Эминелмилле Абулькасимъ см. Махмудъ Газневидскій.
 Јемнеддинъ Бахрамшахъ IV, 292.
 Јена V, 327.
 Jensen IX, 177.
 Јераполь см. Манбиджъ.
 Jermias A. IX, 177.
 Јеремія V, 30.
 Јеремія, пророкъ III, 226—228; V, 186, 196; VIII, 248, 262, 287, 298; X, 81.
 Јеремія Шамиръ IX, 142.
 Јероваамъ, царь VIII, 252, 253, 320.
 Јерооеъ IV, 273.
 Јерусалимъ I, xiv, 8, 10, 190, 208, 212—214, 241; II, 166, 167, 171; III, 116; IV, 2, 8, 9, 11—13, 15—18, 105, 108, 273, 448; V, 223, 227, 301; VI, 139, 140, 145, 158; VIII, 8, 34, 253, 270, 271; IX, 119.
 Јесеѣ, протоiereй VIII, 118, 124.
 Jetavana VII, 206, 241, 242, 274, 275, 278, 285; см. Жетавана.
 Јефетъ аль-Баркамани VIII, 321.
 Јефетъ Ибнъ-Али VIII, 258.
 Jibananda Vidyasagara III, 41.
 Ісусъ Навинъ (Ісусъ) V, 186; VIII, 253, 293, 298, 320.
 Ісусъ Христосъ I, 11—15, 17, 213, 277; II, 5, 10, 11, 18, 21, 171; III, 235—237, 242, 250, 258, 378; IV, 4—19, 107, 109, 406, 424; V, 211; VI, 135, 136, 139—148, 151, 155, 162, 167, 177—179; VII, iv, 63—65, 69—72, 86, 114, 117, 189, 203, 346; VIII, 19, 71, 72, 88, 95, 258—260, 263, 265, 347; IX, 83, 85, 86, 202; X, 35, 38, 42—45, 48, 58, 81, 82.
 Jina IV, 31.
 Jinamati VII, 251.
 Jinaprabha IV, 31, 32.
 Jirard de Rialles II, 165.
 Iliarianū III, 189.
 Ilchane IV, 307—309; ср. Ильханы.
 Imphof-Blumer VI, 268.
 Imruulḡais VII, 330; ср. Имрулькайсъ.
 Indapatta X, 195.
 Indradatta VII, 251.
 Иоакимовъ, А. II, 151; IV, 443; IX, 292.
 Иоаннесовъ, X. VIII, 79, 80, 89; ср. Иоанни-сянецъ, X.
 Иоаннисянецъ, Хач. V, 215; ср. Иоаннесовъ, X.
 Иоаннисянъ I. Н. V, 212.
 Иоаннъ II, (сынъ Липарита) IX, 63—66; ср. Иоаннъ Эривастъ.
 Иоаннъ III I, 30, 31.
 Иоаннъ, армянскій епископъ VIII, 346.
 Иоаннъ, грузинскій царевичъ II, 228.
 Иоаннъ Дамаскинъ II, 166—167, 171; III, 229.
 Иоаннъ діаконъ V, 237, 239, 240.
 Иоаннъ дѣвственникъ IV, 14.
 Иоаннъ, евангелистъ (Богословъ) I, 13, 14, 95; III, 380; IV, 14, 15, 108, 109—111; VI, 147 VIII, 259.
 Иоаннъ Ефесскій I, 330.
 Иоаннъ, ефесскій отрокъ VIII, 224, 226.
 Иоаннъ Зигомала IV, 446.
 Иоаннъ Златоустъ II, 170; IV, 1.
 Иоаннъ Ивиръ I, 9.
 Иоаннъ, сынъ Карей VIII, 262, 263.
 Иоаннъ Климакъ II, 171.

Іоаннъ Комнинъ (императоръ) V, 306.
 Іоаннъ Креститель IV, 18; VI, 139; VIII, 19.
 Іоанна Крестителя (монастырь) II, 170.
 Іоанна Крестителя (церковь) I, 299, 302.
 Іоаннъ Лидійскій (Iohannes Lydensis) II, 306; VIII, 146.
 Іоаннъ Малала IV, 2.
 Іоаннъ, сынъ Масавейна III, 229; IV, 403.
 Іоаннъ, монахъ II, 166, 173; III, 229.
 Іоаннъ де Монте-Корвино VI, 328, 329, 331.
 Іоаннъ Некулъча III, 187, 189.
 Іоаннъ Палеологъ III, 186.
 Іоаннъ, паронъ г. Ани VIII, 78, 79.
 Іоаннъ, племянникъ императора Іоанна Комнина V, 306.
 Іоаннъ, пресвитеръ I, 107, 307; VIII, 25, 98.
 Іоаннъ, св. II, 171, 172, 174, 277.
 Іоаннъ св., старецъ IV, 110.
 Іоаннъ (священникъ) VIII, 98.
 Іоаннъ, секретарь IX, 62.
 Іоаннъ столпникъ IX, 64.
 Іоаннъ Тулкуранскій VI, 163, 165.
 Іоаннъ Урбнеи IX, 66.
 Іоаннъ Цимискій II, 268.
 Іоаннъ Шатберд'скій Бера VI, 358.
 Іоаннъ, сынъ Элеса VIII, 117, 119.
 Іоаннъ Эриставъ IX, 62; ср. Іоаннъ II.
 Іоаннъ см. Юхананъ.
 Іоасафъ (Joazarph, Ioasaph) II, 166, 168, 169, 172—174, 277; III, viii, 223, 227, 228, 231, 234, 238, 239, 241, 242, 250, 256, 257, 260, 273, 276; IV, 229, 233, 237—240, 243, 249, 250, 260, 395—397, 400; V, n, 212, 213, 285; VI, vi, 175, 176; VIII, 379, 384, 386; IX, 275, X, x, 201, 211, 212.
 Іоасафъ Севастійскій VI, 145.
 Іованъ см. Іоаннъ, армянскій епископъ.
 Іовава, сынъ Берія VI, 144.
 Іовъ V, 186, 194, 198; VIII, 250, 297, 298, 378.
 Іогачары IV, 30.
 Iohannes von Damascus см. Іоаннъ Дамаскинъ.
 Іодасафъ см. Іоасафъ.
 Jodäs-f, см. Іоасафъ.
 Јѳегѳр см. Бобо.
 Јовлъ IV, 13.
 Јѳильма II, 32.
 Јѳлй-Кутлукъ I, 101.
 Јолли см. Jolly.
 Јолоі Кан I, 230.
 Jolly, J. I, 334, 335.
 Јона, пророкъ IV, 107.
 Jong, P. de I, 47, 48.
 Јонія IX, 270.
 Іоняне I, 214.
 Јорданъ I, 11, 13, 15; VI, 158.

Јосей VIII, 382.
 Јоселіани, П. I, 10; VIII, 119.
 Јосе бепъ Јосе V, 33, 34.
 Јосифъ VI, 327.
 Јосифъ Аримасейскій IV, 11.
 Јосифъ архимандритъ III, 223; V, 285.
 Јосифъ плотникъ IV, 9, 14; VI, 137—145, 176.
 Јосифъ прекрасный IV, 14, 415, 421; V, 237, 238, 240; VII, 197; ср. Юсуфъ.
 Јосифъ Флавій VIII, 256, 257.
 Јосія VI, 327.
 Jourdain VII, 95.
 Jourdan V, 130, 132.
 Јохананъ Когенъ V, 33.
 Isidor VI, 279.
 Ismaël IV, 404—406.
 Јуд см. Джудъ.
 Јуда Искаріотскій IX, 63.
 Јуда, сынъ Іакова IV, 13, 18; VI, 144, 174.
 Јудеи (Judaei) I, 8; IV, 9, 11, 13, 14, 18; VIII, 244, 259, 260; IX, 318.
 Јудея I, 13, 14; IV, 406.
 Julien, St. VIII, 3, 5, 52; ср. Јюльенъ, С.
 Julius II, 302.
 Јусикъ, архимандритъ V, 211; VI, 136, 137, 145.
 Justi II, 154; III, 120; IX, 194.
 Justin VI, 266, 268.
 Justinian X, 81.
 Juynboll, A. W. IV, 147, 403; X, 121.
 Јулія I, 94.
 Јуотірала VII, 237.

К. (К).

Кааба (Ka'ba) I, 241; II, 142, 286, 299; III, 270; VII, 146, 147.
 Каабъ аль-Ахбаръ IX, 202, 205.
 Кабакъ, киргизскій родъ X, 90.
 Кабалъ-булакъ VIII, 340.
 Кабарда III, 366; VII, 351.
 Кабардинцы VII, 350, 351.
 Кабіръ Шлѣхъ Мустафа-Шахъ-оглы IV, 125.
 Кабулстанъ VIII, 375.
 Кабуль III, 51, 53, 115, 277; IV, 316.
 Кабусъ, сынъ Вашмагира II, 47, 48, 59, 60; III, 147.
 Кавардъ II, 182.
 Каввамуль-Мулькъ II, 2.
 Кавинья (Caviglia) V, 10.
 Кавказцы III, 105.
 Кавказъ I, i, 25, 146; II, 19, 174; III, 51, 98, 224; IV, n, 27, 28, 121, 419, 420, 440, 442; V, 216, 247, 252, 253, 255, 314; VI, 296, 298; VII, 350; VIII, 169, 368, 383; IX, 67, 144, 295, 312, 313; X, 203.

- Кагаты, ущелье I, 120.
 ал-Kābir IV, 140.
 Кадешъ X, 199.
 Каджары X, 187.
 Кадикей VI, 366.
 Кадиръ-Рахманъ VII, 345.
 Кадръ-ханъ кипчакский VIII, 27.
 Казалинскъ II, 226; III, 385; IX, 247; X, 92, 193.
 Казаналиповъ, князь VIII, 370.
 Казанский, К. IX, 258, 261.
 Казантимуръ II, vi; VII, 366.
 Казанцы I, 36.
 Казанъ-бекъ VIII, 204, 206—208.
 Казанъ I, viii, xiv, xix, 39, 43, 60, 69, 70, 73; II, vii, 35, 36, 287, 299; III, iii, 98, 99, 102, 105, 106, 139, 170, 171, 180, 182; IV, 97, 101, 120, 124, 269, 271, 272, 320, 447; V, 107; VI, xi, 121, 314; VII, 386.
 Казариновъ, В. I, 35.
 Казбековъ IX, 256.
 Казвини (Cazwini) VIII, 18, 19, 21.
 Казвинъ I, 242; III, 67; IV, 314; V, 284; IX, 241.
 Казембекъ, А. К. (Каземъ-Бекъ) I, 43; II, 241—245, 247; III, 17, 290; VI, 232, 315.
 Казн-Ахмедъ-Ибнъ-Халликанъ VII, 347; ср. Ибнъ-Халликанъ.
 Казмирский I, ii; II, 263.
 Kāsi VII, 247; ср. Бенаресъ и Kāśī.
 Казы-куртъ II, 26.
 Казыпунестоши III, 366.
 Казы-Шерифъ-Ходжа-паша-Ходжа-Оглу III, vii.
 ал-Kaim-bi-эмри-ллахъ I, 252.
 Каймъ см. Бабъ.
 Кайнды VII, 298.
 Кайнъ II, 171; V, 177, 228, 229; VI, 174.
 Каиръ I, 117, 208, 212, 213, 321—323; IV, 119; V, 1, 5, 7—9, 11—13, 22—25, 29, 128, 328; VI, i; VII, 109, 129, 364; VIII, 219, 260; IX, 130; X, 189.
 Каифа, первосвященникъ IV, 9.
 Кай (Kaji), племя VIII, 204; IX, 271.
 Кайбула, царевичъ IV, 269.
 Кайкобадъ I I, 327; ср. Кейкобадъ.
 Кайкобадъ теиз II, 226.
 Кайрованцы V, 192.
 Кайруанъ V, 184.
 Кайтбай I, 323.
 Кайтмазовъ, А. VII, 352.
 Кайюанъ IV, 382.
 Кавейхидъ Мухаммедъ, сынъ Душмензара V, 126.
 Калавунъ I, 213, 215; IV, 105; ср. Qelâoun, Калаунъ.
 Каладжи VIII, 15.
 Кала-и-Хумъ IV, 438.
 Калакантуйский см. Моисей Каганкатваци.
 Каландарашвили, Ө. IX, 294.
 Каландъ см. Caland.
 Каларъ VI, 342.
 Калат-ал-джу́ III, 162.
 Калаунъ I, 322, 323; ср. Qelâoun, Калавунъ.
 Калауръ, В. А. VIII, 342.
 Калашевъ, А. И. VIII, 370; IX, 292, 294.
 Калашевъ, Н. VII, 352.
 Калганъ III, 285; VII, 302, 355.
 Kalepin см. Челеби.
 Kälidāsa III, 50; IX, 333.
 Калигула VI, 284.
 Каллаа и Динва I, 50, 327; III, 229, 276, 292; IV, 120, 425—428, 431, 436, 438; V, ix, 330; VII, 325, 386.
 Каллига IX, 220.
 Калинджаръ см. Абу Калинджаръ.
 Калиръ Элеазаръ V, 34; VIII, 266.
 Калисарий II, 148.
 Калмахъ VI, 359.
 Калмыки (Kalmūken) I, xvi, 77, 78, 137, 140; II, 314; III, x, 117, 348, 357, 365, 367—370; IV, 272, 361, 363, 366, 373, 374; V, 112; VI, 50, 63, 352; VII, 32, 310; VIII, 339, 373; IX, 172; X, 216, 222.
 Калмыковъ, А. VIII, 72.
 Каль, Е. Ө. II, iii; III, ix—x, 128, 129, 221, 374; IV, 313; V, v, 123, 124; VI, vi, 258; VIII, 165; IX, 241, 302.
 Кальъ Зенджиръ II, 2.
 Калькутта I, 152; II, 159; IX, 274.
 Кальта-Айлякъ IX, 149.
 Кальхани II, 2.
 Калъбатъ IV, 286.
 Калъятъ, имамъ III, 89, 93.
 Калъятъ-теиз II, 223.
 Кама, К. Р. I, 328.
 Кама, рѣка II, 62; X, 137.
 Kāmāvachara IX, 215.
 Kāmakandālā IX, 333.
 Камаонъ V, 2; IX, 276.
 Камаръ-эз-Земанъ V, 61.
 Камбизъ V, vii.
 Каменские, братья IX, 87, 88, 90.
 Камнаскиръ, царь пароянъ VI, 290, 291.
 Kānpīḷya VII, 239.
 Камсараканы VIII, 85, 91, 94.
 Камчатка VII, 341.
 Камышенка IV, 268.
 Камышинъ IV, 272.
 Каңа II, 235.
 Kanakamuni (будда) VII, 280; VIII, 167.

- Kanakaravata VII, 238.
 Канберъ IX, 301.
 Канглы II, 31; VIII, 27, 28.
 Кандагаръ III, 115, 116.
 Кандагану X, 199.
 Канджугъ VII, 298.
 Кавишка Кошано IX, 223.
 Канкринъ, графъ V, 81.
 Канлы-Яули (ханъ) IX, 271.
 Каңнамунда IX, 214.
 Канъ IV, 92.
 Канонъ IV, 6.
 Канси (Канъ-си) II, 199; III, 184; IV, 381; VII, 310, 356; IX, 94.
 Кансу-ал-Гурій (мамлюкъ) IV, 454.
 Кантакузинъ Шербанъ, III, 188.
 Кантемиръ, Дмитрій III, 186.
 Кантемиръ (писатель) V, 252.
 Кантонъ II, 164; III, 285.
 Канхери II, 129.
 Канштадтъ, баронъ Шиллингъ фонъ- I, 172.
 Канъ, цискій князь I, 270.
 Канъ-гюй V, 153.
 Канъ Турали, сынъ Канлы Коджи IX, 270.
 Канъ кай-кай см. Канъ кукай.
 Канъ кукай II, 216.
 Канъ-лу VII, 265.
 Као-банъ II, 164.
 Капила II, 235.
 Капилавасту (Kapilawastu) I, 332.
 Каписса II, 129.
 К'апланисъ-швили VIII, 122, 127.
 К'аплановы VIII, 125.
 Капланъ VIII, 126, 127.
 Каптеревъ III, 192—195.
 Караарсланъ-бекъ Кавурдъ IX, 234.
 Karabassac, J. (Карабачекъ) I, 118, 338; II, 55; V, 306; VII, 368; VIII, 7; IX, 230.
 Кара-Балгасунъ VIII, 324, 327.
 Кара-Балта VIII, 355.
 Кара-башъ VIII, 342.
 Карабаянъ I, 147.
 Карабоу II, 31.
 Кара-бура (курганъ) II, 225.
 Кара-бура, рѣка VIII, 343.
 Кара-бура, перевалъ VIII, 20.
 Карагасы VIII, 105.
 Карагёзовъ, А. К. VII, 351.
 Кара-гирю VIII, 31.
 Кара-гёзъ I, 277.
 Карадаглы V, 283.
 Караджичъ V, 304.
 Караймы I, 283, 284; VIII, 247, 248, 251—255, 258, 260, 265, 267, 268, 271, 273—275, 277, 284, 295, 320.
 Карайцы VIII, 263.
 аль-Карайя, VIII, 262, 263, 276.
 Кара-кидане VIII, 23; ср. Кара-китан, Карахатайцы.
 Кара-кизилъ II, 314.
 Каракиргизы (Karakirgisen) I, 74, 77, 230, 231; IV, 122; V, 116.
 Кара-китан X, 115, 221; ср. Кара-кидане, Карахатайцы.
 Караколъ I, xvi; IX, 258.
 Каракорумъ IV, 444; V, x, 156, 268; VII, ii; VIII, 324, 327.
 Каракунузъ VIII, 357.
 Кара-кучинъ II, 313.
 Каралыгъ см. Баласагунъ.
 Караманія VI, 361; ср. Карманія.
 Карамзинъ I, 149; IV, 270.
 Кармоли V, 183.
 Карапетъ, епископъ V, 226.
 Карарустемъ VII, 366.
 Кара-сай VIII, 31.
 Карасачъ IV, 286.
 Карасу II, 225; V, 82; VII, 298.
 Карасу Базаръ I, 282, 287, 288, 290, 297.
 Караташли IX, 802.
 Караташъ II, 28, 31.
 Каратегинъ IV, 412; IX, 255.
 Кара-тепэ II, 225.
 Карауловъ I, 278, 284.
 Караучи-тепэ II, 226.
 Караханиды II, 272, 274, 275; VIII, 22, 23, 26, 27; IX, 314, 315; X, 219, 221, 222.
 Кара-ханъ VIII, 22.
 Карахатай-тепэ II, 25, 225.
 Карахатайцы II, 182; ср. Кара-кидане, Кара-китан.
 Карахачъ VIII, 115.
 Кара-ходжа VIII, 224, 225, 234, 241.
 Карачаръ X, 218.
 Карачи I, 338; II, 149, 151, 155—156.
 Карачкумъ II, 222.
 Карачъ-бей II, 148, 149.
 Карашаръ X, 222.
 Каргаликъ II, 315.
 Кардизи IX, 264, 265.
 Карелинъ Г. С. V, ii, 79, 81, 84.
 Карзахъ VIII, 368.
 Каринянцъ VI, 180; IX, 309.
 Каркасани см. ал-Киркисани.
 Каркасавъ VIII, 247.
 Каркемишъ III, 123.
 Карлейя см. Carlyle.
 Карловичъ, И. I, 327.
 Карлуки VIII, 14, 15, 17, 19—22, 28, 29; X, 220.
 Карлыштадтъ III, 372.

- Карма бакши IV, 378.
 Кармазинский, А. VI, xi.
 Карманія VI, 281; ср. Караманія.
 Кармасинъ I, 242.
 Карматы III, 386.
 Карнакъ IV, 409.
 Карповъ, Г. О. I, xvii, 151.
 Карповъ, Н. П. IX, i.
 Карръ VII, 344.
 Кархедонъ IV, 396.
 Карцевъ, Ю. С. VII, 344, 347.
 Карши IX, 259.
 Каръ, сынъ Птаг-смен-а II, 72.
 Карымъ-Разыкъ VIII, 168.
 Карягинъ, К. М. VII, 339, 340.
 Касаки Бирарскіе II, 217—219.
 Касанъ III, 85, 86, 89; VIII, 135.
 Kaschmir см. Кашмиръ.
 Касимовцы VII, 338.
 Касимовъ II, 137; IV, 269; V, 122; VII, 335—337.
 Каспари см. Saspari.
 Каспаръ, царь VI, 135.
 Касра-Басъ VIII, 15, 16, 355.
 Kassara (Кассапа-старецъ) VII, 250; IX, 207, 208, 210—212; ср. Касъуара.
 Кассини, графъ VII, 310.
 Кассіанъ святой II, 171.
 Кастекъ VIII, 357.
 Кастелли IX, 319.
 Кастиліони I, 314.
 Кастрень-Шифнеръ VII, 344.
 Касъ V, 355.
 Касъ-рабатъ VIII, 355, 356.
 Касьяновъ, Н. Н. X, 204.
 Касымовъ см. Кенисара.
 Касымовъ, Осм. X, 193, 194.
 Каталано, Р. см. Catalanus, R.
 Катанаевъ, Г. Е. VIII, 372, 373.
 Катановъ, Н. О. VIII, i, v, 112, 226, 452, 361.
 Катиби VII, 63.
 Каті'ат-ар-Румійин IV, 403.
 Катманду I, 204; II, 125, 233, 276; IV, 34.
 Катпинопъ Бекетай X, 89.
 Катранъ I, 51.
 Катремеръ см. Quatremerе.
 Катты-курганъ II, 221, 222, 224, 225; III, 385; IX, 258.
 Катъ-каноша II, 28.
 Каударъ-тепъ II, 225.
 Кауэль (Кауэль, Кауээль) II, 129; VII, 211; IX, 275; ср. Cowell.
 Каукъ-ханъ, ввукъ Чингиса III, 135; ср. Гунокъ-ханъ.
 Каульбарс IX, 260.
 Каутшъ IV, 120.
 Кауфманъ, Д. V, 32.
 Кауфманъ, К. П. I, 113; IV, 411; VI, 69, 70, 73; VII, 57, 59, 63; VIII, 164; IX, 243—246, 248, 249, 259, 262.
 Кауѣамби VII, 270.
 Кауѣика IX, 219.
 Каѣа II, 271; III, 21, 289, 373, 374; V, 301; VII, 59.
 Каѣфа см. предъид.
 Кахетія II, 229.
 Кахи (кахетинцы) IX, 68.
 Кажка VI, 313.
 Кацха (монастырь) IX, 63.
 Качи I, 301.
 К'ачибадзе VIII, 122, 124, 126.
 К'ачибай VIII, 126.
 Качинцы VII, 341.
 Кашанъ I, 25; VI, 244, 247; VIII, 40; IX, 241.
 Кашгарія VI, x, xi; VII, iii, 81, 293, 297, 300; VIII, 52, 106; IX, 153, 154, 281, 315; X, 219.
 Кашгаръ I, 107, 230; IV, vi, 316—318; VI, xi, 74; VII, iii, vi, vii, 81, 293—299, 301, 307, 309, 310, 322; VIII, ii—vi, 2, 21, 23, 26, 47, 48, 52, 59, 105, 223, 351, 353, 354, 357, 358; IX, ii, iv, v, xiii, 147—153, 167, 168, 258; X, 220, 222.
 Кашежевъ, Т. VII, 351.
 Кашинъ VII, 141.
 Кашканъ II, 283.
 Кашкаровъ, В. А. VIII, 372.
 Кашкаръ VIII, 12.
 Кашка-су VIII, 31.
 Кашлы, сынъ Берласа VI, 331.
 Кашмирцы IV, 227.
 Кашмиръ III, 41, 42, 47, 149; IV, 250; VII, 298, IX, 174.
 Каюмерсъ-ибн-Вефадаръ-Ардеширъ V, 103, 104.
 Каюмъ Насыровъ III, 101.
 Kazarat см. Крымъ Старый.
 Касі VII, 231; ср. Бенаресъ.
 Kācjana (старецъ Касъуара) IX, 207, 220; ср. Kassara.
 Касъуара, будда VII, 237, 280; IX, 207.
 Kwan-yin II, 132.
 Кварели VIII, 368.
 Квата-хевъ VIII, 118.
 Квинтилианъ см. Quintilianus.
 Квирикъ IX, 67.
 Khādim Hosain VI, 330; VIII, 26.
 Khalil см. Халиль.
 Khatib VII, 349.
 Khowarezm см. Хорезмъ.
 Khowaresmchah IX, 267.
 Khuramālin VII, 219.

- Кевга Челаби V, 304.
Кедаринатъ IX, 277.
Кедаръ II, 282.
Кедринъ (Cedrenus) IV, 2, 4.
Кедровъ III, 192.
Кееh-cha II, 315.
Кейкаусть VI, 314: VII, 294.
Кейкаусть I II, 268.
Кейкобадь I I, 313; II, 268; ср. Кайкобадь I.
Кейкобадь VI, 314.
Кейпо см. Queiro.
Кейхосревъ, братъ Михрибана V, 101, 102.
Кейхосревъ-ибнъ-Михрибанъ Рустемъ V, 101.
Кейхосревъ-Худабашъ V, 103.
Кейхосрой I II, 263, 269.
Кейхосрой III II, 268.
Кейхосру II I, 312.
Келбали, узбекъ III, 117, 118.
Келеръ (Koehler) II, 242; IV, 421.
Келечей IV, 268.
Кельбий IX, 106.
Кельзи, Ө. II, 243.
Кемаль-ата I, 278, 279, 283, 298.
Кемаль-баба см. Кемаль-ата.
Kemerda III, 373.
Kemerdscha III, 373.
Кемесъ II, 71.
Кемчикъ I, 120, 121.
Кендыръ-Даванъ IV, 127.
Кёнигсбергъ III, v; VII, 329, 334.
Кенисара Касымовъ IV, 122.
Кенисаринъ, Ахметъ IV, 122, 123.
Кенџиу Касавага II, 187.
Кённингсмъ см. Cunningham.
Кенъ II, 72.
Кеппенъ, П. I, 287, 291, 292, 299—301; II, 157; ср. Коерпен.
Керанты I, 107, 307; VIII, 1, 23, 25, 26; X, 108, 113, 116.
Кербелâ II, 280; IV, 24; VIII, 42; X, 190.
Kergarades II, 164.
Керенти IV, 268.
Керимъ I, 24.
Керимъ (Зендй) IX, 242.
Керитлуг-Дживарджис I, 103.
Керки (Керкэ) III, 124; IX, 258.
Керманъ, городъ III, 84; V, 101, 103; VI, 263; ср. Кирманъ.
Керменчюкъ V, 107.
Керминъ IV, 309.
Керп, Н. (Керпъ) I, 47, 203, 328; II, 129, 132, 135, 233; III, 41; IV, 384; VII, 210, 212, 228, 260; VIII, 167; X, 196.
Керриндъ II, 2, 16, 22.
Керты (династія) IV, 308.
Керулентъ (Керулэнтъ) I, 7, 183.
Керхай IV, 403.
Керчь V, 302.
Кесиръ, сынъ Ахмеда IX, 228.
Кесра-Ануширванъ V, 60; ср. Ануширванъ.
Кетевана II, 229.
Кетъ I, 52.
Кефалотомы IV, 441.
Keferda III, 373.
Keferdscha III, 373.
Кефиситатъюнусть VIII, 243.
Кечекъ Тагъ IX, 271.
Кешеецъ I, 25.
Кешеефъ-Рудъ VI, 313.
Кешъ VIII, 4, 8, 150.
Кешъ I, 25, 26.
Кивела VIII, 381.
Кигоро VII, 358.
Кидане IV, 375, 379, 380; VI, 308; VIII, 28.
Kielhorn, F. I, 338; IV, 31.
Кизерицкй Г. Е. II, II, v; V, vi, ix, 16; VIII, vi; IX, vii, ix, xi, xii, 190; X, iv.
Кизикъ IX, 317.
Кизильцы VII, 341.
Кизылабаши III, 365, 366.
Кизыль-кумъ III, 385; IX, 252.
Кизыль-сай II, 225.
Кикоть, В. VIII, 169, 170.
Килиджъ I, 143.
Килиджъ см. Килиджъ.
Киликия VIII, 77.
Kilima-Ndjaro, I, 338.
Килитцы VII, 353.
Килантъ VII, 353.
Kilian F. I, 51.
Кильгорнъ см. Kielhorn.
Кимаки VIII, 17, 18, 19, 24, 25.
Кинâла IX, 214.
Киннасеринъ IV, 138, 139.
Киприанъ VIII, 301.
Киуръ I, 215; VII, 372.
Кипчаки I, 72, 327; VII, 57; IX, 259; ср. Кипчаки.
Кипчакъ I, 72, 73.
Кипчакъ-су VII, 298.
Кипчакъ-Хальфа VIII, 340.
Кирамъ VI, 145.
Киргизки V, 116; VIII, 341.
Киргизы I, 33, 78, 228, 230; II, III, 27—31, 280; III, 7, 9, 10, 104, 369, 394; IV, 280, 418; V, 115—118, 120, 121; VII, 39, 60, 297, 298; VIII, 17, 19, 21, 162, 226, 352, 355, 356, 374; IX, 152, 247, 298, 299; X, 63, 87—92, 193, 194, 222.
Киргиза, дочь Сатарна III, 123.
Кирилль Александрійскій II, 170; IV, 110.

- Кирилъ Іерусалимскій IV, 1.
 Кирилъ Лукарисъ III, 189, 190.
 Кирилъ Св. VII, 335.
 Kiriřavatsa VII, 218.
 Кирихъ-Имамъ-Кули-Хаяъ VIII, 118.
 Кириакъ IV, 1, 2.
 Кириакъ Гандзакскій VIII, 86.
 аль-Киркисани, Абу-Юсуфъ-Якубъ VIII, 247—259, 261—273, 275—279, 308; IX, II.
 Киркисія VIII, 247.
 Кирманшахъ II, 12.
 Кирманъ I, 242; III, 120; IV, 135; V, 104; VIII, 45; ср. Керманъ.
 Кирмиравъ VIII, 15.
 Киришъ IV, 118.
 Киръ II, 280; V, 27; VI, 139.
 Кирьяновъ I, 33, 120.
 Кирѣевскій I, 152.
 Китабъ IX, 251.
 Китай I, 2, 4, 5, 7, 106, 107, 121, 122, 124, 125, 127, 128, 130—132, 135, 136, 170, 188, 225, 255—259, 263, 267—269, 272, 305, 309; II, II, VIII, 126, 130—132, 161, 163, 164, 201, 210, 212, 213, 215, 219, 280, 288, 312; III, VIII, IX, 133, 134, 136—138, 154, 183, 184, 195, 196, 280, 283, 285, 286; IV, 375, 377, 379—382, 402; V, 54, 153, 154; VI, 304—306, 308, 329, 347, 348; VII, 56, 267, 301, 302, 304—306, 310, 356, 358, 362, 363; VIII, 6, 8, 10, 14, 17, 18, 138, 162, 166, 167, 224, 225, 234, 373, 389; IX, 93—95, 98, 100, 101, 280, 281; X, 1, 68, 106—109, 112, 115, 117, 217, 218; ср. Сянъ.
 Китайцы I, 1—6, 121, 124, 125, 129; 130, 132, 140, 223, 224, 253—259, 262, 309; II, 81, 161, 165, 210, 214, 217; III, 136—138, 280—284; IV, 376, 378, 379, 381; V, 154, 265, 270; VI, 308, 329; VII, 295, 305, 354, 363; VIII, 1—4, 7, 16, 18, 21, 24, 26, 27, 31, 105, 124, 138, 139, 360; IX, 98, 160, 280, 281, 304; X, 106—108, 115, 117, 118, 222.
 Кичмень-тюбе VIII, 355.
 ал-Кисътий VII, 330, 331.
 Кипчаки I, 198; ср. Кипчаки.
 Кичикбековъ VIII, 370.
 Кишиневъ I, X.
 Кишишевъ, С. О. VI, 351.
 Кіать-ханъ V, 80.
 Кіевъ II, 208, 228; IX, 125.
 Кіюмъ IV, 84, 88, 89.
 Кіясбековъ, Н. VII, 352.
 Кладіанъ IX, 317.
 Клавдій, императоръ IV, 1; VI, 284.
 Клавдій Іолай (Юлій) IX, 317.
 Klaroth (Клапротъ) II, 314, 315; III, 2, 3; VIII, 7, 8.
 Klatt, J. (Клаттъ) I, 158, 159; II, 317, 321; IV, 385; VIII, 333, 385.
 Клеархъ IX, 317.
 Клеветовъ, Д. VIII, 170.
 Klein III, 187.
 Клеменцъ, Д. А. VII, 175, 340—342.
 Клемъ VI, 353.
 Клеомедъ IX, 317.
 Клеркъ (de Clerq) IV, 23, 24.
 Клермонтъ-Ганно см. Clermont-Ganneau.
 Клодъ III, 189.
 Klotz VII, 91.
 Knatchbull IV, 426.
 Кнауэръ, Ф. И. VI, 349.
 Knudzon X, 198.
 Кобахъ X, 225.
 Кобоко, Д. Ф. I, X, XV, XVII; II, II—VI, 138, 149, 272; III, IV, V, VII—X, 119; IV, III, V, VI, 277, 408; V, I, II, V, VI, VIII, IX, 84, 304; VI, I, V, IX, 343; VII, I, II, V, VIII, 338; VIII, VI, 144; IX, II, X, XI, 291; X, VII, VIII, X, XII, XIV.
 Кобтъ, см. Куфъ.
 Кобукъ X, 225.
 Koch I, 112.
 Ковалевскій, М. М. IV, 120, 121, V, 119.
 Ковалевскій, О. М. II, 242; III, 25.
 Ковалевскій, министръ народнаго просвѣщенія V, 253.
 Когенъ-Цедекъ V, 186.
 Когълинеанъ III, 187—189, 191.
 Köhler II, 242.
 Kohut (Когутъ) IV, 91, 93; X, 54.
 Кодѣма (Kodāma ibn Dja'far) IV, 132, 138, 450, 451; VIII, 14, 16, 17, 21, 22, 354, 356, 357.
 Кодера VII, 368.
 Коджамединъ III, 9, 13.
 Коджа Нишанджи Мустафа - Джелѣл - Задъ III, 290.
 Коджоры VIII, 127.
 Коерпен, С. Ф. II, 126.
 Kosegarten III, 270; VII, 141, 145—150, 154, 161, 167, 251; IX, 123, 127; X, 48, 50, 58.
 Козельскъ VIII, 30.
 Козисъ IV, 441.
 Козловскій, В. IV, 418.
 Козловъ см. Евпаторія.
 Козодаевъ IX, 293.
 Козубскій, Е. IX, 292—295.
 Козъ-хона II, 226.
 Козьма Индоплаватель VIII, 12.
 Козьминъ, Н. М. VII, 341, 342.
 Койбалы VII, 341.
 Коймѣ-цаганъ IV, 360, 369, 372.

- Кой-су VIII, 32.
 Кокандцы (Коканцы) IV, 280, 284; IX, 259.
 Кокандъ (Коканъ) I, xvi, 227, 228, 230; II, 189, 222; V, 123; VII, 51, 57; VIII, 134, 135, 168; IX, 87, 88, 90, 250.
 Кокіевъ, С. В. I, 36.
 Коконинъ III, 98, 106.
 Коконцовъ, П. К. II, i, ii, iv; IV, 111; VIII, 378; IX, i, iv, ix, 69, 86, 318, 320; X, x.
 Кок-тігін VIII, 335.
 Кокче-тенгизъ см. Балхашъ.
 Кокчу X, 116.
 Кокшинъ-буралъ III, 354, 357, 362.
 Кокшинъ Замбулъ ханъ IV, 374.
 Кокъ-тепэ II, 225.
 Кокъ-тюбе (?) X, 91.
 Коломбо I, 155.
 Колояни IX, 260.
 Колпаковский П, iii.
 Колупаевъ, Михайло IV, 268.
 Колчинъ VII, 338.
 Колхида I, 38.
 Кольбрукъ (Colebrooke) I, 157, 158.
 Команы I, 121.
 Комаровъ, А. В. II, 63; III, iii, v, 51, 55, 56, 59, 60, 71, 74, 276, 374; IV, 289, 292—294, 296, 297, 302, 306, 309, 311, 316; V, 128; VI, 229, 231, 234, 235, 242, 243, 253, 255—258, 265, 274, 275, 281, 299, 320, 353; VII, i, ii, iii, v, vii, viii; VIII, i, ii, v, vi; IX, i, iii, vii, viii, x—xiii, 227, 231; X, viii, x.
 Комисена VI, 275.
 Коммисаровъ, И. В. V, 107.
 Комниносъ IV, 104.
 Коммодъ X, 51.
 Коммъ IX, 241, 242; ср. Кумъ.
 Комъ-ед-Демасъ V, 3.
 Комышлѣй IV, 268.
 Конг см. Гунъ.
 Кондаковъ, Н. П. I, xvii, xix, xx, 301; III, iv, vii; IV, i, iii—v; V, vi, 8; VII, iv; IX, 65.
 Кондайна X, 104.
 Конія III, 73.
 Коноваловъ VII, 174.
 Конради см. Conrady.
 Конскія воды (мѣстность) IV, 270.
 Константииніе VIII, 225, X, 134.
 Константинополь (Константинь-градъ) I, xix, 9, 10, 15, 16, 19, 20, 142, 212, 277; II, i, iv, 145—148, 170, 172; III, 185, 186, 188, 189, 192, 194, 291; IV, viii, 6, 7, 17, 120, 269, 401—403, 414, 417, 465; V, 7, 227, 243—246, 302; VI, 71, 327, 366, 368, 370; VII, 310, 374, 383; VIII, 36, 225; IX, 65, 66, 71, 72, 79, 81, 84; X, 134; ср. Стамбулъ и Константииніе.
 Константинъ VI, 164.
 Константинъ II II, 270.
 Константинъ, начальникъ войска II, 216.
 Константинъ, сынъ Хетума I, 215.
 Константинъ Багрянородный IV, 441; VI, 360; VIII, 204.
 Константинъ Великій III, 265; IV, 1—9, 14; VIII, 260; IX, 79, 81, 83.
 Константинъ Воевода III, 188.
 Константинъ III, Карталинскій царь VIII, 120.
 Констанцій I, Императоръ II, 270; IV, 1.
 Констанцій II II, 270.
 Конфуцій III, 137; IX, 321.
 Конхъ II, 313.
 Копаль VIII, 28.
 Копенгагенъ VIII, 323.
 Копеть-дагъ III, 132.
 Коптосъ см. Куфъ.
 Копты III, 154, 155; IV, 3; X, 79, 198.
 Копыловъ, В. I, 321.
 Корвинъ, Матвѣй III, 371.
 Кордова V, 133; VIII, 149.
 Кордые см. Cordier.
 Корейцы V, 37, 54, 55; VII, 358, 359.
 Корейшиты I, 229; II, 295, 296.
 Корея III, 138; V, 37, 38, 55; VII, 306, 307, 326, 327, 358; IX, 320—323.
 Корженевскій, I. I, 338.
 Коржинскій, С. И. VII, 341, 342.
 Кориандеръ, Э. II, 280, 281.
 Коркудъ VIII, 203—208, 218; IX, 269—272.
 Коркудъ-ибнъ-Абуль-Хамидъ VIII, 204.
 Коркутъ Ата, сынъ Кара Ходжи IX, 271.
 Корниловъ, И. П. VII, ii; VIII, i.
 Коробейниковъ, Аксентъ VIII, 144.
 Коробейниковъ, Матвѣй, VIII, 144.
 Коробейниковъ, Трифонъ VIII, 142—144.
 Коростовцевъ, И. II, 282.
 Коршъ, О. Е. II, 137; IV, 116, 118, 120; VII, iv; VIII, i; X, xii, 37.
 Kosala VII, 206.
 Коскочева IV, 268.
 Косма Зигъ X, 81.
 Коссейръ II, 66.
 Коссен-де-Персеваль см. Caussin de Perceval.
 Коссовичъ, К. А. V, 251.
 Коста I, 322.
 Костада VI, 175.
 Костекъ VIII, 170.
 Костенко, Л. О. IV, v; V, i; VI, ii; VIII, 21, 31, 32; IX, 254.
 Костомаровъ VIII, 150.

- Косыгинъ, I. I, 321.
 Котбуддинъ I, 143.
 Котбъ эд-динъ Мубарекъ шахъ I I, 69.
 Котбъ эд-дунья в'эд-динъ I, 68.
 Котвичъ IX, xii.
 Коти IX, 220.
 Котошихинъ VIII, 143.
 Котробъ, ученикъ Сибавейгия X, 9.
 Кошан II, 131.
 Коусерь II, 7, 8, 11.
 Коуэалъ см. Cowell.
 Кохрудийцы I, 25.
 Кохрудъ I, 26.
 Кофенъ VI, 293.
 Кохъ, Э. О. IV, vi; V, v, 156, 268; VIII, 325.
 Кочубей II, 248.
 Кошанъ IV, 270.
 Кошкъ VII, 327.
 Кошумъ IV, 268.
 Кошъ-Мухаммедъ см. Кошумъ.
 Кошала VII, 214.
 Коякъ VII, 331.
 Краковъ I, 338.
 Krakuschanda (будда) IV, 394; VII, 280; VIII, 167.
 Крапивенка I, vii, 119.
 Краснодаровскій, С. С. VI, 341.
 Красноярскъ VII, 342.
 Крату II, 235.
 Крауиича II, 235.
 Krehl, M. (Крель) I, 44, 312, 314; II, 269, 292, 294, 296, 299, 300.
 Kremer, A. (Кремеръ) I, 44, 48; II, 273; III, 128, 270; IV, iv, 128—133, 135—139, 143, 144, 150; VI, 336; VIII, 171.
 Кринагоръ IX, 317.
 Криспъ II, 270.
 Кришча VI, 335; IX, 159; X, 195; ср. Kṛṣṇā.
 Kṛkī, царь III, 48.
 Кроація III, 372.
 Крокодилополисъ V, 24.
 Krosnojarsk VII, 342.
 Kṛṣṇā VI, 336; ср. Кришча.
 Kṛṣṇājīnā VII, 217.
 Крыловъ, И. П. V, viii.
 Крымчаки, I, 284.
 Крымъ городъ I, 119.
 Крымъ (Krim) I, xviii—xx, 150, 273—276, 280, 282, 284—287, 289, 291, 293, 297—299, 324; II, 271; III, 9, 10, 21, 29—31, 34, 35, 105, 222, 290, 371, 372; IV, 268; V, 245.
 Крымъ Китайскій VI, 307.
 Крымъ Новый I, ii.
 Крымъ Старый I, xx, 278, 282—287, 297, 298.
 Крымъ Шавкалъ IV, 268.
 Kṣāntivādin VII, 225.
 Ксанъ IX, 193.
 Ксаругстра IX, 311.
 Kshemendra III, 44, 48—50; VII, 260.
 Ксенія Годунова II, 231.
 Ксенофонъ Топографъ IX, 317.
 Ксенофоръ III, 228.
 Ксерксъ IX, 171.
 Ктезий II, 303.
 Ктесифонъ I, 117.
 Ктуцъ VI, 136.
 Куанъ I, 133—135.
 Кубалъ VIII, 15.
 Кубанъ V, 248.
 Kubera, VIII, 59; ср. Кувера.
 Кубе-тау X, 90.
 Кубичекъ I, ii.
 Кублай-ханъ I, 107; IV, 380; ср. Хубилай.
 Кублашвили, М. IX, 293.
 Кубнакъ II, 185.
 Kuchar VIII, 351; ср. Куча.
 Кувера I, 235; VI, 334; ср. Kubera.
 Кува II, 226.
 Кугантъ-тепэ см. Кугей-тепэ.
 Кугей-тепэ II, 225.
 Kugiar VIII, 351; ср. Kuchar.
 Кудайдатъ I, 151.
 Кудамма см. Кодіамма.
 Кудейда II, 140.
 Кудравскій, Д. Н. V, viii; VI, v; VII, ii; XI, 327; X, vii, viii.
 Кудси, Илья I, 326.
 Кузіевендець II, 4, 5, 18, 21.
 Кузіевендъ II, 2.
 Кузнецова, А. А. (Kusnetzoff) VII, 341, 342.
 Кузнецовъ, А. VIII, 372.
 Кузнецовъ, И. VI, 346—349.
 Кузнечиха см. Петропавловское.
 Куйлюкъ II, 225.
 Куй-цю I, 270.
 Кукіяръ II, 314, 315.
 Куку-хотонъ VI, 306, 307.
 Кукутасампата IX, 208, 209, 211.
 Кулабъ см. Куланъ.
 Кулалъ II, 285.
 Куланъ VIII, 15, 16, 355.
 Кулиевъ, М. VII, 352.
 Кулликъ VII, 344.
 Kullūka I, 334.
 Кул-ханъ III, 116.
 Куль-Хисаръ V, 306.
 Кульджа I, xv, 78, 107, 121, 222, 223, 307; II, viii, 313; III, 129; IV, 382, 383; VIII, 21; IX, ii, 252, 258, 280, 281.

- Кульмегиръ X, 90.
 Куль-сютъ VIII, 355, 356.
 Куль-Шубъ VIII, 15; см. Куль-сютъ.
 Кулябъ IV, 439; IX, 259.
 Кума IV, 270.
 Кумара II, 235.
 Кумара Свами см. Coomara Swamy.
 Кумистъ II, 48, 49, 53; VIII, 251, 271.
 К'умси VIII, 119.
 Кумъ (Куммъ) I, 25, 242; III, 274; ср. Коммъ.
 Кумыки VIII, 170.
 Кунавня, М. И. II, 151.
 Куналякъ VIII, 356.
 Кунградъ III, 385; X, 89, 90.
 Кундикъ-тепэ II, 226.
 Кундусуои III, 86.
 Куне-сакъ IX, 152.
 Куне-шааръ IX, 147.
 Куникъ, А. А. I, xvi; II, 318; III, iv; IV, iv; V, v; IX, 264, 266; X, xi.
 Куношъ III, 392.
 Кунъ, А. Л. VI, 73; IX, 252.
 Кубн, Е. II, 321; III, 128; VII, 333; VIII, vi, 386; IX, 275.
 Куна-Ургенчъ X, 89.
 Купянскъ IX, 226.
 Кура VIII, 115, 116.
 Курашъ см. Киръ.
 Курбанъ Алій, сынъ Халидъ-хаджіа VIII, 224, 226.
 Курбскій, князь VIII, 143.
 Кургашинъ-кане VII, 298.
 Курд-баче II, 2; III, 120; ср. Алі-Илāhī.
 Курд-мбѣ II, 20.
 Курдистанъ II, 12, 16.
 Курджи см. Грузины.
 Kurdji см. Грузины.
 Курды (Kurden) I, 210; II, 2, 15, 19, 20, 22, 23; IV, 25; VII, 344, 347; VIII, 115.
 Куригалцу III, 271.
 Курля VIII, iv, 47, 105, 224.
 Куропаткинъ VIII, 31.
 Kuru VII, 226, 232; X, 195.
 Kurujaṅgala VII, 252.
 Курцій VI, 267.
 Курціусъ, Е. IX, 169.
 Курчукъ-ата IV, 413; IX, 258.
 Куръ см. Court.
 Кусиковъ, В. X. VII, 351.
 Куси тэинъ гинъ II, 216.
 Кустанаевъ, X. X, 193.
 Кус-тэнь-кинъ II, 216.
 Кусуръ эль бенатъ II, 67—70.
 Кутансъ II, 230; IX, 63.
 Кутб-ад-динъ V, 124.
 Кутбеддинъ Ильгази (Эльгази) I, 313; II, 268.
 Кутбеддинъ Сокманъ II, 268.
 Кутбеддинъ Ширазскій I, xii.
 Кутби-Чаардегумъ X, x.
 Кутбъ-абадъ I, 69.
 Кутебаровъ Исеть X, 89, 90.
 Кутеи-самаритяне VIII, 254.
 Кутейба IV, 413; VIII, 7, 9.
 Кутлу-Буга III, 6, 7, 13, 14.
 Кутлуг (Кутлук) имя I, 306; IV, 118.
 Кутлугъ, священникъ I, 219.
 Кутлугъ-Таримъ (Теримъ, Тиримъ) I, 96, 103, 104, 220, 306.
 Кутлак-Ханъ, V, 268, 269; VIII, 329.
 Кутумишъ VIII, 342.
 Куты-баръ Итъ-аяковъ X, 194.
 Куфа I, 241; II, 269; VI, 231.
 Куфинъ IV, 309.
 Куфійцы I, 241.
 Куфъ II, 65, 66, 74; V, 19, 20.
 Кухи см. Баба Тагиръ Лури.
 Кухунъ I, 23.
 Куча VI, x, xi; VII, vii, 81, 293, 294; VIII, iii, 8, 20, 47; IX, 154.
 Кучкунджи-ханъ III, 82, 376.
 Кучлукъ X, 224.
 Кучукъ-Іоаннесовъ, X. И. IV, 120.
 Кучумовичъ VIII, 373.
 Кучумъ VIII, 373.
 Кушакевичъ, А. А. IX, 253.
 Кушалино VII, 335.
 Кушанъ VIII, 253.
 Кушаны V, 214; VI, 301.
 Кушлукъ VIII, 26, 28—30.
 Кушнеревъ X. О. I, 277.
 Куюкъ-мазаръ II, 226.
 Куюкъ, рѣка VIII, 341.
 Куяне X, 136, 137.
 Куша VII, 238, 271.
 Кушālān VII, 219.
 Кцїя, рѣка VIII, 127; ср. Храмъ.
 Кывамеддинъ VI, 240.
 Кызъ-куалэси I, 275.
 Кызылбаши II, 19.
 Кызылкумы I, 145.
 Кызыль-су IX, 147.
 Кызылыцы VIII, 105.
 Кылотъ X, 109.
 Кылыджъ-Арсланъ II, 269; III, 73, 74; IV, 446.
 Кылыджъ Бурханъ эд-Динъ ходжа III, 94.
 Кылыджъ Тафгаджъ IX, 231.
 Кыпчаки см. Кипчаки.
 Кыркъ-ерь (Кыркъ-іеръ) III, 21, 29, 30; ср. Чуоугъ-Калэ.

Кыркъ-булахъ см. Шаори.
 Кырчинъ-тепъ II, 225.
 Кырымъ-аль-джейдъ см. Крымъ Новый.
 Кытмыръ VIII, 226, 241, 243.
 Кыякъ X, 225.
 Кыялыкъ VIII, 28; X, 225.
 Кэмбриджъ I, 208, 243; IV, 93; VII, 316; IX, 188.
 Кэнэ II, 66.
 Кэркынъ-дабанъ VII, 354.
 Кюбелэ IX, 74, 75.
 Кюе Би-гя Кэ-ханъ см. Пейло.
 Кюльбъ VI, 298.
 Кюмюш I, 101.
 Кюринцы VII, 353.
 Кюз, сынъ Кут-то-лук-ко-ханъа VIII, 329.
 Кюз Би-гя хаганъ V, 155, 156.
 Кюз-ти (к) кинъ VIII, 329, 335.
 Кюз-Тэ-лэ V, 155, 156; ср. предыдущее.
 Кятибъ (Мулла Сыдыкъ) VII, 51, 62.
 Кяфронекъ I, 26.
 Кяфронъ I, 26.
 Кяхта VII, 180.

Л. (L.)

Lacoiné, E. VI, v, 370—373.
 Lacroze VIII, 79.
 Lavoix, H. (Лавуа) I, 322; III, 53, 55, 142—145; VI, 231; VII, 319—321, 366—368; VIII, 149; IX, 227, 230.
 de Lagarde (Лагардъ) IV, 441; V, 137, 315, 316, 318—320; VIII, 377; IX, 191, 310.
 Lagus (Лагусъ) II, 180, 181.
 Ладакъ II, 315.
 Лазаревскій V, 302.
 Лазаревъ, А. К. IX, 248.
 Лазаревъ II, 307.
 Лазарь (въ притчѣ) III, 243.
 Лазарь (изъ Вифаніи) IV, 18.
 Лазаря, св. (монастырь) V, 245.
 Лазарь Фарисскій V, 287.
 Лазика IV, 440, 441.
 Лайтъ IX, 317.
 Лаконія III, 185.
 Lakṣmivallabha VII, 250.
 ла-Куидъ (Куиръ) I, 96.
 Лакшмий II, 131.
 Лалâ-Мустафа-Паша III, 290.
 Lalitavikrama VII, 238.
 Ламан, поэтъ V, 271.
 Ламанскій, В. И. I, xvii; III, iii, iv, ix; IV, iv; V, ii; VI, v, 354; VIII, ii; IX, i, vi, x—xii; X, xi.
 Lambecius IX, 70.

Ламбины, братья II, 157.
 Lampridius, Aelius II, 306.
 Lamy VIII, 10.
 Ланге IV, 311.
 Лангенъ II, 166.
 Лангле, Л. (Лянгле) VI, 343—345; VIII, 161.
 Langlois V. V, 222; VIII, 77; IX, 63, 191, 192.
 Land (Ландъ) I, 325; V, 237; VII, 96; X, 47—52, 55—60, 62—64.
 Landauer (Ландауеръ) V, 186, 207, 209.
 Landberg, C. (Ландбергъ) I, 225, 226, 326; IV, 447—449, 451; VIII, 387; IX, 135—137, 139, 143, 146.
 Landshuth V, 34.
 Lane I, ii, 322, 323; II, 159; VI, 357; VII, 100, 104—108, 110, 115; VIII, 261; IX, 122, 128; X, 13.
 Lane Poole, St. (Ленъ-Пуль, Лэнь-Пуль). I, xv, 314, 315, 322—324; II, 44, 63, 269; III, 52, 55, 57, 58, 63, 64, 73—76, 78; IV, 293, 302—304, 306, 308, 310, 311, 318; V, 125—128; VI, 237, 238, 240—242, 244, 245, 247, 260, 365; VII, 319—321, 365, 367, 368; VIII, 374, 375; IX, 227, 228, 230, 234—236, 238; X, 223.
 La Neuville III, 188, 196.
 Ланъ-сонъ II, 164.
 Лао-цзы III, 136.
 Лапинъ, С. А. IX, 295.
 Лаппо-Данилевскій, А. С. III, iii.
 Ларанда VI, 365.
 Ларіоновъ, С. В. IV, vi; V, i, vii; VI, i; VII, i, ii, iv, vii.
 Lagramendi, M. V, 138.
 Ласкарисъ I, 212.
 Lassen, Chr. (Лассенъ) I, 157; III, 43; VI, 271.
 Ласточкинъ VII, 357.
 Лата IV, 893.
 Латиняне I, 8, 15.
 Латона IX, 74, 75.
 Латышевъ, В. В., III, vii, x; IV, ii; VIII, v; IX, vi, viii.
 Латыши I, 35.
 Лауеръ V, 315.
 Лахиджанъ VII, 194.
 Лахманъ, К. VII, 330.
 Лахтинъ, С. И. III, 98; IV, 121, 122.
 Лачикъ II, 12.
 Lhotellerie, P. de II, 269.
 Леа-тунгъ VII, 358; ср. Ляо-Дунъ.
 Le Bon V, 306.
 Leclerc, L. III, 275.
 Leclerc, S. VII, 85.
 Левантъ I, 324; II, 267.
 Левашевъ, С. графъ I, 173, 175.
 Lévi, S. III, 43, 48; VI, 363, 364; VII, 211.

- Levy (Леви) IV, 89, 93; VIII, 147, 381—383; X, 54, 55.
 Lewy, H. X, 55, 56.
 Левинъ, Н. П. VIII, 371.
 Левитскій IV, 112; VII, 338.
 Левшинъ, Д. М. V, vii.
 Legge, J. (Леджъ) II, 127, 310—312; IX, 274.
 Legrand, E. (Легранъ, Э.) IV, 446.
 Ледеръ, Г. VIII, 371.
 Ledrain, E. (Ледренъ, Е.) II, 301, 303, 305—308; VI, 296.
 Leemanns, V. C. IX, 328.
 Lees, N. VIII, 28.
 Лезинны IX, 312.
 Лейденъ I, 46, 190, 225; III, 183.
 Лейладжъ V, 170.
 Лейманнъ см. Leumann.
 Лейпцигъ I, 332; II, 321; IV, 373.
 Leläka IX, 276.
 Lelewel III, 64.
 Лельва VIII, 116.
 Леманъ III, 124; X, 197, 198.
 Lemme, L. VIII, 379.
 Леммъ, О. Э. II, vi, vii; III, i, iii—vii, ix; IV, ii, iii, 19; V, i, ii, v, vi, viii, ix, 15; VI, i, ii, vi; VII, i, ii, iv, v; VIII, i, ii, v; IX, viii, ix, xii.
 Лемонъ IV, 7.
 Лемозоф, Р. VIII, 325.
 Ленджунны I, 24.
 Ленкоранъ III, 115.
 Lepormant, F. (Ленорманъ) II, 293, 307; VI, 269, 271.
 Ленъ-Пуль см. Lane-Poole.
 Леонидъ, архимандритъ I, 213; II, 147; IX, 69, 70, 72, 73.
 Леонтовичъ VI, 67.
 Леонтьевскій I, 1, 2, 3, 5, 6; II, 81.
 Леонъ V, сынъ Ошина I, 215.
 Лепехинъ VI, 342.
 Lersius (Лепсиусъ) R. I, 153, 154; II, 66, 69, 72, 73; III, 295; V, 20, 24.
 Lerch, P. (Лерхъ, П. И.) II, 19, 154, 242, 243; IV, 305; V, 324; VI, 230; VII, 297; VIII, 21, 32, 204, 355; IX, 314.
 Leroux, E. (Леру) I, 50; II, 175, 317; III, 270; IV, 21, 126, 398, 445; VIII, 385.
 Леръ V, 113.
 Lescallier IV, 463.
 Lesouëf, A. I, 46.
 Лессаръ, П. II, 159, 160; III, 131.
 Лессепъ V, 25.
 Lessona, M. VII, 373.
 Le Strange, G. IV, 454.
 Leumann, E. (Лейманъ) I, 158—159, 329; IV, 458; VI, 335, 336; VII, 250, 254, 260; VIII, 153.
 Leyden VI, 345.
 Лейрдъ IV, 21, 89, 93.
 Лжедимитрій VII, 335, 338.
 Licchavi VII, 271.
 Ли-ванъ I, 132.
 Ливій, Титъ IX, 317.
 Ливэньти II, 216.
 Легита II, 66, 67, 74, 78.
 Лигоридъ, Паусій III, 195.
 Li-houeï II, 165.
 Лидо VI, iii.
 Ли-дунъ-янъ IX, 97.
 Lieblein II, 74.
 Ликаонія IX, 79, 84, 85.
 Ликия IX, 71, 74, 76, 80, 83—85.
 Ликлама IV, 92.
 Ликта-Атай I, 99.
 Лилеевъ, П. В. VII, 335, 336, 338.
 Лилита IV, 84—86, 88—91, 93, 95.
 Лилоть, А. VII, 353.
 Ли-ми VII, 301.
 Лимъй II, 165.
 Lindberg, J. C. (Линдбергъ) II, 34, 45—49, 57, 59, 60.
 Lindsay, J. I. (Линдсей) VI, 271.
 Линевичъ, Н. П. IV, 289, 291, 307, 311, 315, 319; VI, 229, 230, 240, 242, 243, 246, 256, 259; IX, 223, 225, 226, 228, 239.
 Линъ-лингъ I, 264.
 Линъ-цинъ I, 124.
 Линъ-авъфу II, 164.
 Линъ-цзы I, 269.
 Линъ-цзы-сянь I, 269.
 Линьяна I, 328.
 Липаритъ I IX, 65.
 Липаритъ II, сынъ Рати IX, 65.
 Липаритъ III IX, 64—66.
 Липсиусъ IV, 2.
 Лисимахъ IX, 317.
 Лисовъ, подхорунжій VII, 300.
 Ли-сы I, 2.
 Литва III, 15.
 Lith (Фан-дер-Литъ) I, 47.
 Littré X, 55.
 Лихачевъ, А. Θ. I, v, vi, viii, xiv, xvii, 73; II, 62, 63; III, 182; IV, iii, 101.
 Лихачевъ, Н. П. III, iv, ix, x; IV, iii; V, ii, v, vi, 108, 110; VII, i.
 Ли-цюанъ V, 156.
 Ли-чжунъ-ву-гунъ IX, 323.
 Лишинъ К. Н. VII, i, ii, iv; IX, iii; X, xii.
 Лишманъ II, 305.
 Ли-шу I, 2.

Ли-шэ-ба-цо VII, 271.
 Ли-юнь V, 156.
 Лиюндзе VII, 353.
 Ло-би I, 258.
 Лобъ II, 313.
 Лобъ-норъ II, 312—314; IV, 438; IX, 147.
 Lōw, J. V, 31.
 Lovarini, E. IV, 458.
 Логученъ VIII, 105, 223, 224.
 Lohakhuṇa IV, 460.
 Локманъ VII, 386.
 Lombardini, L. VI, vii,
 Ломинадзе, III. VII, 352; IX, 293, 294.
 Longpérier (Донгперье) I, 322; III, 143; IV, 290; VI, 265, 272, 278, 286, 290, 296.
 Лондонъ I, 153; III, 261, 273—275; IV, 119, 153; V, x, 25; VI, x, 364; VII, 314; VIII, 250; IX, 69, 173, 320.
 Лопаревъ, X. M. V, 301—303; VI, i; VII, i, iv, v; VIII, i; IX, i, xi; X, vii.
 Лопатинский, Л. Г. VII, 350, 351; VIII, 170, 369—371; IX, 294.
 Лордкипанидзе, С. IX, 293.
 Лоре VIII, 121.
 Loret (Лора) V, 17.
 Лори VI, 178.
 Loth III, 274, 275, 300.
 Лофтусъ II, 3, 10.
 Лохоу VII, 269.
 Лоча (Русские) II, 202.
 Лю-юнь VII, 284.
 Лю-янь V, 151; ср. Хэ-нань-фу.
 Лу I, 133, 270.
 Лубсанъ-дамба I, 182.
 Лубсанъ-домдокъ-дорджи I, 182.
 Лубсанъ-дорджи I, 182.
 Лубсанъ-наванъ I, 182.
 Лубсанъ-норбо I, 182.
 Лубсанъ-самданъ I, 182.
 Лубсанъ-шарабъ I, 170.
 Лубсанъ-чоймпиъ дорджи I, 182, 184, 185.
 Lucilius VII, 114.
 Лувенъ V, 257.
 Лувръ V, 2.
 Лу-гэ (Лука), сынъ Исола VI, 329.
 Лу-цзу I, 262.
 Лука, евангелистъ III, 250, 380; IV, 107, 235, 238.
 Луканъ IX, 317.
 Лукіанъ (Lucian) VI, 290; IX, 317.
 Луксоръ II, 78; V, 15—19, 22, 329.
 Лулу, мосульскій атабекъ I, 312.
 Лулуе VI, 240.
 Lumbini см. Лу-Ъ-юань.
 Лунъ-цюань-гуань VIII, 166.

Lupton Bey VIII, 147.
 Луристанъ X, 188.
 Лу-цзянь I, 129.
 Луцкъ VIII, 275.
 Лу-чжоу-фу I, 129.
 Лу-ши см. Ло-би.
 Лу-Ъ-юань VII, 275.
 Luynes VI, 269.
 Лызловъ, Андрей IV, 407.
 Лыко IX, 246.
 Лыкошинъ, Н. С. IX, 260; X, xv, 205.
 Лысенко VIII, 170.
 Лыткинъ, М. М. VI, vi; VII, ii, iv.
 Лэйне (ошибочно) II, 159 см. Lane.
 Лэ-на-шэ-Ъ VII, 287.
 Лэнъ-шань IX, 102.
 Лэнь-Пуль см. Lane-Poole.
 Лэть см. Лайтъ.
 Лю I, 129.
 Лю-амбанъ IV, 318.
 Любимъ Евсеѣвичъ, II, 217, 219.
 Людовикъ IX VI, 331.
 Людовикъ XIV VIII, 29.
 Люй сянь V, 155.
 Люли IX, 251.
 Лютихъ VII, 385, 386.
 Лютфулла V, 157, 177.
 Лютишъ, Я. Я. IV, ii; VII, 40, 41, 309; IX, vii—ix.
 Лю-цзо-шай см. Лю-амбанъ.
 Лю-шао см. Лю-амбанъ.
 Люй-ши-ба-цо VII, 284.
 Лю-юань хунскій IV, 379.
 Лявзаги см. Азраки.
 Лядунъ I, 23.
 Ляля-баши см. Риза-Кули-Ханъ.
 Лянгара III, 118.
 Ляо (Liao) I, 129; IV, 31; VII, 306.
 Ляо-дунъ VII, 358; ср. Леа-Гунгъ.
 Ляо-янь VII, 302.
 Ляпуновъ I, 146.

М.

Маанесь, католикосъ VIII, 11.
 Мабедъ VII, 147; X, 39.
 Macartney II, 130.
 Мавераннагръ (Мавераннехръ) I, 30, II, 227, 275; III, 181; V, 124; VI, 122; VIII, 5; X, 216, 218, 219, 223.
 Мавра I, 306.
 Маврикій, императоръ I, 106.
 Мавръ, городъ III, 117, 118; ср. Мервь.
 Мавры III, 152.
 Māgadha (Магадха), II, 129; IV, 459; VII, 269; X, 99.

- Магадія, секта VIII, 276.
 Магакій, инокъ, историкъ V, 255.
 Магакія VI, 145.
 Магаріба, секта VIII, 276.
 Магаріецъ см. аль-Искендерани.
 Магарійцы см. Магарія.
 аль-Магарія VIII, 250, 255, 256, 258, 267, 272, 276.
 Магметъ II, 148; ср. Магуметь.
 Магогъ II, 280.
 Магометъ пророкъ см. Мухаммедъ.
 Магометъ Рай-ханъ, персидскій поэтъ IV, 420.
 Магрёбейъ V, 64.
 Магриби IV, 386.
 аль-Магрибія, секта VIII, 320.
 Магрибъ I, 241; VIII, 271.
 Магуметь II, 148; ср. Мухаммедъ II.
 Mahābala VII, 267.
 Mahābhāshya I, 338.
 Mahābodhi VII, 222.
 Mahāvagga I, 155; X, 93, 95.
 Mahāvastu IV, 37, 39, 40; VII, 210, 230, 236, 237, 240, 260; IX, 216.
 Mahākācyara VII, 286.
 Mahāpranāda IX, 218.
 Mahāratha VII, 267, 268.
 Mahāratna, VII, 283.
 Mahāśakuli VII, 270.
 Mahāsattva IV, 38; VII, 267, 268, 283.
 Mahāsena VII, 287.
 Mahāyaças VII, 283.
 ал-Mahdī I, 49; III, 276, 277, 374; IV, 130, 398; VII, 319—321.
 Mahdī-Ибн-Тумартъ VIII, 181.
 Mahindrasiṃha IV, 384, 385.
 Mahmoud-Azami см. Makhdoum-Azami.
 Mahmoud-Bey V, 3.
 ал-Маданній VI, 376; ср. Меданій.
 Маданнъ I, 117, 118.
 Мадали II, 225.
 Мадаминъ-Ходжа IX, 88.
 Madana (Мадана), II, 293; IX, 276.
 Mādhavānala IX, 333.
 Маджаваранъ III, 21.
 Мадіамъ, городъ VI, 141.
 Мадрасъ VII, 364.
 Madri VII, 216, 217.
 Ма-дуанъ-линъ VIII, 31.
 Мадхадеса IV, 227; IX, 220.
 Мадхадесцы, IV, 227.
 Мадъары X, 135.
 Маевъ, П. А. IX, 246—248, 259, 260.
 Маевъ, П. А. IX, 248.
 Мажниковъ, С. VII, 351; VIII, 170.
 Мазандеранъ I, 30, 249; II, 20, 23, 280, 281; IX, 242.
 Мазгуди-Анмъ IV, 279—281, 285, 286.
 Маздакиты VIII, 6, 25.
 Маздакъ III, 162.
 Маздаясны V, 320.
 Маіорка VIII, 180; IX, 204.
 Maitrabala VII, 216.
 Maitreya VII, 268, 273, 280, 284, 287; IX, 160, 186, 187, 189, 210, 212, 220; ср. Майдари.
 Maitribala VII, 274, 275.
 Майдари II, 314—316; ср. Maitreya.
 Майли-балта II, 29.
 Маймонидъ (Рамбамъ), IX, 293; X, 54.
 Майсуровъ, М. Е. I, 146.
 Майтрея см. Maitreya.
 Макари II, 216.
 Макариба, секта VIII, 276.
 аль-Макарібъ VIII, 255, 256.
 Макарій, от. III, 139.
 Макарь VIII, 256.
 Макарь, католикосъ V, 212.
 Макарь св. VI, 159.
 Макарь, священникъ X, 201.
 Makassaren I, 47.
 Makhdoum IV, 128.
 Makhdoum Azami IV, 128.
 Makhloum см. Makhdoum.
 Макдиси VIII, 8, 14, 20, 21, 343; ср. Мокаддаси.
 Макифор II, 216.
 Маккадази см. Мокаддаси.
 Маккари I, 322.
 Маклашеевка, село II, 35.
 Makoo II, 132.
 Макризн (ал-Макризій) I, 238; V, 180; VIII, 180, 253, 256, 265, 269, 270, 276, 277.
 Макробій IX, 317.
 Максильмина VIII, 243.
 Максимилиановъ, С. VIII, 169, 170.
 Максимилианъ VIII, 224, 225.
 Максимъ II, 171.
 Мала II, 207, 217—219.
 Малъзердъ I, 20; ср. Манъзердъ.
 Малакбель II, 304.
 аль-Малакъ V, 9.
 Малала II, 308.
 Малая, гора IV, 38.
 Мал-Амъръ I, 328.
 el Mālek en-Nāser Mohammad I, 212.
 Малекія, секта VIII, 270, 273.
 Малекъ II, 226.
 Малиди-Джодумандъ IV, 84.
 Малик-ибн-Анасъ II, 141; VI, 123; VIII, 178.
 Маликъ VII, 146.
 Маликъ ар-Рамли, VIII, 269, 270, 273, 274, 278.

Малиновскій, III, 115; IX, 291.
 Маласы VII, 340.
 Малля-бекъ IV, 128.
 Малоазіатцы VIII, 208.
 Маловъ, Евоний, протоіерей, I, 35—38, 40—44; VI, xi; VIII, 362—367.
 Малъ IX, 277.
 Малунъ IV, 388.
 Малхасявцъ I, 300.
 Малхъ царевичъ VI, vii.
 Мальмбергъ, В. К. II, vi.
 Мальцевъ, Елизаръ, IV, 267—274, 276.
 Мальчикатунъ VI, 306, 307.
 Малья I, 128.
 Малъевъ, Л. Г. IV, 418.
 Мамай I, 279.
 Мамаладзе, Т. VIII, 369.
 Маматъ II, 25, 28, 31, 32.
 Мама-Цминдъ I, 38.
 Мамбаръ VI, 297.
 Мамедовъ, А. VII, 352.
 Мамиконеан VII, 74.
 Мамлюки (Мамелюки) I, 142, 215, 322.
 аль-Мамунъ III, 262; IV, 130; VII, 140, 319—321; IX, 107, 225.
 Мамунъ, сынъ Мамуна III, 147.
 Манакъъ X, 174—177.
 Маназкердійцы I, 199.
 Маназкердъ I, 20, 199, 249; ср. Малазкердъ.
 Манас I, 230.
 Манассія IV, 107.
 Манасъ VIII, 100.
 Манбиджъ I, 20, 193.
 Манга IV, 379.
 Mangabagni см. Мангубирти.
 Maṅgala VII, 238.
 Мангалай-Сье X, 221, 222.
 Manger VIII, 32.
 Мангишлакъ IX, 303.
 Манглисъ VII, 352.
 Мангубирти см. Мухаммедъ, с. Текеша.
 Мангунъ IV, 379.
 Мангуташъ I, 304.
 Мангутенеш см. Мангуташъ.
 Мангуханъ VIII, 78; ср. Мовкô.
 Мангытъ, династія VIII, 160.
 Мандакинъ IX, 214.
 Мандалай IV, 37.
 Мандара Kauciṅka IX, 334.
 Мандатуртъ-ухунессъ Чиаберъ IX, 66.
 Мандевиль, Джонъ VIII, 159.
 Манден I, xviii; IV, 93.
 Мандельштамъ VII, n.
 Манджушри IX, 169; ср. Manjuṣrī.
 Мандинянъ, С. IV, 414.

Манеонъ IX, 317.
 Майжугхоша IV, 226.
 Майжушри IV, 226, 227; ср. Manjuṣrī.
 Маиъ III, 271; VIII, 7.
 Манихей (Манихейцы) III, 160; VI, 336; VII, 325; VIII, 5—7, 13, 18, 25, 26.
 Манихезмъ VI, 336; VIII, 18, 32.
 Mañibhaddo см. слѣд.
 Mañibhadra VIII, 59.
 Mañiṣaṇa VII, 238.
 Manjuṣrī VII, 266, 268; Манджушри, Майжушри, Манъжужури.
 Mankberni см. Мангубирти.
 Mankbornin см. Мангубирти.
 Mankburin см. Мангубирти.
 Mankburni см. Мангубирти.
 Манкулъ I, 285, 298.
 Mann, O. (Маннъ) VII, 361, 362.
 Mannert VI, 280.
 Маннингъ II, 130.
 Мансуръ, владѣтель Турфана X, 222.
 Мансуръ, сынъ Джафара VI, 236.
 Мансуръ, сынъ Нуха III, 60; IV, 293.
 ал-Мансуръ I, 49; III, 277; IV, 130; V, 189; VIII, 277.
 Manu (Ману) II, 235; VI, 350; VII, 340; IX, 326.
 Мануилъ V, 221.
 Мануилъ Врѣеній X, 36.
 Манукчи V, 100—102; VI, 316; VIII, 35, 36, 38, 40.
 Манучъ, сынъ Абду-Сувара VIII, 79.
 Манцикертъ см. Малазкердъ.
 Манычъ IV, 374.
 Маньдагулъ-ханъ IX, 102.
 Маньзы III, 384.
 Манъ-лу-ду IX, 98.
 Манъжѣинъ зарликъ III, 348, 351, 355—364.
 Манъ-чжоу IV, 379.
 Манъжурія III, 138; IV, 375, 380; V, 55; VII, 301—307, 355, 356; VIII, 138, 165; X, 180.
 Манъжуръ II, 123, 210, 214; III, 154; V, 37, 38, 54; VI, 306; VII, 326; VIII, 138, 139; IX, 281.
 Манъжуръ-Дайцнвы V, 37; VII, 326.
 Манъжужури I, 182; IV, 55; ср. Manjuṣrī.
 Маоминганъ VI, 307.
 el-Maoussil I, 312; ср. Мосулъ.
 Māra (Māra) VII, 214, 277; X, 94, 96, 103, 104.
 Марабда VIII, 126, 127.
 Марабохъ VIII, 11.
 Мараканда VIII, 376; ср. Самаркандъ.
 Маралъ-Баши IX, 150.
 Marcel VI, 365.

- Marco Polo I, 104, 107; II, 302, 313; IV, 273, 274; VI, 308, 328; VIII, 159.
 Маргаритовъ, В. П. V, 323.
 Маргеланъ II, 226; VIII, 185; IX, 258.
 Маргіана VI, 276, 279, 280.
 Маргузъ-ханъ VIII, 25.
 Мардохей II, 22; VIII, 247.
 эль-Марзабанъ см. Абу Калиджаръ.
 Марзукій IX, 121.
 Марибъ III, 272, 273.
 Марини VIII, 208.
 Маринка III, 365.
 Мариама II, 231.
 Mariette (Mariette) V, 10, 12, 13.
 Marinus II, 302.
 Мариуполь III, viii.
 Marius II, 302.
 Марія Дѣва см. Богородица.
 Марія (Малалъ) племянница Папоянца V, 246.
 Марія см. Марьям.
 Марія см. Марьямъ.
 Марія, монахиня V, 225.
 Марія, царица VI, 360.
 Маркаръ Мугаленцъ, сынъ Тораса и пр. I, 287.
 Markham II, 130.
 Марко I, 31.
 Марковъ, А. К. (Markoff) I, ix, x, xii, xvii, 144, 299; II, i, vi, vii, 308, 310; III, iii—v, vii, ix, x; IV, i—vi; V, ii, v, vi, viii, ix; VI, i, ii, v, vi, xi, 229, 288, 286, 287, 304; VII, i, ii, iv, vii, viii; VIII, i—iii, v, vi; IX, i, iii, iv, vi—ix, xii, 188; X, vii, xi—xiv.
 Марко Поло см. Marco Polo.
 Маркъ Аврелій V, 23; VI, 303, 304.
 Маркъ евангелистъ III, 379; IV, 15, 235, 238; V, 15; VII, 367.
 Марокко (Maroc) IV, 126; IX, 204; ср. Марракишъ.
 Марпа чос цзи дВанъ-чуг IV, 55.
 Marquard X, 45.
 Марракишъ VII, 320, 321; ср. Марокко.
 Matgasch VII, 109; IX, 130—133.
 Matge, A. (Марръ, А.) I, 47; IV, 447.
 Марръ, Н. Я. III, vii, viii, ix, 260, 381; IV, i, ii, iv—vi, 397, 417; V, i, ii, vii—ix, 241, 285, 289, 321; VI, i, ii, v, ix, xi, xii, 228, 356, 357, 362; VII, i, ii, iv, v, vii, viii, 79, 326; VIII, i, iii, vi, 103, 349, 369; IX, i—iv, vi—xiii, 197, 311, 313; X, vii, viii, x—xiv, 199, 200—201, 213.
 Марсденъ I, 314, 321.
 Marsigli I, vi.
 Мартенсъ VII, 170, 171, 176.
 Мартиросъ визанскій VI, 175.
 Мартіанъ VIII, 224, 226.
 Martin, W. A. P., американскій миссіонеръ II, 161.
 Мартунусъ VIII, 243.
 Мартьяновъ, Н. И. I, xviii, VI, vi.
 Мăру II, 137.
 Марукъ Чугара, I, 300.
 Маруеа, маѳірианъ VIII, 10.
 Мархай VI, 175.
 Марціалъ IX, 317, 318.
 Марціониты VIII, 6.
 Маръ VI, 329.
 Маръ-Якуби VIII, 244.
 Мары (племя) V, 317.
 Марьям I, 306.
 Марьям, дѣвица I, 99.
 Марьямъ, дѣвица I, 218.
 Марѳа I, 306; II, 174; VIII, 100.
 Мар-Юханан I, 104.
 Магх, К. (Маркъ) VII, 375.
 Масавейн IV, 403.
 Масиса V, 217—219, 221; ср. Араратъ.
 Маслама-ал-Маджрити (Мадритскій) I, 325.
 Масловъ, А. Н. III, 131.
 Масляхатъ-тепъ II, 225.
 Maṣoudi см. Масуди.
 Maspero (Масперо) II, 74; IV, 27, 119; V, 6, 10, 14, 19, 23, 28.
 Масса VII, 338.
 Массагеты II, 280; VIII, 376.
 Мастаръ-Худабашъ-Бехрамъ-Худадăдъ V, 102—104.
 Масуди I, 143, 192, 237, 322; II, 143, 293; III, 54, 55; IV, 296; V, 34, 179, 183, 189; VI, 376; VII, 138; VIII, 18, 251, 253.
 Мас'удій см. Масуди.
 Мас'удъ, султанъ III, 148.
 Масутъ V, 224.
 Масхутъ, священникъ I, 91, 92.
 Масъуди см. Масуди.
 Масъудій см. Масуди.
 Масъудъ см. Масуди.
 Mātali VII, 218.
 Матвѣевъ, Артамонъ Сергѣевичъ III, 195.
 Матвѣевъ, путешественникъ IX, 260.
 Матвѣй, армянскій епископъ I, 286.
 Матесъ, Ананъ I, 286.
 Матичитра VII, 211.
 Матіана, индійская провинція VI, 274, 275.
 Матіаны, народъ VI, 274.
 Матіена см. Матіана.
 Matipala IV, 31, 32.
 Mātṛīceta VII, 211.
 Матіеосъ, вардапетъ V, 223.

- Matthes, F. B. I, 47.
 Матусовскій, З. III, 383, 386.
 Матченко III, 193, 195.
 Матюнинъ, Юрій III, 368.
 Матоей VIII, 99, 100.
 Матоей, евангелистъ I, 14, III, 250, 378; IV, 9, 15, 100, 235, 238; VIII, 348, 349.
 Maudgalyāna VII, 268, 281—283, 286.
 Маудудъ IV, 295.
 Mauren IV, 89.
 Maury IX, 74, 75.
 Маутъ II, 76.
 Махъбрахмы IX, 215.
 Махакъла IX, 50.
 Махао III, 85.
 Махъпанъда IX, 218, 219, 221.
 Махъражъ IX, 215; X, 97.
 эль-Махатъ см. Матіана.
 Махъцинанъид IV, 56.
 Махъяна II, 126; IV, 33.
 Махъянисты IV, 226.
 аль-Махдй см. ал-Mahdйй.
 Махдуми-ааземъ, сынъ сейида Джелаль-эд-Дина ходжи, Ходжейскій III, 85—91.
 Махъсвара II, 130, 131.
 Махмудбековъ VII, 293, 294, 352.
 Махмудіа V, 3.
 Махмудъ I VI, 255.
 Махмудъ II II, vi, xi; VI, 367.
 Махмудъ-бей см. Mahmoud Bey.
 Махмудъ Гази IV, 311.
 Махмудъ Газневидскій I, 190; II, 263—266; III, 58, 68, 69, 147, 149; V, ix.
 Махмудъ Никби IX, 314.
 Махмудъ, охотникъ VII, 344.
 Махмудъ, султанъ III, 78, 79; IV, 310.
 Махмудъ, сынъ Джубана I, 211.
 Махмудъ, сынъ Мехмета III, 21.
 Махмудъ, сынъ Мухаммеда V, 126.
 Махмуд-ибн-Сайх-ибн-Мирдасъ I, 20.
 Махмудъ, сынъ Субуктегина см. Махмудъ Газневидскій.
 Махрамъ VII, 59, 249.
 Махратты IX, 334.
 Мачаваріани, К. VII, 353.
 Мачинъ VIII, 348.
 Машавера, рѣка VIII, 115, 128.
 Машавери VIII, 126.
 Машановъ, М. II, 283—285, 287, 289, 292, 293, 294, 298, 299, 300, 301.
 Машатъ, сел. VIII, 344.
 Машдусъ V, 224.
 Ма'шўки Туси VI, 309.
 Машурко, М. IX, 293.
 Maximus II, 302.
 Мāyū VII, 268, 270, 271, 283.
 Mayers II, 162.
 Мгалоблишвили, Балаверъ III, 224.
 Мгеладзе, Ф. VII, 352.
 Мдзовли III, 228.
 Мевассеръ см. Мобешширъ аль-Дави.
 Мевлана Лютфи III, 288.
 Мевлане Джамисъ IV, 421.
 Мевлеви V, 306.
 Мегасеяъ IX, 317.
 Megha VII, 237.
 Мегиддо III, 124.
 Mehren, A. F. I, 44; IV, iii—iv, 452—453.
 Меданій IX, 106; ср. ал-Мадаини.
 Медвѣдевъ, Микита, толмачъ III, 117, 118.
 Междъ-уддинъ VII, 311.
 Меджединъ Эсселями I, 118.
 Меджеръ-ханъ III, 118.
 ал-Меджлисій III, 301.
 Медина I, 241; II, 140—142, 285; III, 153, 157; IV, 130; VII, 146, 147; VIII, 175, 183, 185—187, 192, 234, 240, 241; IX, 104, 202; X, 52, 205.
 Мединетъ Абу V, 28, 29.
 Мединетъ эль Фаюмъ V, 23, 24.
 Мединетъ-эсселямъ I, 313; II, 46; IV, 292; ср. Багдадъ.
 Мединцы II, 140; VIII, 185.
 Медичи I, 279.
 Межовъ, В. И. I, 38; II, 157.
 Мезâри'-Аббасіе VI, 309.
 Мезецкій, князь III, 368.
 Менръ, Р. VIII, 382.
 Meibom IX, 109; X, 43, 45, 55.
 Мейдани II, 293.
 Мейдеръ, С. IV, 119.
 Мейеръ VI, 262.
 Mekertchian-Ter-Galouste (Мкртчянъ-Теръ-Галустъ) IX, 305—310.
 Мекисы VI, 365.
 Мекка I, 241; II, 26, 67, 140, 141, 142, 285, 295, 298, 300; III, 153, 157; IV, 130, 140, 145, 294, 410; V, ii; VI, 71, 74, 125; VII, 147; VIII, 161; IX, 104, 112, 130, 271; X 52, 205.
 Меккій III, 296.
 Мелеагръ IX, 317.
 Меликъ-Ахназаровъ II, 151.
 Меликъ-Динар, грузскій князь II, 182, 184, 185.
 Меликъ-Тоузъ VII, 346.
 Меликъ, сынъ Угэдэя X, 118.
 Меликъ-Шахназаровъ, Е. VII, 352; VIII, 370; IX, 293, 294.
 Меликшахъ I, 20, 50, 191, 192, 249, 312; VIII, 20; IX, 65, 234, 262.

- Мелитауровы III, 224.
 Мелитонъ II, 306; VIII, 379.
 Меліоранскій, П. М. VI, vi, xi; VII, ii, iv, v, viii, 39—60; VIII, i—iii, 371; IX, i—iv, vi, vii; X, xiv, 83, 87—89, 91.
 Мелхиседекъ, католикосъ IX, 64, 67.
 Мелкісэітъ, католикосъ, V, 224.
 Мелконъ, царь персовъ VI, 139.
 Мельгунопъ, Г. В. II, 243, 247; III, 222.
 Мелькай VIII, 244.
 Мелькиты, I, 216; VI, 338; VIII, 10, 11, 19.
 Мемфистъ V, 9, 10.
 Менандръ IX, 317.
 Ménant, J. (Менанъ, I) IV, 21, 24—28, 119; V, 27; IX, 177.
 Мената II, 285, 294, 295.
 Менатта Бишари II, 78.
 Менахемъ VIII, 260.
 Менгли-Гирей (Менглы-Герай) I, 150; II, 148, 270—272; III, 289, 290, 371.
 Менгу-каанъ I, 314, 315; III, 165, 168, 176, 179; V, 110; VI, 254; VII, 366.
 Менг(к)утенешъ I, 88, 89, 100.
 Менгу-Тимуръ III, 180.
 Менгуханъ, сынъ Тулаевъ см. Менгу-каанъ.
 Мснугунушъ VIII, 243.
 Менкау-Горъ V, 9.
 Менкаура V, 9.
 Ментуготепъ II, 75.
 Меншіо V, 16.
 Меншуткинъ, Н. А. VIII, 47.
 Меньчжу-хутукта IV, 378.
 Мерага VI, 244.
 ал-Мерагій V, ix.
 Меракхіа см. Омаръ Хейямъ.
 Мерваншды V, 128.
 Мерванъ II II, 140, 141, 309, 310; III, 388, 389; VI, 231; VIII, 277, 369.
 Мерверрудъ III, 67; VIII, 7; IX, 225, 234.
 Мервъ I, iv, 106, 107; II, 43; III, 53, 56, 67, 74, 81, 82, 115, 116, 276, 375; IV, 289, 291, 292, 297, 298, 300; V, 81; VI, 229, 231, 233, 352—354; VIII, 6, 11, 12; IX, 231, 241, 291, 300, 302; X, 1, 123.
 Мергиты X, 110; ср. Меркизы.
 Мердавиджъ II, 59.
 Меренъ, А. Ф. см. Mehren, A. F.
 Мер-еъ V, 19.
 Мерке VIII, 15, 16, 20, 356.
 Меркизы I, 107; ср. Мергиты.
 Меркурій II, 285.
 Мерхій II, 139.
 Месопотамія I, 108; III, 122; IV, iii, 24, 27, 116, 119, 138; IX, 125, 139.
 Месопотамцы III, 155.
 Месропъ V, 222.
 Месропъ Смбалянцъ VI, 177.
 Месропъ Тагидянъ V, 218.
 Мессія I, 14, 202; VII, 367; IX, 201, 202.
 Месхетин VI, 361.
 Месхійцы IX, 65.
 Метафрастъ, Симеонъ I, 330, 331; II, 168; IX, 64, 69—71.
 Мехитаристы V, 215, 314; VI, 136, 137; IX, 191, 192, 306; ср. Мхитаристы.
 Мехитаръ Айриванскій V, 237; 239, 240; VI, 135; ср. Мхитаръ.
 Мехитаръ Анійскій VI, 135.
 Мехитаръ Гошъ VII, 324, 325.
 Мехитаръ, патриархъ I, 287.
 Мехитаръ Севастійскій V, 314; ср. Мхитаръ Себастианскій.
 Мехмедъ V, 96, 97, 98.
 Мехметъ III, 21.
 Мехмет-Али-Паша IV, 445.
 Мехна X, xvi.
 Мехъ-Абадъ VIII, 39.
 Меццофанти VII, 357.
 Меша IV, 120.
 Мешвія, секта VIII, 270, 273.
 Мешвія аль-Окбари VIII, 270, 271, 273, 274, 278.
 Мешгедъ см. Мешхедъ.
 Мешедъ см. Мешхедъ.
 Мешеть III, 366; ср. Мешхедъ.
 Мешулламъ бенъ Калонимосъ V, 33.
 Мешхеди Али-Акберъ VI, 317.
 Мешхеди Хусейнъ VI, 317.
 Мешхедъ I, 143; III, 81, 82, 115, 116, 118, 376; IV, 28, 314; V, 284; VI, 256, 258, 308—313; IX, 240, 241; ср. Мешеть.
 Мещеряки см. Мишари.
 Мейна-Баба X, xvi.
 Meyer, W. III, 231; V, 227.
 Meynard III, 389; ср. Barbier de M.
 Миабанъ см. Mekertchian-Ter-Galouste.
 Миансаровъ, М. М. V, 248, 253; IX, 311.
 Мидарѣа X, 100, 101, 104.
 Migne III, 229, 237, 393; V, 241; IX, 69—71, 74, 77.
 Ми-го VIII, 4, 16; ср. Сарыгъ.
 Miguel de Raimundo V, 138.
 Мидасъ IX, 76.
 Миддендорфъ, А. О. I, 326; II, 223.
 Мидійцы V, 316, 317.
 Мидія V, 317; VI, 274, 275.
 Мизиновъ, Иванъ, сотникъ III, 370.
 Ми-ка-ло-ба-ло VII, 285.
 Микаутадзе, К. IX, 293.
 Микеладзе, А. VII, 352.
 Мики-лянь VIII, 329; ср. Могиланъ.

- Микія VI, 145.
 Миклошичъ (Miklosich) II, 150; V, 304.
 аль-Микмась VIII, 251.
 Миккула Селяниновичъ VII, 206.
 Микулай см. Ни-ко-лай.
 Милеску см. Спафари.
 Милешть III, 185.
 Миллеръ, А. Я. VI, vi; VII, ii, v, viii.
 Миллеръ, В. О. I, 35, 86; IV, 120, 419, 420; VI, 349; VII, 351.
 Milloué (Миллуэ) I, 328.
 Милорадовичъ, гр. X, xi.
 Милославскій V, 302.
 Мильтонъ X, 33.
 Ми-лэ VII, 268, 273, 280.
 Милютинъ, Д. А. IX, 245, 246.
 Мина II, 286.
 Минаевъ, И. П. I, i—v, xv—xvii, xix, 141, 151, 152, 207; II, 136, 186, 240, 275, 277, 317; III, i, iv, v, vii, viii, ix; IV, vi, 52, 228, 383, 394; V, vii, 290, 300; VI, 332, 334—336, 355; VII, 210, 239—241, 250, 254, 260; VIII, 9, 60, 61, 144, 145, 385—388; IX, 147, 154, 207, 221, 275—277, 329, 332, 335, 337; X, 67—71, 77, 93, 104, 192, 195.
 Мингай (Mingai) VI, x.
 Минганъ IV, 379.
 Мингдебай VII, 39.
 Мингрельскій, князь VIII, 116.
 Мингрельцы IX, 292.
 Мингъ см. Минъ.
 Минданъ IV, 396.
 Миндели, Н. IX, 293, 294.
 Миннагара VI, 293.
 Минскъ III, 193.
 Минхъ IX, 258.
 Минчжулъ хутукта IV, 378; X, 202.
 Минъ, династія I, 5; IV, 382; V, 18; VI, 306; 307, 308; VII, 306, 358; VIII, 389; IX, 93, 94, 96, 97, 100, 101, 322; X, 107, 222.
 Минъ-Гуанъ IV, 33.
 Минъ-да-чжэнь-цзи IX, 98.
 Минъ-ди VIII, 166.
 Минъ-тепэ I, xii; II, 225.
 Минъ-тяо I, 266.
 Минъ-хуй-дянь IX, 97, 98.
 Минъчжулъ Хутукта IV, 378; X, 202.
 Минюжскій VI, vii.
 Минягъ IV, 376, 377.
 Mionnet VI, 283.
 Мир-Азам-шах-Мискинъ IV, 4
 Мир-Али-Ширъ III, 3, 288; IV, 455.
 Миръ-Багировъ V, 83, 84.
 Миръ-Гайдеръ VIII, 160.
 Миръ-Муминъ II, 242.
 Мир-Хайдер-Маджзубъ IV, 454.
 Мираншахъ I, 30.
 Мирванъ VIII, 369; ср. Мерванъ II.
 Мирбаты X, 136.
 Мирдасидъ Шибледдауля V, 126.
 Мирза-Абдуль-Ваххабъ-ханъ VI, 311.
 Мирза-Абдуль-Керимъ-Ардебили (Асадовъ) VI, 315, 316, 319; VII, 193; VIII, 33.
 Мирза Абдуль Халикъ VIII, 45.
 Мирза-Абу-Бекръ IX, 147.
 Мирза Абуль Фазль Гульпангани VI, 194, 316; VIII, 33—36, 41, 44; X, 121—123.
 Мирза Али-ханъ VI, 311.
 Mirza Ashraf Ali X, vii.
 Мирза Бедиуллахъ, сынъ Беһауллаха VII, 312.
 Мирза Бухаринъ V, 324.
 Mirsa Haider см. Мухаммедъ-Хайдеръ.
 Мирза-Мехди-ханъ III, 288.
 Мирза Мехти VI, 351; см. предъид.
 Мирза-Мухаммедъ-ханъ-Сипехсаларъ X, 187.
 Мирза Хусейнъ-ханъ X, 188.
 Мирза Хусейнъ Хамаданъ VIII, 36, 38—40.
 Мирза Шафъ Гаштаспъ II, 243; V, 159.
 Мирза-Юсуфъ VI, 326.
 Мирза-Юсуфъ Решти VI, 315.
 Mirza Yafuъ VII, 374.
 Мирзаевъ, А. VII, 352.
 Мирзоевъ, А. IX, 293.
 Мирки, городъ см. Мерке.
 Миропіевъ, М. IX, 256; X, 204.
 Мирхондъ II, 43, 44, 55, 57, IV, 292; VI, 380; VIII, 27, 29; X, 226.
 Миры, гор. IX, 70—73, 79, 80, 83—85.
 Миси см. Муси.
 Митанни III, 123, 271; V, 7.
 Mithilâ VII, 239; IX, 220.
 Митра IX, 72.
 Митридатъ I IV, 290; VI, 271, 273, 276, 277, 280, 283, 286, 287, 291, 303, 304.
 Митридатъ II IV, 290; VI, 282.
 Митридатъ IV IV, 290; VI, 288.
 Митропольскій, И. А. VIII, 169.
 Митхила см. Mithilâ.
 Михаилъ Дэ-ото-ро-вэй-сы см. Михаилъ Тео-доровичъ.
 Михаилъ II, 149.
 Михаилъ, архангелъ IV, 58, 84, 91, 93, 108; V, 227, 229, 231, 234, 236; VI, 148.
 Михаилъ архангелъ (церковь) VIII, 86.
 Михаилъ Атталіота I, 19.
 Михаилъ, греческій царь I, 22.
 Михаилъ Патканьянъ V, 244, 245.
 Михаилъ, сынъ Сельджука, отецъ Тогрулбека I, 107; VIII, 18

Михайль Силлантъянь V, 245.
 Михайль, старецъ II, 17.
 Михайль Черкашенинъ V, 303.
 Михайль Феодоровичъ II, 209; III, 365, 366, 368; V, 302; VII, 335, 338.
 Михайловъ, Ѳ. А. V, vii.
 Михаэлисъ IX, 319.
 Мишари I, 35, 36; ср. Татары.
 де-Мишель IV, 447.
 Мишенинъ VIII, 142.
 Мищенко X, 121.
 Miṣṭajagannātha III, 46.
 Мканыбо IV, 55, 58.
 Млихъ, с. Леона I, 215.
 Мнасей IX, 317.
 Мнданъ см. Минданъ.
 Моавія VIII, 225.
 Моавія, с. Абу-Софьяна III, 269; VII, 146; VIII, 245.
 Моавъ, народъ IV, 120.
 Моадъ IX, 225.
 Мобешширъ аль-Лави V, 187, 205; VIII, 262.
 Movers IX, 311.
 Могаммедъ см. Мухаммедъ.
 Могиляна VII, 319, 365.
 Могилян, Могилян; ср. слѣд. и Мики-лянъ VIII, 329.
 Могилянъ V, 155, 156.
 Могйту-ханъ IV, 358.
 Могулистанъ X, 220—222; ср. Монголія.
 Могулы VIII, 352; ср. Монголы.
 Mohādeva см. Мо-хэ-ти-по.
 Mohammed Mounib VII, 109; IX, 130—133.
 Mohl II, 263, 264; VI, 309.
 Мозарабы V, 133, 134, 138.
 Моизъ (Моис) I, 143.
 Моисей-Ибнъ-Эзра, VIII, 251, 261; X, 11.
 Моисей Каганкатвацъ V, 255; IX, 390.
 Моисей Маймонидъ VIII, 277; IX, 203, 204, 293; X, 54.
 Моисей, пророкъ I, 41; II, 5, 7, 8—11; IV, 9, 107; V, 227; VI, 164; VII, 201; VIII, 253 366.
 Моисей Хорепскій IV, 415; V, 211, 213—219, 256, 287, 289, 327; VI, 176—180, 360; VII, 325; IX, iv, 306—310.
 Мокаддэси (Мокаддаси, Мокаддеси) I, 145, 237, 240, 241; VII, 297; VIII, 150, 179; IX, 303; ср. Макдиси.
 Мокець IV, 414, 417.
 Мокранъ IV, 136.
 Молдабековъ Бажекенъ X, 83.
 Молдавія III, 185—188, 190, 192, 194, 196.
 Мо-ли VII, 277.
 Молла Абдуссаламъ-Ахундъ-Заде VIII, 370.
 Möllendorff, P. G. VII, 362.

Молодь, деревня II, 63.
 Момонъ Аполлоній IX, 317.
 Молоствовъ VI, 343.
 фонтъ-Мольте V, 94.
 Момадари см. Омадари.
 Momtzen VI, 294, 298, 304.
 Монголія I, 120, 121, 146, 147, 169—172, 176, 181, 183, 185, 186; II, 126, 130; III, 138; IV, vi, 270, 380; V, 147, 148, 154—156; VI, v, 306—308; VII, 169—171, 174, 310, 360; VIII, 23, 162, 165, 167, 327, 328; IX, 94, 96, 98, 101, 150; X, 105, 107, 108, 110, 112, 113, 116; ср. Могулистанъ.
 Монголы (Mongoles, Mogoles) I, 6, 47, 86, 170, 186, 205, 211; II, vi, 62, 138, 267; III, 2, 58, 136, 154, 168, 169, 181, 182; IV, 309, 753, 379—381; V, 54, 120, 255, 270; VI, 306—308, 328, 329, 331, 341, 344, 348, 383, 384; VII, 359, 360, 365; VIII, 11, 28—30, 80, 162; IX, 93—101, 302, 304; X, 105—109, 113, 115—117, 187, 216—218, 220, 221, 225; ср. Могулы.
 Монголы-буряты VII, 341.
 Монголы-калмыки IX, 41.
 Монголы-Урянха VI, 307.
 Мѡнгѡнъ ѡргѡчжикѡ III, 348—350, 352, 357, 364.
 Mong-tze II, 165.
 Mongu IV, 379, 380.

Монеты.

МУСУЛЬМАНСКІЯ:

Аббасидскія, I, 142; II, 269; III, 52—56, 142, 276, 375; IV, 292; V, 128; VI, 123, 233; IX, 226, 227.
 Абдуллаханскія I, 112.
 Аглебидскія VII, 368.
 Айюбидскія II, 268; V, 127.
 Алиевы III, 143.
 Альмохадскія II, 268; VII, 319, 369.
 Андалусскія III, 144.
 Арабскія I, xix, 56, 238.
 Ардебильскія V, 128; VI, 234, 235.
 Арзенджанскія V, 127.
 Атабекскія II, 268; VII, 366.
 Афганскія III, 51, 375.
 Баберидскія III, 375.
 Багдадскія V, 126.
 Беледскія V, 128.
 Бундскія (Бувейхидскія) I, 56; II, 34—36, 48, 54, 55, 63, 64; III, 375; V, 128; VI, 238, 248, 260, 263.
 Бугарскія III, 167—171, 182; V, 110.
 Бухарскія, III, 375.
 Бухархудацкія I, 311; III, 375; IV, 291; VI, 230.

Васитскія III, 54, 55.
 Византийско-арабскія I, xix, 313; III, 142; V, 126.
 Газановы VI, 244; IX, 238.
 Газневидскія IV, 289.
 Генуэзско-крымскія III, 371.
 Генуэзско-татарскія I, x.
 Гуридскія III, 169; IV, 297.
 Грузино-арабскія VI, 238.
 Дайлемитскія II, 35, 36, 60, 62.
 Данишмендскія II, 268, 269; V, 127.
 Дехлйскія III, 375.
 Джагатайскія I, 119, 222, 223; II, vii; III; 129, 130, 375; IV, 310; VI, 253; VII, 366, IX, n.
 Джаджермскія VI, 246.
 Джафаридскія VI, 236.
 Джелайридскія I, 119; IV, 310.
 Джучидскія I, i, xiv, 56, 57, 72, 73, 119, 142; II, 36; III, 165, 169—171, 173, 179 — 182, 375; IV, 302; ср. Золотоордынскія.
 Египетскія I, 321.
 Зейдидскія III, 51.
 Зияридскія III, 51.
 Золотоордынскія I, 119, 239; III, 373; ср. Джучидскія.
 Идрисидскія VII, 368.
 Илекскія III, 61, 142, 375, 376; IV, 293, 302, 309; V, 128.
 Индйскія V, 126.
 Испанскія VII, 367.
 Испаханскія V, 126.
 Испегбедскія I, 237.
 Ихшидидскія III, 142.
 Кашгарскія III, 375; IV, 318, 319.
 Келатскія III, 52.
 Кертскія IV, 308, 310.
 Китайско-кашгарскія IV, 318.
 Куфическія I, 56, 57, 67, 69, 237—239; III, 143, 166.
 Кыркъ-іерскія III, 372.
 Латинско-арабскія III, 142; V, 126; VII, 369.
 Магрибскія I, 72, 73.
 Мамлюкскія II, 268.
 Марокскія II, 268.
 Менгли-гиреевы I, 142; III, 371.
 Мерванидскія V, 128.
 Мервскія III, 52.
 Мосульскія I, 315.
 Мухаммедйскія V, 128.
 Насридскія VIII, 149.
 Нисабурскія V, 126.
 Ортокидскія I, 313, 314; II, 268, 269.
 Отарскія VI, 254.

Патанскія I, v, 58, 59, 63, 64, 66—68, 70—73; IV, ii, 97, 101; VII, 367.
 Персидскія II, 268; III, 51, 375; IV, 314, 315; V, 283; VI, 258, 260, 262, 263.
 Саджидскія III, 142; V, 126.
 Салларидскія VI, 235.
 Саманидскія I, 56, 142; II, 33, 34, 36—40, 42—44; III, 51, 60, 142, 166, 375; V, 126; VI, 237—239, 259, 260; IX, 230.
 Самаркандскія V, 128.
 Сассанидо-арабскія III, 142, 143; VI, 229, 230, 259.
 Саффаридскія III, 51, 57, 58, 142; V, 128; IX, 228.
 Седжестанскія IX, 228.
 Селджукскія I, 313; II, 268, 269; IV, 289, 298, 299; V, 128; VI, 237, 367, 370; IX, 232.
 Сефевидскія VI, 258.
 Табаристанскія IX, 224, 225.
 Татарскія I, 119.
 Тахиридскія I, 56; III, 51, 56, 142, 375.
 Тимуридскія I, 112; II, 222; III, 375, IV, 289, 309—313; VI, 255, 257.
 Тохтамышевы I, 119.
 Тулуидскія III, 142.
 Туранскія VI, 300.
 Турецкія II, 268.
 Турецко-египетскія I, 321.
 Умейядскія I, 311, 313; II, 269; III, 55, 142, 143, 375; IV, 292; VI, 123, 230, 231; VII, 369; IX, 225.
 Халевскія V, 126; IX, 230.
 Халифскія I, 56; II, 33; III, 144.
 Хамданидскія VII, 368; IX, 230.
 Харезмшахскія III, 51, 56, 169, 375, 376; IV, 295; V, 128; VI, 254.
 Хератскія III, 52.
 Хивинскія III, 375.
 Хокандскія III, 375.
 Хулагуидскія I, 315; II, 269; III, 51, 52, 74; IV, 289, 303—307, 309; VI, 241—243, 245, 249, 252, 263; VII, 366; IX, 236—239.
 Чингизидскія III, 375.
 Шейбанидскія I, 112, 311; III, 51, 375, 376; IX, 241.
 Эльмансуровскія III, 374.
 Эльморавидскія VII, 367, 368.
 Эльмохадскія см. Альмохадскія.
 Яркендскія IV, 317; VII, vii, 307.

НЕМУСУЛЬМАНСКІЯ.

Аннамскія VII, 307.
 Англосаксонскія I, 238, 239.

- Арсакидскія IV, 289, 290; V, viii; VI, 265, 275, 283, 286, 300; VII, ii.
 Бактрійскія III, 375; IV, 290.
 Венгерскія III, 371.
 Византійскія, I, 238, 311, 313; II, v, 268, 270; III, vii.
 Германскія I, 238.
 Греко-бактрійскія I, 111, 112.
 Греческія I, iv; II, v; III, vii; VI, 283.
 Европейскія II, 62; VII, 307.
 Индо-пароянскія VI, 301.
 Индо-скинскія III, 375; VI, 300.
 Итальянскія II, v.
 Китайскія I, xvi, 255, 257 — 259, 309, 310; II, i; III, viii; IV, 382; VII, 307.
 Корейскія VII, 307.
 Латинскія VII, 369.
 Молдавскія III, 371.
 Непальскія IV, 291.
 Пароянскія VI, 265, 284, 303.
 Персепольскія II, 308; VI, 289.
 Польскія III, 371.
 Римскія I, xi; 311; II, v; III, 375; VI, 284, 303, 304.
 Сассанидскія I, xii, 142, 237; III, 51, 375; IV, 290, 291; VI, 263, 300.
 Сатрапскія VI, 268.
 Саураштровы IV, 291.
 Селевкидскія VI, 273.
 Сицилійскія VI, 275.
 Славянскія II, v.
 Суб-арсакидскія VI, 289.
 Финикийскія VI, 223, 284, 287.
 Цзюйскія I, 272.
 Цискія I, 271.
 Японскія I, 309; III, 375; VII, 306, 307.
- Мони, сынъ Шаруа VI, 141.
 Monier-Williams I, 329, 337; IX, 154.
 Мѣнкѣ VI, 330; ср. Мангуханъ, Мункѣ, Мѣнгкѣ-ханъ.
 Моноелиты II, 173.
 Monseur, E. II, 317.
 Монте-Корвино VIII, 11.
 Монт-ем-га V, 18.
 Мѣнкѣ-цаганъ III, 357, 358.
 Монъ (жоньскій монастырь) мХаръ мГонъ IV, 377.
 Моньеръ Вилліамъ см. Monier Williams.
 Morante, marqués de V, 138.
 Мордвиновъ, В. П. I, x; III, i, v.
 Мордвиновъ, М. П. II, i.
 Мордехай Луцкій VIII, 252, 321.
 Мордоулатъ см. Нуръ-Даулетъ.
 Mordtmann, A. D. (Мордтманнъ) II, 303; III, 143, 144; IV, 291; VI, 259, 261, 263; IX, 224, 225.
 Мордтманнъ младшій II, 151, 293, 307.
 Morley V, 127.
 Морнунъ I, 23.
 Morris, R. (Моррисъ) I, 154—156; II, 186; III, 50; VII, 212, 259, 261.
 Морфилъ III, iv.
 Морэ-Гедумбадъ IV, 85.
 Мос-гува II, 208.
 Moshemius VI, 327.
 Мосинъ III, 184.
 Москва (Moscovie, Moscou) I, 150, 171, 331; II, 205, 210, 211, 213—215, 227—231, 270; III, 98, 116, 117, 134, 135, 190, 192—195, 368; IV, ii, iv, 83, 94, 115, 118, 119, 268; V, 113, 246, 248, 249, 251, 301—303; VI, iv; VII, 335, 336, 338, 348; VIII, 143; IX, 254, 258, 312.
 Мосо-Манъ II, 165.
 Моссинъ VII, 354.
 аль-Мостекфи-билляхъ IV, 99; ср. аль-Мустекфи.
 Мосулъ, Мосулъ I, 315; III, 161; VII, 344, 347, 348; IX, 119; ср. el-Maoussil.
 Мотамидъ VIII, 148.
 аль-Мотасимъ-Биллахи VIII, 268; ср. Мутасимъ.
 Мотенеббій II, 179; VII, 136, 137; IX, 115, 116, 118; X, 16, 25, 27.
 Mou-ki II, 165.
 Моуравъ Саакадзе VI, 361; VIII, 113.
 Mousaith см. Абусандъ.
 el-Mousallabeh I, 212.
 Mousalliah (Mousallabah), I, 212.
 Moussa VII, 349.
 Moussafer VII, 349.
 Мохаллабъ III, 388, 389.
 Мохаммедъ см. Мухаммедъ.
 Мохаммедъ-Абу-Бекръ эс-Суютій эль-Хасаній X, 26.
 Мохаммедъ Исмаилъ ханъ Зендъ VIII, 38, 39.
 Мохаммедъ ибнъ Исхакъ V, 189.
 Мохаммедъ I, мамлюкскій султанъ I, 215.
 Мохаммедъ, пророкъ см. Мухаммедъ, пророкъ.
 Мохаммед-ибн-ас-Сейидъ Фатх-Алла VII, 129.
 Мохаммедъ, сынъ Тумерта VII, 319.
 Мохаммедъ Ханифе IX, 301—303.
 Мохаммедъ Шахъ V, 102; VIII, 40.
 Мохаммедъ Шихабъ эд-Динъ X, 1.
 Мохаммедъ I б. Юсуфъ VIII, 149.
 Мохиръ, М. В. VIII, 169, 170, 370.
 Мо-хэ V, 154.
 Мо-хэ-бо-ло VII, 267.
 Мо-хэ-ло-танъ-на VII, 283.
 Мо-хэ-са-до VII, 267.
 Мо-хэ-сы-на VII, 287.
 Мо-хэ-ти-по VII, 267.
 Мо-хэ-фу-на-нинъ VII, 283.
 Мо-хэ-ши-гю-ли VII, 284.

- Моцамети IX, 63.
 Моцонелидзе IX, 293.
 Мошала VI, 360.
 Мо-лянь-чжао V, 266, 269.
 Mrgaratisvara VII, 238.
 Мренъ VIII, 69, 70, 81—85, 87, 88, 90, 94.
 Мсрамеликъ IV, 415.
 Мстиславскій VII, 335.
 Мтквари см. Кура.
 Мткврамди VIII, 116.
 Му I, 132, 133.
 Му'авия III, 269; ср. Моавия, с. Абу-Софьяна.
 ал-Мубаррадъ II, 292.
 Мубашири-ибн-Фатикъ VII, 330.
 Мувейедъ ад-дауле II, 48, 55, 56, 61.
 Мугаленцъ, Маркаръ I, 287.
 Мугаль-Узень I, 287.
 Муганъ II, 267.
 Мугджинъ-тепэ II, 226.
 Мугуседунья-уадинъ Абульфатхъ Тогрулъ,
 сынъ Кылыджъ Арслана III, 74.
 Muhammad Hahdad, M. bin Najib см. Мухаммедъ.
 Muhammed Ibrahim см. Мухаммедъ.
 аль-Мухтадй IV, 135.
 Муджаваранъ III, 88.
 Муджиреддинъ I, 212.
 Мужуны IV, 379.
 Музартъ VIII, 31.
 Музаффареддинъ Зенги V, 127.
 Музаффареддинъ Тикле V, 127.
 Мунизеддинъ-Меликшахъ IV, 298—300, 302.
 Мунизеддинъ Синджаршахъ II, 268.
 Мунизедунья-уадинъ Абульмузафферъ Мухаммедъ, сынъ Сама III, 69, 70; IV, 296, 297.
 Мунизедунья-уадинъ Абульхарисъ Синджаръ,
 с. Меликшаха IV, 300, 301; IX, 233.
 Muir II, 292; III, 49.
 Му-ъ I, 268.
 Мукаддеси см. Мокаддеси.
 Муканна VIII, 8.
 Мукатиль, сынъ Масма'a VI, 259.
 Мукдънъ, Мукдънъ I, 125, 126; VII, 302, 304, 305.
 Муки II, 221.
 ал-Муктадиръ III, 177; IV, 129, 131, 132, 136,
 138; V, 183; VIII, 13.
 Муктедиръ см. ал-Муктадиръ.
 Мукыми см. Мадаминъ-ходжа.
 Музамаджмаика IV, 227.
 Mulasikkha I, 155.
 Музедин V, 133.
 Мулла-Абдуль-Джалиль VI, 70, 71.
 Мулла-Абд-ул-хакимъ V, 124.
 Мулла Али Себзевари VI, 324.
 Мулла Гульхани IX, 305.
 Мулла-Мугия-Муфти VI, 70, 71.
 Мулла Мухаммедъ-Бакиръ, сынъ Мухаммед-
 Такія, ал-Меджлисия III, 301.
 Мулла Шуштерн IV, 456.
 Müller, VI, 298.
 Müller, A. I, 325; II, vi, 142, 181, 321, 322, 391;
 III, v, 275, 391, 392, 394; IV, iv, 401, 403,
 462; VII, v, 125, 329—334, 343, 368, 385,
 386; X, 49.
 Müller, D. H. I, 48, 327, 338; II, 293; V, 52;
 VIII, 220.
 Müller, E. I, 155, 159; II, 186; VII, 261.
 Müller, F. I, 338; V, 257, 286, 315—318; VII, 75.
 Müller, J. II, 321.
 Müller, L. VI, 268.
 Müller, M. J. IX, 197.
 Müller, M. I, 155; II, 166, 187; IV, 31; VII,
 259; VIII, 14, 50, 51.
 Мула Судасъ II, 217.
 ель-Муминъ VIII, 149.
 Муминъ, сынъ Ахмеда III, 165, 169.
 Мунеджинъ-Баши III, 58; IV, 292; VI, 234.
 Мунисъ IV, 135, 140, 146.
 Munk V, 34; VIII, 251.
 Мункарь I, 166; ср. слѣд.
 Мукиръ VII, 71.
 Мункэ IV, 377—379; ср. Мбнкё.
 Мунтасиръ X, 223.
 Мунтеджаб (Мунтехаб)-еддинъ VIII, 153.
 Мунчакъ-тепэ II, 223.
 Мурадъ I I, 118; VI, 366—368.
 Мурадъ II VI, 368; VIII, 205.
 Мурадъ III II, 268; VI, 367, 369.
 Мурадъ IV II, 268.
 Muralt V, 306.
 Муратъ I, 287.
 Мурванъ II, 170; ср. Петръ Св., Иверъ.
 Мургабъ IV, 289, 312.
 Мурза VI, 62—66, 68.
 Мурза-робатъ II, 226.
 Мурзакеничъ I, 280, 281.
 Мури IX, 152, 153.
 Мурко, M. II, vii; III, i, v.
 Муркосъ, Г. А. IV, 120, 121.
 Муромовъ I, 181.
 Муръ, Том. V, 253.
 Муса V, 134, 136.
 Муса Акъ-Джигитъ III, 100.
 Муса аз-Зафрани VII, 269.
 Муса Хазратъ I, 166.
 Муса ходжа, сынъ Хонъ ходжи III, 67, 94.
 Мусафириды см. Саллариды.
 Мусафиръ (исевдонимъ) IX, 295; ср. Петров-
 ский, Н. О.
 Муса Челеби см. Мустафа Челеби.

Муса-Эфенди III, 101.
 Муси II, 7, 8, 11; ср. Моисей.
 Муслимъ VIII, 193, 364.
 Муслимъ, с. Укбы II, 142.
 Мусбъ II, 12.
 Мусса VII, 349.
 Муссаферъ VII, 349.
 ал-Муста'инъ IV, 185, 139.
 Мустафа II VI, 368.
 Мустафа, ханъ золотоордынский III, 371.
 Мустафа Алий VII, 337.
 Мустафа (Мустава) Челеби (Челебий), сынъ Баязида, V, 301—304; VI, 366.
 Мустафалий VII, 337.
 аль-Мустекфи билляхъ I, 63—65, 71; III, 169; ср. аль-Мостекфи.
 Мустовахъ Челебинъ см. Мустафа Челеби.
 Мусуркан I, 99.
 Мусурман I, 99.
 ал-Мутаваккиль I, 143; IV, 132, 135.
 ал-Му'тадидъ IV, 135.
 Мутазилиты III, 386, 387, 389; V, 189.
 ал-Му'таидъ IV, 135.
 Мутанаббий II, 179; ср. Мотенеббий.
 Мутасимъ VIII, 7, 14; ср. аль-Мотасимъ-Билахи.
 Мутевали, сынъ Акибъ ходжи и пр. III, 91.
 Мутевеккиль I, 143; ср. ал-Мутаваккиль.
 аль-Мути-Дилляхъ II, 59; III, 169.
 Мутракъ эс-Селамъ II, 69.
 ал-Муттакий IV, 141.
 ал-Муфаддалъ I, 49.
 Мухалхиль, сынъ Сафвана IX, 226.
 Мухаммедия, II, 49, 63; VI, 260.
 Мухаммедъ, пророкъ I, 48, 144, 165, 168, 228—230, 281, 326; II, 5, 8, 9, 26, 27, 39—41, 43, 45—48, 52—57, 59, 60, 68, 158, 193, 283—285, 287, 289, 295, 296, 300; III, 85, 153, 156—158, 273, 387; IV, 398—400, 422, 423; V, 330; VI, 331, 376; VII, 57, 146, 346, 367; VIII, и, 161, 174—176, 181—185, 189—191, 218, 244, 265, 362—367, 384; IX, 105, 138, 199—205; X, 52, 125, 208.
 Мухаммедъ I II, 268; IV, 98; V, 303.
 Мухаммедъ II II, 268; III, 289, 290, 294; IV, 454; VI, 366, 368.
 Мухаммедъ III VI, 369.
 Мухаммедъ, сынъ Абдулреззакъ VI, 234.
 Мухаммедъ Али II, 263.
 Мухаммедъ Алий Мирза VII, 311.
 Мухаммедъ-Аминъ II, 189.
 Мухаммедъ Аминъ Бекъ IV, 279.
 Мухаммедъ Аминъ Тарбузъ VII, 361.
 Мухаммедъ-ал-Ауфи IX, 262—266.
 Мухаммедъ, сынъ Ахмеда III, 292.

Мухаммедъ Вефай Кермйнеги V, 124.
 Мухаммедъ Газзали VI, 309.
 Мухаммедъ-Гирей III, 29.
 Мухаммедъ, сынъ Давуда IV, 139, 140.
 Мухаммедъ, сынъ Захарйи III, 274; IV, 251.
 Мухаммедъ-ибнъ-Эуферь IX, 313.
 Мухаммедъ Ibrahim I, 190; II, 181, 182, 184, 186.
 Мухаммедъ Iahdad VIII, 17.
 Мухаммедъ, сынъ Исхака IX, 227.
 Мухаммедъ-Касимъ-ханъ X, 188.
 Мухаммедъ-Кули II, 138.
 Мухаммедъ Кятибъ IX, 266.
 Мухаммед-ал-Масудий III, 292.
 Мухаммедъ, сынъ Махмуда (Джелаледдинъ) IV, 300, 301.
 Мухаммедъ Мехди Ширази VI, 380.
 Мухаммедъ-мирза IV, 269.
 Мухаммедъ, сынъ Мурадъ хана VI, 366, 368.
 Мухаммедъ Муса III, 88; см. слѣд.
 Мухаммедъ Мусо, сынъ Мухаммеда Исо ходжи и пр. III, 93.
 Мухаммедъ bin Najib of Mukran X, 124.
 Мухаммедъ Несавий VI, 383, 384.
 Мухаммедъ ибнъ Нусейръ II, 8.
 Мухаммедъ Равенди I, 327.
 Мухаммедъ Рахимъ IV, 410.
 Мухаммедъ Рахимъ ханъ Алауддоуль II, 265.
 Мухаммедъ Риза II, 245.
 Мухаммедъ Садыкъ Кашгарскій X, 224, 225.
 Мухаммедъ-Салихъ (Mohammed Salih) I, 51, 52.
 Мухаммедъ, сынъ Сама IV, 297.
 Мухаммедъ Тахиръ II, 265.
 Мухаммедъ, с. Текеша, Хорезмшахъ I, 50; III, 64—67; VIII, 27, 28; IX, 314; ср. Джелаледдинъ Мангубирти.
 Мухаммедъ I, сынъ Тоглукъ шаха I, 60, 63, 65, 66, 70, 71, 73.
 Мухаммедъ-Узбекъ ханъ I, 281.
 Мухаммедъ, факигъ VIII, 352, 354.
 Мухаммедъ-хайдерь-гурханъ VIII, 352, 353; IX, 315.
 Мухаммедъ Хайдерь X, 215, 216, 218, 220—223; ср. Хейдер-Райй.
 Мухаммедъ-халиль III, 293.
 Мухаммедъ-ибнъ-ал-Ханафийе, сынъ Али см. Мохаммедъ Ханифе.
 Мухаммедъ, ханъ, золотоордынский I, 119; III, 371.
 Мухаммедъ ханъ VI, 250.
 Мухаммедъ-хасанъ ханъ Саниуддоуль И'тимад-ал-салтанъ III, 119; IX, v; X, xi, 187—191.
 Мухаммедъ Хасанъ ханъ VII, 361.
 Мухаммедъ Хашимъ ходжа III, 86.
 Мухаммедъ Хонъ ходжа III, 88.

Мухаммедъ Хорезмшахъ см. Мухаммедъ с. Текеша.
 Мухаммедъ Худабенде III, 75; ср. Олджайту.
 Мухаммедъ Хусейнъ, сынъ Бехâуллы VI, 316.
 Мухаммедъ, челебий V, 302; ср. слѣд.
 Мухаммедъ Челеби, братъ Абу-Исхака V, 306.
 Мухаммедшахъ Кирманскій II, 182.
 Мухаммедъ Шахъ персидскій IV, 315, 457.
 Мухаммедъ, сынъ Эльмансура III, 55; IX, 225.
 Мухаммедъ Эминъ ходжа садръ, сынъ Хазрета Кылыджъ Бурханъ эд-Дина III, 95.
 Мухаммедъ Эмиръ VI, 258.
 Мухаммедъ ибнъ-Эрранкъ V, 126.
 Мухаммедъ Фенди, с. Субх-и-Эзеля VII, 311.
 Мухитдинъ-Ходжа Ишанъ, V, 324.
 Мухлиевскій, А. О. II, 242, 243; X, 121.
 Мухранъ V, 246.
 ал-Мухтâr ибн-Ауфъ II, 140.
 Мухли X, 107; ср. слѣд.
 Мухури IV, 379, 380; ср. предъид.
 Мухъ I, 182.
 Муцзи II, 165.
 Му-цю I, 270.
 Мучалинда X, 96, 97.
 Мушаббига VIII, 253.
 Мушкетовъ, И. В. I, 144—146.
 Мушрифъ Ширазскій I, 251.
 Муюнъ-кумъ VIII, 343.
 Мхеръ IV, 414—417.
 Мхитаристы V, 245; ср. Мехитаристы.
 Мхитаръ Айриванскій IX, 311; ср. Мехитаръ.
 Мхитаръ, священникъ VIII, 98.
 Мхитаръ Себастианскій V, 245; ср. Мехитаръ Севастійскій.
 Мцхетъ VIII, 121; IX, 61.
 Мынъ-булакъ VIII, 341, 342.
 Мысръ V, 128.
 Мысхоръ III, 30.
 Мѣдниковъ, Н. А. II, vi, vii; III, i, iii, iv, ix, x, 277, 374; IV, i, vi; V, i, ii, viii, ix; VI, i, ii, v, vi, ix, xi, 373, 376; VII, i, iv, v, vii; VIII, ii, iii, v, vi; IX, i, ii, iv, vi, x, xi; X, x, xiv.
 Мѣвлегэй Юмачиковъ III, 101.
 Мѣк-Кѣрди (Mc-Curdy) I, 327.
 Мѣнгэдэй II, 205—207, 212, 218.
 Мѣнкѣ-темуръ IX, 96.
 Мѣнгкѣ-ханъ IX, 235; см. Мѣнкѣ.
 Мѣнгу IV, 380.
 Мѣнъ-гу-ю-му-цзи, IX, 96.
 Мѣнъ-хунъ IV, 379, 380; X, 107, 109, 115.
 Мѣвъ-цзы II, 165.
 Мѣргѣнъ VII, 304.
 Мѣцѣанъ V, 23.
 Мюджѣфъ V, 20.
 Мюжюбъ-ахунъ VIII, 223 224.

Мюлау III, 390.
 Мюллеръ см. Müller.
 Мюнхенъ III, 274; V, 257.
 Мюръ см. Muir.
 Мянъ-нинъ I, 124.
 Мло-эръ-гоу VIII, 224.

Н. (N).

Набатейцы VII, 140.
 эн-Набига III, 264; VII, 130, 131, 378; VIII, 146; IX, 106, 113, 119.
 Набилъ VII, 194, 374.
 Набулусъ см. Сихемъ.
 Näciketas VII, 215.
 Нававій IV, 120, 121.
 Наванъ-пунпукъ I, 170, 171.
 Навасардянецъ, Т. VII, 78.
 Naville, E. (Навилъ) I, 153, 154; V, 24—26.
 Навроцкій I, 41; II, 242, 243.
 Навуходоносоръ I, 328; X, 197..
 Nāgabhuja VII, 238.
 Нагавенди Вегаминъ VIII, 258, 272, 276, 278.
 Нагайцы, Нагаи III, 367, 368, 369; ср. Ногаи.
 Нагафа-Чалды VII, 298; ср. Нагаръ.
 Nāgarjunā (Нагарджуна) III, 50; IV, 80—83.
 Nāgārjunakhyāijikā III, 50.
 Нагаръ VII, 297, 298.
 эн-Нагибъ VII, 141.
 Нагій де Арсаній III, 196.
 Нагарина см. Митанни.
 Nahusha I, 328.
 Наджранъ II, 285.
 Надиръ-Ишахъ I, 50; III, 288; VI, 351; VII, 361; ср. Шахъ-Надиръ.
 Надыръ-Мухаммадъ V, 111.
 Назаретъ VI, 140, 145.
 Назаръ X, 90.
 Назаръ-Бай, IV, 438.
 Назръ-Улла см. Наср-уллахъ.
 Найбъ-Датхъ IV, 127.
 Наила II, 286.
 Найманы I, 107; VIII, 16, 27—29; X, 108, 110, 112, 113, 116, 220.
 Найманъ II, 226.
 Найманъ-уйгуръ X, 220.
 Найманы Ба-да-гэ IV, 376.
 Nakhamala VII, 211.
 Накирь I, 166.
 Накръ III, 259.
 Нѣланда IV, 227, 228.
 Nalamālin VII, 219.
 Наливкина, М. I, 319.
 Наливкинъ, В. П. I, 227, 228, 319; III, ii; IV, iv, 126; V, 121, 123—128; IX, 258.

- Наливкины I, 320, 326.
 Наманганцы IX, 258.
 Наманганъ II, 193; VIII, 135; IX, 258.
 Наманъ V, 61.
 Намданахъ II, 222, 225.
 Намир-ибн-Таузабъ VII, 380.
 Нам м'Каб Занбо IV, 57.
 Намучи X, 93, 94.
 Намяры II, 202.
 Nana VIII, 320.
 Нана, богиня II, 305.
 Нана, врачъ VIII, 251, 258, 259.
 Нанай, кишлакъ IV, 121.
 Nanda VII, 277, 284.
 Нанданъ IV, 43.
 Наннай II, 305.
 Нанниа II, 305.
 Нав(ц)зандъ IX, 43—45, 50—52, 54, 56, 58.
 Nap-tchao II, 165.
 Нанъ-то VII, 277.
 Нанъ-у-Ши-цзя-моу-ни-фо VII, 277.
 Нанъ-ханъ V, 49, 51, 52.
 Нанъ-чао, I, 267.
 Наполеонъ IV, 381; V, 94.
 Наполеонъ III III, 145.
 Напхурурий III, 122.
 Nāgaḍa (Нарада) VI, 333; VII, 239.
 Nārājana II, 130, 131.
 Нарекскій VI, 175.
 Nareṣvara VII, 238.
 Нарзесъ VIII, 11.
 Нарсесъ, царь I, 106.
 Нарынъ VIII, 16, 355.
 Насенгъ II, 282.
 Насимъ VIII, 134.
 Насири-Хосрови-Аляви IV, 386, 387, 393; ср. слѣд.
 Насир-и-Хосру I, 322, 326, 327; ср. предъид.
 Насир-уд-Динъ X, 129; ср. Субуктегинъ.
 Насиръ, халифъ X, 13.
 эн-Насиръ-Лидинъ-Аллахъ, III, 165, 168—171, 173, 174, 181, 182; IV, 293; V, 110; X, 13.
 Насир-эддинъ Кабаджъ IX, 263.
 Насир-эд-дин-Тусси III, 292.
 Насирэддинъ шахъ см. Насыреддинъ.
 Насир-эд-динъ, эмиръ III, 287.
 Насир-эд-динъ Яхъя см. Ибн-ел-Биби.
 Насирэддоулъ см. Мирза-Абдуль-Ваххабъ-ханъ.
 Насиръ-Султановъ, Б. VII, 352.
 Насреддинъ IV, 380; ср. Насыреддинъ.
 Насреддинъ, мулла IV, 442.
 Насруддинъ-бекъ VII, 58; VIII, 135; ср. Насръ-Эддинъ-Ханъ.
 Наср-эддинъ, персидскій шахъ II, 280; ср. Насыреддинъ.
 Насрэдинъ VII, 345.
 Насръ-Эддинъ-Ханъ II, 192; ср. Насруддинъ-бекъ.
 Наср-уллахъ I, 145, 327.
 Насръ VII, 349.
 Насръ, сынъ Али III, 60, 61.
 Насръ II, с. Ахмеда II, 37, 52; V, 126; VI, 236.
 Насръ, сынъ Бехрамшаха III, 59, 60; IV, 292, 293; IX, 228.
 Насръ, илекъ-ханъ X, 223.
 Насръ, камергеръ IV, 146.
 Насръ, сынъ Эль-Хасана II, 53.
 Nassau Lees W. VI, 330; VIII, 26.
 Nasser VII, 349.
 Насыбынъ IX, 230; ср. Несибияъ.
 Насыреддауля VI, 263.
 Насыреддауля Масъудъ IV, 295.
 Насыреддинъ, перс. шахъ II, 280; III, 119, 120; IV, 315; VIII, 38; X, 187, 189, 190.
 Насыреддинъ Ибн-нешаи IV, 104, 105.
 Насыреддинъ Ортокъ-Арсланъ I, 313; II, 268.
 Насыреддинъ Османъ, сынъ Харба IV, 292.
 Натанъ б. Iexielъ X, 54.
 Nathamala VII, 211.
 Натензъ I, 25.
 Наубехаръ I, 240.
 Naumann V, 304.
 Наумъ, пророкъ X, 198.
 Наупуръ II, 316.
 Наурузъ Ахмедъ III, 63; IX, 241.
 Наурузъ Хоза III, 367.
 Нахапетъ V, 212.
 Нахичеванъ (Карск. Обл.) VIII, 91.
 Нахичеванъ (на Дову) I, 287; V, 247—249.
 Нахичеванъ (Эрив. губ.) V, 247, 284.
 Нахла-и-Шамийя II, 295.
 Нахоръ I, 287.
 Нахоръ, старикъ VIII, 379.
 Нахчаванъ V, 317.
 Нахшебъ III, 288; VIII, 8.
 Нахшонъ Гаонъ V, 185.
 Neander VIII, 19.
 Neania IX, 65.
 Неаполь IX, iv.
 Неби Даниилъ V, 3.
 Небилъ см. Набилъ.
 Небо, богъ II, 305.
 Небобадъ II, 305, 307.
 Небобаль II, 307.
 Небозебедъ II, 305.
 Небокоа II, 305.
 Неболса Кудайдатовъ I, 151.
 Небольсинъ IV, 276.
 Невакетъ VIII, 15, 17, 26.
 Невандохъ IV, 89.

- Невій X, 37.
 Nevill Hugh VII, 261.
 Negd IX, 129; ср. Недждъ.
 Негри I, 280.
 Негръ III, 125.
 Недждъ II, 285; IV, 136; ср. Negd, Nejd.
 Неджеф-абадъ I, 23.
 Неджмеддинъ Альпи II, 268, 269.
 Неджм-уддинъ I, 143.
 Неджвунъ I, 23.
 Неджрѣнъ IV, 402.
 ан-Недимъ V, 34; VIII, 5, 7, 9; ср. Эн-Недимъ.
 Недриболъ II, 304.
 Нсемия VIII, 294.
 Нейбауеръ V, 181, 183; VI, 340.
 Neil IV, 247, 384; VIII, 152, 386; IX, 274; X, 195.
 Нейманы I, 107; ср. Найманы.
 Нейтъ V, 27.
 Nejd I, 146; ср. Недждъ.
 Некулчи III, 191.
 Nell, L. VII, 261.
 Нёльдеке см. Nöldeke.
 Немвродъ IX, 177.
 Неми IV, 39.
 Ненекъ-Джанъ-ханымъ I, 285.
 Неофитъ, епископъ I, 16, 34.
 Непалецъ I, 203.
 Nepal (Непаль) I, 152, 203; II, 126, 127, 130; IV, 29, 153, 154, 384—386, 393; VII, 252; VIII, 389; X, 69, 70, 202.
 Неранжаръ X, 93, 95.
 Nerschakhy (Нершахи) V, 124; VIII, 9, 13, 14, 20, 24, 25, 27; IX, 265, 313, 314.
 Neroutsos-Bey (Нерудость-бей) V, 4.
 Нерсиабадъ V, 103.
 Нерсесь Аштаракскій V, 244, 248.
 Нерсесь Благодатный V, 219.
 Нерсесь, епископъ V, 212.
 Нерсесь, патриархъ, внукъ Григорія Просвѣтителя VI, 150, 175.
 Нерсесь, переписчикъ VI, 177, 179, 219.
 Нерсесь, поповичъ V, 214.
 Нерчинскъ II, 202, 203, 205, 206, 207, 211—215, 218.
 Неса IX, 302; ср. Ниса, Нисай.
 Нессиръ II, 7, 8.
 ал-Несефи VIII, 9.
 Несибинъ VIII, 251, 259; ср. Насыбинъ, Нисибинъ, Нисибъ.
 Несибисъ см. Несибинъ.
 Несимій IV, 454.
 Несраллатъ II, 305.
 Несръ II, 285, 286.
 Нессальроде, гр. V, 81.
 Нестанъ-Джаръ, дочь Давида Бараташвили VIII, 120, 122.
 Нестеровъ, А. X, 92.
 Нестеровъ I, 147.
 Nestle, E. (Нестле) VIII, 7, 379, 380.
 Нестористъ (Несторіи) I, 100, 105.
 Несторіане I, 34, 78, 85, 86, 88, 89, 92, 93, 98, 104—108, 308; IV, 402, 403; V, 184, 270; VI, 329, 331, 338; VIII, 10—12, 19, 25—27.
 Несторъ-Искандеръ II, 147.
 Нешри III, 289; VIII, 22.
 Неѣловъ I, 69.
 Нигаръ IV, 287.
 Нижерадзе, Г. IX, 292.
 Нижерадзе, И. IX, 292.
 Нижерадзе, К. IX, 294.
 Нижний Новгородъ II, 279; V, 107.
 Низѣмій III, 292.
 Низѣм-ал-мулькъ I, 20, 21, 193, 198, 199, 201, 202, 248, 249, 251.
 Низам-уль-мулькъ Мухаммедъ ибнъ-Абу-Са'дъ аль Джунейди IX, 262, 263.
 Низѣмшѣхъ I, 150.
 Низѣръ IV, 144.
 Низовая III, 119.
 Ника, богиня VI, 267, 271, 290, 291, 294, 302—304.
 Никандръ, живописецъ I, 17.
 Никархъ IX, 317.
 Никби Махмудъ IX, 314.
 Никита, живописецъ I, 17.
 Никитинъ, Аванасій I, 30; IV, 271—273, 276.
 Никитинъ, П. В. III, iv.
 Никитскій, II, 246.
 Никифоръ Фока I, 311.
 Никодимъ IV, 18.
 Николаевскій, П. Н. V, ii—iv, v; VII, i.
 Ни-ко-лай II, 195; ср. Спафари.
 Николай Дамаскинъ IX, 317.
 Николай, живописецъ I, 17.
 Николай I, императоръ I, 142, 172; V, 88.
 Николай II X, 190.
 Николай IV, папа VI, 328.
 Николай Святой IX, 69—74, 76, 77, 79—86.
 Николай Спатаръ Милеску см. Спафари.
 Никольскій, К. П. VIII, vi.
 Никольскій, К. Т. I, x, xvii, xix; II, vi; III, i, ix, x; IV, vi; VII, ii, vii, viii.
 Никольскій, М. В. IV, 115—116, 118—121.
 Никомахъ X, 56.
 Никомедію, Аронъ VIII, 320.
 Никомидъ IV, 7.
 Никорцинды (монастырь) IX, 63.
 Никулай II, 195; ср. Спафари.
 Нилъ I, 241; II, 65, 66, 69, 77; V, 1, 11, 13, 15, 16, 19, 21, 25, 27, 28, 89; VIII, 262.

Ниль см. Neil.
 Ниммѣнарати X, 104.
 Ниммурій III, 122.
 Нимр-Адванъ IX, 139.
 Нимрузъ IX, 241.
 Нимрузъ см. Седжестанъ.
 Нина Св. VI, 359.
 Ниневія II, 3; III, 271.
 Нияъ X, 197.
 Нинъ-у I, 133—135, 170.
 Ниргранта VII, 340.
 Ниса III, 65; ср. Неса.
 Нисабуръ I, 50; II, 39—41; III, 53, 55, 69, 72, 79, 80, 277; IV, 301, 303, 397; V, 126; VI, 236, 237, 243, 250; IX, 229, 232, 233, 237, 241.
 Нисай III, 366; ср. Ниса.
 Нисарій III, 293.
 Нисей VI, 276; ср. Гератъ.
 Нисибинъ VIII, 11; ср. Несибинъ.
 Нисибъ I, 105; ср. Несибинъ.
 Нисима III, 228.
 Ни-ти VII, 287.
 Нихавендъ I, 242.
 Нишабуръ см. Нисабуръ.
 Нишанджи Паша III, 290.
 Нишанджи Рамазан-Задъ III, 290.
 Niebuhr VII, 362; IX, 129; X, 53.
 Nicoll I, 32; III, 157, 274; V, 58.
 Nigârtha I, 328.
 Nirghrñā VII, 251.
 Ниязъ-башъ II, 226.
 Ниязъ-Хакимъ Бекъ IX, 167.
 Njandujodra VII, 270.
 Нобосъ, Кудайдатовъ сынъ I, 151.
 Новиковъ IV, 407, 408.
 Новосильцевъ IV, 269; V, 302.
 Ново-сирийцы I, 92.
 Новочеркасскъ VI, vii.
 Новрузовъ, I. VII, 352.
 Ноган III, 40; IV, 267, 268; VIII, 373; ср. Нагайцы.
 Ножинъ, Е. М. V, vii.
 Ной IV, 398; VII, 201.
 Nöldeke, Th. I, 47, 90, 148, 220, 229, 304, 331; II, 178, 181; III, 270; IV, 89, 90, 93, 131, 425, 462, 463; V, 304, 320; VI, 95, 96, 106, 110, 122, 124, 263; VII, 208, 332; VIII, 12, 14, 203; IX, 109, 115, 120, 127, 318, 319.
 Nonnus (Ноннусъ) см. Нана.
 Нонъ II, 217.
 Норбергъ I, xviii.
 Норбоевъ, А. I, 321.
 Носавриды III, 389; ср. Нусейриты.
 Nosairis II, 11.
 Носейриты II, 11; ср. Нусейриты.

Noszaugi III, 389; ср. Нусейриты.
 Нофаль VIII, 369.
 де-Нуантель III, 189.
 Нубія II, 69.
 Нувейри II, 293; III, 296; VI, 376.
 Нуджх-ат-Тулуни IV, 144.
 Нузкетъ VIII, 15, 16, 357; ср. Аксу.
 Нуктэи-Ула VIII, 39, 40, 42; ср. Бабъ.
 Нулумъ-тала IX, 56, 58.
 Нумейръ II, 142.
 Нуменій IX, 317.
 Ну-ми IX, 314.
 Нурбель II, 304.
 Нур-са'идъ I, 52.
 Нурулла VI, 310.
 Нур-эд-Динъ V, 60, 61.
 Нуръ-Даулетъ IV, 273.
 Нуръ-Даулетъ (Нуръ-Девлетъ), братъ Менгли-Гирея I, 150.
 Нуръ-Даулетъ, касимовск. царевичъ VII, 336.
 Нусейр II, 8.
 Нусейриты II, 9, 11; III, 389.
 Нухуси V, 9.
 Нухъ-ибн-Асадъ VIII, 14.
 Нухъ II, сынъ Мансура II, 38—43; VI, 259.
 Нухъ, сынъ Мухаммеда IX, 227.
 Нухъ, сынъ Насра II, 38; III, 59, 60; VI, 237.
 Нушджанъ VII, 295; VIII, 15, 17, 150, 151, 357.
 Нуширванъ см. Хосрой I.
 Ныма р Чжал-мЦанъ дПал-бЗаньбо IV, 58.
 Нью-Йоркъ IV, 23, 24.
 Ньюкастль IX, 258.
 Нѣ-лѣ-ху IX, 97.
 Нѣметчина см. Австрія.
 Нѣмки V, 251, 252.
 Нѣмцы I, 36; IV, 21; VIII, 343; X, 60.
 Нэйгъ II, 201.
 Нью ванъ цэунъ шэнь цзосъ IV, 383.
 Нюй-чуанъ-шанъ I, 224.
 Nyagrodha VII, 239.

О.

Обадія см. Авдій.
 Обейдуллахъ, ханъ бухарскій III, 82; IX, 241.
 Обейдуллахъ-бинъ-Зиадъ VI, 353.
 Обручевъ, В. А. VII, 341; VIII, 371.
 Объ VIII, 373.
 Овидій IX, 317.
 Огарковъ, Михаилъ, дьякъ VIII, 143.
 Огнегасители, секта II, 19.
 Оготай IV, 377; ср. Октай, Угэдэй.
 Огсори VI, 178.
 Огузъ-ханъ III, 4; ср. Узъ-ханъ.
 Огузы VIII, 203, 204, 376; IX, 270, 272.

- Оһаннаванкъ V, 226.
d'Ohsson I, 118, 211, 222; V, 127; VI, 247, 248, 383; VIII, 23, 29; IX, 279; X, 216, 217, 223—225.
- Одесса I, 105.
Одиссей X, 30, 32.
Oesterley, H. III, 43.
Ö-zāndanъ X, 172, 174—177, 180, 181.
Озаръ VIII, 28, 29.
Озене VI, 293, 294.
Озиандеръ см. Osiander.
Oikul X, 225.
Ойраты VII, 860; IX, 94—96, 99.
Ока X, 137.
Окайлиды V, 128.
Окбари Исмаилъ VIII, 268—270.
Окбаръ VIII, 270, 271, 273.
Околовъ, Э. IX, 257.
Окропиръ, католикосъ IX, 64, 67.
Оксузъ (Öküz, Oguz) I, 52; V, 80; VI, 303, 304; ср. Аму-Дарья.
Оксфордъ I, 32, 142, 190, 191, 208, 225; III, 274; IV, 454; VI, 340; VIII, 353.
Октай, с. Чингиса VIII, 162; ср. Оготай, Угадэй.
Оладимиро Си-вэй-я-дос-ла-вэ-юнь-цзо см. Владимиръ Святой.
Olcott, Henry S. I, 331—333; VII, 339.
Олгердъ Гедиминович IV, 269.
Oldenberg, H. I, 154, 156, 158, 337; VI, 339, 340; VII, 207, 208, 340.
Олджайту I, 115, 117, 211; II, 267, 268; IV, 306, 307; VI, 245; IX, 238; ср. Мухаммедъ Худабендэ, Ходабенде, Худабенде.
Олджайту, китайскій императоръ VI, 331.
Олеарій IV, 272.
Оле-олекчинъ V, 125.
Оливеръ III, 58; IX, 242; X, 217, 218.
Olivier VII, 362.
Олимпъ II, 170.
Olshausen V, 317.
Олугъ-бекъ I, 87, 99; X, 121; ср. Улугбекъ.
Олугъ-Тагъ IX, 271.
Олунъ-эхэ X, 116.
Ольденбергъ см. Oldenberg.
Ольденбургъ, С. О. I, xix, 160, 335—337; II, i, ii, iv, 187, 317; III, iii, iv, 50, 146, 273, 274; IV, iii—vi, 39, 151, 265, 386, 394, 397, 464; V, i—iii, v, vi, viii, ix, 291; VI, i, v, vi, ix—xi, 332, 336, 350, 355, 356, 362—364; VII, i—vii, 82, 261, 263, 293, 340, 364, 375; VIII, i—iii, 67, 144, 153, 351, 359, 387, 389; IX, iv, vi—xiii, 148, 149, 165, 171, 188, 189, 207, 275—278, 290, 304, 305, 329, 330, 332, 333, 337; X, vii, x, xii, xiv, 72, 74, 77, 93, 192, 196, 203, 215.
Олькоттъ см. Olcott.
- Ольхинъ IX, 258.
Ольхонъ I, 321.
Ольшевскій VI, 265, 279, 289, 302.
Олэкси II, 216.
Олюфъ III, 100.
Olympiodor IV, 18.
Омадари II, 216.
Оманъ IV 136; V, 128; VIII, 179.
Омаръ II II, 141; VIII, 186.
Омаръ I I, 165; III, 156; VIII, 184.
Омаръ, ханъ II, 225.
Омаръ-Хеймъ I, 327; II, 138, 139; IV, 150; ср. Хэцямъ.
Омейя IX, 127.
Омейяды I, 48; II, 140—142, 309; III, 154, 156, 158, 388; IV, 129; VII, 146; VIII, 184, 186, 187, 189, 236.
Омскъ IV, 418.
Омънданъ см. Минданъ.
Омъ VIII, 373.
Oncken III, 391.
Онгуты X, 113.
Ононь I, 7; VIII, 372; X, 108.
Онофрій, Отшельникъ Св. III, 228.
Онтоновъ, Торхъ IV, 275.
Oppenheim V, 237.
Oppert, G. VIII, 23, 25—27, 29.
Oppert, J. I, 328; VI, 269.
Орбели, сынъ Каплана VIII, 127.
Орбелиани, Александръ VIII, 125, 127.
Орбелиани, Сузаханъ II, 227, 228.
Орбелиановы VIII, 119, 122, 125.
Орбелианъ, Смбагъ VIII, 78.
Орбелианъ, Степанъ VIII, 79, 124; IX, 65, 193.
Орбелианы VIII, 78, 124.
Орбетъ VIII, 116—118, 125.
Орда-кунганъ II, 31.
Орда Новая I, ii.
Ордоннъ IV, 138, 139.
Ордосъ IV, 376; VI, 306.
Ордубадъ V, 317.
Ордынскій II, 157.
Orelli II, 306.
Оренбургъ I, 121, 145; II, 157; III, 385, 386; IV, 280; V, 79, 118; VIII, 135; IX, 247, 259.
Ори VII, 39.
Оригенъ V, 241.
Орловъ, А. П. V, vii—ix, 104; VI, ii, 316; VII, 317; IX, v; X, 122.
Орловъ (поселятъ) VIII, 342.
Ормуздъ IV, 291, 442.
Ормузды IX, 306.
Ородъ I II, 303; IV, 290; V, viii; VI, 285—287.
Орозій Павелъ VII, 156.
Оронъ X, 199.

Орочены I, 321; ср. Тунгус.
 Орскъ VII, 39; IX, 247.
 Орталовъ I, xx, 287, 288, 296.
 Ортокиды I, 311; III, vii.
 Орхонтъ I, 7; IV, iv; VI, v, 367; VII, ii; VIII, 8, 28, 327, 328; ср. Гунь.
 Орь X, 88.
 Орѣшниковъ, А. В. II, vi.
 Осетины I, 36; VIII, 170; IX, 294.
 Осетія I, 36.
 Осиповъ, Г. VII, 352; VIII, 368.
 Осирийъ V, 7.
 Oziander II, 292, 293, 299, 300.
 Осія, пр. V, 196; VIII, 282.
 Османовъ II, 243.
 Османъ, халифъ, I, 165; II, 141; VI, 71—74, 76, 122, 124; VIII, 184.
 Османъ I III, 290; VI, 364, 365; VIII, 204.
 Османъ II V, 305; VI, 367.
 Османъ Богатырь VII, 344.
 Османъ-паша VIII, 203.
 Османъ, сибирскій казакъ IV, 413.
 Османъ, султанъ V, 278.
 Османы IV, 455; VIII, 203, 208.
 Осорхапи см. Серапистъ.
 Осотъ-Курень VII, 355.
 Осушина III, 376.
 Д'Оссонъ см. d'Ohsson.
 Остенъ-Сакенъ, бар. Ф. Р. II, v, 160, 162; VII, 360.
 Островскій IX, 261.
 Остроумовъ, Н. П. I, xvi, xix, 326; II, i, iii, 189, 190, 194, 225; III, vii, 141; IV, 122, 126, 285, 287; V, v, x, 111, 323, 324; VI, vi; VII, 51, 52, 55, 62; VIII, ii, 132, 134, 136, 168, 169, 339; IX, 88, 92, 246, 256, 304, 305; X, xv.
 Остяки III, 384.
 О-су-бо-лай VIII, 4; ср. Ашпара.
 Осъ, сынъ Юсифа плотника VI, 138.
 Оташъ VIII, 89.
 Отманъ II, 141; ср. Османъ, халифъ.
 Отраръ III, 130; VIII, 21; ср. Фарабъ.
 Ouady Aat-Tosher II, 74.
 Ouady Aat-Sakbet II, 74.
 Ou-hou см. Ву-и.
 Ouseley, sir W. IV, 463.
 Охты см. Ахты.
 Очіръ-вѣви IX, 50.
 Ошанинъ, В. Ф. IX, 255, 260.
 Ошинъ I, 215.
 Ошъ II, 222; VII, 59, 298; IX, 152, 258, 260.

П. (Р).

Raval IX, 277.
 Павелъ I, 306; VIII, 348.

Павелъ, апостолъ V, 15; VI, 151, 152, 157—159.
 Павелъ, мальчикъ I, 60.
 Павелъ, императоръ VIII, 119.
 Павелъ см. Пулустъ.
 Павелъ, философъ VIII, 11.
 Павелъ Хитрый (Павелъ Хитрость) I, 15.
 Pavet de Courteille VI, 345, 459.
 Павленковъ, Ф. VII, 339.
 Павловскій VIII, 161.
 Павловскій, А. А. V, v.
 Павловскій, М. А. IV, iv.
 Павловъ, А. С. IV, 120.
 Павлоини IX, 333.
 Павсаній VI, 268; IX, 317.
 Пагда IV, 378.
 Падуа III, 186.
 Падша-Бана-Аимъ IV, 279.
 Пазухинъ, Борисъ III, 115—119; IX, 291.
 Пазухины IX, 291.
 Пайкендъ IV, ii; VI, 353.
 Païçâi III, 44.
 Пакоръ I VI, 282.
 Пакоръ II VI, 282, 288, 289.
 Пала II, 132.
 Палантинъ IV, 10.
 Палашь, сынъ Пероза VIII, iii.
 Pālhaḍa VII, 251.
 Палеологи I, 12.
 Палестина I, 9; II, iv, 170; IV, 130; VIII, 262, 270, 273; X, 55; ср. Фалестинъ.
 Палестинцы VIII, 275, 295.
 Pallava, династія VII, 364.
 Палладій, архимандритъ I, xvi; II, ii, iii; III, ii, 134; IV, vii, 380; V, 324, 325; VI, 305, 327, 329; VII, 338, 360; VIII, 18, 383; IX, 101; X, 107.
 Палласъ (Pallas) I, 291, 292, 296; II, 126; IV, 272, 274.
 Palmer VII, 84, 100, 109; IX, 114, 132, 135.
 Paltschei Qrivrddhi VII, 286.
 Пальмира (Palmyra) II, 301—310; IX, 139.
 Пальмирцы II, 303, 304, 306.
 Памиро-Алай I, 145.
 Памиры VII, 294; IX, 255, 261.
 Панайотъ см. Панотій.
 Панамму X, 199.
 Pañcāla VII, 251, 267.
 Pāṇḍu X, 195.
 Пандука IX, 220.
 Pāṇḍya, династія VII, 364.
 Panebokke, Т. В. VII, 261.
 Pāṇini (Паннини) I, 337; II, 275; IV, 30.
 Панотій III, 193, 194.

- Пантусовъ, Н. Н. I, xv, 33, 34, 83, 84, 223, 228;
II, i, iii, vii, 244; III, ii, v, vi; IV, 418—19; VI,
viii; VIII, 344—45; IX, 234, 252—53, 256,
280.
- Панъ-гуань-дэлэ V, 266, 269.
- Панъ-гэнь I, 267.
- Папа, католическѣ VIII, 11.
- Пападопуло-Керамевъ VI, i, xi; VIII, i—iii;
IX, iii.
- Папинъ, Василий I, 30.
- Папуна VIII, 127.
- Парадовъ, Г. VII, 352.
- Параланыкъ-кай I, 293, 295, 296.
- Паравимитавасаваатти X, 104.
- Parvata VII, 237.
- Парейти (?) IV, 53.
- Парижъ (Paris) I, 142, 332; II, 317; III, 123;
275; IV, 119, 126, 385, 393—395, 398; V, 257,
VI, 125, 265, 384; VII, 84; VIII, 351, 385; IX,
320; X, 71, 188.
- Парсамъ, свящ. VI, 136.
- Парси, туркменское племя IX, 303.
- Парсы, Парсийцы I, 328; V, 100—102; X, ix.
- Парунъ I, 23.
- Пархаль VI, 358.
- Paṅṣvanātha, IX, 329.
- Парей VI, 266—268, 273, 289, 291, 296, 301, 304.
- Парейне II, 301; V, 214; VI, 274, 279, 280, 281,
Паскевичъ I, 318.
- Паспати II, 151.
- Пасхаловъ, Я. VII, 353.
- Paṭala VII, 245, 246, 255.
- Paṭalipura IV, 459; VII, 252; см. слѣд.
- Paṭaliputra VII, 252; IX, 274.
- Паткановъ, Г. С. V, 247, 253.
- Паткановъ, К. П. I, i, iv, 338; II, 149, 150, 157;
IV, iii, 414; V, 243, 248—259, 288, 289, 314,
317; VI, 135; VIII, 77, 79; IX, 307.
- Паткановъ, М. С. V, 245, 247.
- Паткановъ, П. С. V, 247—249.
- Паткановъ, Р. V, 253.
- Паткановъ, С. К. VI, 355.
- Паткановъ, С. П. V, 245—247.
- Патканянъ, Мих. см. Паткановъ, М. С.
- Патканяны (Паткановы) V, 243, 252.
- Paul II, 132.
- Paulus V, 31, 209.
- Pausanias (Павсаний) VI, 268.
- Пацак-такни I, 199.
- Пацермангу I, 217.
- Paune IV, 462.
- Пасупати II, 235.
- Педау IX, 258.
- Пей-ло V, 268.
- Пекентъ IX, 152.
- Пекинъ I, 6, 7, 107, 124—126, 181, 188, 224;
II, 161, 203—208, 214, 215, 218, 242; III, 133,
134, 183, 285; IV, ii, iii; V, iii; VI, ix, 305,
329; VII, 302, 303, 305, 310, 355; VIII, 105,
165, 371; IX, 320.
- Пелопоннискъ III, 185, 193.
- Пенджабъ IX, 174; ср. Пятирѣчье.
- Пенджекентъ IV, 409.
- Пенджикетъ VIII, 15.
- Первущинъ II, 31.
- Перга IX, 74.
- Пердиверъ II, 17, 23.
- Переволока IV, 268.
- Перенгъ X, 203.
- Перишунъ I, 23.
- Pergles, I. IV, 463.
- Перовскъ V, 118.
- Персий IX, 317.
- Персія (Persia, Persien) I, 23, 105, 115, 118, 208,
316—318; II, v, 1, 2, 9, 11, 13, 15, 18, 23, 24,
152, 182, 209, 244, 264, 267, 280, 282, 283,
303; III, 115, 116, 119, 154, 293, 365—367, 377,
386; IV, i, ii, vii, 5, 7, 21, 24, 25, 28, 112,
114, 377, 455—457, 463; V, ix, 83, 84, 99—
102, 104, 157, 158, 186, 257, 287; VI, 139,
278, 314, 316, 317, 322, 326, 327, 344, 356,
364, 373, 377, 381; VII, 63, 147, 183, 192,
317, 325, 326, 365, 371, 372, 374; VIII, 5, 6,
10, 13, 38, 42, 115, 126, 127, 162, 179, 247,
251, 265, 278, 348; IX, viii, 103, 170, 177,
195, 224, 299—301; X, 107, 122, 128, 187—
191, 216—218, 223.
- Персы, Персияне (Persans) I, 24—26, 218, 248,
316, 318; II, 2, 4, 5, 18, 66, 227, 280, 301;
III, 115, 132, 154, 155, 388; IV, 3, 5—8, 124,
398, 404; V, 83, 159, 216, 246; VI, 309, 313—
315, 322, 326, 361, 375, 377; VII, 147, 202;
VIII, 11, 38, 80, 126, 127, 163, 182; IX, 104—
106, 130, 132, 160, 195, 309; X, 28, 32, 47, 50,
60, 118.
- Pertsch, W. (Пертшъ, Перчъ) I, 162; III, 275,
286, 291, 293—295, 298, 302; IV, 453, 455,
463; V, 123; VII, 64, 361; VIII, 203.
- Pezaro X, 54.
- Пет-ау II, 72.
- Петафрий V, 238.
- Петербургъ I, v, 157, 173, 221, 318, 331; II, 25,
228, 230, 265; III, 98, 125, 126, 134, 275; IV,
25, 111, 123, 150, 154, 373; V, 5, 79, 138, 147,
247, 252—254, 258, 309, 310, 323, 324; VI, 69,
74, 305; VII, 180, 181, 192, 213, 258, 318, 321,
348; VIII, 245, 321, 325, 328, 345, 349, 389;
IX, 246—248, 253, 254, 258, 297, 330, 332;
X, 77, 82, 122.
- Petermann III, 391; V, 315; VI, 353; IX, 115.

- Peters VII, 97.
 Peterson (Петерсонъ) I, 329; II, 126, 276; VI, 350.
 Rétis de la Croix (Пети де-ля-круа) VI, 331, 344; VIII, 17; X, 223.
 Петалинь VI, 305—308.
 Петрашевскій I, 312, 314.
 Petrie, F. V, 6, 24, 26, 29.
 Петро-Александровскъ I, 145.
 Петрово-Соловово, М. X, 195.
 Петровский, Н. О. II, III; IV, IV; V, II, III, V; VI, X, 125; VII, III, VI—VIII, 81, 293, 298, 301, 310, 322; VIII, II—VI, 47, 150—153, 349, 354, 358, 385; IX, I, III—VI, VIII—XI, XIII, 147—149, 152, 154, 167, 168, 172, 261, 267, 268, 296, 297, 315, 331; X, VIII, XIII; ср. Мусафиръ.
 Петровъ IX, 261.
 Петровъ, И. IX, 292.
 Петровъ, П. Н. III, IV, IX, X.
 Петровъ-Борзна IV, II.
 Петроній IX, 317, 318.
 Петрошь I, 306.
 Петрошь, сынъ Теръ Петроса V, 244, 245.
 Петръ Александрійскій IV, 110.
 Петръ, апостолъ IV, 9, 14; VI, 151, 157—159; VIII, 260, 379.
 Петръ Великій II, 217, 227; III, 291; V, 303.
 Петръ Св. I, 11, 16, 17.
 Петръ Св. и Арсеній (икона) I, 11, 17.
 Петръ Св. см. Мурванъ и слѣд.
 Петръ Св., Иверъ X, 199, 200; ср. Мурванъ.
 Петръ, экзегетъ I, 95.
 Пециель II, 305.
 Пецха I, 306.
 Печенѣги I, 20; IX, 135—137, 271; ср. Баджнѣки.
 Печюрка, Иванка IV, 275.
 Пешаверъ III, 116; VI, 292, 296; ср. слѣд.
 Пешауеръ IX, 169, 171; ср. предъид.
 Пешуровъ, Д. А. II, 160; III, 382; VII, 338, 339.
 Peugon X, 81.
 Phillips, G. IV, 2.
 Picard VIII, 379.
 Пигія II, 148.
 Пи-ди-ло VII, 277.
 Пизанецъ см. Исоль.
 Pietraszewski I, 312, 314; II, 269; IV, 241; IX, 238.
 Pijlapprel, J. I, 47.
 Пико, Э. III, 183, 185—189, 191, 192; IV, 446.
 Пи-ло-мо VII, 286.
 Пингала IX, 220.
 Пиндаръ X, 33, 42, 46.
 Pinski (Пинскеръ) V, 181, 208; VIII, 247, 251, 258, 260, 263, 266, 269, 270, 312, 315.
 Пинъ-ванъ I, 268.
 Пинъ-цюанъ-чжоу VII, 354.
 Пинъ-ша-ванъ VII, 270.
 Пинъ-янь I, 263, 265.
 Пинъ-янь-фу см. Пинъ-янь.
 Пи-по-ши VII, 279.
 Пиргамалянъ, Г. VI, 177.
 Пиренен X, 1.
 Пиръ-Гасанъ VII, 345.
 Пиръ-Мухаммедъ IX, 240, 241.
 Писаревъ, М. Я. VII, 342.
 Pischel, R. (Пишель) I, 154, 156, 159; III, 43; IV, 385; VII, 207, 261.
 Пи(т)-kia ко-банъ VIII, 329.
 Пи-то VII, 278.
 Питра VI, III, IV.
 Питричета VII, 211.
 Пихтинъ, М. VII, 342.
 Пиччинн X, 46.
 Пи-шоу-гъ-мо VII, 284.
 Пи-шоу-тянь-цзы VII, 268.
 Пишпекъ I, VII, XVI, 33, 74, 78, 83; VIII, 16, 17, 21, 344; IX, 258.
 Пи-шэ-фоу-фо VII, 280.
 Пивагора (путешественникъ) X, 55.
 Пивагорейцы VII, 157.
 Пивагоръ VII, 374; VIII, 161.
 Пиванхи V, 9, 10.
 Пиерръ I, 154.
 Пиохур II, 216.
 Пірі пішном II, 6, 7.
 Платонъ VIII, 193; X, 46, 47, 50, 64.
 Плаховъ II, 243.
 Плещеевъ, воевода II, 272; III, 370.
 Плиний V, 19, 21; VIII, 257.
 Плиний Старшій IX, 317.
 Плутархъ IX, 317; X, 39, 47.
 Поволжье I, 72.
 Пога (церковь) IX 64.
 Погодинъ VIII, 150.
 Погос VIII, 348.
 Подгорбунскій, И. VIII, 372.
 Поджіо, М. А. VII, 357.
 Подшиваловъ, А. М. I, 142.
 Пожарскій, Дм. Петр. III, 867.
 Позднєвъ, Петръ II, 157—159.
 Позднѣвъ, А. М. I, I, III, V, VI, XV, XVII, I, 126, 136, 141, 223, 225, 321, 324; II, I, IV, VI, VII; III, I, II, IX, X, 134, 136—138, 184, 279, 364; IV, II—VI, 270, 304, 316—318, 372, 382; V, I, II, V, IX, 55, 112; VI, I, II, V, VI, 68; VII, I, II, 38, 294, 326, 360; VIII, 167; IX, I—III, VI—XIII, 58, 102, 290, 331; X, VII, VIII, XI, 107, 185.
 Позднѣвъ, Д. М. IX, I, II, XI—XIV, 102; X, VIII, XIV.
 Поздѣвъ VIII, 161.

- Pokkharasādi VIII, 349; ср. слѣд.
 Pokkharasāti VIII, 349.
 Пококки II, 290.
 Покотиловъ, Д. VIII, 165—167; IX, 93—96, 99—102.
 Покровский, Н. В. I, x; II, vi; III, iii, v; IV, v. Пола II, 165.
 Полемонъ IX, 317.
 Полибий, Polybius, I, xi; VI, 274; IX, 317.
 Полифемъ VIII, 203.
 Pollux (Полюксъ) X, 51, 55.
 Половцы III, 9, 31.
 Pologne III, 222; ср. Польша.
 По-ло-най-го VII, 284.
 Полторановъ, Н. В. II, 159.
 Польша III, 194, 372; X, 32; ср. Pologne.
 Поляки III, 188, 193; VII, 92.
 Померанія (Pomeranie) III, 189, 190.
 Помпея (Pompeii), I, 328.
 Помпоній Мела IX, 317.
 Помяловскій, И. В. I, xvii; II, 243.
 Пономаревъ, П. А. V, 109.
 Понтий Пилать IV, 8, 16.
 Поповъ VIII, 143.
 Поповъ, А. Ѳ. II, 161.
 Поповъ, П. С. VII, 338; IX, ii.
 Порга I, 150; II, 148, 272; III, 187—190.
 Порфирий, IX, 317.
 Порфирий, преосв. Чигиринскій I, iv, 8—11, 17; II, 231; IV, 106, 107; VIII, 257; X, 34.
 Посидоній IX, 317.
 По-сю-ми-до VII, 283.
 Потала, гора II, 129, 130, 136; IV, 29.
 Potamia см. Артемида Эфесская.
 Потанина, А. В. IX, 303, 304.
 Потанинъ, Г. Н. I, 121, 141; IV, 418; V, 125, 321; VI, ii, vi, xi, 355; VII, i, ii, 359; VIII, 166, 358, 359, 371, 372; IX, iv, v; X, 116.
 Поттъ II, 151, 152, 154, 156, 157.
 Потье I, 106, 128; VIII, 26.
 Поярковъ, докторъ I, v, xii, xviii, xix, 33, 34, 84, 120, 121.
 Прага III, 272.
 П-рѣ-ем-гѣбъ II, 71.
 Praetorius IX, 124.
 Пражнѣ IV, 227.
 Праѣда IX, 219.
 Prazenajit VII, 270.
 Праховъ X, 68.
 Преображенскій V, x.
 Преображенскъ I, 147.
 Преторіусъ II, 293.
 Преты II, 235.
 Пржевальскій II, 312—314; IX, 147.
 Пржевальскъ см. Караколъ.
 Price V, 127.
 Придо III, 58.
 Призрендъ III, vii.
 Приклонскій, В. Л. VI, 355.
 Присъ д'Авеня I, 322.
 Priyadarṣana VII, 238.
 Прокошъ-Остенъ VI, 265, 272, 273, 283, 286, 287, 291.
 Проклъ Діадохъ II, 170.
 Прокопій, Дм. III, 186.
 Протасевъ IV, 275.
 Протолика IV, 12.
 Prud'homme, Ев. V, 223, 225; VI, 135.
 Пруссія I, 238, 455.
 Пруть III, 291.
 Prutz IX, 72.
 Приишниковъ, свящ. I, 321.
 Ргум, Е. I, 47.
 Псевдо-Акронъ IX, 317.
 Псевдо-Аррианъ VI, 293, 297, 298.
 Псевдо-Вакидій III, 289.
 Псевдо-Гекатей IX, 317.
 Псевдо-Лонгинъ IX, 317.
 Псевдо-Лукіанъ VI, 290.
 Птаг-а-артисъ II, 72.
 Птаг-сменъ II, 72.
 Птицынъ, В. V, 122.
 Ptolemaeus см. Птоломей географъ.
 Птоломей, сынъ Птолемея VIII, 220.
 Птоломеи II, 66; III, 125.
 Птоломей, географъ III, 148; VI, 279, 281, 293; VII, 294; IX, 151, 317; X, 132.
 Птоломей изъ Мендеса IX, 317.
 Птоломей Филадельфъ V, 21.
 Птоломей Хеннъ IX, 317.
 Пу I, 263.
 Пуава (ца)гу (?) I, 99.
 Пу-джоу I, 264.
 Пуладъ-ханъ (Пулатъ-ханъ) золотоордынскій I, 119.
 Пуладъ-ханъ кокандскій II, 192; VII, 60.
 Пулаха II, 235.
 Pullé, F. L. (Пуллэ) IV, 458; IX, 332.
 Пулло, А. Е. X, 203.
 Пулусъ VIII, 258.
 Пумбадита V, 186.
 Пуна I, 328.
 Пунтъ II, 65, 74, 77.
 Рѣгна VII, 271.
 Рурцеладэ, Д. IX, 67.
 Ру-са VII, 283.
 Rusey I, 32; III, 157, 274.
 Ruṣkarasārin VIII, 349, 350.
 Ruṣraṇanta VII, 238.
 Пу-то см. Потала.

Путята VII, 354, 355.

Путятинъ, П. А., князь II, 1, vi, vii; III, 1, ш, ix; IV, 1, ш, iv; V, vii, ix; VI, v; VII, 1, ш; VIII, 1, ш, v, vi; IX, 1, ш, viii, xi, xii; X, x, xi.

Пуча II, 165.

Пушкинъ V, 254; VII, 63.

Пушкинъ, воевода IV, 274.

Пыпинъ, А. Н. IV, iv.

Пѣвцовъ, М. В. IV, 438; X, xv.

Пѣй-ло V, 155.

Пѣй (Фэй)-ти-шэ VII, 283, 284.

Пѣнь см. Раупе.

Пѣн-Синъ I, 308.

Пѣр-си-я II, 209; ср. Персія.

Пятирублевъ, В. VIII, 189.

Пятирѣче III, 154; ср. Пенджабъ.

Руг Rezbar II, 10.

Q.

el-Qāli IX, 136.

Qelāoun I, 212; ср. Калаунъ, Калавунъ.

Quaritch, В. II, 244.

Quatremère, Е. I, 30, 118, 212, 213, 222, 238; II, 267; IV, 312; V, 127, 128; VIII, 52, 79; X, 82, 222.

Queiro VI, 282, 283.

Quintilianus VII, 114, 117; IX, 317; X, 58.

P. (R).

Pa (богъ) II, 75; III, 122; V, 18.

Raabe VIII, 379—381, 383, 384; X, 200.

Rabasire (Рабасиръ) II, 307.

Рабба, Р. IV, 87.

Раббаниты VIII, 252—254, 258, 264, 265, 267, 268, 270, 271, 274, 275, 276, 320.

Раббель II, 305.

Рабгузи см. Рубгузи.

Rabino, J. V, 329.

Рабчжамба Иши-чжансанъ I, 184.

Rāvaji Vāsudeva Tulli III, 50.

Raverty, H. G. (Раверти) III, 58, 61, 62; IV, 292, 301; VI, 330; VIII, 19, 24, 26—28; IX, 263; X, 107.

Rawlinson см. Раулинсонъ.

Равуль Пинди VI, 266.

Рѣгибъ Исѣаганскій III, 296.

Ragotski III, 190.

Рагузинскій, Савва Владиславовичъ, графъ I, 170.

Rahu VII, 269.

Rahula VII, 277, 278, 284.

Раджагриха VII, 340; ср. Rajagrha.

Раджендраламитра см. Rajendralāla Mitra.

Раджпутана IX, 334.

ар-Rādīy IV, 140.

Радловъ, В. В. (Radloff) I, 84, 85, 102, 121, 223, 231—236; II, ii, iv, v, vii, viii, 2, 137; III, 1, ш, vii, ix, 40, 62, 141, 378, 391, 393, 394; IV, ii, iv, v, 304, 443, 450; V, ii, iii, viii—x, 270; VI, ii, ix; VII, i, ii, iv, 181; VIII, v, 1, 21, 22, 27, 203, 324, 325, 328—331, 334, 336, 337, 361; IX, ii, iii, xi—xiii, 298; X, 114, 117—119, 220.

Радусагриха VII, 340; ср. Раджагриха.

Раду Томша III, 183.

Раджагаха IX, 208, 211.

Раджѣатанъ X, 97, 98.

Раджендралаьмитра см. Rājendralālamitra.

Рази X, 222.

аль-Rāzi (ар-Rāzīy) III, 275, 276; IV, 300; ср.

Мухаммедъ, сынъ Захаріи.

ар-Rāi VIII, 266, 320.

Rajagrha VI, 459; VII, 271, 275, 278, 281, 282; ср. Раджагриха.

Rājendralāla Mitra I, 152; III, 49; IV, 384, 385, 393; VII, 211, 236, 261; IX, 328.

Rājovālī IX, 277.

Райнеръ, эригерцогъ III, v, x; V, 31, 32.

Райсъ см. Rice Lewis.

Райтъ см. Wright.

Ракисъ см. Аракъ.

Ракка III, 368, 389.

Раковица, сел. III, 372, 373.

Раковъ, гор. III, 372, 373.

Ракоца III, 194.

Rakṣita VII, 239.

Ракшасы IX, 41, 43.

Ракъ см. Аракъ.

Ralston, W. VII, 239, 240.

Рама X, 100.

Раманъ см. Рахманъ.

Rambhā VII, 239.

Раминъ III, 228.

Рамла VIII, 270, 273; ср. Рамлэ.

Рамлія, секта VIII, 273.

Рамлэ V, 2, 3; ср. Рамла.

Рамсесъ II V, 10, 11, 24; X, 199.

Рамсесъ III V, 29.

Рамузіо IV, 273.

Рамшетри IV, 291.

Ранцы IX, 68.

Рапопортъ VIII, 274.

Rarson IX, 183.

Расантъ I, xvi.

ар-Rāsinīy IV, 133.

Рати IX, 65.

Rātna VII, 237.

Ratnacūḍa VII, 238.

- Ratnākaraṇṭi IX, 329, 330.
 Ратнакṛти IV, 29.
 Ratnaparvata VII; 238.
 Ратнасихинг IX, 220.
 Ratnendra VII, 237.
 Ратхакṛа IX, 214.
 Ратъ III IX, 65.
 Раулинсонъ V, 317; VI, 270, 273, 280.
 Рафель II, 305.
 Раффи IV, 414.
 Рахамъ II, 304.
 Рахимъ-бий VIII, 160.
 Рахманъ I, 229; II, 285.
 Рāху II, 137; IX, 41, 43.
 Рача II, 230.
 Рачжэнь IV, 377.
 Рачинский, Ростомъ Эристави II, 230, 231.
 Раши IV, 91.
 ар-Рашидъ IV, 404; VII, 320; ср. Гарунъ-ар-Рашидъ.
 Рашидъ-эд-динъ II, vi; III, viii; IV, 305, 381; V, 268; VIII, 1, 16, 27, 29, 30, 206, 339; IX, xiv, 279; X, 107—118, 128, 216, 218, 225.
 рГяи IV, 377.
 рГя-гаръ IV, 376; ср. Индія.
 рГянагъ IV, 376; ср. Китайцы.
 рГя-сэръ IV, 376; ср. Россія.
 Rhys Davids I, 154, 331, 334; II, 186; III, 50; IV, 154; VII, 206, 212, 261.
 Rea, A. VII, 363, 364; IX, 327, 328.
 Реби-пбнъ-уль-харизъ VI, 353.
 Реваті II, 234.
 Réville IX, 75.
 Revillout (Ревилью) V, 2; X, 79, 82.
 Регель, А. Э. IX, 255, 260.
 Регель, В. Э. V, 1; IX, ii, ш.
 Регель, Э. Л. IX, 255.
 Redhouse VIII, 89, 213.
 Реджіо V, 209; IX, 203.
 Рёдигеръ, Э. IX, 319.
 Рёдигеръ см. Roediger, J.
 Rezbar, Pyr II, 10.
 Reimer II, 301.
 Reinach, Th. (Рейнахъ) IX, 316; X, 46.
 Reinaud (Рено) I, 322; IV, 304, 305; VI, 238; VIII, 21.
 Reinisch, L. (Рейнишъ) I, 338.
 Reiske VIII, 22.
 Reischer I, 112.
 Рей I, 200, 242, 244, 249; II, 47; VI, 245.
 Реклю (Reclus) VI, 315.
 Rémusat, Abel (Абель-Ремюза) I, 314; II, 267; VI, 327, 329; X, 115.
 Ренанъ X, 73, 74.
 Rendel Harris VIII, 379.
 Renjiu Kasawara I, 155.
 Рено см. Reinaud.
 Renouf, P. le Page IV, 405.
 Ренунъ I, 23.
 Рестэнь V, 245.
 Reuther, H. II, 321; III, 391.
 Рефаболь II, 304.
 Рефія III, 289.
 Решид-Эддинъ см. Рашид-эд-динъ.
 Решъ VII, 194; VIII, 40.
 Решъ, Г. IX, 200—202, 205.
 Reynaud, F. VIII, 77.
 Ри III, 122; см. Ра.
 Риб-Ады III, 272; V, 8.
 Richthofen II, 314.
 Rice, Lewis I, 159.
 Rieu, Ch. (Pié) I, 27—29, 157, 193; III, 261—263, 274, 275, 286—289, 291, 293, 294, 297, 300, 301, 394; IV, 120; VII, 212; VIII, 242; IX, 262, 302; X, xi, 124, 223.
 Риза III, 376.
 Риза, бабидъ VII, v.
 Риза, имамъ VI, 308, 313.
 Риза-Кули-ханъ III, 119—121; IV, 455—456; VI, 309, 382; VII, 361.
 Риза-Кули-ханъ, сынъ Мустафа хана X, 187.
 Риза-Ханъ, сынъ Мухаммедъ-Хана Туркмена VIII, 38.
 Ризван-Паша-Задэ III, 290.
 Ризванъ I, 26.
 Ри-менъ VII, 358.
 Римляне II, 301, 304; IV, 4—7, 12, 14; V, 133; VI, 364; VII, 95; IX, 324; X, 28, 29, 57.
 Римъ I, 330; II, iv, 307; III, ш, 132, 136, 273; V, 221; VI, 328.
 Рингуберъ, Лаврентій (Rinhuber, Laurent) III, 195, 196.
 Ринчинъ Номтоевъ I, 180.
 Ринъчэнь 6 Занбо IV, 56, 58.
 Ripumardana VII, 252.
 Рис-Дэвидъ см. Rhys Davids.
 Риттеръ, К. VII, 294; VIII, 25, 354; IX, 147, 149.
 Риччи, М. V, ш.
 Ричъ I, 27.
 Robert, U. VII, 114.
 Робинзонъ J, 189.
 Robinson, J. A. (Робинсонъ) VII, 114; VIII, 379, 380, 384.
 Роборовский, В. И. IV, 438.
 Rockhill, W. VII, iv; IX, 207.
 Ровнягинъ, В. П. VIII, 352.
 Ро-ганна см. Уади Хаммаматъ.
 Rodgers, E. T. (Роджерсъ) I, 322, 324; III, 57—59, 64, 65, 71, 143; IV, 297, 302; IX, 225, 235.

Rogers, T. VII, 259.
 Рогожинъ, Т. VIII, 170.
 Roediger, J. (Рёдигеръ) I, 32, 49, 59; II, 293; III, 261; IV, 401; VIII, 5.
 Roether II, 306.
 Розенбахъ, Н. О. I, 110—111.
 Розентъ, В. Р. баронъ (Rosen, V.) I, i, iii, v—vii, ix—xix, 19, 22, 23, 27—29, 32—34, 38—45, 46—52, 104, 112, 116, 146, 147, 149, 162, 202, 211, 213, 214, 221, 226, 230, 236, 242, 252, 319, 331, 338; II, i—vii, 138, 139, 144, 146, 159, 160, 174, 178, 180, 181, 186, 189—193, 244, 248, 249, 271, 272, 275, 278, 296, 297, 301, 321, 322; III, i—v, vii—x, 18, 128, 162, 220, 223, 270, 273, 276, 390, 394; IV, i—vii, 104, 113, 114, 121—124, 126, 128, 150, 229, 283, 285, 400, 404, 419, 422, 425, 438, 439, 444, 445, 447, 450, 452, 453, 455; V, i—iii, v—x, 123—125, 138, 192, 268, 307, 322—324, 327, 329, 330; VI, i, ii, iv—vi, ix, xi, 125, 259, 310, 314, 316, 340, 357, 388; VII, i—viii, 52, 54, 55, 58—61, 159, 169, 192, 197, 199, 202, 295, 311, 316, 318, 321, 327, 334, 343, 349, 354, 360, 361, 365, 370, 375, 385, 387; VIII, i—iii, v, vi, 6, 8, 18, 34, 42, 103, 129—131, 146, 147, 150, 151, 157, 169, 170, 194, 223, 244, 261, 265, 279, 317, 320, 325, 337, 353, 358, 361, 367, 371, 372, 374, 375, 388; IX, i—iv, vi—xii, 88, 167, 172, 243, 264, 265, 290, 295—297; X, vii, viii, x—xii, xiv, 28, 53, 123, 128, 202, 211.
 Ропновъ IV, 25, 28, 119, 120.
 Рой II, 70.
 Рокнь эд-дауле, буйдъ II, 47, 52—50; VI, 239, 260.
 Рома см. Римъ.
 Romanino X, 37.
 Романія IV, 6.
 Романовичъ, А. П. IX, 248, 260.
 Романовскій I, 276.
 Романовъ, гор. IV, 169, 170.
 Романъ, греческій царь IX, 67; ср. слѣд.
 Романъ Диогенъ I, 19, 20, 22, 189, 193, 198, 202, 243, 245, 248; II, 270; IV, 449.
 Романъ, Св. II, 148.
 Ро-Нехенъ II, 71.
 Рони, Л. де; см. Rosny.
 Rosen, bar. см. Розентъ.
 Rosenzweig III, 377.
 Rosny, L. de I, 46; IV, 126, 447.
 Ross, Denison E. X, 215, 216, 222—226.
 Ross, John VII, 326.
 Rossbach VII, 96, 114; X, 33.
 Росселини V, 29.
 Россетъ, С. С. V, 323.
 Росси IV, 2.

Rossini IX, 103.
 Россія (Русь, Russland, Russie) I, 10, 25, 31, 35, 67, 72, 111, 120, 121, 142, 170, 171, 181, 228, 237, 238, 318, 320, 324, 331; II, vi, 23, 62, 138, 148, 208, 209, 212—214, 224, 227—232, 271, 272, 286, 288, 319; III, 3, 97, 98, 103, 104, 106, 117, 134, 136, 183—185, 191, 192, 195, 221, 285, 365—369, 382, 385; IV, vii, 99, 116, 267, 270, 274, 373, 376, 455; V, 1, 58, 82, 83, 88, 246, 253, 256, 301, 302; VI, iv, 352, 354; VII, 60, 97, 174, 335, 337, 341, 356, 358; VIII, 86, 118, 119, 144, 375; IX, 245—248, 259, 265, 281, 291, 296, 300, 312; X, ix, xii.
 Россіянки I, 293.
 Rost, R. (Ростъ, Р.) I, 157; IV, 154.
 Ростомъ, грузинск. царь VI, 179.
 Ростомъ Сенстанецъ V, 216; IX, 292; ср. Рустемъ, эпическій герой.
 Rothweiler II, 74.
 Ротчевъ IX, 246.
 Ротъ I, 386.
 Rouse, W. VII, 261; VIII, 386.
 Роха (?) III, 78.
 Роухани VII, 194.
 Роуха VII, 194.
 'рп-л-юнь (?) IX, 79.
 Рубанъ V, 59.
 Рубаятъ III, 122, 124, 270.
 Рубгузи (Рубгузій) III, 2, 3, 6, 8, 287, 288; VII, 223—226, 242, 244.
 Рубгузъ III, 394.
 Рубрукъ (Рубрукъ) I, 121, 307; VI, 331; VIII, 11, 27.
 Rückert, F. I, 232; IV, 448; VII, 208.
 Rühl, F. V, 325—327; VIII, 6.
 Рудейнъ II, 23; III, 120.
 Рудеки I, 51.
 Рукнеддинъ Абумансуръ, сынъ Бехрамшаха IX, 229.
 Рукнеддинъ Махмудъ IV, 292.
 Рукн-ед-дин-Сулейман-Шахъ IV, 446.
 Рукнедоулазъ VI, 311.
 Руми см. Джалал-ед-динъ Румий.
 Руми, халифъ VI, 72.
 Румийцы см. Румы.
 Румъ VI, 71; VII, 56; VIII, 213, 224, 225, 242; IX, 103; X, 134.
 Румы I, 241; IV, 403, 404; V, 306; X, 134.
 Румыны IV, 446.
 Румянцевъ, гр. I, 142.
 Рупертъ I, 1, 7.
 Рурику (Рюрику) II, 209.
 Russe, H. Joh. D. IX, 311.
 Russie см. Россія.

Русскіе I, 33, 111, 112, 149, 151, 171, 176, 177, 277, 292, 298, 299, 318, 327; II, 81, 193, 202, 203, 217—219; III, 19, 31, 89, 116, 134, 192, 377; IV, 271, 287; V, 83; VI, 233; VII, 56, 58—61, 92, 316; VIII, 159, 344, 373; IX, 265; X, 87—90; ср. Рұсы.

Russland см. Россія.

Руссы X, 121; ср. Рұсы.

Рустемдаръ I, 50.

Рустемъ, богатырь, Дастановичъ VI, 356; ср. Рустемъ, эпическій герой.

Рустемъ, мулла V, 101.

Рустемъ, эпическій герой IV, 420; V, 112; VI, 313, 356; IX, 292; ср. Ростомъ Сеистанецъ.

Рустемы VI, 314.

Ruzи III, 187.

Рұсъ, рѣка X, 137.

Рұсы (Russes) I, 20, 198; III, 293; IX, 264, 266, 267; X, 121, 132, 135—137.

Рұсъ см. Россія.

Рута, рѣка X, 135, 136.

Рутилій Намаціанъ IX, 317.

Руфинъ IV, 1.

Рынь-Пески V, 79.

Рѣдинъ, Е. К. V, vii, ix; VI, ii.

Рѣшетовъ VIII, 170.

Рюккертъ см. Rückert.

Рюле III, 180.

Рядь Фярштя (ангелъ грома) IV, 422.

Рябининъ V, 84.

Рябининъ, М. В. IV, 425—428, 434, 437; V, vii—ix, 212.

Рябыхъ, Н. VIII, 170.

Руаюн Fujishima IV, 31; VII, 213; ср. Фу-жи-шима.

C. (S).

C. A. I, 37.

Саади (Са'ди) I, xii; V, 85, 92, 274, 275; VI, 309, 313.

Саадія см. Саидъ аль-Файюми.

Саадія Гаонъ VIII, 382.

Саадъ II, 39.

Саадъ, свѣтило II, 285.

Саадъ ибнъ-Мансуръ Ибнъ-Каммунъ IX, 204.

Саба Манглезі VIII, 118.

Сабаратіано VIII, 116—118, 122, 127.

Сабаръешу III VIII, 11.

Sabatier II, 270.

Саббагъ V, 57—64, 68, 72—74, 76, 77; X, 26.

Сабейцы (Сабен, Сабэйцы, Ssabier) I, 325; II, 273, 285; VI, 375; VII, 91; VIII, 258, 259; ср.

Савен Харрана.

Сабел III, 273.

Сабининъ III, 228.

Сабисъ II, 285.

Сабит-ибн-Синанъ II, 273.

Сабзукъ, Г. С. I, 44; IV, 267; VII, 197, 201; X, 206.

Сабо VII, 281.

Сабуръ II, 269; III, 59.

Sachau, E. (Сахау) I, 19, 86; III, 142, 146, 148, 149, 152, 162; VIII, 8, 11, 18, 19, 146, 308, 320, 353; IX, 121, 125, 139—144.

Sacy, S. de (Саси) II, 267; IV, 425, 427, 429—431, 433, 448; V, 34, 58, 183; VI, 309; VII, 85; VIII, 253, 256, 265, 268, 269; IX, 115—118, 125, 128—130, 314.

Сава, чиновникъ II, 216.

Савадъ IV, 138, 140.

Sāvatthi VII, 241.

Савва IV, 408.

Савва, Св. II, 166, 167, 170, 173.

Саввантовъ, П. I, 15.

Савдаръ VIII, 13.

Саве III, 78, 80.

Савен Харрана II, 306; ср. Сабейцы.

Савельевъ, А. И. I, i, vi, ix—xi, xvii; II, i; III, iii, x; V, ii, v, vii; VI, ii, xi; VII, i.

Савельевъ, П. С. I, 57, 59, 70—72, 119, 237, 238; II, 34, 35, 38, 40, 42—45, 52, 54, 55; III, 78, 169, 170, 182; IV, 310; VII, 359, 366; IX, 224, 231.

Савенко I, 180.

Sāvitri VI, 350.

Сагаи VII, 341.

ас-Саганій VII, 380, 382, 383.

Саганіанъ см. Гъ-шуан-на;

Саганъ VI, 281.

Сагарашенисъ-хеві VIII, 117.

Сагъ Абус-с-Сари VIII, 254.

Сагъ-Тустери VIII, 264, 295.

Sāgoma VI, 139.

Сагунъ VIII, 354; IX, 149.

Сагуръ-Кубаль VIII, 15.

Сагчикъ V, 216.

Сагызликъ VII, 298.

Саһакъ VIII, 98.

Сабмадинъ, сынъ Аветика VIII, 81—84, 87.

Са'д ал-Веравѣни I, 50.

Са'д-ад-даула Гухеранъ I, 201, 202, 251.

Са'д-ибн-Зенги, атабекъ V, 123.

Саддукеи VIII, 254—256, 258, 263, 264, 266, 272.

Садр-эд-динъ Абу-л-Хасан-Алій-ал-Хусейни (Садръ-эд-динъ-ал-Хусейни) I, 192, 243, 244.

Садхармапундирикъ II, 129.

Садыхъ IV, 122.

Садыръ-курганъ VIII, 342, 343.

Сайбъ-Хасиръ VII, 147.

- Салдаръ VII, 298.
 Салдъ X, 82.
 Салдъ, свѣтило II, 285.
 Салдъ аль-Файюми (Саадіа, Саадій) V, vi, 31, 33—36, 179—187, 189, 200, 205, 209; VI, 340; VIII, 248, 251, 261, 262, 270, 274, 286.
 Салдъ, сынъ Джафара IX, 227.
 Салдъ, сынъ Мосадджиджа (Мисджаха) VII, 146, 147, 167.
 Салдъ ибнъ Юсуфъ V, 190.
 Салдъ Паша III, 145.
 Салдъ Толедскій VII, 330, 331.
 Saint Denys см. Hervey.
 Saint-Martin IV, 395; V, 218; VI, 136, 274, 293; VIII, 78, 79, 89, 348.
 Салнъ Булатъ IV, 269.
 Салнъ-Булатъ-Бекбулатовичъ см. Симеонъ Бекбулатовичъ.
 Салръ II, 285.
 Салнъ-ханъ III, 21, 26.
 Салда II, 145, 146; см. Сидонъ.
 Салнъ турлу VII, 284.
 Салрамцы II, 27.
 Салрамъ II, 26, 27; VIII, 339, 340; IX, 27.
 Салръ-усу VIII, 372.
 Сакала IX, 152.
 Сакаль-Тамъ IX, 152, 153.
 Сакастанъ VI, 296; ср. Седжестанъ.
 Сакн I, 280; IV, 441; VI, 293, 294.
 Сакіамуни (Сакья-Муни, Sakyamuni) I, 205, 332, 333; III, 155; VII, 237, 269, 271, 277, 279, 339, 340; VIII, 52; IX, 160, 212.
 Сакія Пандита IV, 377.
 Сакіясцы IV, 377, 378.
 Сакка IX, 218.
 Саккара V, 10.
 ас-Са'лабій I, 330; III, 300.
 Саладинъ I, 20, 189, 190, 213; II, 309; IV, 448.
 Саламасть I, 248.
 Саламбо II, 306, 307.
 Саларъ II, 225.
 Салгуриды V, 127.
 Salhani, A. VI, v.
 Saleman см. Залеманъ.
 Салибзаха I, 106; VIII, 10.
 Салихъ, пророкъ IV, 398.
 Салих-ибн-Абд-ал-Халимъ VII, 320.
 Саллариды VI, 234.
 Sallet, A. (Саллетъ) VI, 272, 273, 279, 285, 290—292, 296—298; IX, 224.
 Салманассаръ X, 197.
 Саломонъ, А. II. IX, xi.
 Салоники II, v.
 Салоръ-Казанъ IX, 269—271.
 Самандабахара см. Samantabhadra.
 Samādhi VII, 279.
 Сам'ани IX, 301.
 Саманиды I, 56, 57; II, 34, 37, 42, 49, 52, 61, 275; III, 59; IV, 293, 413; VI, 234, 236; VIII, 6, 13, 14, 20, 22; IX, xiv, 229, 314; X, 129.
 Samantabhadra VIII, 167.
 Самара I, 228; III, 366, 367, 370.
 Самаритяне V, 32; VIII, 253, 269.
 Самарія VIII, 253.
 Самаркандій III, 292.
 Самаркандцы III, 89.
 Самаркандъ I, ix, 106, 107, 112, 119, 145, 162; II, 37—39, 226; III, 34, 80, 83, 85, 86, 89—91, 375, 376, 385, 386; IV, 303, 312, 319, 408; VI, 69—74, 122, 237, 238, 252—254, 257, 316, 330; VII, iv; VIII, 4—7, 9, 10, 13, 14, 23, 40, 162, 168, 340, 353, 376; IX, 281, 241, 246, 258; X, x, 121, 123.
 Самарянинъ IX, 312.
 Самахъ, свѣтило II, 285.
 Самбхунатха X, 70.
 Samghabhadra (Самгхабхадра) IV, 31, 32.
 Сами см. Сам'ий.
 Samitāvin VII, 237.
 Samjaya VII, 216, 237.
 Samkṣiptasāra III, 49.
 Самландъ I, 237.
 Самось VII, ii.
 Самотсвитъ X, 136.
 Samprati IV, 459.
 Самсамъ эд-дауль II, 46.
 Самсонъ II, 5; V, 216.
 Самуилъ, пророкъ IV, 15.
 Самуилъ Анійскій VIII, 86.
 Самуилъ ибн-Аббасъ IX, 204.
 Самуилъ ибнъ-Нагдила VIII, 262.
 Самуилъ ибнъ-Хофни VIII, 262, 270.
 Самуилъ бенъ Яковъ V, 185.
 Самунтъ V, 20.
 Самцхэ-Саатабаго VI, 361.
 Самшвилдэ (Самшвилде) VII, 351; VIII, 117.
 Сам'ий II, 165.
 Санабаръ VI, 293—298.
 Санабинъ (Санаинъ, Санагинъ) VI, 178, 179; VIII, 99, 126.
 Санангъ-сзценъ IV, 376, 377, 380.
 Санбаллатъ VIII, 253.
 Sanchoniathon II, 306.
 Санглунъ IX, 55.
 Сангха VII, 340.
 Сан-дар (?) Юкай I, 99.
 Сандаюкъ I, 99.
 Санджаръ I, xi, 112; VI, 354; VIII, 23, 25, 204; ср. Синджаръ.
 Саніэддоулэ VI, 309, 377.

- Сайкха IX, 212, 219, 220.
 Сăнтидева (Шăнтидева, Çāntideva) II, 238; IV, 153, 226—228; VII, 241; VIII, 60, 386.
 Санхкарā II, 73.
 Санхо IV, 88, 89.
 Санчо см. Санхо.
 Санчха см. Сангха.
 Санъ минъ гуйликъ савобъ II, 28.
 Санъ го-чжи V, 153.
 Санъ-нянъ-цзы VI, 306; IX, 100, 101.
 Санъ-си см. Шанъ-си.
 Санъ-тянь-ду V, 52.
 Санъ-хуанъ-цзи см. Сы-ма-чжэнь.
 Санъ-цзанъ VII, 265, 266.
 Са-па-фа-ли Ни-ко-лай см. Спафари.
 Сапафари см. Спафари.
 Сапоръ II IV, 291.
 Сарагоса V, 183.
 Сарай см. Сарай.
 Сарай I, 58, 67, 71, 119; IV, 267, 270—272, 274—277; VI, 342, 343.
 Сарай альджедидъ см. Сарай Новый.
 Сарай Берке см. Сарай.
 Сарай Новый I, и, ш, 119; IV, 267, 271—274, 277.
 Сарайчикъ (Сарачикъ) III, 367, 370; IV, 268.
 Sarandib IV, 234; ср. Цейлонъ.
 Сарасвати II, 130, 131.
 Сарāt I, 241.
 Sarat Chandra Dās IV, 394.
 Саратовъ III, 370; IV, 272.
 Сара-тологай IV, 377.
 Сараты I, 241.
 Сарахсъ Новый VI, 310, 311.
 Sarvābhibhū VII, 237.
 Сарацины VIII, 147.
 Сарважйāдева IV, 53.
 Саргисъ, архіепископъ, сынъ Бэбэга VI, 178, 179.
 Саргисъ Благодатный VI, 135.
 Саргисъ Гаспарянъ, еп. V, 212, 213; VI, 177, 179.
 Саргисъ, паронъ VIII, 89.
 Саргисъ (Сако) Шабоевъ (Шабазянъ) VIII, 70.
 Саргисянъ, В. IX, 192.
 Саргисянъ, Н. и, 151; VIII, 76, 78, 80, 94, 95.
 Сари II, 281, 282.
 Саріе II, 50.
 Саркине IX, 193, 194.
 Сарксянцъ Мкртычъ VII, 352.
 Саросія-тепъ II, 224.
 Сарруфъ, Ф. И. II, и, v; 145, 146; IV, ш.
 Сартаголы IV, 377.
 Сартагуа IV, 377.
 Сарта Куа (Гуа)-чэнь IV, 377.
 Сартакъ, сынъ Батыя VI, 330, 331.
 Сарты I, 110, 113; II, 25, 28, 31, 225; III, 34; IV, 280, 281, 380; V, v, 110, 111, 324; VI, ш; VIII, 340, 344; IX, 87, 305; X, 221.
 Сарфунусъ VIII, 143.
 Сархошъ III, 293.
 Сарыгъ (Саригъ) VIII, 15—17; ср. Ми-го.
 Сары-джасть VIII, 357.
 Сары-кай I, 295, 296.
 Сары-пуль II, 225.
 Сары-Уйсунь VIII, 2.
 Сасанъ, дѣдъ Ардешира I VI, 295.
 Саси см. Сасу.
 Сассаниды I, 105, 148; V, 287; VI, 294, 295, 300; VIII, 7, 10, 12, 13, 39, 266; X, 37.
 Сасумъ IV, 416.
 Сатваловъ VIII, 370.
 Satvara VII, 237.
 Сатинскій IX, 257.
 Саттаръ-ханъ Абдулъ-Гафаровъ II, 189, V, 324; VII, 51; VIII, 129.
 Саттукъ - Бюгра - ханъ VII, 294; IX, 153, 315.
 Сатурнъ II, 285.
 Сатылганъ VII, 336.
 Sauvage (Соверъ) Н. I, 208, 212, 322; II, 269; III, 57, 58, 143; IV, 293, 312; V, 128; VI, 234, 365; VII, 321; IX, 229.
 Saudasā VII, 226, 227, 231—233.
 Saulcy (Сольси) I, 314; III, 143; IV, 304, 305; IX, 236.
 Сауранъ II, 226.
 Саураштра IV, 226.
 Сафаръ-Али-бекъ-Велибековъ VII, 351.
 Сафаръ-Бегъ IX, 312.
 Сафій ед-динъ Хиллй X, 19.
 Саффарида III, 57; IV, 142, 292; IX, 228.
 Сахакъ Амагуни V, 212; VI, 179.
 Сахампати см. Брахма Сахампати.
 Сахаровъ VIII, 143.
 Сахау см. Sachau.
 Сахибъ Гирей ханъ IV, 269.
 Сакіель II, 305.
 Сахъ III, 54.
 Сахрошуръ II, 2, 16.
 Са-чжеу II, 312.
 Саяны IX, 281.
 Саят-Нова V, 309, 310, 313.
 Sayce (Сэйсъ) I, 328; V, 2, 8, 9, 27, 30, 257.
 Schach Bacht IV, 462.
 Schefer, Ch. (Шеферъ) I, 47, 50, 51, 322; III, 4, 119, 148; IV, 126, 386, 446, 454; VI, 235, 383, 384; VIII, 8, 9, 13, 14, 20, 24, 25, 27; IX, 265, 313—315.
 Scheler, A. V, 138.

- Schick, C. IV, 2.
 Schiefner, A. (Шифнеръ) III, 50; IV, 54, 57, 58, 463; VII, 239, 240, 261, 266, 344, 375; VIII, 153; IX, 207, 276, 329—331.
 Schilling de Canstadt IV, 54.
 Schiri Badira (Çri Bhadra) VII, 284.
 Schlagintweit, E. VI, 362.
 Schlechta, Ottocar III, 143.
 Schlegel, A. W. (Шлегель) X, 37.
 Schlegel, G. I, 46; VIII, 161, 325, 328, 335, 372.
 Schmidt, I. H. X, 38.
 Schmidt, I. I. (Шмидтъ) акад. III, 75; IV, 304; VII, 266, 284; X, 290.
 Schmidt, R. IV, 462.
 Schneiderwirth VI, 274.
 Schnurrer (Шнурреръ) VII, 385, 386.
 Schönfelder VIII, 379.
 Scholz (Шольцъ) II, 307.
 Schrader, E. VI, 269.
 Schubert (Шубертъ) VII, 97—99, 118, 121, 123, 126, 144.
 Schuyler VIII, 31, 32, 343.
 Schwarz, F. (Шварцъ) VIII, 375, 376.
 Schwarzlose, F. W. II, 178, 179; IX, 119.
 Scipio VII, 91.
 Scott IV, 305.
 Swât IX, 175.
 Светоній IX, 317.
 Свяжскій, И. IX, 257.
 Shabrastâni (Шабрастанн, Шахрастанн) II, 293; III, 120; V, 180; VIII, 6, 12, 253, 255, 256, 264, 265, 267, 269, 276, 279.
 Shahuar (Шахьяръ) VI, x.
 Shakespeare V, 112.
 Sharpe V, 16.
 Shaw IX, 168.
 Сеадетъ, сынъ Гидоята III, 95.
 Себекготепъ V, 21.
 Себость V, 287; IX, 307, 308.
 Себзеваръ III, 80; VI, 251, 255; IX, 241.
 Себэсть см. Себость.
 Севадъ III, 264.
 Sewell, R. X, 213—215.
 Севильецъ VIII, 147.
 Севилья VIII, 149.
 Сеговия II, 208.
 Seguin IV, 300.
 Седжестанъ III, 57, 277; IV, 136, V, 216; VIII, 10; IX, 228; ср. Сакастанъ.
 Sédillot (Седилло) I, 87; II, 158.
 Seeberg VIII, 379, 384.
 Сеиръ IV, 406.
 Сенстанецъ V, 216.
 Сенстанъ см. Седжестанъ.
 Сей Берокъ II, 12.
 Сейидъ-Абдулъ-Ахатъ VIII, 163.
 Сейидъ-Ахмедъ-Касани (Махдуми азземъ) III, 85.
 Сейидъ-Батталъ VIII, 205—207.
 Сейидъ-Бурханъ-Бехадыръ-ханъ III, 376; IX, 241.
 Сейидъ-Мехди-Бахре-Улумъ VIII, 42.
 Сейидъ-Мухаммедъ I, 23; IV, 313.
 Сейидъ-Мухаммедъ-Риза III, 290.
 Сейидъ-Рахимъ III, 90.
 ас-Сейид-аш-Шерифъ V, 124.
 Сейрамъ IX, 271; см. Сайрамъ.
 Seyffert, Oscar IX, 74, 76.
 Секендеръ (Александръ) Второй I, 61.
 Секизъ Койнаръ III, 370.
 Секкакій II, 288.
 Секранъ IX, 144.
 Секстъ Эмпирикъ IX, 317.
 Селевкиды IV, 266, 267, 270, 273, 283—285, 290.
 Селенга I, 7.
 Селевкъ I VI, 303.
 Селивановъ II, 137, 138.
 Селимъ, султанъ сказочн. V, 278.
 Селимъ I III, 289, 290.
 Селимъ II IV, 269; V, 302; VI, 369.
 Селиха Кааира VIII, 287.
 Сельдены II, 290.
 Сельджуки (Сельджукиды, Seljoucides) I, 19, 20, 192, 215, 243, 327; II, 181; III, 71, 73, 290, 293; IV, 297, 446, 449; V, 89, 128, 307; VIII, 18, 22, 153; IX, 232, 234.
 Сельджукъ I, 107; VIII, 18, 22.
 Сельманъ IV, 398.
 Сельмасъ I, 118.
 Сельскій, И. С. VII, 359.
 Селябе X, 136, 137.
 Семайно V, 16.
 Семевскій, М. И. III, ш.
 Семеика Бѣлый IV, 275.
 Семено, Николай IV, 1 (опеч. читай Семиню).
 Семеновъ, совѣтникъ I, 180, 181.
 Семеновъ, П. П. IV, 272.
 Семеновъ, П. VIII, 169, 170.
 Сементъ Борисовичъ, бояринъ II, 270.
 Семилуцкій, А. VIII, 170.
 Семиню см. Семено.
 Семирамида X, 197.
 Семирѣче I, 78, 104, 107—109, 217, 303, 305; VII, 297; VIII, 2, 3, 7, 21, 23, 26, 28, 344, 346; IX, 252—254; X, 219.
 Семиты II, 304.
 Семнанъ III, 77; IX, 241.
 Сендѣй III, 292.
 Sénart, E. (Сенаръ) I, 337; VI, 332, 363; VII, 236; VIII, 385, 386.

- Сенати-Раджи I, 328.
 Сенджирли X, 199.
 Сендиды см. Зендиды.
 Сенеб-енъ V, 18, 19.
 Сенека IX, 317.
 Сенковский IX, 265; X, 28—33.
 Сен-Леонъ V, 94.
 Сентъ-Илеръ, К. К. IX, 182.
 Сепедавле V, 289.
 Septimius II, 302.
 Серапеумъ V, 4.
 Сераписъ VIII, 220, 221.
 Серахъ VIII, 14.
 Сербія IV, 103.
 Сербы IV, 103—105.
 Сервій VII, 114.
 Сергисъ I, 219.
 Сергій, сынъ Миханла Черкашенина V, 301, 302.
 Сергій см. Сергисъ.
 Сергіополь VIII, 224.
 Сергѣевъ, М. IX, 293.
 Серебренничъ VI, 365.
 Серендибъ см. Цейлонъ.
 ас-Серій-ибн-Абдуллахъ III, 277.
 Серрменран IV, 292.
 Сети I V, 19, 20.
 Сети II II, 71.
 Сеулъ IX, 320.
 Сефевиды III, 84; VI, 377.
 Сефер-Гази-Ага III, 290.
 Сефидъ Бузанъ III, 89.
 Си I, 132.
 Си-анъ-фу I, 268; см. Синган-фу.
 Сибавейги II, 172; V, 76; IX, 120, 127, 128, 130; X, 6, 9.
 Сибирь I, vi, xii, 7, 141, 172, 173, 320, 321; III, 12, 135, 184, 383, 384; IV, 376; VII, 60, 342; VIII, 165, 327, 361, 373; IX, 253, 301; X, 203.
 Сибиряковъ, И. М. V, 321.
 Sichenberger, E. V, 329.
 Сиваъ V, 306.
 Сивилла IV, 14.
 Сигванъ VI, 293.
 Сигизмундъ Августъ IV, 269.
 Си-гунъ I, 134.
 Сиде VI, 269.
 Сидерокапса VI, 365.
 ас-Сиджавенди V, 124.
 Сиджадинъ VII, 345.
 Сиди Ахмедъ, сынъ Мираншаха III, 288.
 Сиди ал-Хасан-ибн-Мас'уд-ал-Юнусі III, 300.
 Siddhi-kûr IV, 373.
 Сиддхи II, 233.
 Sido IX, 311.
 Сидонъ II, iv, 145; ср. Сайда.
 Siegfried см. Зигфридъ.
 Си-жуны I, 268.
 Сизовъ I, 301.
 Сике, Г. VI, 136.
 Си-кянъ II, 164.
 Силій Италикъ IX, 317.
 Силки см. Шелки.
 Силлантьевъ, Мих. V, 245.
 Силоамъ IV, 15.
 Сильвестръ II см. Гербертъ.
 Siphāsandra (Симхачандра, Харичандра) IV, 31, 32.
 Симдавъ II, 285.
 Симджуръ II, 42—44.
 Симеонъ (имя) I, 306.
 Симеонъ Бекбулатовичъ VII, 335, 337, 338.
 Симеонъ, духовный глава V, 227.
 Симеонъ, внокъ VIII, 100, 101.
 Симеонъ Метафрастъ см. Метафрастъ.
 Симеонъ Полоцкій IV, 407.
 Симеонъ, пр. IV, 107.
 Симеонъ, Св. II, 174.
 Симеонъ Старовольскій (ксендзъ) IV, 407.
 Симпра III, 124.
 Симиръ см. Зумуръ.
 Simon, R. V, 241.
 Simonet, F. J. V, 132—138.
 Симургъ VIII, 169.
 Симферополь I, 282, 296.
 Симхи-Исаакъ Лудкій VIII, 252.
 Сина I, 27.
 Синнавтанъ, Санаватанъ см. Сина-Патанкъ.
 Синай I, 8—10; II, 68, 170; VII, 201.
 Синакоевъ, И. VII, 352; IX, 294.
 Синани, Исаакъ VIII, 275.
 Синанъ Бекъ VI, 382.
 Синанъ Челеби (Биншти) III, 239.
 Сина-Патанкъ IV, 396.
 Синахерибъ X, 197, 198.
 Синган-фу (Si-ngan-fou) I, 106, 221, 269; ср. Си-анъ-фу.
 Синдбадъ IV, 462, 463; VII, 386; VIII, 205; ср. слѣд.
 Синдбанъ V, 61; ср. Синдбадъ.
 Синдетія VIII, 115.
 Синджаридъ Эльмувейидъ IV, 301.
 Синджариды IV, 301.
 Синджаршахъ IV, 301.
 Синджаръ, сельджукскій султанъ, сынъ Меликшаха I, 312; III, 72; VIII, 158, 154; IX, 229, 231; X, 221; ср. Санджаръ и Муниз-еддунья.
 Синдомана VI, 293.
 Синду X, 203.

Сяндъ IV, 136; VI, 293, 297; VIII, 179.
 Синельниковъ I, 180.
 Синеру IX, 210, 213, 214, 216, 217.
 Синицынъ, Л. А. IX, 260.
 Синкеллъ VI, 266.
 Синопъ V, 303, 306.
 Синотъанъ см. Сина-Патанкъ.
 Сайъ I, 241; II, 285; IV, 402; X, 219; ср. Китай.
 Синъ-пинъ-сянь IX, 290.
 Синь VIII, 4.
 Синь-ло IX, 323.
 Синь-чэнь I, 133, 134; VII, 305.
 Сипахизадъ Мохаммедъ IX, 301.
 Sîgard de Rialle II, 165 (опечатка; чит. Jîgard).
 Сирванъ см. Сирвендъ.
 Сирвендъ II, 17, 23.
 эл-Сирджанъ II, 63.
 Сирена IX, 311.
 Сирикозъ II, 315.
 Сиринозиани IV, 421.
 Сирийцы I, 108, 307; II, 304; III, 153, 155, 158;
 IV, 117, 441; V, 320; VI, 141; VII, 324, 326,
 VIII, 7, 10, 12, 147, 261, 380; IX, 144; X, 55.
 Сириусъ II, 285.
 Сирия (Syrie) I, 9, 20, 105, 192, 193, 241, 248;
 II, 9, 11, 132, 140, 146, 152, 158, 166, 170,
 176, 306, 307, 309; III, 124, 161; IV, 21, 130,
 138, 140, 145, 146; V, 8, 23, 179; VI, III, 141,
 367; VII, 326, 347; VIII, 42, 179, 213, 361,
 383; IX, 72, 130, 133, 146, 228; X, 28, 31, 55,
 56, 199.
 Sisonāga IX, 277.
 Си-су (Hi-su, Хо-су) VIII, 7.
 Сись, городъ I, 215, 313; IV, 104; VI, 175.
 Си-фынь-коу IX, 101.
 Си-Хасанъ V, 61.
 Сихемъ VIII, 253.
 Сицилія I, 237; VIII, 147.
 Си-цинъ-гу-цзянь I, 259.
 Сипкій, князь IV, 274.
 Си-ю VI, 327.
 Сиеъ V, 228—231, 234—236.
 Сійяриды см. Зііяриды.
 Сіобъ III, 91.
 Сіонъ IV, 9, 11, 13, 15, 16; IX, 74.
 Сіутъ V, 12, 13.
 Сіуффи VII, 344, 347—349; IX, 225, 228, 238.
 Сіязовъ, М. IV, 418.
 С-жун-и-досъ IX, 81.
 Скабалановичъ I, 19.
 Скальковский VII, 357.
 Скардо см. Искардо.
 Скины II, 280; VI, 280, 281, 293; VIII, 376.
 Скобелевъ, М. Д. III, 131; VI, 316; VII, 52.
 Скрильниковъ I, 180.

Скутари V, VII.
 Славяне I, 36, 226; III, 293, VIII, 19; IX, 265;
 X, 121, 132, 134—137.
 de-Slane (Сленъ) III, 275; IV, 298; VI, 90, 95,
 124; VII, 138, 320; X, 9.
 Словинскій, А. IV, 442.
 Слонимскій IX, 248.
 Слуцкий, С. С. IV, 116—118; VIII, 1.
 Смаиль см. Измаиль, князь.
 Смбадъ (Смбатъ) VII, 324.
 Смбатъ, арм. кн. VIII, 80.
 Смирновъ, В. Д. I, I—III, V—XI, XIII, XV, XVII—
 XX, 107, 151, 302; II, I—III, V, VII, 245, 248,
 249; III, I—II, IV—IX, 13, 30, 31, 114, 290,
 372, 398; IV, I—VI; V, I, II, V, VI, VIII, IX, 145;
 VI, I, II, V, VI, IX, XI, 122, 342, 396; VII, I—III,
 V, VII, VIII, 393; VIII, I—III, V, VI, 18, 201,
 203, 217, 398; IX, I—IV, VI—XIII; X, VII, VIII,
 X—XII, XIV.
 Смирновъ, Димитрій, іеромонахъ VII, 356, 357.
 Смирновъ, Е. Т. II, 279; IV, 122, 123; IX, 261;
 X, 203, 204, 211.
 Смирновъ, Н. К. IX, 261.
 Смирновъ, С. М. I, 326.
 Смирновъ, Я. И. VII, I, VIII; IX, II; X, 80.
 Smith, Cecil (Смитъ Сесиль) II, 309; V, 6.
 Smith, E. IX, 129.
 Smith, Vincent (Смитъ, Винсентъ) VI, 363; IX,
 169, 188.
 Smith, G. IX, 177.
 Smith, Payne IX, 319.
 Smith, Porter VII, 296.
 Smith, Roach I, 310.
 Смоленскъ III, 193.
 Smyth X, 58.
 С-и-дѣк (С-Ф-дѣк) I, 198.
 Spouck-Hurgronje (Спукъ-Хюргронье) I, 44, 338;
 II, 293; IV, 398, 418, 419; V, II; VIII, 174,
 183; IX, 112, 122, 127, 130, 139; X, 13.
 Соболевскій, А. И. VI, V; VII, II, VIII, I, III;
 X, XIV.
 Соболевъ, Л. Н. IX, 255; X, 88.
 Сობоль, И. VIII, 170.
 Socin (Социнъ) IV, 120; VIII, 387; IX, 143, 145,
 146.
 Sowa II, 155.
 Совагъ II, 286.
 Соверъ см. Sauvaille.
 Соги IV, 375, 377.
 Sogdaia см. Сурожъ.
 Согдіана VIII, 9; ср. слѣд.
 Согдъ III, 87; VIII, 13; ср. предъид.
 Soergensen VIII, 265.
 Сбзений III, 292.
 Созоменъ IV, 1.

- Сойцоронъ Морхонаевъ I, 181.
 Сокотора I, 106.
 Сократъ, историкъ IV, 1.
 Сократъ, философъ X, 46, 50.
 Солганъ см. Крымъ.
 Солгаты I, 324; ср. Солхаты.
 Солдайя см. Сурожъ.
 Солинъ VI, 298; IX, 317.
 Солнцевъ, Ѳ. Г. I, x, xvii; V, v.
 Соловейчикъ, И. И. IV, iv, 83—88, 90—92, 94, 116, 120.
 Соловьевъ, А. Т. II, vii.
 Соловьевъ, С. М. II, 271; III, 195, 370; IV, 270; V, 302, 303; IX, 265.
 Солога-швили VIII, 126.
 Соломонъ, сынъ Давида I, 43; II, 310; III, 255; IV, 15, 91, 107—109, 111; V, 188; VI, 158, 164, 174; VIII, 148; IX, 119; ср. Сулейманъ.
 Соломонъ Вавилонскій V, 33.
 Соломонъ Ибнъ Адретъ VIII, 321.
 Соломонъ I, имеретинскій царь II, 230.
 Соломонъ Трокскій VIII, 252.
 Солоны II, 202, 203, 205, 207, 211—213, 217—220; IV, 375.
 Solf, W. I, 151.
 Солхаты I, 279, 286, 287, 324; см. Крымъ гор.
 Сольсбери I, 44.
 Сольси см. Sauley.
 Сома V, 3.
 Somadeva Bhatta III, 41—44, 47, 48.
 Сомехи IX, 68.
 Сомхетія VIII, 116, 126.
 Sonnenschein, Sw. X, 215.
 Сономъ VI, 307.
 Сонъ-Куль VIII, 355.
 Sophocles VIII, 146; X, 81.
 Сора V, 180, 186.
 Сѳревѳъ см. Сирвендъ.
 Soret (Cope) I, 312; II, 269; III, 63, 64, 76, 144, 169; IV, 300, 303, 305—307, 309, 310; V, 127; IX, 231, 242.
 Сорикъ II, 216.
 Сорракъ VI, 231.
 Сорхаты см. Крымъ гор.
 Со-сДонъ IV, 377.
 Сосьва III, 384.
 Sotāpatti VII, 250.
 Софія, Св. (церковь) I, 15, 277.
 Софія, дочь Ашота Милостиваго VIII, 80.
 Софокль, поэтъ X, 42.
 Софонія V, 196.
 Софроній, патріархъ V, 302, 303.
 Софронъ Палестинскій III, 223, 225; V, 285.
 Сохагъ см. Сохаджъ.
 Сохаджъ V, 15.
 Сохрабы VI, 314.
 Социнъ см. Socin.
 ас-Соютій (Союти, Суюти) I, 322; III, 270, 297, 302; V, 35; VII, 365; X, 12; ср. Суютій.
 Spanier см. Испанцы.
 Spradius см. Спафари, Николай.
 Спартацы X, 51.
 Спасскій III, 184; IV, 270; VI, 306.
 Спасскъ IV, 97.
 Спафари, Николай II, 81, 195, 197, 200, 202—220; III, 183—196.
 Спафарій см. Спафари.
 Спейеръ I, 328.
 Spreyer, J. S. X, 196.
 Spiegel, Fr. (Шпигель) V, 317; IX, 197.
 Spitta Bey (Спитта-Бей) I, 44; V, 328; VII, 100—102, 115; VIII, 387; IX, 121, 122, 124, 126, 129.
 Спицынъ, А. А. IX, ii.
 Sprenger (Шпренгеръ) I, 229; III, 274, 275, 293, 294; VII, 295, 298; VIII, 183, 355—358; IX, 148, 199—202, 297.
 Срвадзтянцъ, Г. IV, 414, 417; V, 311; VI, 173.
 Срединная Имперія (Срединное государство) II, 195, 197, 200, 209—211, 213, 220; V, 153; ср. Китай.
 Среднеазиатцы I, 112; IV, 409.
 Срезненскій, И. И. I, 30; II, 147; V, 303.
 Sri-Harshavardhana I, 329.
 Сри-Нагаръ VII, 298.
 Сри-Хамира IV, 296.
 Сруль, еврей I, 284.
 Saaldschal VII, 270.
 St. Andrew St. John VII, 262; X, 195.
 Ставрополь Кавказскій V, 248, 249.
 Stade, B. (Штаде) VIII, 376—378.
 Стамбулъ III, 99, 100, 391; IV, 235; ср. Константинополь.
 Старцевъ, А. Д. V, 321.
 Стасанюръ VI, 268.
 Стасовъ, В. В. II, 228; VI, 125.
 Statilius II, 302.
 Стаций IX, 317.
 Sthāneśvara I, 329.
 Sthavira VII, 271, 272, 281, 285, 286.
 Sthiramati (Стхирамати) IV, 30—33.
 Стебницкій, I. И. IV, i.
 Steele VII, 262.
 Steiner (Штейнеръ) I, 44; III, 388.
 Steinschneider M. (Штейншнейдеръ) V, 31, 183, 186; VIII, 247, 251, 261; IX, 204.
 Steintal, P. II, 186.
 Stelling, E. VIII, 371.
 Stenzler, A. VI, 362.
 Stevenson (Стевенсонъ) I, 157.
 Степановъ (наборщикъ) IX, 248.

- Степановъ, I. VIII, 370; IX, 294.
 Степановъ, С. Л. VII, 1v.
 Степановъ, О. VIII, 170.
 Степанъ Сюнійскій VIII, 78, 125.
 Stephanus Byz. VI, 274, 279.
 Стефаница, Воевода III, 187, 188.
 Стефаносъ II VI, 360.
 Стефанъ Гиоргица Воевода III, 186, 187.
 Стефанъ, епископъ I, 287; V, 223.
 Стефанъ, инокъ VII, 335, 338.
 Стефанъ, первомученикъ I, 11.
 Стефанъ, переводчикъ грузинскій II, 171.
 Стефанъ, Св. церковь IV, 2.
 Стефанъ Сурожскій I, 331.
 Стефанъ Феракисъ IV, 104, 105.
 Stickle (Штиккель) II, 55, 63, 269; III, 144; VI, 261—263; VII, 368; IX, 226.
 Стифенсонъ V, 10.
 Стокгольмъ III, 189, 191; IV, 1.
 Стояновскій, Н. И. I, xvii.
 Стояновъ V, 109.
 Strabo (Страбонъ) VI, 274, 279, 280; IX, 75, 317; X, 121.
 Strack, H. L. II, 321.
 Страсбургъ VIII, 203.
 Страшевскій, В. А. IX, 1v.
 Stritter (Штриттеръ) IV, 440, 441.
 Строгановъ, С. Г. IV, 295, 310, 311; VI, 234, 299; IX, 232.
 Строгановы VIII, 373.
 Строевъ, М. П, 228; IV, 271.
 Струговщиковъ II, 263.
 Струковъ VI, 343.
 Стуковъ, К. I, 321.
 Стуковъ, С. I, 321.
 Stuart-Poole (Стюартъ-Пуль) IV, 315; IX, 242.
 Stûlpnagel III, 70.
 Stumme, H. (Штумме) VIII, 387.
 Sturz II, 306; VI, 279.
 Стюартъ VI, 345.
 Суаг-ен-Ра V, 19.
 Субандху IV, 31.
 Subhadra, царь VII, 252.
 Subhadra, царица VII, 252.
 Субрахма IX, 212.
 Субуктегинъ VI, 240; X, 129; ср. Насир-уд-динъ.
 Субутай IV, 379.
 Суб'ути VII, 211.
 Субхакиңна IX, 216.
 Субхальешу VIII, 10.
 Субханкули IV, 314.
 Subhi-Beu (Субхи-Бей) III, 143, 144; VI, 278, 290.
 Субхи-паша VI, 366.
 Субх-и-Эзель VII, 188; ср. Эзель, Яхъя Субх-и-Эзель.
 Субх'ути I, 155.
 Суваръ III, 166.
 Суворовъ, И. П. IX, 257.
 Суворовъ, Н. VI, 343; VIII, 161.
 Сугата II, 136; IV, 82.
 Сугатаср'имиттра IV, 54.
 Сугудъ см. Согдъ.
 Сугунъ VII, 297; VIII, 150, 354, 358; IX, 148, 149.
 Сугунъ-цзянь-лу I, 79.
 Suhastisûri IV, 459.
 Судакъ I, 274, 276, 327; III, 21, 29; ср. Сурожъ.
 Sudarçana VII, 238.
 Sudharma VII, 251.
 Судди IX, 200.
 Судунъ I, 23.
 Сузакъ IX, 152.
 Сузіана VIII, 12.
 Суида VIII, 146.
 Суй-бо-шу, городъ VIII, 31.
 Суй-бо-шуй, рѣка VIII, 31.
 Суй-динъ-чэнь см. Кульджа.
 Суй-шэ VIII, 4, 31.
 Суй-шэ-чжуанъ VIII, 4, 150.
 Суй-шэ-шуй VIII, 4.
 Суй-Ъ (Чу) VIII, 3, 4, 31.
 эс-Суккарий VII, 137; IX, 129.
 Сукнакъ-тегинъ, сынъ Озара VIII, 28.
 Суза Калмахскій IX, 65.
 Sûlâbat IV, 250.
 Сулакъ VIII, 370.
 Сулейманъ I, 63—65, 71; ср. Эльмустефон билляхъ.
 Сулейманъ, сынъ Абд-ал-Мелика I, 48.
 Сулейманъ, сынъ Кылыджъ Арслана III, 73.
 Сулейманъ Первый II, 268; III, 290; V, 302; VI, 367, 369, 381, 382.
 Сулейманъ Второй VI, 367, 369.
 Сулейманъ, испехбедъ IX, 224, 225.
 Сулейманъ, мусульманинъ I, 286.
 Сулейманъ, пророкъ VIII, 169; ср. Соломонъ, с. Давида.
 Сулейманъ-хавъ X, 187.
 Сулейманъ Челебій IV, 455.
 Сулейманъ Челеби, сынъ Баязида I V, 303; VI, 366.
 Сулейманъ-шахъ, отецъ Эр-тогруля V, 306.
 Сулеймиты II, 296.
 Су-ли VIII, 3, 6.
 Султаніе I, 118; ср. слѣд.
 Султанія IX, 239, 241.
 Султановъ, Б. VII, 353.

- Султановъ, В. I. IV, v.
 Султановъ, М. Н. I, 162.
 Султановъ, Ф. VIII, 370.
 Султан-абадъ II, 18.
 Султанъ-Бегъ II, 192.
 Султанъ-Валадъ III, 394.
 Султанъ-Мамутъ VIII, 106.
 Султанъ-Махмудъ-мирза X, 187.
 Султанъ-Сендъ ханъ X, 222, 226.
 Султанъ-ходжа-шейхъ-уль-исламъ III, 89.
 Султан-Хусейнъ, каллиграфъ IV, 454.
 Султаншахъ, сынъ Караарслана IX, 235.
 Султанъ-ляню-юртъ VIII, 370.
 Сулханъ Орбелиани IX, 61.
 Сульинцъ Северъ IV, 1.
 Sumangala (Сумангала) I, 331.
 Sumaṅgala-Vilāsini VIII, 349.
 Сума-Ташъ VII, 294.
 Суматикирти IV, 55.
 Сумба Хутухта IV, 375.
 Сумбатъ VI, 359, 360.
 Сумедхъ IX, 218.
 Sumeru (Сумеру) I, 205; VII, 272, 280.
 Sumukha VII, 221, 222.
 Сунаргуловъ VIII, 31.
 Сунертонъ VIII, 387.
 Сунша III, 366.
 Сунъ I, 132, 133, 270; VII, 306.
 Сунъ-мо IX, 101.
 Сунъ-мо-ду-ду-фу IX, 102.
 Сунъ-шанъ IX, 102.
 Сунъ-гунъ VIII, 139.
 Supāga VII, 219.
 Супехръ VIII, 39.
 Suprabha VII, 238.
 Сурамъ VI, 358.
 Суриѳо IX, 213.
 Суринъ, К. VIII, 170.
 Сурожикъ IV, 270.
 Сурожъ I, 331; см. Судакъ.
 Сурпъ-Хачъ I, 287.
 Суручанъ, И. К. I, ix, x; IV, iii.
 Surūpa VII, 237, 238.
 Суручи IX, 218.
 Сурхатъ см. Крымъ, гор.
 Суръ-Торбатъ VIII, 340.
 Суръ II, 233, 234.
 Sūryasoma IV, 33.
 Сусамыръ VIII, 355.
 Сусаяна (Шушанъ), паридъ VIII, 90, 91.
 Сусиягянъ II, 25, 30.
 Сусловъ, В. В. III, v.
 Сусловъ, И. А. II, i.
 Susuta VII, 284; ср. Сюй-шэ-ти.
 Sutasoma VII, 226, 227, 231—233.
 Сутковой 2-ой VII, 357.
 Суфриты VI, 338.
 Сухановъ, Арсеній III, 116.
 Сухейль-Канопъ II, 285.
 Сухиевъ VI, 358.
 Сухомлиновъ, М. И. V, 157.
 Сухтеленъ, гр. II, 242; IV, 111.
 Сухумъ I, 214.
 Су-цзунъ VII, 306.
 Суэсъ V, 25.
 Суюргатмышъ I, 119, 322, 323; III, 77; VII, 366.
 Суютій III, 297, 302; ср. ас-Соютій.
 Суюбъ VIII, 15—17, 355—357.
 Suyodhana IV, 459, 460; VII, 250, 252.
 С-ф-дѣк см. С-н-дѣк.
 Сѣндиаръ IV, 89.
 Сдзла III, 136; V, 14.
 Сыгва III, 364.
 Сыдавней Васильевъ (Зиновьевъ), подъячій VII, 143.
 Сы-и-гуанъ-као IX, 99.
 Сы-ма-чжэнь I, 258.
 Сы-па-ва-ри Никүлай Гаваризагиди см. Сп-фари.
 Сырку, П. А. I, x, xii, xvii, xix; II, i—v; III, i, iii—v, vii, ix, x, 196; IV, ii, v; V, ii, v, vii, ix, 303; VI, i, ix, xi; VII, i, iv, v, vii; viii; VIII, i, ii, v, vi; IX, i, ii, iv, vi; X, vii, viii, xi.
 Сыръ-Дарья II, 221, 222, 280; VIII, 6, 16, 22, 150, 204; IX, 250, 260, 271—273; X, 83, 87, 88, 91, 193, 194.
 Сычевскій IV, iii.
 Сычуанъ VI, 380.
 Сѣверцевъ, Н. А. VIII, 341; IX, 244, 260.
 Сѣрковъ IX, 87—88.
 Сѣровъ, подполковникъ VI, 69.
 Сѣровъ, эсаулъ IV, 123.
 Сѣрошевскій, В. VIII, 372; X, xv.
 Сздейцы I, 23, 24, 25, 27.
 Сз-дэ I, 23, 24, 26.
 Сэй II, 209.
 Сэйсъ см. Саусе.
 Сюанъ-цзанъ см. Сюанъ-цанъ.
 Сюань I, 270.
 Сюанъ-ванъ I, 2.
 Сюанъ-цанъ II, 126, 120, 311; IV, 30, 31, 226, 228; VII, 296; VIII, 3—7, 21, 31, 32, 52, 341, 343; IX, 207.
 Сюе-хай VIII, 31.
 Сюй I, 133, 270.
 Сюй-бо IX, 97.
 Сюй-да VII, 277, 278, 285—287.
 Сюй-то-ло-шэ VII, 271.
 Сюй-шэ-ти VII, 284.

Сюй-то-ло-шань VII, 284.
 Сюня V, 287; VIII, 80.
 Сю-ти-ло-чжи VII, 284.
 Ся I, 265, 266; IV, 376, 377.
 Сяидъ Азимъ-Бай-Мухаммадъ Баевъ V, 324.
 Сяидъ Мухаммадъ Худояръ-ханъ см. Худояръ-ханъ.
 Сянь I, 133, 270.
 Сяньби (Сянь-би) IV, 380; VI, 347.
 Сянь-ванъ I, 135.
 Сянь-фынь II, 163.
 Сяньшэнгуть IV, 380.
 Сянь-шэнь IV, 381.
 Сянь-юань см. Хуанъ-ди.
 Сяо-чжень-ань III, 286.
 Сяо-шэ VIII, 30.

Т. (Т).

Таазъ V, 127.
 Табаганъ, С. IX, 293.
 at-Tabari (Табари, Табарий) I, 47, 48, 148; II, 140—142, 292; III, 53, 261, 262, 277, 288; V, 124; VI, 374—376; VIII, 7, 9, 12, 17, 369.
 Табаристанъ (Таберистанъ) I, 242; II, 59; IV, 425; VIII, 271; IX, 224.
 Табгачъ-ханы X, 219.
 Tabiani II, 307.
 Табризъ см. Шемси.
 Табӯдабтачй ханъ X, 172, 173.
 Тавагимса IX, 209, 214, 215; ср. слѣд.
 Таватинса X, 104.
 Tawney, С. Н. III, 42.
 Тавризъ I, 31, 115—118, 198, 211; II, 13, 241; IV, 310, 316; V, 224, 284; VI, 248; IX, 241.
 Тагаршаръ VI, 328.
 Taghozghoz'ы VII, 295; ср. Тугузгуры.
 Тагеръ I, 143.
 Tagliabue, С. IX, ш.
 Тагмаспъ см. Тахмаспъ.
 Таһемъ IX, 239.
 Таһир-Насрабадъ III, 293.
 Та-һи X, 221; ср. Даши.
 Таһиръ см. Баба Таһиръ Лури.
 Таһракъ V, 18.
 Тадеосъ V, 222, 223.
 Таджединъ Абуль-фадль Насръ IX, 229.
 Таджединъ Абульхасанъ Алишахъ Тебризскій I, 115.
 Таджединъ Харбъ, сынъ Изельмулука Мухаммеда III, 58, 59; IX, 228, 229.
 Таджедунья-уаддинъ III, 70; IV, 297.
 Таджики VIII, 162; IX, 251; ср. Тезики.
 Тадморъ (Tadmur) II, 308, 309.
 Тажатакарна см. Жетакарна.

Тазъ-кара II, 30.
 Таи-Лилляхъ III, 169.
 Таифъ I, 241.
 Тай-ву VIII, 137.
 Тай-гунъ I, 271.
 Тай-гунъ см. Шанъ-фу.
 Тайджюты X, 109.
 Тай-канъ I, 132.
 Тай-лу-са VIII, 167.
 Таймерцу II, 305.
 Таймица II, 305.
 Таймиша II, 305.
 Таймоамедъ II, 305.
 Тай-пинъ IX, 97.
 Тайфуръ IV, 404.
 Тай-хао I, 260.
 Тай-цзу V, 51; VII, 306.
 Тай-юань-фу VII, 302.
 Така VIII, 119.
 Такаи-швили, Евв. VI, 357—361; VIII, 127, 128; IX, 69, 192; X, кн. 211—213.
 Такашъ см. Тоганшахъ, братъ Меликшаха.
 Такъ-эд-динъ-Каший III, 293.
 Такла-Гайминъ IV, 109.
 Такла-маканъ VII, 296; IX, 167.
 Такфуры I, 216.
 Такъ IX, 42, 48.
 Такъянусъ VIII, 226; ср. Дакъянусъ.
 Таласъ, городъ VII, 7, 14—16, 19—21; IX, 316.
 Таласъ, рѣка I, 230; VIII, 7, 21, 27, 28, 342, 343, 355, 356.
 Талахедешъ II, 2, 4, 16.
 Тали' I, 26.
 Талиб-ал-Хакъ см. Абдаллахъ-ибн-Яхъя.
 Талибидъ IV, 135.
 Талибъ, сынъ Ахмеда III, 166, 169.
 Талхатанбаба IV, 289; VI, 353.
 Талынъ (Верхний) VIII, 69, 70, 98, 99, 102.
 Талыши III, 118.
 Тамазъ VIII, 127.
 Таманъ II, 271.
 Тамара, дочь Баграта Великаго VIII, 116, 124, 125.
 Тамара, дочь Вахтанга VIII, 120.
 Тамара, супруга Георгія X I, 10; II, 231.
 Тамара, супруга Георгія XI I, 10; II, 232.
 Тамара, царица IV, 421; VI, 238; IX, 66, 68.
 Тамбиевъ, П. VII, 351.
 Тамгаджи, деревня I, 283.
 Тамерланъ II, 309; VIII, 118, 121, 125; ср. Тимуръ.
 Танаисъ I, 226.
 Танакъ IV, 269.
 Тангътъ мэргэнъ VII, 28.
 Тангутъ I, 107.

- Тангуты IX, 99, 100.
Тандзія VIII, 126.
Танешахъ X, 192.
Тангави (Tangavii) II, 243, 244; VI, 384—388.
Танхи I, 332.
Танъ (Тана), городъ III, 6, 17.
Танъ, династія V, III, 151—155, 265; VI, 306—308; VII, 306, 307; VIII, 4, 18, 27, 30, 31; X, 221.
Танъ-цзинъ I, 267.
Тао I, 133—135, 270.
Тапарія VI, 142, 146.
Ташанъ I, 297.
Тăgā (Tārā) богиня IV, 54—57; VIII, 360.
Тара, городъ VIII, 373.
Таразъ см. Таласъ, городъ.
Tārapātha (Tārapātha) II, 125, 126, 129, 233, 277; III, 50; IV, 29, 30, 226, 227; VII, 210, 211.
Таранчи I, 81; III, 12, 22, 394; IX, 281.
Тарафа VII, 131; IX, 120.
Тарăчи-ханъ IV, 356.
Тарбагатай X, 225.
Тарба Намчжиловъ I, 181.
Тарикъ V, 134, 136.
Таримцы II, 312.
Таримъ II, 280, 312.
Тарифъ V, 134.
Тарновскій IX, 261.
Тарсусъ VIII, 225.
Tartarie III, 190; V, 305.
Тартуси IX, 301.
Тарфунъ VIII, 225.
Тарфуъ VIII, 225.
Татарка III, 102.
Татаръ-зааминъ VII, 296.
Татаръ-кишлакъ VII, 296.
Татары (Tataren, Tatares, Tatars) I, 86, 37, 116, 149, 151, 213, 215, 216, 274, 277, 278, 282, 283, 287, 290—293, 297, 298, 301; II, 37, 138; III, 7—9, 39, 100—105, 139; IV, 418, 442; V, 107, 303; VII, 296, 314, 338, 341, 342, 353, 365; VIII, 23, 105, 112, 223, 224, 226; IX, 256; X, 32, 107—110, 113.
Tatbāgata (Tatbāgata, Tatbāgata) IV, 56; VII, 271, 273, 277, 279, 280; X, 102.
Татевъ V, 225.
Татиенъ, II. З. VII, 351.
Татта VI, 293.
Тауфикіъ V, 2.
Тафель II, 267.
Ташъ V, 103.
Тахириды III, 56.
Тахиръ I, 143.
Тахиръ см. Баба-Тăгиръ Лури.
Тахиръ, сынъ Мухаммеда IX, 229.
Тахиръ, сынъ Халефа II IX, 228, 229.
Тахиръ, сынъ Элъхусейна III, 56.
Тахмасп I, 143; VI, 351.
Тахмасп I III, 84, 293; VI, 258, 377, 380—383; IX, 241, 315.
Таштаръ IV, 268.
Таштъ V, 22, 23.
Тацитъ IX, 317.
Таши-Мингку I, 306.
Таширъ VIII, 116.
Ташкентцы IV, 280, 284, 285.
Ташкентъ (Ташкентъ) I, VIII, XVI, XIX, 110, 227, 326; II, III, 25, 26, 194, 222, 223, 226; III, VII, 89, 98, 128, 129, 221, 376, 385; IV, 121, 122, 280, 286, 287, 313, 418; V, X, 111, 118, 121, 124, 287; VI, 71—72, 74, 122; VII, 62; VIII, 165, 168, 344; IX, 152, 241, 246—248, 251, 252, 254, 255, 258, 260; X, VIII, XI, XIII, 193, 206; ср. Шашъ.
Ташкѣпризадѣ III, 302.
Ташъ-Ахыръ I, 38.
Ташъ-огузы IX, 270.
Ташъ-саутъ II, 226.
Тбиси VIII, 118.
Tchophan см. Джубанъ.
Твердиновъ, Степанъ VIII, 142—144.
Тверъ VII, 335.
Theophrastus VI, 279.
Thiessen, J. H. VII, 262.
Thó см. Гуанъ-си.
Thomas (Томасъ) II, 267.
Thomas, Ed. I, 61—63, 69; III, 58, 64, 65, 68—71, 169; VI, 230, 237, 240, 296—301; IX, 228.
Thomsen, V. (Томсенъ) VI, 299; VIII, 323—325, 327, 337; IX, III, X, 114, 117, 119.
Thorbecke, H. (Торбеке) I, 47—50, 190, 193; VII, 385; IX, 116, 121.
Тебризи VIII, 147; IX, 130.
Тебризъ см. Тапризъ.
Тевкръ изъ Кизика IX, 317.
Тегеранъ I, 25; II, 2, 16, 20, 23, 182, 263—265, 281; III, 377; IV, 112, 314, 387; V, 101, 129, 157; VI, 311, 321, 326; VII, 194; VIII, 40, 42, 45; X, XI, 187—189.
Тегеръ IX, 312.
Тедамистъ см. Тедма.
Тедамъ см. Тедма.
Тедма III, 248—249, 259.
Тезики III, 367; ср. Таджики.
Тейми II, 304, 305.
Теймуразъ I IV, 421; VIII, 126.
Теймуразъ II VIII, 118, 120.
Теймуразъ, царевичъ II, 228.
Теймуръ II, 12.

Теймуръ-бекъ Байрамалибековъ IX, 294.
 Тейфель см. Teufel.
 Тейхъ, Н. Б. IX, 260.
 Текесь, рѣка I, 230; X, 225.
 Текешъ-ханъ VIII, 27.
 Текін, мальчикъ I, 89.
 Текинцы III, 132, 133.
 Текинъ, турецкій мамлюкъ IV, 145, 146.
 Текъ-турмась-ата VIII, 341.
 Текѣ, деревня I, 288.
 Телеуты III, 139.
 Телесанъ IX, 170.
 Телль-эль-Амарна II, 69; III, 122, 123, 270, 272; V, 5, 8, 11, 17, 28, 29.
 Телль-эль Масхута V, 1, 25—28.
 Темешъ VI, 122.
 Темимты VII, 379.
 Темимъ VIII, 18.
 Темиръ-Кутлугъ II, viii; III, 1, 3, 6, 7, 10—12, 17, 20, 22, 27, 39, 40.
 Темиръ-Ханъ-Шура IV, 25; IX, 293.
 Темлиджъ VII, 368.
 Темлихъ VII, 368.
 Темуръ-Ленгъ см. Тамерланъ, Тимуръ.
 Темучинъ X, 106, 108—117; ср. Чингизъ-ханъ.
 Тенги-Таръ VII, 298.
 Тенишево I, 59.
 Теодоръ I, 287.
 Тепловъ, В. А. V, ix; VI, ii, xi; VII, vii; IX, vi, xi.
 Тепцовъ, В. Я. VII, 353.
 Тепцовъ, Я. IX, 292.
 Terah-sonderan см. Огнегасители.
 Терекъ III, 366.
 Терентьевъ, М. А. VII, 40; X, xv, 203.
 Терещенко, А. В. I, 58; IV, 267.
 Теридать I IV, 290; VI, 269, 270, 278, 286.
 Термаширинъ, ханъ III, 130, 287.
 Термедъ I, 145; III, 80; VI, 254; VII, 366.
 Термезецъ I, 146.
 Термезъ см. Термедъ.
 Терпандръ X, 39.
 Terrien de Lacourperie (Террьенъ-де-Лакупри) III, 75; IV, 291; VI, 269.
 Терсъ VIII, 341, 342.
 Теръ-Александринъ VII, 74.
 Теръ-Маркаровъ, А. VIII, 368.
 Теръ Петроу Минасибъ V, 243, 244.
 Teshru II, 74.
 Tetricolus II, 302.
 Тетюши IV, 97.
 Teufel II, 249; V, 124; VI, 377, 380—382.
 Техама II, 285; ср. Tihama.
 Texier IX, 74, 75.
 Teza, E. VI, viii; X, xii, 195.

Тзаны IV, 441.
 Тиберій, императоръ; см. Тиверій.
 Tiberius IX, 302.
 Тибетка IX, 277.
 Тибетцы I, 170; IV, 375—377; VII, 310; VIII, 8, 18; IX, 99; X, 292.
 Тибетъ I, 170, 171, 186, 188; II, 126, 130; IV, 375—378; VII, 209, 310; VIII, 17, 359; IX, 100; X, 202.
 Тиболь II, 304.
 Тибуллъ IX, 317.
 Тиверій, императоръ V, 21; VI, 284.
 Тигранъ VIII, 73.
 Тигранъ Невасардянь V, 311.
 Тигръ IV, 5, 6, 403; VII, 69; X, 199.
 Tihama I, 241; II, 285; IV, 136.
 Tiele I, 327; X, 198.
 Tiesenhausen см. Тизенгаузенъ.
 Тизенгаузенъ, В. Г. I, i, ii, vi, vii, ix, x, xii—xv, xvii, xviii, 1, 31, послѣд. непагинир. стр. 1-го выпуска, 56, 59, 71—73, 115, 118, 119, 213, 223, 239, 280, 312, 315, 322, 324; II, i, iv, vi, vii, 34, 37—39, 42, 44, 50, 51, 53, 55, 64, 245, 267, 269, 270; III, iii, viii, x, 17, 53, 64, 84, 130, 145, 169, 174, 177, 276, 376; IV, iii, iv, v, 105, 270, 271, 279, 320; V, ii, v, vii, 106, 107, 129, 284; VI, i, ii, vi, ix, 264; VII, 169, 296, 319, 320, 369; VIII, vi; IX, i, ii, ix, 242, 280.
 Тизъ-тепъ II, 226.
 Ти-и-и, царица, мать Ниммурія III, 122.
 Тика, рѣка X, 225.
 Тиле см. Tiele.
 Тилокаббуха IX, 213.
 Тимагенъ IX, 317.
 Тимохаръ IX, 317.
 Тимоей, патриархъ I, 107; VIII, 10.
 Тимуриды I, 52; III, 79; VI, 255, 309; X, 219.
 Тимуръ I, ix, 30, 119; II, 309; III, 77—79, 85; IV, 271, 308—310; V, 124; VI, 73, 74, 263, 327, 329, 331, 343—345, 366; VII, 366; VIII, 17, 118, 121, 125; IX, iii; X, x, 218, 219.
 Тимуръ Гурканъ III, 77—79; IV, 310; ср. Тимуръ.
 Тимуръ-Кутлукъ см. Темиръ-Кутлугъ.
 Тимъ IX, 151, 152.
 Ти-по VII, 269.
 Ти-по-ба-ди VII, 281.
 Ти-по-ди VII, 268.
 Тиранунъ IX, 306.
 Тиридадь I см. Теридать I.
 Тиридадь II VI, 296.
 Тирмизъ см. Термедъ.
 Тироны Свв. I, 17.
 Tirthika I, 328.

- Tischendorf, K. (Тишendorфъ) IV, 106, 107; V, 227, 228; VI, 147, 292.
- Тифлисы V, 309, 313.
- Тифлисъ I, 210, 214, 215; III, 116, 224, 377; V, 129, 246—248, 254, 283—285, 307, 309, 313, 314; VI, 236; VII, 344; VIII, 115, 118, 128, 269, 273; IX, 59, 65, 66, 88, 312.
- Тихама см. Tihāma.
- Тихановъ, Михайла Никитичъ III, 365—370.
- Тихе, богиня VI, 266, 271, 273.
- Тишendorфъ см. Tischendorf.
- Тлемсенъ VII, 319.
- Тлеу X, 90.
- Тобасцы IV, 379, 380.
- Tobias, fils de Tobit IV, 405.
- Тоблеръ I, 213.
- Тоболъ VIII, 373.
- Товинъ см. Дебилъ.
- Товьякинъ VIII, 170.
- Тоганшахъ IV, 301, 302.
- Тоганшахъ (Такашъ), братъ Меликшаха IX, 234.
- Тогатимуръ IV, 306; VI, 250—252, 263.
- Тоглукъ-шахъ I, 60, 63, 70, 71, 73; IV, 98.
- Тогонъ, сынъ Махаму IX, 97.
- Тогрузъ бенъ Арсланъ I, 224; V, 89.
- Тогрузъ, керамтскій ханъ X, 109, 110.
- Тогрульбергъ II, 182.
- Тогтегинъ V, 127.
- Tod VI, 293.
- Тодось VIII, 99.
- Тондзэ, А. IX, 293.
- Тойдохонъ II, 202, 211, 214.
- Тоймадукъ IX, 271.
- Тоймакентъ VIII, 343.
- Той-тепъ II, 222.
- Той-тубе II, 225.
- Тойтъ IV, 380.
- Токать II, 271.
- Tokio VII, 356; IX, 320.
- Токлукъ I, хх, 291—293, 295.
- Токмакъ I, v, 33, 34, 78, 84, 120, 121; III, 63; VIII, 16, 17, 21, 344, 351—354, 357.
- Токмакъ Малый I, 33, 120.
- Токсанъ-бей VIII, 355.
- Токтамышъ см. Тохтамышъ.
- Токузъ-уйгуры VIII, 14; X, 220.
- Тола X, 110.
- Тоledo (Toledo) V, 136, 183; VIII, 247; IX, 136.
- То-ли II, 315, 316.
- Толстой, сенаторъ, гр. I, 172.
- Толстой VIII, 143.
- Толстой, Д. И. гр. I, iv.
- Толстой, И. И. гр. I, vi, viii—x, xiii—xv, xvii, 238, 270, 311; II, i, ii, iv—vii, 268; III, i, iii—v, vii, ix, x; IV, i—vi, 28; V, i, ii, v, vii, ix; VII, i, iv, v.
- Толстой, Л. Н. гр. III, 302.
- Толстой, П. С. II, vii; IV, i; VI, ii; VIII, ii, iii.
- Толь I, 7.
- Томазъ см. Тахмаспъ.
- Томара, М. Л. IX, 299.
- Томасъ см. Thomas.
- Томасъ, сиріецъ IX, 69.
- Tomasehek (Томашекъ) I, 329; V, 314; VII, 296; VIII, 6, 7, 15, 16, 20, 343, 354, 355, 357.
- Tomtaseo IX, 191.
- Томсенъ см. Thomsen.
- Томскъ IV, 382; VIII, 165, 373.
- Томсонъ, А. V, 307—313; VII, 73.
- Тонкинъ II, 165.
- Топлу I, 287.
- Торасъ I, 287.
- Торбеке см. Thorbeke.
- Торкъ V, 216.
- Торнау, бар. X, 209.
- Tornberg (Торнбергъ) I, 20; II, 37, 38, 40, 140, 185; III, 53, 55, 58, 60; IV, 301; VI, 238, 261, 263; VII, 320, 321; VIII, 204; IX, 228, 229, 234, 315; X, 115.
- Торникъ I, 148.
- Торсузъ Таганъ V, 80.
- Тотъ см. Тутъ.
- T'ou см. Гуанъ-си.
- Тохариставъ III, 67; IV, 299; VIII, 4, 7.
- Тохары VII, 296.
- Тохтамышъ (Токтамышъ) I, vii, 119; II, viii; III, 1, 3, 4, 6, 10—13, 15, 16, 18, 22, 26, 27, 29, 31, 34, 39; VII, 360.
- Тохта ханъ III, 374; ср. слѣд.
- Тохту-ханъ III, 169.
- Traian III, 186.
- Траксіана VI, 280.
- Трансильванія III, 187, 190, 372.
- Трансильванцы III, 186.
- Трансоксанія VIII, 2, 5—9, 13, 22, 23, 27, 28, 161, 339.
- Трапезундъ (Трапезунтъ, Требизондъ) I, 9; II, 170; VIII, 208.
- Трапуша X, 97.
- Трдатъ VI, 164.
- Требизондъ см. Трапезундъ.
- Трейландъ, О. Я. I, 35.
- Третьяковский VII, 83.
- Третьяковъ, Петръ III, 366.
- Трироговъ I, xvii.
- Тріалетія VIII, 116.
- Трогъ Помпей IX, 317.
- Троекуровъ, Теодоръ Михайловичъ IV, 274, 275.
- Тронцкій I, 11.

- Троїцкій, И. Г. VIII, vi; IX, i, iii, iv, viii, x—xiii.
 Троки, гор. VIII, 275.
 Trübner I, 334, 335, 337; III, 146.
 Труворовъ, А. Н. IX, 291.
 Трутовскій, В. К. I, xvii, xix, 142—144; II, i; III, 64; IV, 116, 120; IX, 238.
 Tschoitschi Pagra VII, 282.
 Тугузугуры VII, 295; VIII, 14, 17, 18, 22; IX, 148; ср. слѣд.
 Тугузъ - уйгуры VII, 297; VIII, 14, 150; ср. предъид.
 Ту гюэ см. Дулгасцы.
 Тукбога, эмиръ III, 287.
 Тукевъ, С. А. I, 36.
 Тулаукъ-Тимуръ X, 219.
 Тукузакъ IX, 152.
 Ту-кюэ, династія VIII, 329, 335; ср. Дулгасцы и Туюю.
 Туюю I, 121; ср. Ту-кюэ.
 Тула I, 10; II, 231, 232.
 Тули-ханъ, сынъ Чингиза VIII, 162; IX, 302.
 Тулу'и III, 290.
 Тулуниды V, 179.
 Тулутан-Куштанац I, 102.
 Тѹлу Ходжа III, 13, 14.
 Тумановъ, А. VII, 352.
 Туманскій, А. Г. V, vii, viii; VI, 321; VII, vi, 203, 310, 311, 371; VIII, i, v, 35, 42, 45; IX, viii, ix, xi—xiv, 272, 300, 303; X, vii, viii, x—xii, xiv, 137, 225.
 Туманъ IX, 271.
 Тумёнъ-чжиргазанъ IX, 55.
 Тумень VII, 294; IX, 147, 148.
 Тунгус I, 169—171; ср. Ороченъ.
 Тунгуска I, 147.
 Тунисъ VIII, 387.
 Тунцияница VII, 354.
 Тунъ, рѣка VIII, 32.
 Тунъ-ха-а-ху-ла IX, 98.
 Тунъ-цзянь-ганъ-му I, 129, 131, 134, 135.
 Тунъ-чжоу III, 285; VII, 305.
 Тураевъ, Б. А. X, viii, ix, 82, 199.
 Тураншахъ, сынъ Караарслана IX, 235.
 Туранъ, рѣка VIII, 127.
 Турбатъ II, 26, 27, 29, 31.
 Тургай X, 88.
 Турдучак-берди (Турдучак-бердй) III, 6, 10, 13.
 Турды-Али, VII, 61.
 Тѹрк, дѣвица I, 93.
 Турканъ-хатунъ, мать хорезм-шаха Мухаммеда VIII, 27; IX, 266.
 Туркестанцы II, 26, 221, 279; III, 141; VIII, 164, 165; IX, 244.
 Туркестанъ I, ix, xvi, 79, 106, 107, 113, 114, 125, 144—146, 228; II, 158, 221; III, 2, 85, 86; IV, 280, 285, 316, 318, 376, 377, 408, 411, 412, 419; V, v, 270; VI, 71—73, 344, 345; VII, 293, 294, 296—298, 300, 310; VIII, 1, 2, 5, 7, 14, 15, 20, 21, 23, 52, 105, 106, 150, 164, 165, 224, 354, 356, 357, 361, 375, 376; IX, 148, 149, 243—246, 249—251, 258, 259, 261, 262, 281, 295, 315; X, 105, 203, 215, 216, 218, 220, 222.
 Турки I, 24, 86, 150, 198, 277; II, 15, 147, 227; III, 11, 105, 188, 193, 372, 391; IV, 124, 375, 392, 407; V, 132, 135, 243, 304—306; IX, 100, 271, 312; X, 28; турки (туранцы) VIII, 124,—османы V, 306; —сельджуки I, 277; IX, 65; —чанка IV, 391; ср. Тюрки.
 Туркменія V, 80.
 Туркмены II, 222; III, 132, 370; V, 80, 82, 83, 123; VIII, 20, 203, 208, 376; IX, 269—272, 302, —ка V, 80; —сунниты IX, 301, —теке IX, 301.
 Туркъ-Куль II, 27, 32.
 Туршанъ-Юзи IX, ii.
 Тур-сонъ IX, 79.
 Турсунъ Таганъ V, 80.
 Турругартъ VII, 299; IX, 148.
 Турушки, династія VI, 294, 298, 300, 301.
 Турфанъ II, 314; VIII, 105, 106, 108, 223—225, 234, 241; IX, 99; X, 222.
 Турція I, 150; II, 19, 271, 272, 288; III, 190, 291; IV, 455; V, 244, 302, 303; VI, iv, xi, 365, 368—370, 381; VII, viii, 336, 386; VIII, 126, 127; IX, 301.
 Туси, Ахмедъ III, 292, 293; IX, 301.
 Tušita VII, 283; ср. Тушита.
 Тусита X, 104.
 Түсйі (Насир-ед-динъ) III, 292, 293.
 Тустеръ II, 45; VIII, 248, 273, 275.
 Тусъ III, 52; IV, 304, 305, 308; VI, 242, 249, 309—311, 313.
 Tûsy III, 274, 275; IV, 397.
 Тутачиковъ, Т. З. VII, 341, 342.
 Тутъ IV, 84, 87, 88.
 Тути II, 20.
 Тутмешъ IV V, 30.
 Туулу хаджа III, 6.
 Туфани IX, 99; ср. Тибетцы.
 Туфейл-ибн-Маликъ VII, 381.
 Туфу III, 286.
 Тухара VII, 296; ср. слѣд.
 Тухоло VII, 296; VIII, 138; ср. предъид.
 Тушины IV, 419.
 Тушита; ср. Tušita II, 315.
 Тушратта III, 271.
 Ту-шу-цзи-чэнь IX, 95, 96, 99.
 Тушѣту-ханъ I, 183.
 Туякъ VIII, 241.
 Туянь IX, 148.

Тченъ-Бакуръ VIII, 125.
 Тшааръ Дегъ см. Чааръ-Дегъ.
 Тшатша VI, 353; ср. Чача.
 Тын Мѡкѡ V, 269.
 Тырновъ V, 303.
 Тѣбтенгри X, 116.
 Тѣлинь VII, 305.
 Тѣ-мынь-гуанъ VII, 354.
 Тэнгисъ VII, 35.
 Тэнгри VII, 269.
 Тэръ-Мосисянъ, Месропъ X, 219.
 Тэръ-Ованѣсъ, сынъ Тэръ-Авраама VIII, 97.
 Тюе II, 137, 138.
 Тюкѡ IV, 362, 363, 368, 369.
 Тюлюкю-башъ-ата VIII, 341.
 Тюлюкю-башъ, гора VIII, 341.
 Тюлюкю-башъ, селеніе VIII, 340, 341, 344.
 Тюрки I, 52, 72, 93, 106—108, 121; II, 184; III, 2, 3, 7, 23; V, 120; VI, 344; VII, 341; VIII, 2, 3, 6, 8, 9, 14, 18, 20—24, 27, 208, 329, 341; IX, 303; X, 105, 117, 134; — Берзе IX, 303; — карлуки VIII, 7, 8; — Язиріе IX, 303; X, 216, 219—221; ср. Турки.
 Тюръ-курганъ VIII, 135.
 Тянь, I, 270.
 Тянь-синъ (изъ фамиліи У) I, 123.
 Тянь-хо I, 270.
 Тянь-цзинъ III, 285; VII, 354, 355.
 Тянь-цзы, IV, 379.
 Тяньцы IV 379; ср. слѣд.
 Тянь-цы X, 115; ср. предъид.
 Тянь-чжунъ сяо IV, 383.
 Тянь-шань I, 145, 230; II, 313; VIII, 3, 23, 225.

У (U).

У, рѣка IV, 362.
 У(фамилія) I, 123.
 Уагъ II, 74.
 Уади-Джемалъ V, 20.
 Уади-Лѡхеми V, 21.
 Уади-Моэльхѡ V, 20.
 Уади-Наалдъ V, 21.
 Уади-Хаммамѣтъ II, II, 65, 66, 69, 71—76, 78.
 Уади-лъ Хашѡръ V, 21.
 Убейдъ-Ханъ-Узбекъ VI, 310, 312.
 У-ванъ I, 268, 269, 272.
 Угамъ-кызылъ-талъ II, 29.
 Ugra VII, 238.
 Ug-tad VII, 375.
 Угусолтанъ VI, 178.
 Угъ VI, 142—144.
 Угэдѡ V, 156; X, 118; ср. Оготай, Октай.
 Uhle, H. III, 43.
 Udadhimalin VII, 219.

Udayana, III, 50.
 Удбина III, 372.
 Уддака X, 100.
 Удаја II, 234.
 Удасть, O. IV, 447; ср. Houdas, O.
 Удины VII, 353.
 Уджана II, 315.
 У дѡ-гянъ V, 155, 268.
 Узбеки I, 52; II, 280; III, 132; IV, 413; VI, 314; VIII, 162; IX, 251; X, 216, 225.
 Узбековецъ I, 281.
 Узбекъ-ханъ I, II, 67, 72, 73, 119, 211, 274, 279, 280, 282, 286; IV, 270, 271; VIII, 160.
 Узбой (Ouz-boj) I, 52; ср. Аму-Дарья.
 Узгендъ (Узгентъ) II, 222; VII, 295; VIII, 17, 356, 357.
 Узень см. Озене.
 Узза II, 285, 294—300; IV, 393.
 Узунджу см. Индинчи.
 Узунъ-Хасанъ I, 31.
 Узъ-ханъ IX, 272; ср. Огузъ-ханъ.
 Узы см. Огузы.
 Узюбекъ IV, 268; ср. Узбекъ-ханъ.
 Уильсъ, докторъ II, 282.
 Уйгуристанъ X, 216, 221; ср. слѣд.
 Уйгурия IV, 118; VIII, 2, 22, 162; ср. Гаочанъ.
 Уйгуры (Uiguren), I, 78, 79, 108; II, 314; III, 2, 3; IV, 375; V, 147, 151—156, 265, 268, 270; VII, 360; VIII, 8, 18, 21, 22, 27, 28, 329, 336; X, 108, 116—118, 216, 217, 219—221; ср. Хой-хѡ.
 Уйлѡ IX, 52.
 Уйфальви I, 329; III, 128.
 Ujjayini VII, 252.
 Укба II, 142.
 Укекъ (Увѣкъ) VI, 341—343.
 Уккала X, 97.
 Ukkattha VIII, 350.
 У-кус-то-сы-сѡр см. Августъ.
 Улѡда IV, 369.
 Улѡдай мэргѡнъ VII, 28, 29.
 Ула-ди-ми-ро-сѡ-фу-ла-ди-цѡ см. Владимиръ Святославичъ.
 Улапъ-нидунъ IX, 46—49, 51.
 Улахъ V, 323.
 Уленбекъ, К. П. V, v.
 Улугбекъ (Улугъ-бекъ) III, 85; VII, 366; ср. Олугъ-бекъ.
 Улугъ Нагръ II, 194.
 Улу-Сала I, 299; III, 30.
 Улусала III, 30.
 Улустанъ см. Усланъ.
 Улусъ Новый I, II.
 Ульяновъ, Н. Ф. IX, 254.
 Улѡкси см. Олѡкси.
 Уманецъ, С. III, II, X, 386—389.

Умейяды VI, 229; VII, 369; ср. Омейяды.
 Уна II, 77.
 Ундичи см. Индиячи.
 Uṇṭādayanti VII, 218, 219.
 Унсъ см. Абишъ.
 Уньду II, 202.
 Уортамъ см. Wortham Hale.
 Упака X, 100, 101.
 Урāli VII, 286.
 Uṛāsaka VII, 287.
 Uṛham, E. VII, 262.
 Уразъ-Мухаммедъ VII, 338.
 Уразъ-Ханъ VIII, 357.
 Uṛakoffskarul IV, 272.
 Уракъ, татарскій князь IV, 272.
 Урамитанъ VII, 298.
 Уратюбе (Ура-тюбе) I, 228; IX, 279.
 Uṛvaṣi VII, 239.
 Uṛvaṣi-Puṛṇavaṣ VII, 207.
 Урга I, 171, 183; VII, 310.
 Ургенчъ X, 89.
 Ургутъ IV, 409.
 Урдакликъ VII, 298.
 Uṛechia III, 187.
 Урманъ-бекъ II, 192; III, vii; IV, 279—282, 285—287; VII, 51; VIII, 135.
 Урмія III, 120; IX, 294.
 Уроталъ II, 286.
 Урошъ см. Стефанъ Феракиъ.
 Уртабъ X, 136, 137.
 Уртасарай-тепъ II, 225.
 Урт-Хекау II, 76.
 Урувела X, 95, 100.
 Урузъ, сынъ Казанъ Бека IX, 270.
 Уружчи IV, 438; VIII, 225.
 Урус см. Русскіе.
 Урусанъ IV, 272; ср. Уславъ.
 Уръ IV, 7.
 Уръ-муралъ VIII, 342.
 Урьянъ см. Баба Тагиръ Лури.
 Урянхайцы VIII, 105; IX, 95.
 Усама, сынъ Мункиза II, 175—178.
 Усанъ-гуй VII, 306.
 Усейнъ Бекъ, сынъ царя Іесея VIII, 120.
 Усеренрā V, 9.
 Усланъ IV, 268, 271, 272; ср. Услонь.
 Услартъ, баронъ VII, 353; IX, 292, 293.
 Услонь Верхній IV, 271, 272.
 Услонь Нижній IV, 271, 272.
 Услонь Средній IV, 272.
 Успенскій, В. М. I, xv, xvi, 222; II, vii; III, 129, 130; IX, ii, 260.
 Успенскій см. Порфирій, преосв. Чигиринскій.
 Успенское см. Булгаръ.
 Устадъ Али-Акберъ VI, 315.

Устазасійъ III, 277.
 Устувъ VI, 248.
 Усты-Курганъ III, 385.
 Усть-Камышта VII, 341.
 У-сунъ (Усунъ, усуни) VIII, 2, 31, 150.
 У-сы-цзанъ IV, 376; IX, 100.
 У-тай I, 182; VIII, 166.
 У-тай-шанъ VIII, 165—167.
 Утби (ал-Утби) I, 190; II, 273; IX, 314.
 Утералинъ Ниязъ X, 90.
 Utkāṭa VIII, 350.
 Утмекъ VIII, 355.
 Уттара IX, 164.
 Уттарāпатха IX, 220.
 Ухтомскій, Э. Э. кн. VI, vi, 351—354; VII, i; VIII, v.
 Ухумъ IX, 258.
 Учъ-курганъ II, 221.
 Учъ-ташъ I, 293.
 Учъ-тюбе II, 226.
 У-ши-фанъ VII, 306.
 Уэть I, iv.
 Уя-тепе II, 28, 31.

Ф. (F).

Фабій Квинтилианъ X, 40.
 Fabricius (Фабрицій) III, 185, 186, 188, 191; IX, 69, 70.
 Favre, L. VIII, 146.
 Fagnan IV, 386.
 Fā-hien (Фа-сянь) II, 127, 129, 310—316; IX, 270, 274.
 Фадлунъ Довинскій VIII, 85, 86.
 Фадль IX, 225.
 Фазиль VII, 194.
 Фаикъ, евнухъ IV, 146.
 Файюмъ V, 31, 34, 184; ср. Фаюмъ.
 Фалестинъ IV, 138, 139; ср. Палестина и Филистинъ.
 Фалетате II, 305.
 Fallmerayer VIII, 208.
 Fallon V, 112.
 Фальмерайеръ см. Fallmerayer.
 Фамагуста VII, 374.
 Фансурулла-Бекъ, сынъ Худояръ-хана IV, 279.
 Фанъ-мо-да VII, 287.
 Фанъ-сюнь см. Яо.
 Фаофи II, 75.
 Faqous X, 82.
 Фарабатъ см. Фарахабадъ.
 эль-Фарабій (аль-Фараби) V, 180; VII, 145, 148—151, 154, 160, 161, 167; IX, 104, 108, 109, 112, 135; X, 49—51, 57, 58.

- фарабъ VIII, 21; ср. Отраръ.
 Фаравнисъ-борцви VIII, 116.
 Фарагъ V, 9.
 Фарасманъ, царь Хорасмійцевъ VI, 267.
 Фарахабадъ III, 116.
 Фарахъанъ I, 242.
 Фарисъ IV, 135, 142.
 Фарнакъ II, 303.
 Фарсъ I, 242; III, 161; IV, 301; V, 127.
 Фарухъ-баръ-Каки IV, 93.
 Фархадъ VIII, 11.
 Фатима V, 64; VIII, 208.
 Фатимиды I, 142; VII, 367.
 ал-Фатх-ибн-Мухаммед-ал-Бондари ал-Исфганни I, 190.
 Фатхулла б. Хусейнъ, Ахундъ Казанскій III, 220.
 Fausböll (Фаусбёлъ) I, 154, 156; VI, 335; VII, 203, 208, 212, 241, 259; VIII, 387; IX, 275, 335; X, 93, 195, 196.
 Фахръ эд-дауле, сынъ Рукнеддауля II, 48, 51—58, 61; VI, 239.
 Фахр-ад-динъ-ар-Разий I, 43; III, 299; VII, 136, 137; VIII, 365; ср. Имамъ-Фахръ-Рази.
 Фацъ IV, 441.
 Фа-шэ-гянь-ти VII, 287.
 Фа-шэнь VII, 283.
 Фа-Ъ-линъ VIII, 31.
 Фаюми см. Саидъ аль-Файюми.
 Фаюмъ III, 125; V, 1, 2, 5; VIII, 219; ср. Файюмъ.
 Февронья I, 306.
 Федоровскій IX, 257.
 Федоровъ I, 181.
 Федоръ, начальникъ войска II, 216.
 Федченко, А. П. IX, 244, 251, 260.
 Feer, L. (Фэръ, Фээръ) I, 154—156, 328; III, 49; IV, 393; VI, 332; VII, 208, 241, 259; VIII, 59, 152.
 Felix II, 302.
 Ферау IX, 303.
 Фервавъ III, 71; VI, 240.
 Фергана II, 189, 193, 223; III, 61; VII, 51, 57, 295; VIII, 2, 3, 14, 17, 28, 129, 136, 356; IX, 87, 252, 253; X, 222.
 Fergusson (Фергюссонъ), J. II, 129; IX, 173, 185, 328, 329.
 Фереклъ VI, 266.
 Феригуниды X, 128.
 Феригунъ X, 129.
 Феридеддинъ см. Агтаръ.
 Феридунъ VIII, 136.
 Фериштэ I, 71.
 эль-Ферра VII, 134; IX, 114, 115.
 Феррухи I, 51.
 Феррухъ Лессаръ, Ширваншахъ I, 30.
 Fessler III, 187.
 Фесъ VII, 319.
 Fétis VII, 96; X, 47.
 Фетисовъ, А. М. I, 79.
 Фетхали-Ахунзаде IV, 447.
 Фетхъ-али-шахъ I, 142.
 Филаретъ, архіепископъ III, 188, 191.
 Филимоновъ, Г. VIII, 86.
 Филиппъ Прекрасный II, 267; III, 4.
 Филиппъ, принцъ Саксенъ-Кобургъ-Готскій IX, 239.
 Филистинъ VI, 258; ср. Фалестинъ.
 Филоксенъ VIII, 11, 19.
 Филонъ Александрійскій VIII, 250, 256, 257, 276, 278.
 Филонъ изъ Библа IX, 317.
 Филостратъ IX, 317.
 Фи-ло-цзянь-цзюнь VIII, 4, 32.
 Финдъ Земаній IX, 109.
 Финикійцы (Финикияне) II, 306; X, 28, 31, 33.
 Финикия I, 237; II, 145; III, 271; V, 8, 9; VI, 283.
 Финны (Finnen) I, 236.
 Фиракій см. Фуратій.
 Фирдоуси (Фирдусій, Фердуси, Фирдуси, Фирдеуси, Фердоуси) II, 158, 185, 263, 264, 266; V, 89, 216, 275; VI, 308—310, 312—314; IX, 196.
 Фирендажи I, 248; ср. Франки.
 Фиркатъ VIII, 136.
 Фирковичъ V, 181, 186, 192; VI, vi; VIII, 258, 382; X, x.
 Фирузабади II, 293, 296, 298.
 Фирузанъ VI, 245.
 Фирузъ III, 375; IV, 291.
 Fitzedward Hall VI, 335.
 Фишеръ, А. VII, 387.
 Фиодоро см. Фиоо.
 Фиоо (Fëo) II, 216.
 Фиоро см. Фиоо.
 Fleet IX, 188, 331.*
 Fleischer, H. L. (Флейшеръ) I, 42; III, iii, 390; IV, 454; V, 304, 305; VII, 64, 329; VIII, 146, 172, 203, 251, 381; IX, 142—144; X, 1, 2.
 Флориваль V, 219.
 Флоринскій, В. III, 135; IV, 381, 382.
 Флоръ IX, 317.
 Flügel, G. I, 32, 43, 49, 51, 59, 162; III, 261, 275, 287, 306, 394; IV, 401—403; VI, 82, 85, 104, 107, 336, 337; VII, 145, 150, 159; VIII, 5—7, 13, 18; IX, 127, 262, 263; X, 1.
 Forbiger VI, 276, 277, 280, 293.
 Форстеръ II, 293.
 Forsyth (Форсайтъ) D. I, 313—315; IX, 154, 168.
 Фортъ № 2 X, 193.

Фостатъ V, 9; VIII, 257, 262.
 Фотій IV, 441.
 Foucaux, Ph. VIII, 359.
 Фо-цзу-гунг-цай IV, 379.
 Фоссала III, 30.
 Фраапатъ IV, 290; ср. Фріапатій.
 Фраатъ I, сынъ Фраапата VI, 271—275, 278, 283, 286, 287, 291.
 Фраатъ II IV, 290; VI, 279—281.
 Фраатъ IV IV, 290; VI, 287.
 Fraehn (Френтъ) I, xv, 57, 58, 61—65, 69, 70, 142, 222, 312, 314, 315; II, 34, 37, 40, 42, 45, 47, 48, 52, 63, 269; III, 52, 56, 60, 63, 64, 68, 130, 165, 166, 169, 171—173, 176, 177, 180, 182, 371—373; IV, 98, 99, 293, 302, 303, 307, 309—311, 401; VI, 233, 238, 239, 241, 242, 245, 260, 262, 263, 274, 342; VII, 368; VIII, 21; IX, 230, 231, 235, 237, 238, 241, 242.
 Fraenkel, S. (Френкель, З.) I, 47, 338; VIII, 145—147.
 Frances VIII, 386.
 Francis, H. T. VII, 260.
 Франдза V, 806.
 Франке IX, 330.
 Франки I, 20, 198; II, 176; ср. Фиренджи.
 Францисканцы VI, 328.
 Франція V, 257, VII, 370; VIII, 160; X, 19.
 Французы III, 389; V, 22, 25; VII, 95; X, 52, 57.
 Фратафернъ VI, 267, 268.
 Фрезеръ VI, 310, 312.
 Freney (Френэ) V, 22.
 Френгиантъ I, 25.
 Frenkel, E. III, 270.
 Freytag (Freitag, Фрейтагъ) II, 292, 296, 299, 300; VI, 259; VII, 85—88, 122—132, 134—137, 158; IX, 111, 113—115, 117—127, 180, 132; X, 1, 3, 4, 7—9, 16—27, 43.
 Фригія IX, 71, 76, 79—82.
 Фридрици, К. II, 321.
 Фридендеръ VI, 273.
 Фридрихъ II III, 152; IX, 72.
 Фридрихъ-Вильгельмъ III, 188.
 Фридрихъ, Саксонскій герцогъ III, 195.
 Фріапатій (Пріапатій) VI, 271—275, 283; ср. Фраапатъ.
 Friedrichsen X, 58.
 Fritsche, H. (Фритше) II, 161, 162, 197, 199, 202, 220.
 Фронтонъ IX, 317.
 Фудала VII, 384.
 Фудъ X, 198.
 Фу-жишима IV, 32; ср. Ryauon Fujishima.
 Фуксъ, д-ръ III, 104, 180; VII, 170, 171.
 Фу-ланъ VII, 283.

Фузинъ VI, 327; ср. Константинополь.
 Фульсъ II, 285.
 Фурагій IV, 422.
 Фу-си I, 131, 257, 258, 260.
 Фу-цзу см. Будда.
 Фу-цзэнъ VII, 281, 286.
 Фу-цюанъ II, 195, 217, 220.
 Фу-чжоу III, 286.
 Фушэ IX, 328.
 Фэйіе см. Фіоо.
 Фёкэдинъ VII, 345.
 Фюреръ I, 329.
 Фюретъ I, 85; V, 183; VIII, 377.

X.

Хабибъ б. Аусъ (Абу Теммажъ) IX, 106, 109; X, 23.
 Хабидо-дабанъ VII, 354.
 Хаболя II, 804.
 Хабуль X, 218.
 Хабуръ VIII, 247.
 Хабушанъ (Худжанъ, Хушанъ) VI, 247, 248.
 Хавариджъ см. Хариджиты.
 Хаварнакъ I, 241.
 Хагасы (киргизы) VI, 349; VIII, 8.
 эль-Хагразури см. Chabrazouri.
 аль-Хадждаджъ III, 388, 389; VI, 123.
 Хаджи-Али-ханъ X, 187, 188.
 Хаджи-Баирам-Ходжа III, 21, 26.
 Хаджи-Бекташъ III, 289.
 Хаджи-Герай-ханъ см. Хаджи-ханъ.
 Хаджи-Гирей, крымскій ханъ III, 371.
 Хаджи-Кандиль V, 11.
 Хаджи-Мехметъ III, 21, 31.
 Хаджи Мирза Джани Кашани VIII, 39, 40.
 Хаджи-Мирза-Сейидъ Мохаммедъ Халь VIII, 42.
 Хаджи Мохаммедъ Таги VIII, 43.
 Хаджи Мулла Ибрагимъ VI, 325.
 Хаджи Мухаммедъ, ханъ Хивинскій II, 138; III, 368.
 Хаджи Мухаммедъ Риза Исфагани VI, 316, 317.
 Хаджи-Паша IV, 455.
 Хаджи Сейидъ Али VIII, 45.
 Хаджи Сейидъ Джеватъ Кербелани VIII, 36, 39, 41—45.
 Хаджи Сейидъ Казимъ Решти VIII, 42.
 Хаджи Сейидъ Мохаммедъ Исфагани VIII, 43.
 Хаджи-Хальфа (H. Ch) I, 118; III, 292, 297, 300; IV, 121, 137—138; VIII, 358; IX, 262.
 Хаджи-ханъ I, xi.
 Хаджи-Ханъ-Наибъ VI, 324, 325.
 Хаджиб-ал-доула X, 187.

- Хаджимъ-султанъ II, 137.
 Хаджимъ-ханъ III, 368.
 Хаджиръ-Чингизъ-теггир X, 116.
 Хаджитарханъ I, и; IV, 273.
 Хаджули X, 218.
 Хадиджа III, 101; ср. слѣд.
 Хадича III, 100.
 Хазараспъ X, 89.
 Хазарейцы VIII, 8.
 Хазарія V, 186.
 Хазаръ-Гейсу, царевна VIII, 168.
 Хазары I, 198; V, 186; VIII, 19, 250; IX, 265; X, 134.
 Хазезовъ, Аветикъ V, 246.
 Хазеранъ X, 136.
 Хаймъ-ибн-Хузейма III, 277.
 Хазны I, 241.
 Хазрамаутъ II, 285.
 Хазретъ Аппакъ-Ходжа VIII, и; ср. Хидаятъ-Улла.
 Хазретъ Мухаммедъ Хонъ ходжа III, 91.
 Хазрати-Султанъ Ахмадъ IV, 285.
 Хазтараханъ см. Хаджитарханъ.
 Хай, Р. VIII, 286.
 Хайдеръ I, 143.
 Хайдеръ, эмиръ бухарскій IV, 314.
 Хайду VI, 328.
 Хайдъ (Hyde) II, 290.
 Хайзанъ VI, 365.
 Хай-ибн-Якзанъ IV, 453.
 Хай-линъ-ванъ VII, 306.
 Хакани II, 245; IV, 458.
 эль-Хакимъ II (Би-амри Лляхъ Абуль Аббасъ Ахмедъ) I, 65, 69—71.
 Хакимъ, халифъ III, 386.
 Халатіанцъ, Г. А. I, 36; V, 215.
 Халатіанцъ, К. II, 151.
 Хал'ат-пұшайъ II, 21.
 Халафъ ибнъ Сарджато V, 184, 186, 200.
 Ха-ла-чжэнь IX, 96.
 Халден II, 174, 306; VIII, 384; IX, 310, 311; ср. слѣд.
 Халдейцы IV, 24; ср. Халден.
 Халдея (Chaldée) I, 328; IV, 119.
 Халебъ I, 20, 248.
 Халедъ-ибнъ Валидъ (сынъ Валида) II, 294—300.
 Халель II, 270.
 Халефиды III, 58; IX, 228, 229.
 Халефъ I IX, 228.
 Халефъ II, сынъ Ахмеда III, 58; IX, 228.
 Халилаллахъ III, 79.
 Халилій IV, 454.
 Халиль (Khalil, Halil) IV, 454; VII, 84, 85, 88, 127, 130, 133—138, 140, 148, 158, 361; IX, 130—132, 136, 139; X, 59, 63.
 Халифъ Хасанъ, таджикъ IV, 409, 410.
 Халкида II, 309.
 Халфинъ III, 23, 24; ср. Хальфинъ.
 Халха I, 169, 183.
 Халхасы I, 185.
 Хальфинъ, Ибрахимъ II, 241; ср. Халфинъ.
 Халлятъ-багъ IX, 268, 269.
 Хамаданъ I, 20, 242; III, 71; VI, 231, 291; VIII, 34; IX, 239.
 Хамбарыйнъ VII, 31, 34, 37, 38.
 Хамди-Бей II, 145, 146.
 Хамдуллахъ - Мустауфи - Казвини (Хамдулла Казвинскій) I, 118; II, 247; VI, 309; VIII, 13; IX, 314.
 Хамза Исфаханскій VI, 376.
 Хами VIII, 105, 224, 232, 234; IX, 99, 100.
 Хамид-ибн-Аббасъ IV, 136, 137.
 Хамидъ I, 143.
 Хамиятъ VI, 307.
 Хаммаматъ см. Уади-Хаммаматъ.
 Хаммудиды VII, 369.
 Хамугъ гайгулукчи X, 183.
 Хамугъ тэтукучъ X, 183, 184.
 Ханаговъ, Л. VII, 352.
 Ханбалыкъ см. Пекинъ.
 Хангаловъ, М. Н. IV, 439; V, 125, 321, 322.
 Хандзойтъ VI, 359.
 Хандутъ-Хатунъ IV, 415.
 Хани, испехбедъ IX, 225.
 Ханиды II, 275.
 Ханнель II, 305.
 Ха-ной (Ha-noi) II, 164.
 Хантарджянциъ, О. I, xvii.
 Ханъ-ву IX, 96.
 Ханъ-Гирей VIII, 368.
 Ханъ-Кули III, 116.
 Ханъ-Сарай I, 283, 299.
 Ханъ-Уй VII, 297; VIII, 357, 358; IX, 147, 149—154.
 Ханыкинъ II, 2.
 Ханыковъ VI, 310; IX, 313.
 Ханъ IV, 379.
 Ханъ-суй V, 52.
 Ха-нэй II, 164.
 Хао I, 260, 268.
 Хари-Балгасунъ V, 147, 156.
 Харидъ мэргэнь-ханъ IV, 374; VII, 28, 29, 33, 34, 36, 38.
 Харадзъ см. Нахла-ш-Шамійя.
 Хара-хатайцы VII, 322; ср. Кара-Китай, Кара-Кидане, Кидане, Хатаи.
 Харакъ IX, 317.
 Харамъ II, 286.
 Харанджаванъ VIII, 15.
 аль-Харатрётъ V, 20.

- Харацны IX, 96.
Харашаръ II, 314.
Харбенда I, 117; см. Олджайту.
Харберъ VI, 359.
Харбъ, сынъ Мухаммеда III, 57, 58, 59; IV, 292, 293.
Харезмшахи (хорезмшахи) III, 63, 181; IV, 293; VI, 383; IX, 231.
Харезмшахъ Ала-эд-дин-Такашъ I, 244.
Харезмшахъ Джелалуддинъ VI, 383, 384; ср. Джелаледдинъ Мангубирти.
Харезмшахъ Мохаммедъ IX, 302.
Харезмъ I, 57, 119; III, 77; IV, 313, 314; ср. Хорезмъ.
Хари II, 234; V, 290, 291.
Харибда III, 136.
Хариджиты II, 140—142; V, 180.
Харизмъ I, 57; ср. Харезмъ.
Харирій I, 47; IV, 447, 448; IX, 116, 125.
Харистъ, сынъ Абу-Шамара VII, 145.
Харра I, 241.
Харранъ II, 306.
Харуликъ (Карликъ, Каралакъ) IV, 376.
Харунъ-Эррашидъ см. Гарунъ-ар-Рашидъ.
Харца-мэргэнъ IV, 360—363, 365—371, 373.
Харшадева II, 233.
эль-Хаса II, 285.
Хасан-Куль I, 145.
Хасанъ I, 143.
Хасанъ-ага VI, 382; VII, 345.
Хасанъ, с. Али VIII, 208.
Хасанъ-Али-Джафаръ V, 177.
Хасанъ-ал-Аскарій IV, 398.
Хасанъ, бабидъ VI, 324, 325.
Хасанъ, купецъ X, 112.
Хасанъ Низамій III, 292.
Хасанъ-Паша VIII, 168.
Хасанъ, посолъ III, 6, 7, 13, 14.
Хасанъ, султанъ I, 323.
Хатаи VIII, 23—26; ср. Кидане.
Хатай I, 108.
Хатанъ-далай IX, 54.
Хатанъ-хара-батуръ IX, 48, 50, 51.
Хатмиль IV, 84, 91.
Хатунъ I, 198.
Хатунъ-харакчийнъ IV, 363—366, 369.
Хауранъ VII, 348; IX, 120, 143.
Хаутсма см. Houtsma.
Хафиз-Абру IX, 301, 302; X, 124.
Хафизъ III, 377; V, 91, 273, 274, 277; VI, 309, 313; X, 32, 33.
Хафръ V, 9, 25.
Хафсиды VII, 320.
Хахановъ, А. С. IV, 120, 419—421.
Хахановъ, Д. VII, 352.
- Хачатуровъ, К. IX, 293, 294.
Хачатуръ VIII, 94.
Хачатуръ Кечару'скій VI, 162, 177.
Хашеми-Ширази X, 191.
Хвольсонъ, Д. А. I, VIII, XI, XVII, XVIII, 84, 109, 221, 308, 325; II, II, III, 273, 300, 306; IV, 89, 117, 118; V, V, 305; VIII, I, 18, 19, 26, 258, 348; IX, 264, 311; X, XII, XV, 134—136.
Хвошинъ II, 7, 9.
Хевендекоръ II, 8, 9.
Хев-и (Арагское ущелье) IX, 61.
Хезаръ-Джерибъ I, 50.
Хезаръ III, 121.
Хезрети Султанъ Асхабу-ль-кехфъ VIII, 241.
Хейдеръ III, 290.
Хейдер-Разий III, 293; ср. Мухаммедъ Хайдеръ.
Хейдеръ-Телбе III, 288.
Хейдъ см. Heyd.
Хекимъ-ханъ VIII, 223.
Хекъяри VII, 347—349.
Хелатъ I, 20, 193, 198, 199, 249; ср. Хзатъ.
Хемъ II, 75; V, 18.
Хенсу V, 19.
ал-Херави II, 293.
Хератъ I, 30, 31; III, 51, 69, 79—81; IV, 295, 298, 307—309, 311, 312, 316; VI, 240, 255—256, 258, 259; IX, 226, 240, 241.
Хеттеяне X, 199.
Хетумъ I, армянскій царь I, 313.
Хефаджий X, 2, 12.
Хива I, 52, 121; II, 137; III, 115, 117, 367, 368; IX, 247, 258, 259; X, 88—91, 221.
Хиви-аль-Балхи VIII, 270.
Хивинцы III, 367.
Хидаетъ см. Риза-Кули-Ханъ.
Хидайетъ VIII, 39.
Хидаятъ-Улла IX, 148; ср. Хазретъ Аппакъ Ходжа.
Хиджазъ I, 241; II, 285; VII, 147; VIII, 187; IX, 127; X, 52.
Хизр-ибн-Абдаллахъ IV, 454.
Хизюнъ I, 23.
Хилаль Сабзетъ см. Хилаль-ас-Сабн.
Хилаль-ас-Сабн II, 272—274.
Хилари, см. Хлоръ.
Хилковъ, князь II, 137; III, 370; IX, 291.
Химавенты IX, 216.
Хималай II, 234.
Химсъ IV, 138, 139.
Хинганъ VII, 354, 355.
Хиндъ I, 241.
Хиньдагиръ II, 218.
Хира II, 310; X, 52.
Хирамъ V, 186.
Хисара VI, 255.

- Хисаръ Така IX, 303.
 Хисда, Р. IV, 87.
 Хисди баръ Ама IV, 93.
 Хитрово, В. Н. I, xvi; II, iv, vi; III, vii.
 Хитъ VII, 366.
 Хифшахъ X, 137; ср. Кипчакъ.
 Хишамъ, сынъ Селима (или Муслима) III, 55.
 Хласса II, 130; VIII, 371; X, 202.
 Хлатъ IV, 416; ср. Хелатъ.
 Хлоръ VIII, 260.
 Хлуфа VIII, 369.
 Хмайеакъ V, 287.
 Хоарена VI, 275.
 Хованскій, Иванъ III, 193.
 Ховей I, 248; ср. Хувей.
 Ходабенде II, 268, 269; ср. Оджайту.
 Ходжа Ахраръ VI, 69, 71, 73, 74; ср. Ходжа-Убейдулла.
 Ходжа Багдадскій VI, 122.
 Ходжа-Махмудъ VI, 71.
 Ходжа Мухаммедъ Хаким-Хан-Тюря V, 123.
 Ходжа-Най-ханъ, сынъ Меметъ Максуда VIII, 106, 108.
 Ходжа-Убейдулла Ахраръ VI, 71, 72.
 Ходжендй III, 288.
 Ходженгъ II, 222, 225; VII, 59; IX, 253, 258.
 Ходжи I, 228.
 Ходжи Кабири IV, 438.
 Хозрой см. Хосрой.
 Хой-ху см. Уйгуры.
 Хой-хэ V, 269; ср. Уйгуры.
 Холмогоровъ, И. Н. II, 244; IV, 120.
 Хо-лѣ VIII, 4, 32.
 Хомейдъ б. Оауръ IX, 106.
 Хоммель см. Hommel.
 Хомутовъ, П. И. IV, 121.
 Хонацъ I, 287.
 Хондемиръ II, 293; III, 293.
 Хосейнъ V, 180.
 Хоновотъ-тепэ II, 225.
 Хоншимъ-бодисатва см. Гуанъ-инь-пуса.
 Хоравъ, В. Г. IX, 293.
 Хорасанцы III, 156.
 Хорасанъ I, 30, 242, 249; II, 18, 43, 281; III, 121, 154, 155, 161, 162, 277, 374; IV, 136, 301, 396, 413, 425; VI, 308, 316, 326; VIII, 6, 13, 162, 274, 369; IX, 226, 227, 302, 303; X, 189, 218.
 Хорезмй III, 288, 296.
 Хорезмъ (Charesm, Khowaresm) I, 51, 52, 251; III, 147; VIII, 19, 27, 162; IX, 266; ср. Харезмъ.
 Хоринцы I, 173.
 Хорлосъ IV, 376.
 Хор-лусъ IV, 376.
 Хорлюй IV, 376.
 Хормустъ тэнгрй III, 360; VII, 284; IX, 45, 46, 52—54; X, 178—180.
 Хормустъ ханъ см. Хормуста тэнгрй.
 Хоробугъ VII, 325.
 Хорошинъ, А. П. IX, 249, 250.
 Хорсунъ II, 148.
 Хортаръ VI, 145.
 Хорхуаъ (Хорхутъ) VIII, 204; IX, 272, 273; ср. Коркудъ.
 Хорхутъ, станція X, 193.
 Хорхутъ-ата X, 193, 194.
 Хоръ IV, 375.
 Хосейнъ I, 143.
 Хосейнъ, имамъ IX, 138; ср. Хусейнъ, сынъ Али.
 Хосрау IV, 421; ср. слѣд.
 Хосревъ III, 289; IV, 455; ср. предъид.
 Хосревъ-Михрибанъ Рустемъ Ездскій V, 101.
 Хосровонийшъ VIII, 77, 80.
 Хосровъ-Паша VI, 382.
 Хосрой I, 118, 143.
 Хосрой, племянникъ Георгія X. II, 231.
 Хосрой I, Ануширванъ I, 118; IV, 291; VII, 323; VIII, 136.
 Хосрой II (Парвизъ) III, 51; IV, 291; VI, 230; VII, 323, 324; VIII, 10; IX, 224.
 Хосру см. Хосрой I.
 Хосру-Фирузъ (Хосру-Пирузъ), сынъ Рокнъ-эд-дауле II, 54—58.
 эль-Хотайя IX, 119.
 Хотамъ, богатырь VIII, 168.
 Хотанъ II, 313—15; VII, 296; VIII, 105; IX, ix, 147, 167, 168, 171; X, 224.
 Хотянь (Хотэнь) II, 313—315; ср. Хотанъ.
 Хо-Урмокъ III, 369.
 Хоу-чжоу VII, 306.
 Хохловъ, Иванъ II, 137; III, 365, 368, 369.
 Хбхъ-сумъ I, iii.
 Хошой II, 195.
 Храмъ (Кцй), рѣка, VIII, 115, 127.
 Хрисанеъ, митрополитъ III, 385.
 Христосъ см. Исусъ.
 Христофоровъ, Константинъ III, 192.
 Хрмузъ, портъ, IV, 396.
 Ху I, 131.
 Хуа, чжэньскій принцъ I, 133, 134.
 Хуай I, 270.
 Хуанъ-ди I, 130, 131, 257, 261, 262, 271.
 Хуанъ-минъ-бэй-лу-као IX, 96.
 Хуанъ-хэ I, 267.
 Хуанъ-чао-фанъ-бу-ло-лѣ IX, 94.
 Хуанъ-чао-чжи-гунъ-гу II, 165.
 Хуанъ I, 269, 270.
 Хубали IV, 378; ср. слѣд.
 Хубилай IV, 378; VI, 327—330; ср. Кублай-ханъ, Ху-ва-ли-Сэчень.

Ху-бэй VII, 302.
 Ху-ва-ли-Сэченъ (Хуби-лай Сэченъ Ханъ) IV, 376—377, 378; ср. Хубилай.
 Хувъръ I, 244.
 Хувейзе IV, 314; V, 284.
 Хувей I, 20; ср. Ховей.
 Хувишка, царь VI, 301.
 Худабенде-Мухаммедъ VI, 246; ср. слѣд. и Олджайту.
 Худабенде-Олджайту IV, 307; VI, 247.
 Худояр-ханъ (Сяндъ Мухаммедъ) I, xix, 121, 228; II, 189, 192; IV, 127, 279, 280, 285, 287; V, x; VI, vi; VII, 51, 56, 57, 61, 62; VIII, ii, 129, 136, 151; IX, 87, 305.
 Худяковъ, И. А. V, 321, 322.
 Хузистанъ III, 388.
 Хуй-ванъ I, 135, 270.
 Хуй-дзи I, 266.
 Хуй-дзяньту II, 164.
 Хуй-нинъ-фу IX, 102.
 Хуй-сюнь VII, 265.
 Хуй-ху см. Matipala.
 Хуй-хуйцы I, 125; ср. Чжунгары.
 Хуй-цзунъ IV, 382; VII, 306.
 Хуй-юань-чэнъ см. Кульджа.
 Хулагу-ханъ II, 268; IV, 303; X, 223; ср. Гулагу-ханъ.
 Хулагуиды I, 208, 211, 215; III, 74; IV, 303, 306, 316; VI, 241; IX, 236, 279.
 Ху-люй-хо VIII, 30.
 Хулюи II, 9.
 Хумаравейгъ, сынъ Ахмеда V, 180.
 Хумейдъ, сынъ Кахтабы (Хумейдъ-ибнъ-Кахтаба) III, 53, 276, 277, 374; VI, 233.
 Ху-нанъ I, 264.
 Хункиратъ X, 109.
 Хунны VIII, 2; X, 105.
 Хунъ-хао IX, 102.
 Хурдабъ X, 135.
 Хурджанди II, 27, 28.
 Хурремшахъ V, 103.
 Хурумовъ, I. VII, 351.
 Хурус-куш II, 2.
 Хурус-куши II, 21.
 Хурус-кушан II, 21.
 Хур-шахъ I, 50.
 Хуршидъ IV, 291.
 Хусамеддинъ Юлукъ Арсланъ II, 268.
 Хусамъ-ед-динъ I, 143.
 Хусамъ эд-дауле II, 40—42.
 Хусамъ Катибъ VII, 64.
 ал-Хусейний IV, 450.
 Хусейнъ (имя) I, 145.
 Хусейнъ III, 290.
 Хусейнъ, бабидскій эмигрантъ IV, 112—114.

Хусейнъ, басонныхъ дѣлъ мастеръ VI, 325.
 Хусейнъ, кертскій, IV, 308.
 Хусейнъ, султанъ, (тимуридъ) III, 81; IV, 311, 312; VI, 256; IX, 240; X, 219.
 Хусейнъ, сынъ Али, имамъ II, 5, 28; VIII, 208, 369; ср. Хосейнъ.
 Хусейнъ, сынъ Алиа (Беба) IV, 114; ср. Бе-хъуллахъ.
 Хусейнъ, сынъ Билалъ III, 58.
 Хусейнъ, сынъ Нумейра II, 142.
 Хусейн-ибнъ-аби-Сархъ I, 242.
 Хускивадзе, Ө. VII, 351; IX, 293.
 Хуссамъ I, 143.
 Хуссейнъ см. Хусейнъ.
 Хусулдугийнъ IV, 370, 373.
 ал-Хусурій IV, 451.
 Хусъ-хуладагийнъ IV, 360.
 Хутай VIII, 348.
 Хутула-каанъ X, 110, 112.
 Хутъ см. Huth.
 Хуфу V, 25.
 Хухань VI, 348.
 Хухэнтъ-хутухта I, 183.
 Хушгу III, 293.
 Ххэйамъ V, 276; ср. Омаръ Хайямъ.
 Хыдръ I, 213.
 Хырсъ-Пазванъ VIII, 169.
 Хыяс-эд-Динъ султанъ, сынъ Кылай Темиръ Хана I, 278.
 Хэ-дунъ I, 264.
 Хэ-нанъ I, 260, 267, 268; V, 151.
 Хэ-нанъ-фу I, 267, 268; V, 151.
 Хэ-лэ-ци(ки) см. Греція.
 Хэредъ (Керетъ) IV, 376.
 Хэрэси-я см. Греція.
 Хя-гя-сы (Ся-цзя-сы-Хакасъ) V, 153—155; ср. Хагасы.

Ц.

Цаганъ-Мурень VII, 354.
 Цаганъ-Соборгъ VII, 354.
 Цагарели, А. А. I, iii—vi, xii, xiv, xvii, 11, 18, 147; II, i, ii, iii, vi, 169—172, 174, 232, 277, 278; III, i, ii, iv, ix, 228, 377; V, 285; VII, i; VIII, vi; IX, vi; X, viii, xiv, 213.
 Цагкоцъ VIII, 85, 86.
 Цадокъ VIII, 254, 258, 266.
 Цаливъ I, 97, 98.
 Цалааговъ, А. VIII, 170, 370.
 Цаманарсъ IV, 441.
 Цанитъ I, 172, 188.
 Цанъ-ся-цао IX, 94—96.
 Цао I, 132, 133, 270.
 Царгънъ IX, 45, 46, 55, 56, 58.
 Царевъ IV, 277; VI, 343.

- Царкйнъ-ханъ VI, 56, 57, 67.
 Царуха V, 29.
 Царьградъ II, 147; V, 301, 302; VIII, 143; ср. Константинополь.
 Цахаріа VIII, 153.
 Цезарь IV, 441.
 Цейлонецъ I, 203.
 Цейлонъ I, 203, II, 127, 132; III, 260; X, 69; ср. Sarandib.
 Целебесъ I, 47.
 Целибѣвы V, 304.
 Цельсій VIII, 379; ср. слѣд.
 Цельсь IX, 317; ср. предъид.
 Цензоринъ IX, 317.
 Ценкеръ см. Zenker.
 Церенцъ, Григорій VIII, 96.
 Цзанъ IV, 377.
 Цзань-бу IX, 96.
 Цзань-чжоу IV, 379.
 Цзе-ча II, 315.
 Цзи-бянь VII, 265, 266.
 Цзинъ-ванъ I, 269.
 Цзинъ (Чжэнь) цзю IV, 381.
 Цзинь I, 132; II, 315; VII, 306; X, 109.
 Цзинь-тянь см. Шао-хао.
 Цзинь-тянь-цзянь II, 161.
 Цзиньцы (Чжурчжени) IX, 102; X, 109; ср. слѣд. и Чжурчжени.
 Цзинь'цы (цзиньцы) I, 135; ср. Цинь'цы.
 Цзинь-чи-няо VII, 273.
 Цзинь-шу IX, 98.
 Цзи-чжо-до-эри см. Федоръ.
 Цичжодоръ см. Федоръ, начальникъ войска.
 Цзюахава III, 136; IV, 368; IX, 100.
 Цзо-цю-мин I, 129, 133, 135.
 Цзунъ-жэнь-фу IX, 97.
 Цзы-ли VII, 274, 285.
 Цзы-хэ II, 314, 315.
 Цзѣ-гуй I, 266, 267.
 Цзѣ-дань VIII, 4.
 Цзѣ-чжоу I, 265.
 Цзюань-Сы I, II.
 Цзюй I, 264, 272.
 Цзюй-чжоу I, 272.
 Цзю-ланъ; ср. Куланъ, Цзю-ланъ.
 Цзю-ланъ VIII, 4; ср. Куланъ.
 Цзянь-бао VII, 302.
 Цзянь-ду V, 52.
 Цзянь-си VII, 302.
 Цзяо-чэнь-жу VII, 274.
 Цзя-цзя-сы-ланъ IX, 98.
 Цзяцинъ I, 124.
 Ци I, 131, 132, 266, 269—272.
 Циммеръ см. Zimmer.
 Цин-цкаро VIII, 118.
 Цинъ (цинъ) I, 2, 5, 132, 133.
 Цинъ-бянь (чжиту) IV, 32.
 Цинъ-хэу I, 132.
 Цинъ-Чжень-цзю IV, 381.
 Цинъ-чжоу-фу I, 269, 272.
 Цинь'цы I, 133; ср. Цзинь'цы.
 Цинь-ши-хуанъ-ди I, 127, 129, 257, 259, 268, 269, 271.
 Цирцеумъ IV, 441.
 Циперонъ IX, 317.
 Цицикара II, 217; VII, 304, 305.
 Цотднъ-нойднъ IX, 53, 56, 57.
 Цпцаги, А. IX, 293.
 Цул-К'римс-р-Чжал-ва IV, 55.
 Цул-К'римс-р-Чжал-мЦань IV, 54.
 Цунъ-линь IV, 375.
 Цурбанелъ, Ацатъ IV, 441.
 Цы см. Сэй.
 Цыгане, —ы. I, 338; II, 149—51, 157; III, 186; V, 80, 248, 314; —е Балучі II, 132.
 Цэцкту-тала IX, 43.
 Цюань-жуны I, 268.
 Цюй-фоу I, 260, 262.
 Цюнь I, 132.
 Цянь-чжи-синь-бянь I, 259.
 Цяо-шань I, 262.

Ч.

- Чаанбекъ см. Езюбекъ.
 Чааръ-дегъ VI, 353.
 Чайковский VIII, 161.
 Чапакъ-ата VIII, 341, 342.
 Чапакъ, ключи VIII, 342.
 Чакравартинъ VII, 269.
 Чакраварти Чингисъ IV, 375.
 Чакырбегъ II, 182.
 Чалдаваръ VIII, 16, 17, 356.
 Чалдавары VIII, 356.
 Чалышъ см. Карашаръ.
 Чамгурчи IX, 269.
 Чам-мо-му-кя VII, 283.
 Чамчянь VIII, 86.
 Чандрагоминъ (Candragomin, Chandragomin) II, 276, 277; IV, 29—31, 33, 35, 39, 53, 54, 226, 394; VIII, 51.
 Чандрагоминъ II, 276.
 Чандракити IV, 30.
 Чандъ Малъ VI, 266.
 Чанъ-анъ V, 151; ср. Си-анъ-фу.
 Чанъ-бао VII, 302.
 Чанъ-Чунъ X, 117.
 Чанышевъ IX, 246.
 Чанъ-юй IV, 379.
 Чарбагъ VIII, 355.

- Чарвакъ-тепе VIII, 340.
 Чарвахъ IV, 289.
 Чарджуй III, 115; VIII, 376; IX, 258; ср. сѣд.
 Чаржовъ, городъ III, 116.
 Чарпати II, 125, 126.
 Чарторыжскіе, князья I, 338.
 Чарчандъ II, 314.
 Чаръ-вилайять IV, 412.
 Чарыковъ III, 115.
 Чатурмахаражикъ X, 104.
 Чахотинъ, С. II. I, xvi, xix, 311—314; II, i, vi, 268, 269; III, vii; V, vii; VI, 370.
 Чача VI, 353.
 Чашъ-тепѣ II, 224.
 Челеби (Calabi, Calebis, Challabin, Celebin, Cibelin, Zalabi, Zarabi, Zelebi, Zellapi, Ihalabi, Kalepin) V, 306.
 Челекенъ, озеро V, 80.
 Челекенъ, островъ V, 80, 82.
 Челищевъ, Г. О. IV, v; V, ix; VII, iv.
 Ченахчи IX, 293.
 Чень-на IV, 31, 32.
 Чередовъ, Иванъ VIII, 373.
 Черемисиновъ, Иванъ IV, 268.
 Черемисы IV, 447.
 Черкесія VIII, 369.
 Черкесы V, 248; VIII, 368.
 Черниговъ V, 301.
 Черникъ, Иос. II, 19.
 Чернявскій В. И. VI, ix.
 Черняевъ, М. Г. I, 38; V, 110, 111; IX, 251.
 Черскій, И. Д. I, 147.
 Чертыкъ I, 59.
 Чёрчилъ см. Churchill.
 Чечакля IX, 271.
 Чечулинъ, Н. Д. VI, ix.
 Чжамуха X, 111—113.
 Чжан IV, 378.
 Чжанъ, амбанъ IV, 318, 319.
 Чжанъ-дай-ши IX, 98.
 Чжанъ-хунли V, 51.
 Чжанъ-го I, 269.
 Чжанъ-синь V, 266.
 Чжанъ-тань-мо-ти VII, 283.
 Чжанъ-то-по-ла-би VII, 291.
 Чжанъ цюй и V, 155.
 Чжао-ли-хань V, 266.
 Чжаочэнь гуи IV, 383.
 Чжасэръ см. р Гья-сэръ.
 Чжа-фынгъ VII, 301.
 Чжень анъ фу III, 286.
 Чжень анъ чжоу III, 286.
 Чженьцы I, 134.
 Чжигмитъ I, 182.
 Чжи-ли I, 261, 270.
 Чжолма, богиня VIII, 360; ср. Тага.
 Чжо-лу I, 261.
 Чжо-мо-Грол-ма IV, 54; ср. Тага.
 Чжоу I, 132, 267, 268.
 Чжоу-лу I, 130.
 Чжоу-синъ I, 267, 268; IX, 99.
 Чжоу-ши I, 2.
 Чжо-чжоу см. Чжо-лу.
 Чжуанъ цзы I, ш.
 Чжуанъ-сюй I, 263.
 Чжуде IV, 377.
 Чжунгарія I, 125; VI, 63, 306; IX, 280, 281, 284.
 Чжунгары I, 125; VI, 307; IX, 280.
 Чжунъ-бу-сянь I, 262.
 Чжунъ-канъ I, 132.
 Чжурчжени IV, 380; ср. Цзивъцы.
 Чжу-шу-цзи-нянь I, 258.
 Чжэ-бао VII, 302.
 Чжэ-гэ см. Дунъ-до.
 Чжэ-лу-гу VIII, 27.
 Чжэнь I, 133, 134, 270, 271.
 Чжэнь-тунъ IX, 99.
 Чжэнь-чжу-хо VIII, 31.
 Чжэ-хо VIII, 31.
 Чжэ-цзянь I, 266; VII, 302.
 Чжэ-шанъ см. Дунъ-до.
 Чжя-гя-ло-би VII, 289.
 Чибинъ-тепѣ II, 225.
 Чибчинъ VI, 51—53, 56.
 Чикта X, 90.
 Чимкентъ VIII, 14, 339, 340; IX, 258, 298.
 Чиназъ II, 226.
 Чинаръ II, 28, 31.
 Чингизиды (Чингизханы, Чингисиды) I, 56; III, 2, 4, 165, 167, 168, 181; —христиане VI, 330.
 Чингизъ-ханъ (Чингисъ-ханъ) I, 107; II, 221; III, 3, 168, 169; IV, 302, 303, 320, 375—381, 439; V, 156, 305; VI, 254; VII, 360; VIII, 27, 28, 160, 162, 206; X, 105—107, 109, 111, 113—119, 217, 218; ср. Темучинъ.
 Чинданта, станица VII, 372.
 Чинъ VIII, 348.
 Чирѣг-Хѣмүшчѣ см. Огнегасители.
 Чириковъ II, 19, 22, 23.
 Чиркова III, 106.
 Чирчикъ II, 29, 225.
 Чиръ-Юртъ VIII, 370.
 Чистополь II, 36.
 Читраль II, 316.
 Чичинадзе, З. III, 224; V, 285.
 Чи-ю I, 130.
 Чковія Балаверъ III, 224.
 Чмшкнкъ-Султанъ IV, 415, 416.
 Чойнхоръ I, 184.

Чойпиля см. Лубсанъ чойпиля.

Чой-ци-шесрав IV, 54.

Човтъ-Ауль VIII, 370.

Чорбулякъ II, 27.

Чорлокъ-тепэ II, 222, 223.

Чорохъ I, 38; VI, 358.

Чоръ-пулатъ II, 27.

Чотаръ VI, 145.

Чу, мѣстность VIII, 352.

Чу, рѣка I, 78, 132, 133, 228, 230, 272; IV, 418; VIII, 6, 17, 21, 28, 150, 354, 357, 358; IX, 148; X, 225.

Чубиновъ, Д. I. III, vii, 226; V, ix; IX, 61, 67.

Чугучакъ VIII, 24, 223—225.

Чу-линъ IV, 378.

Чумаликъ VII, 298.

Чунъ-де-санъ V, 266.

Чунъ-нинъ IV, 382.

Чунъ-эрл I, 135.

Чупанъ-ата IX, 246.

Чуренъ X, 90.

Чустъ II, 223; VIII, 135.

Чуфутъ-калэ (Чуфутъ-Кале) I, 285, 298; III, 29, 371.

Чхаданта IX, 214.

Чхиквѣт VIII, 117.

Ччжяту IV, 378.

Чэвъ-цы-сы X, 115.

Чэнь I, 133, 260, 270.

Чэнь-мо I, 2.

Чэнь-пань-цаа см. Гуянь чэнь.

Чэнь-танъ I, 266, 267.

Чэнь-чжоу-фу I, 260.

Чэ-чэ-р-шанъ IX, 99.

Ш (С).

Шаабанъ, султанъ I, 215.

Шаадотъ VIII, 168.

Шабдиъ I, 242.

Шавистъ V, 57, 66.

Шавровъ, А. I, 321.

Шаһапротъ VI, 141.

Шаһеръ, іеромонахъ VIII, 75.

Шаһназарянъ VIII, 78—80, 86.

ал-Шаһразурій III, 148; VII, 330.

Шади (Сади), христіанинъ V, 192.

Шадибекъ, золотоордынский ханъ III, 373.

Шакдар-цэренъ-чжамсаранъ-гомбо I, 182.

Šakra, купецъ III, 49.

Šakra, царь боговъ IX, 219.

Šakradevendra VII, 268—271, 273, 279, 284.

Šakjamuni см. Сакіамуни.

Шакьявсанбо IV, 378.

Шакьямуни см. Сакіамуни.

Šākya VII, 279, 280.

Шалашиниковъ, В. П. I, iii, vi, x, xiii, xv, xvii; II, iv; III, iii, ix.

Шалуфъ V, 25, 27.

Шалыгинъ, К. IX, 257.

Шальмадлатъ II, 305.

Шама, городъ VIII, 369.

Шамашшукниъ X, 199.

Шамо, пустыня IX, 93.

Шампольонъ VIII, 324, 325.

Шамсэдинъ VII, 345.

Ша-Мурадъ-Ханъ VII, vii.

Шамшигеранъ II, 305.

Шамъ VIII, 213; ср. Сирія.

Шанганъ оросъ гурунь II, 208; ср. Бѣлоруссія.

Шанкаръ Пандита I, 328.

Шантидева см. Сантидева.

Šантидева см. Сантидева.

Шанхай III, 285.

Шанъ, династія I, 266, 267.

Шанъ, удѣлъ I, 266.

Шанъ-ди I, 263, 264.

Шанъ-ду (Шан-ду) I, iii; VI, 329.

Шанъ-му-цзянь IV, 382.

Шанъ-фу I, 269, 271.

Шанъ-цзюнь I, 265.

Шанъ-дунъ I, 260—263, 269, 270, 273.

Шанъ-си (Сань-си) I, 263—265, 270; II, 312, VI, 306; VII, 302; VIII, 165; IX, 101, 281.

Шанъ-хай-гуанъ VII, 305.

Шанъ-чжу VII, 269, 284.

Шанъ-шэнь VII, 269, 270, 284.

Шао-дэ VII, 265, 266.

Шао-линъ I, 270.

Шаори (Кырхъ-булагъ) VIII, 116.

Шао-синъ I, 266.

Шао-хао I, 131, 262, 263, 272.

Шапухъ, сынъ Діоскура VIII, 92.

Шапуръ, персидскій царь VII, 325.

Шапуръ II VIII, 12.

Шарāдай-мэргэнъ VII, 28, 29.

Šaradvati putra VIII, 350.

Шарайгōлы IX, 45.

Шара-Мурень VII, 355.

Шарапханъ II, 26.

Šarva II, 234.

Шарикъ II, 285.

Šariputra VII, 268, 281, 286, 287.

Шартуній X, 51.

Шархāй IX, 46—48.

Šatavāhana см. Udayana.

Шатбердъ VI, 358, 359.

Шато IV, 380.

Шатосцы IV, 380.

- Шай I, 329.
 Шаукать IV, 287.
 аш-Шаф'ий (аш-Шаф'и, Шаф'и) II, 159; III, 376; VII, 179.
 Шафрановъ I, 38.
 Шахвердовъ IX, 294.
 Шахвошанъ II, 9, 10, 11, 13.
 Шахдостъ, католикосъ VIII, 16.
 Шахзада-Бахрамъ VIII, 168.
 Шахин-Гирей III, 290.
 Шахмалыкъ Періодевъ I, 90.
 Шахобъ III, 86.
 Шахразуръ см. аль-Шахразур'ий.
 Шахристанъ (въ Туркестанъ) IX, 279.
 Шахрисабъ (Шаршабузъ, Шаршабизъ) VIII, 150; IX, 251, 258, 259.
 Шахриханъ VIII, 135.
 Шахрохъ (Шах-Рохъ) I, 228; III, 79, 80; IV, 309—311, 413; VI, 255, 256, 263; VIII, 52; IX, 239.
 Шахрудъ II, 282.
 Ша-ху-коу VI, 307, 308.
 Шахъ-Аббасъ II III, 115, 116.
 Шахъ-Аббасъ Великій V, 80; VIII, 126; ср. Аббасъ I.
 Шахъ Аліи Шейхъ Аумаровичъ VII, 337.
 Шахъ-Джеганъ III, 115.
 Шахъ-Зинде I, ix.
 Шахъ-Исманъ VIII, 123; ср. Исманъ I.
 Шахъ-Мурадъ VIII, 160.
 Шахъ-Надиръ V, 80; ср. Надиръ-Шахъ.
 Шахъ-Назаръ-Ханъ см. Арчилъ.
 Шахъ-Ниметулла Кирманскій IV, 386.
 Шахъ-Рухъ, сынъ Тимура IV, 413; ср. Шахрохъ.
 Шачи II, 234.
 Шашъ II, 37, 38, 42; VIII, 6, 21, 28; ср. Ташкентъ.
 Шванбекъ VI, 298.
 Шварцъ см. Schwarz.
 Швейцарія IX, 252.
 Şvetâmbara I, 154, 159.
 Швеція (Suède) III, 190, 191.
 Шведовъ, С. IV, 418.
 Шебѣбъ II, 142.
 Шебунинъ, А. Ѳ. V, v, vii—ix; VI, 133.
 Шевичъ, Людвигъ III, 98.
 Шегренъ II, 2.
 Шегриаръ-ибн-Беграмъ, мулла V, 101.
 Шеддадиды VI, 236.
 Шедъ V, 23.
 Шейнъ II, 272.
 Шейбадиды см. Шейбаниды.
 Шейбани-ханъ I, 51, 52; III, 288.
 Шейбаниды I, 112, 143; III, 82; IV, 312; VIII, 162.
 Шейлокъ X, xiv.
 Шейх'ий III, 289.
 Шейхъ ауанди-тауръ VI, 73, 74.
 Шейхъ А., ученый эзелиецъ VII, 374.
 Шейхъ-Адъ VII, 347—349.
 Шейхъ-Али, мулла X, 187.
 Шейхъ-Амъръ II, 12.
 Шейхъ-Бакръ VII, 345.
 Шейхъ Джемалэддинъ Афгани III, iii.
 Шейхъ Заде II, 294.
 Шейхъ-Магомеди-Нами VI, 71.
 Шейхъ-Мамай, сынъ Мусы IV, 268.
 Шейхъ-Мухаммедъ-Али VII, 194.
 Шейхъ-Мухаммедъ-Таки VI, 324.
 Шейхъ-Мухаммедъ-Хасанъ-Себзевари VI, 324.
 Шейх-Оглы-Джемали-Заде IV, 454.
 Шейхъ-Теберси VIII, 38.
 Шекрекъ, сынъ Ушунъ-Коджи IX, 270.
 Шеліхъ I, 95.
 Шелки, отецъ Альмы III, 166.
 Шельджи VIII, 20, 343.
 Шемаха I, 30; III, 106, 116, 118, 119; IV, 314; V, 284; VI, 232; IX, 241.
 Шеманъ II, 304, 305.
 Шемси Табризи II, 12, 13, 16.
 Шемсъ II, 12.
 Шемсъ-эд-Динъ V, 60.
 Шемсъ-эд-динъ Абу-л-музаффаръ Ильтмишъ IX, 262, 263.
 Шемсъ-эд-Динъ Хусейнъ-оглу III, 99.
 Шемсъ-эн-Нагаръ V, 60.
 Шемгуель II, 305.
 Шенъ-шенъ II, 312.
 Шелякъ VIII, 127.
 Шереметевъ, С. Д. I, 141.
 Шереф-эд-даула VIII, 23.
 Шереф-эд-динъ (Шерефеддинъ) Іезди V, 124; VI, 331; VIII, 26, 29; X, 223.
 Шерифабъд Ардеханскій V, 101, 103.
 Шерифъ-бекъ-Мирзаевъ VII, 351.
 Шерръ IV, 421.
 Шес-а Чжунъ 6.Ло-Грос IV, 54.
 Шестуновъ VII, 357.
 Шеферъ см. Schefer.
 Шехеразада V, 76, 77; VIII, 148.
 Шехисинъ VII, 345.
 Шехри см. Шехристанъ.
 Шехристане IX, 303.
 Шехристанъ IV, 309.
 Şibi VII, 213, 216—218, 268, 269; ср. слѣд.
 Шн-би VII, 284.
 Шива IX, 334; ср. слѣд.
 Шива II, 234.
 Шиваури см. Виѣза.
 Шивейцы IV, 380.

Ши-вэй V, 155.

Шигалѣй Шигилѣяровичъ VII, 337.

Šikhin VIII, 167.

Šikhaśamuccha IV, 226, 227.

Шилъ I, 106; VIII, 10.

Šilabhadra (Силабхадра) IV, 31, 32.

Шил-би-ти VII, 286.

Шилеръ V, 252; IX, 299.

Шило, городъ VIII, 253.

Шильбель VIII, 355.

Шин-пи VII, 284.

Шин-по VII, 284.

Ширазъ II, 1, 2, 5, 64; III, 57; IV, 292; V, 127 VI, 238, 240, 309; VIII, 42, 179; IX, 237, 238 241.

Ширакъ VIII, 76, 79, 87, 346.

Шира-хотонъ VI, 308.

Ширваншахъ VII, 367; —ъ VI, 233.

Ширванъ I, 50; VI, 232, 251, 258.

Ширинъ III, 289; IV, 421, 455.

Ширинъ, генуэзскій князь I, 287.

Ширинъ-хатунъ II, 223.

Ширли-килисэ (Анушъ-Екегеци) VIII, 72.

Широкалгу VI, 307, 308.

Ширъ Али (Ширъ Алій) III, 51; IV, 412.

Ширѣту I, 182.

Шис-сы-минъ V, 151, 155.

Шифнеръ см. Schiefner.

Шихабеддинъ IV, 105.

Шихабеддинъ Ибн-Фада-аллахъ Эломари I, 214; IV, 103, 104; ср. Эломари.

Шихабеддинъ Махмудъ IV, 292.

Шихавліаръ VII, 336.

Ши-хуанъ-ди I, 2.

Ши-цзунъ VII, 306.

Ши-чао-и V, 151.

Шипкинъ, Н. И. V, 122; VII, 338.

Шиповъ IX, 258.

Шю IX, 61—63.

Шю-мѣвимъ IX, 61.

Шкапскій, Ор. X, 205.

Шлегель см. Schlegel.

Шлѣцеръ IV, 440.

Шлиманъ V, 3, 4.

Шлиттеръ, М. А. III, x; IV, 1.

Шлиха I, 306.

Шлотманъ I, 327; IV, 120.

Шмидтъ см. Schmidt.

Шмидтъ, А. Э. IX, vi, viii, x—xii; X, viii, x, xi.

Шмольдерсъ II, 158.

Шмурло, Е. Ф. VI, v.

Швуди V, 15.

Шнурреръ см. Schnurrer.

Šobha IV, 394.

Šobhāvati IV, 394.

Шовэнъ VIII, 385—387.

Шодуаръ, баронъ VI, 278, 303.

Шолъ III, 389.

Шольцъ см. Scholz.

Шота Руставели IX, 66.

Шоу бэй VI, 307, 308.

Шоу-чжи I, 133—135, 270.

Шпигель см. Spiegel.

Шпилевскій, С. М. IV, 270; V, 108, 109; VI, 342.

Шпренгеръ см. Sprenger.

Šrāvasti VII, 274, 277, 281—283, 285, 287.

Шрадеръ V, 7.

Шраманъ (Будда) VII, 271.

Šreṇika IV, 459, 460.

Šrī-Bhadra VII, 284.

Šrīrddhi VII, 281.

Šrī-Гуṇда I, 204.

Šrīhaṇṣa IV, 394.

Šridā II, 131.

Штаде см. Stade.

Штейнеръ I, 44.

Штейншнейдеръ см. Steinschneider.

Штернъ V, 29

Штернбургъ VIII, 371.

Штеттинъ III, 189, 191; VII, 329.

Штиглицъ I, xvi; V, 127.

Штида, Л. III, iv.

Штиккель см. Stickel.

Штрассмаьеръ I, 327.

Штритеръ см. Stritter.

Штумме см. Stumme.

Шу I, 129.

Шубертъ см. Schubert.

Шубинскій, П. VIII, 159—164.

Šuci II, 267.

Шу-гу-вэй-я см. Cegović.

Šuddhodana VII, 231, 233, 268, 270, 271, 277, 283.

Шуйскій, Василій III, 369; VII, 335.

Шулаверъ-чай VIII, 116.

Шульгинъ IX, 258.

Шульце, О. II, 321.

Шу-лю I, 129.

Шѣмъ IX, 42—45, 50—52, 54, 58.

Šaṇaḥṣera VII, 207.

Шунъ I, 257, 258, 264—266; VII, 307.

Шунъра см. Виçāla.

Šūga (Шура) VII, 259; VIII, 209—211, 218, 266; IX, 258.

Шура-Батырь IX, 298, 299.

Шуръ-булакъ VII, 298.

Шустеръ VI, 291.

Шу'убиты VIII, 182.

Шуэйбъ VIII, 110.

Шы см. Гъ-шуан-на.
 Шьамаджа Кришнаварма I, 328.
 Шэ-вэй-го VII, 270.
 Шэ-гоу-ли VII, 270, 271.
 Шэнхэръ V, 225.
 Шэнъ-ву-цзи V, 38; VII, 326.
 Шэнъ-пунъ I, 131.
 Шэнь-сянь III, 285.
 Шэнь-тянь VII, 265, 266.
 Шэнь-цзюнь VII, 270.
 Шэнъ-юнь-пу-са VII, 265, 266; ср. Āgṛa-Ṣṭga.
 Шэнь-жи VII, 271.
 Шэнь-вунъ I, 131, 257—258, 260, 261.
 Шэнь-си I, 262, 268.
 Шэнь-цзэ III, 285.
 Шэнь-чжоу III, 285.
 Шэнь-чи III, 285.
 Шэренцъ, Г. V, 311.
 Шэ-ху V, 154.
 Шэ-чжи VIII, 4, 32.
 Шэ-фъ VII, 283, 284.

Щ.

Щекатовъ IV, 272.
 Щекинъ, М. С. IX, п.
 Щербатскій, А. И. VII, vii, viii; VIII, i, v; IX, п.
 Щербина, Г. С. X, xii.
 Щербининъ, Г. С. V, vii, ix.
 Щукаревъ, А. Н. V, viii; VI, v, vi, ix; VIII, v; IX, vi, vii.

Ы.

Ысень IV, 268.
 Ыспаганъ см. Исфаганъ.
 Ы-цю VII, 358.

Ъ.

Ълантушъ-бій III, 86, 87, 89, 93.
 Ъ-ли-я (Илья, сынъ Исола) VI, 329.
 Ълюй-даши VIII, 24—26.
 Ъ-люй чжу, сынъ Ъ-люй чу цай V, 156.
 Ъ-люй-цзю-цзай VI, 329.
 Ъсугай-бахадуръ X, 109, 110.
 Ъсу-Мункэ X, 217.
 Ъ-сянь-гао-цанъ-ся-цао IX, 100.
 Ъчжунъ IV, 378.

Э.

Эберсъ V, 5, 6.
 Эбедіесу (Эбедъешу), католикосъ VII, 325; VIII, 11.

Эварницкій, Д. И. II, iv; III, iii, vii; IV, ii; V, i, vii, ix.
 Эвклидъ III, 148.
 Эврипидъ VII, 114.
 Эвондемъ IV, 290.
 Эдризъ см. Эдриси.
 Эдрисиды см. Эдрисиды.
 Эдриси I, 145.
 Эдрисиды I, 143.
 Эдугу III, 6, 10, 11.
 Эдфу V, 19.
 Эздо см. Ездъ.
 Эдра III, 15; VIII, 282, 286.
 Эзелисты, Эзелейцы VII, 310, 374; VIII, 41, 45.
 Эзель VIII, 43; ср. Субх-и-Эзель.
 Эзовъ, Г. А. IX, iii, vii.
 Эйвазовъ, П. IX, 293.
 Эйсензоръ V, 18.
 Элайни I, 212, 213; II, 64; ср. ал-Айни.
 Эламинъ V, 128; ср. ал-Аминъ.
 Элахвазъ IX, 233; ср. эль-Агвазъ.
 Элашрафъ I, 323.
 Элеазаръ га-Калиръ V, 33.
 Элесь, сынъ Биріанъ-Абаша VIII, 115—117, 119.
 Элефантина V, 21, 22.
 Элимаида VI, 291.
 Элеспендаръ V, 126.
 Эліанъ IX, 317.
 Эліасъ, братъ Альпарслана IV, 299.
 Эліасъ Кудси I, xiv.
 Эллада V, 221.
 Эллины VII, 93, 96, 98, 114; IX, 109; X, 33, 43, 47.
 Эллиотъ IX, 263.
 Элмамунъ V, 128; ср. аль-Мамунъ.
 Эломари I, 214, 215; IV, 270; V, 128; ср. Ши-хабеддинъ-Ибн-Фадд-аллахъ.
 Элувъ VIII, 115.
 Элуръ IX, 329.
 Элхэ-тайфинъ II, 195, 197, 199, 202, 203, 207, 208, 210—215, 217, 219, 220.
 Эльбасра IX, 227; ср. Басра.
 Эльбондари IV, 301, ср. ал-Бондариъ.
 Эльвизъ см. Alwis.
 Эльгабель II, 304, 305.
 Эльгури I, 323.
 Эльдамеганъ II, 53.
 Эльджужджани IV, 292, 301.
 Эльдорадо см. Пунтъ.
 Эльезидія VI, 232; ср. Шемаха.
 Эльемень V, 126.
 Элькадыр-билляхъ III, 60.
 Элькаимъ-бямриляхъ III, 62, 71; IV, 298; IX, 232, 234.

Элькалькашанди I, xiv, 208; IV, 105.
 Эльмакинъ II, 47, 49, 64.
 Эльмакризи I, 212.
 Эльмамунъ III, 53; IX, 228.
 Эльмансуръ III, 55, 374; IX, 225, 226.
 Эль-Марзабанъ Абу Калиджаръ II, 45—46.
 Эльмаридани I, 322.
 Эльмеликъ Эззахыръ I, 312.
 Эльмеликъ-Эззахыръ-Гази II, 268.
 Эльмеликъ-Эззахыръ Рукнеддинъ Бейбарсъ I, 213, 315.
 Эльмеликъ-Эладиъ Сейфеддинъ II, 268.
 Эльмеликъ-Элашрефъ-Барсбай IV, 312.
 Эльмеликъ-Элькамилъ-Мухаммедъ II, 268.
 Эльмеликъ-Эльмуаззамъ I, 312.
 Эльмеликъ-Эннасыръ I, 115.
 Эльмеликъ-Эннасыръ-Мухаммедъ IV, 105.
 Эльмеликъ-Эннасыръ - Салахеддинъ - Юсуфъ II, 268.
 Эльмеликъ-Эррахимъ I, 312.
 Эльмеликъ - Эссалихъ Рукнеддунья - уадинъ Исмаиль, атабекъ моссульскій I, 315.
 Эльмерага VI, 234, 235.
 Эльмехди III, 53, 276, 374.
 Эльмехди-Мухаммедъ IX, 226.
 Эльмоктади-Биамриляхъ III, 72; IX, 234.
 Эльморавиды VII, 369.
 Эльмохады VII, 369; ср. Альмохады.
 Эльмуадделія I, 213.
 Эльмуайедъ I, 323.
 Эльмувафакъ-биляхъ III, 57, 59; ср. Энна-сыръ-лидиналлахъ.
 Эльмувейедъ, синджаридъ IV, 301.
 Эльмукаддеси III, 67.
 Эльмуктедиръ-биляхъ VI, 237.
 Эльмуктефи-лиамриляхъ IX, 238.
 Эльмусалаба см. Эльмуадделія.
 Эльмустанзиръ-биляхъ III, 72.
 Эльмустанджидъ-биляхъ IV, 301.
 Эльмустансырбиляхъ I, 315.
 Эльмустаршидъ-биляхъ IV, 300.
 Эльмустеки-биляхъ III, 59.
 Эльму'тамидъ-аляллахъ III, 57.
 Эльмутакы-лиляхъ III, 54.
 Эльмуты-лиляхъ VI, 234; IX, 229.
 Эльмухибби I, 214, 216.
 Эльфадлъ, сынъ Али IX, 228.
 Эльфадлъ, сынъ Сахля IX, 225.
 Эльфатхъ, сынъ Элафушина V, 126.
 Эльфинстонъ VIII, 8.
 Эльфирузанъ II, 53.
 Эльхакимъ I, 322.
 Эльякубъ IX, 226.
 Эмад-ед-дунья I, 143.
 Эмадъ I, 143.

Эмба III, 370.
 Эмиль X, 224, 225; ср. Имиль.
 Эминъ, Н. IV, 415; V, 214—216, 218, 219, 222, 251, 286, 317; VI, iv; VIII, 78, 80, 85; IX, 306, 308.
 Эминъ см. Ибн-Мухаммед-Амийнъ.
 Эминъ-Ахмедъ-Рази IX, 315.
 Эминъ-ванъ VIII, 106.
 Эмирій III, 288.
 Эммад-дунья см. Эмад-ед-дунья.
 Эммадъ см. Эмадъ.
 Эмурсахъ VIII, 355.
 Энагетъ VIII, 117.
 Энагетъ VIII, 117, 118.
 Энанъ дэлъ V, 256.
 Энвері VI, 310; ср. Али-Аухадэдинъ Энвері
 Эндерабъ VI, 238.
 Энисъ-эль-Джелисъ V, 61.
 Энкешъ Ходжа IX, 271.
 Эннасыръ-лидиналлахъ III, 64, 65, 68, 69, 70, 73; IV, 292, 290; IX, 229; ср. Эльму-вафакъ-биляхъ.
 Эннасыръ-Мухаммедъ I, 322.
 Эн-Недимъ II, 306; ср. ан-Недимъ.
 Энний VII, 114.
 Энохъ V, 221; VIII, 274.
 Энохъ, книжникъ IV, 14.
 Энцигентъ-сумъ VII, 354.
 Эпаминондъ-Стаматіадисъ VII, п, ш.
 Эранъ VIII, 127.
 д'Эрбело (д'Эрбело, д'Эрбелоты) см. d'Herbelot.
 Эргэнэ-хатунъ X, 218.
 Эргэнэ-хонъ VII, 360.
 Эрдманъ, Ф. И. II, 241, 242, 245, 247.
 Эрдэни-цза I, 183.
 Эрзеджанъ VI, 243.
 Эрзерумъ III, 289; VI, 244, 245; IX, 65.
 Эриванъ V, 218.
 Эригъ-Буга III, 180.
 Эристави Ростомъ II, 230.
 Эристовъ, Р. Д. IX, 123.
 Эристовы II, 231.
 Эркэгунъ IV, 380, 381.
 Эрлікъ номинъ ханъ III, 362—364.
 Эрлікъ-ханъ VI, 51—56.
 Эрлъ-чжанъ VII, 306.
 Эрманъ I, 238; V, 5, 12, 13, 19.
 Эрпеніусы II, 280.
 Эррады-биляхъ III, 44, 54; V, 126.
 Эррашидъ-биляхъ IV, 300; ср. Гарунъ-ар-Рашидъ.
 Эр-Төштюкъ I, 231.
 Эски-Сарай I, 282.
 Эскуриаль II, 175.
 Эсопъ III, 223.

Эсрүнь-Хормуста VI, 57.
 Эссаларъ Вахсуданъ, сынъ Мухаммеда VI, 235.
 Эсфирь (Эсеиръ) II, 22; V, 196.
 Эсхиль X, 44, 45.
 Эсэнъ IX, 99.
 Этё, д-ръ I, 326, 327; ср. Ethé.
 Эттабари (Эттабарій) III, 374; IX, 226.
 Эт-тай-Лилляхъ II, 39—41, 43, 45—49, 51, 55—57, 60.
 Эттеймера IV, 292.
 Эфендіевъ, И. VII, 352.
 Эфендіевъ, М. VIII, 370.
 Эфендіевъ (?) IX, 294.
 Эфесусъ VIII, 225.
 Этмиадзинъ (Etschmiadzin) IV, 414; V, VII, 211—213, 226; VI, IV, 179; X, 213.
 Эшмуназаръ II, 145.
 Эшшихаби Ибн-Фадлаллахъ I, 215; ср. Шихаб-ед-динъ.
 Эёіопія III, 225, 259.
 Эёіопы V, 233.

У.

Yāb-d IV, 250.
 Yacoub Artin Pacha I, 322; IV, 445; V, 329; VII, IV.
 Yama VII, 215.
 Yamadaŋ IV, 459; VII, 250, 252.
 Yamalokikanirayā IV, 37.
 Yarkund II, 313; ср. Яркендъ.
 Yassin VII, 349.
 Yi-Youeі IV, 33.
 Yu-hwuy II, 315.
 Yule I, 322; II, 313; IV, 274; VI, 308; VIII, 7, 10, 20.

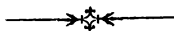
Ю.

Ю, городъ I, 270.
 Юань, династія I, III, 5, 7; IV, 382; VI, 327; VIII, 389; X, 107, 218.
 Юань-бао VIII, 302.
 Юань-цзунъ IV, 382; VII, 306.
 Ювеналъ IX, 317.
 Югра VIII, 373.
 Юдганытъ VIII, 255, 266, 277.
 Юдгъанъ VIII, 265, 266, 270, 273, 274, 277, 320.
 Юе-бадь VIII, 2.
 Юэбашевъ, Т. VII, 352; IX, 293.
 Юй I, 131, 257, 264—266.
 Юйма цзянь IV, 382.
 Юй-чжо см. Да-шэ.

Юй-шу VII, 322.
 Юй-шу-бурханъ VII, 322.
 Юлдузъ IV, 297.
 Юлитта I, 306.
 Юліанъ, императоръ IX, 317.
 Юлій, евнухъ IV, 10.
 Юлій Цезарь VI, 284.
 Юлія I, 306.
 Юль см. Yule.
 Юльгъ IV, 373.
 Юмала-Ташъ I, 293.
 Юмачиковъ, Мевлэгэй III, 101.
 Юмъ I, 172.
 Юнгъ-Хёсбэндъ VII, 309.
 Юнусъ-ванъ VIII, 106.
 Юнусъ-ходжа VII, VII.
 Юнъ-игунъ I, 132.
 Юнъ-чжоу I, 264.
 Юнъ-юань I, 131; ср. Жунъ-Юань.
 Юнь-нань II, 164, 165; III, 286; IV, 378, 380; IX, 281.
 Юнь-наньцзы VIII, 139.
 Юнь-чженъ VI, IX.
 Юпитеръ II, 285; IV, 241, 391; VII, 70.
 Юргевичъ, В. Н. I, X, 275.
 Юргенчъ см. Хива.
 Юрий Грекъ VIII, 142.
 Юрій Дмитріевичъ, князь V, 107.
 Юрцовъ, Оноска II, 27.
 Юрьевъ IV, 270.
 Юрюнгъ-Юланъ I, 146.
 ал-Юси III, 300; ср. Сиди-ал-Хасан-иби-Мас'удъ.
 Юсти см. Justi.
 Юстиніанъ II, 308, 309.
 Юстинъ см. Justin.
 Юстинъ VIII, 379; IX, 317.
 Юстинъ I, императоръ II, 270; VIII, 10.
 Юсуфъ (Іосифъ Прекрасный) IV, 398, 454.
 Юсуфъ-бай I, 162.
 Юсуфъ аль-Басиръ VIII, 264, 266, 284, 295.
 Юсуфъ, братъ Измаила IV, 269.
 Юсуфъ, еврей IV, 399.
 Юсуфзайи IX, 329.
 Юсуфъ ибн-Техуфинъ (Téhoufin) III, 389.
 Юсуфъ ибн-Финхасъ IV, 143.
 Юсуфъ-ханъ VI, 311.
 Юсыфъ-ханъ II, 265.
 Ютганъ IX, 269.
 Юхананъ I, 94, 304, 306.
 Юхананъ, А...кі Акпана I, 97, 98.
 Юэ-гуанъ VII, 271, 285.
 Юэ-дэ VII, 280.
 Юэ-чжи VIII, 137.

Я.

- Ябытама IV, 268.
 Яворскій IX, 258.
 Ягайла III, 3, 4, 6, 12, 13, 15.
 Ягелло, П. Д. IX, 1.
 Ягеллонъ Александръ IX, vii.
 Ягичъ, В. И. III, vii.
 Ягнобцы III, 128.
 Ягнобъ III, 128.
 Ягукъ II, 285, 286.
 Ягусъ II, 285, 286.
 Яддуа VIII, 257.
 Ядринцевъ, Н. М. I, v—vii, x, xii, xvii, xviii, 84, 121; II, i; IV, v, vi, 444; V, x, 147, 268; VI, ii, iv; VII, 169, 181; VIII, 324, 325; IX, v, vi.
 Язеръ IX, 302, 303.
 Язидъ II, 141; ср. Езидъ.
 Яикъ (Еникъ) III, 115, 366, 367, 370; IV, 268.
 Яйла III, 30.
 Якакъ I, 244.
 Яканій III, 288.
 Якоби (Якобій) см. Jacobi.
 Яковиты I, 216; см. Яковигы.
 Якобъ см. Jacob.
 тэръ- Якобъ, протоіерей V, 224.
 Яковиты I, 216; VIII, 10, 11, 19.
 Яковлевъ, Г. IV, 447.
 Яковлевъ, Максимка, стрѣлецъ III, 118.
 Яковъ, братъ Исава IV, 406.
 Яковъ изъ Арцкэ VI, 175.
 Яковъ, генуэзскій епископъ VI, 298.
 Яковъ, патриархъ Константинопольскій V, 22.
 Якубъ Артинъ Паша см. Yacoub Artin Pasha.
 Якубъ-бекъ VIII, 223, 224; IX, 153.
 Якубъ Ибнъ-Эфранимъ Палестинскій VIII, 265 ср. слѣд.
 Якубъ-Ибнъ-Эфранимъ-аш-Шахи VIII, 248.
 Якубъ-ханъ IV, 316.
 Якутъ I, 56, 57, 133, 134, 240; II, 292, 293, 294, 296, 297, 299, 300, 310; III, 67, 166; IV, 294; V, 184; VI, 232, 248, 309; VIII, 9, 13, 17—21, 28, 150, 247, 269, 271; IX, 123, 124, 191.
 Якуты V, 321, 322.
 Якши II, 233, 235.
 Ялта I, xx; III, 30.
 Яма II, 136, 235; IV, 36, 37, 40; IX, 334, 337; X, 104.
 Яма, сынъ Вивасванты IX, 326.
 Яминъ-эд-динъ VIII, 153, 157.
 Ямлиха VIII, 242—244.
 Ямпилъ-дарсоронъ I, 182.
 Ямуна IX, 277.
 Ямышъ, озеро VIII, 373.
 Янгасала III, 81.
 Янги-гисаръ VIII, 106.
 Янги-шааръ (Новый городъ) IX, 147.
 Яннан VIII, 266.
 Янчукъ, Н. А. IV, 419.
 Янъкигилунгу IV, 269.
 Янъ-чжу III, 136.
 Яныкурганъ (Яны-курганъ) II, 221, 226.
 Янычанинъ II, 149.
 Янь I, 270; IV, 379.
 Янь-ди I, 260, 261.
 Янь-фоу VII, 280.
 Янь-чжоу-фу I, 260—262.
 Янь-ши I, 267.
 Яо I, 257, 263—266; VII, 807.
 Яо цзю IV, 383.
 Яо-чжуанъ II, 165.
 Японія (Яроп) I, 329; II, 126; III, 138; VI, x; VII, 307, 356, 358; VIII, 49, 50; IX, 320; —цы VII, 357.
 Яр-зъ IX, 302.
 Ярибель II, 304.
 Яркумаклы IV, 269.
 Яркендъ II, 313; IV, 316, 317; VII, 296, 308, 309; VIII, 223.
 Ярусланъ (Яръ-Усланъ) см. Усланъ.
 Ярхай II, 305.
 Ярхиболъ II, 304.
 Ярцевъ II, 242; III, 24.
 Яръ-Мухаммедъ Бахадыръ-ханъ III, 83.
 Ярымъ-тепэ II, 223.
 Яса, жена Саклямъуни VII, 271.
 Ясавуръ X, 218.
 Яснецкій, С. И. IX, xii.
 Ясодхира (яшодхара) VII, 340.
 Яссинъ VII, 349.
 Яссы, Ясы, перевалъ VIII, 17, 356, 357.
 Ястакадъ VIII, 224, 244.
 Ястребовъ, Н. С. II, v; III, vii; VII, v.
 Ята II, 285.
 Яхбаллахъ I, 108.
 Яхель II, 305.
 Яхъ-ня-Ходжа VI, 73.
 Яхья Антиохійскій IV, 18.
 Яхья-ибн-Ади V, 180.
 Яхья-ибн-ал-Мухтаръ II, 140.
 Яхья, сынъ Моадза IX, 227, 228.
 Яхья, сынъ Насира VII, 319, 320.
 Яхья Субх-и-Эзель VII, 310, 371—374; ср. Субх-и-Эзель, Эзель.
 Яхья-ибн-Халидъ, Бармекидъ IV, 129.
 Яхья-бен-Ятмаръ VI, 123.
 Яшвили, Н. IX, 294.
 Яшиль-Куль VII, 294.
 Яшодхара см. Ясодхира.
 Ясомитра II, 276.



УКАЗАТЕЛЬ
ЦИТОВАННЫХЪ КНИГЪ И РУКОПИСЕЙ
къ
ТОМАМЪ I—X
ЗАПИСОКЪ ВОСТОЧНАГО ОТДѢЛЕНІЯ
ИМПЕРАТОРСКАГО РУССКАГО АРХЕОЛОГИЧЕСКАГО ОБЩЕСТВА.
1886—1896.

А.

А. А. Э. см. Акты Археографической Экспедиции.

А. И. см. Акты Историческіе.

Abbate, W. Bonaparte et l'Institut (V, 329).

Абд-ал-меликъ-ибн-Хабибъ. Оксфордская рукопись, cod. Marsh 288. P. 181 (III, 157).

Абдеррезакъ Самарнандскій. Персидскія рукописи Аз. Муз. № 574 и 574а (I, 30—31).

Абегянъ, М. (Աբեղեան Մ.), Գաւիթ և Մճեր և Ն (V, 286).

Abel-Rémusat. Mémoire sur les relations politiques des princes chrétiens et particulièrement des rois de France avec les empereurs mongols (II, 267).

— Recherches sur les langues tartares (VI, 327).

Abhandlungen d. phil.-hist. Classe der K. sächs. Ges. d. Wissenschaften (VIII, 25).

Абода см. Авода.

Абу Али-ал-Нâли. Рук. Аз. Муз. № 161 старого каталога. Л. 76а—76б (I, 49).

Abû Hanîfa ad-Dînawerî. Kitâb al-Aḥbâr at-Tiwâl. Publié par V. Guirgass. P. 197 (VII, 384).

Абу Джа'фар-Ахмед-ибн-Мухаммедъ عمدة الكتاب. Рук. Бодлеянской библиотеки въ Оксфордѣ, Cod. Marsh 338. F. 90а (I, 32).

Aboul-Ghazi. Histoire des Mogols et des Tatares trad. par le baron Desmaisons. Т. II (переводъ), pp. 37—38 (VIII, 27—28), 109, 122 (VIII, 30), 165 (X, 219), 199, прим. (IV, 309), 290, 309 (II, 138).

Абуль-Газы, Абульгази см. **Aboul-Ghazi.**

Abu-l-Mahâsin, ed. Juynboll. Vol. I, 385—387 (III, 53); II, 313 (IV, 147).

Абу-л-Фадл-Ахмед-ибн-аби-Тâһир-Тайфуръ. Антологія. Рук. Брит. Муз. Add. 18532, (III, 128); f. 1b, 3b, 5b, 6a, 6b, 7a, 7b, 8a, 8b, 9a, 9b, 10b—18a, 27b, 36b, 40b, 41a, 46b, 49a (III, 263), 49a, 49b (III, 266), 50a (III, 268), 56a (III, 263), 58b, 59b, 60a, 62a, 64a, 66b, 70a, 73b, 75b, 76b (III, 264), 84a, 84b, 85a, 102a, 110a, 111a, 111b, 112a, 112b, 116a, 118b, 124b (III, 265); ср. **Ибн-Аби Тâхир-Тайфуръ.**

Абуль-Фараджъ. Historia Dynastiarum, ed. Росоцке. P. 64 (X, 49).

Abulfeda. Annales Musl. ed. Reiske-Adler. Vol. II, 548 (II, 48); III, 120 (VIII, 22); V, 58, 162 (I, 211); V, 358—361 (I, 116).

Абхидхармакоṣaḥjânkhjâ. Рукопись И. П. Минаева. Л. 47 (II, 275), 140 (IV, 31).

Academy (V, 30).

Account of the Manner in which two colossal statues of Rameses II at Memphis were raised (V, 11).

Acta Sanctorum, ed. Bolland. 19 Jul. a. 287 (II, 306).

Actes du 6-e Congrès des Orientalistes (IX, 135, 143, 146).

Avacūri на Uttarajjhayana. Рукопись И. П. Миняева (VII, 250).

Avadāna kalpalatā etc. ed. by Sarat Chandra Dās and Paṇḍit Hari Mohan Vidyābhūṣhana, vol. I, fasc. I, p. V (IV, 394), 51, 95 (VII, 229), 89 (VII, 237); ср. **Bodhisattvāvadānakalpalatā**.

Avadānaçataka. Рукоп. Кембриджской Библи. Fol. 71 r. № 75 (IV, 393).

Avadānaçataka. Въ Annales du Musée Guimet XVIII, 161—196 (VI, 332); № 37 (VII, 229).

Avalokiteçvaragunakāraṇḍavyūha ed. Calc., стр. 52—59 (VII, 240); ср. **Карандавјуха**.

Авода Абу гарунъ Муса Ибнъ Эзры (V, 34).

— Авраама Ибнъ Эзры (V, 34).

— Вавилонскія неизвѣстн. авторовъ (V, 33).

— Древне-нѣмецкая и чешская (V, 33).

— Древне-французская

— Исаакъ Ибнъ-Гіата

— Испанская

— Иосе бенъ Иосе

— Иосифъ Ибнъ-Аби Таура или Ибнъ-Шетнаша

— Иохананъ Когена

— Мешулламъ бенъ Калонимоса

— Саадіа аль-Файюми

— Соломона Вавилонскаго

— Элеазаръ га Калира

(V, 33).

Авраамъ ибнъ Эзра см. Комментарій Авраама и пр.

Агавангель, гл. 102 арм. текста (VI, 159), 120 (IX, 191—192); ср. **Tomaseo**.

Ahlwardt. Bemerkungen über die Aechtheit der alten ar. Ged. (III, 270).

— Chalef el ahmar's Qasside (VII, 376).

— The Divans of the six Ancient Arabic Poets.—**Nābigha**: № 1 (VII, 141; IX, 113), 6 (VII, 141), 20 (IX, 119), 41 (VII, 130); Append. № 40 (VIII, 146), 45, 46, 51 (VII, 131); **Antara**: № 21 (IX, 122); **Tharafa**: № 2 (VII, 131), 3 (IX, 114), 4 (IX, 114, 120), 19 (VII, 131); Append. № 3, 9, 12, 15 (VII, 131); **Zuhair**: Append. № 2, 3 (VII, 131); **Alqama**: № 1 (VII, 141), 2 (VII, 145), 3 (VII, 131, 132); **Imru'ulqais**: № 27 (VII, 131), 29 (VII, 131), 34 (VII, 130), 42 (VII, 131), 47, (VII, 131, 132), 51, 58 (VII, 131); Append. № 27, 31 (VII, 131).

— Verzeichniss arabischer Hdschr. d. K. Bibl. zu Berlin etc. (I, 49).

— Verzeichniss der arabischen Handschriften d. K. Biblioth. zu Berlin (III, 289; IV, 397).

Ādibuddha tantra (по Amṛtakaṇikā) (II, 129).

Азраки, изд. Вюстенфельда, въ Chroniken der Stadt Mekka. I, 79—82 (II, 300).

Ал-Айни (ал-Айнӣй). Рук. Азіат. Муз. № 177 (524a). Т. I, л. 768b, 790a, 797a, 798, 803a, 808b и т. д. (IV, 137); т. II, л. 12b (IV, 139, 140, 147); т. IV, л. 238b (I, 212), л. 280a (I, 213), л. 402a (I, 116).

Акты Археографической Экспедиции (V, 302; VIII, 144).

Акты Западной России (II, 148).

Акты Исторические (III, 116; IV, 272, 274, 275; VIII, 144).

Акты Московского Государства (А. Мос. Гос.) (VIII, 144).

Albêrûnî. Chronologie orientalischer Völker, herausg. von Ed. Sachau. P. XXXVIII, (III, 148), 15, 21, 38 (VIII, 320), 70 (I, 86), 205 (VIII, 20), 209 (VIII, 18), 210—211 (VIII, 8), 270, 278, 279 (VIII, 308), 284, 372—373 (VIII, 320), 289 (VIII, 11), 296 (VIII, 19), 431 (VIII, 308).

Albêrûnî's India etc. ed. by E. Sachau. P. XIV (III, 149). XV (III, 149, 150) XX (III, 149), 4 (III, 160), 10 (III, 161), 11 (III, 149, 161, 162), 29, 31, 34, 37, 40, 43 (III, 150), 44 (III, 162), 124 (III, 161), 132 (III, 156), 177 (III, 150).

Ал-Бируни, Аль-Бируни см. Albêrûnî.

Alcala. Arte para ligeramente saber la lengua araviga emendada y añadida y segundamente imprimida (V, 137).

тэръ-Александрянь. Սպարճեովայի յիշատակին (V, 310, 311).

— Թիփիսեցւոց մտաւոր կեանքը (VII, 74).

Александръ Афродисійскій (X, 51).

Alischan (Алишанъ) Ալիշան (VIII, 98; IX, 191, 192).

— Armenian popular Songs. (VI, 165).

— Շիրակ (VIII, 77—80, 84).

Allgemeine Zeitung (III, 121, 124).

Альвардтъ см. Ahlwardt.

Alqama см. Ahlwardt. The Divans etc.

Amarākarmāradārikājātaka см. Mahavastu.

Amari. De' titoli che usava la cancelleria de' sultani di Egitto nel XIV secolo scrivendo a' reggitori di alcuni stati italiani (I, 208).

— Nuovi ricordi su la storia di Genova (I, 338).

— Trattato stipolato da Giacomo di Aragona col sultano di Egitto il 29 gennaio 1293 (I, 208).

Ambaṭṭhasutta, стр. 87 (VIII, 350).

Amélineau. La géographie de l'Égypte à l'époque Copte (X, 82).

эль-Амидий. الموانزة بين ابى تمام والبحرى Константинополь 1287 г. Стр. 2 (IX, 117), 35 (IX, 106), 57, 59 (IX, 117), 142 (IX, 109), 150—154 (IX, 117).

Ammianus (VI, 279).

Amṛtakanikā (II, 29).

Anderson, J. Catalogue and Hand-Book of the Archeological Collections in the Indian Museum (IX, 274, 329).

Anecdota Oxoniensia. 1. 35, 10. 42, 7 (II, 275).

Angeli de la Brosse. Lexicon Persicum (Персидскій Словарь) (VI, 136).

Āṅuttaranikāya (Catukkanipāta 67) (VIII, 59); 39, 3 (VIII, 60).

Аничковъ, Е. Микола угоднякъ и св. Пиколай (IX, 69, 72—74, 77).

Antara см. Ahlwardt. The Divans etc.

Antarṇālākyāyikā. B. K. M. vv. 34—35a (III, 49).

Anzeigheft (K. F. Köhler) 166 (II, 242).

Арансъ (арм. журналъ) (IX, 306).

Араратъ (арм. журналъ) (VI, 179).

Արարիկ լ'առօր (VII, 73).

Archaeologia: or Miscellaneous tracts relating to Antiquity, publ. by the Soc. of Antiquar. of London (IX, 290).

Archiv für wissenschaftliche Kunde von Russland (I, 238).

Archaeological Survey of Western India (II, 129; IX, 169).

Archaeologische Zeitung (VI, 273, 290, 296; IX, 169).

Ardaviraf. 10,2 (V, 320).

Аристидъ. Περὶ Μουσικῆς Βιβλία τρία, ed. Jahn (X, 39, 45).

— — ed. Meibom (X, 43, 45).

Аристотель. Rhetorica (X, 43).

Արյաւրտաւ (I, 204).

Arnold. Moallakât: Tarafa, v. 27 (IX, 120); Antara, v. 33 (IX 122).

Arri. Novae Observationes in quosdam numos Abbas. (III, 55—56).

Аристофанъ. Nubes (IX, 76).

Аррианъ у Phot. Myr. (VII, 266, VI, 279); Anabasis (VI, 267); Periplus (VI, 293).

Армянскія рукописи.

Агаангелъ, Исторія. Рукопись Аз. Муз. Ms. Arm. Marr № 4 (IX, 192).

Аракель Сьюнйискій. Поэма объ Адамъ и Евѣ. Рук. Эчм. Мон. № 1, 2, 3 (V, 227).

Армянскій текстъ грузинскихъ лѣтописей. Рук. Эчм. Мон. 1722 (V, 226).

Будагогли. Стихъ о душѣ. Рук. Аз. Муз. № 3. (VI, 166).

Бюбюль вардапетъ. Поэма объ Адамъ. Рук. Эчм. Мон. № 283 (V, 227).

Варданъ Айгенскій. О неусыпныхъ червяхъ. Рукопись Лазаревского Института № 1172, fol. 200b—222a (VI, 150).

Варданъ Айгенскій. Слово о злословіи. Рук. Эчм. Мон. № 1767 fol. 3a (VI, 155).

Варданъ. Притчи. Рук. Кор. Библи. въ Берлинѣ, Ms. Or. Minut. 203; притча № 13 (VI, 174).

Варданъ. Вопросы и Отвѣты. Рук. Эчм. Мон. № 453 (V, 219).

Варданъ. Географія. Рук. Сборн. Публ. Библи. Вост. рук. № 640 (IV, 396).

— Рук. Сборн. Церковн. Кан. СПб. Унив. Библи. (IV, 395).

Варлаамъ и Іоасафъ. Армянская прозаическая версія. Рук. Севанскаго монастыря № 33, № 35, № 37; Эчм. Мон. № 1755 (V, 213).

Видѣніе Богородицы, распространенная арм. ред. Рукоп. Эчм. Мон. № 1636, 1637, 1638. Аз. Муз. Ms. Arm. № 3 (VI, 147).

Видѣніе Богородицы, краткая арм. ред. Рук. Эчм. Мон. № 1631, fol. 85b—90a (VI, 147).

Видѣніе апостола Павла; бесѣда его съ ангеломъ. Арм. текстъ. Рук. Эчм. Мон. № 1631, fol. 99a—112b (VI, 151), 96b—113a (VI, 152).

Вопросы св. Григорія Просвѣтителя и отвѣты ангела. Рук. Эчм. Мон. № 1636, 1637, 1638 (VI, 159).

Григорій Агѣмарскій. Прекрасный стихъ о садѣ души и тѣла. Рукоп. Эчм. Мон. № 86, fol. 12a (VI, 165).

Дѣтство Христа. Армянскій апокрифъ. Рук. архим. Іусика (VI, 136).

Завѣщаніе іосифа. Армянскій апокрифъ. Рук. Эчм. Мон. № 1755 (V, 239).

Златочревъ армянскій (Оскейорикъ). Рук. Эчм. Мон. №№ 1632, 1633, 1634 (V, 223—225).

Исторія жизни первыхъ людей, Адама и Евы и т. д. Армянскій апокрифъ. Рук. Эчм. Мон. № 1631, fol. 198a—212a (V, 228).

Исторія ветхозавѣтныхъ патріарховъ. Армянскій апокрифъ. Рук. Эчм. Мон. № 1755 (V, 240).

Іоаннъ Тулкуранскій. Стихъ. Рукоп. Эчм. Мон. № 86, fol. 4a—4b (VI, 163).

Іосафъ Севастійскій. Мѣрное изложеніе исторіи Ветхаго и Новаго Завѣта. Рук. Θ. Захарьянца, fol. 2b—9a (VI, 145).

Моисей Хоренскій. Исторія. Санаинская рукопись (VI, 177—228); ср. **Сборникъ историческихъ текстовъ.**

Молитва Асанеовы. Армянскій апокрифъ. Рук. Эчм. Мон. № 1755 (V, 237).

Мѣсяцесловъ Армянскій. Рук. Севанскаго мон. №№ 32—40 (V, 213).

Письмо о воскресеньѣ. Изъ арм. сборника проповѣдей. Рукопись Аз. Муз. Ms. Arm. № 3 (VI, 151).

Письмо Господа нашего Іисуса Христа и т. д. Арм. текстъ. Рук. Эчм. Мон. №№ 1636, 1637, 1638 (VI, 51).

Проповѣдь на одно слово Соломона. Арм. текстъ. Рук. Аз. Муз. Ms. Arm. № 3, 7, 2a (VI, 159).

Разсказъ о томъ, какъ св. Григорій Просвѣтителъ армянъ, распрашивалъ божьяго гонца и т. д. Рук. Эчм. Мон. № 1631, fol. 90a—96b (VI, 159); ср. **Вопросы св. Григорія.**

Сборникъ. Рук. архим. Іусика (VI, 136).

Сборникъ. Рук. Эчм. Мон. № 103 (VI, 175).

Сборникъ. Рук. Эчм. Мон. № 86 (VI, 162, 163, 165, 177).

Сборникъ историческихъ текстовъ. Рук. Преосв. Саргиса Гаспаряна («Санаинская рукопись») VI, 177—178.

Сборникъ проповѣдей. Рук. Аз. Муз. Ms. Arm. № 3 (VI, 147, 151, 159, 173).

Сборникъ стихотвореній поэтовъ XIII—XVII вв. Рук. Θ. Захарьянца (V, 145, 157).

Сонъ апост. Петра съ толкованіемъ апост. Павла. Арм. стихотв. Рук. Θ. Захарьянца (VI, 157).

Хачатуръ Кечару'скій, Преніе души съ тѣломъ. Рук. Эчм. Мон. № 86, fol. 6a—6b (VI, 162).

Арцыбашевъ. Повѣствованіе о Россіи (V, 302).

эл-Асади. (Ибншоха) (I, iii); ср. **Тизенгаузенъ,** Сборникъ матеріаловъ и пр.

Ascoli. Zigeunerisches. Halle 1865 (II, 156).

Assemani. Bibliotheca Orientalis etc. III, 1, p. 219—220 (VII, 325, 326); III, 2, p. 4 (III, 2), 100 (VIII, 11), 267 (VIII, 12), 426 (VIII, 10), 437 (VIII, 12), 478—482 (VIII, 10), 872—873 (VIII, 12); списки сирійскихъ епископовъ (VIII, 259).

- Assemanus.** *Kalendaria Ecclesiae Vniversae etc.* T. V, 410 (IX, 69), 415 (IX, 71).
Assyriologische Bibliothek (Delitzsch u. Haupt) (IX, 177).
Асогийк, арм. текстъ Спб. 1885 г. Стр. 257 (V, 289).
Атешкеде. Рукопись Аз. Муз. № 174. Fol. 96a (VI, 309).
Atheneum (VIII, 51).
Аттаръ, Феридэддинъ. Кулліятъ. Рук. И. Публ. Библ. изъ коллекции Кауфмана № 16. III. 1, 31. Fol. 672b—673a (VII, 63).
Aufrecht. *Catalogus Codicum Sanscriticorum*, 182 (IV, 29).
 — *Kommentare zum Amarakosha* (IV, 29).
 — *Ujvaladatta's Commentary on the Uṇādisutras*, стр. XV, XVII (IV, 29).
Aumer. *Die arabischen Hdschr. . . in München* (III, 274—275).
 — *Die persischen Hdschr. . . in München* (III, 394).
Ausland (V, 157).
Афзал-эд-дин-Кирмани. **العقد العلی** Рукопись Имп. Публичной Библиотеки. Л. 5a (II, 183), 11a (II, 184), 12b (II, 183), 17a (II, 185), 40a (II, 183), 51a (II, 184), 53b (II, 185), 62b, 77a (II, 183), 84a (II, 185).
 — Тегеранское литографированное изд. Л. 6a (II, 183), 11b (II, 184), 13a (II, 183), 17a (II, 185), 37b (II, 183), 47b (II, 184), 50a (II, 185), 58b, 72a (II, 183), 78b (II, 185).
 — **تاریخ افضل** (II, 182).
Ахмед-ибн-Зейни Дахланъ. **تاریخ الدول الاسلامیة** Стр. 39 (IX, 119).
Ашкенази, **אשכנזי**. Стр. 37 (VIII, 320).
Аштасāхасрика-Пранніапарамита, 293 (IV, 226).

Б (B).

- Babelon.** *Monnaies des rois de Syrie* (VI, 273, 283, 284, 287).
Baber-Nameh ed. Ilminski. P. 3 (III, 2), 14 (X, 220); ср. **Erschine**.
Бабидскія рукописи Учебнаго Отд. Вост. Яз. № 465. Л. 1—39b (IV, 112).
 № 466. Л. 20a, 22a (IV, 113), 21b, 45a (IV, 114).
 № 468 (IV, 112).
Багратуни, Арсенъ. **Հայերէն քերականութիւնի պէտս զարգացելոց** (V, 310—311).
Банрадзэ, Д. З. *Исторія Грузии Вахушта*. Стр. 122 (V, 289), 149 (VIII, 128), 297 (VIII, 121).
 — *Грузинская палеографія* (IX, 60, 66, 67).
 — *Кавказъ въ древнихъ памятникахъ христіанства* (VIII, 118, 126; IX, 61).
 — *Разборъ Опизскаго акта* (IX, 67).
 — *Сванетія* (IX, 64).
Banville, Th. *Odes Funambulesques*, éd. Charpentier (IX, 120).
 — *Petit Traité de Poésie Française* (IX, 112, 115).
Банзаровъ. *Черная вѣра и другія статьи*, изд. Г. Н. Потанина (X, 116).
Бантышъ-Каменскій. *Дипломатическое собраніе дѣлъ между Россійск. и Китайск. государствами съ 1619 по 1792 г. изд. В. Флоринскаго* (III, 135).

- Баратаевъ.** Нумизматическіе факты Грузинскаго царства (VI, 238).
- Barbier de Meynard.** Dictionnaire géographique de la Perse (I, 117, 118; VI, 232, 248, 309).
- Dictionnaire Turc-Français (V, 305).
- Extraits de la chronique d'Hérat (IV, 308).
- L'ours et le voleur, comédie en dialecte turc azéri, publiée sur le texte original et accompagnée d'une traduction (V, 129).
- Bartholomaei** (Бартоломеѣ). Guerre entre la drachme parthe et le denier romain (VI, 284).
- 1-е, 3-е и 4-е lettres à Mr. Soret (VI, 241, 242).
- 4-е lettre à Mr. Soret (IV, 307; IX, 242).
- 3-е lettre à Mr. Soret (IV, 309, 310).
- Recherches sur la numismatique arsacide (VI, 271).
- Barth, A.** The religions of India (I, 159).
- Barth, J.** Tálab's Kitáb Al-Faṣīḥ. P. 7, 11 (V, 35).
- Barhebraeus, Greg.** Chronicon ecclesiasticum ed. Abbeloos et Lamy, III, 128 (VIII, 10), 256 (VIII, 11).
- Баръ-Гебрей.** Chron. eccles. p. 742 (IV, 118).
- Basset, R.** La poésie arabe antéislamique (III, 270).
- Batiffol, P.** Studia Patristica. Etudes d'ancienne littérature chrétienne (VI, 176—177).
- Батюшковъ, Ѳ. Д.** Споръ души съ тѣломъ въ памятникахъ средневѣковой литературы (VII, 65).
- Сказанія о спорѣ души съ тѣломъ (VI, 159).
- Baumgartner.** Ueber das Buch «Die Chrie» (IX, 310).
- Beal, S.** Buddhist Records etc. II, 171, 268 (IV, 31), 240—246 (VII, 240).
- The Horiuzi palm-leaves (VIII, 51).
- The Nāgānanda a Buddhist Drama (IV, 394).
- Story of the Merchant who struck his mother (III, 49—50).
- Romantic Legend of Sākya Buddha (VII, 229, 239—241).
- Buddhism in China (II, 132).
- Beames, J.** The early Vaishnava poets of Bengal (III, 46).
- On the age and country of Bidyāpati (III, 46).
- Beaumier, A.** Roudh-el-Kartas. P. 359—360 (VII, 320).
- Behā eddin Zohair** ed. Palmer. P. 156 (IX, 132).
- Бедреддинъ Элайни** عبد الرحمان. Рукопись Аз. Муз.; см. ал-Айни.
- Бейдавий** (Бейзавіі, Beidhawius). Изд. Флейшера, ч. I, стр. 355, строка 4—13 (I, 42); къ гл. XXXIX, 37, LXXI, ст. 22—23 (II, 294).
- Бекрій,** изд. Wüstenfeld. P. 515, 518 (IX, 124).
- Belādsori,** ed. de Goeje. P. 422 (VIII, 14), 431 (VIII, 7).
- Bendall, C.** Catalogue of the Buddhist Sanscrit Manuscripts in the University Library. Cambridge (I, 204; II, 125, 276; III, 49; IV, 29, 34, 384, 385, 393; VII, 258; VIII, 50, 51).
- A Journey in Nepal and Northern India (IV, 29).
- On a newly discovered form of indian character (VIII, 50).

- Bendall, C.** The Tantrākhyāna (IV, 384).
- Benfey, Th.** (Бенфей). Indien (I, 157).
- Pantschatantra (III, 50; V, 157; VII, 240, 251).
- Березинъ, И. Н.** Библиотека восточныхъ историковъ (II, 245; VIII, 206).
- Исторія Монголовъ Рашид-эд-дина (V, 268; VIII, 30, 206; X, 218).
- Очеркъ внутренняго устройства Улуса Джучиева (VIII, 77; X, 117).
- Путешествіе по сѣверной Персїи (I, 118).
- Ханскіе ярлыки. I. Ярлыкъ Токтамыша (III, 1, 3, 10).
- Bergaigne, A.** Nâgânanda drame Buddhique (VII, 394).
- Bergé, A.** Dictionnaire persan-français (V, 158).
- Bergeron.** Recueil de divers Voyages curieux etc. Traité de la Navigation (VI, 306); Traité des Tatares (VI, 305); Planus Carpinus (III, 2); Rubruquis (VIII, 27).
- Bergmann.** Zur muhammed. Münzkunde (II, 64).
- Berliner Zeitschrift für Numismatik** (III, 58; V, 128; VI, 235).
- Berliner Münz-Blätter** (IV, 316).
- Бётлингъ см. Böhrlingk.**
- Bezold.** Babylonisch-assyrische Keilschrift-Thontafeln aus Aegypten (III, 270).
- Bezenberger.** Beiträge etc. (IV, 29).
- Bhadrakalpavādāna.** xv (VII, 241), xvi, xxx, xxxi, xxxii, (VII, 240), xxxiv, (VII, 229, 231).
- Bhandarkar, R. G.** Report on the search for Sanskrit Manuscripts in the Bombay Presidency during the years 1884—85, 1885—86 and 1886—87 (IX, 331).
- Bhāo Dajī** (выдержки изъ Kālakāchārya-kathānaka въ J. B. B. R. A. S.) (I, 158).
- Бжешкьянъ, Минасъ.** Путешествіе по Крыму (I, 285, 287, 288, 298).
- Bibliographie analytique des ouvrages de M. M. F. Brosset** (II, 318—320).
- Bibliotheca Geographorum Arabicorum** ed. de Goeje. Vol. I, p. 10 (X, 134), 19 (VI, 233), 226 (X, 134), 253 (IX, 303), 262 (VIII, 12), 265 (VIII, 14), 283 (IX, 303), 305, (VIII, 19); II, 11—14 (VIII, 14), 14 (VIII, 17, 19), 66 (IV, 294), 309, 322 (IV, 294), 331 (IX, 303), 337 (VIII, 17), 365 (VIII, 14), 372, 384 (VIII, 13), 391 (VIII, 20), 396 (VIII, 14); III, 4, 5 (I, 240), 27 (IX, 303), 50 (III, 67), 51 (IX, 303), 267 (IX, 314), 274 (VIII, 19, 20, 343), 275 (VIII, 20, 21, 343), 285 (IX, 303), 300 прим. l (IX, 303), 309 (III, 67), 320 (IX, 303), 323 (VIII, 6, 8, 14), 333 (IX, 303), 335 (VIII, 13), 340, 354, 356, 358, 359, 367, 370, 392 (IX, 303); IV, 283 (VIII, 20); V, 328 и примѣч. h (VII, 295), 329 (VIII, 18); VI, 21 (VIII, 14, 19), 22 (VIII, 17), 28 (VII, 295; VIII, 341), 29 (VII, 295), 157—158 (VIII, 14), 160 (VIII, 17, 19), 169, прим. b (VII, 295), 203 (VIII, 22), 204 (VIII, 14, 341), 205 (VIII, 341), 262 (VII, 295); VII, предисл. p. VIII (VIII, 14), 126, 127 (X, 134), 143, 144 и прим. f (X, 134, 135), 145 (IX, 264, X, 136), 146 (X, 135, 136), 170 (IX, 303), 303—304 (IX, 225), 364, 366 (VIII, 17).
- Bibliotheca Sinica** (I, 309).
- Библия.** Бытіе: I, 2 (VIII, 381), 26 (VIII, 302); IV, 8 (VIII, 253, 303, 315), 23 (V, 198); VII, 10 (VIII, 301); IX, 6 (VIII, 302), 27 (VIII, 250); XVII, 5 (V, 196), 20 (IX, 203); XXI, 23 (V, 198); XXVIII, 21 (VIII, 303); XXX, 14 (V, 197); XXXVI, 8, 22 (V, 197); XLVI, 15 (VIII, 315); XLIX, 11 (VIII,

303). **Исходъ:** I, 7 (IX, 203); XI, 4 (IX, 120); XII, 16 (VIII, 317), 19 (VIII, 293), 48 (VIII, 303); XIII, 7 (VIII, 293); XVI, 25 (VIII, 317), 35 (VIII, 315); XX, 10 (VIII, 288), 18 (VIII, 253, 303, 315); XXI, 23 (V, 198); XXII, 1 (VIII, 268, 314); XXV, 2 (VIII, 301); XXXII, 10 (VIII, 299), 11 (V, 195); XXXIV, 21 (VIII, 288). **Левитъ:** I, 15 (VIII, 268, 272, 316); VI, 20 (VIII, 292); XI, 32 (VIII, 303); XIII, 4 (VIII, 300); XV, 8 (VIII, 313), 24 (VIII, 296); XVI, 8 (VIII, 262); XVIII, 18 (VIII, 313); XIX, 16 (VIII, 290); XXI, 2 (VIII, 290); XXIII, 32 (VIII, 271, 316); XXXIII, 40 (VIII, 294). **Числа:** XI, 5 (VIII, 263); XII, 8 (VIII, 302); XIII, 16 (V, 196), XIV, 13 (VIII, 299); XIX, 9—12, 16—18 (VIII, 262); XXI, 26 (V, 197); XXVIII, 10 (VIII, 271, 316); XXXI, 19 (VIII, 290), 23 (VIII, 301); XXXIII, 3 (VIII, 293). **Второзаконіе:** II, 5, 9 (V, 197), 23 (V, 198), 24, 26 (VIII, 299); III, 9 (V, 198); VII, 2 (VIII, 295); XIII, 1 (VIII, 291, 311); XVI, 3 (VIII, 313), 4 (VIII, 292), 22 (VIII, 248); XVII, 8 (VIII, 290); XVIII, 13 (V, 202); XX, 10 (VIII, 299), 16 (VIII, 295); XXI, 15 (VIII, 268, 314); XXIII, 16 (VIII, 314), 18 (VIII, 303); XXV, 5 (VIII, 268); XXXII, 4 (V, 202). **Исуса Навина:** I, 8 (VIII, 298); V, 2 (VIII, 320), 7 (VIII, 293). **Царствъ** I книга: III, 4 (VIII, 292); VIII, 66 (VIII, 304); XII, 26, 28, 31, 32 (VIII, 281), 32 (VIII, 282); II книга: II, 12 (VIII, 268); VII, 1 (IV, 7); X, 28, 29 (VIII, 282); XVI, 14 (V, 196); XVII, 19, 22, 24 (VIII, 282); III книга: XVIII, 12 (V, 196); IV книга: XIII, 2, 4 (V, 195). **Паралипоменонъ** I: V, 26 (V, 195); XXVII, 5 (V, 196); II: III, 7 (V, 196); VII, 3 (VIII, 287); XXI, 16 (V, 195). **Ездры:** III, 10 (VIII, 286); IV, 2 (VIII, 282), 9 (III, 15). **Нееміи:** VII, 15 (VIII, 294); X, 22; XII, 11, 22 (VIII, 257). **Есфирь:** I, 6 (V, 196). **Іова:** VI, 6 (VIII, 378), 22 (V, 198) XI, 7 (VIII, 297); XVII, 8—9 (V, 194); XXVI, 14 (VIII, 298); XXVII, 6 (V, 194); XXXIII, 3 (V, 194). **Псалтирь:** XXVII, 16 (V, 198); XXXII, 23 (VIII, 299); XXXVII, 32 (V, 194); L, 12 (VIII, 302); LXIV, 9 (V, 194); LXXIII, 14, LXXIV, 14 (V, 220); LXXXIX, 35 (VIII, 296); XCIV, 10 (V, 192); CII, 8 (V, 195); CIV, 3 (VIII, 299); CXV, 16 (VIII, 381); CXVIII, 26 (IX, 201); CXIX, 18—19 (VIII, 280), 164 (VIII, 264, 311); CXLVII, 5, 10 (VIII, 299). **Притчей Соломоновыхъ:** I, 7; II, 5 (V, 194); VIII, 34 (V, 188, 195); X, 9 (V, 203); XV, 16 (V, 198); XXIV, 30, 32 (V, 188); XXIX, 2 (V, 194), 18 (V, 188); XXXVIII, 15 (V, 194). **Премудрости Соломона:** VII, 5, 6 (III, 255). **Екклѣзіаста:** IX, 11 (X, 74); X, 18 (VIII, 299); X, 20 (VIII, 287). **Исаи:** I, 14 (VIII, 302); VI, 2 (VIII, 287); XXII, 11 (VIII, 298); XXXIX, 20 (V, 195); XXX, 22 (VIII, 288); XXXII, 4 (V, 194); XL, 12 (VIII, 301), 18 (VIII, 297); XLIII, 24 (VIII, 302); LVIII, 1 (I, 95); LIX, 21 (V, 191); LXV, 8 (V, 194); LXVI, 15 (VIII, 301). **Іереміи:** VIII, 7 (III, 226—228); IX, 1 (X, 81); XIII, 17 (VIII, 298); XX, 3 (V, 196); XXXII, 11, 14 (VIII, 248), 17, 27 (VIII, 287); XLI—XLIII (VIII, 262); LXIV, 30 (V, 196). **Іезекіиля:** XXXIV, 31 (VIII, 290). **Даніила:** II, 21 (VIII, 299), 22 (VIII, 287); IX, 23; X, 11, 19 (IX, 201); XI, 14 (VIII, 258, 305); XII, 3 (V, 210), 10 (V, 194). **Осіи:** X, 5, 8 (V, 196); X, 6 (VIII, 282). **Амоса:** II, 11 (V, 194); V, 5 (V, 196). **Наума:** III, 9 (X, 198). **Авванума:** I, 4 (VIII, 295). **Софоніи:** II, 4 (V, 196).

Аггея: II, 7 (IX, 201). **Захаріи:** V, 4 (VIII, 296). **Евангеліе отъ Матвея:** IV, 5, 6 (I, 14); XIII, 4 (IV, 235); XXI, 9 (IV, 15), 33 (IV, 238); XXVII, 62—64; XXVIII, 2 (IV, 9). **Марка:** IV, 3 (IV, 235); XI, 9, 10 (IV, 15); XII, 1 (IV, 238); XVI, 16 (VII, 367). **Луки:** VIII, 5 (IV, 235); XX, 9 (IV, 238). **Іоанна:** I, 28 (I, 13), 29 (I, 14); XII, 13 (IV, 15); XXI, 22 (IV, 14). **Откровение Іоанна:** I, 10 (I, 95).

Biddulph. Tribes of the Hindookoosh (II, 315—317).

Biḷārikosiyajataka см. *Jātaka*.

Бикнуре Га-Иттимъ בכורי העתים (VIII, 274).

Биль см. *Beal*.

Бируни см. *Albêrûnî*.

Бичуринъ см. *Іакинѡъ*.

Бларамбергъ. Статистическое обозрѣніе Персіи (III, 119).

Блау. Восточныя монеты Музея Имп. Общ. Истор. и Древн. въ Одессѣ (III, 64).

Бобровниковъ, А. А. Переводъ поэмы Джангаръ (V, 113).

Bodhisattvāvadānakalpalatā (VII, 229, 237); ср. *Avadāna Kalpalatā*.

Boëtius. Instit. music. (X, 56).

Böhme. Geschichte des Tanzes in Deutschland (IX, 76).

Böhtlingk, O. und Rieu. Hemacandra Abhidhānacintāmaṇi (I, 157).

— *O. Indische Sprüche*^a (II, 276; IV, 384).

— *Ueber die Sprache der Zigeuner in Russland* (II, 151, 152, 156, 157).

Boissonade. Anecdota graeca (III, 229).

Bolletino Italiano degli studii orientali (VI, 263).

ал-Бондари. Ар. рук. Бодлеянской библіотеки въ Оксфордѣ. Cod. Laud. (B) 113. Foll. 25b, 27b — 32a (I, 193), 40b, 52b, 69a, 104b, 107b (I, 191), 247a, 297b (I, 192).

— Рукописъ Парижской Національной Библ. Anc. f. № 767. F. 28a—32a (I, 193) въ *Houtsma, Recueil etc.* II, 744 (IV, 301).

Bopp. Grammaire comparée etc. traduite par M. M. Bréal (V, 316).

Bôrg-Boudour dans l'île de Java etc. publié par le D. V. C. Leemans (IX, 328).

Bouriant въ *Recueil de travaux relatifs à la philologie et à l'archéologie égyptiennes* (V, 22).

Братская помощь. Сборникъ (II, 263).

Браунъ, Джонъ см. *Brown*.

Bṛhat-Kathā-manjari. Рук. Ind. Off. Libr. B(urnell) 519, foll. 114, v. 115 r. и Ind. Off. Libr. B(urnell) 520, foll. 104 r.—104 v. (III, 48).

Бремъ. Жизнь животныхъ. Подъ редакціей К. К. Сентъ-Илера (IX, 182).

Bretschneider (Бретшнейдеръ). Mediaeval Researches from Eastern Asiatic Sources (VI, 327; VII, 297; VIII, 5, 21; IX, 148).

— *Notices of the mediaeval Geography and History of Central and Western Asia* (V, 265; VII, 297; IX, 148).

Brockhaus. Ueber eine Handschrift der Puruṣaparikṣā (III, 46).

— *Die Märchensammlung des Somadevabhata* (III, 47).

Brown, J. (Браунъ, Джонъ). The dervishes or oriental spiritualism (II, 158, 159; V, 306).

- Browne, E. G.** Catalogue and Description of 27 Bábí Manuscripts (VII, 311, 313, 315).
- The Bábís of Persia (IV, 114; VII, 314).
- A Traveller's Narrative etc. (VII, 189, 202; VIII, 43).
- Brosset** (Броссе). Additions et éclaircissements à l'histoire de la Géorgie (IV, 441, 442; V, 226; VI, 360; VIII, 77, 79, 85).
- Analyse critique de la Всеообщая Истопія de Vardan (VIII, 85).
- Chronique géorgienne (VIII, 113).
- Collection d'historiens arméniens (VIII, 86).
- Географія Вахушта (IX, 193).
- De l'état religieux et politique de la Géorgie (I, 213).
- Description géographique de la Géorgie par Vakhoucht (VIII, 115—117, 122, 126).
- Description des Monastères Arméniens d'Haghat et de Sanahin, par l'archim. Jean de Crimée avec Notes et Appendice (VI, 179).
- Histoire de la Géorgie (I, 211, 213; VI, 236; VIII, 85, 113, 115, 118 120—124, 126, 127; IX, 61—67).
- Histoire chronologique par Mkhithar d'Aïrivank (VI, 135; IX, 311).
- Histoire de la Siounie par Stéphanos Orbelian (VIII, 124; IX, 65, 66).
- Inscriptions tumulaires géorgiennes de Moscou et de St. Pétersbourg (II, 228).
- Карѣлисъ цховреба (VIII, 121—123).
- Les ruines d'Ani (VIII, 78).
- Rapports sur un voyage archéologique (V, 226; VIII, 77, 87, 125; IX, 63, 64).
- Brückner.** Laurentius Rinhuber (III, 196).
- Brugmann.** Vergleichende Grammaïk (V, 312).
- Brugsch.** Dictionnaire Géographique (II, 71; X, 82).
- Брунъ, Ф. Ф.** О резиденціи хановъ Золотой Орды до временъ Джанибека I (IV, 267).
- Brünnow.** Die Charidschiten unter den ersten Omayyaden (II, 142).
- Будаговъ.** Сравнит. словарь турецко-тат. нарѣчій (I, 85, 93; V, 305; VIII, 205).
- Budge, E. A.** въ Proceedings of the Society of Biblical Archaeology (III, 270; V, 22).
- Bugge, S.** Beiträge zur etymologischen Erläuterung der armenischen Sprache (V, 315, 316).
- Bühler, G.** A further note on the Mingai or Bower Ms. (VIII, 48).
- Further Valabhi Grants (IV, 31).
- A new Kanishka Inscription (III, 146).
- Palaeographical remarks on the Horiuzi palm-leaf Mss. (VIII, 50, 51).
- On the authenticity of Jaina tradition (III, 146).
- On the Origin of the Indian Brāhma Alphabet (IX, 171, 327).
- Specimens of Jaina sculptures from Mathurā (IX, 171).
- The Bhāṭṭiprolu inscriptions (IX, 327).
- Bulletin** de la classe Historico-philologique de l'Acad. Imp. des sciences de St. Pétersbourg (I, 1; II, 42, 52; III, 28; IV, 303, 373; IX, 237).

- Bulletin Scientifique de l'Académie Imp. des Sciences de St. Pétersb.** (II, 48; IV, 311; VI, 263; VII, 368).
- Bulletin du congrès internat. des orientalistes.** St. P. 1876 (II, 245).
- Bulletin de Correspondance Hellénique** (X, 46).
- Бундешешъ** см. **Westergaard**, **Bundeshesh** etc. и **Justi**.
- Bunyii Nanjio.** A catalogue of the Chinese Translation of the Buddhist Tripiṭaka (IV, 31, 33; VII, 236, 265, 266, 285).
- Burckhardt.** Die Zeit Constantin's des Grossen (IV, 4).
- Буркхардтъ.** Кулътура Итали (IX, 72).
- Burckhardt, J. L.** Travels in Arabia (X, 52).
- Burgess, J.** Archaeological Survey of Western India (II, 129).
- The Buddhist Stupas of Amaravati and Jaggayyapeta in the Krishna District, Madras Presidency, surveyed in 1882 (IX, 328).
- Notes on the Bauddha Rock-Temples of Ajanta, their Paintings and Sculptures, and on the Paintings of the Bagh Caves, Modern Bauddha Mythology etc. (IX, 328).
- Notes on Hindu Astronomy and the History of our Knowledge of it (X, 214).
- Papers on Çatruñjaya (I, 157).
- Report on the Elura Cave Temples II, 129.
- Burgess, Jas. and Bhagwanlal Indrajī Pandit.** Inscriptions from the Cave Temples of Western India with descriptive Notes etc. (IX, 329).
- см. также **Fergusson and Burgess**.
- Burnell, A. C.** Elements of South-Indian palaeography from the fourth to the seventeenth century (VIII, 50).
- The Ordinances of Manu translated from the sanscrit with an introduction by the late — (I, 334).
- Burnouf, E.** Introduction à l'Histoire du Buddhisme Indien (II, 130; III, 49; VII, 240).
- Le Lotus de la bonne Loi (I, 203; VIII, 350).
- Буслаевъ, Ѳ.** Мои досуги (V, 157).
- Странствующіе повѣсти и рассказы (V, 157).
- Бутковъ.** Матеріалы для нов. исторіи Кавказа (V, 304).
- ал-Бухтурій.** Диванъ. Рук. Азіятскаго Музея № 26. Л.л. 24а, 105а (IV, 451).
- Бэй-ши,** цз. 97, л. 21 (VIII, 137).
- Бяо-му,** цз. 4, л. 1 (VII, 285); цз. 5 л. 19 (VII, 283).

С.

- Cabrera, R.** Diccionario de etimologías de la lengua castellana (V, 137).
- Cagnat, R.** Remarques sur un tarif récemment découvert à Palmyre (II, 307).
- Cambrai, Gui de.** Barlaam und Josaphat, herausg. von Zotenberg u. Meyer (III, 231).
- Campakanāgarājajātaka** см. **Mahāvastu**.
- Campeyyajātaka** см. **Jātaka**.
- Cantemirus, D.** Descriptio Moldaviae (III, 186).

Cariyā-piṭaka.

1. Akatti (VII, 228).
2. Saṅkha
3. Kurudhamma
4. Mahāsudassana
5. Mahāgovinda (VII, 240).
6. Nimirāja
7. Candakumāra
8. Sivirāja (VII, 228).
9. Vessantara (VII, 228).
10. Sasapaṇḍita (VII, 228).
11. Silavanāga (VII, 212).
12. Bhūridatta
13. Campeyyanāga
14. Cūlabodhi (VII, 228).
15. Mahimsarāja (VII, 212, 228).
16. Rururāja (VII, 228).
17. Mātāṅga

(VII, 230).

18. Dhammādhammadevaputta
19. Jayaddisa (VII, 212).
20. Saṅkhapāla
21. Yāvañjaya
22. Somanassa
23. Ayoghara (VII, 228).
24. Bhisa (VII, 228).
25. Soṇapaṇḍita
26. Temiya
27. Kāpirāja (VII, 228).
28. Saccavhayopaṇḍita
29. Vaṭṭakāpotaka (VII, 228).
30. Maccharāja (VII, 228).
31. Kañhadipāyana
32. Sutasoma (VII, 228).
33. Suvanṇasāma
34. Ekarāja
35. Mahālomahaṃsa

(VII, 230).

Cariyapitaka. Сrp. XIV, XVI (VII, 212), 85—86 (VII, 239).

Carlyle, T. On Heroes, Heroworship and the Heroic in History (X, 72).

Carrière, A. Une version arménienne de l'histoire d'Asséneth (V, 227, 237).

Caspia см. Dorn.

Catalogue de manuscrits arabes. Leyde 1885 (II, 243, 244).

Catalogue of oriental coins in the Brit. Mus. (I, 313); cp. Lane-Poole.

Catalogue of Buddhist Skr. Mss.... by Professors E. B. Cowell and J. Eggeling (IV, 153).

Catalogue of Bactrian and Indian coins in the Br. Mus. (VI, 292).

Catalogue de la collection Thomsen (VI, 299).

Catalogus codicum manuscriptorum qui in Bibliotheca Universitatis Litterariae Petropolitanae adservantur (II, 244).

Catalogus Codd. Mscrpt. Mus. Br. (II, 273); cp. Rieu.

el-Cazwini см. Назвини.

Cedrenus ed. Imm. Bekker (IV, 2, 4).

Ceriani. Monumenta Sacra et Profana (V, 228).

Chamberlain, B. H. A Handbook of colloquial Japanese (VII, 356).

Charmoy. Chéref Nâme. Vol. I, p. 310 (V, 127).

Chaudoir, S. Recueil de monnaies de la Chine, du Japon, de la Corée, d'Annam, et de Java, au nombre de plus de mille, précédé d'une introduction historique sur ces monnaies etc. (I, 309).

— Supplément aux corrections et additions à l'ouvrage de Sestini, intitulé Descrizione di alcune medaglie greche del Museo Chaudoir (VI, 278).

Childers, R. C. A Dictionary of the Pali Language (II, 275).

China Review (IV, 316).

Chinese Times (VII, 326).

Christ, W. Metrik der Griechen und Römer (VII, 86, 114, 117—118; X, 35, 38, 42, 43—45, 48, 58).

Churchill. A Collection of Voyages (II, 131).

- Churchill, S.** A modern Contributor to Persian Litterature Riza Kuli han and his Works (III, 120).
- Chwolson** (Хвольсонъ). Сборникъ еврейскихъ надписей (I, 307).
- Die Ssabier und der Ssabismus (II, 273, 306; VIII, 258; IX, 311).
- Syrisch-Nestorianische Grabinschriften aus Semirjetschie (V, 305; VIII, 18, 19, 26, 27, 348).
- Chwolson см. Ибнъ-Даста.**
- Codex Comanicus** (III, 34, 394).
- Codrescu, Uricariul** (III, 187).
- Codrington.** Some rare and unedited Arabian and Persian Coins (VI, 245).
- Cohen, H.** Description historique des monnaies frappées sous l'empire romain (II, 270).
- Cole, H. H.** Graeco-Buddhist Sculptures from Jusufzai (IX, 329).
- Colebrooke.** Observations on the sect of Jains (I, 157).
- On Indian Sectaries (I, 157).
- Collection de monnaies orientales de feu W. W. Grigoriew** (III, 129).
- Collections scientifiques de l'Institut des langues Or. de St. Pétersb.** (IV, 405; VI, 384; VII, 194, 311, 375; X, 221).
- Comptes-Rendus de la Société française de Numismatique** (VI, 269).
- Conrady.** Das Newâri. Grammatik und Sprachproben (VI, 362).
- Conybeare, T. C.** The Barlaam and Josaphat Legend in the ancient Georgian and Armenian Literatures (X, 213).
- Corpus Inscriptionum semiticarum** (VIII, 221).
- Cortet.** Essai sur les fêtes religieuses (IX, 73, 76).
- Cowell, E. B.** The Jataka or stories of the Buddha's former births translated from the pâli by various hands etc (IX, 275); ср. **Науэль.**
- Croiset.** Histoire de la Littérature grecque (VII, 114).
- Cullasutasomajataka см. Jataka** (IX, 275).
- Cunningham, A.** The Coins of the Sakas (VI, 292, 293, 296).
- Coins of the Tokhari, Kushâns or Yue-Ti (VI, 303).
- The Stûpa of Bharhut: a Buddhist Monument ornamented with numerous Sculptures illustrative of Buddhist Legend and History in the third century B. C. (IX, 170, 188).
- Cureton.** Spicilegium Syriacum (II, 306).
- Curtius, Quintus** (VI, 267).

B. (V. W).

- Waddel, L. A.** Discovery of Buddhist remains of mount Uren in Mungir (Monghyr) district, and identification of the site with a celebrated hermitage of Buddha (VIII, 50).
- Важрачхедина см. Anecdota Oxoniensia** (VII, 275).
- Vāsavadattā** ed. F. E. Hall. P. 235 (IV, 31).

- Wallin.** Proben Neuarabischer Wüstengesänge (IX, 120).
- Vambéry** (Вамбери) Čagataische Studien (III, 2).
- Das Türkenvolk in seinen ethnologischen und ethnographischen Beziehungen geschildert (VIII, 23).
- Meine Wanderungen und Erlebnisse in Persien (VI, 310).
- Uigurische Sprachmonumente (III, 1, 24, 62; IV, 118).
- Варданъ Великій.** Всеобщая исторія, пзд. Эмина. Стр. 129 (VIII, 85); переводъ Эмина, прим. 124 (V, 286), стр. 147, прим. 504 (VIII, 85).
- Венеціанское пзданіе (VIII, 85).
- Варданъ Айгенскій.** Слово о Злословіи. Рукопись Эчм. № 1767 (VI, 155).
- Варлаамъ и Іоасафъ.** Армянское печ. пзданіе (V, 212—213).
- Васильевскій, В. Г.** Варяго-русская и варяго-англійская дружина въ Константинополѣ (I, 19).
- Васильевъ, В. П.** Буддизмъ (II, 125, 126, 129, 233, 238, 277; III, 50; IV, 29, 30, 226, 227, 394; VII, 211).
- Исторія буддизма въ Индіи, сочиненіе Дāравāты (IV, 54, 57).
- Маньчжурская хрисоматія (III, 184).
- Религіи Востока (II, 131, 132).
- Vaujany, H.** Recherches sur les anciens monuments situés sur le Grand-Port d'Alexandrie (V, 4).
- Vaux.** The history of the Atabeks (I, 314).
- Вахуштъ см. Бакрадзе.** Исторія Грузин.
- Weber, A.** Indische Streifen (II, 132, 275).
- Sacred Literature of the Jains trsl. by H. Weir Smyth (VIII, 51).
- Ueber die heiligen Schriften der Jaina (I, 158).
- Ueber das Campakaçreshṭikāthānakam, die Geschichte vom Kaufmann Campaka (IV, 458).—Nachtrag (IV, 458).
- Ueber den auf der Königl. Bibliothek zu Berlin befindlichen Codex der Sūryaprajñāpti (I, 157).
- Pañcadaṇḍachattraprabandha. Ein Märchen von König Vikramāditya, Abh. Berl. Ak. 1877 (I, 158; IV, 458).
- Ueber das Uttamacaritra Kathānakam, die Geschichte vom Prinzen Trefflichst (IV, 458).
- Ueber den Kupakshakaucikāditya des Dharmasāgara (I, 158).
- Ueber die Samyaktvakaumudi (IV, 459; VII, 208, 250, 251).
- Ueber die Sūhāsanadvātrīṇīkā (IV, 458).
- Ueber ein Fragment der Bhāgavatī (I, 157).
- Ueber das Čatruṇjaya Māhātmyam (I, 157).
- Verzeichniss der Sanskrit Handschriften (II, 125; IV, 29; IX, 331).
- Wei-Juan** on the Mongols (IX, 100).
- Weil** (Вейль), Geschichte der Chalifen (I, 211, 213, 315; II, 140; IV, 299, 302; V, 179; VI, 259; IX, 229, 234).
- Mohammed der Prophet (II, 300).
- Wellhausen, J.** Skizzen und Vorarbeiten (II, 301).
- Wellsted.** Travels in Arabia (IX, 111).

- Вельяминовъ-Зерновъ.** Исслѣдованіе о касимовскихъ царяхъ и царевичахъ (II, 137, 138, 248; IV, 270; VII, 337; VIII, 352; IX, 316; X, 215, 220, 224, 225).
- Монеты бухарскія и хивинскія (III, 82, 83; IV, 309).
- Памятникъ въ Башкиріи (IX, 273).
- Словарь джагатайско-турецкій (II, 248).
- Вендидадъ** см. *Spiegel*.
- Wenzel, H. A** *Jataka Tale from the Tibetan* (IV, 247; VII, 240).
- Веселовскій, А. Н.** Боккаччо, его среда и сверстники (IX, 72).
- Разысканія въ области русскаго духовнаго стиха (VIII, 358).
- Веселовскій, Н. И.** Замѣтка о стеклянномъ производствѣ въ Средней Азіи (IX, 154).
- Очеркъ историко-географическихъ свѣдѣній о Хивинскомъ ханствѣ (II, 137, 138).
- West.** *The Sacred Books of the East* V, 102 (IX, 194).
- Westergaard.** *Bundehesh, liber pehlevicus* (V, 287; IX, 194).
- *Inscriptiones duae reges Saporis primi, prope a vice Hájíábád incisae* (V, 287).
- Westphal.** *Allgemeine Metrik d. indogermanischen und semitischen Völker* (IX, 111).
- **u. Rossbach.** *Theorie der Musischen Künste der Hellenen* (VII, 86, 98, 114); ср. *Rossbach*.
- Vidhūrapaṇḍitajataka** см. *Jataka*.
- Vidura-nīti-sāra.** Рукопись *Bibliothèque Nationale* (II, 317).
- Wiedemann.** *Aegyptische Geschichte* (V, 19).
- Wiener Jahrbücher der Literatur** (I, 118).
- Wiener Numismatische Zeitschrift** (III, 55).
- Wiener Zeitschrift für die Kunde des Morgenlandes** (II, 178; IV, 131, 133; VIII, 15, 20, 145, 146, 343; IX, 127).
- Williams, J.** *Account of «Kin Ting Tseen Luh», a chinese Work on coins, in the library of the Numismatic Society of London* (I, 309).
- *Some account of the «Tseen Shih Too», a Chinese work on coins* (I, 309).
- Wilson. H. H.** *Ariana antiqua* (III, 64, 69—71; IV, 291, 297; VI, 240; IX, 153, 188, 224).
- *The Vishnú puráná*, ed. by Fitzedward Hall. (VI, 335).
- *Mackenzie Collection. Calcutta 1828* (I, 157).
- *Sanscrit-English Dictionary. Calcutta 1819. Preface* (I, 157).
- *Select works* (ed. Rost) (I, 157).
- Вильгельмъ Тирскій** (III, 394).
- Вилькинсъ.** *Среднеазиатская борема* (II, 152).
- Winckler, H.** *Altorientalische Forschungen* (X, 199).
- *Der Thontafelfund von el Amarna* (V, 8).
- Windisch** (Виндишъ). *Hemacandra's Yogaśāstra* (I, 158).
- *Ueber die altirische Sage des Táin Bó Cúalgne, der Raub der Rinder* (VII, 207).
- Windischmann.** *Die Grundlage des Armenischen im arischen Sprachstamm* (V, 316, 319).

- Виргилій.** Aeneis (IX, 116).
Witsen (Витсенъ). Noord and Oost Tartarye (IV, 274).
Vogüé (Вогюе) у Лазарева, Пальмира (II, 307).
 — Syrie Centrale (II, 306, 307; VI, 296).
Волга отъ Твери до Астрахани. Спб. 1862 (IV, 272).
Vollers, K. Lehrbuch der Aegyptio-Arabischen Umgangssprache (VII, 101, 115; IX, 128, 142).
Воскресенская Лѣтопись. Полное Собрание Русскихъ Лѣтописей (V, 303).
Восточное Обозрѣніе (I, 120).
Восточный Сборникъ (VIII, 18).
Временникъ Московскаго Общества Исторіи и Древности (V, 302).
Wright, W. (Райтъ). A Grammar of the Arabic Language (VII, 85; IX, 115, 117, 124, 125, 128, 129).
 — Catalogue of the Syriac Mscrpts etc. (IX, 69).
Wright, D. History of Nepal (I, 204; II, 127).
Vullers (Вуллерсъ). Lexicon Persico-Latinum (VII, 201; VIII, 80; IX, 196, 197).
 — Mirchond's Geschichte der Seldschuken (IX, 229).
Wüstenfeld. Die Geographie und Verwaltung von Aegypten (I, 208).
 — Chroniken der Stadt Mekka см. **Азрани**.
 — Statthalter von Aegypten (V, 180).
 — Synaxarium, das ist Heiligen-Kalender der Coptischen Christen (IV, 3).
Вэнь-сянь-тунъ-као. Цз. 338, л. 2 (VIII, 137).

Г. (G).

- Гаабрюкеръ** см. **Schahrastāni**.
Гадаси, Ieryda גַּדְסִי לֵירֻדָּ. Алф. 79, 81, 82 (VIII, 321); алф. 97, буква іодъ (VIII, 262), — буква кафъ (VIII, 264), — буква тэтъ (VIII, 256); алф. 98, буквы аннъ и самехъ (VIII, 270), — буквы решъ и кофъ (VIII, 256); алф. 99 (VIII, 258).
Gazette archéologique (IX, 187).
Гайнанская лира, изд. Міансарова (V, 248).
Gaillard, J. Description des monnaies espagnoles etc. (VII, 319).
Гайтонъ (Haythou). Historia orientalis quae de Tartaris inscribitur (VIII, 19).
Галкинъ. Этнографическіе и историческіе матеріалы по Средней Азіи и Оренбургскому краю (IX, 272).
Гамелиць (газета) (V, 192).
Гамель. Англичане въ Россіи. СПб. 1865 (VIII, 143).
Гаммеръ см. **Hammer**.
Gaṅgamālajāṭaka см. **Jāṭaka**.
Гарашанъ. Գրեմական պատմութիւն Հայոց եւն (V, 220).
Гардизи. Рук. Оксф. Бодл. Библ. Ouseley 240, л. 130 (X, 130).
Gardner, P. Catalogue of the coins of the Greek and Scythian Kings of Bactria and India (VI, 266, 267, 269, 292, 296).

- Gardner, P.** New coins of Bactria (VI, 304).
 — The Parthian Coinage (IV, 290; VI, 272, 274, 276, 278—280, 286—291, 296, 297).
Гаркави, А. (A. Harkavy) Studien und Mittheilungen (V, 180, 184, 186, 207; VIII, 254, 261, 262, 264, 266, 272, 290, 295, 296, 303, 309, 382).
 — Сказанія мусульманскихъ писателей о славянахъ и русскихъ (IX, 265).
 — The collection of samaritan Mss. at St. Petersburg (VIII, 253).
Geiger, A. Was hat Muhammed aus dem Judenthume aufgenommen? (VIII, 366).
 — Wissenschaftliche Zeitschrift etc. (V, 33),
Гейдъ см. Heyd.
Geldner, K. Purúravas und Urvaçî (VII, 207—208).
Георгиевскій, С. Первый періодъ китайской исторіи (III, 279).
 — Принципы жизни Китая (III, 280).
Georgius, A. De inscriptionibus Palmyrenis quae in Museo Capitolino adservantur interpretandis epistola (II, 307).
Гернле см. Hoernle.
Gies, H. Ein Beitrag zur Kenntniss Sieben Neuerer Arabischer Versarten (X, 1, 2, 4, 6, 7, 9, 10, 12, 16).
Гильфердингъ. [Онежскія былины] №№ 155, 162, 263 (I, 152).
Giornale della Società Asiatica Italiana (III, 152).
Гиргасъ и Розень. Арабская хрестоматія (II, 181).
Гиршфельдъ см. Hirschfeld.
Gobineau, comte (Гобино). Histoire des Perses (VI, 266).
 — Les religions et les philosophies dans l'Asie Centrale (IV, 113).
 — Trois ans en Asie (II, 2, 10, 16, 20; V, 100).
Godhajataka см. Mahāvastu.
Goehler. De Matris Magnae apud Romanos cultu (IX, 75, 76).
de Goeje (де Гье) Fragmenta historicorum arabicorum. P. 168—177 и 178 (II, 140).
 — см. также **Bibliotheca Geogr. Arab.**
Goldziher, I. (Гольдцихеръ). Beiträge zur Litteraturgeschichte der Šī'a etc. (III, 275; VI, 247).
 — Die Zahiriten (VIII, 170 и сл., 364).
 — Materialien zur Kenntniss der Almohadenbewegung (VII, 321; VIII, 170 и сл.).
 — Muhammedanische Studien (V, 180; VI, 336; VIII, 170 и сл.).
Голубинскій. Исторія русской церкви (IX, 265).
Готвальдъ, I. Ø. Описание арабскихъ рукописей, принадлежавшихъ Библіотекѣ Имп. Казанскаго Университета (II, 244—248; III, 218, 220, 275).
Göttinger Gelehrte Anzeigen (G. G. A.) (I, 221, 331; VII, 208; VIII, 153).
Готлоберъ גוטלוב. Стр. 201 (VIII, 269).
Гошъ, Мехитаръ. Судебникъ (VII, 324, 325).
Грамоты султана Баязета къ Ивану III (II, 148).
Graetz (Гретцъ). Geschichte der Juden (VIII, 247, 251, 256, 257, 260, 268, 276).
Graf, E. Rythmus und Metrum (IX, 109).
Graul, R. Die antiken Porträtgemälde aus den Grabstätten des Faijum (V, 6).
Греческіе статейные списки (III, 184—185, 192, 193).

- Григорьевъ, В. В.** Восточный или Китайскій Туркестанъ (I, 79; II, 314; VII, 296; VIII, 150, 354).
- Караханиды въ Мавераннахрѣ по «Тарихи Мунедджимъ Баши» (II, 272, VIII, 21).
- Монеты афганскихъ султановъ Индіи, найденныя въ развалинахъ Сарая (I, 58, 66, 70—72).
- Объ арабскомъ путешественникѣ X в. Абу-Дозефѣ (VIII, 19, 24).
- О мѣстоположеніи столицы Зол. Орды Сарая (IV, 267).
- О скискомъ народѣ сакахъ (VII, 294; VIII, 2; IX, 151; X, 117).
- Россія и Азія (IX, 265, 266).
- Grierson, G. A.** An introduction to the Maithilī language of North Bihār (III, 46).
- Some further notes on Kālidāsa (III, 50).
- The Modern Vernacular Literature of Hindustan (IX, 333).
- Гродековъ.** Киргизы Сыръ-Дарьинской области (VII, 40).
- Грузинскія** лѣтописи редакціи Вахтанга (IX, 193).
- Grünwedel, A.** Buddhistische Kunst in Indien (IX, 169, 170, 175, 186, 187, 329).
- Gubernatis, A.** Mythologie des Plantes (VI, 298).
- Guhl, Ephesiaca.** Berlin 1843 (IX, 75—77).
- Guidi, I.** Studii sopra il libro Calilah e Dimnah (IV, 425, 436, 437).
- Testi orientali inediti sopra i sette dormienti di Efeso. Roma 1885 (I, 112).
- Guldenpenning.** Geschichte des oströmischen Reiches unter den Kaisern Arcadius und Theodosius II (IV, 2, 18).
- Гунакарандавѣѣхъ,** 95 (IV, 39); ср. *Караандавѣѣхъ* (распространенная редакція).
- Gutschmid, A.** (Гутшмидъ) Geschichte Irans (VI, 266, 269—271, 273, 275, 280, 288, 289, 291, 293, 296).
- Kleine Schriften, herausg. von Rühl (VIII, 6, 22, 25, 30).
- Guttman.** Religionsphilosophie des Saadia (V, 180).
- Guyard, St.** Note sur la métrique arabe. Supplément à la théorie nouvelle de la métrique arabe (VII, 84, 109, 140, 141; IX, 114, 130, 131).
- Note sur une particularité de la métrique arabe moderne (VII, 84; IX, 133).
- Théorie nouvelle de la métrique arabe (VII, 84, 109, 139, 150; IX, 138).
- Гюбшманъ** см. *Hubschmann.*

Н.

- Haarbrücker** см. *asch-Schahrastāni.*
- Hadji Khalfa** (H. Kh.) IV, 272, 281 (IV, 137—138); V, 420 (IV, 121).
- Haeser.** Lehrbuch der Geschichte der Medicin und der epidemischen Krankheiten (I, 305).
- Hăjdeu,** Archiva istorica a României (III, 186, 189).
- Halévy.** Mélanges d'épigraphie etc. (II, 307).
- Hallenberg.** Numismata Orientalia etc. (VI, 238).
- Hamāsa** см. *Хамаса.*

- Hammer, J. von.** Gemäldesaal (I, 117; III, 58; IV, 299).
 — Geschichte der goldenen Horde (III, 24).
 — Geschichte der Ilchane I (I, 211; IV, 308; V, 127).
 — Geschichte der Ilchane II (I, 118, 211; VI, 247, 248; IX, 279).
 — Geschichte d. schönen Redekünste Persiens (II, 139; VI, 309).
 — Geschichte des Osmanischen Reichs (III, 58).
 — Sur les origines russes (III, 293; IX, 266, 267).
 — Fundgruben des Orients (III, 3, 23, 24).
Hantess. (Армянск. журналъ) (VI, 177; IX, 310).
Hanusz, J. Zigeunerisches (II, 149).
Hārāpradānājātaka см. **Mahāvastu**.
Hardy, R. Sp. Manual of Buddhism (VII, 212, 228; IX, 213).
Harris. A study of Codex Bezae (VII, 114).
Hariri. Les séances de Hariri, éd. S. de Sacy. P. 268 (IX, 125); ср. **Rückert** и **Харирій**.
Haug, M. An old Pahlavi-Pazand Glossary. Bombay 1870 (IX, 195, 197).
Haythou см. **Гайтонъ**.
Heeley, W. L. Extracts from Taranatha's history of Buddhism in India (III, 50).
Hehn, V. Kulturpflanzen u. Haustiere in ihrem Uebergang aus Asien (IX, 152).
Hellanicus, ed. Sturz (VI, 279).
Hemacandra (Abhidhānacintāmaṇi). Стр. 233 (VII, 212).
d'Herbelot. Bibliothèque Orientale (I, 30; V, 127).
Hermann, E. Die Walpurgisnacht (IX, 73).
Herold. Feuilleton-Beiblatt (III, 121).
Herodotus (VI, 274).
Herrera, G. Alonso de... Agricultura General (V, 138).
Heyd. Histoire du commerce du Levant au moyen âge (II, 267; VIII, 77; IX, 72).
 — Geschichte des Levantehandels im Mittelalter (II, 267; III, 374; V, 306).
Hindī-pradīp. (Индійскій журналъ) (VIII, 144).
Hiouen-Tsang см. **Julien, St.**
Hirschfeld. Beiträge zur Erklärung des Korân (VIII, 367).
 — Jüdische Elemente im Koran (VIII, 367; IX, 201).
Hodgson, B. H. Essays on the languages, litterature, and religions of Nepál and Thibet (I, 205; IV, 34; VII, 208).
Hoernle. Another instalment of the Bower Manuscript (VIII, 53).
 — A note on the date of the Bower Manuscript (VIII, 48, 52).
 — Descriptive Catalogue of the Central-Asiatic coins collected by capt. A. F. de Lassoë (VI, 260).
 — On the Bakhshālī Manuscript (VIII, 51).
 — Chanda Prākṛtalakṣhanam (I, 159).
 — The Weber Manuscripts (VIII, 152).
 — The third instalment of the Bower Manuscript (VIII, 48, 59, 60).
Hoey, W. Sahet-Mahet (IX, 154).
Hommel, F. Ueber eine zu veranstaltende Ausgabe der Gamharat al-ʿArab въ Actes du congrès de Leyde (VII, 138).
 — Die älteste arabische Barlaam Version (III, 229, 237, 238, 243, 257).

- Hommel, F.** Eduard Glaser's Reise nach Márib (in Südarabien) (III, 272).
- Horn, F.** Grundriss der Neupersischen Etymologie (IX, 197).
- Houdas, O.** Le Maroc de 1631 à 1812. Texte arabe publié et traduit par O. Houdas (IV, 126).
- Nozhet-Elhádi (IV, 126).
- Histoire du sultan Djelaleddin Mankobirti etc. P. 1, 2 (VI, 385), 2, 3 (VI, 386), 23 (VI, 388), 38—41, 44—47 (VI, 386), 49, 50 (VI, 387), 53 (VI, 383), 136, 138, 141, 183, 184—189, 191—193 (VI, 387), 196, 198, 206, 222, 233, 237 (VI, 388).
- Houtsma, M. Th.** Ein türkisch-arabisches Glossar. P. 82 (VIII, 371).
- Ein alt-türkisches Gedicht въ ZDMG. 43, 99 (IV, 454).
- Recueil de textes relatifs à l'histoire des Seldjucides I, p. IX—X (I, 190, 192), p. X (I, 243, 244); II, p. 288 (IV, 301).
- Houtum-Schindler, A.** Die Parsen in Persien, ihre Sprache etc. (V, 99, 103, 104).
- Howorth, H.** History of the Mongols (X, 108).
- The eastern Capital of the Seleucidae (VI, 276).
- The initial coinage of Parthia (VI, 267).
- Huart, Cl.** La poésie religieuse des Nosairis (II, 11).
- Les quatrains de Bâbâ Tâhir Uryân (II, 13).
- Hübschmann.** Armenische Studien (V, 312, 315).
- Die Umschreibung der iranischen Sprachen und des Armenischen (V, 309).
- Hudsailian Poems** см. Kosegarten.
- Hultsch.** Griechische und Römische Metrologie (VI, 268, 284).
- Hunter.** Imperial Gazetteer of India (VIII, 19).
- Huth, G.** Die Inschrift von Karakorum (VIII, 330, 333).
- Hyvernat** въ Zeitschrift für Keilschriftforschung (IV, 89, 91).

Д.

- Dahlmann, J.** (Дальманъ) Das Mahābhārata als Epos und Rechtsbuch (X, 195).
- Damant, G. H.** Notes on Hindu chronograms (VIII, 359).
- Даниловичъ, И.** Историческое и этнографич. изслѣдованіе о цыганахъ (II, 157);
- Даньжуръ.** Экземпляръ Академіи Наукъ... Index du Dandjour imprimé dans le Couvent de Poutala près de H'lassa dans le Tübet, composé par le baron Schilling de Canstadt. Д. Т. т. 68, л. 125 (IV, 55), 133 (IV, 56), 136 (IV, 55), 158 (IV, 56); т. 69, л. 182, 183, 190, 195, 196 (IV, 56), 191 (IV, 57), 198, 199 (IV, 55, 57), 200, 225 (IV, 55); т. 71, л. 28 (IV, 55), 284 (IV, 56), 286, 314, 328 (IV, 55), 331 (IV, 56), 332, 334 (IV, 57); т. 82, л. 148, 180 (IV, 57), 181 (IV, 56).
- Даньжуръ** Университетскій, № 25252 (по каталогу), Д. С., т. 1, л. 223 (IV, 58) т. 112, л. 200 (IV, 58); т. 116, л. 1, 35, 40 (IV, 58); т. 132, л. 284, 291 (IV, 57); т. 133, л. 275 (IV, 58); т. 136, л. 297 (IV, 57).
- Даньжуръ.** Рукописный указатель къ нему въ Аз. Музеѣ (IV, 394).
- Darmsteter, J.** Etudes Iraniennes (V, 288, 316, 319; VII, 75).

- Darmsteter, J.** Le Mahdi depuis les origines de l'Islam jusqu'à nos jours (IV, 398).
Даулетшахъ. Тезкерэ. Рукоп. Университетской Библиотеки № 61. Fol. 29a (VI, 309); ср. Тезкирэ **Даулетшаха**.
Dvořák. Ueber die Fremdwörter im Korân (VIII, 146).
Dhammapada. Vv. 244—245 (VII, 219).
Dharmapārajāta см. **Mahāvastu**.
Dharmaruci. Bodhisattvāvadānakalpalatā LXXXIX (VII, 237).
 — Divyāvadāna. XVIII (VII, 237).
Dharmasamgraha (II, 187); XIV (II, 238); CXXI, CXXII, стр. 64—65 (IV, 37).
Defrémery. Voyages d'Ibn Batoutah dans la Perse et l'Asie Centrale (I, 118).
 — Histoire des Sadjides (VI, 234).
 — Histoire des Samanides par Mirkhond (V, 126).
 — Sur trois princes de Nichabour (IV, 301).
Deguignes. Histoire générale des Huns (I, 30; V, 127; VIII, 3, 4, 30).
Delgado, A. Описание альмохадскаго безымяннаго динара коллекции D. José Garcia de la Torre въ Description des monnaies espagnoles etc. par J. Gaillard (VII, 319).
Delitzsch см. **Smith, G.**
Delius. Maître Wace's St. Nicolas (IX, 71).
Дербендъ-Намэ, изд. Казембека. Отд. отд., стр. 118, 123 (VI, 232).
Dervischjan, S. (Дервишянъ, С.). Armeniaca I. Das Altarmenische 𐎱𐎠𐎼𐎿. Wien, 1877. (V, 312, 319).
 — Индоевропейскій праязыкъ (V, 315, 316)
Derenbourg см. **Sibaweihi**.
Devéria. La stèle funéraire de Kiuêh Téghin (VIII, 325).
Devic, M. Etymologie des mots d'origine orientale (X, 55).
Джайны. Повѣствовательная литература, Библиографія ея (IV, 458).
Джалалянцъ. Դձնապարհորդութիւն ի Սեծն Հայաստան (VIII, 76, 78, 80, 85).
ал-Джахизъ كتاب البيان و التبیین. Рук. Библ. СПб. Университета № 255 (724). Л. 30b (VII, 384), 41a, 41b (II, 143), 164b (VII, 384).
 — كتاب الحيوان. Mscr. Cambr. Л. 29a (VII, 381), 76ab, 80a (VII, 383), 90a (VII, 382).
 — Рук. Вѣнской Имп. Придв. Библиотеки N. F. 151 (= № 1433 каталога Флюгеля). Л. 117 b (III, 126), 244b (VI, 337).
Джейхані مسالك و ممالك (II, 184).
Джеханъ-Намэ, соч. Мухаммеда ибн.... рукоп. Туманскаго (IX, 303; X, 124); рук. Парижск. Bibl. Nat. Anc. F. Pers. № 384, Л. 206 (IX, 303); рук. И. П. Библиот. Dorn, 290. Л. 11a (X, 124).
Джеханъ-Нума, изд. Константинопольское. Стр. 380—381 (I, 118).
Джувеини. Рукоп. И. Публ. Библ. IV, 2, 34. Л. 9 (X, 115), 14 (X, 116), 21 (X, 225), 22 (X, 224), 184 (X, 118).
 — Рук. Имп. Публ. Библ. № 7, Долгоруковское собраніе. Л. 22 (VIII, 23, 29, 30), 23 (VIII, 30), 92 (VIII, 11), 130 (VIII, 24).

Джуейни. Рук. СПБ. Университета № 172. Л. 28—29 (VIII, 29).

— Ханьковское собрание рукописей № 71. Л. 15 (X, 225), 16 (X, 224), 20 (VIII, 29).

Джуджани см. *Tabaqāti-Nāsiri*.

Джумджумэ Намэ, Турецкая версия. Рук. Аз. Муз. № 319с. Стр. 1—14 (VII, 64).

Дзанлунъ, *Dsanglun*. Гл. 2, 12, 35, 36 (VII, 229); I (VII, 238), XIII, стр. 91 (VII, 240), XVI, pp. 129—141 (IX, 290); ср. **Цзанъ-Лунъ**.

Диван-ал-Инша. Рук. Париж. Націон. Библ. (anc. f. arabe № 1573). F. 281v—282v (I, 215).

Divans of the 6 ancient arabic poets см. **Ahlwardt**.

Dickinson, W. B. On chinese knife money (I, 309).

Диваевъ. Этнографическіе Матеріалы (IX, 298).

Диванъ Годзеѣлптовъ. Cod. Lugd. F. 120b (IX, 123); ср. **Kosegarten**, *The Hudsailian Poems*.

Divyāvādāna ed. Cowell and Neil. Гл. XXX (VII, 239), XXXII (VII, 229), XXXVI, 521—522 (VII, 239); p. VI (IV, 384), 10, 1. 28 (VI, 332), 57 сл. (IX, 219), 62 (IX, 220), 119—121, 523—528 (VII, 240), 366—369 (IX, 274), 524—526 (IV, 247), 560 (X, 195), 634 (VIII, 152).

Diez (Дпцъ). *Denkwürdigkeiten von Asien* (VIII, 203).

Diez. *Etymologisches Wörterbuch der romanischen Sprachen* (V, 138).

Dieulafoy. *L'art antique de la Perse* (VI, 288, 290).

Diodorus Siculus (VI, 267).

Діонисій. *De compositione verborum* (X, 35).

Dozy, R. (Дозн). *Al-Bayano-'l-Mogrib*. Vol. I, p. 27 (II, 141).

— *Catalogus Codicum Orientalium Bibl. Ac. Lugd. Bat.* (IX, 123).

— *Geschichte d. Mauren in Spanien* (IV, 89).

— *Essai sur l'histoire de l'Islamisme* (III, 386, 388, 389).

— *Recherches sur l'histoire et la littér. de l'Espagne pendant le moyen âge* (V, 135; VII, 368).

— *Supplément aux dict. arabes* (I, 118, 239; VIII, 89, 317; X, 53).

Доннеръ. *Wörterverzeichnis zu den Inscriptions de l'Iénisséi* (VIII, 327).

Дополненіе къ Актамъ Историческимъ (III, 195; VII, 337; VIII, 144).

Дополненіе къ Каталогy Библіотеки Главнаго Педагогическаго Института (II, 244).

Dorn, B. (Дорнъ). *Caspia*. Каспій. (II, 247; III, 119, 129; VI, 232, 235).

— *Catalogue des ouvrages arabes, persans et turcs, publiés à Constple etc.* (IV, 386, 387).

— *Catalogue des manuscrits et xylographes orientaux de la Bibl. Impér. Publique de St. Pétersbourg* (I, 50; II, 138, 248; III, 275; IV, 106—108).

— *Chronologisches Verzeichniss der... in Kazan gedruckten arabischen... Werke* (V, 129).

— *Muhammedanische Quellen* (II, 245, 247).

— *Die Münzen der Ilék-Chane* (II, 272).

— *Inventaire des monnaies des Khalifes orientaux etc.* St. Pb. 1881 (III, 64; IX, 231).

- Dorn, B.** Ueber einige dem Asiatischen Institut des Ministeriums der auswärtigen Angelegenheiten zugehörige Aethiopische Handschriften (IV, 111).
 — Ueber die Aethiop. Handschriften der öffentlichen Kaiserl. Bibliothek zu St. Petersburg (IV, 106).
Дорожная карта Туркестанскаго военнаго округа. 2-е изд. 1887 (VIII, 355).
Douglas. The life of Jenghis Khan. London 1877 (X, 112).
Древности Восточныя. Труды Восточной Коммисіи Имп. Моск. Арх. Общ. (IV, 25, 94, 421; VIII, 1, 348).
Drouin, E. Chronologie et numismatique des rois Indo-Scythes (VI, 294, 301; IX, 223, 224).
 — Observations sur les monnaies à légende en pehlvi (VI, 288, 296, 300).
Дубровинъ, Н. Присоединеніе Крыма къ Россіи. Спб. 1885—89 (V, 303).
Ducange. Glossarium Mediae et Infimae Latinitatis (VIII, 146, 147).
Duhalde. Description etc. de l' Empire de la Chine (II, 131).
Dulaurier (Дюлорье). Recueil des historiens des croisades. Documents arméniens (VIII, 77).

Е.

- Eguilaz y Yanguas, D. L.** Glosario etimológico de las palabras españolas (castellanas, catalanas, gallegas, mallorquinas, portuguesas, valencianas y bascongadas) de origen oriental (árabe, hebreo, malayo, persa y turco) (V, 133).
Edkins. Chinese Buddhism (II, 130, 132).
Edrisi. Géographie d'Edrisi. Traduite par Jaubert. Vol. I, 501; II, 221 (VIII, 25), II, 222—23 (VIII, 24).
 — Description de l'Afrique et de l'Espagne; publié par R. Dozy et M. J. de Goeje (V, 184).
Езникъ. Венец. изданіе. 1826 г. Стр. 99—107 (V, 219).
Eichhorn, J. G. Marmora palmyrena explicata (II, 307).
Elliot. History of India (IX, 263).
Endlicher, St. Verzeichniss der chinesischen und japanischen Münzen des K. K. Münz- und Antiken- Cabinetes in Wien (I, 309).
Erdmann, F. Behram Gur und die russische Fürstentochter (II, 245).
 — De expeditione Russorum Berdaam versus (VI, 233).
 — Chudschu Germani etc. Z. D. M. G. II, 205 (II, 247).
 — Numi asiatici Musei Universitatis Casanensis etc. Casani. 1834 (II, 247).
Erman, A. Die Münzen der Seldschuken von Kerman (IX, 235).
 — Der Thontafelfund von Tell-Amarna (III, 121).
Erskine. Memoirs of Baber. (X, 220); cp. Baber-Nameh.
Ethé. H. Catalogue of the Persian etc. mscr. in the Bodleian Library (IX, 264; X, 124).
Etymologicon Magnum ed. Sturz (II, 306).
Eusebius. Prep. evang. (II, 306).
Eutychius. Contextio Gemmarum. Vol. I, p. 406, 407 (IV, 4).

Ж.

Житіе св. Онофрія Отшельника. Груз. рук. Аз. Муз. № 56, вторая тетрадь, стр. 3, 3—2, 11 (III, 228).

Жорданія, Ө. Обращеніе Грузін въ христіанство (IX, 192).

— Хроника и другіе матеріалы для исторіи и литературы Грузін.... съ критическимъ разборомъ первой части Грузинской Лѣтописи Картли-Цховреба (IX, 59).

Жуковскій, В. Али-Аухадэддинъ Энвері (II, 245, 247; 248; VI, 310).

— Мусульманство Рустема Дастановича (VI, 313).

— О положеніи гебровъ въ Персіи (V, 100, 102).

— Образчикъ персидскаго юмора (V, 111).

— Секта людей истины—Аһлі-һаккъ въ Персіи (III, 119).

— Развалины Старога Мерва (X, 123).

Журналъ Министра Народнаго Просвѣщенія (I, 9; II, 147, 245, 248; III, 191, 195; IV, 39; VI, 354; VIII, 387; IX, 325).

З (Z).

Забѣлинъ. Матеріалы для исторіи и археологій Москвы (VIII, 142).

Zachariae, Th. Citate in Kramadigvara's Saṅkshiptasāra (III, 49; IV, 29).

Закавказскій Вѣстникъ (IX, 64).

Залеманъ см. Salemann.

Замахшари. Комментарій къ Корану, гл. 53, ст. 19 — 20, изд. Калькуттское, стр. 1422 (II, 298).

Записки Восточнаго Отдѣленія Имп. Рус. Арх. Общ. (II, 169, 220, 248, 283; III, 293; IV, 97, 118, 122, 126, 131, 150, 229, 289, 292, 397, 400, 422, 445, 446, 449 — 453, 457; V, II, VI, X, 111, 112, 182, 268, 285, 321; VI, 316, 340; VII, 51, 73, 76, 170, 188, 190, 193, 250, 293, 362, 366, 367; VIII, 6, 8, 22, 129, 146, 151, 168, 219, 223, 247, 262, 323, 325, 337, 349, 354, 355, 361, 362, 385, 387, 389; IX, 107, 108, 112, 126, 132, 149, 154, 207, 223, 230, 238, 269, 270, 272, 275, 276, 284, 290, 291, 295, 297, 304, 315, 333; X, 23—26, 37, 45, 93, 106, 115, 124, 193, 201, 211, 225, 226).

Записки Имп. Русскаго Археологическаго Общества (X, 107).

Записки Имп. Русскаго Географическаго Общества (II, 248; VIII, 2).

Записки Одесскаго Общества Исторіи и Древностей (I, 277, 278, 281, 284; III, 372; V, 304).

Записки С.-Пб. Археологическо-нумизматическаго Общества (I, 1).

Зарбаналаянъ. Մատենագրան հայկական թարգմանութեանց նախնեաց. (V, 227; VI, 135, 136).

Zafarnamah ed. by Maulavi Muhammad Iahdad. Calc. 1887. Vol. I, p. 256—258 (VIII, 17); ср. **Шереф-эд-динъ.**

Zeitschrift für ägyptische Sprache (III, 123; V, 12, 29, 31).

- Z. D. M. G.** (I, 90, 158, 159, 208, 314; II, 63, 151, 155, 181, 182, 184, 249, 269, 296; III, 60, 64, 144, 394; IV, 89, 93, 291; V, 124, 127, 304; VI, 230, 258, 259, 261, 263, 291, 377, 380 — 382; VII, 100, 330; VIII, 7; IX, 118, 120, 129, 140, 144, 200, 202, 204, 205, 224—226, 234, 332; X, 2).
- Zeitschrift für Keilschriftforschung** (IV, 89—91, 93).
- Zeitschrift für d. Wissenschaft des Alten Testamentes** (V, 188).
- Zeitschrift für Numismatik** (VI, 273, 279, 280, 285, 290, 291).
- Zenker, I.** Dictionnaire turc-arabe-persan (VII, 296, 308; IX, 151).
- Zimmer, H.** Altindisches Leben. Die Kultur der Vedischen Arier nach den Sainhita dargestellt (I, 336).
- Zingerle, J. S. Nicolaus** (IX, 77).
- Зорейръ** см. **Ahlwardt, the Divans etc.**
- Zoëga.** Catalogus codicum Copticorum manuscriptorum qui in Museo Borgiano Veletris adservantur (IV, 2).
- Zosimus** (IV, 18).
- Zotenberg.** Histoire d'Ala-ad-Dîn (V, 58, 59, 61).
- Notice sur le livre de Barlaam et Joasaph (II, 166—174; III, 223, 243, 257; IV, 395, 397).
- Zunz.** Ritus (V, 32—34).
- Synagogue Poesie (VIII, 287).

И.

- Ибн-Абд-Рабиги.** ал-Икдъ. Булакское изданіе. I, 19 (IX, 121); II, 91—92 (III, 157), 196—198 (II, 141); III, 117 (III, 270), 122 (IX, 125), 123—155 (IX, 127), 188—147 (VII, 137), 196—198 = 153—155, 198 = 154 (VII, 157), 213 = 165 (VII, 140) 214 = 166 (VII, 139, 140), 215 = 166 (VII, 135, 137, 139), 215—16 = 166—67 (VII, 136).
- Ибн-Аби-Тâхир-Тайфуръ.** Астрологическiй трактатъ Cod. Mus. Brit. Add. 7473. Fol. 60a (III, 155).
- Антологія. Рукоп. Брит. Муз. Add. 18,532 (III, 128); ср. **Абу-л-Фадль-Ахмедъ** и проч.
- Ибн-Аби-Усайбіа** см. **Ibn-Abi-Useibia.**
- Ибн-Арабшахъ.** Ahmedis Arabsiadæ vitæ... Timuri... historia. Ed. Manger. II, 392—393 (VIII, 32).
- Ибн-ал-Асиръ** }
Ибн-ал-Атиръ } см. **Ibn-el-Athir.**
Ибн-ель-Атиръ }
Ибн-уль-Асиръ }
- Ибн-Бабавейнъ.** Кемâl-эд-дин ве темâm-ан-ни'мет. Берлинская рукоп. № 2,721. = Pm 55 (IV, 397), л. 61a, 64a, 65b, 67b, 77b, 86a, 89a (IV, 398), 90b, 97a, 114a, 180b, 208a, 209a, 225b, 226b, 247a (IV, 399), 247b, 277a (IV, 400), 279a, 280b, 283b (IV, 399).

Ибн-Батута см. *Ibn-Batoutah*.

Ибнъ-Барзилай. *Commentar zum Sepher Jezira*. P. 20—22 (VIII, 248, 286, 297), 65, 77 (VIII, 261), 77 (VIII, 251), 151 (VIII, 261); ср. *Jehuda b. Barsilai*.

Ибн-ал-Бейтаръ (V, 329).

Ибнъ-Даста. Извѣстія о хозарахъ и т. д. *Ибнъ-Даста... издавъ... Д. А. Хвольсонъ.* Стр. 28 и прим. 64 (X, 134), 28 (X, 135), 29 и прим. 68—69, 30 и прим. 73, 74, 75; 31 и прим. 78, 83; 32, и прим. 85; 33 и прим. 87 (X, 135), 34, 35 (IX, 264), 35 и прим. 94 (X, 136), 36 (X, 135), 38 и прим. 106, 39—40 и прим. 113 (X, 136), 82—83 (X, 134); ср. *Bibliotheca Geogr. Arab.* VII.

Ибнъ-Дуруставейхъ. کتاب الحروبъ Рукоп. Бодлеянской библ. *Cod. Laud.* 127. F. 34a, 48a (I, 32).

Ибн-Росте } см. **Ибнъ-Даста** и *Bibliotheca Geogr. Ar.* VII.
Ибн-Русте }

Ибн-ал-Салâх-ал-Шахразури. اصول الحربъ Рукоп. Петерб. Унив. № 210. F. 105b (III, 157).

Ибнфадлаллахъ Эломари. التعريفъ (I, 210); ср. **Тизенгаузенъ**, Сборникъ матеріаловъ и **Эломари**.

Ибн-Халликанъ. Переводъ de Slane. Vol. II, 57—58 (VII, 138); III, 230 (IV, 298).

Ибнхальдунъ. Булакское изданіе. Т. IV, 393 (IX, 231).

— *Prolégomènes*. Trad. de Slane. Vol. III, 422, 436 и слѣд. (X, 9).

— *Histoire des Berbères* см. **Slane**.

Ивановскій, А. Еще о буддійской пещерѣ около Кангара (IX, 149).

— Тибетскій переводъ «Послания къ ученику» (IV, 394).

Иверія (груз. газета) (III, 224; VI, 159).

Иверна см. **Нувегнат**.

Извѣстія Русск. Арх. Общ. (II, 40, 42, 44, 52, 54, 55; IV, 305, 318; V, 255, 256).

ал-Индъ см. **Ибнъ-Абд-Раббиги**.

Ильминскій, Н. И. Предварительное сообщеніе о турецкомъ переводѣ пзложенія вѣры патріарха Геннадія Схоларія (III, 393).

Имад-эд-динъ. Рук. Парижской Націон. библіотеки. Anc. f. № 767 A (I, 190), л. 28a—32a, (I, 193).

— *Cod. Paris. Bibl. Nat. Supplém. ar.* № 772 (I, 190).

Имамъ Фахръ Рази جامع العلومъ Рук. Туманскаго (X, 122).

Инвентарь Библіотеки СБП. Ун. (II, 243; III, 220, 221).

Inscriptions de l'Orkhon recueillies par l'expédition finnoise et publiées par la Société finno-ougrienne (VIII, 328—331, 333, 335, 336).

Иншâ انشاء. Перс. рук. Уч. Отд. Вост. Яз. въ СИБ. № 282. Л. 110—111 (X, 221).

Итинерарій Антонина (V, 20, 21).

И-цзинъ (IV, 32, 228); ср. *Fujishima*.

I. (J).

- Jacobi, H.** Auserwählte Erzählungen in Māhārāshtrī, 51—52 (VII, 251).
- Ācārāṅga Sūtra and Kalpasūtra translated. Oxford 1884 (I, 158); Āyāraṅga sutta, pt. I, text (I, 158, 159).
- Das Kālakāchārya Kathānakam въ Z. D. M. G. XXXIV, 247—318, XXXV, 675—9 (I, 58).
- Die Ćobhana Stutayas des Ćobhana Muni въ Z. D. M. G. XXXII, 509—34 (I, 158).
- Die Jaina-Legende von dem Untergange Dvāravatis und von dem Tode Kṛishṇa's Z. D. M. G. XLII, 493—529 (VI, 335).
- Kalpasūtra. Introduction. P. 14 (I, 159).
- On Mahāvira and his predecessors въ Ind. Ant. IX, 158—63 (I, 158).
- Списокъ Джайинскихъ рукописей въ Z. D. M. G. XXXIII, 693—97 (I, 158).
- Tables for Calculating Hindu Dates in true local time (X, 214).
- The Computation of Hindu Dates in Inscriptions etc. (X, 214).
- The Kalpasūtra of Bhadrabāhu ed. with introduction, notes and prākṛt-saṁskṛt glossary въ Abhdlg. f. d. Kunde d. Morgld. VII, 1 (I, 158).
- Ueber die Entstehung der Ćvetāmbara und Digambara Sekten въ Z. D. M. G. XXXVIII, 1—42, XL, 92—98 (I, 158).
- Ueber Kālāçoka-Udāyin въ Z. D. M. G. XXXV, 667—74 (I, 158).
- Zwei Jaina Stotra въ Ind. Stud. XIV, 356 sqq. (I, 158).
- Jacopo da Voragine.** Legenda Aurea (IX, 69).
- Jacut** (Якутъ). Geographisches Wörterbuch, herausg. von Ferd. Wüstenfeld. Vol. I, 524 (VIII, 18), 708 (VIII, 21, 150), 712 (III, 67), 840 (VIII, 18); II, 59 (IV, 294), 400, 487 (VI, 248), 617 sq. (IV, 133), 931 (VIII, 269); III, 234 (VIII, 13), 446 (VIII, 19), 448 (VIII, 19, 24), 450 (VIII, 20); IV, 64 (VIII, 247), 203 (VIII, 271), 449, 471 (IX, 123) 849—50 (IV, 134), 1018 (VI, 232).
- Jahrbücher für jüdische Geschichte und Literatur** (IV, 91).
- Јакимовъ (Бичуринъ).** Исторія первыхъ четырехъ хановъ изъ дома Чингизова (X, 107, 110, 113, 116).
- Описание Восточнаго Туркестана (VII, 295).
- Собрание свѣдѣній о народахъ, обитавшихъ въ Средней Азiи въ древнія времена (II, 314; V, 153, 154, 156, 268, 269; VI, 347; VIII, 2—4, 7, 8, 18 21, 30, 137, 138).
- Јаковъ, епископъ.** Изслѣдованiе о мѣстѣ Сарая, столицы Кипчакской Орды (IV, 267).
- al-Jaṣūbī** (Эльяскубiй) Historia, ed. Houtsma. Vol. II, 406 (II, 140, 141), 417 (II, 140).
- Kitābo'l-Boldān, ed. de Goeje. P. 86 (III, 374), 303 (IX, 226).
- ed. Yuynboll. P. 16 (IV, 403).
- Jäschke, H. A.** A Tibetan - English Dictionary (VIII, 360).

Jātaka (палійскій каноническій сборникъ ¹⁾).

Nidānakathā стр. 45—47 (VII, 212, 229), 45, 46 (VII, 228).

- | | |
|--|--|
| 9. Makhādeva (IX, 275). | 457. Dhamma (VII, 230). |
| 12. Nigrodhamiga (VII, 239). | 460. Yuvañjaya (VII, 230). |
| 31. Kulāvaka (VII, 228). | 463. Suppāraka (VII, 228). |
| 35. Vaṭṭaka (VII, 228, 230). | 480. Akitti (VII, 228, 229, 230). |
| 40. Khadiraṅgāra (VII, 228). | 481. Takkāriya (VII, 208). |
| 50. Dummedha (VII, 228). | 482. Ruru (VII, 228, 230). |
| 70. Kuddāla (VII, 229). | 483. Sarabhamiga (VII, 228). |
| 75. Maccha (VII, 228, 230). | 488. Bhisa (VII, 228, 230; X, 196). |
| 94. Lomahaṃsa (VII, 229, 230). | 489. Suruci (IX, 207). |
| 95. Mahāsudassana (VII, 229, 230). | 497. Mātāṅga (VII, 230). |
| 169. Araka (VII, 229). | 499. Sivi (VII, 228, 229, 230). |
| 171. Kalyāṇadhamma (VII, 228). | 502. Haṃsa (VII, 228). |
| 225. Khantivaṇṇana (VII, 205). | 505. Somanassa (VII, 229, 230). |
| 264. Mahāpanāda (IX, 207). | 506. Campeyya (VII, 229, 230, 239). |
| 276. Kurudhamma (VII, 229, 230). | 509. Hatthipāla (VII, 229). |
| 278. Mahisa (VII, 228, 230). | 510. Ayoghara (VII, 228, 229, 230). |
| 303. Ekarāja (VII, 229). | 512. Kumbha (VII, 228; X, 195). |
| 305. Silavimaṃsana (VII, 228). | 513. Jayaddisa (VII, 229, 230). |
| 308. Javasakuṇa (VII, 228, 230). | 514. Chaddanta (VII, 229). |
| 313. Khantivādi (VII, 228, 229). | 516. Mahākapi (VII, 228). |
| 316. Sasa (VII, 228, 229, 230). | 521. Tesakuna (VII, 239). |
| 318. Kaṇavera (VII, 239). | 524. Saṃkhaṇḍapāla (VII, 229, 230). |
| 333. Godha (VII, 239). | 525. Cullasutasoma (VII, 229; IX, 275). |
| 340. Visayha (VII, 228, 229). | 526. Naḷinikā (VII, 240). |
| 359. Suvāṇṇamiga (VII, 240). | 527. Ummadanti (VII, 228). |
| 387. Sūci (VII, 239). | 528. Mahābodhi (VII, 228, 229). |
| 402. Sattubhastha (VII, 229). | 531. Kusa (VII, 240). |
| 407. Mahākapi (VII, 228, 230). | 532. Sonananda (VII, 230). |
| 408. Kumbhakāra (IX, 337). | 535. Sudhābhojana (VII, 239). |
| 415. Kummāsapiṇḍa (VII, 228). | 536. Kunāla (VI, 336). |
| 419. Sulasā (VII, 239). | 537. Mahāsutasoma (VII, 228, 229, 230). |
| 421. Gaṅgamāla (VII, 240). | 538. Mūgapakkha (VII, 229, 230). |
| 432. Padakusalamaṇava (VII, 208, 241). | 539. Mahājanaka (VII, 229). |
| 436. Samugga (IX, 335). | 540. Sāma (VII, 230). |
| 442. Saṃkha (VII, 229, 230). | 541. Nimi (VII, 229, 230). |
| 443. Cullabodhi (VII, 228, 230). | 542. Khaṇḍahāla (VII, 229, 230). |
| 444. Kaṇhadipāyana (VII, 230). | 543. Bhūridatta (VII, 229). |
| 447. Mahādhammapāla (VII, 239). | 544. Mahānārada-kassapa (VII, 228, 230). |
| 450. Bilārikosiya (VII, 239). | 545. Vidhūrapaṇḍita (VII, 229). |
| 454. Ghata (VI, 335). | 546. Mahāummagga (VII, 229, 239). |
| 455. Mātiposaka (VII, 229, 230). | 547. Vessantara (VII, 228, 229, 230). |

1) Библиографія джатак см. VII, 258—263.

Jātaka-mālā (VII, 208, 213, 236).

1. Vyāghri (VII, 213, 228, 229).
2. Īibi (VII, 213, 228, 229).
3. Kulmāṣapīṇḍi (VII, 214, 228).
4. Āreṣṭhi (VII, 214, 228).
5. Avisaḥyaāreṣṭhi (VII, 214, 228).
6. Āṣa (VII, 215, 228, 229).
7. Agastya (VII, 215, 228).
8. Maitribala (VII, 216, 228, 229).
9. Viṣvāntara (VII, 216, 228, 229).
10. Yajña (VII, 217, 228).
11. Āakra (VII, 218, 228).
12. Brāhmaṇa (VII, 218, 228).
13. Unmādayanti (VII, 218, 228).
14. Supārāga (VII, 219, 228).
15. Matsya (VII, 219, 228).
16. Vartakāpotaka (VII, 219, 228).
17. Kumbha (VII, 220, 228).

18. Aputra (VII, 220, 228).
19. Bīsa (VII, 220, 228; X, 196).
20. Āreṣṭhi (VII, 221, 228).
21. Cuḍḍābodhi (VII, 221, 228).
22. Haṃsa (VII, 221, 228).
23. Mahābodhi (VII, 222, 228).
24. Mahākapi (VII, 223, 228).
25. Ārabha (VII, 223, 228).
26. Ruru (VII, 224, 228).
27. Mahākapi (VII, 224, 228).
28. Kṣānti (VII, 225, 228, 229).
29. Brahma (VII, 225, 228, 229).
30. Hasti (VII, 225, 228).
31. Sutasoma (VII, 226, 228, 229).
32. Ayogīha (VII, 227, 228).
33. Mahīsa (VII, 227, 228).
34. Ātapattra (VII, 227, 228).

Ibn-Abi-Useibia (Ибн-Аби-Усейбия), ed. A. Müller. Vol. I, p. 144 строка 26—28, 172, строка 4—6 (IV, 403), 177, строка 16—17 (IV, 404), 314 (III, 275), 318, строка 5—6 (III, 276); II, 45 (VII, 368).

Ibn-el-Athir (Ибн-эль-Асиръ). Chronicon, ed. Tornberg. Vol. V, p. 148 (VIII, 17), 152, (VIII, 7), 267, 297 (II, 140), 298, 299 (II, 140, 142), 344 (VIII, 7), 452 (IX, 225); VI, 140, 254, 257 (IX, 228); VIII, 43 (IV, 140), 83, (IV, 144), 288, 289 (VI, 263), 353, 354, 360 (VI, 234), 395, 420 (VI, 235), 433 (II, 185); IX, 41 (II, 53), 54—56 (VIII, 22), 59 (IX, 229), 68—70, 105 (VIII, 22), 113—114, 118, 119, 122 (IX, 229), 169 (VIII, 22), 211, 212 (IV, 118), 322 (VIII, 21, 22), 355, 356 (VIII, 22); X, 40, 44 (I, 20), 61, 64, 87—89 (IX, 234), 114 (VIII, 20), 165 (VIII, 23), 207 (IX, 229); XI, 29 (I, 192), 54 (IX, 315), 54—55 (VIII, 23), 55 (VIII, 25; IX, 231; X, 221) 56 (X, 115), 56—57 (VIII, 24), 133 (IV, 118), 171, 172, (IX, 303), 180 (IV, 301), 205 (VIII, 24), 356 (VIII, 23), 465—466 (IX, 231); XII, 54 (VIII, 204), 121—122 (IX, 266), 171 (VIII, 24), 189 (VIII, 28), 198 (IX, 229).

Ibn-Batoutah (Ибн-Батута). Voyages., éd. Deffrémery. Vol. I, p. 95 (V, 184); II, 130 (I, 118), 200, 270 (V, 306), 293 (V, 128), 349 (V, 306), 351 (V, 303, 306), 457—458 (V, 303, 306); III, 77 (VI, 309); cp. Deffrémery, Voyages d'Ibn Batoutah dans la Perse et l'Asie Centrale.

Ibn-Haukal. The Oriental Geography, ed. Ouseley. P. 175, 194 (II, 49).

— ed. de Goeje; cp. Bibliotheca Geographorum Arabicorum. II.

Ibn-Ja'fī. Ed. Jahn. Vol. I, p. 159 (X, 5).

Jehuda b. Barsilai (V, 205; VI, 340); cp. Ибн-Барзилай.

Ieruda Гадаси см. Гадаси.

Jensen. Kosmologie (IX, 177).

Jeremias, Alfr. Izdubar-Nimrod, eine altbabylonische Heldensage (IX, 177).

- Jeschurun.** Zeitschrift für die Wissensch. des Judenthums (IX, 201, 204).
- Iarianū.** Tasaurū de monumente istorice (III, 189).
- Imhoof-Blumer.** Le système monétaire euboïque въ Annuaire de Numismatique (VI, 268).
- Imruulkaisi Mu'allaka.** Edidit A. Mueller (VII, 330); ср. **Ahlwardt.** The Divans etc. **Indian Antiquary** (III, 50).
- Indische Sprüche** см. **Böhtlingk.**
- Indische Studien** (IV, 35; IX, 329).
- Inscriptions de l'Orkhon** (VIII, 325, 328—331, 333, 335).
- Иоаннесовъ, X.** Исторія князей Орбелянъ (VIII, 79, 80, 89).
- Древне-Армянскія рукописи (Матер. по Арх. Кавк.) (VIII, 89).
- Ioann. Lyd.** De mens. ed. Roether (II, 306).
- Иоселіани, Платонъ.** Жизнь царя Георгія XIII (VIII, 119).
- Комментарій къ статьѣ Порфирія «Посланіе Іерусалимскаго патріарха Досифея въ Грузію». Русское прибавленіе груз. журн. «Духовный Вѣстникъ». (I, 10).
- Journal Asiatique** (I, 314; II, 19, 264; III, 55; IV, 301; V, 215, 216, 218, 219, VI, 236; VII, 140, 321; IX, 229, 234, 237; X, 10).
- Journal of the Asiatic Society of Bengal** (III, 58, 70, 71; VI, 266, 267); ср. **Proceedings.**
- Journal of Philology** (II, 132).
- Journal of the Royal Asiatic Society** (VII, 188, 190, 311; VIII, 33; IX, 188; X, 217, 218).
- Isidor.** Charac. Mans. Parth. (VI, 279).
- Itivuttaka,** изд. Виддиша. 27, 76, стр. 20 (VIII, 152).
- Jüdische Zeitschrift** (V, 184, 200).
- Julien, Stanislas.** Contes et apologues indiens etc. (IX, 275).
- Mémoires sur les contrées occidentales par Hiouen-Thsang (VIII, 3, 4, 21, 52).
- Histoire de la vie de Hiouen Thsang (II, 127; VIII, 5).
- Justi.** Kurdische Grammatik (III, 120).
- Bundehesch. P. 65 (IX, 194); ср. **Westergaard.**
- Justinus** (VI, 266, 268).

К.

- Касчарajātaka** см. **Mahāvastu.**
- Назариновъ, В.** О Мишаряхъ въ Чистопольскомъ уѣздѣ Казанской губерніи (I, 35).
- Назвини.** (el Cazwini's Kosmographie etc... von F. Wüstenfeld). Vol. II, 394 (VIII, 18), 395 (VIII, 19), 411 (VIII, 21).
- Назембекъ.** Ассербъ Оссейяръ или Семь Планетъ, содержащій исторію Крымскихъ хановъ... Соч. сейида Мухаммеда Рнзы (II, 245); ср. **Семь планетъ.**
- Kalilag und Damag.** Alte syrische Übersetzung... von G. Bickell, mit einer Einleitung v. Th. Benfey. P. XII и прим. 5, р. XXX—XXXI и сл. (VII, 325).

Налила и Димна. Персидскій переводъ. Рукоп. Уч. Отд. Вост. яз. № 103 кат. Розена. Л. 39b (IV, 432).

Налира Селиха, у Zunz, Synag. Poesie, p. 148 (VIII, 287).

Наль, Е. Персидскія, арабскія и тюркскія рукописи Туркестанской Публичной Библиотеки (IX, 302).

Ṣaṣṣera-jātaka см. *Jātaka*.

Нань-лу. Цз. 3 л. 6 VII, 285), цз. 4, л. 4 (VII, 283).

Наптеревъ. Характеръ отношеній Россіи къ православному востоку въ XVI и XVII столѣтіяхъ (III, 192—195).

Karabacek (Карабачекъ) въ Wiener Numismatische Monatshefte (IX, 230).

— Wiener Numismatische Zeitschrift (V, 306; VII, 368).

— Mittheilungen aus der Sammlung der Papyrus Erzherzog Rainer (V, 32; VIII, 7).

— въ Oesterreichische Monatsschrift für den Orient (I, 118).

Нарамзинъ. Исторія Гос. Росс. (IV, 270).

Ṣāṇḍavajūha (Калькуттское изданіе), 10, 11 (II, 129), 14 (II, 130), 16, 35, 38, (II, 129), 48, 67, 69, 70 (II, 126); ср. *Avalokiteṣvaragunakārandavyūha*.

— (Распространенная редакція, рукопись). Л. 31 слл. (II, 130), 58 (II, 129).

Наринянцъ І. *Մարգարիտ* (VI, 180; IX, 309).

ал-Нартасъ. *Annales Regum Mauritaniae etc.* ed. C. J. Tornberg. Vol. I, p. 168 (VII, 320); II, p. 220 (VII, 321).

Нассини, графъ. Письмо къ Впце-Предсѣдателю Имп. Русс. Геогр. Общества (VII, 310).

Настиліони. *Monete Cufiche* (I, 314).

Натановъ, Н. Ѳ. Письма изъ Сибири и Китайскаго Туркестана (VIII, 226).

Kāthāprakāśa. Рукопись I. О. Л. 948 (III, 45, 46, 47).

Kāthāsaritśāgara. Изд. Brockhaus. Taranga 9, 10, 11, 12, 13, 24 отъ v. 19; 25; 26 по v. 285; 27 vv. 135 b — 208; 28 vv. 18 — 40, 28 vv. 51 — 93, 28 vv. 113 — 127 b; 29 vv. 82a — 194; 32 vv. 43 — 90; 33 vv. 25 — 74; 35 съ v. 3; 36 до v. 133; 37 (III, 45); 28 vv. 13 — 17 (III, 48); 41 vv. 9 — 58 (III, 50); 56 vv. 141 — 169 (III, 149); 63, v. 18 (IX, 337).

Натрмеръ см. *Quatremère*.

Науэль. Объ Авалокитешвара въ Journal of Philology (II, 129); ср. **Cowell**.

Нашинъ, Н. Учебникъ элементарной теоріи музыки (VII, 141—144).

Нвинтиліанъ Аристидъ. Ed. Meibomii, p. 49 — 50, ed. Jahn, p. 32 (IX, 109).

Khantivannajātaka см. *Jātaka*.

Недровъ. Николай Спафарій (III, 192).

Ненингемъ см. *Cunningham*.

Непентъ. Крымскій сборникъ (I, 287, 292, 299, 300).

— Хронологическій указатель матеріаловъ для исторіи инородцевъ Европ. Россіи (II, 157).

Kern (Кернъ). *Der Buddhismus* (I, 203; II, 129, 132, 135, 233; VII, 212; VIII, 167).

— *Der buddhistische Dichter Çūra* (VII, 210).

Kinnarī-jātaka см. *Mahāvastu*.

Нирѣвскій. Пѣсни (I, 152).

Kiṣṣah-i-Balūhar u Jūzāsaf, a moral Persian-tale related by Ibn-Bābavaih. Рук.

Брит. Муз. Ор. 3529. Foll. 33, l. 23 (IV, 229); ср. **Повѣсть о Варлаамѣ**.

Китабъ-ал-Агани, ed. Kosegarten. P. 9 (X, 48), 10—11 (VII, 146, 147).

— Булакское изданіе. Т. I, 5—6 (IX, 106, 107), 6 (IX, 137), 21 (VII, 147), 42 (IX, 128), 97—98 (VII, 147), 98 (VII, 146, 147), 129 (IX, 107, 137), 150—151 (IX, 103), 151 (VII, 147; IX, 104); II, 6 (IX, 106), 17 (IX, 106), 27 (VIII, 145), 53—54 (IX, 105), 129 (IX, 137), 139 (VII, 147; IX, 104), 170 (IX, 106); III, 84—85 (X, 48), 84—88 (VII, 146); IV, 38 (IX, 104); V, 56 (IX, 107); VI, 12—15, 192 (IX, 119); VII, 83 (IX, 121), 188—189 (VII, 147); XIX, 161 (VII, 380); XX, 143—144 (IX, 109).

Китабъ-аламанатъ, ed. Landauer. P. 144 (V, 207), 145—6 (V, 209); ср. **Саадія аль Файюми**.

Китабъ-аль-Маванифъ, ed. Soerensen. P. 216 (VIII, 265).

Kitāb-al-Fihrist (Фихристъ), ed. Flügel-Rödiger. Vol. I, p. XII (IV, 402); XIII—XIV (IV, 401), 18 (VIII, 9), 63 (I, 32), 68 (I, 49), 91 (III, 270), 114 (IX, 123), 120 (III, 265), 127 (IV, 130), 128 (IV, 139, 140), 146 (III, 261), 265 (X, 49), 306 (IX, 127), 322, 324 (II, 306), 345 (VIII, 5, 8), 349 (IV, 402); II, 36 (I, 32), 159 (II, 306), 184 (IV, 403).

Клавихо. Жизнь Тамерлана, изд. Срезневскаго. СПб. 1881 (V, 303).

Klaproth (Клапротъ) *Die Sprache und Schrift der Uiguren* (III, 3).

— *Observations critiques. Mémoires relatifs à l'Asie* (III, 2, 3).

— *Tableau historique* (VIII, 7, 8).

Klatt. Dhanpāla's Rṣhabhapañcādikā (I, 159).

— *De trecentis Cāṇakyaē poetae indici sententiis* (II, 317).

— *Extracts from the historical records of the Jaina* (I, 159).

Klotz. *Grundzüge Altrömischer Metrik* (VII, 91).

Книга Большаго Чертежа (IV, 268—270, 272).

Кобецъ, т. е. קרבן מעשי ידי נאונים (V, 33).

Koch. *Die Siebenschlāferlegende, ihr Ursprung und ihre Bedeutung, eine mythologisch-litteraturgeschichtliche Studie* (I, 112).

Когелеть см. **Библия**.

Когуть см. **Kohut**.

Когълнчеанѣ. *Летописице църѣи Молдовѣи* (III, 187—189, 191).

Kohut. *Angelologie* (IV, 91).

— *Aruch Completum* (IV, 91, 93).

Коерпен, С. F. *Die Religion des Buddha* (II, 126).

Колчинъ. Въ журналѣ «Русская старина» (VII, 338).

Кольбрукъ см. **Colebrooke**.

Комментарій Авраама ибнъ Эзры на книгу Исаи (V, 209).

— на книгу Левитъ, Бытія, Исходъ (изд. Реджіо) (V, 207, 209; IX, 203).

Кондаковъ, Н. и **Бакрадзе**, Б. *Опись памятникамъ древности въ нѣкоторыхъ храмахъ и монастыряхъ Грузіи* (IX, 65).

Константинъ Багрянородный. *De administrando imperio* (VIII, 204).

Коранъ, 3, 79 (VII, 367), 3, 129 (I, 249), 4, 48—49 (VIII, 366), 4, 84 (VIII, 363)

5, 10 (VIII, 366), 7, 139 (VII, 201), 7, 156, 158 (VIII, 362), 7, 189—190

(I, 42), **8**, 48 (VIII, 364), **9**, 30 (II, 144), **9**, 60 (II, 143), **11**, 90 (X, 124), **11**, 120 (VIII, 364), **12**, 91—97 (VII, 197), **13**, 14 (I, 44), **18**, 8—25 (VIII, 224), **18**, 10, 18, 24 (VIII, 243), **18**, 17, 18, 21 (VIII, 245), **18**, 19—21 (VIII, 244), **21**, 53 и слѣд. (VII, 352), **30**, 4—5 (II, 37), **33**, 9 (II, 37), **39**, 37 (II, 294), **49**, 13 (VIII, 152), **53**, 7 (VII, 196), **53**, 14 (VI, 320), **53**, 19, 20 (II, 294), **61**, 9 (II, 37), **63**, 4 (II, 144), **71**, 22 — 23 (II, 294), **74**, 41, **78**, 38—39 (VIII, 155, 156).

Норшъ, О. Е. О русскомъ народномъ стихосложеніи (X, 37).

Kosegarten. The Hudsailian poems (III, 270; IX, 120, 123, 127).

— *Liber Cantilenarum Magnus* см. **Китабъ-ал-Агани**.

— *Pancatantra*. IV. 1. V. 5 (VII, 251).

Ностенко. Очерки Семирѣченскаго края (VIII, 21).

— Туркестанскій край (VIII, 21, 31, 32).

Нотошихинъ. О Россіи (VIII, 143).

Нохъ, Э. О двухъ камняхъ съ китайскими надписями (VIII, 325).

Нратій обзоръ собранія рукописей, принадлежавшаго преосв. епископу Порфирію, а нынѣ хранящагося въ Имп. Публ. Библіотекѣ (IV, 106).

Krehl, L. Religion der vorislamischen Araber (II, 294, 300).

— въ *Seconde lettre de M. I. de Bartholomaei à M. F. Soret sur des monn. Koufiques inédites* (II, 269).

Kremer, A. v. (Кремеръ) *Altarabische Gedichte über die Volkssage von Iemen* (III, 270).

— *Culturgeschichte des Orientes* (IV, 138).

— *Culturgeschichtliche Streifzüge* (VI, 336).

— *Ueber das Einnahmehudget des Abbasiden-Reiches vom Jahre 306 H.* (II, 273).

Ктезій. Pers. (II, 303).

Kumbhajataka см. **Jataka**.

Нурбанъ Алі **كتاب تاريخ جريده جديده الحج** (VIII, 225, 226).

Нурбскій. Сказанія (VIII, 143).

Нуропаткинъ. Капгарія (VIII, 31).

Нурціусъ, Е. въ *Archaeolog. Zeitung* (IX, 169).

Kusajataka см. **Jataka**.

Нустанаевъ Худабай. Этнографическіе очерки (X, 193).

Kuṣajataka см. **Mahāvastu**.

Л. (L.)

Lavoix, Henri. Catalogue des monnaies musulmanes de la Bibliothèque Nationale (III, 53, 55; VI, 231; VII, 319; VIII, 149; IX, 227, 230).

Lagarde, P. *Agathangelos* (IX, 191).

— *Armenische Studien* (IV, 441; V, 316, 318—320).

— *Gesammelte Abhandlungen* (IV, 441; V, 316).

— *Rudimenta mythologiae semiticae etc.* (V, 316).

— *Symmicta* (IX, 310).

Лазаревъ. Пальмира (II, 307).

- Лазарь Фарпскій** (Венеція 1873). Стр. 110, 126, 132, 135, 148—49, 151, 154, 156, 166, 168, 175, 177, 178, 181, 185, 186 (V, 287).
- Lakṣmīvallabha**. *Uttarādhyāyanasūtrārthadīpikā* (VII, 250).
- Lalitavistara**. Гл. 13 (VII, 208); стр. 327—329 (X, 93).
- Lambecius**. *Comment. de Biblioth. Caesarea etc.* (IX, 70).
- Lampridius, Aelius**. *Heliog.* (II, 306).
- Land, I. P. N.** *Anecdota syriaca* III, 38 (V, 237).
- Remarks on the earliest development of Arabic Music въ *Transactions of the IX Or. Congress 1893* (X, 47—51, 55—57).
- *La Gamme Arabe* (VII, 96; X, 47—50, 55, 57—59, 60, 62—64).
- Landshuth**. *Onomasticon* (V, 34).
- Lane, E.** *Arabic-English Lexicon* (VIII, 261).
- *Manners and Customs of the Modern Egyptians* (IX, 122, 128; X, 13).
- *Ueber die Aussprache der arabischen Vocale und die Betonung der arabischen Wörter* (VII, 104; IX, 129).
- Lane-Poole, St.** *Calvert's Collection* (IV, 306).
- *Catalogue of the Oriental Coins in the British Museum* (I, 314, 315; II, 44, 63, 269; III, 52, 58, 64, 73, 74—76, 78; IV, 302—304, 310, 311, 318; VI, 237, 238, 240—242, 244, 245, 247, 260; IX, 227, 228, 230, 234, 236, 238).
- *Catalogue of the collection of Oriental coins belonging to colonel C. S. Guthrie*. III, 55).
- *Fasti Arabici* (IX, 235).
- *Inedited Arabic coins. Third Notice* (IV, 302; IX, 234).
- *The Mohammadan Dynasties* (X, 223).
- *On the coins of the Muwahhids* въ *The Numismatic Chronicle*, N. S. t. XIII (VII, 320).
- *Colonel Stewart's collections* (III, 63; IV, 304).
- Langlois, V.** *Collection des Historiens arméniens* (V, 222; IX, 191).
- *Essai historique et critique sur la constitution sociale et politique de l'Arménie sous les rois de la dynastie Roupénienne* (VIII, 77).
- *Essai de la classification des suites monétaires de la Géorgie* (IX, 63).
- *Le Trésor des chartes d'Arménie* (VIII, 77).
- Larramendi, M.** *Diccionario trilingüe, castellano, bascuence y latin*. San Sebastian (V, 138).
- Lassen** (Лассенъ). *Indische Alterthumskunde* (I, 157; VI, 271).
- Leclere**. *Histoire de la médecine arabe* (III, 275).
- Lévi, Sylvain**. *La Bṛhatkathāmañjarī de Kshemendra* (III, 43, 48).
- *Le Budhacarita d'Açvaghōṣa* (VII, 211).
- Levy, J.** *Chaldäisches Wörterbuch* (VIII, 383).
- *Neuhebraeisches u. Chaldaeisches Wörterbuch* (VIII, 147, 381—383).
- Lewy, H.** *Semitische Fremdwörter im Griechischen* (X, 55, 56).
- Левитскій**. Въ журналѣ «Русская Старина» (VII, 338).
- Legge, J.** *A Record of Buddhistic Kingdoms being an Account by the Chinese Monk Fâ-Hien of his travels in India and Ceylon* (II, 127; IX, 274).

- Ledrain.** Dictionnaire des noms propres palmyriens (VI, 296).
- Leemans** см. **Bôrô-Boudour**
- Lelewel.** Monnaies de Kharizm (III, 64).
- Lenormant, Ch.** Essai sur la propagation de l'alphabet phénicien (VI, 269).
 — Mémoire sur le classement des médailles qui peuvent appartenir aux treize premiers Arsacides (VI, 271).
- Лень-Пуль** см. **Lane-Poole.**
- Леонидъ, архимандритъ.** Житіе св. Николая (IX, 69, 70, 73).
 — Посмертныя чудеса св. Николая (IX, 69, 70, 73).
- Lepsius.** Denkmäler (II, 69, 73).
- Lerch, P.** (Лерхъ). Археологическая поѣздка въ Туркестанскій край (VIII, 204, 355).
 — Forschungen über die Kurden und die iranischen Nordchaldäer (II, 19).
 — Sur les monnaies des Boukhâr-Khoudahs (VIII, 21).
- Letteris, M.** Польскій рюгалъ (V, 33).
- Leuman, E.** Beziehungen der Jaina-Literatur zu anderen Literaturzweigen Indiens (I, 159; VI, 335, 336).
 — Das Aupapâtika-Sutra (I, 159).
 — Die alten Berichte von den Schismen der Jaina (I, 159; VII, 254).
 — Die Legende von Citta und Sambhûta (VI, 335).
 — Zwei weitere Kâlakalegenden (I, 159).
- Ли дай чжи чуань бяо.** Цз. 4-ая, л. 8 (IV, 382).
- Lindberg, J. Chr.** Essai sur les monnaies coufiques frappées par les Emirs de la famille des Bouides et les princes de leur dépendance (II, 34, 46, 48, 49, 59).
- Lindsay, J.** History and Coinage of the Parthians (VI, 271).
- Lipsius.** Die edessenische Abgarsage kritisch untersucht (IV, 2).
- Lisan-al-arab (L. A.)** T. I, 391 (X, 53), 392 (X, 52); VI, 113 (IX, 125), 140 (IX, 124); IX, 5 (IX, 126); XI, 5 (VII, 380); XIII, 130, 156 (IX, 127), 321 (X, 9), 343 (VII, 380), 439 (IX, 125); XIV, 117 (IX, 25), 284 (VII, 380); XV, 192—193 (IX, 119); XVII, 122 (VII, 380), 233, 235 (IX, 126, 127); XVIII, 245; XX, 191 (VII, 380).
- Litterärisches Centralblatt** (III, 152).
- Litteraturblatt des Orients** (I, 156; II, 245—248; V, 33, 34, 183).
- Литовская метрика.** Книга посольская (IV, 269).
- Лихачевъ, А.** Извѣстіе о нѣкоторыхъ складахъ Восточныхъ монетъ въ Казанской губерніи (II, 35).
- Лионское Пятиenniіе,** изд. U. Robert (VII, 114).
- Longprérier, A. de** (Лонперье). Mémoire sur la chronologie et l'iconographie des rois parthes (IV, 290; VI, 278, 286, 290, 296).
- Loret** (Лорэ). L' Egypte au temps des Pharaons (V, 17).
- Loth, O.** Catalogue of the arabic mscr. in the Library of the India Office (III, 274, 275, 300).
 — въ ZDMG XXIX, 673 и сл. Рецензія на «Beiträge zur Litteraturgeschichte der Śīa». Гольдцигера (III, 275).
- Löw.** Beiträge zur jüdischen Alterthumskunde (V, 31).

Лубочная книжка, изданная въ Тегеранѣ (VII, 64).

Lucianus (VI, 290).

Луцкій, Мордехай לבוש מלכות (VIII, 252, 321).

Luynes. Num. des Satrapes (VI, 269).

Лютшъ. Киргизская хрестоматія (VII, 40, 41).

М.

Macartney. Embassy to China (II, 130).

Mackenzie. Account of the Jains (I, 157).

Maçoudi. Les prairies d'or, éd. Barbier de Meynard. Vol. I, p. 115 (VIII, 253); II, 372—392 (V, 179); IV, 186 (VI, 376); V, 453 (II, 143); VII, 88 (VII, 138); VIII, 291 (V, 189), 340 (III, 54), 433 (III, 55); IX, 333, 369 (V, 183).

— Kitâb-al-Tenbîh (V, 34).

Magazin für die Wissenschaft des Judenthums (V, 31).

Mahāvagga-aṭṭhakathā. Рукон. з. 36 (I, 204).

Mahāvastu (VII, 230).

I, 1, 2 (VII, 237); 1, 5 и сл. (IV, 37); 7 (IV, 40); 12 (IV, 39); 27 (VII, 240); 35—45, 47—53, 54, 60—61, 91—93, 94 (VII, 237); 94 (VII, 240); 95 (VII, 238); 111 (VII, 237); 111—119, 128—134 (VII, 238); 128—131 (VII, 240); 193—248 (VII, 237); 248—252 (VII, 238); 267—270, 283—288 (VII, 239); 317—338 (VII, 237); 237 и сл. (IX, 216); 359—366 (VII, 239) 615 (IX, 216); 630 (VII, 240); II, 54, 78, 83, 166, 191—195, 198—200 238—240 (VII, 241); 244—245 (VII, 210); 362, 363 (VII, 241).

Triṣakunajātaka I, 271—283.

Rṣabhajātaka I, 288—290.

Mañjarijātaka II, 48—64.

Godhājātaka II, 64—67.

Hārāpradānājātaka II, 67—68.

Yaçodharāvyāghribhūtajātaka II, 68—72.

Dharmapālājātaka.

Çarakṣepañājātaka II, 82—83.

Amarākarmāradārikājātaka II, 83—89.

Çirijātaka II, 89—94.

Kinnarijātaka II, 94—115.

Çyāmājātaka II, 166—177.

Campakanāgarājājātaka II, 177—188.

Çyāmākājātaka II, 209—231.

Çiriprabhājātaka II, 234—237.

Çakuntakājātaka II, 241—243.

Kacchapājātaka II, 244—245. (VII, 210).

Markaṭājātaka II, 246—250.

Surūpamṛgarājājātaka II, 255—257.

(VII, 239).

(VII, 240).

Kuṣajāṭaka II, 420—496.

Vṛṣabhajāṭaka

Vānarajāṭaka.

Vānarijāṭaka.

Punyavantaajāṭaka.

Vijitāvijāṭaka.

Rākṣasadvipapakṣikajāṭaka.

Kākajāṭaka.

Hastinijāṭaka.

Nalinijāṭaka.

Padmavatijāṭaka.

Candrasūryajāṭaka.

Upaliṅgaṅpālajāṭaka.

Mahāgovindajāṭaka.

Dharmalabdajāṭaka.

Ajñātakaunḍinijāṭaka.

Pañcabhadravargijāṭaka.

Çarabhaṅgajāṭaka.

Pūrṇamaitrāyaṇīputrajāṭaka.

Yaçodajāṭaka.

Asthisenajāṭaka.

Uruvilvakāçyapanadikāçyapajāṭaka.

Arindamajāṭaka.

(VII, 240).

(VII, 241).

Mahāyānavatāraçāstra. Composed by the Bodhisattva Sthiramati (IV, 31).

Mahmoud Bey. Mémoire sur l'antique Alexandrie (V, 3).

Маджәлис-ал-муминин, изд. Тегеранское. Л. 93^a — 95^b (III, 274), 93^b (III, 275), 482 (VI, 310).

Маймони́дъ. Письма. **אגרות הרמ"ב.** Лейпцигское издание. Л. 3—4 (IX, 203).

Makhādevajāṭaka см. **Jāṭaka.**

Макризи كتاب المواعظ, Булакское изд. Т. I, стр. 408—411 (I, 238).

Malalae, Joannis Chronographia, exc. rec. Ludow. Dindorfii (IV, 2).

Mannert. Geographie der Griechen und Römer (VI, 280).

Mañjarījāṭaka см. **Mahāvastu.**

Mariette. Monuments divers (V, 12).

Mārkaṇḍeyapurāṇa, I, 27 sqq. (VII, 239).

Markaṭajāṭaka см. **Mahāvastu.**

Markham. Tibet. 2^d Ed. (II, 130).

Markoff, A. Catalogue de monnaies arsacides, subarsacides etc. (VI, 283, 286).

— Les Monnaies des rois parthes (VI, 286, 287).

Марковъ, Е. Очерки Крыма (I, 299).

Марръ, Н. Имя Буть или Будъ въ армянской надписи VII в. по Р. X. (VIII, 69).

— Новые материалы по армянской эпиграфикѣ (VIII, 345).

— Рецензія на брошюру Dr. Bugge (V, 315).

Marsden. Numismata Orientalia (I, 314).

Martianus Capella, ed. Meibom (X, 55, 56).

- Marx, K.** Three Documents relating to the History of Ladakh: Tibetan Text, Translation and Notes (VII, 375).
- Масехеть Соферимъ** см. **Месехеть Соферимъ.**
- Maspero.** Rapport à l'Institut Egyptien sur les fouilles et travaux executés en Egypte pendant l'hiver de 1885—1886 (V, 10, 14).
— Recueil de travaux etc. (V, 19, 23, 24).
- Масса и Геркманъ.** Сказанія (VII, 338).
- Масуди** см. **Maçoudi.**
- Мас'удій** см. **Maçoudi.**
- Матенадаранъ** **Մատենադարան թիւն հայկ. Թարգ** см. **Зарбаналянъ.**
- Матченко.** Досноей, патриархъ іерусалимскій и его время (III, 193, 195).
- Матюнинъ, Юрій.** Списокъ посольства, какъ онъ былъ въ Бухарехъ въ 86-мъ году (III, 368).
- Maurý.** Histoire des religions de la Grèce etc. (IX, 74, 75).
- Махавјутпатти.** 26 (II, 233), 223, 15 (II, 275).
- Махзоръ Рومانія** **מזמור רומניא**, изд. Венеціи 1520. Л. 366—70 (V, 33).
- Медици** № 491 стр. 326 (I, 279).
- Мезецкій, кн. и дьякъ Даниловъ.** Переписная первая книга всѣхъ дѣлъ Посольскаго приказа (III, 368).
- Mélanges Asiatiques** (II, 13, 182, 247—249; III, 54, 293, 394; IV, 453; VI, 238, 295; X, 215, 223, 224).
- Мельгуновъ.** Историческія извлеченія автора Хамдуллы Казвинскаго (II, 247).
- Memorie della Reale Accademia delle Scienze di Torino** (IV, 2).
- Mémoires de l' Acad. Imp. des Sciences de St. Pétersbourg** (VIII, 120).
- Mémoires des Membres de la Mission Archéologique Française au Caire** (IV, 404, 405).
- Mémoires de la Société Archéologique de St. Pétersbourg** (VI, 290).
- Menant, J.** (Менавъ) Cylindres de l'Assyrie (IX, 177).
— Les fausses antiquités de l'Assyrie et de la Chaldée (IV, 21, 24, 28, 119).
- Мерзбаннамъ** (I, 50; IV, 454).
- Месехеть Соферимъ.** I, 8 (VIII, 301).
- Мехитаристы.** Большой Венеціанскій словарь (VII, 325).
- Мехитаръ Анійскій.** **Պատմութիւն** (VI, 135).
— **Айриванскій.** Хронографическая исторія. Перев. К. Патканова (VI, 135).
- Meyer, W.** Vita Adae et Evae (V, 227).
- Migne.** Dictionnaire des apocryphes (V, 241).
— Patrologiae cursus completus. Series graeca (III, 229, 237—239, 243, 250, 251, 393; IX, 69—71, 74, 77).
- Miguel, Raimundo, de, y el Sr. Marqués de Morante,** Nuevo Dicc. latino-esp. etim. (V, 138).
- Миддендорфъ, А.** Очерки Ферганской долины (I, 326).
- Midraš Berešit Rabba.** S. 14 (VIII, 381); — **Exod. Rabba.** S. 43 (VIII, 381).
- Miklosich.** Die Türkischen Elemente in den Europäischen Sprachen (V, 304).
- Минаевъ, И. П.** (Minayef, I.). Буддизмъ (IV, 383; VII, 239; VIII, 61).
— Buddhistische Fragmente (VII, 241).

И. П. Минаевъ. Дневникъ (рукопись) (X, 67, 68).

— Забытый путь въ Китай (X, 147, 154).

— Индѣйскія сказки (VI, 335, 336; IX, 275; X, 195).

— Индѣйскія сказки и легенды собранныя въ Камаонѣ (V, 290; IX, 276, 337).

— Нѣсколько разсказовъ изъ перерожденій Будды (VIII, 61; IX, 335).

— Нѣсколько словъ о буддѣйскихъ жатакахъ (VI, 332).

— Очерки Цейлона и Индіи (V, 290; IX, 276—278).

— Посланіе къ ученику (IV, 394).

— Свѣдѣнія о странахъ по верховьямъ Аму-Дарьи (VIII, 9).

— Старая Индія (X, 192).

Mionnet. Description de médailles etc. (VI, 283).

— Poids des médailles grecques (VI, 283).

Мирза Шафи Гаштасп كتاب التنبيل. Стр. 8—9 (V, 171), 31—37 (V, 159).

Мирхондъ. Vie de Djenghiz-Khan. P. 91 (X, 226).

— Продолженіе его исторіи см. **Риза-Нули-ханъ**.

Мишна. Тр. Абода Зара III, 7—8 (VIII, 288); — Абботъ IV, 28 (V, 203), V, 18 (V, 209); — Баба-Кама IV, 2; — Берахотъ IV, 1 (VIII, 294); — Завимъ I, 1 (VIII, 290); — Йома IV, 2—3, V, 1 (V, 32, 34); — Келлмъ XVII, 15 (VIII, 263); — Кетуботъ VIII, 7 (VIII, 294); — Кидушинъ I, 1 (VIII, 309); — Махширинъ VI, 6 (VIII, 263); — Негаимъ II, 2 (VIII, 294); — Нидда X, 7. (VIII, 290); — Оголотъ II, 3 (VIII, 290), VIII, 5 (VIII, 263); — Песахимъ II, 2, V, 3, VII, 10 (VIII, 293); — Рошъ-Гашана II, 8 (VIII, 283), VI, 3 (VIII, 294) — Сукка; IV, 1 (VIII, 294); — Хагига II, 1 (V, 189); — Хулинъ III, 1 (VIII, 292), IV, 4, 5 (VIII, 291), IX, 1 (VIII, 292); — Шаббатъ III, 1 (VIII, 289, 310), XII, 3 (VIII, 287), XIII, 1, (VIII, 288), XX, 3 (VIII, 288), XXIII, 1 (VIII, 287), XXIII, 5 (VIII, 288). — (Тр. Келлмъ), гл. 16-ая (X, 54).

Moallakât см. **Arnold.**

Movers. Die Phönicier (IX, 311).

Mohl, J. Le Livre des rois (II, 263; VI, 309); ср. **Фирдоуси.**

Моисей Хоренскій, перев. Эмина. Стр. 18 (IX, 308), 272, прим. 112 (V, 215), 280 прим. 139 (V, 214), 286, прим. 168 (V, 216), 299—300 прим. 289 (V, 219), 361—376 (V, 222).

Моисей Хоренскій, текстъ. Т. I, стр. 3 (V, 289), I, 11 (IX, 308), I, 30 (VI, 176), I, 31 (V, 215, 216, VI, 176); II, 7 (V, 289), II, 8 (V, 215), II, 50 (VI, 176), II, 60 (IV, 415), II, 61 (V, 217, 219).

Моисей Хоренскій, пер. Tomaseo (V, 215).

Mommsen. Histoire de la monnaie romaine (VI, 294).

Monatsberichte der k. Academie d. Wiss. in Berlin (I, 90).

Monier-Williams. Buddhism in its connexion with Brahmanism and Hinduism (IX, 154).

— Modern India and the Indians (I, 337).

Mordtmann. J. H. Beiträge zur Kunde Palmyra's (II, 307).

— Bemerkungen zu den palmyrenischen Inschriften (II, 307).

- Morley.** The History of the Atabeks of Syria and Persia. Pag. 46—50 (V, 127).
- Morris, R.** Jātaka-Stories. The Myth of the Sirens (III, 50).
- Moshemius.** Historia Tartarorum ecclesiastica (VI, 327; VIII, 11).
- Московскія Вѣдомости** (IX, 88).
- Мостатрафъ** المستطرف. Т. II, 258 (X, 2), 262—263 (X, 5), 275 (X, 13).
- Мотенеббій.** Mutanabbii Carmina, ed. Dieterici. P. 52 (IX, 116), 60 (IX, 128), 85 (IX, 128), 240 (IX, 118), 272 (IX, 115), 355, 423, 435 (IX, 128), 732 (IX, 118); №№ 87, 115, 124, 125, 128 (X, 16).
- Mṛgarājajātaka** см. Mahāvastu.
- Mūgarakkhajātaka** см. Jātaka.
- Muhammed Ibrahim.** Histoire des Seldjoucides du Kermân (I, 190).
- Muhammad bin Najib of Mukrân** جهان نامه (X, 124); ср. Джаханъ-Намэ.
- Муджиреддинъ.** Histoire de Jérusalem et d'Hébron, trad. sur le texte arabe par H. Sauvaire. P. 173 (I, 212).
- Муизз-ал-ансабъ** معز الأنساب. Рук. Пар. Библ. Anc. Fonds Pers. 67. F. 159 (X, 219).
- Muir, J.** Asita and Buddha, or the Indian Simeon (III, 49).
- Müller.** Geographi Graeci minores (VI, 298).
- Müller, Aug.** Der Islam in Morgen- und Abendland (II, 142; VII, 331).
- Рецензія на первый томъ З. В. О въ Gött. Gel. Anzeigen (VII, 334).
- въ Sitzungsberichte d. philos. philol. u. hist. Cl. d. k. bayer. Ak. d. Wiss. (IV, 403).
- Müller, D. H.** Epigraphische Denkmäler aus Arabien (VIII, 220).
- Drei neue Inschriften von Van (V, 257).
- Müller, E.** Beiträge zur Grammatik des Jainaprâkṛt (I, 159).
- Müller, Fr.** Armeniaca (V, 286, 317).
- Beiträge zur Conjugation des armenischen Verbums (VII, 75—76).
- Beiträge zur Lautlehre der armenischen Sprache (V, 318).
- Zwei sprachwiss. Abhand. zur arm. Gramm. (V, 316).
- Ueber das armen. Imperfectum (VII, 75).
- Müller, L.** Numism. d'Alexandre (VI, 268).
- Müller, Max and Bunyiu Nanjio.** The ancient palm-leaves containing the Praṇā-Parāmitā- Hṛdaya- sūtra and the Ushnisha-vigaya- dhāraṇī (VIII, 50).
- India (IV, 31).
- The ancient palm-leaves of Horiuzi (VIII, 51).
- Müller, M. J.** Essai sur la langue pehlevie (IX, 197).
- Munk.** Notice sur Saadia (V, 34).
- Mélanges de philosophie juive et arabe (VIII, 251).
- Muralt.** Essai de chronographie byzantine (V, 306).
- Мусафиръ** (псевдонимъ). Рецензія на «Карманный русско-узбекскій словарь Лапина» (IX, 295).
- al-Mufaḍḍalijjât**, ed. Thorbecke. P. 2—5 (IX, 121).
- Мухаммедъ-ал-Ауфи.** Сборникъ анекдотовъ и собраніе блестящихъ разсказовъ جامع الحکایات. Рукоп. Брит. Муз. Or. 2676 (IX, 262), л. 67—68 (IX, 263).
- Рукоп. Имп. Публ. Библ. IV, 2, 33 (IX, 262), л. 408 (IX, 263), л. 186 (IX, 266).

- Мухаммедъ-ал-Ауфи.** Рукоп. Имп. Пуб. Биб. V, 4, 31 (IX, 262), л. 396 (IX, 263).
— Рукоп. СПб. Унив. № 648 (IX, 262), л. 158—159 (IX, 263).
Мухаммедъ - Хасанъ - Сануддоулъ. مرآت البلدان ناصری Т. II, 38; III, 205 (III, 119).
— مطلع الشمس лит. въ Тегеранѣ 1301 г. см. Санѣддоулъ.
Мухтара́тъ مختارات Стр. 83—84, 96, прим. 3 (IX, 122).
Мэнь гу ю му цзи. Цз. 7, л. 2 (V, 156).
Мюллеръ см. Müller.

Н (N).

- эн-На́бига** см. Ahlwardt, The Divans etc.
Навасардянецъ, Т. Народныя армянскія сказки (VII, 78).
Naville, Ed. The historical results of the excavations at Bubastis (V, 25).
Названія растений и животныхъ на осетинскихъ нарѣчіяхъ (I, 36).
Наливкины. Очеркъ быта женщинъ осѣдаго туземнаго населенія Ферганы (I, 326).
Nalinijataka см. Mahāvastu.
Nalinijataka см. Jataka.
Нахманидъ נחמניד. Тр. Иова, начало (V, 33).
Neander. Allgemeine Geschichte der christlichen Religion und Kirche (VIII, 19).
Небольсинъ. Очерки волжскаго низовья (IV, 276).
Нёльдеке см. Nöldeke.
Nerchakhy. Description topographique et historique de Boukhara etc. publié par Ch. Schefer. P. 20, 23, 34 (IX, 314), 47, 48, 58, 62 (VIII, 9), 73 (VIII, 8), 84 (VIII, 14, 20), 101 (VIII, 13), 242 (VIII, 24, 25), 243 (VIII, 27), 287 (IX, 265).
— Рук. Аз. Муз. aab 574 ag. Л. 54 (IX, 314).
Néroutsos-Bey. L'ancienne Alexandrie (V, 4).
Нерсэсъ Благодатный, Ռիպաւանդաթի (V, 219).
ан-Несефи سمرقند تاريخ Араб. рук. Аз. Муз. aa 574 ag. Л. 8 и abb. 574 ag., л. 3 (VIII, 9).
Nestle, E. (Нестлэ) Рецензія книги Митрополита Ильи Нисибійскаго въ Literaturblatt f. or. Philol. (II, 173).
— Syrische Grammatik (VIII, 7).
Несторъ. Лѣтопись по Лаврентьевскому списку (IX, 266).
Neubauer. The Book of Roots (V, 31).
— Mediaeval Jewish Chronicles (V, 183).
Neues Rhein. Mus. f. Philol. (VI, 292).
La Neuville. Relation curieuse et nouvelle de Moscovie (III, 188, 196).
Nicoll-Pusey. Catalogus Codd. Mscr. Or. (I, 32; III, 157, 274; V, 58).
Nidānakathā см. Jataka.
Niebuhr. Франц. изд. его путешествій. 1774 (X, 53).

Nigrodhamigajāta см. *Jāta*ka.

Никитскій. Эмпръ... Али-Ширъ (II, 246).

Николая св., Житіе. Сирійская рук. Брит. Муз. Addit. 14,645 = № 952 въ каталогѣ W. Wright'a (IX, 69).

Никоновская Лѣтопись (II, 149; IV, 269; V, 303; VIII, 143).

Новиковъ. Переводъ книги Старовольскаго «Дворъ цесаря турецкаго» (IV, 407).

Новое Время (I, 296; II, 19).

Новости (VI, 353).

Nöldeke. Beiträge zur Kenntniss der Poesie der alten Araber (III, 270).

— Geschichte der Perser und Araber zur Zeit der Sassaniden (VIII, 12).

— Gesch. des Artachsîr-i Pâpakân (V, 320).

— Geschichte des Qorans (VI, 95, 96, 106, 110, 122).

— Das Leben Muhammed's (I, 229—230).

— Delectus Veterum Carminum Arabicorum (IX, 109—110, 115, 120).

— Persische Studien (VII, 208).

Notices et extraits des manuscrits de la Bibliothèque nationale (I, 30; IV, 312; V, 183; VI, 309; VIII, 32; IX, 314; X, 222).

Notitia editionis codicis Bibliorum sinaïtici (IV, 106).

Nouveau Journal asiatique (VIII, 11).

Nonveaux mélanges asiatiques (X, 115).

Nozhet-Elhâdi. Histoire de la dynastie saadienne en Maroc. Publié par. O. Houdas (IV, 126).

Numismatic Chronicle (III, 58; IV, 291; VI, 266, 267, 269, 290, 299; IX, 188).

О.

Обзоръ русской духовной литературы архіеп. Филарета (III, 188, 191).

Общество Исторіи и Древности (О. И. и Д.) см. **Труды и лѣтописи.**

Ovidius. Metamorph. (VI, 268).

D'Ohsson. Histoire des Mongols (I, 118, 211, 222; VI, 247, 248, 383; VIII, 23, 29; IX, 279; X, 218, 223, 224).

Окраина (X, 123).

Oldenberg, Н. (Ольденбергъ). Akhyāna-Hymnen im Rigveda (VII, 207).

— Buddha (VI, 339, 340).

— Buddha, trsl. by W. Hoey (I, 337).

— Das altindische Akhyāna, mit besonderer Rücksicht auf das Suparṇākhyāna (VII, 207).

Ольденбургъ, С. Ф. Буддійская параллель къ джайнской легендѣ о гибели Dvāravati (X, 195).

— Забѣтки о буддійскомъ искусствѣ (X, 195, 196).

Oliver. The Safwi Dynasty of Persia (IX, 242).

Olshausen. Parthava und Pahlav, Māda und Māh (V, 317).

Олугъ-Бекъ. Prolégomènes, éd. Sédillot (I, 87).

- Oppenheim.** *Fabula Josephi et Asenethae apocrypha e libro syriaco latine versa* (V, 237).
- Oppert, I.** *Der Presbyter Johannes* (VIII, 23, 25—27, 29).
- Oppert, J.** *L'éclipse lunaire de l'an 232 de l'ère des Arsacides* (VI, 269).
 — *L'ère des Arsacides fixée par un texte cunéiforme* (VI, 269).
 — *Observations sur le point de départ de l'ère des Arsacides* (VI, 269).
- Orbelian, Stephanos** (Орбеліанъ, Стефанъ). *Hist. de la Siounie, trad. de l'arm. par Brosset* (VIII, 79, 80, 89).
 — Изд. Шаһназаряна (VIII, 78—80, 86, 89).
 — Изд. Эмяна (VIII, 79, 80, 86, 89).
 — Словарь. изд. Р. Д. Эристова (IX, 193).
 — Словарь по рукописи № 179 Церковнаго Музея въ Тифлисѣ (IX, 193).
- Oriental Series of the Paleographical Society** (II, 276, 277; IV, 34).
- Орозій, Павелъ.** *Historiarum adversum Paganos libri tertiae praefatio* (VII, 156).
- Osiander.** *Studien über die vorislamische Religion der Araber* (II, 299, 300).
- Oskiphorik** (V, 225).
- Остроумовъ, Н. П.** Туземная брошюра о Сайрамѣ *سرپام شهری خصوصیداغی رساله* چه
 Стр. 21 (VIII, 339).
- Отчетъ** Импер. Арх. Коммиссiи (II, 63; IX, 180).
- Оцаръ Нехмадъ** *אוצר נחמד* III, 63 (VIII, 300).

П. (P).

- Паволини.** *The Mādhavānalakathā* (IX, 333).
- Padakusalamānavajātaka** см. *Jātaka*.
- Палладій.** Замѣтки о путешествiи въ Китай казака Петлина (IX, 101).
 — Старинные слѣды Христiанства въ Китаѣ, по китайскимъ источникамъ (VI, 327).
- Pallas** (Палласъ) *Bemerkungen auf einer Reise in die südlichen Statthalterschaften des russischen Reichs in den Jahren 1793 und 1794* (I, 291).
 — Путешествіе 1788 (IV, 272, 274). СПб.
 — *Sammlungen historischer Nachrichten* (II, 126).
- Памятники дипломатическихъ сношеній** (VII, 336).
- Pañcatantra** V, I (VII, 251); V, 3 (III, 50); V, 5 (VII, 251).
 — Benfey. *Pantschatantra. II-ter Theil* (III, 50); II, 139—140 (VII, 251).
- Pāṇini** 1. 4. 79 (II, 275).
- Panini's Grammatik** (Böhtlingk) (II, 275).
- Paspati.** *Etudes sur les Tchingianés etc.* (II, 151).
- Паткановъ, К. П.** *Исторія монголовъ по армянскимъ источникамъ* (VIII, 77, 79).
 — Матеріалы для армянскаго словаря (V, 288, 317).
 — Матеріалы для изученія армянскихъ нарѣчiй (IV, 414).
- Paulus, R.** *Saadiae Phijumensis versio Jesaiae arabica* см. *Saadia Phijumensis etc.*
- Pauthier.** *De la réalité et l'authenticité de l'inscription nestorienne de Si-ngan-fou* (I, 106).

- Pauthier.** Inscription syro-chinoise de Si-ngan-fou, monument nestorien, élevé en Chine l'an 781 de notre ère et découvert en 1625 (I, 106).
- Phillips, G.** The Doctrine of Addai the Apostle with an English Translation and Notes (IV, 2).
- Phrantzes.** Ed. Bonnensis (V, 306).
- Περὶ μουσικῆς**, ed. Bellermann (X, 33).
- Periplus Maris Erythraei** (Περιπλῆς Ἐρυθραίου θαλάσσης) (VI, 293, 294, 297).
- la Perpétuité de la foy de l'Eglise catholique touchant l'Eucharistie**, deffendue contre le livre du sieur Claude (III, 189—191).
- Персидскій географъ.** كتاب حدود العالم Рук. Туманскаго. Л. 1a (X, 126), 2a, 2b, 4a, 5b, 8a (X, 130), 8b (X, 128), 10b (X, 137), 11b (X, 134), 12a, 13a, 13b, 14a, 16a, 16b, 17a, 17b, 18a, 18b (X, 130), 19a (X, 130, 131), 19a, 21b, 22b, 25a, 26a, 27a, 28a, 28b, 29b, 31a, 31b, 32a, 33b, 34b, 35a, 35b, 36b, 37b (X, 131), 37a (X, 128), 38a (X, 131, 136), 38b (X, 131), 39a, 39b (X, 132).
- Персидскія дѣла** (Главн. Арх. Мин. Иностр. Д.) (III, 368).
- Персидскій сборникъ сказокъ.** Рук. India Off. Libr. 1679. Л. 1 v. (III, 47), 8 v. (III, 48), 25 v. (III, 47), 222 v. (III, 48).
- Pertsch.** Verzeichniss d. türk. Hdschr. d. Kgl. Bibl. zu Berlin (VIII, 203).
- Verzeichniss der pers. Handschr. d. Kgl. Bibl. zu Berlin (V, 123; VII, 361).
- Die arab. Handschr. d. Hzgl. Bibl. zu Gotha (I, 162, III, 275).
- Die persischen Handschriften zu Gotha (VII, 64).
- Petavatthu** I, 8; II, 2, 5, 6, 12; IV, 2, 4 (VI, 332); II, 6, 9. (VI, 335).
- Petavatthuvannanā** I, 1 (VII, 239).
- Petermann.** Reisen im Orient (II, 2, 10).
- Petermann's** Mittheilungen (VI, 353).
- Peterson.** Статья о Subhāsitāvali. Actes du VI Congr. Intern. des Orient. (II, 126).
- The Subhāshitāvali (II, 126, 276).
- Pétis de la Croix.** Histoire de Timour Bec (IV, 248; VIII, 17).
- Петрашевскій см. Pietraszewsky.**
- Petrie, F.** Hawara Biahmu and Arsinoe (V, 6, 24, 29).
- Петровскій, Н. Ѳ.** Буддійскій памятникъ близъ Кашгара (IX, 149).
- Отвѣтъ на заявленіе С. Ф. Ольденбурга (IX, 148, 149).
- Письмо на имя Управляющаго В. О. (IX, 152).
- Peyron.** Lexicon linguae copt. (X, 81).
- Pietraszewsky.** Num. Moham. (II, 269, VI, 241; IX, 238).
- Picot, E.** Notice biographique et bibliographique sur Nicolas Spatar Milesco, ambassadeur du tsar Alexis Mihajlovič en Chine (III, 183, 185—189, 191, 192).
- Pinsker** (Пинскеръ) Zur Geschichte des Karaismus (V, 208; VIII, 247, 251, 258, 260, 263, 266, 269, 270, 312, 315).
- Пиргамалынь.** Περὶ γαμῶν (VI, 177).
- Pischel, R.** Hemacandra's Grammatik der Prākṛitsprachen (I, 159).
- und Geldner K. Vedische Studien (VII, 207).
- Платонъ.** Φίλητος (X, 50).

Plutarch. De Musica (X, 39).

— Inst. Lac. (X, 51).

Повѣсть о Варлаамѣ и Іоасафѣ. Рук. Brit. Mus. Or. 3529 (IV, 229), foll. 1 v. (IV, 265), 6 r., 7 v. (IV, 265), 27 v.—32 r. (IV, 252—265), 33 v. (IV, 229).

Позднѣевъ, А. О Китайской пайцзѣ, отысканной въ Минусинскомъ округѣ (I, 125).

— Очерки быта буддійскихъ монастырей въ Монголіи (VI, 63—64; VII, 294; IX, 331).

Pollux (X, 51).

Полное Собрание Законовъ, (II, 272; V, 304; VI, 343).

Полное собрание Русскихъ лѣтописей (IV, 270, 271; V, 108).

Polybius (VI, 274).

Поповъ. Изборникъ (VIII, 143).

Порфирій (Преосвященный). Письмо его къ Цагарели (II, 231).

— Путешествіе по Аѳону (I, 10—11).

— Исторія Аѳона (I, 9).

— Путешествіе по Аѳонскимъ монастырямъ (I, 9).

— Путешествіе на Синай (I, 9).

— Указатель актовъ, хранящихся въ обителяхъ Св. Горы Аѳонской (I, 9).

— Послания Іерусалимскаго патріарха Досіея въ Грузію (I, 10).

— О грузинскихъ надписяхъ Аѳона, Іерусалима и пр. (I, 10).

— Новое слово объ Аѳоняверской иконѣ Божьей Матери (I, 11).

Pott. Zigeunerisches (II, 151).

— Die Zigeuner (II, 152, 154, 156, 157).

Правительственный Вѣстникъ (II, 145).

Православный Палестинскій Сборникъ (VIII, 144).

Praetorius. Aethiopische Gramm. (IX, 124).

Пржевальскій. Отъ Кульджи за Тянь-Шань по Лобъ-Норъ (II, 313, 314).

Price. Chronol. Retrospect (V, 127).

Proceedings of the Asiatic Society of Bengal (III, 58, 59); ср. **Journal of the As. S.**

Proceedings of the Society of Biblical Archeology (III, 270; IV, 405; V, 8, 22).

Прод. Др. Рос. Вив. (IV, 268, 269).

Prokesch-Osten. Les monnaies des rois Parthes (VI, 272, 273, 283, 286, 287, 291).

Prud'homme. Extrait du livre intitulé «Solutions de passages de l'Ecriture Sainte» (V, 223; 225, VI, 135).

Ptolemaeus (VI, 279).

Pullé, F. L. The Florentine Jaina Manuscripts (IX, 332).

Puruṣaraṅkṣā. (Бомбейское изданіе). Р. 2—6, 17—28, 31—40, 55—60, 62—64, 84—87 (III, 47).

Пурцеладзе, Д. Церковные гуджары (IX, 67).

Путешествіе въ Іерусалимъ Іероофея въ 1727 г. (IV, 273).

Путешествіе въ Китай Сибирскаго козана Ивана Петлина (VI, 305).

Путешествіе Новгородскаго архіепископа Антонія въ Царьградъ. Изд. Павла Саввантова (I, 15).

Q.

- Quatremère, E.** Hist. des Mongoles de Rachideddin. P. XXII (I, 118), 110—111 (V, 127), 130 (VIII, 79), 146—147 (I, 222); ср. Рашидъ-эд-динъ, перев. Березина.
- Notice de l'ouvrage Mesalek alabsar etc. (V, 128).
- Notice de l'ouvrage, qui a pour titre Matla-Assaadein ou Madjma-al-Bahrëin (VIII, 52).
- Histoire des Sultans Mamlouks (I, 212, 213; II, 267).
- Mémoires sur l'Egypte (I, 238; X, 82).
- Queipo.** Essai sur les systèmes métriques et monétaires des anciens (VI, 282, 383).
- Quintilianus.** Institutio Oratoria (VII, 114; X, 58).

P. (R).

- Рабгузи.** قصص ربغوزي (III, 2, 3, 36); ср. Рубгузи.
- Rabino, J.** Il y a cinquante ans. Extraits et Compilation d'un Blue-Book Anglais de l'année 1839 (V, 329).
- Radloff, W.** (Радловъ, В.) Atlas der Alterthümer der Mongolei (VIII, 328—331, 333, 336).
- Das Kudatku-Bilik. Einleitung, p. VII (VIII, 27), XLI (X, 118), XLV (VIII, 30), XLVIII (VIII, 22), LXXXVIII (VIII, 21), LXXXII (X, 220), LXXXVI, прим. I (VIII, 325); 6, 8, 9, 20, 7, 21, 13, 16, 41, 17 (III, 394).
- Die alttürkischen Inschriften der Mongolei (X, 114, 117, 119).
- Къ вопросу объ уйгурахъ (X, 118, 220).
- Образцы народной литературы тюркскихъ племенъ (IX, 298).
- Опытъ словаря тюркскихъ нарѣчій (III, 394).
- О языкѣ Кумановъ. (III, 394).
- Phonetik der nördlichen Türksprachen (III, 139).
- Vergleichende Grammatik der nördlichen Türksprachen (III, 391, 393; VIII, 336)
- Райтъ** см. Wright.
- Rāja Taranginī.** A history of Cashmir. Vol. III, vv. 471—2, p. 18 (III, 47).
- Rājendralālamitra.** The Sanscrit Buddhist Literature of Nepal. (Раджендралама-митра) (III, 49; IV, 384, 393; VII, 210—11, 240).
- Rāvaji Vāsudeva Tullu.** Traditionary account of Kalidasa by the late... (III, 50).
- Raverty.** The kings of the Saffāriūn Dynasty of Nimruz or Sijistān (III, 58).
- Рапопортъ.** Біографія Саадіи (VIII, 274).
- Расәил-Ихвән-ас-Сафә.** Бомбейское изданіе. Стр. 84—125 (VII, 151), 93—94 (VII, 152), 95 (VII, 154).
- Вѣнская Рукопись. Л. 25а, 27b (VII, 152), 28b, (VII, 153).
- Раулинсонъ.** The Sixth Great Monarchy etc. (VI, 270, 273, 280).
- Раффи** رافعی (IV, 414).

Рашахатъ [Айн-ал-хаятъ] *رشحات عين الحياة* (VI, 71).

Рашидъ-эд-динъ, переводъ Березина. Ч. I, 13 (VIII, 339), 89 (X, 109), 108, 125 (VIII, 27), 142 (X, 108), 149 (X, 109), 201—204 (X, 111), 221—222 (VIII, 27); II, 54 (X, 109), 85 (X, 108), 124, 133 (X, 112), 139 (X, 110); III, 8, 110—111, 112 (X, 113), 120 (X, 114), 121 (X, 111, 114). — См. (X, 107, прим. 1) и ср. *Quatremère, Hist. des Mongoles*.

— Всеобщая исторія. Доагоруковскій списокъ. Л. 424а (X, 129).

— Рук. Аз. Муз. а 566. Л. 174 (X, 118).

— Рук. И. Публ. Библ. (Dorn 289). Л. 213 (X, 218).

— Рук. И. Публ. Библ. V, 3, I. Л. 218 (X, 218).

Recueil [de trav. rel. à la philol. et l'archéol. égypt. et assyr.] (X, 82).

Recueil d'Archéologie Orientale (VIII, 221).

Recueil des historiens des crois. (I, 213).

Recueil de divers Voyages curieux faits en Tartarie, en Perse et ailleurs (VI, 305); ср. *Bergeron*.

Redhouse. A Turkisch and English Lexicon (VIII, 89).

Reinaud. Monuments arabes, persans et turcs (VI, 238).

— *Observations générales sur les médailles musulmanes à figures* (IV, 304—305).

Renan, E. Nouvelles Études d' Histoire Religieuse (X, 74).

Report on the Explorations in Great Tibet and Mongolia (II, 130).

Révillie. La religion à Rome etc. (IX, 75).

Revillout. Les affres de la mort chez les Egyptiens (X, 79).

— *Les prières pour les morts* (X, 79).

Revue Archéologique (V, 6).

Revue Critique (IX, 238).

Revue de l'Orient (VIII, 26).

Revue Orientale (V, 183).

Rhys Davids. Buddhism (I, 334).

— *Birth Stories* (VII, 206).

— *Kālidāsa in Ceylon* (III, 50).

Решидеддинъ см. **Рашидъ-эд-динъ**.

Richthofen. China (II, 314).

Rice, Lewis. A Jaina-Vaischnava compact (I, 159).

— *Bhadrabāhu and Āravāna Belgoḷa* (I, 159).

— *Jain inscriptions at Āravāna Belgoḷa* (I, 159).

Rieu. Catal. Codd. Arab. Mus. Br. (III, 128, 261, 274, 275); ср. *Catalogus etc.*

— *Catalogue of the Persian manuscripts in the British Museum* (I, 27, 28, 193; II, 2; III, 301; IX, 302; X, 124, 223).

— *Catalogue of the Turkisch Man. in the British Mus.* (III, 394; IV, 120; VIII, 242).

Риза кули ханъ. Продолженіе исторіи Мирхонда *روضه الصفا* Ч. IX, гл. объ осадѣ г. Кирмана Ага-Мухаммедъ-ханомъ Каджарскимъ (III, 120), гл. Краткій обзоръ области Хорасанской (III, 121).

— *سفرنامهٔ خوارزم* Стр. 10 (III, 119); ср. *Schefer, Relation....*

- Риза кули ханъ. *النصائح* *مجمع* *لطوگر*. Терер. Т. I, 383 (VI, 309); II, 581 (III, 120).
- Rinhuber, Laurent, *Relation du voyage en Russie* (III, 196).
- Ritter, K. (Риттеръ) *Asien* (VIII, 25).
- Землеводѣніе. Восточный Туркестанъ В. В. Григорьева (VIII, 354; IX, 147, 149).
- Robert, U. см. *Лионское Пятикнижіе*.
- Rockhill, W. *The Life of the Buddha and the early history of his Order* (IX 207).
- Rodgers (Роджерсъ). *Coins supplementary to Thomas' Chronicles etc.* (III, 64, 65; IV, 297, 302).
- *Le blason chez les princes musulmans de l'Egypte et de la Syrie* (I, 324).
- Rogers, E. T. *A new revelation on early Kufic coins* (III, 143).
- Romanino. *Del Verso saturnino* (X, 37).
- Rosen, V. (Розенъ, В. Р., бар.) *Collections scientifiques de l'Institut des langues orientales*. I. *Mscrts arabes* (II, 248; III, 300; IV, 112).
- *Collections scientifiques de l'Institut des langues orientales*. III. *Mscrts persans* (I, стр. XII; II, 248; IV, 112, 113, 118; VII, 153).
- *Collections scientifiques etc.* VI (VI, 316, 321; VII, 314).
- *Императоръ Василій Болгаробойца* (I, 19; III, 394; IV, 18, 141, 142).
- *Notices sommaires des mscr. arabes etc.* (I, 116; IV, 448; V, 138).
- *Remarques sur les mscr. or. de la collection Marsigli* (III, 289).
- Рецензія на «*Notice sur le livre de Barlaam et Joasaph Zotenberg'a*» (II, 277; III, 223).
- Ross, John. *Corea, its History, Manners and Customs* (VII, 326).
- Rossbach und Westphal. *Theorie der Musischen Künste der Hellenen* (X, 33—41, 43, 45—48, 56, 59—62); ср. Westphal.
- Rosselini. *Mon. Reali* (V, 29).
- Roth, R. *Die Todtenbestattung im Indischen Alterthum* (I, 336).
- Rṣabhajātaka см. *Māhavastu*.
- Рубгузи *الانبياء* *فخصص*. Казань 1275 (1859) Стр. 440—443 (VIII, 223); ср. Рубгузи.
- Рузи-Раушенъ (*روز روشن*) Изд. 1297 г. Стр. 144 (V, III).
- Rückert, F. *Die Verwandlungen des Abu Seid von Serug oder die Makamen des Hariri* (VII, 208).
- Русская Историческая Библіотека (V, 302; VIII, 143, 144).
- Русская Старина (VII, 338).
- Русскій Архивъ (V, 302).
- Rusu. *Compendiū de istoria Transilvaniei* (III, 187).
- Ryauon Fujishima см. *Fujishima*.

С. (S).

- R. Saadiae Phijumensis versio Jesaiae arab. ed. Paulus, Jenae 1790. P. 102, гл. XVIII, 2 (V, 31), p. 187, гл. XXXVI, 1 (V, 209).
- Саадія аль-Файюми *كتاب الامانات والاعتقادات*, ed. Landauer. P. 4, 27 (VIII, 251), 144 (V, 207; VIII, 262), 145—146 (V, 209).

Sabatier. Description des monnaies et médailles byzantines (II, 270).

Сабининъ. საქართველოს სამთავრო (III, 228).

Саблуковъ, Г. С. Очерки внутренняго состоянія Кипчакскаго царства (IV, 267).

Sachau, E. Arabische Volkslieder aus Mesopotamien (IX, 121, 125, 139, 140, 142, 143).

— **and H. Ethé.** Catalogue of the Persian, Turkish etc. Mscrpts in the Bodleian Library (VIII, 353).

— Zur Geschichte und Chronologie von Khwârizm (I, 19).

— Gawâlikî's al-Mu'arrab. P. 51 (VIII, 146).

Sacred Books of the Buddhists (X, 196).

the Sacred Books of the East, ed. M. Müller. Vol. XVIII, p. 329 (VIII, 14).

Sacy, S. de. Anthologie Grammaticale (IX, 116, 118).

— Chrestomathie arabe (V, 34, 58, 183; VIII, 253, 256, 265, 268, 269).

— Grammaire arabe (VII, 85; IX, 115, 117, 120, 125, 128—130).

— Mémoire sur une correspondance inédite de Tamerlan avec Charles VI (II, 267).

— Calila et Dimna etc. Примѣчанія къ книгѣ Калилаа и Димна. P. 84, ad AA, s (IV, 431).

Савельевъ, П. С. Дополненіе къ описанію Саманидскихъ монетъ (II, 38).

— Екатеринославскій кладъ (IV, 310).

— Казанскій кладъ (II, 34).

— Мухаммеданская Нумизматика (I, 238; IX, 224).

— Непзданныя монеты джуч., джаг. и пр. (I, 57; III, 78, 170; VII, 366).

— Нумизматическія замѣтки (IX, 231).

Савва. Указатель Патріаршей (Синодальной) Библіотеки (IV, 408).

Садръ эд-динъ ал-Хусейни. Арабская рукопись въ Кэмбриджѣ, Stowe Orient. 7. Л. 28 a 28 b (I, 245), 29 a b, 30 a (I, 246), 30 b, 31 a (I, 247), 31 b (I, 248) 108 a (I, 244).

St. Andrew St. John. Vidhūra-Jātaka (X, 195).

— Kumbha Jātaka (X, 195).

Saint Martin. Fragments d'une histoire des Arsacides (VI, 274).

— Mémoires historiques et géographiques sur l'Arménie (IV, 395; V, 218; VIII, 78, 79, 89, 348).

— Recherches sur la géographie grecque et latine de l'Inde (VI, 293).

Са'лаби. تفسير الثعلبی Ko 2-ой сурѣ, ст. 100 (IX, 200).

Salemann, K. Bericht über die Ausgabe des Mi'jâr i Jamâlî (III, 120).

— **et Rosen.** Indices alphabetici codicum manuscriptorum etc. (VI, 310).

— Mittelpersische Studien (II, 185).

— **und Schukofsky.** Persische Grammatik (Краткая грамматика новоперсидскаго языка) (IV, 464; VII, 67, 68).

— Shams i Fachrîi lexicon Persicum (II, 246, 249).

— Ueber eine Parsenhandschrift der Kaiserlichen öffentlichen Bibliothek zu St. Petersburg (II, 153; V, 288; IX, 195).

— Четверостишія Хаканія (II, 245, 247, 248).

Sallet, A. Die ältesten Tetradrachmen der Arsaciden (VI, 272, 290).

- Sallet, A.** Kamnaskires und seine Dynastie (VI, 291).
 — Die Nachfolger Alexanders des Grossen in Baktrien und Indien (VI, 285, 292, 296—298; IX, 224).
Самарат-ал-Фунунъ ثمرات الفنون, араб. газета (II, 146).
Samvat. 1839. Рук. Минаева. Л. 283 (VII, 250).
Sanchoniathon, ed. Orelli. P. 38 (II, 306).
Санѣддоулъ. مطلع الشمس T. I, 8 (III, 119), 9 (III, 120), 180—184 (VI, 313), 270 (VI, 309); II, 165—213 (VI, 377), 383 (VI, 311).
Санъ-цзанъ. Т. 44 (VII, 285), 54 (VII, 283), 65 (VII, 285).
Саргисянъ, В. Մարտիրոսի և Իւր բաղձադարեան դռանիքն (IX, 192).
Саргисянъ, Н. Տեղագրութիւնք Ի փոքր եւն (VIII, 78, 80, 95).
Sastri Haridas. A note on Vimala (IX, 331).
 Σάθα, Νεοελληνική Φιλολογία, σελ. 302 (III, 186).
Sauvaise (Соверь). Extraits de l'ouvrage d'el-Qalqachandy (I, 208).
 — Lettre à M. Lane-Poole sur un fels saffaride inédit de la coll. de M. Ch. de l'Ecluse (III, 57, 58; IV, 293; V, 128, IX, 229).
 — Lettre sur quelques pièces rares ou inédites de la collection orientale de M. P. de Lhotellerie. Macon 1886 (II, 269).
 — Matériaux pour servir à l'histoire de la numismatique et de la métrologie musulmanes (IV, 312).
Saulcy. VII^e Lettre à M. Reinaud sur quelques points de la numismatique musulmane (IV, 304, 305).
Sayce. Deux nouvelles inscriptions vanniques (V, 257).
Сборникъ Имп. Русск. Истор. Общ. (II, 270—272; VII, 336; VIII, 143).
Schwarzlose كتاب السلام P. 332—333 (IX, 119).
Schefer, Ch. Relation de l'ambassade au Kharezmi de Risa Qouly Khan (III, 119).
 — Sefer- Nameh (VI, 235).
Scheler, A. Dictionnaire d'étymologie française (V, 138).
Schick, C. Die Stephanskirche der Kaiserin Eudokia bei Jerusalem (IV, 2).
Schiefner, A. Carm. indici Vimalapragottaratnamâlâ vers. tibetica (IX, 330—331).
 — Eine Tibetanische Lebensbeschreibung Çākjamuni's (VIII, 153; IX, 207).
 — Mahākātjājana und König Tschanda-Pradjota. Ein Cyclus buddhistischer Erzählungen (VII, 375; IX, 276).
 — Zur Buddhistischen Apokalyptik (IX, 207).
 — Ueber die logischen und grammatischen Werke im Tandjur (IV, 54, 57).
Schiefner-Ralston. Tibetan Tales (IX, 276). Sudhana-avadāna 21 (VII, 240), 44—74 (VII, 239). Mahaushadha and Viçākḥā, особенно стр. 157 (VII, 239).
Schlechta-Wssehrd, O. Compte rendu d'une découverte importante en fait de numismatique musulmane publié en langue turque par Son. Exc. Subhi Bey, traduit de l'original par le B-on Ottocar de Schlechta (III, 143).
Schmidt, I. I. Der Weise und der Thor (IX, 290); ср. **Дзанлунъ.**
Schmidt, J. H. Die Kunstformen der Griechischen Poesie (X, 38).
Schneiderwirth. Die Parther (VI, 274).

- Scholl.** L'islam et son fondateur (III, 389).
- Scholz.** Goetzendienst u. Zauberwesen bei d. alt. Hebr. (II, 307).
- Schrader, E.** Die Datirung der babylonischen sogenannten Arsacideninschriften (VI, 269).
- Schubert** см. Шубертъ.
- Schuyler.** Turkistan (VIII, 31, 32, 343).
- Scott.** Lettre à M. Reinaud sur quelques monnaies Houlagouides (IV, 305; VI, 241).
- Svayambhūpurāṇa** Рукопись Минаева. Л. 37—39 (II, 128).
- al-Shahrastani, ed. Cureton.** Vol. I, p. 61—62 (VIII, 269), 132 (III, 120), 164 (VIII, 253), 168 (VIII, 255, 264), 169 (VIII, 256), 169—170 (VIII, 267), 170 (VIII, 253).
- Abu'-l Fath-Muhammad asch-Schahrastāni's** Religionspartheien und Philosophen-Schulen, übers. von. Dr. Theodor Haarbrücker. I. Theil, p. 92—93 (VIII, 269), 249 (VIII, 253), 254 (VIII, 264), 255 (VIII, 255), 256, 257 (VIII, 256), 257 (VIII, 267), 293 (VIII, 6), 421 (VIII, 256); II, 421 (VIII, 265).
- Shakespear.** Индустанскій словарь (V, 112).
- Sharpe.** Egyptian Mythology and Egyptian Christianity (V, 16).
— History of Egypt (V, 16).
- Shaw, R. B.** Letter on Yarkand antiquities (IX, 168).
- Себзосъ.** **Ἰστορικὴ Γεωγραφία** изд. К. Патканова (V, 288, 289), стр. 59, 63, 65 (IX, 307).
- Семеновъ, П.** Геогр. статистич. словарь (IV, 272).
- Семь планетъ** **السبع السيار** изд. Каземъ-Бека (II, 245); стр. 78 (I, 279), 82—85 (III, 290).
- Senart** (Сенаръ). L'épigraphie et l'histoire linguistique de l'Inde (I, 337).
— Études sur les inscriptions de Piyadasi (I, 337).
— Notes d'épigraphie Indienne (VI, 332).
- Сенновскій.** Древнiй Гексаметръ (X, 28—33).
— Одиссея и ея переводы (X, 30).
- Сеферъ** **ספר הגיון הנפש** Leipzig. 1860. P. XV (V, 183).
- Seyffert, O.** A Dictionary of class. Antiquities (IX, 74, 76).
- Sibaweihi, le Livre,** éd. Derenbourg. Vol. I, 8 (IX, 125), 271 (X, 6), 278 (IX, 127), 290 (IX, 120), 331 (IX, 128); II, 124 (IX, 120), 302—303 (IX, 128); 302 (IX, 130).
- Сибирскій Вѣстникъ** (III, 184).
- Sike, H.** **انجيل الطفولة** (VI, 136).
- Simon, R.** Bibliothèque Critique (V, 241).
- Симха-Исаакъ** **לועז'יקים** **אורח** Л. 17 (VIII, 252).
- Синани, Исаакъ.** Исторія возникновенія и развитія Карапмизма (VIII, 275).
- Синкелль** (VI, 266).
- Синь Танъ шу** (нов. ист. дин. Танъ). Обзорѣніе географіи. Цз. 38, л. 9 (V, 151), цз. 215b, л. 4 (V, 156); цз. 217a, л. 15 (V, 153), л. 16 (V, 153) л. 17 (V, 154); цз. 217b, л. 1 (V, 153, 154), л. 2 (V, 153), л. 17 (V, 154).
- Sitzungs-Berichte der philos. philol. u. hist. Cl. der k. bayer. Ak. d. Wiss.** (IV, 403).

- Si-yu-ki.** Ч. I, стр. 60 (II, 129), 183 (II, 132); II, 183, 221 (II, 129), 224 (II, 132);
ср. Сюань-цзань.
- Скабалановичъ.** Византийское государство и церковь въ XI в. (I, 19).
- Slane, de.** Catalogue des manuscrits arabes (III, 275).
- Histoire des Berbères. Vol. II, p. 233—37 = текстъ I, 342—344, p. 299 =
текстъ I, 382 (VII, 320).
- Смирновъ, В. Д.** Кочубей Гѣмюрджинскій (II, 245, 248).
- Крымское ханство подъ верховенствомъ Оттоманской Порты (II, 248,
249; III, 13, 30, 290; VI, 342).
- Smith, Vincent** (Смитъ, Винцентъ) Graeco-Roman Influence on the Civilization of
Ancient India (IX, 169).
- Coinage of the early Gupta Dynasty (IX, 188).
- Smith, G.** Chaldaeische Genesis, übers. von Fr. Delitzsch (IX, 177).
- Smith, Porter.** Vocabulary of proper Names in Chinese and English (VII, 296).
- Smyth.** Ionic (X, 58).
- Snouck-Hurgronje, C.** Der Mahdi (IV, 398).
- Het Mekkaansche Feest (II, 293).
- Mekka (IV, 418; IX, 112, 122, 127, 130, 139; X, 13),
- Собрание актовъ,** относящихся къ обозрѣнію исторіи Армянскаго народа (V, 304).
- Соверъ** см. **Sauvaire.**
- Solin.** Coll. ed. Mommsen (VI, 298).
- Соловьевъ.** Исторія Россіи (II, 271; III, 195, 370; IV, 270; V, 302; IX, 265).
- Соломонъ Ибнъ-Адретъ.** Респонсы. Боловское изданіе. Л. 3а, № 9 (VIII, 321).
- Sopadandasutta** (Dighanikāya). Стр. 113, 114 (VIII, 350).
- Soret.** Éléments de la numismatique musulmane (III, 76; IV, 305).
- Прим. къ 3 Lettre de M. Bartholomaei. (IV, 305).
- Lettre à M. Brockhaus sur quelques monnaies Houlagouïdes (IV, 303).
- Lettre à M. Dorn (IV, 300, 306, 307).
- Lettre à M. Fraehn (III, 63, 64).
- Lettre à M. Krehl (I, 312).
- Lettre à M. Reinaud (III, 64, 169).
- Lettre à M. Savelieff (Письмо къ Савельеву) (III, 64; IX, 231).
- Lettre à M. Seguin (IV, 300).
- Sophocles.** Greek Lexicon of the Roman and Byzantine Periods (VIII, 146; X, 81).
- Софійскій** Временникъ, изд. Строева (IV, 271).
- Спафары.** Письмо Николая Спафары къ боярину Головину (III, 185, 195).
- Посольство. Маньчжурскія рукописи Библ. Спб. Ун. № 13834. Л. 83 и
83а (II, 81).
- Enchiridion (III, 185).
- Списки населенныхъ мѣстъ** Казанской губ. (IV, 271).
- — Саратов. губ. (IV, 272).
- Spiegel, Fr.** Ueber das Avesta (IX, 197).
- Eran (V, 317).
- Вендидадъ (пehl. пер.) II, Фарг. II (IX, 197).
- Studien über das Zendavesta (IX, 197).

- Spitta-Bey.** Grammatik d. arab. Vulgärdialects v. Aegypten (VII, 115; IX, 121, 122, 125, 126, 129).
- Sprenger.** Leben und Lehre des Mohammad (IX, 200, 202).
- Post und Reiserouten des Orients (VII, 295, 298; VIII, 355—357; IX, 148).
- Срвандзятяньцъ** ལྷ་མཚན་ལུ་ (VI, 173).
- Средне-Азиатскій Вѣстникъ** (X, 203—211).
- Срезневскій, И.** Хоженіе за три моря Аванасія Никитина (I, 30).
- Steiner.** Die Mutaziliten (III, 388).
- Steinschneider.** Catalogus libr. hebr. Bibl. Bodleian. (V, 183).
- Hebr. Uebersetzungen (VIII, 247, 251).
- Polemische Literatur (VIII, 251, 261; IX, 204).
- Stephanus Byz.** (VI, 274, 279).
- Stevenson.** The Kalpasūtra and Nava Tatva etc. translated from Māgadhi (I 157).
- Stickel.** Handbuch der morgenländischen Münzkunde (II, 55; III, 144).
- Strabo** (VI, 274, 279, 280; IX, 75).
- Страбонъ,** перев. О. Г. Мпценко (X, 121).
- Струковъ.** Архивъ русской артиллеріи (VI, 343).
- Stuart Poole, R.** Catalogue of coins of the Shahs of Persia in the Brit. Mus. (IV, 315; IX, 242).
- Stülpnagel.** Coins of Ghiās-ud-dīn and Mu'az-ud-din bin Sām (III, 70).
- the Subhāshitāvali.** Стр. 36 (IV, 29), 73 (IV, 226).
- Субхи-Бей** كَلِمَةُ الْعَبْرِ Константинополь. 1278 г. (VI, 278, 290, 291).
- Subhi Bey.** Les commencements de la numismatique musulmane etc. (III, 143).
- Subhi Bey** см. Schlechta.
- Suciṣataka** см. Jātaka.
- Sukhāvatīvūḥa.** 31, 9 (II, 275).
- Sumaṅgalavilāsinī.** T. I, 244, 245 (VIII, 349), 245 (VIII, 350).
- Suvaṇṇamigaṣataka** см. Jātaka.
- Surūpamṛgarāṣataka** см. Mahāvastu.
- Сухановъ.** Проскипитарій (III, 116).
- Сухомлиновъ, М. И.** Повѣсть о судѣ Шемяки (V, 157).
- Суюти.** ал-Музһпръ (пзд. булакское 1282 г.) T. I, 121; II, 237 (III, 270).
- Сы-ку-цюань-шу-цзянь-му-лу.** Цз. 5, л. 32 (IX, 99), л. 44 (IX, 102); цз. 8, л. 10 (IX, 97).
- Сы-ку-цюань-шу-цзунъ-му.** Цз. 166, л. 52 (V, 156).
- Сѣверцевъ, Н.** Путешествіе по Туркестанскому краю (VIII, 341).
- Сюанъ-цзанъ.** Mémoires sur les contrées occidentales par Hiouen-Thsang trad. par St. Julien (VIII, 31, 52); ср. также Beal, Si-yu-Ki и Julien.
- Vie de Hiouen Thsang (VIII, 131).

Т.

- Taabbata Šerran** въ Mufaddalijât, ed. Thorbecke, p. 2 п 5 (IX, 121).
- the Tabaqât-i-Násiri**, of Abou 'Omar Minháj al-dín Othmán ibn Siráj al-dín al-Jawzjáni. Edited by captain W. Nassau Lees and Mawlawis Khadim Hosain and 'Abd-al-Hai. Calcutta, 1864. P. 329 (VIII, 26), 343 (VIII, 28), 450—451 (VI, 330).
- transl. by H. G. Raverty. London, 1873. P. 138 (IX, 234), 168—182 (IV, 301), 183—202 (III, 58), 193—199 (IV, 292), 623 (IX, 263), 905 (III, 62), 912 (VIII, 26), 913 (VIII, 24), 927 (VIII, 26), 928 (VIII, 27), 935—936 (X, 109), 954 (X, 112), 961 (VIII, 19), 1004 (VIII, 28), 1077 (X, 107, 108), 1114 (X, 117), 1290—92 (VI, 330).
- Рук. Аз. Муз. № 568. Стр. 137 (VI, 330).
- Tabari. Annales.** Ser. II, 886 (II, 142), 1441 (VIII, 17); III, 138, 143, 331, 354—355, 364, 369 (III, 277), 369 (III, 53).
- Tabiani, E.** Nuova iscrizione biblingua latino-palmirena del Campidoglio (II, 307).
- Тағидянь, М.** *Ճանապարհորդութիւն* (V, 218).
- Тадж-ал-арусъ (ТА)** Т. III, 575 (IX, 122); VI, 109 (VII, 380), 140 (VII, 381); VII, 367 (VII, 380); VIII, 103 (IX, 124—125), 119 (VIII, 18), 339 (IX, 119); X, 364 (VII, 380).
- Такай-швили, Е.** Обращение Грузинъ въ христiанство (IX, 193).
- Takkariyajataka** см. Jataka.
- Талмудъ Вавилонскій.** Тр. Баба-Батра, л. 25 (VIII, 271), 60 (VIII, 274), 73а IV, 92), 127 а (V, 208);—Баба-Кама, л. 6 (VIII, 309);—Баба-Меція, л. 33 (VIII, 298), 59 (VIII, 283, 299), 86 (VIII, 300);—Берахотъ, л. 7 (VIII, 298), 31 (VIII, 255, 290);—Гитинъ, л. 67 (IV, 91), 69 (IV, 89), 111 п сл. (IV, 92);—Иебамотъ, л. 47 (VIII, 295), 61 (VIII, 290), 62 (VIII, 296);—Иома, л. 36⁶ (V, 208);—Кетуботъ, л. 4 (VIII, 290, 310), 52 (VIII, 295), 62 (VIII, 288), 68 (VIII, 295);—Керитотъ, л. 6 (VIII, 296);—Мегилла, л. 3 (VIII, 302), 9 (VIII, 301);—Песахимъ, л. 110 (IV, 92),—112 (IV, 89);—Рошъ-Гашана, л. 20 (VIII, 293);—Саббатъ см.—Шаббатъ;—Сангедринъ (Сингедринъ, Синедрионъ), л. 38 (VIII, 300), 39 (VIII, 301), 446 (IV, 91), 87 (VIII, 290), 99 б (V, 197), 102 (VIII, 281) 103 (VIII, 305);—Сукка, л. 20 (VIII, 286);—Таанитъ, л. 7 (VIII, 298);—Хагига, л. 5 (VIII, 298), 16 (VIII, 300);—Хулинъ, л. 9 (VIII, 291);—Шаббатъ, л. 31 а (VIII, 384), 67 а (VI, 91), 66—67 (IV, 92), 86 (VIII, 313), 103б (IV, 84), 107 (VIII, 309), 133 (VIII, 320);—Эрубинъ, л. 6 (VIII, 309).—Масехетъ Соферимъ I, 8 (VIII, 301).
- Талмудъ Іерусалимскій.** Тр. Мегилла III, л. 74а (X, 51);—Недаримъ VIII, л. 41а (VIII, 382).
- Тарафа** см. Ahlwardt, the Divans etc.
- Тарихи Али-Селдджукъ.** Рук. Аз. Муз. 590 ба. Стр. 27 (VIII, 205).
- Тарихи-Рашиди.** Рук. Унив. № 272. Л. 7 (X, 223).

- Тарахи-Рашиди.** Рукоп. Азиат. Музея aa 568a. Л. 7 (X, 223), 8 (X, 224), 159 (IX, 315), 194 (X, 224), 194a (VIII, 353), 195 (X, 225).
- Рукоп. Аз. Муз. № 590o (VIII, 353); II, л. 288, 290 (X, 225).
- Таскифъ.** التثغيفъ Арабская рук. Аз. Музея, № 796 (IV, 104).
- Tafel u. Thomas.** Urkunden zur älteren Handels- u. Staatsgesch. d. Republik Venedig (II, 267).
- Тахмаспъ.** بیاض مکالہ شاہ طہاسب با ایلچیان Бесѣды Шаха Тахмаспа съ послани. Персидск. Рукоп. И. П. Выбл. Катаз. Дорна № 302. Л. 2a, 26 (VI, 381), 3a, 36 (VI, 382).
- Theologische Studien u. Krit.** (VIII, 258).
- Theophanes.** Chronographia (I, 106).
- Theophrastus.** De plant. (VI, 279).
- Theophylactus** (I, 106).
- Thomas, E.** (Томасъ, Э). Bilingual coins of Bukhara (VI, 230).
- Catalogue of the coins of the Kings of Bactria and India in the Br. Mus. (VI, 292, 296).
- The Chronicles of the Pathan Kings of Dehli (I, 62, 69; III, 64, 68, 70, 71, 169; IV, 297, 302).
- On the coins of the Kings of Ghazni (III, 64, 68, 69, 71, 169; IV, 294, 297, 302; VI, 237, 240).
- Early Sassanian Inscriptions (VI, 296—97).
- Essays on Indian antiquities of the late J. Prinsep (IV, 291).
- Indo-Parthian Coins (VI, 299—301).
- Supplement. contributions to the series of the coins of the kings of Ghazni (III, 58, 64; IX, 228).
- Thomsen, Vilh.** Déchiffrement des Inscriptions de l' Orkhon et de l'énisséi (VIII, 323, 324).
- Inscriptions de l'Orkhon (X, 114, 117, 119).
- Тезкирѣ Даулетшаха** تذکرۂ دولتشاہ (Мнимый). Рук. СПб. Унив. № 147. Стр. 30, 44, 63 (VI, 310). ср. **Даулетшахъ.**
- Telapattajātaka** см. **Jātaka.**
- Терентьевъ.** Грамматика киргизскаго языка (VII, 40).
- Терещенко, А. В.** Археологическіе поиски въ развалинахъ Сарая (I, 58).
- Окончателъное изслѣдованіе мѣстности Сарая (IV, 267).
- Terrien de Lacouperie.** Nysraosines, Kharacenian king of Babylon etc. (VI, 269).
- The silver coinage of Tibet (IV, 291).
- Texier.** L'Asie Mineure (IX, 74, 75).
- Teza, E.** La Crisna dei Panduidi nelle tradizione Buddiane (X, 195).
- Тизенгаузенъ, В.** Восточныя монеты Н. П. Липевича (VI, 241, 243, 246; IX, 228, 233).
- Mélanges (II, 51; III, 64; VI, 238, 239).
- Монеты восточнаго халифата (II, 34, 269; III, 55; VI, 229 — 232; IX, 227, 230).

- Тизенгаузенъ, В.** Находка монетъ патанскихъ султановъ Индіи близъ древняго Булгара (I, 59, 71—72).
- Новое собр. восточныхъ монетъ А. В. Комарова (IV, 293, 294, 296, 297, 302; VI, 233, 241, 243; IX, 227, 228, 231).
- Notice sur une collect. de monn. orient. de M. le comte S. Stroganoff (III, 53, 54, 130; IV, 310, 311, 314, 318; VI, 234; IX, 233).
- О саманидскихъ монетахъ (I, 56; II, 34, 37, 38, 42).
- Сборникъ матеріаловъ, относящихся къ исторіи Золотой Орды (I, ш, 72, 73, 115, 208, 213, 214, 280, 324; II, 245, 267; IV, 103, 270, 271, 273).
- Ueber zwei in Russland gemachte Kufische Münzfunde (III, 58; IX, 228).
- Tischendorf.** (Типшндорфъ). Apocalypses Apocryphae (V, 228; VI, 147).
- Tobler.** Topographie von Jerusalem (I, 213).
- Tod.** An account of Greek, Parthian and Hindu Medals (VI, 293).
- Толстой.** Россія и Англія (VIII, 143).
- Толстой, гр. И. И.** Русская Допетровская Нумизматика (I, 238).
- Толстой, гр. Л. Н.** Сочиненія. 12-ая часть (III, 302).
- Tomaseo.** Storia di Agatangelo etc. P. 176 (IX, 191); ср. Агаангель.
- Tomasehek.** Brumalia und Russalia (IX, 75, 76).
- Centralasiatische Studien (VII, 296; VIII, 6, 7).
- Tornberg.** Numi Cufici numophyl. Holm. (II, 37, 38, 40; III, 55, 58, 60; VI, 238).
- Symbol. (III, 60).
- T'oung Pao** (VIII, 325).
- Travaux de la 3-ème Session du Congrès intern. des orientalistes à St. P.** (II, 245; V, 288).
- Traian** (III, 186).
- Trīṣakunajāṭaka.** см. Mahāvastu.
- Труды Вост. Ком. И. Моск. Арх. Общ.** (IV, 84, 92); ср. Древности Восточныя.
- Труды Вост. Отд. Р. Арх. Общ.** (IV, 305; IX, 273; X, 106—109, 112, 115, 117).
- Труды и Лѣтописи Общ. Исторіи и Древности Р.** (III, 115; IX, 291).
- Труды Кіевской Духовной Академіи** (IX, 70, 73).
- Труды Россійской Академіи** (VI, 342).
- Труды Рязанской ученой Архивной Коммисіи** (II, 137).
- Труды третьяго международнаго съѣзда оріенталистовъ** (II, 245).
- Труды Россійской Духовной Миссіи въ Пекинѣ** (VIII, 166; X, 107 — 111, 113, 114, 117).
- Трутовскій.** Каталогъ восточныхъ монетъ Московскаго Публич. и Румянц. Музея (III, 64).
- Нумизматическій Кабинетъ Моск. Публ. и Румянц. Музея (IX, 238).
- Тунь-цзянь-ганъ-му.** Цз. 18, л. 6 толков. Ду-шп (I, 129).
- Туркестанскія Вѣдомости** (II, 226; VIII, 354; IX, 243—262).
- Tusy's list of Shy'-ah books etc.** ed. Sprenger. P. 304 (III, 274, 275; IV, 397).
- Ту-шу-цзи-чэнъ.** Бянь-п-дьянь, цз. 61 (V, 153);—цз. 72 (IX, 99, 100); Ту-фанъ-бу-хуй-као-сы, л. 10 и сл. (IX, 100); — цз. 84. Фань-сэнъ-бу, л. 16 (IX, 101); Мэнъ-гу-бу-хуй-као-сань, л. 3; Као-п, л. 8. (IX, 102);—цз. 85, Ту-лу-фанъ-као, л. 1—2. (IX, 99);—цз. 136, Мэнъ-гу-бу-хуй-као-п, л. 2. Хуй-као-

эр, л. 6—9, Хуй-као-сань, л. 13 и сл. (IX, 95), Хуй-као-и, л. 8, 15 (IX, 96), Као-эр, л. 2—3, Као-сань, л. 4, 5, Као-эр, л. 4,—6 (IX, 98), Као-эр, л. 9—19, Као-и, л. 7 (IX, 99);—цз. 138 Као-сы, л. 6 (IX, 99).

Тысяча и одна ночь. Рукопись бар. Гпинцбурга (V, 57—78).

- — Багдадская (V, 59).
- — Барселонская (VIII, 148).
- — Бодлеянская (V, 58).
- — Galland'a (V, 59).
- — Итальянского (V, 57—78).
- — V. de Mallet (V, 59).
- — Саббага (V, 58—64).
- — Шависа (V, 57, 66).

У. (U).

Urechia. Miron Costin, Opere complete, I. Bucur. 1886 (III, 187).

Ученыя Записки Импер. Казанскаго Университета (II, 247).

Ф. (F).

Fabricius (Фабриций). Bibl. graeca, ed. Harles. (III, 185, 186, 191; IX, 69, 70).

Fa-Hsien and his English translators (T. Waters) (II, 314).

Fallmerayer. Geschichte des Kaiserthums Trapezunt (VIII, 208).

Fallon. Hindustani-english dictionary. (V, 112).

el-Fârâbi (Эль-Фараби) كتاب الموسيقى Рукопись. Л. 2b (VII, 149), 4b (IX, 104), 8a (VII, 149), 46a (VII, 148), 47b (VII, 149; IX, 108), 48a (IX, 110, 112), 49a (IX, 108), 67 (X, 51), 102b (VII, 149), 103a (VII, 150), 104b (VII, 149), 105b (VII, 150), 106 (IX, 110), 108b (X, 58).

— то-же сочинение, у Kosegarten, Alii Ispahanensis Liber Cantilenarum etc. P. 9 (VII, 147), 10—11 (VII, 146, 147), 12 (VII, 147), 14 (VII, 146), 37, 38 (VII, 149), 92 (X, 51), 126 (VII, 148), 131 (IX, 108), 132, 133 (VII, 149), 136 (IX, 110, 112), 140 (IX, 108), 141 (VII, 161), 144 — 145 (VII, 148), 147, 148 (VII, 149), 148 (VII, 150), 150 (VII, 150), 164 — 166 (IX, 108), 165—166 (IX, 109), 167—168 (IX, 110), 177 (X, 58), 200 (VII, 146), 200 — 201 (VII, 145), 201 (IX, 104).

аль-Фаси, Даудъ. Словарь [فاسى] (VIII, 262).

Fausbøll (Фаусбелъ) The Jātaka. V, 18 (X, 195); pp. 74—78 (X, 93).

— Sutta Nipāta. Pt. I. text (I, 156).

Фахръ Рази см. **Имамъ Фахръ Рази.**

Feer (Фэръ). L. Les jātakas (VII, 208).

— Le livre des Cent Légendes (IV, 393; VI, 332).

— Maitrakanyaka-Mittavindaka, la piété filiale (III, 49; IV, 393).

— Pañcatatidīpanam (I, 155).

— Avadānaçataka (VI, 332).

— Saṃyuttanikāya (I, 156).

Fergusson, J. and Burgess, J. The Cave Temples etc. (II, 129; IX, 329).

- Fergusson, J.** Tree and Serpent Worship etc. (IX, 173, 185, 328).
- Ферпенгъ-и Джехангири.** Рук. Ун. Библ. Ms. Or. 934. Л. 107 (IX, 194), 311a (IX, 196).
- Fessler.** Geschichte von Ungarn, bearbeitet von Klein (III, 187).
- Festschrift der kön. öff. Bibl. zu Stuttgart zur Jubelfeier der Universität Tübingen** (II, 267).
- Philippe, prince de Saxe-Cobourg-Gotha.** Une médaille commémorative de la fondation et de l'achèvement de la ville de Sultanije (IX, 239).
- Fétis.** Histoire Générale de la musique (VII, 96; X, 47).
- Филаретъ.** Обзоръ и пр. см. **Обзоръ.**
- Филимоновъ, Г.** Церковь Св. Николая Чудотворца въ Липнѣ, близъ Новгорода (VIII, 86).
- Фирдоуси,** изд. Вуллеса. Стр. 999, строка 4 (V, 216); ср. **Mohl.**
— Сатира на Махмуда Газневидскаго (II, 263).
- Фирковичъ, А.** תרגום ארמאי. Л. 54, 56 (VIII, 258).
- Fleet, A.** Note on Amoghavarṣa I. (IX, 331).
- Fleischer (Флейшеръ).** Catal. Libr. Mscr. qui in Bibl. Sen. Civ. Lips. asserv. ed. A. G. R. Naumann etc. Grimae 1838 (V, 304; VII, 64),
— Catal. Mscr. Bibl. Reg. Dresd. (VIII, 203).
— Kleinere Schriften (IX, 142, 144).
- Florival.** Histoire d'Arménie (V, 219).
- Флоринскій.** Археологическій музей Томскаго Университета (IV, 382).
- Flügel, G. (Флюгель).** Die grammatischen Schulen der Araber (I, 49).
— Каталогъ рукоп. Импер. Вѣнской Библ. (Verzeichniss der arabischen, persischen und türkischen Handschriften der Kais. Kön. Hofbibliothek zu Wien). (I, 51, 162; VII, 145, 150, 159; IX, 262).
— Mani, sein Leben, seine Lehre und seine Schriften. Aus dem Fihrist des Abû'lfaradsch Muhammad ben Ishâk al-Warrâk (VI, 336; VIII, 5—7, 13, 18).
- Folk-Lore.** June 1894 (IX, 77).
- Forbiger.** Handbuch der alten Geographie (VI, 276, 277, 280, 293).
- Forsyth, Sir T. D. (Форсайтъ).** On the Buried Cities in the Shifting Sands of the Great Desert of Gobi (IX, 154, 168).
— Report of a Mission to Yarkund in 1873 (II, 313—315).
- Foucaux, Ph.** Grammaire de la langue Tibétaine (VIII, 359).
- Fraehn (Френъ).** Die ältesten Münzen der Dynastie Sefy (IX, 241).
— Ueber alte Süd-Sibirische Gräberfunde (III, 60).
— De Il-Chanorum seu Chulaguidorum numis (I, 314; II, 269; III, 52; IV, 307, 309; VI, 241, 242; IX, 238).
— Ibn-Abi-Jakub el-Nedim's Nachricht von der Schrift der Russen (IV, 401).
— Ibn Fozlan (IX, 265).
— Монеты Хановъ Улуса Джучиева. (Die Münzen d. Chane v. Ulus Dschutschi) (III, 64, 169, 173, 176, 177, 373; IV, 293, 303).
— Ueber Münzen des letzten Charesmschah (III, 68).
— De Musei Sprewitziano Mosquae num. etc. (II, 63; IV, 309; VI, 274).
— Nova Supplementa ad Recensionem (I, 222; II, 34; III, 60, 68, 130, 166, 372; IV, 303, 307, 310; VI, 233, 241, 242, 245; IX, 231).

- Fraehn** (Френъ). Numi Kufici ex variis museis selecti (I, 69; II, 40; VI, 238).
 — De Numorum Bulgaricorum forte antiquissimo libri duo (III, 165).
 — Opuscula postuma (I, 312, 315; II, 269; III, 52; IX, 235).
 — Recensio Numorum (I, 57, 58, 62—65, 70, 314; II, 34, 37, 38, 52; III, 60, 63, 64, 169, 173, 175—177, 371, 373; IV, 293, 302, 307; VI, 238, 239, 260, 262; IX, 231).
 — Рукописи, т. VIII (II, 64).
 — Schediasm. P. 42 (II, 47).
Franke, O. Рецензія на книгу Хута Chandoratnākara etc. (IX, 330).
Frazer. Narrat. of a Journey into Khorasan (VI, 310).
Freytag. Darstellung der Arabischen Verskunst (VII, 86—88, 122—132, 134—137; IX, 114, 115, 117—126, 130, 132; X, 1, 3, 4, 8, 9, 16—20, 22—24, 26, 27).
 — Einleitung (II, 296, 299, 300).
 — Proverbia Arab. Vol. I, 495, n^o 79 (VI, 259).
Frenkel, E. An-Nahhās' Commentar zur Mu'allāqa des Imru-ul-Qais (III, 270).
Friedrichsen. Politische Verse (X, 58).
Fujishima Ryauon. Deux chapitres extraits des Mémoires d'I-tsing (IV, 31, 32, 228; VII, 213); ср. И-цзинъ.
Фуратій فرق سوال пзд. Ценкера. Стр. 3 (IV, 423); 5, 6, 7, 8, 92 (IV, 424).

Х.

- Хаджи-Хальфа** см. Hadji-Khalifa.
Халбет-ал-Нумейт حلبۃ الکیمт Каиръ, 1276 г. Стр. 244, 258 (IX, 114).
Хамаса, пзд. Фрейтага P. 9 (IX, 109), 106 (IX, 126), 107 (IX, 111), 173—174 (IX, 114), 197 (IX, 130), 254, 270 (IX, 109), 284 (IX, 119), 594 (IX, 121), 818 (VIII, 147).
Хамдулла Казвинскій نزهۃ القلوب Рук. Аз. Муз. № 603b. Fol. 146a (VI, 309).
Ханыновъ. Mémoire sur la partie méridionale de l'Asie centrale (VI, 310).
 — Описание Бухарскаго ханства (IX, 313).
Харирій درۃ الغوامس ed. Thorbecke. Стр. 21, 31, 98, 110, 149, 190 (IX, 116).
Харшадева. Славословіе. Рукописи Минаева и Парижск. Нац. Библиот., Burnouf № 125 (II, 233).
Хафизъ. Диванъ, пзд. Rosenzweig. T. I, 540 (III, 377).
Хизанат-ал-Эдеб. Ч. I, 575 (VII, 380).
Хилаль-ас-Саби. Исторія 390—92 г.г. Рук. Брит. Муз. Cod. Add. 19,360. Fol. 91a, 91b (II, 274).
 — كتاب الاعيان والامائل (II, 273).
Хилковъ, князь. Сборникъ (II, 137; III, 370; IX, 291).
Хозяйственное описаніе Астраханской и Кавказской губерній (IV, 274).
Холмогоровъ. Каталогъ книгамъ и рукописямъ Библиотекы Института Восточныхъ языковъ. Рукопись (II, 244).

Хоммель см. *Hommel*.

Худудъ-ал-Алемъ см. Персидскій географъ.

Хусейнъ *بدائع الوقائع*. Турецкая рук. Аз. Муз. № 590. Л. 277b, 277b—283b, 377a—379a, 384a (III, 290).

Ц.

Цагарели, А. А. Свѣдѣнія о памятникахъ грузинской письменности (II, 169 — 172, 174, 229, 277; III, 228, 377).

Цзанъ-лунъ (нѣм. переводъ) (VII, 269, 271, 276, 283 — 286, 289, 291); ср. *Dsanglun*.

Цзю-Танъ-шу. Цз. 194a, л. 27 (V, 156).

Цинъ-лянъ-шанъ-синь-чжи. Отдѣлъ юй-чжи-бянь, л. 3 (VIII, 167).

Цюнь *ᲚᲣᲚ*. II, 137 (V, 208).

Цыгане (Воскресный Досугъ, т. II) (II, 157).

Цюанъ-Танъ-вень. Цз. 40, л. 23 (V, 155).

Ч.

Чамчянъ. *Չամիչբիւն* II р. 1017—1021 (VIII, 86).

Чандрагоминъ. *Շնիշյա-լекха*. Рукоп. изъ Катманду, списокъ съ рукоп. Кембр. Унив. Библиот. Add. 1161 (II, 276; IV, 34).

Чарпати. Гимнъ къ Авалокитешварѣ. Рукописи Минаева и Кембриджскія (K1)add. 1614 и (K2)add. 1332 (II, 125).

Чарыковъ. *Un voyage dans l'Ouzbékistan en 1671* (III, 115).

Черникъ, I. Экспедиція инженера I. Черника (II, 19).

Четья-Миня (печатная) (IX, 69, 70, 74, 77).

Чжи-юанъ-фа-бао-нанъ-тунъ-цзунъ-лу. Цз. 9, л. 16 (VII, 265—266).

Чириковъ, Е. И. Путевой журналъ (II, 19, 22, 23).

Чичинадзе, З. *ქართული მწერლობა* (III, 223; V, 285).

Чтенія Моск. Общ. Ист. и Древн. (I, 213).

Чубиновъ. Грузинская Хрестоматія (IX, 67).

Чулартянъ. *Հուլարտեան Ս. Մանգր աղգայինք* (VI, 171).

Ш. Ш.

Шахрастани см. *al-Shahrastani*.

Śakuntakajātaka см. *Mahāvastu*.

Śāntideva Bodhicaryāvatāra. Рук. Ind. Off. L. Hodgson (IV, 153, 226); — Лонд. Аз. Общ. № 13 (IV, 153); — изъ собр. Минаева (IV, 154).

Śarakṣepanajātaka см. *Mahāvastu*.

Шахъ-Насирэддинъ. *روزنامه سفرهمايونى بازندران* (III, 119, 120).

аш-Ша'раній. الدرر المنثور. Рук. СИБ. Университетской Библиотеки № 757. Л.

1b—10b (III, 302), 2a—3b, 4a (III, 303).

Шереф-эд-динъ. ظفر نامہ. Рук. Аз. Муз. b 568. Стр. 79 (VIII, 26), 80 (VIII, 29);
ср. Zafarnamah.

Шерефъ. Перс. журналъ. شرف (Рамазанъ 1300 г.) № 10 (VI, 311).

Шеферъ см. Schefer.

Шейхъ-Заде. Схоліп на толкованіе Корана Бейзавія. Гл. LXXI, ст. 22—23 (II, 294).

Çirijataka см. Mahāvastu.

Çiriprabhajātaка см. Mahāvastu..

Шолль см. Scholl.

Шпигель см. Spiegel.

Шпилевскій, С. М. Древніе города и другіе Булгарско-Татарскіе памятники въ
Казанской губ. (IV, 270; V, 108, 109; VI, 342).

— Отчетъ о раскопкахъ древнихъ могилъ и кургановъ (V, 109).

Штейншнейдеръ см. Steinschneider.

Штиккель см. Stickel.

Шубертъ. Die schöne Müllerin, Schubert-Album, ed. Peters. I, p. 18 (VII, 97,
99, 118, 121—123, 126, 144).

Шуланъ Арухъ. Iore Dea, гл. 264 (VIII, 320).

Çyāmājātaka см. Mahāvastu.

Щ.

Шенатовъ. Словарь Геогр. Рос. госуд. (IV, 272).

Э.

Элайни см. ал-Айни.

Эломари (Шихабеддинъ) Ибн-Фадлазлахъ. Рук. Лейденской библ. Catal. IV. n°
1944 (IV, 103); ср. Ибнфадлаллахъ.

Эльбондари см. Houtsma.

Эльнальнашанди. Бодлеян. рук. № 390. Fol. 78 r. (IV, 105).

Эльмаинъ. Historia Saracenia (II, 47, 49, 64).

Эль-Фарабій см. el-Fârâbî.

Эльякубій см. al-Jaқubî.

Эминъ, Н. Варданъ Великій. Всеобщая Исторія. Стр. 121 (VIII, 85).

— Армянскія надписи въ Карсѣ, Анн и въ окрестностяхъ (VIII, 78).

— Վ. հայր հայրի հայրանքի. (IV, 415; V, 215, 216, 218, 219).

— Всеобщая Исторія Асогпка (V, 317).

— Сообщение на археологическомъ съѣздѣ въ Тифлисѣ (V, 317).

Энвери см. Жуковский.

Я.

Ярлыкъ Менгли-Гирея (II, 148).

Якутъ см. Jakut.

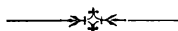
Ялутъ къ Эсепри 170 (VIII, 147).

У.

Yaçodharavyāghrībḥūtajātaka см. Mahāvastu.

Yule. Cathay and the way thither (IV, 274; VIII, 10, 20).

— The book of Ser Marco Polo (II, 313; VI, 308).



ПРИЛОЖЕНИЕ.

Алфавитный списокъ заглавій арабскихъ, персидскихъ и турецко-татарскихъ сочиненій ¹⁾.

ابوئنه См. Вельяминовъ - Зерновъ. Словарь
джагатайско-тур.

آتشکده — Атеешкеде.

الآثار الباقية — Albérûnî.

آثار البلاد — Казвини.

احسن التقاسيم في معرفة الاقاليم — Bibliotheca Geograph. Arab. III.

اخبار الدولة السلجوقية للصدر الحسيني — Садръ-эд-динъ а.л-Хусейни.

الاخبار الطوال — Abû Hanîfa ad-Dinawerî.

اشعار الهذليين — Диванъ Годзейлитовъ.

اصول الحديث — Ибн-ал-Салâх-ал-Шахразури.

1) Въ виду большаго разнообразія въ способахъ цитованія мнѣ казалось излишнимъ приложить здѣсь въ алфавитномъ порядкѣ списокъ заглавій цитованныхъ сочиненій изъ области трехъ мусульманскихъ литературъ съ ссылкой на тѣ слова, подъ которыми въ Указателѣ приводятся означенныя сочиненія. Сюда-же вошли немногочисленныя сочиненія изъ христіанско-арабской и еврейско-арабской литературы. — Не приняты, разумѣется, заглавія изъ напечатаннаго во 2 и 3 томахъ «Записокъ В. О.» списка рукописей бібліотеки СПБ. Университета. В. Р.

- الاعلاق النغيسة لابن رسته — См. *Bibliotheca Geogr. Arab. VII.*
- الاعلام بتاريخ اهل الاسلام — *эл-Асади.*
- الف ليلة و ليلة — *Тысяча и одна ночь.*
- انجيل الطفولية — *Sike.*
- الانس الجليل في تاريخ القدس و الخليل — *Муджиреддинъ.*
- انشاء — *Иниш.*
- الايقان لبهاء الله البابی — *Бабидская рукопись № 468.*
- بابر نامه — *Baber-Nameh.*
- بدائع الوقائع — *Хусейнъ.*
- برهت کنها و یران دیکر — *Персидскій сборникъ сказокъ.*
- بیاض مکالمه شاه طهماسب با ایلچیان — *Тахмасъ.*
- البيان المغرب — *Dozy, Al-Bayan-o'l-Mogrib.*
- البيان و التبیین — *ал-Джахиъ.*
- تاج العروس — *Tâdj-ал-арусъ.*
- تاريخ ابن خلدون — *Ибнхальдунъ п Slane.*
- تاريخ ابن شهبة — *эл-Асади.*
- تاريخ افضل لافضل الدين کرمانی — *Афзал-эд-динъ Кирмани.*
- تاريخ آل سلجوق — *Тарихи Али-Сельджукъ.*
- تاريخ بخارا — *Nerchakhy.*
- تاريخ جريدة جديده — *Курбанъ Али.*
- تاريخ جهان کشای — *Джувейни.*
- تاريخ الدول الاسلاميه — *Ахмед-ибн-Зейни-Дахланъ.*
- تاريخ رشیدی — *Тарихи-Рашиди.*
- تاريخ ساجوقیان کرمان — *Houtsma, Recueil de Textes etc.*
- تاريخ سمرقند — *ан-Несефи.*
- تاريخ الصابی — *Хилалъ-ас-Сабі.*
- تاريخ الطبری — *Tabari.*
- تاريخ عبد الملك بن حبيب — *Абд-ал-мелик-ибн-Хабибъ.*
- تاريخ العینی — *ал-Айнӣ.*
- تاريخ مختصر الدول — *Абу-ль-Фараджъ.*

- تاريخ مكة للارزقي — См. *Азраки*.
 تاريخ الهند — *Albérûni's India*.
 تاريخ اليعقوبى — *al-Ja'qûbî*.
 التثقيف — *Tasûîf*.
 تحفة النظائر في غرائب الامصار — *Defrémery, Voyages d'Ibn Batoutah*.
 تذكرة دولتشاه — *Дзулетуахъ*.
 الترجمان العرب عن دول المشرق و المغرب — *Houdas, Le Maroc*.
 تفسير البيضاوى — *Beïdâsîy*.
 تفسير الثعلبى — *Са'лаби*.
 تفسير سعديا — *Saadiae Phijumensis etc.*
 التعريف — *Ибнфадлаллахъ Эломари*.
 تكملة العبر — *Субхи Бей*.
 ثمرات الفنون — *Самарât-ал-фунунъ*.
 جامع التواريخ — *Березинъ, Исторія Монголовъ и пр., Рашидъ-эд-динъ*.
 جامع الحكايات — *Мухаммедъ-ал-Ауфи*.
 جامع العلوم — *Имамъ Фахръ Рази*.
 جميعه نامه — *Джумдэжумэ Намэ*.
 جهرة العرب — *Ноттел*.
 جهان نامه — *Джеханъ-Намэ*.
 جهان نما — *Джеханъ-Нума*.
 حدود العالم — *Персидскій географъ*.
 حلبة الكميث — *Халбет-ал-Кумейтъ*.
 الحماسة لابی تمام — *Хамаса*.
 خزانة الادب — *Хизанат-ал-Эдеб*.
 دربندنامه — *Дербендъ-Намэ*.
 درة الغواص — *Харирій*.
 ديوان الانشاء — *Диуан-ал-Иниш*.
 ديوان البحترى — *ал-Бухтурій*.

- ديوان بهاء الدين زهير — См. *Behâeddin Zohair*.
 ديوان حافظ — *Xaḡḡuz*.
 ديوان الشعراء الستة — *Ahlwardt, the Divans etc.*
 ديوان طرفة — *Ahlwardt, the Divans etc.*
 ديوان علقمة — *Ahlwardt, the Divans etc.*
 ديوان عنتره — *Ahlwardt, the Divans etc.*
 ديوان التنبى — *Momenebbiū*.
 ديوان النابغة — *Ahlwardt, the Divans etc.*
 رباب نامہ لسلطان ولد — *Z. D. M. G. [Въ Зап. В. О. III, 394]*.
 رباعيات بابا طاهر عريان — *Huart, Les quatrains de Bâbâ-tahir*.
 رباعيات خاقانى — *Salemann, Четверостишия и пр.*
 رسائل اخوان الصفا — *Rasâil-İxvân-ı-ac-Saḡâ*.
 رشحات عين الحيات — *Raḡḡḡat*.
 روز روشن — *Ruḡḡi Ruḡḡen*.
 روض القرطاس — *Beaumontier*.
 روضة الصفا — *Murxondz, Morley, Defrémery*.
 روضة الصفاى ناصرى — *Ruḡḡa Kuḡḡi Xan*.
 زبدة النصره ونجبة العصرة — *al-Bondâri*.
 زنج اولوغ بك — *Oluz-bek*.
 زين الاخبار — *Garḡizi*.
 السبع السيار — *Kazembek, Семь планет*.
 سريام شهرى خصوصيداغى رساله ٭ — *Ostroumov*.
 سفارتنامه خوارزم — *Ruḡḡa Kuḡḡi xan*.
 سفرنامه ناصر خسرو — *Schefer, Sefer-Nameli*.
 سورة الملوك لبهاء الله البابى — *Бабидская рукоп. № 465*.
 سيرة جلال الدين منكبرنى — ¹ *Houdas, Histoire du sultan Djelal-ed-din*.
 شاهنامه — *Фирдоуси, Mohl*.

- شجرة اترك *См. Aboul-Ghazi.*
 شرح المفضل — *Ibn-Jā'is.*
 شرف نامه — *Charmoy.*
 شمس فخری — *Salemann, Shamsi Fachri etc.*
 طبقات ناصری — *Tabakāt-i-Nāsiri.*
 ظفرنامه — *Zafarnamah.*
 عجائب المقدور في اخبار تيمور — *Ибн-Арабшахъ.*
 العقد لابن عبد ربّه — *Ибн-Абд-Раббихи.*
 عقد الجمان — *ал-Айнй.*
 العقد العلي — *Афзал-эд-динъ Кирмани.*
 عمدة الكتاب — *Абу Джафар - Ахмед - ибн - Мухаммедъ.*
 عيون الاخبار في النقود و الآثار — *Subhi-Bey.*
 عيون الانباء — *Ibn-Abi-Useibia.*
 العيون و الحقائق في اخبار الحقائق — *de Goeje, Fragmenta Hist. ar.*
 فتوح البلدان — *Beladsori.*
 فهرست الطوسي — *Tusy's List etc.*
 القرطاس — *ал-Кармáсз.*
 فرق سوال — *Фуратиъ.*
 قصص ريفوزي — *Рабиузи.*
 قصة بلوهر و بوداسف — *Повѣсть о Варлаамъ.*
 قودائقو بيليك — *Radloff, das Kudatku-Bilik.*
 الكامل في التاريخ — *Ibn-el-Athir.*
 كتاب ابتداء خلق الدنيا — *Абд-ал-меликъ-ибн-Хабибъ.*
 كتاب [ال ۸۸۱۱] — *аль-Фаси.*
 كتاب الاعيان و الامائل — *Хилáль-ал-Саби.*
 كتاب الاغانى — *Кутабъ-ал-Айнни.*
 كتاب الامانات — *Саадія аль-Файюми.*
 كتاب البلدان — *al-Jaқubi.*
 كتاب البلدان — *Bibliotheca Geogr. Arab. V.*

- كتاب الحيوان См. ал-Джахиизъ.
 كتاب سيبويه — *Sibaweihi*.
 كتاب الفصيح — *Barth, Ta'lab's Kitâb-al-Faṣiḥ*.
 كتاب الفهرست — *Kitab-al-Fihrist*.
 كتاب الكتاب — *Ибн-Дуруставейхъ*.
 كتاب المفردات — *Ибн-ал-Бейтаръ*.
 كتاب المنثور والمنظوم — *Ибн-Аби Тахир-Таифуръ*.
 كتاب الموسيقى — *al-Fârâbi*.
 الكشف الخ — *Замахшари*.
 كشف الظنون — *Haji Khalfa*.
 كليات فريد الدين عطار — *Аттаръ*.
 كليله ودمنه — *Калила и Димна, Sacy*.
 كمال الدين وتام النعمة — *Ибн-Бабавейхъ*.
 لسان العرب — *Lisan-al-arab*.
 اللغات النوائية — *Вельяминовъ - Зерновъ*. Словарь
 и пр.
 مجالس المومنين — *Маджâлис-ал-муменинъ*.
 مجمع التمثيل — *Мирза Шафи Гаишаспъ*.
 مجمع الفصحا — *Риза Кули ханъ*.
 مختارات اشعار العرب — *Мухтâра́тъ*.
 المختصر في اخبار البشر — *Abulfeda*.
 مرات البلدان ناصري — *Мухаммедъ-хасанъ-Саниуддоуля*.
 مرزيان نامه — *Мерзбáннáмэ*.
 المزهر في اللغة — *Сютти*.
 المسالك و الممالك لابن حوقل — *Bibliotheca Geogr. Arab. II*.
 مسالك الممالك للاصطخرى — *Bibliotheca Geogr. Arab. I*.
 المختصر في القرائن — *Ибн-Аби Тахиръ Таифуръ*.
 المسالك و الممالك لابن خردادبه — *Bibliotheca Geogr. Arab. VI*.
 المسالك و الممالك للجيهاني — *Джейхани*.
 المستطرف — *Мостатрафъ*.

НОВЫЯ КНИГИ.

- М. Андреевъ.** Руководство для первоначальнаго обученія сартовскому языку въ Ташкентскомъ реальномъ училищѣ. Составилъ — — . Ташкентъ 1896 г. 25 стр. 8°. [Литогр.].
- И. В. Аничковъ.** Памятники кыргизскаго народнаго творчества. Кыргизская былина о герояхъ Ирѣ-Назарѣ и Бикетѣ. Казань 1896 г. 16 стр. 8°. [Отд. отт. изъ Ученыхъ Записокъ Имп. Казанскаго Университета за февраль 1896 г.].
- Ш. Ахмеровъ.** Синтаксическій разборъ глагола въ Казанско-татарскомъ нарѣчїи. Составленъ — — . Казань 1896 г. 43 стр. 8°.
- В. Бартольдъ.** Нѣсколько словъ объ арійской культурѣ въ Средней Азіи. Ташкентъ. 1896. 16 стр. 8° [Отд. отт. изъ журнала, Средне-Азіатскій Вѣстникъ. Іюнь. 1896 г.].
- А. Васильевъ.** О кыргизскомъ языкѣ и его транскрипціи. Оренбургъ 1896 г. 30 стр. 16°. [Отд. отт. изъ № 55 — 56. Тургайской Газеты за 1896 г.].
- А. В. Васильевъ.** Историческій очеркъ русскаго образованія въ Тургайской области и современное его состояніе. Изданіе Тургайскаго Областнаго Статистическаго Комитета. Оренбургъ. 1896 г. 6 + 226 + 72 стр. 8°.
- Восточныя замѣтки.** Статьи и изслѣдованія А. А. Диваева, П. Н. Ахмерова и Н. Θ. Катанова. Казань. 1896 г. 24 стр. 8°. [Отд. отт. изъ XIII тома Извѣстій Общ. Археолог. Истор. и Этнографіи при Имп. Каз. Унив.].
- Г. Е. Грумъ-Гржимайло.** Описаніе Путешествія въ Западный Китай. Составлено — — при участіи М. Е. Грумъ-Гржимайло. Т. I. СПб. 1896 г. XII + 547 стр. 4°.

Древности Восточныя. Труды Восточной Коммисіи Имп. Московск. Археологическаго Общества, изданные подъ редакціей М. В. Никольскаго. Томъ второй. Выпускъ 1. Съ 3 таблицами и однимъ рисункомъ въ текстѣ. Москва 1896 г. 164 стр. 4°. [Въ приложеніи: стр. 49—131 «Протоколы засѣданій Восточной Коммисіи Имп. Московскаго Археологическаго Общества за 1888—1895»].

Каталогъ книгъ, отпечатанныхъ въ типографіи Имп. Казанскаго Университета съ 1800 по 1896 г. Казань 1896 г. 8 + 435 стр. 8°. [Стр. 325—416 содержатъ каталогъ книгъ на восточн. языкахъ, составленный Н. О. Катаповымъ].

Левонъ З. Мсеріанцъ. Къ интерпретаціи вѣнскихъ надписей. Москва 1896 г. 10 стр. 8° [Отд. отд. изъ «*Χριστιανικα*» — Сборникъ статей по филологіи и лингвистикѣ въ честь О. Е. Корша, стр. 391—399].

Г. Мурносъ. Путешествіе Антиохійскаго патріарха Макарія въ Россію въ половинѣ XVII в., описанное его сыномъ, архидіакономъ Павломъ Алеппскимъ. Переводъ съ арабскаго — — . (По рукописи Моск. Главн. Архива Минстерства Иностр. Дѣлъ). Выпускъ первый. (Отъ Алеппо до земли казаковъ) Москва 1896 г. X + 156 стр. 8°. [Изд. Импер. Общества Исторіи и Древностей Россійскихъ при Московскомъ Унив.].

М. В. Никольскій. Клинообразныя надписи Закавказья. Исслѣдованіе — — . [= Матеріалы по археологіи Кавказа. Вып. V]. Москва 1896 г. 133 + 2 стр. 4°. Съ 33 табл.

Н. П. Остроумовъ. Искандаръ Зуль-карнейшъ (Александръ Македонскій). Сообщеніе, читанное въ общемъ собраніи членовъ Туркестанскаго кружка любителей археологіи. Ташкентъ 1896 г. 22 + 1 стр. 8°. [Отд. отд. изъ журнала «Средне-Азіатскій Вѣстникъ». Сентябрь 1896 г.].

Н. П. Остроумовъ. Сарты. Этнографическіе матеріалы. Изданіе второе дополненное. Съ портретами сартовъ. Ташкентъ. 1896 г. 272 стр. 8°. [Изд. книжнаго магазина «Букништь»].

А. Позднѣевъ. Монголія и монголы. Результаты поѣздки въ Монголію, исполненной въ 1892—1893 гг. — — . Томъ I. Дневникъ и маршрутъ 1892 года. Изданіе Императорскаго Русскаго Географическаго Общества. СПб. 1896 г. XVI + 696 + 1 стр. больш. 8°.

- Порѣирій (Успенскій).** Востокъ Христіанскій. Путешествія въ Метеорскіе и Осолимиійскіе монастыри въ Фессаліи архимандрита — — въ 1859 году. Изданіе Имп. Академіи Наукъ подъ редакцію П. А. Сырку. СПБ. 1896 г. XXX + 614 + 1 стр. больш. 8°.
- В. В. Радловъ.** Образцы народной литературы сѣверныхъ тюркскихъ племенъ. Собраны — — . Часть VII. Нарѣчія крымскаго полуострова. СПБ. 1896 г. XVIII + 408 + 527 стр. 8. — Цѣна 7 р. 50 к. [Изд. Имп. Акад. Наукъ.].
- В. В. Радловъ.** Опытъ словаря тюркскихъ нарѣчій. Выпускъ восьмой. [Второй томъ, выпускъ второй]. СПБ. 1896 г. Столбцы 321—640. Цѣна 1 р. [Изд. Имп. Академіи Наукъ.].
- Сборникъ Матеріаловъ,** для описанія мѣстностей и племенъ Кавказа. Изданіе Управленія Кавказскаго Учебнаго Округа. Выпускъ двадцать первый. Тифлисъ 1896 г. XLII + 200 + 78 + 328 + 1 стр. 8°.
- В. Соловьевъ.** Магометъ, его жизнь и религіозное ученіе. Очеркъ — — . СПБ. 1896 г. 80 стр. 8° [= «Жизнь замѣчательныхъ людей». Біографическая бібліотека Ф. Павленкова].
- В. А. Строщевскій.** Якуты. Опытъ этнографическаго изслѣдованія — — . Изд. Имп. Русск. Геогр. Общ. на средства пожертвов. А. И. Громовай. Подъ редакціей проф. Н. И. Веселовскаго. Съ 168 рис., портретомъ и картой. СПБ. 1896 г. XX + 720 стр. больш. 8°.
- Баронъ П. К. Усларъ.** Этнографія Кавказа. Языкознаніе. VI. Кюринскій языкъ. Изданіе Управленія Кавказскаго Учебнаго Округа. Тифлисъ. 1896 г. 2 + 639 + 1 стр. 8°.
- Г. Халатьянцъ.** Армянскій эпосъ въ исторіи Арменіи Моисея Хоренскаго. Опытъ критики источниковъ. Часть I. Изслѣдованія. Часть II. Матеріалы. Москва 1896 г. X + 347 + 80 + 4 стр. 8°.
-

ПОПРАВКИ и ДОПОЛНЕНИЯ

ко второй части (XI—XIV) статьи „Основы арабскаго стихосложения“¹⁾.

а) Вторая часть моей статьи носитъ на себѣ какъ бы отпечатокъ случайности: характеръ единства и цѣльности былъ отнятъ у нея выключеніемъ главъ посвященныхъ народному творчеству; затѣмъ, пролежавъ три года, раньше своего появленія въ свѣтъ, она подвергалась переработкѣ по отдѣльнымъ главамъ, по мѣрѣ накопленія новаго матеріала, и по временамъ воспринимала новыя сужденія на основаніи новыхъ изслѣдованій. Распредѣленіе печатанія на долгіе мѣсяцы способствовало несоразмѣрной отдѣлкѣ различныхъ главъ этого труда.

б) Въ *Rheinisches Museum für Philologie*, Neue Folge LI 2, на стр. 304 и слѣд. напечатана нынѣ краткая, по содержательная, статья J. Wackernagel'я о музыкальномъ значеніи ударенія въ греческихъ словахъ. Оказывается, что въ дельфійскихъ гимнахъ тяжкое удареніе — указатель тяготѣнія даннаго слова къ послѣдующему слову — привлекаетъ на снабженный пмъ слогъ ноту, никакъ не низшую противъ нотъ соотвѣствующихъ прочимъ слогамъ этого-же слова, но за то во всякомъ случаѣ не высшую тономъ, чѣмъ нота, которою снабженъ начальный или ударяемый слогъ послѣдующаго слова. Это отлично вяжется съ нашимъ разсужденіемъ о существованіи ритма слоговъ въ словѣ и ритма словъ во фразѣ; и тутъ можно провѣрить, на сколько тѣсно родство между ритмомъ языка, ритмомъ стиха и ритмомъ музыки.

1) Лѣтомъ 1896 г. Бар. Д. Г. Гинцбургъ прислалъ мнѣ нижеслѣдующія поправки и дополненія къ помѣщенной въ настоящемъ томѣ послѣдней части статьи «Основы арабскаго стихосложения». В. Р.

в) Въ моей статьѣ я не разъ намекалъ на родство между арабскою метрикою и метрикою родственныхъ арабамъ народовъ, но я избѣгалъ экскурсій въ эту область, думая въ особомъ трудѣ выполнить этотъ пробѣлъ. Въ 1893 г. появилась книжка г. Г. Гримме подъ названіемъ *Der Strophenbau in den Gedichten Ephraems des Syriers* и содержательная статья его-же *Grundzüge der syrischen Betonungs- und Verslehre*, первая въ *Collectanea Friburgensia*, vol. II, а вторая въ *ZDMG*, vol. XLVII. Я встрѣтилъ тамъ нѣсколько положеній сходныхъ съ моими идеями, но, къ сожалѣнію, не нашелъ достаточнаго знакомства съ методом Guyard'a. Нынѣ, въ *Journ. As.* за первую половину 1896 г., на стр. 162—170, извѣстный ученый Rubens Duval разбираетъ мысли Гримме съ *Méthode Nouvelle* въ рукахъ и приходитъ къ заключеніямъ, которыя уже гораздо ближе къ изложеннымъ въ «Основахъ ар. стих.» теоріямъ и выводамъ.

г) Къ стр. 54. — Къ сожалѣнію, будучи въ деревнѣ, я не могъ для выдержекъ изъ Аруха пользоваться своимъ экз. крайне рѣдкаго перваго изданія этого замѣчательнаго сочиненія, появившагося въ Римѣ, по справедливой догадкѣ проф. Хвольсона, провѣрившаго на дѣлѣ со мною полное сходство водянаго знака и типовъ Аруха съ таковыми же въ первомъ изданіи комментарія Нахманида. Вотъ списокъ разночтеній противъ пезарскаго изданія.

Подъ словомъ אָרוֹם:

אליעזר, какъ въ моей рукописи.

Слово אֶלְכָּחן напечатано вѣрно, какъ вѣрно написано и въ рук.

Подъ словомъ אֵילָל:

שְׁהָאֵילָל какъ въ рук.; דְּכֹבָא в.м. כֹּבָא; דְּכֹרְכָא в.м. דְּכֹדְכָא, какъ и въ рук.; וּבִלְנָבָם в.м. וְעַל נָבָם, какъ и въ рук.; וְרֵעִיבִין в.м. וְרֵבִיעִית.

Подъ словомъ מְבַלָּא:

שְׁפִי מְבַלָּא, какъ и въ рук.; מְבֹרָא, какъ и въ рук.

Пезарское изданіе очевидно сдѣлано на основаніи editio princeps, но съ невѣрнымъ чтеніемъ многихъ словъ вслѣдствіе сбивчивости типовъ. Рукопись моя, вообще, ближе подходитъ къ состоявшейся впоследствии ed. pr.; здѣсь я, какъ читатель вѣрно замѣтитъ, исправилъ кое-что изъ допущенныхъ мною раньше при разборѣ ея неправильныхъ чтеній.

Бар. Д. Гинцбургъ.

ИСПРАВЛЕНІЯ.

Страница	Строка	Напечатано	Читай
46	11 сверху	XIII	XIV
121	7 »	Мищенко. II, 1.	Мищенко, I, 2, 1.
122	32 »	изданія его,	изданія ея,
124	1 »	его сохранности.	ея сохранности.
133	18 »	وبزرک	وبزرک
ВЪ УКАЗАТЕЛЯХЪ.			
270, подъ сл. эль-Агвазъ		Эльахвазъ	Элахвазъ.
272, » Alwis		Alwis I, 155.	Albèrûni см. Бируни.
		Albèrûni см. Бируни.	Alwis I, 155.
273, » ал-Аминъ		IV, 130.	IV, 130; ср. Эламинъ.
273, » Аму-Дарья		X, 90, 112.	X, 90, 112; ср. Оксусъ.
278, » Ашпара		356.	356; ср. О-су-бо-лай.
301, » Ethé		X, 124.	X, 124; ср. Этэ.
305, » Имамъ-Фахръ-Рази		X, 122.	X, 122; ср. Фахр - ад - динъ - ар-Разій.
310, » Кара-кидане		Карахатайцы.	Карахатайцы, Кидане.
310, » Кара-китай		Карахатайцы.	Карахатайцы, Харахатайцы.
310, » Каракучинъ		Кара-кучинъ.	Кара-кучинъ.
			Каралакъ см. Харуликъ.
310, » Карлейль		Карлейль см. Carlyle.	Карлейль см. Carlyle.
			Карликъ см. Харуликъ.
313, » Китай		ср. Сынъ.	ср. Сынъ, Срединная Имперія.
313, » Кипчаки		ср. Кипчаки.	ср. Кипчаки, Хифджахъ.
314, » Константинополь		Константинійе.	Константинійе, Царьградъ.
314, » Коркудъ		IX, 269—272.	IX, 269—272; ср. Хорхудъ.
315, » Куланъ		355.	355; ср. Цзю-ланъ.
321, » Малласы		Малласы VII, 340.	Малласы VII, 340.
			Mallet, Benoit de V, 59.
329, » Müller, A.		VII, v, 125,	VII, v,
329, » Мулу Судасгъ		Мулу Судасгъ II, 217	Müller, W. VII, 125.
			Мулу Судасгъ II, 217.

ТРУДЫ ВОСТОЧНАГО ОТДѢЛЕНІЯ ИМПЕРАТОРСКАГО РУССКАГО АРХЕОЛОГИЧЕСКАГО ОБЩЕСТВА.

Ч. IX. X. XI. XII, 1. Изслѣдованія о Касимовскихъ царяхъ и царевичахъ В. В. Вельяминова-Зернова. Цѣна за четыре части 9 р. 25 к.

Ч. XIII. Сборникъ лѣтописей, Исторія Монголовъ Рашидъ-Эддина. Исторія Чингизъ-хана до востшествія его на престолъ. Персидск. текстъ съ предислов. и примѣч. И. Н. Березина. Цѣна 2 р. 50 к.

Ч. XIV. Опытъ исторіи династіи Сасанидовъ по армянск. источникамъ, К. П. Патканіана; Объ языкѣ евреевъ, жившихъ въ древнее время на Руси и о славянскихъ словахъ, встрѣчаемыхъ у еврейскихъ писателей, А. Я. Гаркави; Описаніе рукописей изъ коллекціи Фирковичей въ Имп. Публ. библ., І. Гурлянда; Хронографическая исторія о. Мехитара, армянскій текстъ съ переводомъ К. П. Патканіана. Цѣна 3 р.

Ч. XV. Сборникъ лѣтописей, Исторія Монголовъ Рашидъ-Эддина. Исторія Чингизъ-хана отъ востшествія его на престолъ до кончины. Персидскій текстъ съ переводомъ и примѣчаніями И. Н. Березина. Ц. 2 р. 50 к.

Ч. XVI. Грамоты вдовы Дарма-баловой и Буянту-хана, писанныя квадратнымъ письмомъ, А. А. Бобровникова, съ дополненіями В. В. Григорьева; О скискомъ народѣ Сакахъ, В. В. Григорьева; О названіяхъ древнихъ армянскихъ мѣсяцевъ, К. П. Патканова; О первоначальномъ обиталищѣ Семитовъ, Индоевропейцевъ и Хамитовъ, А. Я. Гаркави. Ц. 2 р.

Ч. XVII. Драгоценные камни, ихъ названія и свойства по понятіямъ Армянъ въ XVII в., К. П. Патканова; Вахаги — Вишапакъ армянской мифологіи есть Индра — Vritrahan Риг-Веды, Н. О. Эмина; Замѣчанія на эту статью, К. П. Патканова; Содержаніе магамет. сочиненія Юй-лань-джи-шенъ-ши-ду, Архим. Палладія Каоарова; Караханиды въ Мавераннагрѣ, осм. текстъ съ перев. и примѣч. В. В. Григорьева; Сказанія еврейскихъ писателей о Хазарахъ, А. Я. Гаркави. Цѣна 2 р.

Ч. XX. Памятники дипломатическихъ и торговыхъ сношеній Московской Руси съ Персіей. Изданы подъ редакціей Н. И. Веселовскаго. Т. I. Царствованіе Θεодора Иоанновича. Цѣна 3 р.

Ч. XXI. Памятники дипломатическихъ и торговыхъ сношеній Московской Руси съ Персіей. Изданы подъ редакціей Н. И. Веселовскаго. Т. II. Царствованія Бориса Годунова, Василя Шуйскаго и начало царствованія Михаила Феодоровича. Цѣна 3 р.

Записки Восточнаго Отдѣленія И. Р. А. О. Т. I (четыре выпуска съ 15 табл.). Цѣна 4 р. — Т. II (четыре выпуска съ 18 табл.). Цѣна 4 р. — Т. III (четыре выпуска съ 4 табл.). Цѣна 4 р. — Т. IV (четыре выпуска съ 2 табл.). Цѣна 4 р. — Т. V (четыре выпуска съ однимъ портретомъ и 6 табл.). Цѣна 4 р. — Т. VI (четыре выпуска съ 10 табл.). Цѣна 4 р. — Т. VII (четыре выпуска съ 2 табл. и однимъ портретомъ). Цѣна 4 р. — Т. VIII (четыре выпуска съ 4 табл.). Цѣна 4 р. — Т. IX (четыре выпуска съ 8 табл.). Цѣна 4 р. — Т. X (четыре выпуска съ однимъ портретомъ и одной таблицей). Цѣна 4 р.

Указатели къ томамъ I—X Записокъ Вост. Отд. Цѣна 1 р. 50 к.

Атласъ къ путешествію Б. А. Дорна по Кавказу и южному побережью Каспійскаго моря. С.-Петербургъ, 1895. Цѣна 3 р.

Съ требованіями обращаться въ книжныя магазины «Новаго Времени» (Спб. Невскій проспектъ № 38) или К. Риккера (Спб. Невскій проспектъ № 14).

СОДЕРЖАНІЕ ВЫПУСКОВЪ I—IV.

Отъ Редактора	стр. VII
Протоколы Восточнаго Отдѣленія И. Р. Арх. Общ.	XI
Основы арабскаго стихосложенія. XI—XIV. — Бар. Д. Гинцбурга . .	1
Памяти Ивана Павловича Минаева. — С. Ольденбурга.	67
Неизданный поэтический памятникъ коптской эпиграфики. — Б. Тураева.	79
Жалоба на современность. Киргизская пѣсня. — Ал. Нестерова	83
Матеріалы и замѣтки по Буддизму. (Изъ бумагъ покойнаго И. П. Минаева). III [Переводъ изъ Suttanipāta и Mahāvagga (Vīṇaya)]. — И. Минаева	93
Образованіе имперіи Чингизъ-хана. — В. Бартольда	105
Новооткрытый персидскій географъ X-го столѣтія и извѣстія его о славянахъ и руссахъ. — А. Туманскаго	121
Калмыцкія сказки VII—X. — А. Позднѣва	139
Мелкія замѣтки и Извѣстія	187
(Мухаммедъ-Хасанъ-ханъ (И'тимад-ал-сальтанэ) — В. Жуковскаго; Сказка о Танешахъ — И. Минаева; Нѣсколько словъ о могилѣ святаго Хорхутъ-ата — А. Диваева; Къ вопросу о Махѣбхратѣ въ буддйской литературѣ. — С. Ольденбурга).	
Критика и Библіографія	197
(239. М. М. Петрово-Соловово — Краткій очеркъ исторіи отношеній между Ассиро-Вавилоніей и евреями; 240. Н. Марръ — Житіе Петра Ивера; 241. В. Васильевъ — Географія Тибета; 242. Средняя Азія. Научно-литературный сборникъ статей по Средней Азіи; 243. Средне-азиатскій вѣстникъ; 244. Мудрость Балавара подъ редакціей Е. Такашвили; 245. R. Sewell and Sankara Balakrishna Dikshit. The Indian Calendar etc.; 246. The Tarikh-i-Rashidi).	
Систематическій Указатель статей, рецензій и докладовъ къ томамъ I—X Записокъ Восточнаго Отдѣленія	227
Алфавитный Указатель именъ собственныхъ, личныхъ и географическихъ къ томамъ I—X Записокъ Восточнаго Отдѣленія	265
Указатель цитованныхъ книгъ и рукописей къ томамъ I—X Записокъ Восточнаго Отдѣленія	375
Новыя книги	446
Поправки и дополненія ко второй части (XI—XIV) статьи «Основы арабскаго стихосложенія»	449
Исправленія	451

